

COMISION NACIONAL ARCHIVO ARTIGAS



# ARCHIVO ARTIGAS

TOMO DECIMO

---

MONTEVIDEO

IMPRESORES: A. MONTEVERDE Y CIA. S. A.

MCMLXIX

# ARCHIVO ARTIGAS

TOMO DECIMO

# MINISTERIO DE CULTURA

FEDERICO GARCÍA CAPURRO

Ministro Secretario de Estado

## COMISIÓN DIRECTORA DEL ARCHIVO ARTIGAS

JUAN E. PIVEL DEVOTO

Director del Museo Histórico Nacional

JUAN CARLOS GÓMEZ ALZOLA

Director del Archivo General de la Nación

DIONISIO TRILLO PAYS

Director de la Biblioteca Nacional

### LEY DE CREACION

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1º. Procédase a la compilación y publicación de todos los documentos históricos que puedan reunirse en original o copia, relacionados con la vida pública y privada de Artigas. Fundador de la Nacionalidad Oriental y Prócer de la Democracia Americana.

Art. 2º. El título general de dicha publicación, que tendrá carácter de Edición Nacional, será el de "Archivo Artigas".

De la edición se tirarán cinco mil ejemplares. El número necesario de ellos se distribuirá gratuitamente entre los institutos culturales y docentes del país y del extranjero, y los restantes se colocarán a la venta al precio de costo, debiendo su producto ingresar al fondo destinado a los gastos de publicación.

Administrará la distribución del "Archivo Artigas" la Biblioteca Nacional.

Art. 3º. Créase una Comisión Honoraria encargada de la alta dirección de los trabajos de integración y publicación del "Archivo Artigas", dentro de las normas generales trazadas por esta ley.

Dicha Comisión estará formada por: el doctor Eduardo Acevedo, que la presidirá; un Senador de la República y un Representante Nacional, ambos elegidos por las respectivas Cámaras; un delegado del Instituto Histórico y Geográfico; un Delegado de la Comisión de Cooperación Intelectual; un Profesor de Historia elegido por el Consejo N. de Enseñanza Secundaria, y los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación. En caso de vacancia de la Presidencia, el Poder Ejecutivo designará a la persona que deba ejercerla. Cuando algunos de los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación, estén imposibilitados de formar parte de la Comisión, podrán ser sustituidos por los Subdirectores de los mismos organismos.

Art. 4º. La Comisión designará personas de reconocida competencia acreditada en trabajos o publicaciones históricas, para realizar la investigación, búsqueda y copia, en los archivos y bibliotecas públicas y privadas de la República y del exterior, de todo el material histórico que interese a la formación del "Archivo Artigas". La copia de documentos se realizará, siempre que sea posible, mediante el procedimiento de fotocopias. En su publicación se respetarán escrupulosamente los textos originales. Los documentos, copias y fotocopias se custodiarán en el Archivo General de la Nación.

Art. 5º. La documentación de cada volumen será precedida por una advertencia cuya redacción confiará en su caso la Comisión a uno de sus miembros o a un especialista. Los documentos que así lo requieran por vía de aclaración serán concisamente anotados. A todos los volúmenes se les acompañará de los índices sistemáticos correspondientes. Los trabajos preliminares de los volúmenes, los de anotación y de formación de índices, serán remunerados de acuerdo con su importancia.

Art. 6º. La Comisión no podrá designar empleados de ninguna clase y sólo contratar servicios. Las personas que envíe a los Archivos nacionales y extranjeros, serán remuneradas únicamente mientras dure el tiempo de sus funciones, y en caso de ser funcionarios, durante ese mismo tiempo, tendrán licencia con goce de sueldo. Las designaciones para el exterior, deberán ser ratificadas, por lo menos, anualmente.

Art. 7º. Las personas enviadas a los Archivos con fines de investigación, búsqueda y copia, deberán consagrarse a las tareas que les sean encomendadas. La Comisión vigilará el cumplimiento de esta obligación y exigirá, trimestralmente, el envío de un informe detallado sobre la marcha de sus trabajos, el que será remitido por intermedio de las misiones diplomáticas o consulados del país.

Art. 8º. Anualmente, y desde que lo juzgue oportuno, la Comisión promoverá y organizará concursos históricos sobre temas y motivos relacionados con la vida pública y privada de Artigas, premiando con remuneraciones adecuadas aquellos trabajos que resulten mejores a juicio de los tribunales de especialistas que para el caso establecerá.

Art. 9º. Para el debido cumplimiento de los cometidos que por esta ley se le confían, y sin perjuicio de ulteriores ampliaciones, la Comisión Honoraria dispondrá de los recursos siguientes:

- A) La mitad del producto del impuesto de estampillas de Biblioteca en la parte correspondiente al Archivo General de la Nación por el presente Ejercicio y por los sucesivos mientras dure su labor y se tenga la aprobación correspondiente del Poder Ejecutivo.
- B) El producto de la venta de ejemplares de esta misma obra en la forma autorizada y dispuesta en el artículo 2º.
- C) Las donaciones y legados que reciba de los particulares para esta publicación.

Art. 10. El Archivo General de la Nación habilitará el local necesario para sede de la Comisión. El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social pondrá a disposición de la misma el personal administrativo necesario para su funcionamiento. Los funcionarios públicos nacionales, judiciales o municipales deberán dar todas las facilidades para que la Comisión o las personas por ella designadas, puedan realizar las tareas de investigación, búsqueda y copias indispensables.

Art. 11. Comuníquese, etc.  
Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 7 de junio de 1944.

LUIS BATLLE BERRES, Presidente.

Arturo Miranda, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, Junio 13 de 1944.

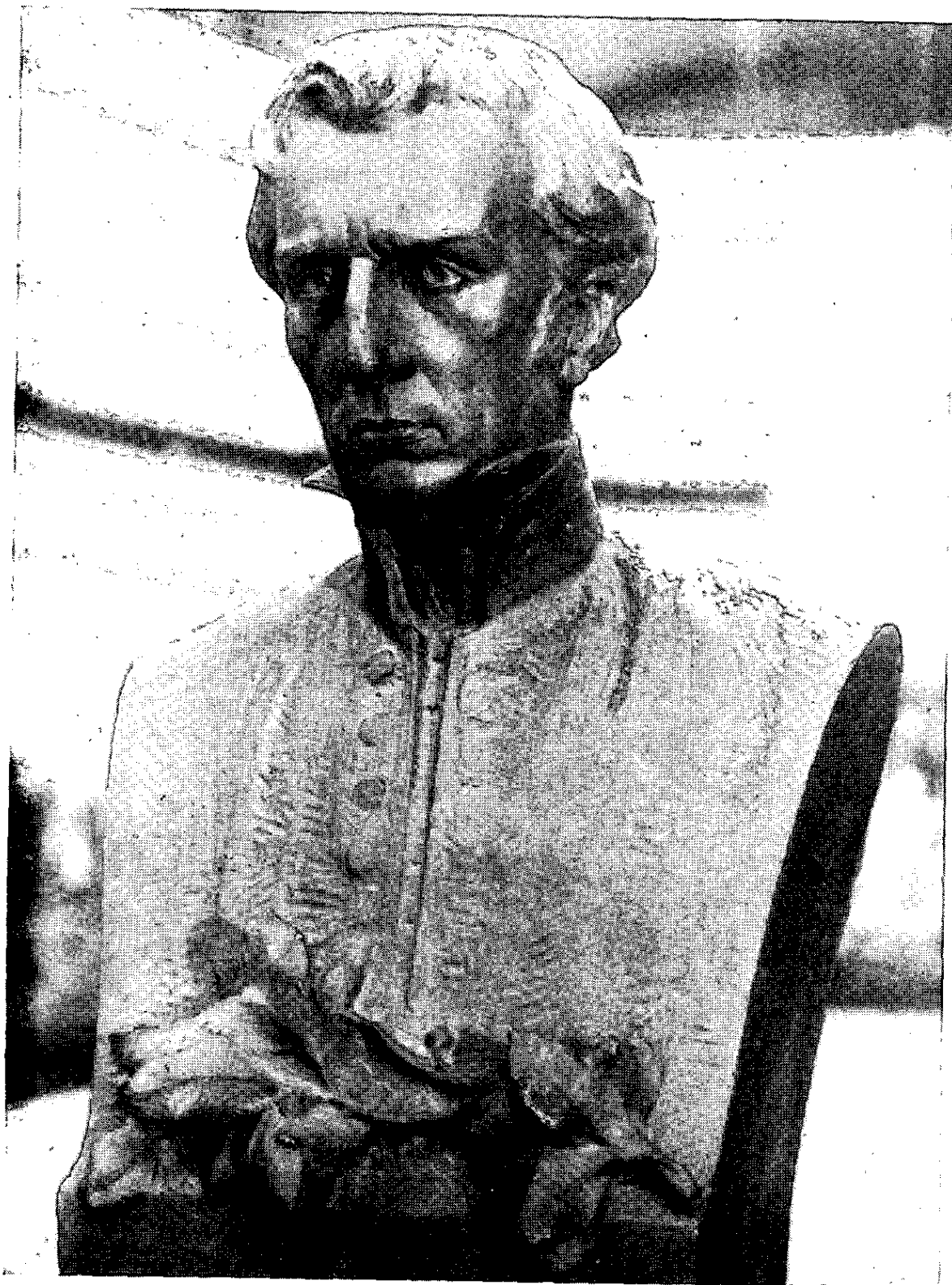
Cúmplase, acócese recibo, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y pase a la Contaduría General de la Nación. — AMEZAGA. ADOLFO FOLLE JUANICO

LEY Nº 13.032 DE 7 DE DICIEMBRE DE 1961

Art. 408. Sustitúyese el inciso 2º del artículo 2º de la Ley Nº 10.491, de 13 de Junio de 1944, por el siguiente:

"La Comisión Honoraria fijará, con aprobación del Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social el tiraje de cada volumen del Archivo Artigas y el número de ejemplares que se distribuirán gratuitamente, entre los institutos culturales y docentes."

Art. 409. Modifícase la integración de la Comisión Honoraria encargada de la Dirección y publicación del Archivo Artigas, prevista por el Artículo 3º de la Ley Nº 10.491, de 13 de Junio de 1944, la que quedará integrada con los Directores del Museo Histórico Nacional, Archivo General de la Nación y Biblioteca Nacional. Los titulares serán suplidos en la forma que establece la ley citada.



ARTIGAS

Busto original de José Belloni



# TERCERA SECCION

DOCUMENTOS RELATIVOS A DON JOSE ARTIGAS

(1812 - 1813)

**Serie documental que se publica en el**  
**Tomo X del Archivo Artigas**  
**1812 -1813**

**XXIV El regreso del Pueblo Oriental.**

**Documentos relacionados con la campaña del ejército de operaciones sobre la Banda Oriental hasta la formalización del segundo sitio de Montevideo.**

**(Continuación)**

En las transcripciones de los textos documentales, se han empleado los siguientes signos convencionales: los paréntesis rectos [ ] indican que lo contenido en ellos, no figura en el original; los puntos suspensivos entre paréntesis rectos [...] las palabras o párrafos ilegibles; entre paréntesis curvos ( ) y en bastardilla figuran los interlineados; entre paréntesis curvos y rectos ([ ]), lo testado; entre paréntesis curvos y rectos ([ ]) y en bastardilla los interlineados testados y los puntos suspensivos entre paréntesis curvos y rectos ([...]), lo testado ilegible.

## Serie XXIV

### El regreso del Pueblo Oriental

Documentos relacionados con la campaña del ejército de operaciones sobre la Banda Oriental hasta la formalización del segundo sitio de Montevideo.

Nº 235 [El Gobierno de Buenos Aires al General José Artigas. Le hace saber que por noticias procedentes de Montevideo se anuncia que los portugueses aceleran sus marchas con el fin de atacarle en el punto en que se halle, antes de realizarse la reunión de fuerzas y de ese modo retardar las operaciones mientras reciben los auxilios que han solicitado. Le previene repasar el Uruguay en retirada hacia la Bajada, para facilitar la concentración de las divisiones en marcha y las que están al salir de un día a otro, para luego volver sobre el enemigo sin el peligro de las contingencias y tomar la plaza de Montevideo. Recomienda cuidar la conservación de la pólvora y artillería y combinar sus planes en lo futuro con el Presidente Manuel de Sarratea, que parte al día siguiente a ese destino.]

[Buenos Aires, abril 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Todas las noticias q.<sup>o</sup> recientemente se han recibido de Montev.<sup>o</sup> anuncian, q.<sup>o</sup> los Portugueses temerosos de la reunión de todas ntras fuerzas, y dela inevitable derrota q.<sup>o</sup> les amenaza en este caso, han tomado el partido de redoblar sus marchas y atacar à V. S. en el estado en q.<sup>o</sup> se halla p.<sup>a</sup> conseguir el triunfo, ò batiendonos en detál, ò disminuyendo nuestro poder, ò retardando nuestras operaciones mientras reciben refuerzos q.<sup>o</sup> han pedido. Con esta idea se dirigen aceleradam.<sup>te</sup> sobre ese punto, y es necesario eludir el proyecto. A este fin hà determinado el Gov.<sup>no</sup> prevenir à V. S. repase el Vrugay (*à no ser q.<sup>o</sup> se sepa depositivo q.<sup>o</sup> los Portug.<sup>s</sup> sehan estacionado en algun punto*) y marche en retirada si fuese preciso con direccion à la bajada, y ([..... p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> luego q.<sup>o</sup>]) con el objeto de concentrar ([ntras fuer]) las fuerzas q.<sup>o</sup> están en marcha, y las q.<sup>o</sup> están para salir de un día à otro, y volver yà reunidos sobre el exto enemigo, destruirlo sin el peligro delas conting.<sup>as</sup> y pasar à tomar la plaza de Montev.<sup>o</sup> asegurando p.<sup>a</sup> siempre nuestra libertad. En este concepto proceda V. S. à pasar el Uruguay cuidando mucho de la conserv.<sup>n</sup> dela pólvora, art.<sup>a</sup> y municiones, que ([no pueden repararse]) en un Caso desgraciado no pueden repararse. Esta medida es la mas acertada como la mas segura, pues ([p.<sup>a</sup>]) nos sobra tiempo p.<sup>a</sup> abanzar

sin riesgos y despues q.<sup>e</sup> haya V. S. conuinado sus planes con el Señor Presid.<sup>te</sup> d.<sup>n</sup> M. de S. q.<sup>e</sup> sale mañana p.<sup>a</sup> ese destino, como se avisa a V. S. en oficio de ([tantos]) 23. del corr.<sup>te</sup>

D & Ab.<sup>l</sup> 27.

812

Al G.<sup>l</sup> Artigas

[Carpeta:]

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> Ab.<sup>l</sup> 27 de

1812

Al Gral D Jose de Artigas

Previniendole repase nuebam.<sup>te</sup> el Vruaguay y marche en retirada, á no ser q.<sup>e</sup> se sepa de positibo q.<sup>e</sup> los portugueses se han estacionado en algun punto, y q.<sup>e</sup> conserbe en todo transe (*la Polbora*) ([la]) Artilleria y municiones.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; letra de Nicolás Herrera, folios 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 313 x 217 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 236 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Informa que por un expreso, se ha enterado que el ejército de la Banda Oriental, ante la amenaza de una división portuguesa, se ha visto obligado a repasar el Uruguay y que una división de caballería al mando del Capitán Uriondo, junto con el regimiento de Pardos y Morenos, provocaron la retirada de una fuerza portuguesa. Lo exhorta a acelerar sus marchas.]

[Buenos Aires, mayo 2 de 1812.]

[F. 1] /

/Reservado

Acaba desaber el Gov.<sup>no</sup> p.<sup>r</sup> un expreso q.<sup>e</sup> hà llegado del exto dela banda oriental: que amenazado este deuna division portuguesa hà repasado el Uruguay, ([y s]) como sehavia prevenido: Que una division nuestra de Cavalleria ([...]) compuesta de 500,, hombres al mando del Cap.<sup>n</sup> Uriondo fue à atacar à otra (*enemiga*) demayor fuerza compuesta de infanteria y Caballeria, q.<sup>e</sup> hubo sus escaramusas, hasta q.<sup>e</sup> ([al fin se vieron los nuestros enla necesidad de r]) visto el mayor numero, se destacó el regim.<sup>to</sup> de Pardos y Morenos con cuya presencia seretiraron los Portugueses: y q.<sup>e</sup> estos se estàn reuniendo à toda prisa: ([Esta noticia hà determi]) y se avisa à V. E. esta noticia p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> acelere sus marchas ([*desatendiendo*]) a fin de prevenir un lance desgraciado q.<sup>e</sup> podria comprometer los intereses dela Patria.

Mayo 2

1812

([Al]) Ex.<sup>mo</sup> s.<sup>r</sup> d.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> deSarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 3. Legajo N° 6. Manuscrito borrador; letra de Nicolás Herrera; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 215 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 237 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite adjunto los oficios que le dirigieron el General José Artigas y el Teniente Gobernador de Santa Fe, por los que se impuso de la situación exacta del primero. Da cuenta de las medidas que tenía intención de tomar para establecer la comunicación con la banda oriental del Paraná, que en su opinión, era el objetivo fundamental que debían proponerse a los efectos de auxiliar al ejército allí situado. Solicita se le remita una carta geográfica de la Banda Oriental, calzado y vestuarios.]

[Posta del Colastiné, mayo 8 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo. señor.

En este momento, q.<sup>o</sup> son las 8., de la noche, acaban de llegar los adjuntos Pliegos, q.<sup>o</sup> he abierto con ansia p.<sup>a</sup> instruirme de las interesantes noticias, q.<sup>o</sup> pudieran ministrarme. Los del Gral. d.<sup>n</sup> Jose Artigas dan una idea exacta desu situacion, y él del Ten.<sup>o</sup> Gob.<sup>or</sup> de Santa Fé me há orientado de la determinac.<sup>n</sup> tomada p.<sup>r</sup> el primero à persuas.<sup>n</sup> suya con respecto à laCompañía de Granaderos delRegim.<sup>to</sup> de Fern.<sup>o</sup> 7.<sup>o</sup>

Hayer salí del Pueblo del Rosario, como lo anunciaba à V. E. à laconclus.<sup>n</sup> de mi oficio de aquella fha. Esta mañana habiendo hecho seguir desde la Posta de las Barrancas à los Carruages y Escolta, me constituí enconsorcio del Ten.<sup>o</sup> Coronel d.<sup>n</sup> Angel de Monasterio á visitar sobre la margen del Río de Santa Fé aquellos puntos y lugares mas accesibles, desde donde debe empezar mañana un formal y prolixo reconocim.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> establecer nra comunicacion con la otraCosta. No dude V. E. q.<sup>o</sup> tomare las mas eficaces medidas p.<sup>a</sup> eludir en el pasage del Rio lavigilancia enemiga, ó bien p.<sup>a</sup> abrirme el camino á viva fuerza, / segun lo exigieren las circunstancias. Esto ultimo dependerà spre. de la cantid.<sup>d</sup> disponible de Artilleria, q.<sup>o</sup> se halla en esta immediac.<sup>n</sup> A este obgeto he expedido en este mismo instante los orns. convenientes alComand.<sup>s</sup> de la Bateria del Rosario, y al Ten.<sup>o</sup> Gob.<sup>or</sup> de laCiud.<sup>d</sup> de Santa Fé, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> de aquel se me remitan quatro Piezas, dos de à once y m.<sup>o</sup>, y dos de à quatro, y de esta se hagan retrogradar las q.<sup>o</sup> dias pasados se embiaron à aquel destino en vista del pasage de las fuerzas nabales de Montevideo. Es preciso à todo costo abrirnos el paso p.<sup>a</sup> laBanda oriental del Parana. De lo contrario no podrémos decir, q.<sup>o</sup> laPatria tiene allí un Exercito, pues lo mismo será no tenerlo, q.<sup>o</sup> no poderlo socorrer oportunamente. V. E. conoce la necesid.<sup>d</sup> de esta medida, y no podrá menos q.<sup>o</sup> convenir connmigo, q.<sup>o</sup> este es el gran proyecto, q.<sup>o</sup> debe en el dia ocupar toda nra. atencion, fixando en él exclusivam.<sup>te</sup> todos nuestros conatos y esfuerzos.

[F. 1 v.] /

Consecuente con mis principios he determinado se reunan en este punto, q.<sup>o</sup> se halla como à dist.<sup>a</sup> de tres leguas del Paso del Rey, (en cuya immediac.<sup>n</sup> y parage nombrado Punta Gorda se halian algunos de los Buq.<sup>s</sup> Enemigos seg.<sup>n</sup> la exposic.<sup>n</sup> del Ten.<sup>o</sup> Gob.<sup>or</sup> de Santa Fé) todos los Dragon.<sup>s</sup> de la Patria, q.<sup>o</sup> se encuentran en esta

[F. 2] /

Banda, el Regim.<sup>to</sup> n.º 5,, de Guarn.<sup>on</sup> del Rosario, luego q.<sup>o</sup> sea substituido p.<sup>r</sup> el Regim.<sup>to</sup> n.º 2,, q.<sup>o</sup> se halla en marcha, y el Comboy de Carretas al cargo de d.<sup>n</sup> Bartolomé Hidalgo, à fin q.<sup>o</sup> reunido todo estè en mejor proporcion de pasar p.<sup>r</sup> el lugar q.<sup>o</sup> se designe en vista del resultado de los reconocimientos.

Me es de suma importancia la Carta Geografica de la Banda Oriental, q.<sup>o</sup> existia en la oficina del Estado mayor. Por lo tanto, si al recibo de la presente aun no hubiese salido el Gefe de aquel, pido se me remita á la posible brevedad. Se hace igualm.<sup>te</sup> indispensable, q.<sup>o</sup> V. E. con la misma celeridad ordene se me embie una cabria con todos sus utiles.

No debo dejar de recordar à V. E. estreche sus determinacion.<sup>s</sup> à fin q.<sup>o</sup> en este destino se reunan con la m.<sup>or</sup> activid.<sup>d</sup> posible todos los auxilios de Calzado y vestuario p.<sup>a</sup> el uso de la Tropa. El rigor de la proxima estac.<sup>n</sup> hace muy urgente este subsidio. Ella debe ser muy cruel, si hémos de graduarla p.<sup>r</sup> sus principios. Los frios son terribles, y extraordinarias las heladas, aun en este tiempo.

Dios gue. à V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Posta del Colastiné Mayo 8,, de 1812,,

Exmo. S.<sup>or</sup>  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>l</sup> de las Prov.<sup>as</sup> unidas del Rio de la P.<sup>ta</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 3. Legajo N.º 6. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 206 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.º 238 [Manuel de Sarratea a Feliciano Antonio Chiclana, Bernardino Rivadavia y Nicolas Herrera. Comunica que la marina ha obstruido la comunicacion con la Banda Oriental, que Angel Monasterio llevaria a cabo un reconocimiento del territorio con el propósito de establecer un punto de apoyo que permita franquear recursos al ejército oriental. Solicita auxilios en piezas de artilleria y en vestuarios.]

[Posta del Colastiné, mayo 8 de 1812.]

[F. 1] /

/ Posta del Colastiné 8,, de Mayo de 1812,, a las 8,, de la noche.

Amigo mio, Aqui estamos Oyendo los Cañonazos de los Marineros. De Su Situacion el Then.<sup>to</sup> Gov.<sup>dor</sup> de S.<sup>ta</sup> Fé informa á Vm. y nada tengo que añadir sino es que precisamente se han Colocado en los puntos mas apropiados p.<sup>a</sup> obstruir nra. Comunicac.<sup>on</sup> con la Vanda Oriental. No obstante mucho podria facilitarse esta operacion si a mas de la Comp.<sup>a</sup> de Granaderos, hubieran pensado el Then.<sup>to</sup> Gov.<sup>or</sup> y el Gral. Artigas en acantonar en el otro lado esta fuerza con la adiccion de un par de piezas de a 8,, siquiera.

Apartandonos tres leguas del Camino hemos tomado Caballos esta tarde p.<sup>a</sup> emprender un reconocimiento con Monasterio. Mañana hirá el solo á Concluirlo Navegando un Arroyo que Con mil tortuosidades Conduce al Parana, frente a Punta Gorda poco mas o menos. Si los enemigos no estan situados como es de temer en su desembocadura, y si la inundac.<sup>on</sup> de la Isla que forma dho. Arroyo, permite establez.<sup>r</sup> en ella un par de pzas. de Calibre de 8- o 12- será el primer punto de apoyo que establezcamos en este lado. De cualquier modo que sea, ya p.<sup>r</sup> este punto, ya por otro que prefiramos, según el resultado de otros reconocimientos ulteriores, haremos / el imposible p.<sup>r</sup> sanxar esta dificultad, y pasar todos los recursos de que necesita el Exerc.<sup>to</sup> Oriental con la mayor brevedad que permitan las Circunstancias.

[F. 1 v.] /

He determinado pasar aqui que es el punto equidistante de todos los que presentan alg.<sup>a</sup> probabilidad de atravesar el Rio. La Carta que pido Oficialmente me haze grande falta. Venga con la mayor Velocidad posible, todo quanto tiene que mandarse, particularm.<sup>te</sup> la Artilleria, y los Comfortos de ropa y Calzado. No se olviden Ponchos y fresadas, con cuyo auxilio no solo abrigaremos el Soldado, sino economizaremos el Vestuario haziéndolo durar, p.<sup>r</sup> que de otro modo el destrozo de ropa de valor es de mucha considerac.<sup>on</sup> p.<sup>r</sup> la falta de cama. Esta misma razon me ha decidido en favor de las botas de Cuero p.<sup>a</sup> las marchas y fatiga Ordinaria; economizaremos el Calzado de valor guardandolo p.<sup>a</sup> las paradas y Servicio de Guarnicion. Los botines negros de Paño son tambien de grande Auxilio.

De todo quanto Ocurra hiré noticiando puntualm.<sup>te</sup> y no tengan Vms. duda que p.<sup>r</sup> aca, freiremos bien Caliente quando llegue el Caso.

Hoy he recibido el Correo de esa, al que Contextare p.<sup>r</sup> otra Ocacion, contentandome p.<sup>r</sup> áhora con debolver firmado el Papelon / Canonical.

[F. 21] /

A Dios que dos postas deCoche y diez leguas de Caballo piden reposo, y antes de despachar al ñato es preciso expedir un Chasque p.<sup>a</sup>Coronda y otro al Governad.<sup>r</sup> Then.<sup>te</sup> deS.<sup>ta</sup> Fe.

Hasta otra ocac.<sup>on</sup> queda como siempre de Vms. Su aff.<sup>mo</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

P. D. ElCorreo ñato tiene sin duda trasero de fierro, y se ha adquirido p.<sup>r</sup> su extraordinaria dilig.<sup>a</sup> derecho indisputable a la gratificacion que le ofrecimos.

S.<sup>res</sup> D.<sup>n</sup> Feliciano An.<sup>o</sup> de Chiclana; D.<sup>n</sup> Bernardino Rivadavia y D.<sup>n</sup> Nicolas de Herrera.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 3. Legajo N° 6. Manuscrito original; letra de Manuel de Sarratea; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 205 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 239 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Da cuenta del reconocimiento practicado por el Teniente Coronel Angel Monasterio de que informara en su oficio anterior, de su propósito de cruzar el río por el paraje denominado Cayastá, y del movimiento de sus fuerzas. Comunica que solicitó carretas al General José Artigas, para la conducción de los auxilios. Solicita se le envíen cañones y dos oficiales de artillería]

[Posta del Colastiné, mayo 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S.<sup>or</sup>

A las 9., de la mañana de este día regresó el Ten.<sup>o</sup> Coronel d.<sup>n</sup> Angel de Monasterio de practicar el reconocim.<sup>to</sup> de q.<sup>o</sup> fué encargado, y de q.<sup>o</sup> instruí à V. E. p.<sup>r</sup> mi oficio de 8., delcorr.<sup>o</sup> Informa haber reconocido la Isla de las Bacas, q.<sup>o</sup> ofrece una posic.<sup>n</sup> ventajosa p.<sup>a</sup> establecer un punto de apoyo à quanto deba trasladarse de esta à la otra Costa, atravesando el Paraná. No obstante esto, considerando lo mucho q.<sup>o</sup> urge el arribo al Exercito Oriental de los auxilios y pertrechos, q.<sup>o</sup> estan en marcha con destino à èl la falta de recursos en estos destinos p.<sup>a</sup> emprender unos trabajos, q.<sup>o</sup> sobre esta dificultad debian practicarse à vista de los Enemigos, q.<sup>o</sup> se hallan en las inmediaciones; y atendiendo igualm.<sup>te</sup> à q.<sup>o</sup> quanto camino haga por esta Costa arriba se ahorra por la opuesta, hè determinado pasar p.<sup>r</sup> el parage, q.<sup>o</sup> denominan Callastá, distante veinte leguas mas arriba de Santa Fé, en cuyo punto lógro la ventaja de estar igual ò mas distancia aguas arriba de los Buques enemigos, q.<sup>o</sup> (aun) quando se instruyan / de nro. transito, no podrán en muchos días llegar á dificultarlo.

[F. 1 v.] /

En fuerza de esta resoluc.<sup>n</sup> caminan mañana la Tropa de Carretas al cargo del comisario interino d.<sup>n</sup> Bartolomé Hidalgo, y el 3.<sup>o</sup> Escuadron de Dragon.<sup>a</sup> de la Patria. Los otros dos 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> se hallan acampados á dist.<sup>a</sup> de media legua de este punto, y continuarán sus marchas con intermis.<sup>n</sup> de dos días p.<sup>a</sup> dar desaogo à las Caballadas del transito.

En esta nueva determinac.<sup>n</sup> hè procedido de acuerdo con el Ten.<sup>o</sup> Gob.<sup>or</sup> de S.<sup>ta</sup> Fè; èl asegura no faltaràn Canoas y otros auxilios en aquel punto, y todo quanto vaya progresivamente llegando, seguirá la misma ruta; pero pasando yo al otro lado será preciso, q.<sup>o</sup> el Gefe del Estado Mayor, ò otro oficial de inteligencia quede encargado de hacer pasar la Artillería, y el trafago bolumoso con presteza y seguridad.

Al efecto de facilitar en lo posible el mas breve transporte de los pertrechos, hé hecho expreso con esta misma fha. al Gral. d.<sup>n</sup> José Artigas, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> à la posible breved.<sup>d</sup> remita cincuenta Carretas, q.<sup>o</sup> unidas à las q.<sup>o</sup> pueden diligenciarse en la Bajada proporcionarán una regular conduccion à los auxilios insinuados.

Recomiendo à V. E. la pronta y prefer.<sup>te</sup> remision de los 4 Cañones de à 16. comprendidos en el Parque de Artillería, q.<sup>o</sup> debe venir / al Exercito. Son tamb.<sup>n</sup> muy necesarios dos oficiales de aquel Cuerpo p.<sup>ra</sup> las ocurrencias

[F. 2] /

q.º pueden sobrevenir en el transito. Esto exige q.º se me embien con la posible prontitud.

Dios gue. a V. E. m.º a.º Posta del Colastiné Mayo 12., de 1812.,

Exmo. S.º

Man.º de Sarratea

Exmo. Gob.º Sup.º provision.º de las Prov.ºs unidas del Río de la Plata.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 3. Legajo N.º 6. Manuscrito original; letra de Pedro F. Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlinea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.º 240 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al General José Artigas. Le ordena, para el caso de que los portugueses reúnan sus fuerzas en Paysandú, disponga que el Teniente Gobernador de Corrientes con las fuerzas de Yapeyú y Misiones, cargue sobre los pueblos ocupados por los portugueses y los distraiga para dar tiempo a la llegada de auxilios. Agrega que se ha instruido de esta resolución a Manuel de Sarratea.]

[Buenos Aires, mayo 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Si se verifica que los Portugueses reunen todas sus fuerzas en Sandu para adelantar sus operaciones, con todo el grueso desu exercito contra el del mando de V.S. es urgentisimo que sin perder momento ordene que el Ten.º Gob.º de Corrientes con las fuerzas todas de Yapeyú y demas pueblos de Misiones cargue con toda rapidez sobre los Pueblos que ocupan los Portugueses, afin de llamarles la atencion acia aquellos puntos, entorpecer su reunion, y distraher sus tropas. Conviene ahora mas que nunca, que con este mobim.º y otros que V.S. con presencia de las circunstancias juzgue oportunos, divierta á los enemigos hasta dar tiempo / bastante á que ([lleguen]) (*se unan*) nuestras divisiones de auxilio que caminan para ese destino á marchas redobladas. Esta providencia se comunica al S.º Presidente en Turno D.º Manuel de Sarratea, ([con quien deberà V.S. consultar sobre qualquiera]) para que envista de todo tome las medidas que juzgue oportunas.

[F. 1 v.] /

Dios &º Mayo 12 de 1812.

Al Gral. D.º Jose de Artigas.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 3. Legajo N.º 6. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlinea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 241 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Lo impone de la comunicación dirigida al General José Artigas, que se publica en el número anterior.]

[Buenos Aires, mayo 12 de 1812.]

[F. 11] /

/En atencion á haber representado el Gral. D.<sup>n</sup> Jose de Artigas en oficio de 4 del corriente, ([de]) que los Portugueses en numero de 3 (||) se hallaban en Sandú en cuyo punto trataban de reunir toda la fuerza de Misiones y otros puntos que harian la Suma, de 5 (||) hombres para adelantar de golpe sus operaciones y obrar contra nuestro exercito; ([le]) ha oficiado este Gob.<sup>no</sup> con fha de hoy á dño Gral disponga que sin perdida de momento salga el Teniente Gob.<sup>or</sup> de Corrientes con las fuerzas todas de Yapeyú y demas pueblos de Misiones, y cargue sobre los pueblos que ocupan los / Portugueses, para llamarles la atencion acia aquellos puntos, interrumpir su reunion, y con este y otros movim.<sup>tos</sup> divertir sus fuerzas, y tomarnos tiempo bastante para que lleguen nuestras divisiones de auxilio. Esta disposicion se comunica á V. E. p.<sup>a</sup> que en este concepto tome las medidas que juzgue mas oportunas conforme á las circunstancias.

[F. 1 v.] /

Dios gue á V.E. &c Mayo 12, 1812.

Al Exmo. S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 3. Legajo Nº 6. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 242 [Gaspar Vigodet a Diego de Souza. Trasmite las siguientes noticias: que Manuel de Sarratea salió el 1º de abril de Buenos Aires con abundante armamento y dinero para sobornos y usos propios de su causa y de la vileza de su carácter; que lleva órdenes de separar a Artigas del mando por su impericia y sustituirlo por Viana; que su misión es vigilar el ejército.]

[Montevideo mayo 12 de 1812.]

[F. 11] /

/Il.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sor.

Despues de escritas las Cartas que con fha de ayer tengo el honor de acompañar a V. E. hé recibido un aviso de Persona fidedigna residente en Buenos. Ayres, que me parece devo trasladar á V. E., para que le sirva de gobierno: Se reduce, pues, á noticiarme, que Sarratea salio de Buenos - Ayres el 1.º del pasado, extrayendo de esta Capital un tren de Artilleria muy bien montado con abundante provision de Municiones: Que conducia asi mismo este rebelde veinte mil pesos para sus gastos particulares, y dos cientos mil para aplicarlos á Pagamentos, intrigas, Sobornos, y otros usos semejantes, tan propios dela causa que sigue, como adecuados ala vileza de su caracter. Lleva ordenes p.<sup>a</sup> separar del mando del Exercito á Artigas, como dixé á V. E. en mi anterior, por la inovediencia è

impericia de dicho Caudillo, y à hacer reconocer por Gefe à Viana; quedandose Sarratea despues en observacion del Exercito, con el fin de estar ala mira de sus movimientos, y perfeccionar con su asistencia los Proyectos que le han movido à esta marcha; pues antes de emprenderla, ha jurado que el 25. de Mayo, dia en que celebran los rebol-  
tosos su aniversario, ofrecerà à su Patria la mas completa Satisfaccion.

[F. 1 v.] /

/Estoi muy persuadido que el celo y vigilancia de V. E. no admiten mayor eficacia; y sè asi mismo que los Cabos que V. E. tiene en su Exercito son dignos por su puntualidad de toda la confianza de su digno Gefe; pero interesado yo por la felicidad y honor delas Armas Portuguesas como V. E. mismo; y teniendo mas motivos p.<sup>a</sup> conocer la malicia delos corifeos del desorden de estos Países; no sosegaria un punto, sino diese a V. E. estos avisos, aunque los crea inoportunos, considerando aquellas perfectas qualidades que le constituyen un Verdadero General, y anuncian en V. E. los mayores aciertos.

Dios Gûe à V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 12. de Mayo del 1812.

Soy conel mayor respeto y Considera.<sup>on</sup>  
Su mas atento Seguro Servidor.

Il.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sor.

Gaspar Vigodet

Il.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sor D.<sup>n</sup> Diego de Sousa Gen.<sup>l</sup>  
en Gefe del Exercito auxiliar de S. M. F.

Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre, Brasil. Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Asuntos Militares. 1812. Caja 177. Documento 298. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 211 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 243 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata al General José Artigas. Comunica que ha remitido a Manuel de Sarratea su oficio de 30 de abril — cuya carpeta se publica bajo el número 131 de la Serie XXI del Tomo VII — a los efectos de que libre las órdenes que juzgue oportunas.]

[Buenos Aires, mayo 20 de 1812.]

[F. 11] /

/En consideración à la opinion que V. S. apunta ensu oficio n.º 8 de 30 del pasado, sobre que ([a pesar de q]) el fin pral delos Enemigos es situar sus fronteras en la costa oriental del Uruguay, sin embargo de que repiten sus llamadas à varios puntos indefensos como se comprueba p.<sup>r</sup> el ataque del 22 del mismo à q. VS se refiere ensu citado oficio ha resuelto el Gob.<sup>no</sup> se pase original al Excmo S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea para que en su vista libre las ordenes que / crea oportunas conforme à las circunstancias.

[F. 1 v.] /

Dios gue ã V. &.<sup>a</sup> Mayo 20 de 1812.  
Al Gral. D.<sup>n</sup> Jose de Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 6. Legajo N° 9.  
Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la  
hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; con-  
servación buena.

N° 244 [Carpeta correspondiente a un oficio del General José Artigas de fecha 29 de abril de 1812, en el que denuncia el poco celo manifestado por el Comandante de la Bajada y pide sea sustituido por Agustín de Echeverría, cuyas cualidades para ese cargo recomienda. Consta que se le dio traslado al Capitán General, con los antecedentes y comunicaciones.]

[Salto chico, abril 29 de 1812 — Buenos Aires, mayo 20 de 1812.]

[F. 1] /

/Salto Chico Abril 29.

812

El G.<sup>l</sup> Artigas.

Que las continuas quejas q.<sup>o</sup> sele dan del poco zelo é inacion del Comand.<sup>te</sup> de la Bajada en aprontarlos auxilios de Caballada & p.<sup>a</sup> las tropas q.<sup>o</sup> van á reunirse, hacen dudoso el resultado de qualquier intento si en él se exige la prontitud, pide la remosion de dño. Comand.<sup>te</sup>, y propone p.<sup>a</sup> este Empleo ál Ciudadano D. Ang.<sup>n</sup> de Echeberria cuyo talento y servicios en diferentes cargos recomienda.

Mayo 20

Pase al Cap.<sup>n</sup> gral. con todos los antecedentes q.<sup>o</sup> seremitia al Ten.<sup>te</sup> Gob.<sup>or</sup> de S.<sup>a</sup> Feé, y q.<sup>o</sup> á este se le decia ([contestase]) tramfierasele: ordenandole q.<sup>o</sup> tanto sobre este particular como sobre todos los q.<sup>o</sup> han ocurrido en ese destino de la / Baxada tome las mas oportunas y eficaces providencias, dando cuenta de todo: y avisese asi al Gral. Artigas. y al Com.<sup>te</sup> Torres.

[F. 1 v.] /

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manus-  
crito carpeta; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x  
156 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 245 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Informa que el General José Artigas hizo retroceder a cien granaderos del Regimiento que marchaba a incorporarse a su ejército.]

[Buenos Aires, mayo 20 de 1812.]

[F. 1] /

/El Sup.<sup>r</sup> Gob.<sup>no</sup> me encarga avise a V. E. por lo q.<sup>o</sup> importar pueda, q.<sup>o</sup> noticioso el Gral. D. José Artigas de q.<sup>o</sup> el Regim.<sup>to</sup> de Dragones q.<sup>o</sup> caminaba con direccion à su exercito, debia hallarse seg.<sup>n</sup> sus marchas en las inme-

diaciones de la Baxada, habia mandado retroceder à cien ([Drag]) Granaderos q.º p.º su orn habian caminado p.º aq.º destino; lo q.º aviso aV. E. p.º su devida intelig.º

Dios Guê aV. E. & Mayo 20/

/812.

Exmo S.º D. Man.º de Sarratea.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 3. Legajo Nº 6. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 152 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 246 [El Gobierno de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Transmite la comunicación del General José Artigas de fecha 29 de abril — que se publica en la Serie XXI bajo el número 128 del Tomo VII — de que no obstante hallarse situado en la costa occidental, mantiene sobre el paso de la otra banda, ciento cincuenta hombres, algunos indios y cuatro mil caballos y que sus "vicheadores" habían localizado a los enemigos sobre el Arapey.]

[Buenos Aires, mayo 21 de 1812.]

[F. 1] /

/En oficio de 29. de Abril ult.º avisa el Gral. D. Jose Artigas, q.º no obstante su situacion en la costa occidental, mantiene sobre el paso de la otra 150,, hombres, y algunos Indios p.º ([....]) (q.º *corriendo*) el campo le lleben oportunos ([avisos]) noticias; q.º hà dexado allí 4 (||) Caballos p.º un caso preciso, y q.º sus vicheadores como q.º andan p.º todas partes, han avistado à los del enemigo sobre el Arapey. El Sup.º Gob.º no queriendo defraudar à V. E. el conocim.º de estos avisos, me encarga los comunique de oficio, como lo hago, p.º los efectos q.º convengan, y puedan importar en esos destinos.

Dios Guê aV. E. & Mayo 21. de 1812.

Exmo S.º D. Man.º de Sarratea.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 155 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 247 [Genaro Perugorria, Juan José González de Sandoval y Carlos Casal, Capitanes del Regimiento de Infantería Cívica de Corrientes, hacen donación al Estado de la mitad de sus sueldos mientras dure la presente campaña.]

[Campamento del pueblo de la Cruz, mayo 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.º

Nada es mas satisfactorio á los berdaderos hijos de la Patria, que gloriosam.º nos hallamos empeñados en su

defensa, q.º contribuir, y sacrificar en su obsequio, quanto se halle en la esfera de nuestra posibilidad: Inflamados de este principio, y decesos, á mas de tributar nuestra propia existencia en digno hólocausto de subvenir á las vrgencias del Estado hacemos á VE. los Capitanes del Regim.º de Infant.ª de Linea de Corrientes infrascriptos (el de Granaderos D.ª Carlos Casal, el de Artilleria D.ª Juan José Gonzales de Sandoval y el de la primera de Fucileria D.ª José Genaro Perugorria) donacion de la mitad de nuestros sueldos durante la prec.º Camp.ª, á que dimos principio el dia cinco de Abril del presente año.

Dignesé VE. aceptar esta corta demostracion de nuestro Patriotismo pues emana del Volcan de nuestros sentimientos, y se apoya (como esperamos) en la benignidad de VE.

Campam.º del Pueblo de la Cruz 21 de Mayo de 1812.

Carlos Casàl

Juàn Jose Gonzales

de Sandobal

Genaro Perugorria

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 2. Legajo N.º 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 213 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.º 248 [José Artigas al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que con idéntica fecha informa a Manuel de Sarratea, sobre el traslado de su Cuartel General a Curuzú-Cuatí.]

[Cuartel General en el Salto Chico occidental, mayo 22 de 1812.]

[F. 11] /

/N. 5.

Exmo s.ª

Con esta misma fha doy el aviso corresp.º al exmo s.ª d. Man.º de Sarratea presid.º y rep.º de ese sup.ª gob.º sobre el movim.º de este cuartel gral y direcc.ª hacia Curuzú-cuatí, uniendo á los motivos q.º le impulsan la facilidad de llenar mas pronto el objeto de su viage, haviendo determinado pasar p.ª el paso del Callastá, segun dho s.ª me previene desde la posta del Colastiné, en of.º de 12 del corr.º

[F. 1 v.] /

—Dios guarde à VE. m.ª a.ª — Cuartel gral / en el Salto - chico, costa occ.º del Vruguy 22. mayo 1812.

Exmo s.ª

Jose Artigas

Exmo gob.º sup.ª prov.º delas prov.ªs unidas del Rio-de-la-plata &.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 3. Legajo N.º 6. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 148 mm.; interlínea de 3 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 249 [Instrucciones impartidas por Diego de Souza al Coronel Joaquín de Oliveira Alvares, Comandante General del destacamento destinado a dificultar a los enemigos el pasaje del Río Uruguay.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco, mayo 26 de 1812.]

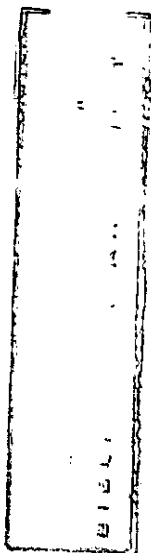
[F. 124 v.] /

/Offiço Ao Coron.<sup>el</sup> Joaquim de Olivr.<sup>o</sup>

Achando-se VM por mim nomeado Comandante General de um Destacamento composto na forma da Copia incluza que tem por objecto embarassar aos inimigos o passo do Vruguai no Salto Chico ou em outro d'aquelas immediassoens e bater ou perseguir algũas poucas prassas que consta ainda tem este lado misturadas com indios e Charruas devera VM deste Acampamento p.<sup>a</sup> aquêlle lugar no dia 29 do corrente mez pelas 8 oras da manhã dirigendo as suas marchas pelos terrenos mais favoraveis amobilidade esseguransa, e ancidade das Tropas. — Em passando o Daiman procurará explorar os rincoens onde segundo estou informando se conservaõ Cavalhadas dos Charruas affin deas tomar e destruirlos sem lhes dar Quartel: Esta diligencia porem não interessa tanto que VM por se ocupar della aja deprender o tempo necessario p.<sup>a</sup> chegar ao Salto antes que os inimigos passem aquem do R.<sup>o</sup> forsas superiores assuas acujo respeito procurará instruir-se pelos bombeiros que antes de passar o Daiman deve adiantar para imformarem detodas as novid.<sup>es</sup> d'aquelle Passo. — Emtrando nas proximid.<sup>es</sup> do Salto convem que VM marche por caminhos ocultos para q'da outra banda se não avalié onumero equalidade das Tropas dossêu Destacamento, e até podendo ser senão saiba dassua ida. Depois de ali estar cuidará em se acampar o mais secretamente q'lheffor possivel n'algun sitio apropriado eque lhe porporcione as vantagem de ter os lados do Campo apoiados a Cavalhada eboiada guardada nanesta guarda delle eafrente deffendida por fosso ou possos comabatio denominados palo sen fogo: Ao mesmo tempo estábelecerá VM em diressaõ ao passo ùa bateria comas duas peças denove eos dous obuzes para com ùa guarda sufficiente que seja protegida pelo seu Campo deffender otranzito d'elle, eassim sustentará assua posissaõ em quanto receber outras Ordens differentes ou occorrentes circunstâncias onaõ obrigarem abandonala. Durante assua assitencia no Salto terá ocuidado deffazer bem Patrulhar o terreno Oriental do Vruguai até adistancia de dez legoas entre o Daiman e Tapevi não se descuidando taõ bem demandar de tempos em tempos bombeiros que pesquizen todas as novas circunstâncias occorrentes desde desde o Tapevi ate Arapey dando-me parte detodas as noticias que me deve-raõ ser comunicadas. — Como tenciono mudar o Campo para o Rincaõ deS. Joze alli pode VM dirigir-me osseus Officios epêdir os socorros que precizar eretirarse no caso de urgente precisaõ.—Visto não ser mui consideravel o numero da Gente que forma atotalidade doseu Destácamento, que para o combate depois de escolhida algũa altura que



[F. 125] /



proporcione cobrir ao menos ùa das alas eatendida adires-  
saõ do vento eposissaõ do Sol meparese que melhor for-  
matura serà de ùa só linha esposta enforma de tenalha  
metendo a Artilharia Grossa no Centro guarnecida de  
algũa Infanteria mais algũa Cavalharia e deixando a Ar-  
tilharia miuda nos flancos e igualmente protegida pela  
Infanteria e Artilharia ea pouca distância dos lados os  
flanqueadores que deven enquietár o inimigo pelos flan-  
cos e de Reves senaõ correrem risco desserem encarrega-  
dos entre as Linhas inimigas ea trezentos passos na reta-  
guarda formará VM un Corpo dereserva que nunca será  
empenhado no ataque sem maior precizaõ ou de acelerar  
avitoria ou de evitar a iminente derrota. — O ataque  
devera principiar sempre pela Alá oposta aemque os ini-  
migos tiverem menos foras e nelle/nenhum P[e]lotaõ ou  
Embarcassaõ avansará fora de Linha levada pe'o entusias-  
mo de querer acometer primeiro. — Os intervalos naõ  
seraõ taõ longos que o inimigó possa entrar por elle en Co-  
luna de grande frente maz naõ taõ cerradas queas Tropas  
se pertubem nosseus movimentos es quaes para ocazo de  
que se trata nunca deve passar de marchas enfrente em re-  
tirada quartos eoitavos de Conversaõ. Para que o Soldado  
possa servir-se livremente das suas Armas o de Infan-  
taria ocupara na Linha posse imeio quadrado eo de Cava-  
llaria dous emfrente e tres emfundo; quando ambas ou  
algũa das Alas naõ poderem ser protegidas seffaraõ ref-  
forsar com mais Artilharia protegidas de Algũas pequenas  
Colunas de Cavallaria ou Infantária, segundo a natüeza  
do terreno for unido ou difficil— Esencial por as Munis-  
soens acoberto dos fogos inimigos durante a Açaõ deum  
fosso ou Possos mesmo abertos a pressa sepode tirar em  
hum dia de Combate grandes vantagens. — Interessa taõ  
bem muito por na primeira fileira os mais valentes Sol-  
dados, nasegunda os melhores atiradores e na terceira bom  
Lanceiros comastes de dez a doze pes de comprido eter-  
nas mesmas fileiras de distancias em distâncias Soldados  
destinados mirar somente aos Officiaes inimigos. — Com  
estas Instruçoens e advertencias que VM manijará como  
lhe parecer mais a proposito nas ocasioens espero satis-  
fassa completámente os seus deves nesta Comissaõ. D.<sup>os</sup>  
Guarde aVM. Quartel General na Barra do Arroio deS.  
Francisco 26 de Maio de 1812.— D Diogo DeSouza =  
S.<sup>or</sup> Joaquim deOlivr.<sup>a</sup> Alvares

Archivo Itamaraty. Rio de Janeiro, Brasil. Fondo: "Documentos anteriores a 1822". Copiador de la Correspondencia de Don Diogo de Souza. Año 1812. Folios 124 v. y 125. Manuscrito copia; papel con filigrana; formato de la hoja 416 x 270 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 250 [Arenga dirigida por el General en Jefe del Ejército Pacificador, Diego de Souza, al destacamento destinado a impedir que el ejército de Buenos Aires pasara a la margen oriental del Uruguay.]

[Mayo de 1812.]

[F. 1] /

/Copia

Faça do Governador e Capitam General da Capitania de S Pedro, e General em Chefe do Exercito Pacificador, ao Destacamento nomeado para impedir que as Tropas de Buenos Aires tornem a pasar a margem Oriental do Uruguay no Paso do Salto, e suas imediasoens.

Camaradas, e Amigos. Vos tendes dado provas do voso valor, etendes sido felices executando as minhas Ordens. Agora vós soes destinados aua expedição, de baixo do Comando do Coronel Joaquim d'Oliveira Alvares, que merese avosa estimasão, nosso conceito. — Todo obom suceso se deve esperar davosa coragem, constancia, subordinasão, eseus sentimentos: mas aser preciso um estimulo que excibe emvos estas virtudes, sabes que damesma Comissão, que vos não oculto, depende em grande parte aseguridade desta Campanha, que somos mandados pacificar; e das vosas proprias vidas, e dos vosos Companheiros, protegidos por vós nos seus Acampamentos, efinalmente a Gloria

Do Voso General. do Voso Camarada. e do Voso Amigo  
=Assignado= D. Diego DeSouza=

Departamento do Arquivo do Estado. São Paulo. Brasil Secção da Historia.

Nº 251 [Manuel de Sarratea al General José Artigas. Acusa recibo del oficio conducido por el Coronel Juan Florencio Terrada. Le ordena suspender la marcha hacia Curuzú-Cuatíá, acantonarse hasta nueva resolución en las cabeceras del Yuquerí, sobre la costa oriental del Gualaguay. Le advierte que en caso de moverse los enemigos, debe encaminarse hacia las cabeceras del Gualaguay para reunirse con los auxilios destacados hacia ese punto desde Hernandarias y la Bajada del Paraná. Anuncia el próximo arribo de los auxilios remitidos desde Buenos Aires. A continuación, orden impartida por Manuel de Sarratea a José Artigas para que hiciera marchar inmediatamente hacia las cabeceras del Yuquerí a los regimientos que menciona.]

[Cayastá, mayo 28 de 1812.]

[F. 1] /

/He recibido la comunicac.<sup>on</sup> de VS. de que ha sido conductor el Coronel D.<sup>a</sup> Juan Florencio Terrada. En su vista he creido ser mas conveniente suspenda V.S. sus marchas sin continuar el movimiento del campo acia Quruzuquatia, y se acantone hasta nueva resolucion en las Cabezeras del Yuqueri sobre la Costa Oriental del Gualaguay, prefiriendo V.S.<sup>a</sup> en esta direcc.<sup>on</sup> aquel parage que ofrezca mayor comodidad p.<sup>a</sup> proveerse de agua leña y forrages p.<sup>a</sup> campar.

Si los enemigos se moviesen de la posición que actualmente Ocupan en el Vruguary bien sea con direcc.<sup>on</sup>

[F. 1 v.] /

al Salto Chico, o en sentido contrario aguas abajo, y ya sea este movim.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> tierra o agua indistintam.<sup>te</sup> en cualesquiera de estos casos pasara V.S.<sup>a</sup> las Cabezeras del Gualaguay a reunirse con los auxilios que caminan acia allá desde los puntos de Hernandarias y la Bajada. Entonces expedirá V.S.<sup>a</sup> las provid.<sup>as</sup> conducentes, a fin de que los destacamentos de observac.<sup>on</sup> que se hallen al frente de Paysandu, y en otros qualesq.<sup>a</sup> puntos del Uruguay / puedan retirarse con oportunidad de tiempo.

[F. 21 /

Los auxilios de Buenos Ayres estan muy inmediatos; Los tres Esquadrones de Dragones de la Patria, se hallan a distancia de seis leguas de este destino, Los Vestuarios y dinero que conduce el Comisario interino d.<sup>a</sup> Bartolome Idalgo, han llegado a este Puerto dos dias haze. La Artill.<sup>a</sup> é Infant.<sup>a</sup> se hallan en disposic.<sup>on</sup> que probablemente habran pasado dentro de Ocho a diez dias a mas tardar, de forma que p.<sup>r</sup> esta reunion de circunst.<sup>as</sup> favorables, haora mas que nunca conviene estrechar nras. distancias, y evitar que el enemigo forme la idea de una Superioridad desmedida por parte suya. Un concepto tal le induciria sin duda la traslacion de nro Exercito a Quruzuquatia. Ultimamente nra situacion es en el dia muy distinta, ya p.<sup>r</sup> el considerable refuerzo de Armas q.<sup>e</sup> acaba de recibir el Gobierno, y ya p.<sup>r</sup> estar expeditas las Vias p.<sup>a</sup> pasar p.<sup>r</sup> la Bajada toda clase de Auxilios y remesas ulteriores / en atencion a haber evaquadado el Rio los Buques enemigos que Subsistian en aquellas Aguas.

Mañana salgo p.<sup>a</sup> Hernandarias y con concepto a ello podrá V.S. dirigirme al Camino Sus Avisos de qualesquiera Novedad que Ocurra, y deva Comunicarme.

Dios gue a V.S.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Cayasta 28 — de Mayo de 1812 — &.<sup>a</sup> &.<sup>a</sup>

Otro — Si como es regular mi Comunicac.<sup>on</sup> de esta fha. encontrase a V.S. muy adelantado en su marcha a Quruzuquatia, hará V.S. executar sin perdida de instantes el movimiento prevenido a las Cabezeras de Yuqueri, a los Regim.<sup>tos</sup> de Fern.<sup>do</sup> 7. al de Pardos y Morenos, al del N.<sup>o</sup> 3— Esquadron de Dragones y Seiscientos u Ochocientos hombres de los mas maniobrosos y mejor armados tales como los Blandengues u otros de esa Clase. La demas tropa puede seguir a dhos cuerpos, aunque sea con mas lentitud. Dios gue a Vm. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Cayasta 28 — de Mayo de 1812 — &.<sup>a</sup> Es copia —

Càvia

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N<sup>o</sup> 3. Legajo N<sup>o</sup> 6. Manuscrito copia autenticada por Pedro F. Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 216 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 252 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Informa de su llegada a ese punto, donde no encontró los auxilios necesarios para su pasaje a la otra banda que debía remitir el Teniente Gobernador de Santa Fe y de las providencias que tomó. Da cuenta del oficio que recibió del General Artigas relativo al traslado de su campamento a Curuzú-Cuatí y de su contestación, que se publica en el número precedente.]

[Cayastá, mayo 29 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Señor.

Después de un penoso viage de quatro dias, camino muy malo, pantanoso, y desierto absolutam.<sup>te</sup> en el espacio de mas de veinte leguas, llegué à este destino el 25., del mes actual. Yo creía encontrar á mi arribo los auxilios necesarios p.<sup>a</sup> pasar á la Banda opuesta, pero desgraciadamente no sucedió así. Sin perdida de momentos oficié entonces al Teniente Gobernador de Santa Fé encargado de remitirlos, indicandolé esta ocurrencia, y prebiniendolé estrechase sus disposiciones. Mas sin embargo de ello, y á pesar de haberle repetido esta orden p.<sup>r</sup> tres ocasiones distintas, aun no hán parecido los Botes, y demas auxilios con q.<sup>o</sup> yo contaba. Es verdad, q.<sup>o</sup> el 27., despaché un Propio p.<sup>r</sup> la Costa abajo con varias prebenciones p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> aquellos no padeciesen algun extravío, q.<sup>o</sup> probablen.<sup>te</sup> podía resultarles, segun varios informes q.<sup>o</sup> se me dieron, y p.<sup>r</sup> aquel conducto fuí informado á su regreso, q.<sup>o</sup> los havia avistado p.<sup>r</sup> los Calchines á distancia de siete / leguas de este Pueblo. Este aviso me hace creer llegarán en esta tarde, ó su noche, pues es muy impetuosa la corriente q.<sup>o</sup> tienen q.<sup>o</sup> vencer, y contra la qual caminan: circunstancia, q.<sup>o</sup> agregada á las dificultades, q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> la salida de aquellos auxilios presentaba la posicion de los Buques enemigos en la boca del Colastiné, hace inculpable á mi juicio la Conducta del Teniente Gobern.<sup>or</sup>.

[F. 1 v.] /

Yo previendo la demora tomé provid.<sup>as</sup> desde mi llegada p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se hiciesen Balsas, y procuré detener tal qual miserable Canoa, q.<sup>o</sup> venía de arriba. Estas medidas me hán dejado expedito p.<sup>a</sup> pasar hoy á todo trance el trafago, al qual seguiré yo consecutivamente. Unidos estos cortos auxilios á los q.<sup>o</sup> proximamente se esperan de Santa Fé, proporcionarán á la Tropa de Carretas de Hidalgo, y á los tres Escuadrones de Dragones de la Patria, q.<sup>o</sup> se hallan ya en esta immediacion, un pronto y regular pasaje.

Habiendo tenido avisos oficiales de q.<sup>o</sup> los Buques enemigos, q.<sup>o</sup> subsistian en estas aguas, havian evacuado el Río, y dirigidosé acia abajo, expedí al momento mis ordenes p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> retrogradasen á embarcarse p.<sup>r</sup> Santa Fé los tres Escuadrones mencionados, y la Artillería q.<sup>o</sup> viene al cargo de d.<sup>n</sup> Matias de Irigoyen. Esta ultima lo hà executado, pero no aquellos, pues quando recibieron mi orden, ya havian superado las / grandes dificultades, q.<sup>o</sup> con aquella determinación trataba yo de eludir. Igual mobim.<sup>to</sup> retrógrado he prebenido en esta fha. al Capitan Comand.<sup>o</sup> del Piquete del Regim.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 2., q.<sup>o</sup> vá con destino al Exército, d.<sup>n</sup> Gregorio Nuñez, cuya situac.<sup>n</sup> ignoraba hasta este

[F. 2] /

dia, en q.<sup>e</sup> recibí un oficio suyo. El Regim.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 5., q.<sup>e</sup> se hallaba deGuarn.<sup>on</sup> en el Rosario, debe haberse puesto en marcha el día 27., según el último aviso de su Comand.<sup>e</sup> accidental d.<sup>n</sup> Greg.<sup>o</sup> Ignacio Perdriel; de manera q.<sup>e</sup> todo todo dentro de pocos días estará ya en la opuesta margen del Río, pues se hallan expeditas las vías p.<sup>a</sup> pasar libremente p.<sup>r</sup> la Bajada.

El 27., á las 10., de su noche recibí los adjuntos Pliegos del Gral. Artigas, cuyo conductor há sido el Coronel del Regim.<sup>to</sup> de Granaderos d.<sup>n</sup> Juan Florencio Terrada. Considerando, q.<sup>e</sup> el movimiento del Campo acia Curusú-quatíá es perjudicial por varia reunion de Circunstancias, no hé trepidado un solo momento en Comunicar al expresado Gral. Artigas la orden, q.<sup>e</sup> en copia incluyo à V.E. Luego q.<sup>e</sup> me halle en la Banda oriental de este Río, haré à V.E. las correspondientes observaciones, y explicación de los motivos, q.<sup>e</sup> me han decidido á tomar aquella resolución.

Guardando consonancia y conformid.<sup>d</sup> con las repetidas prebencion.<sup>s</sup> de V.E. al Gral. Artigas p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> evitase em- / biar oficiales con solo el objeto de conducir Pliegos, hice dirigir à V.E. (tres días hà) p.<sup>r</sup> el resorte del Ten.<sup>e</sup> Gob.<sup>or</sup> de Santa Fé los q.<sup>e</sup> aquel Gral. embiaba con el Teniente de B'andengues d.<sup>n</sup> Juan Perez, á q.<sup>n</sup> hice detener en este punto p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> retrocediese al Ejército, como lo hà verificado haver conduciendo mis comunicaciones al antedicho Gral.

Dios gñe. à V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Cayastá Mayo 29., de 1812.,

Exmo. Señor.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provis.<sup>l</sup> de las Prov.<sup>as</sup> unidas del Río de la Plata.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N<sup>o</sup> 3. Legajo N<sup>o</sup> 6. Manuscrito original; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 206 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 253 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Sousa. Comunica su llegada al paso del Queguay y señala la conveniencia de que el Sargento Mayor Manuel de los Santos Pedrozo lo acompañe en su comisión, por los conocimientos que tiene de esos terrenos.]

[Paso del Queguay, mayo 30 de 1812.]

Illmo e Exmo Snr.

Hontem, pelas quatro horas e mea da tarde cheguei a este passo, onde me enganou a esperansa de oencontrar de váu; podendo-se evitar o grande encomodo, que temos tido, se nos tivesémos dirigido a outro mais acima ainda menos de úma legua. Das informasoens que tenho obtido dos pasos de Daiman, asentei em pasalo no Carumbé, tanto pela maior facilidade do transpórte, e subsistencia

da trópa, como p. melhor occultar am. marcha; e porque se me facilitarão talvez meios mais eficazes de atacar os Xarruas. Hé verdade que este paso fica mais distante do Salto; mas dá váu, e hé mais acomodado p.<sup>r</sup> me aproximar sem sér persentido da outra parte do Uruguay. SeV. Ex.<sup>a</sup> acháse proprio que o Sargento-mór Manoel dos Santos Pedrozo me acompanháse com a sua Partida, poderia desde já afiansar a V. Ex.<sup>a</sup> um bom exito de m.<sup>a</sup> Comisao. O conhecim.<sup>to</sup> q. este Oficial tem de todos estes terrenos auxiliará consideralvem.<sup>to</sup> o valôr, e os bons desejos da tropa, que V. Ex.<sup>a</sup> foi Servido confiar-se; e a pequena ferraria, que o acompanha servirá p.<sup>r</sup> remediar os desconcertos, que podesem ocorrer. Deos G.<sup>o</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Paso do Queguay 30 de Maio de 1812. Ilmo e Exmo Snr. D. Diogo de Souza. Joaquim d'Oliveira Alvares.

"Revista do Arquivo Publico do Rio Grande do Sul". Nº 18. Pág. 89. Porto Alegre, 1925.

Nº 254 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Lo impone de los motivos que lo indujeron a ordenar al General José Artigas que suspendiera el movimiento iniciado con dirección a Curuzú-Cuatíá.]

[Posta de Hernandarias, junio 1º de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo. Sor.

Considerando que los Piquetes, y Partidas de observacion en los pasos del Uruguay no oponen al Enemigo sino un punto devil de resistencia, y que estas Tropas se hallarán tanto más expuestas, quanto sea mayor la distancia q.<sup>e</sup> las separe del Exercito en Quruzuquatia, el unico medio de evitar el compromiso en q.<sup>e</sup> pudieran hallarse estos Destacamentos (de los quales él de frente á Paysandu tiene doscientos hombres de nuestras mejores Tropas) es estrechar las distancias con cuerpos de mayor fuerza, sobre quienes puedan apoyarse, caso de ser cargados p.<sup>r</sup> algunas Partidas de quatrocientos ó quinientos enemigos bien montados.

Si el obgeto que há determinado el movimiento de Quruzuquatia, segun se manifiesta, es el facilitar mexor la comunicacion con la Costa del Paraná, para reunir los auxilios de la Capital que están en marcha, deve tenerse presente que esta operacion aumenta la distancia de treinta o treinta y cinco leguas quando menos, por consiguiente lexos de conciliarse el fin propuesto se toca en el inconveniente opuesto que se trata de evitar. Agreguese á lo expuesto que apartandose tanto de el entre Rios puede el Enemigo enseñorearse / en él, pasar pacificam.<sup>te</sup> el Uruguay, ocupar la costa occidental del Paraná, y cortar toda comunicacion con la costa oriental del mismo Río. La situacion de nuestro Exercito jamas seria mas lamentable.

[F. 1 v.] /

Si entonces se ha de apelar al adbitrio de tomar la ofensiva sobre el enemigo atacandolo parcialm.<sup>te</sup> ó exponiendose á la suerte de una Batalla, las dificultades que habria que venser en este caso serian tanto mayores, quanto el Enemigo havria aumentado sus barreras en todos los Arroyos y cabezeras que podria disputar con ventaja, y nuestra devilidad se havria aumentado en razon de lo mas peligroso, tãrdio, ó nulo de los auxilios que devian engrosar nuestras fuerzas.

Es verdad qué la presencia de los enemigos en Paysandú, y los medios qué la flotilla de Montevideo les ofrecen para pasar el Uruguay, hazen temer que lo ejecuten siempre que lo intenten, sin que haya medios para poderlo evitar. Sin embargo, no por eso deve renunciarse al plan de empezar desde entonces á ostilizarlos en sus marchas, disputandole el paso de los muchos Arroyos caudalosos, que riegan el Pays entre Uruguay y Gualaguay desde el Yuqueri, hasta las cabezeras de este ultimo.

[F. 2] /

La menor ventaja q.<sup>o</sup> deve esperarse de esta operacion es la de ganar tiempo, y quando nose pueda contener en un punto á el enemigo hasta la llegada de los refuer- / zos que están en camino; al fin la marcha retrogada del Exercito y la directa de los refuerzos dichos, habrán de coincidir, quando menos en las Cabezeras del Gualaguay por peor que sucediese.

La retirada del Salto Chico no solo aumenta al enemigo las facilidades de llebar al cabo sus planes ulterio- res, sino que acrece su audacia y le hace concebir una idea de superioridad, que tal vez puede hacerle emprender lo que no piensa.

Para evitar estos inconvenientes he creido dever estrechar las distancias, en lugar de dilatarlas, establecer una comunicacion permanente é inbulnerable con la costa occidental del Paraná, defender el Pays de entre Rios interin no se pueda tomar la ofensiva, y en el ultimo caso, quando contra lo que hes de esperar fuese preciso retirarse, esto seria á la Vanda Occidental del Paraná por la Bajada, y de ninguna manera al Paraguay ó Misiones. Las mismas razones que impulsaron á V. E. á resistir el ([rec])movimiento propuesto por el General Artigas á los Pueblos de Misiones, subsisten respecto de él de Quruzuquatia.

[F. 2 v.] /

Aun quando los enemigos se hallen con un tercio mas de fuerzas que las q.<sup>o</sup> les supone el General Artigas, no pueden po- / nernos en el caso de forzarnos á abandonar el campo, quando solo de las Tropas de la Capital pueden oponerseles 3.000 hombres en caso necesario, como lo manifiesta el adjunto Resumen que acompaño.

Estas consideraciones me han determinado á ordenar al General Artigas la suspensión de el movimiento empezado con direccion á Quruzuquatia, y creo q.<sup>o</sup> V.E. las jusgue bastante fundadas á justificar esta medida.

Dios gue. á V. E. muc.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Posta de Hernandarias  
1.º de Junio de 1812.

Exmo. Señor  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> de las Provincias unidas del Rio de la Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original;  
letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; fór-  
mato de la hoja 301 x 206 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra incli-  
nada; conservación buena.

N.º 255 [Resumen de la fuerza efectiva del ejército comandado  
por Manuel de Sarratea a que hace referencia el documento  
anterior].

[Posta de Hernandarias, junio 1º de 1812.]

[F. 1] /

/Resumen.

Resulta del Estado Gral. de fuerza del Exercito, q.º de  
los Regim.<sup>tos</sup> de Dragones, Artillería, Infant.<sup>a</sup> de Grana-  
deros de Fern.º 7.º, y Regim.<sup>tos</sup> n.ºs 3., y 6., entre los des-  
tacados f.<sup>te</sup> à Paysandú, y existentes en el Exercito, hay  
la fuerza efectiva de ..... 1.662,,  
Los Dragon.<sup>s</sup> Inf.<sup>a</sup> de los n.ºs 2., y 5., y Arti-  
lleros q.º estan en camino ..... 1.000,,  
2.662,,  
En caso preciso con la Guarn.<sup>on</sup> del Rosario, y  
recolecc.<sup>n</sup> de enfermos y extraviados pued.<sup>n</sup>  
aumentarse ..... „350,,

Fuerza efect.<sup>a</sup> 3.012,,

Posta de Hernandarias Jun.º 1º,/  
/812,,  
Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N.º 5. Manuscrito original; letra de Pedro F. de Cavia; fojas 1;  
papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 207 mm.; interlínea de  
8 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 256 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional  
de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Transcribe un  
oficio del General José Artigas de 1º de junio, en el que daba  
cuenta de haber cumplido las órdenes transmitidas en el suyo  
de 28 de mayo.]

[Posta de Hernandarias, junio 3 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 21,,

Exmo Señor

El General Don Jose Artigas en oficio de 1.º del corr.<sup>te</sup>  
me dice desde Mandisovi lo q.º sigue



"Exmo Sor = Tengo el (*honor de*) haver recibido el oficio de V. E. datado en 28 del q.<sup>o</sup> acabó, contestacion á los mios de 21 y 22,, del mismo. Mis orn.<sup>s</sup> consiguientes á su cumplim.<sup>to</sup> son impartidas con esta fha. avisando al Sor. Cor.<sup>l</sup> del N<sup>o</sup> 3. Comand.<sup>te</sup> en Gefe de las fuerzas de Banguardia D.<sup>n</sup> Domingo French, suspenda sus marchas en qualq.<sup>er</sup> punto q.<sup>o</sup> se halle, y repliegue al momento con toda su Tropa á este. Ordenando lo mismo al Com.<sup>te</sup> Gral. de Art.<sup>a</sup> Don Bonifacio Ramos p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> tambien lo verifique con el gran Parque que conduce; pero crei oportuno prevenirles al mismo tiempo se limitasen solo á hacer alto y avisarme, si sus Cavalladas se hallasen en mal estado. En tal caso sea V. E. seguro de mis Provid.<sup>s</sup> para llenar el todo de la superior de V. E. con la actividad bastante."

[F i v.] /

Lo transcribo á V. E. para su debido conocimiento.  
Dios gue á V. E. muchos / años. Posta de Hernandarias 3 de Junio del 1812.

Exmo Señor  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> Prov.<sup>l</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas del Rio de la Plata

[Carpeta:]

Posta de Hernandarias Junio 3.

812

Reservada.

El Excmo S.<sup>or</sup> Representante  
D. Manuel de Sarratea

Transcribe la context.<sup>n</sup> del Gral Artigas ál Of.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> le paso en 28 de Mayo ult.<sup>o</sup> ordenandole hiciese alto ensus marchas replegando las fuerzas adelantadas: Contexta el G.<sup>l</sup> haver impartido las orn.<sup>s</sup> ál efecto al Xefe dela Banguardia French, y ál Comand.<sup>te</sup> g.<sup>l</sup> de Art.<sup>a</sup> Ramos, con prevencion de q.<sup>o</sup> haciendo álto avisasen si sus Caballadas sehallan enbuen estado.

Que el contexto contradictorio de la contextacion del Gral. Artigas, exige q.<sup>o</sup> se le haga entender, haber causado bastante extrañes á esta Superioridad.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; letra de Pedro F. Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 207 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 257 [Gaspar Vigodet a Diego de Souza. Expresa estar de acuerdo en la conveniencia de una expedición contra Buenos Aires, que llevarían a cabo siempre que recibieran los auxilios esperados; que las embarcaciones dirigidas al río Uruguay tenían orden de proteger sus movimientos. Lamenta los padecimientos que sufre su ejército, a consecuencia de la situación del país:

Lo impone de algunas noticias, poco seguras, que ha recibido: que Sarratea y Viana no habian pasado a la Banda Oriental, que Artigas no tenia más tropas de refuerzos que los negros y mulatos y que French y Terrada se encontraban en Entre Rios.]

[Montevideo, junio 5 de 1812.]

[F. 11] /

/II.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sor.

Impuesto dela muy apreciable de V. E. de 21. del prox.<sup>mo</sup> pasado Mayo, no menos que delos Documentos y demas copias que se sirve acompañarme, tendré el honor de responder á V. E. por el orden de asuntos que en ella se comprenden.

Celebro el arribo del Sarg.<sup>to</sup> mor Cardoso al Exército de V. E.; por que asi habrá calmado la impaciencia que á este benemerito oficial le ocasionaban los malos tiempos que le impedian partir de esta Plaza; y he sabido por el mismo, y por el P.<sup>o</sup> Capellan que le acompañaba, la Presa que hicieron en su navegacion á unos Contravandistas adictos al Partido delos Insurgentes; alo qual les he contestado manifestandoles la satisfaccion que he tenido por ello. Asi los contravandistas Españoles aprehendidos en esta ocasion, como los demas Prisioneros que V. E. intenta remitir á esta Plaza, al regreso delas Embarcaciones, me parece acertadam.<sup>te</sup> pensado, por que enla realidad, es el unico recurso mas facil y seguro de liver-tarse delos embarazos que, yo sé muy bien, ocasiona en un Exército dispuesto á operar, esta clase de Gentes.

[F. 1 v.] /

V. E. al quedar impuesto sobre las ultimas participaciones mias, referentes alos preparativos delos Sediciosos, y designios de Sarratea, me indica un asunto, que acaso hubiera yo tenido el honor de proponerselo primero, respecto á que he sido antes tambien en saver los movimientos delos rebeldes; pero dete- / nido como V. E. por efecto de no contar por ahora con fuerzas disponibles para empresa alguna me limité al simple relato delas ocurrencias dela Rivera opuesta. Ciertamente los Corifeos del desorden nos señalan el Partido que devieramos tomar, dexando casi inerme la Capital; mas este es un asunto que enla ocasion presente deve mirarse con toda la reflexion que le aconseja á V. E. su prudencia. Si llegasen los refuerzos que V. E. aguarda del Brasil, y si arrivasen tambien los que yo tengo anunciados á V. E. (y espero indudablemente á pesar dela dilacion que siento) conviniaríamos entonces los Planes que mejor acomodasen alas circunstancias. Este Coloso es necesario derribarlo; pero mientras los materiales de esta obra no se consideren adecuados, deveremos contenernos para no malográr el éxito de nuestras miras, que se dirigen nada menos, que á establecer con firmeza la tranquilidad dela America Meridional.

He recibido la orden que V. E. ha tenido á bien incluirme para el Supuesto Capitan Manuel Jose de Sousa; y conla Instruccion que V. E. me facilita de semejante Individuo, providenciaré su captura con mis Partidas, enel caso que no ovedeciese los preceptos de V. E.; á quien

devo manifestarle que, aun así, es mi intencion abstenerme de toda providencia afflictiva contra el, y si solo, ponerlo á la disposicion de V. E. como Individuo que pertenece á su Nacion, ó como Sugeto que se acogió al Sagrado de emplearse en el Servicio de su Exercito.

[F. 2] /

Saviamente contestado el Parlamento que se le presentó á V. E. por parte del Gobierno de Buenos-Ayres y de Artigas; nada me ocurre que añadir, sino que me hallo muy per / suadido de la destreza con que V. E. há de manejarse en quantas ocasiones le presenten de la naturaleza que esta. Mé hé impuesto así mismo del proyecto que conciertan en Buenos-Ayres varios Portugueses y Españoles, y tanto como me parece digna de elogio la idea de estos fieles Vasallos, es acreedora á imitacion la respuesta de V. E. no menos que su precaucion en una materia que depende de fervores Populares, de quienes los recientes acontecimientos de la desgraciada epoca en que vivimos, nos prestan mas que suficientes exemplares para no librar nuestra confianza en ellos. Yo hé tenido anticipados avisos sobre este asunto; pero del propio modo que V. E. aunque interiormente me gozo por ello, por que son disposiciones que anuncian el buen éxito de otros Planes; no es en lo que confio, ni me induciría jamas á obrar, sin las seguridades que prometa una fuerza efectiva y subordinada: Con lo que creo manifestar á V. E. que mi opinion se ajusta perfectamente con la de V. E.: Esto es; que la Expedicion conviene mucho contra Buenos-Ayres, y se lograría con evidencia, dispuestas las cosas como se hallan; pero haviendo llegado los refuerzos que V. E. aguarda, y arrivato tambien los que á mi se me han ofrecido; pues de lo contrario qualquiera otra resolucion seria aventurada, y nos privaría quizá de las fundadas esperanzas que ahora tenemos p.<sup>a</sup> mas adelante.

Sin duda V. E. al recibo de esta se hallará mas tranquilo en punto á los recelos que le causaba la tardanza de las Embarcaciones que esperaba; pues creo que todas han arrivato felizmente, excepto una que, tengo noticia, se fué de arrivada á S.<sup>ta</sup> Catalina, p.<sup>r</sup> efecto de un mal tiempo.

[F. 2 v.] /

Así los Comand.<sup>tes</sup> de los / Faluchos como de las demas Embarcaciones de fuerza dirigidas al Vruaguay tienen orden de proteger las operaciones de V. E.; y con esta fecha lo aviso tambien á D.<sup>n</sup> Benito Chain, para que siempre que V. E. necesitase de los espresados Buques, se dediquen solo á las atenciones que V. E. les destinase.

Desde que la Junta Sediciosa de Buenos Ayres tomó á su cargo la Imprenta, jamas há presentado en sus Papeles una verdad: todo los hechos los desfigura á su antojo, por que su opinion, para con la Gente sencilla é ignorante, no la han podido labrar de otro modo. Persuadido de ello, sus Gazetas lexos de servirme de testimonio para aclarar acontecimiento alguno, no me han aprovechado sinó para confirmarme en la justa idea que tengo formada de aquel alevoso Gobierno. Con esto digo á V. E. lo bastante para que se persuada, que reputo por

una verdadera injuria, solo el simple hecho de confrontar el dicho de nadie, con tan detestables impresos.

Yo quisiera aliviar los padecimientos que sufre el Exercito de V. E.; y los siento sobre manera por que naturalmente soy amante del Soldado; pero me persuado que V. E. me considerará sin arvitrio alguno para ello: La constitucion del Pais es la causa de todas estas incomodidades, á donde no se estienden mis facultades. Propondré á V. E. que si considera util que se hagan Barracones para el mejor abrigo dela Tropa, se sirva prevenirlo á D.<sup>o</sup> Benito Chain, á fin de que dé sus disposiciones; y si por esas inmediaciones se hallase alguna Estancia, Alquilerias, ó Casas capaces de servir á este objeto, puede V. E. aprovechar el abrigo que ofrecieren. Si en Pay-Sandu hubiese tambien / alojamiento p.<sup>a</sup> servir de Hospital, dispongalo V. E. sin detencion y prevengalo á D.<sup>o</sup> Benito Chain, á quien yo tambien lo ordeno, en el supuesto de que haya comodidad para ello, y V. E. no discordase en esta idea.

[F. 3] /

Con no menos vehemencia hé sentido las privaciones á que V. E. está reducido, y con el objeto de remediarlas por ahora en algun modo, ordeno con esta fecha al Ministro de Hacienda dela Colonia, remita sin perdida de momento á su disposicion cien Gallinas.

Sin duda no han informado bien á V. E. sobre las grandes Cavalladas que le han asegurado se recogen de mi orden en el Rincon del Rosario; pues yo ni veo de donde haverlas, extinguido como se halla el Ganado, ni tengo noticias que allí se reunan otros Caballos que los desechados por no poder servir; cuyo numero llegará quando mas á mil y quinientos; y enel dia por razon del descanso que hayan adquirido, se gradúa como 400 á 500. en buen estado; los quales se hallarán ala disposicion de V. E. en el momento que quiera servirse de ellos. He recibido las Listas delos Recolectados p.<sup>r</sup> los oficiales que V. E. destinó á este objeto; y por lo que respecta al valor delos que no están pagados por los motivos que tiene la bondad de imponerme, suplico á V. E. no se apresure á esta Satisfaccion hasta que se presenten los legitimos Dueños, á quienes en este caso podrá disponer V. E. se les entregue.

Despues de mis ultimas contestaciones, no há ocurrido cosa alguna digna de trasladarse ala noticia de V. E.: creí la semana pasada comunicar á V. E. en esta ocasion asunto que / fuese de importancia; por que tales eran los anuncios que por el Rio me llegaron de dos Individuos que se encaminaban á esta Plaza por tierra desde las Vacas, en donde los hizo desembarcar un corsario que los encontró en una Chalupita. Ya se hallan aqui, y por ellos sé que han sido despachados desde la Capital del Paraguay, ignoro si en clase de Parlamento ó de Diputacion por aquel Gobierno, para entenderse, segun deduzco conel Comand.<sup>te</sup> delas fuerzas del Bloqueo, para quien unicamente trahen carta: en ella, al paso que manifiestan que sus intenciones no son de sugetarse al legitimo Gobierno

[F. 3 v.] /

y Autoridad constituida por la Nacion, solicitan de dicho Comand.<sup>te</sup> se les permita libremente el Comercio, y extraccion de frutos de su Provincia. La estrechez del tiempo no me permite incluir á V. E. la copia de dicha Carta; pero lo ejecutaré en otra ocasion, sin que vaya acompañada de respuesta mia, por que mereciendo este asunto el mayor desprecio, hago animo de no darla sino verbal; encargando á estos Comisionados digan á su Gobierno, que quienes no manifiestan la sumision y fidelidad devidas, no merecen contestacion.

Por varias cartas que han llegado á mis manos interceptadas por un Corsario, y por declaraciones tambien de algunos Individuos, he llegado á comprender, aunque de un modo nada seguro y confuso, que Sarratea y Viana no han pasado á esta Banda: Que Artigas no tenia mas Tropa de refuerzo que los Negros y Mulatos; y que French y Terrade se hallaban entre Rios. Apreciaré que V. Exa / restablecido de su incomodidad no deje sin exercicio la estima.<sup>ca</sup> con que deseo emplearme en su obsequio.

Dios Gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 5. de Junio de 1812.

Soy con la mayor consideracion  
de V. E. su atento Seg.<sup>o</sup> Servidor.

Il.<sup>mo</sup> Exmo Sor  
Gaspar Vigodet

Il.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sor D.<sup>n</sup> Diego de Sousa.

Gen.<sup>l</sup> en Gefe del Exto aliado de S. M. F.

/Respond.<sup>o</sup> em 12 de junho de 1812 /

[F. 41] /

[F. 4 v.] /

Museo "Julio de Castilhos" Porto Alegre, Brasil. Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Asuntos Militares. 1812. Caja 177. Documento 305. Manuscrito original; folios 4; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 211 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 258 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. Lo impone de sus operaciones contra los charrúas. Expresa que en Salto no hay gente pero que está infestado de cadáveres de caballos, bueyes, etc., destruidos por Artigas en su retirada.]

[Paso del Daymán, junio 5 de 1812.]

Ilmo e Exmo Snr.

Tenho a honra de participar a V. Ex.<sup>a</sup> que, na data de 31 do mez pasado fiz adiantar cento e setenta praças de Cavalaria debaixo do Comando do Cap.<sup>m</sup> Ant.<sup>o</sup> Joaquim da Costa Gavião p.<sup>a</sup> se esconder no dia seguinte nos matos de Guaivijú fazer adiantar o seus Bombeiros, e atacar na Madrugada do dia 2 do Corrente aos Xarruas no Daiman; e p.<sup>a</sup> que melhor podesse conseguir o projecto, retardei a minha marcha de um dia no Quebracho. Nos 3 dias 2 3 e 4 marchei as 14 leguas, que restavão do Quebracho ao paso das Pedras, onde se concertará a nossa reunião; sem

que recebesse noticia alguma da Partida avansada, por se ter extravariado Jozé Rodrigues, aliás o Catharineta, por quem o Cap.<sup>m</sup> Com.<sup>o</sup> avizava, que não tinha encontrado os Xarruas nos Toldos Antigos, em que, os topára Thomaz Jozé Capilheira; que p.<sup>r</sup> cima do paso não distinguirão os Espias vestigios de Indios; efinalm.<sup>te</sup> que o paso das Pedras estava impraticavel, e devia a tropa seguir ao paso de cima, onde a Partida se achava. Um quarto de legua antes de chegar ao Paso avistei uma grande Partida de Indios do outro lado do Daiman dividida em diferentes poziçoens, com bandeiras brancas, e alguns repontando Cavalhada p.<sup>a</sup> uma baixada bastantem.<sup>te</sup> remota. Pouco de pois apresentou-se-me uma patrulha da Partida do Cap.<sup>m</sup> Ant.<sup>o</sup> Joaquim da Costa Gavião, que me deu noticia, de sua pozição no Paso de cima, porquem ordenei marchasse a referida partida a atacar os Xarruas passando o Rio no ponto, onde se achava. Neste tempo tinha chegado ao Paso a minha Guarda avansada comandada pelo Cap.<sup>m</sup> Jozé Joaquim de Moraes; aquem aperecerão do outro lado, e pedirão que querião conversar. Logo que cheguei renovarão am.<sup>ma</sup> suplica: dise-lhes, q. pasase alguns; e logo, passou um, que protestou, que Artiga os tinha ultrajado, matando alguns dos seus, e que elles estavam determinados a sêr amigos dos Portuguezes. Consultei os Off.<sup>s</sup> com.<sup>es</sup> dos Corpos, os quaes assentarão que vista a impossibilid.<sup>e</sup> de pasar ali, m.<sup>mo</sup> a Cavalaria, sem que ouvesse uma extraordinaria demora, estarem os Indios prevenidos, e divididos em pequenas Partidas que se apoiavão uns sobre as outras com tensão de não esperarem ataque, e de levarem a Cavalhada, se devia contemporizar, até encontrar uma boa ocasião de os colher reunidos. Em cons.<sup>o</sup> mandei pasar o Quartel Mestre de Milicias, que se ofereceu, ficando 4 Indios de rehens, p.<sup>a</sup> ir avizar ao Cap.<sup>m</sup> Ant.<sup>o</sup> Joaquim da Costa Gavião, que retrocedese p.<sup>a</sup> o Paso de cima. Hoje antes da saída p.<sup>a</sup> este Paso, concorrerão a barranca da nossa parte os Cassiques Gaspar e seu Irmão, o Messalãna, e o Morera, aquem destribui agua ard.<sup>e</sup> fumo e máte. O Denominado Cassiquilho não quiz passar, senão depois de nos ver em marcha. Assim que passamos o Rio no Paso de cima, continuarão as suas visitas com extraordinario interes nos tres generos asima referidos. Por tanto resolvo-me á mandar á manham o Capilheira, que se oferece, com mate e fumo, afim de observar bem o local dos seus Toldos, e a sua forsa, os quaes consta-me comprehendem um espaço de mais de meia legua; e de seguir p.<sup>a</sup> o Salto, afim de se não moverem, e cavalladas, e de poderem ser envolvidos todos ou a maior parte em uma surpresa; quando V. Ex.<sup>a</sup> ache, que, apezar dos seus fingim.<sup>tos</sup> se devem destruir, como merecem. O Salto está sem gente; mas infestado de Cadaveres de cavalos, bois, carneiros, etc. que destruiu Artigas na retirada. Adificuld.<sup>s</sup> de achar gado já se faz sensivel; e dizem os Indios que hé Extrema no Salto. Igualm.<sup>te</sup> dizem, que deste lado não ha insurgentes, e que todos se dirigirão

para Mandissovi. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Paso do Daiman 5 de Junho de 1812. Illmo e Exmo. S.<sup>or</sup> D. Diogo de Souza. Joaquim de Oliveira Alvares

---

"Revista do Arquivo Publico do Rio Grande do Sul". N.<sup>o</sup> 18. Págs. 97 y 98. Porto Alegre, 1925.

---

N.<sup>o</sup> 259 [El gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Contesta su oficio de 29 de mayo — que se publica bajo el número 252 de esta Serie. Aprueba la orden que dirigió al General Artigas, a quien se previene que debía entenderse con su respectivo jefe. Agrega que no podía atribuirse valor al pliego del general portugués, por el nuevo aspecto que presentaban las relaciones con el Brasil.]

[Buenos Aires, junio 8 de 1812.]

[F. 11] /

/ Impuesto el Sup.<sup>r</sup> gov.<sup>no</sup> deq.<sup>to</sup> V. E. le comunica d.<sup>e</sup> el punto de Cayastà en of.<sup>o</sup> de 29., de Mayo ult.<sup>o</sup> me encarga ([diga]) (*avise*) á V. E. haver recibido los Pliegos q.<sup>e</sup> le indica, y Sér mui desu aprobacion la orn dirigida p.<sup>r</sup> V. E. al Grál Artigas áq.<sup>n</sup> lexos de contextarle sobre esto, se le previene no devera entenderse yà directamente con otro alg.<sup>o</sup> Sino con Su respectivo Xéfe q.<sup>e</sup> lo és V. E. Del propio modo me encarga diga à V. E., como lo hago, q.<sup>e</sup> al pliego del gral portug.<sup>s</sup>, no se puede dár ya valor alg.<sup>o</sup>, p.<sup>r</sup> el nuevo y diverso aspecto q.<sup>e</sup> han tomado (*en el dia*) nras relaciones con el Brasil

Dios &. Junio 8.,/  
/812

Exmo S.<sup>or</sup> D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. Artigas. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.<sup>o</sup> 3. Legajo N.<sup>o</sup> 6. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.<sup>o</sup> 260 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. Informa de sus movimientos.]

[Campo de San Antonio, junio 10 de 1812.]

Illmo e Exmo S.<sup>or</sup>

Com data de 5 do Corrente tive a honra de dar parte a V. Ex.<sup>a</sup> do encontro com os Indios na Barranca do Rio Daiman, os quaes até agora se tem conservado em amizade (talvez de pouca durasam), e no m.<sup>mo</sup> Daiman, com pequenas alteraçoes na pozisam dos Toldos: e que no Salto não havia gente, segundo me constava. Não poso deixar de pôr novam.<sup>te</sup> na Prezença de V. Ex.<sup>a</sup> que no dia 6 segui ao Paso do Salto; porem como este ponto hé

inabitavel por ser dominado extraordinariam.<sup>te</sup> pelo terreno da Capela de S.<sup>to</sup> Antonio; por ser muito estreito o Uruguay naquele ponto, e por ser o terreno, que o cerca, muito sujeito a inundaçoens, resolvi-me apostar-me um quarto de legua acima entre o Arroio de S.<sup>to</sup> Antonio e o Uruguay, ficando apoiados, os meus flancos, e retaguarda pelos referidos dois Pásos; não me descuidando de patrulhar com Artilharia os innumeraveis pasos francos, q. ha em toda a vesinhansa do Campo; e ficando sempre no Paço quarenta homens d'Infantaria com um Capitão, e um subalterno em tres portos nos Pasos prinsipaes. Igualm.<sup>te</sup> participo a V. Ex.<sup>a</sup> que quando xeguei no Salto, não observei maior movimento porem logo no dia seguinte, começou a concorrer tropa, e hoje chegarão 50 Carretas bem escoltadas; e faço q. tenham já do outro lado mil homens fóra guardas em difer.<sup>es</sup> pontos do Uruguay; e apezar de terem m.<sup>tos</sup> ranxos de palha, e de couros, e para mais de cinco mil homens, armarão hoje mais de secenta barracas circulares á Franceza. No dia 7 fiz sair uma partida p.<sup>a</sup> observar até Belem, que ainda se não recolheu Não se recolherão igualm.<sup>te</sup> 25 pracas de Milicias que forão no m.<sup>mo</sup> dia ao Gado que não ha até Guavijú; mas já tenho noticia de estarem proximos. Tenho de reiterar a V. Ex.<sup>a</sup> as m.<sup>as</sup> rogativas pela partida do Sarg.<sup>to</sup> mór Manoel dos Santos Pedrozo pois, que hé indizível o trabalho da minha gente, que se acha constantem.<sup>te</sup> empregada em Partidas de observam e de Gado, em Patrulhas, Guardas, e na Fortificasam; e porque os nosos inimigos se vão reforsando extraordinariam.<sup>te</sup> Creio que os Inimigos quando não retrogadem de todo de Mandi<sup>s</sup>sovi, onde os suponho, ao menos intentão reforsar consideravelm.<sup>te</sup> este ponto. D.<sup>a</sup> G.<sup>a</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Campo de S.<sup>to</sup> Antonio 10 de Junho de 1812. Illmo e Exmo Snr. D. Diogo de Souza. Joaquim de Oliveira Alvares Coronel

---

"Revista do Arquivo Publico do Rio Grande do Sul". Nº 18. Págs. 99 y 100. Porto Alegre. 1925.

---

Nº 261 [Orden impartida al Teniente Gobernador de Santa Fe para el apronte de los materiales que se detallan, y al General José Artigas para que reúna carretas destinadas a conducir tropa y material bélico al sitio de Montevideo.]

[1812]

[F. 1] /

/ Alten.<sup>te</sup> Gov.<sup>r</sup> de S.<sup>ta</sup> Fee: que tenga pronta p.<sup>a</sup> la prim.<sup>a</sup> orden 12 Tirantes de 10 v.<sup>s</sup> de largo un pie de ancho y 4 pulg.<sup>s</sup> de grueso.

40 Tablas de 8 varas de largo, 1 pie de ancho, y 2 pulg.<sup>s</sup> de grueso.

Al Gral Artigas que tenga 200 carretas para conducir todos los util.<sup>s</sup> de guerra p.<sup>a</sup> batir la Plaza de



[F. 1 v.] /

Montev.º: que esten bien acondicionadas, y con exes de  
respeto y 150 p.ª conducir / tropas —————  
Dics Lanchas prontas p.ª q.º a prim.ª orden pasen al  
Rosario —————

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Gobierno. 1812. S. X, C. 6, A. 6, N.º 6. Legajo N.º 5.  
Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
210 x 147 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N.º 262 [Francisco Javier de Viana al Coronel de Artillería  
Comandante de la Plaza. Ordena que apronte un gallardete y  
banderas, para señales del ejército de la Banda Oriental.]

[Buenos Aires; junio 11 de 1812.]

[F. 1] /

/N 275.

Dispondrá V. S. se apresten con la brevedad posible un  
Gallardete amarillo de diez varas de largo, y media de  
ancho en su principio, y dos pulgadas en su fin, y quatro  
banderas de seis brazas de largo, y una y media de ancho  
q.º debían ser, la primera blanca, la segunda Roxa, la  
tercera blanca y azul por mitad a lo largo, guarda azul  
y roxa idem, y dos motones con aza de una pulgada y dos  
drizas blancas de diez y seis brazas cada una, q.º servi-  
rán p.ª las señales en el Exto dela Vanda Oriental.

Dios gue â VS. m.ª a.ª Buen.ª Ay.ª 11 deJunio de 1812

Fran.º Xav.ª de Viana

Juan Ramon Roxas

2.º Ayud.º Srio.

[F. 1 v.] /

Sor Coronel de Artill.ª Com.ª de Plaza

Entre- / guese al Cap.ª de Dragones de la Patria, digo  
de Cavalleria, d.ª Fran.º Montes Larrea que debe condu-  
cir las seg.ª se há disp.º fha ut Supra

Pizarro

He recibido del Guarda Almacen de Artilleria las quatro  
Band.ªs y Gallard.º con las señales q.º indica esta  
orn ..... + 5..  
Treinta y dos brazas cordaje de una pulgada p.ª drizas  
con peso de Catorce Libras ..... 14  
Dos motoncitos guarnidos p.ª las drizas nuevos .... 2

Buenos Ay.ª Junio 26., de1812

Fran.º Montes y Larrea

Con mi intervon

Echeverría

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. 1812. S. X, C. 38, A. 6, N.º 7.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la  
hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conser-  
vación buena.

Nº 263 [José Artigas al Teniente Coronel Comandante del Regimiento de Granaderos de Fernando VII Francisco Fernández Cruz. Ordena que detenga una partida que pasó por Yuquerí chico en dirección al Salto y reclame a su Comandante dos caballos propiedad del Maestro de Postas, portador de esta nota.]

[Cuartel General en Ayuí, junio 12 de 1812.]

[F. 11 /

/Con fha hoy me avisa el exmo S.<sup>r</sup> presid.<sup>te</sup> desde las Puntas del Yuquerí - chico haver una partida q.<sup>o</sup> pasó ayer p.<sup>r</sup> aq.<sup>l</sup> destino, con direcc.<sup>n</sup> al Salto, conduc.<sup>do</sup> varios desertores, comandada p.<sup>r</sup> el th.<sup>o</sup> de ese reg.<sup>to</sup> de Gran.<sup>s</sup> d. Juan Fernandez, llevando dos caballos propios del Maestro - de posta, dador del pres.<sup>te</sup> Encargo á V. disponga se soliciten y se le entreguen inmediateam.<sup>te</sup> averiguando q.<sup>n</sup> fué el soldado q.<sup>o</sup> los hizo pasar ó se los llevó, y juzgando su conducta, y la negligencia o descuido del of.<sup>l</sup> Com.<sup>te</sup> de la partida, con arreglo a ordenanza.

—Dios gue á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> — Qu.<sup>l</sup> gral en Ayuy 12. junio 1812.

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F. Fern.<sup>z</sup> Cruz

[En la cubierta:]

Por la patria

Al s.<sup>r</sup> d. Fran.<sup>co</sup> Frnz Cruz  
th.<sup>o</sup> cor.<sup>l</sup> com.<sup>te</sup> del reg.<sup>to</sup> de  
Gran.<sup>s</sup> de F. 7.<sup>o</sup>

Salto

Del gral en gefe

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo 948. Folio 41. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 146 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 264 [José Artigas a Domingo French. Acusa recibo de su oficio de la fecha y le expresa que puede remitir a su Cuartel General los desertores que condujo el oficial de Granaderos.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Acabo de recibir un of.<sup>o</sup> de VS. fho hoy, — quedo impuesto de su contenido. — Puede VS. remitirme a este qu.<sup>l</sup> gral los desertores q.<sup>o</sup> condujo el Oficial de Gran.<sup>s</sup> —  
—Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> — Quartel - gral en Ayuí 12. junio/812.

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. D. French

[En la cubierta:]

Por la patria

Al s.<sup>r</sup> d. Dom.<sup>o</sup> French cor.<sup>1</sup> del reg.<sup>to</sup> N. 3. y com.<sup>te</sup> de las  
f.<sup>zas</sup> de Bang.<sup>dia</sup>

Salto

Del gral en gefe

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos.  
Tomo 948. Folio 37. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro;  
fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 224 x 149 mm.; inter-  
línea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 265 [José Artigas a Domingo French. Manifiesta que las  
papeletas expedidas en los términos "Sin replica ni demora" iban  
dirigidas no a él sino a personas que habían omitido el cum-  
plimiento de órdenes redactadas en otro estilo.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 12 de 1812.]

[F. 11] /

/Las papeletas expedidas con la expres.<sup>n</sup> de *Sin replica  
ni demora*, no han sido en man.<sup>a</sup> alg.<sup>a</sup> dirigidas á VS.  
Hay alg.<sup>s</sup> personas q.<sup>o</sup> con su conducta tenaz han dictado  
esa manera, obligandome así á usar de ella p.<sup>r</sup> no haver  
surtido efecto alg.<sup>o</sup> orns q.<sup>o</sup> se han girado en otro estilo. —  
No así respecto de VS., — VS. creyó justam.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> no era  
tal mi intenc.<sup>n</sup>

—Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> q.<sup>1</sup> gral en Ayuy. 12. jun.<sup>o</sup> 1812.

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. D. French

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos.  
Tomo 948. Folio 39. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro;  
fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 203 x 150 mm.; in-  
terlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 266 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. In-  
forma sobre un encuentro con los indios charrúas. Solicita  
auxilios e instrucciones y remite copia del oficio que le dirigió  
el General Artigas — que se publica bajo el número 33 de la  
Serie XXIII del Tomo VIII — y de su contestación.]

[Campamento en el arroyo San Antonio, junio 13 de 1812.]

[F. 11] /

/Ill.<sup>mo</sup>eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Tenho ahonra depôr na Precensa de V.Ex.<sup>a</sup>, que tendo  
cedido ás circunstancias, deixando de atacár os Indios  
Xarrúas no dia 4 docorrente; por ser impraticável opásso  
das pedras, eaínda mais imposivel colhêr-lhe a Cavalhada,  
notei se não prestávão a cndição alguma das que me  
oferecêrão de dár alguma cavalhada deque podêse precizár,  
de acompanhár as m.<sup>as</sup> Partidas, especialm.<sup>te</sup> as que man-  
dáse ao Gádo que por confisão espontanea do Cassiquílho,  
repugnávão alguns Casíques entrár na aliansa com os Por-  
tuguêzes; efinalm.<sup>te</sup> que ácostávão alguns Espanhóes; de-

[F. 1 v.] /

cidí-me, antes q'comigo praticassem algumas das suas costumadas traiçoens, a atacálos, como efectivam.<sup>te</sup> os mandei / atacár na madrugada do día 12 do Corr.<sup>o</sup> pelo Ten.<sup>o</sup> Cor.<sup>1</sup> do Côrpo Milicião, epráças constantes da relação N.<sup>o</sup> 1. com quem não mandei 2péças de 3, como me propunha por haverem: pásos bastantem.<sup>te</sup> dificultósos até aos seus Toldos.

Como estávamos instruidos pelas diligencias do Capelheira dapozição, eextensão, q' ocupavão os seus Toldos, concertou-se um pequeno plano de atáque, que, pelo seu resultádo, mostrou não sêr dezasertado.

[F. 2.] /

Pelas 9horas danoute do día 11 marchou atrópa de-baixo das Ordens doref.<sup>o</sup> Ten.<sup>o</sup> Cor.<sup>el</sup> eao rompêr do día começou o ataque aseu finál; oqual durou desde as seis / até ás oito horas emeia damanham, ficando de 60 a 80 valorósos Indíos mortos; de dous atrés mil éguas mansas, pôtros eCaválos em noso podêr, dos quais já estão reyunádos 850, alguns trastes insignificantes, deq' nem anósa gente fêz cázo; e 66 indivíduos de ambos os sexos prisioneiros: asabêr 23 mulhéres, que pedirão mizericórdia, edeq' se compadeceu a Trópa, 22 menínos, e 21 menínas; queimando-se quázi tôdos os ranxos.

[F. 2 v.] /

Onóso prejuízo foi considerável, em atensão aque a morte de um só dos nósos Heróes, me hé extraordinariam.<sup>te</sup> sensível. Da relação N.<sup>o</sup> 2., verá V.Ex.<sup>a</sup> on.<sup>o</sup> dos mortos eferidos, que / talvez não fôse tam grande, anão ser excesívo ocalor danósa Trópa, que não fazia ideia do valôr, da destrêza, eda dezêsperação, emq' se pozerão os Xarrúas. Entre os Officiaes e Oficiaes infr.<sup>s</sup> que se distinguirão dêvo fazêr especial mensão do Ten.<sup>o</sup> Cor.<sup>el</sup> Com.<sup>e</sup>, cujas boas disposiçôens, valôr esangue fría, fêz bem lográda aemprêza; OsCapitaens Antonio Joaq<sup>m</sup> daCosta Gavião, e Jozé Joaquim Cezar, o Ten.<sup>o</sup> João deCastro, os Alfêres Jozé deCastro, que salvou avída de seu Irmão João deCastro, e doPadre Capelão; e Pedro deCastro, om<sup>mo</sup> P.<sup>o</sup> Capelão, eo Furriel Joaquim Olínto / todos daLegião: os Capitaens Manoel Luis, e José Joaq.<sup>m</sup> deMoraes, o Alfêres Demétrio Ribeiro deSá, P.<sup>o</sup> Est.<sup>o</sup> Narcizo dosS.<sup>tos</sup> Abreu, eo Furriel Paulo Pereíra daSa do Côrpo Milicião. Sirva-se V.Ex.<sup>a</sup> poupar-me arelação dos que cumprírao com oseu dêvêr; nomearia todos os que entrárão na acção.

[F. 3.] /

Os Ferídos dêvem igualm.<sup>te</sup> merecêr deV. Ex.<sup>a</sup> álem da honra da contemplação deV.Ex.<sup>a</sup>, agraça de um Cirurgião, ede alguns remedios deq' absolutam.<sup>te</sup> precisão.

[F. 3 v.] /

Presuada-se V.Ex.<sup>a</sup> que me nao póso lembrar delles sem uma dôr extraordinária, nascida prin- / cipalm.<sup>te</sup> do dezampáro emq' os vêjo.

DaCópia inclúza N.<sup>o</sup> 3., será presente aV.Ex.<sup>a</sup> oOfficio, q'me dirigío hõje o Generál em Xêfe das Trópas das Prov.<sup>as</sup> unidas doRio daPrata D. Jozé Artígas; eda N.<sup>o</sup>, 4., amínha respósta: queira V.Ex.<sup>a</sup> servír-se instruirme sobre oque dêvo obrár aeste resp.<sup>o</sup>

Creio quehoje pelas 5 horas da tarde chegou aoCampo inimígo esteGeneral, por que se postárão as Trópas, edêrão 15 tiros deAr.<sup>ta</sup>, deq' suponho tem 16 péças.

[F. 41] /

/Sirva-se V.Ex.<sup>a</sup> igualm.<sup>te</sup> indicár-me oque dêvo fazêr daCavallhada edos 66 Índios, que me incomodão extraordinariam.<sup>te</sup>, suplicando a V.Ex.<sup>a</sup> agraca demandálos recoilhêr ao Exército debaixo de uma bôa escôlta, por q' receio m.<sup>to</sup> damaldáde dos Índios, q' se escapárao, e vindo delá, por q' am.<sup>a</sup> gente sofrem.<sup>to</sup>

[F. 4 v.] /

Omeu módo depensár arespeito dos Índios será talvez estranho tanto do q' vulgarm.<sup>te</sup> se presúme, como da ideia, q' eu m.<sup>mo</sup> até agóra fazia, eporéssô não fico ao atáque, apezár da m.<sup>a</sup> má vezinhansa; mas as noticias q' dão os q' se achávao no ataque me tem feito persuadir do / contrario; e segundo contão os mais valorózos, se os Índios tivêsssem tído tempo deganhár os Caválos, talvez poucos dos nósos escapássem do conflito.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> aV.Ex.<sup>a</sup> Campo doArroyo de S<sup>to</sup> Antonio 13 de Junhode1812,,.

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> D. Diôgo deSouza.

Joaquím d'OliveiraAlvares  
Cor.<sup>el</sup>

Museo "Jullo de Castilhos". Porto Alegre, Brasil. Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Asuntos Militares. Caja 175. Documento 159. Año 1812. Manuscrito original; letra de Joaquín d'Oliveira Alvares; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 215 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 267 [Diego de Souza a Joaquín de Oliveira Alvares. Lo felicita por la acción contra los charrúas de la que le informa por su carta del 13 de junio, que se publica en el número precedente. Aprueba su determinación de reunir las caballadas tomadas y se refiere a la distribución de los prisioneros indígenas entre los oficiales portugueses.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco, junio 17 de 1812.]

[F. 11] /

/Copia.

Deu-lhe os parabens pelo bom sucêso da acsão contra os Charruas, e lhe incumbo de com as mais vivas expresoens agradecer por mim em acto de parada, ovalerozo comportamento detodos os que forão empregados n'aquela acsão, namesma Ordem que vem nomeados nasua carta de 13 do Corrente. especializando nageneralidade das armas á da Infantaria, que me informão dezempenhara perfeitamente bem os seus deveres.

Fico inteligenciado de numero dos mortos daparte dos inimigos, eacuzo recebida aLista dos que pereserão, eficarão feridos dos nosos, para socorro deles vai oCirurgião mor da Legião com os medicamentos apropriados. Vi á Copia doOficio que lhe dirigio D.<sup>a</sup> Jozé Artigas, etambem á dasua muito acordada resposta, sobre cujo assumpto ja V M. tera recebido ordens minhas com data de 12 deste mes, que forão pelo Catarineta. Emuito louvavel á deliberação que V M. tomou de mandar reiunar as Ca-

valhadas, áprendidas aos Infieis, as quaes nos fornecem um grande socorro, ainda que seria justo deixar orelhanos alguns Cavalos melhores, e debom paso para serviso dos Officiaes mais Graduados, que precisasem compralos, e com quem sedeve ter contemplasão: Se entre os Cavalos petissos sepoderem ageitar 6 ou 8 do mesmo pelo, e ainda algum bem feito, e de paso, mande os separar que são para o Principe da Beira. — Como com apartida do Sarg. mor Manoel dos Santos Pedrozo, que aí deverá chegar a manhaá se aumenta consideravelmente o numero doseu destacamento, pareseme conveniente que as Cavalhadas se conservem aí, procedindo com todo o cuidado, não só arespeito da defeza delas, porem tambem nobom tratamento, afim deque não se aniquilem — Quanto aos prizioneiros dos dous sexos meparece justo sejão destribuidos pelos Officiaes, emais gente doseu Destacamento, compreferencia d'aqueles que asistirão ao ataque, e com atensão dos que forem cazados arespeito das femeas: as condiçoens, etempo da Servidão destes prezioneiros são as que seachão reguladas pela Lei respectiva aos Bugres — Como para qui basta que venhão um casal d'Indios pequenos para o Marexal Manoel Marques, uã Indiazinha para o Marexal Eloy, e outra para o Quartel Mestre do Batalhão, é escuzado ir partida, que os conduza podendo remeter-se em ocazião que d'aí venhão alguns Soldados. O Capelão da Legião de S. Paulo pede a conservação em seu poder de dous Indiazinhas que dis achara dispersas no Campo, e ja baptizara. O Comportamento dele durante todo o choque medetermina anuir aoseu peditorio. Incluza achara V M resposta a Carta de D.<sup>o</sup> Manoel de Sarratea, que acompanhou oséu Officio de ante ontem, aqual V M fara pasar a outro lado emregra Parlamentaria. Fico certo em tudo quanto V M expende nom mesmo Officio, sobre o que meresta recomendar-lhe, se conserve sempre em cautela — A farinha ainda não saio deste arroio por cauza, dovento contrario. D.<sup>s</sup> G.<sup>o</sup> a V M Quartel General na Barra do Arroio S Francisco 17 de Junho de 1812. = D. Diogo de Souza = S.<sup>or</sup> Joaquim d'Oliv.<sup>a</sup> Alvares. =

Departamento do Arquivo do Estado. São Paulo, Brasil. Seção da Historia.

Nº 268 [Diego de Souza a Gaspar Vigodet. Informa que el día 12 de junio fueron derrotados los minuanes y charrúas, que las tropas de Buenos Aires se presentan en el frente en todas las acciones libradas por las suyas, cuyo resultado fue un número considerable de muertos. Incluye un oficio para el Teniente Coronel Juan Rademaker.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco, junio 18 de 1812.]

[F. 35] /

/Officio a D. Gaspar Vigodet

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = No meu Officio de 12 deste mez equivocadamente fiz menção do Rincão do Rozario, pedindo a V.Ex.<sup>a</sup> quizesse mandar Ordens p.<sup>a</sup> seme entregarem os Cavallos Reiuos Portuguezes: porem depois adverti pelo

seu Officio de 2 de Abril q.<sup>o</sup> V.Ex.<sup>a</sup> os tinha mandado recolher não para aquelle, mas sim p.<sup>a</sup> a Estancia do Serro Pão de assucar, e outros lugares, aonde V.Ex.<sup>a</sup> Ordenará se entreguem aos Officiaes, que forem munidos de Ordem minha p.<sup>a</sup> recebello.

Na madrugada do dia 12 do corr.<sup>to</sup> forão atacados, e completam.<sup>to</sup> derrotados os Minuanos, e Charruas, que as Tropas de Buenos-Ayres apresentarão nafrente em todas as acçoens particulares que tiverão com as nossas, edos quaes esperimentavamos sempre muito maior rezistencia do que nas m.<sup>mas</sup> Tropas: ficarão mortos 4 Caciques, eo 5.<sup>o</sup> denominádo Caciquilho seprezume fora balleádo; no Campo se achavão mortos perto de Oitenta, porem no mato pela Infantaria he que ouve agrande mortandade, que assaz senão pode determinar; danossa parte houverão trez mortos, etrinta ehum feridos; calcula-se que dosd.<sup>os</sup> Infieis fugirão trinta, etantos com quarenta, etantas mulheres, de cuja especie, e crianças se áprezionarão cecenta, e seis, tão bem ficarão em nosso poder entre eguas, potros e cavallos de 2500, a 3000 aquizição p.<sup>a</sup> nos de grande importância: para esta acção não cooperou a Artilharia, por que os Toldos se achavão dentro dedesfiladeiros, por onde apenas cabia hum cavalleiro em frente, eabarranca do Rio era inaccessible ás Pessas, a nossa Tropa tive m.<sup>to</sup> que sofrer marchando toda anoute pelo gello, esobre vindo na madrugada hum nevoeiro sumam.<sup>to</sup> expesso efrio, o combate durou desde 5 até 9 horas damanhãa. Importa m.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> a carta incluza q.<sup>o</sup> derijo ao Ten.<sup>to</sup> Cor.<sup>el</sup> João Rade-faker Em- / Emcarregado das negociaçoens entre aCorte do Brazil, eGovernodeBuenos-Ayres lhe seja entregue com toda abrevid.<sup>e</sup>, esegurança; p.<sup>a</sup> isto busco a intervenção de V.Ex.<sup>a</sup> na firme certeza deq.<sup>o</sup> lhe merecerei ofavor de-transmitila naforma recomendada; e que dam.<sup>ma</sup> sorte me seja conduzida aresposta. == D.<sup>s</sup> G.<sup>o</sup> aV. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>os</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> G.<sup>el</sup> na Barra do Arroio S. Fran.<sup>co</sup> 18 de Junho de 1812 = Sou com omais particular affecto, ereverente concideração = Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> D. Gaspar Vigodet = De V. Ex.<sup>a</sup> M.<sup>to</sup> att.<sup>o</sup> efiei cap.<sup>to</sup> = D. Diogo de Souza =

[F. 35 v.] /

Archivo Itamaraty. Rio de Janeiro. Brasil. Fondo: "Documentos anteriores a 1822". Copiador de la Correspondencia de Don Diogo de Souza. Año 1812. Folio 35. Manuscrito copia; folias 1; papel con fill-grana; formato de la hoja 416 x 270 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 269 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en su campamento general.]

[Cuartel General, junio 22 de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo. S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en este campam.<sup>to</sup> general seg.<sup>a</sup> los partes de las guardias de prevencion.

———— Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel-gral 22. jun.<sup>o</sup> 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del ex.<sup>mo</sup> g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup>  
de estas prov.<sup>as</sup> &<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigra-  
na; formato de la hoja 207 x 145 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

---

N° 270 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte  
diario con la constancia de no registrarse otra novedad que la  
llegada del Escuadrón de Dragones, el que se halla acampado en  
la vanguardia del Ejército.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Señor.

Por los partes recibidos esta mañana de lalinea, no tiene  
V. E. novedad ninguna— Solo el haver llegado el Esqua-  
drón de Drag.<sup>s</sup> dela Patria y hallarse acampado en la Van-  
guardia de este Exto. —

Dios Gué. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel Gen.<sup>l</sup> en el Ayui 23.,  
Junio de 1812.,

Exmo. S.<sup>or</sup>

Jose Artigas

Exmo. S.<sup>or</sup> D. Manuel de Sarratea Repres.<sup>te</sup> Presid.<sup>te</sup> delas  
Provincias Vnidas del Rio dela Plata —

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
305 x 212 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

---

N° 271 [Comunicación dirigida por José Artigas relativa a un  
parte que recibió del Capitán Toribio Tibu.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Quartel Gen.<sup>l</sup> en el Ayui 23., de Jun.<sup>o</sup> de 1812.

En este instante he recibido un parte del Cap.<sup>n</sup> D. Toribio  
Tibu, destinado al frente dela barra del Chapiqui, de haver  
pasado aller un barco de dos palos aguas arriba — Lo  
q.<sup>o</sup> comunico á V.E. p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup>

Artigas

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 2. Legajo N° 5.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la  
hoja 213 x 158 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; con-  
servación buena.



Nº 272 [Francisco Javier Pizarro, Comandante de Artillería de la plaza de Buenos Aires, certifica que en cumplimiento de las órdenes del Estado Mayor General, y con destino al ejército de la Banda Oriental se han confeccionado cuatro banderas, para las cuales y sus respectivos gallardetes se extrajeron telas roja y amarilla de los almacenes. A ello se agregan doce banderas más y banderolas para señales, utilizando tela de los mismos almacenes, con excepción de la que fue necesario comprar: blanca, azul y punzó.]

[Buenos Aires, junio 23 de 1812.]

[F. 11] /

/n61,,

D.<sup>n</sup> Francisco Xavier Pizarro, Coronel y Comand.<sup>te</sup> de Artillería en esta Plaza.

de cargo y data

Certifico: que con ordenes del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> y con destino al Ejército de la Banda Oriental, se han construido cuatro Banderas de seis varas de largo y una y media de ancho (*q.<sup>o</sup> interno D.<sup>n</sup> Juan Man.<sup>l</sup> Beruti*) con un Gallardete de diez id. de largo, p.<sup>a</sup> las cuales la una roja, y dho. Gallardete amarillo, se extrajeron de Almacenes para el primer color diez y ocho varas, y p.<sup>a</sup> el segundo diez id. uno y otro de la lanilla que con destino á este y otros fines existe en estos repuestos; como asimismo para doce Banderas se emplearon mas once y quarta varas de igual tela roja y amarilla, que con cinco y quarta de duray de la azul, tambien de Almacenes se construyeron las expresadas Banderas, y Banderolas para señales, agregandose p.<sup>a</sup> estas ultimas el jenero, que p.<sup>r</sup> no haberlo se compró que fue diez y ocho varas duray, blanco, doce id. azul, y seis punzón. Y para que sirvan de data de los expresados Jeneros al Guarda Almacen d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Maria Sempol, y de nuevo cargo esta indicada trasmut.<sup>on</sup> le doy la presente en Buenos Ayres, á veynte y tres de Junio de mil ochocientos doce. entre renglones = *q.<sup>o</sup> interno D.<sup>n</sup> Juan Man.<sup>l</sup> Beruti* = Vale =

Fran.<sup>co</sup> Xavier Pizarro

Con mi interv.<sup>n</sup>  
Echeverria

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. Sección Gobierno. Parque de Artillería. 1812. S. X, C. 38, A. 6, Nº 7. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 273 [Instrucciones impartidas por Manuel de Sarratea al oficial encargado de la comisión secreta de observación.]

[Salto Chico, junio 23 de 1812.]

[F. 11] /

/El Oficial de Dragones de la Patria encargado de esta comis.<sup>on</sup> se dirigirá por la parte Oriental del Gualeguay despuntando los Arroyos que desaguan en el hasta tomar

el Camino que conduce de Corrientes a Mandisovi y estos destinos, acelerando sus marchas quanto le sea posible.

A Distancia de quar.<sup>ta</sup> leguas poco mas o menos, hara alto y desde alli se procurará Noticias Sobre los Buques proced.<sup>tes</sup> del Paraguay que se dice haber entrado en el Rio deCorr.<sup>tes</sup> y de una Divis.<sup>on</sup> de tropas de la misma Provincia que no estaban lexos. Se informará de la realidad de esto; y Caso de ser cierto averiguara la fuerza de d<sup>ha</sup> divis.<sup>on</sup> el numero cierto de los Buques, y su armamento, la direccion que hayan tomado o se propongan tomar las tropas enunciadas, y usando de todo posible di / simulo en esta investigac.<sup>on</sup> me comunicará avisos de lo que adquiriera.

[F. 1 v.] /

Si del parage donde haga alto no le fuese facil procurarse las Not.<sup>as</sup> indicadas podrá aproximarse o moverse en aquella direccion que ofrezca mas proporcion p.<sup>a</sup> conciliar el objeto, o mandará un Subalterno pretextando encargos relativos al Servicio h.<sup>ta</sup> el mismo Corrientes, o lo hará el mismo oficial encargado, o ultimam.<sup>te</sup> tomará aquella provid.<sup>a</sup> que le Sugiera su penetrac.<sup>on</sup> p.<sup>a</sup> conciliar el objeto indicado.

Nunca deberan abandonarse las avenidas y Caminos que Conduz.<sup>n</sup> de aquellos a estos destinos, y se detendrá todo Correo yente o viniente que no baya despachado por mi, o dirigido a mi. La Correspond.<sup>a</sup> que Conduzca se me mandará por Caminos extraviados y con la seguridad Competente p.<sup>a</sup> que el portador no pueda ser sorprendido en el tramite.

El objeto ostensible con que disfrazará su marcha es la aprehens.<sup>on</sup> de desertores ladrones y Vandidos, / El Secreto de estaCom.<sup>on</sup>; y la Cordura y tino con que se Conduzca en ella el Oficial encargado formaran uno de sus meritos mas distinguidos. Se recomienda a su zelo y al honor de su Cuerpo el vigile muy particu<sup>l</sup>arm.<sup>te</sup> sobre la Conducta de su tropa, y protexa a los habitantes del Campo, contra la exacciones y violencias con que las poco disciplinadas los afligen diariamente.

[F. 2] /

Vltimam.<sup>te</sup> me Comunicará noticias de todo quanto juzgue digno de mi Conocimiento. Salto Chico 23. de Junio de1812.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Al Oficial encargado de laComis.<sup>on</sup> Secreta de Observ.<sup>on</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Sección Documentación Donada. Archivo Carranza. Legajo N° 19. S. VII; C. 7, A. 4, N° 5. Año 1812. Manuscrito original; letra de Manuel de Sarratea; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 207 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 274 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que ha ordenado al General Artigas, haga conocer en el ejército el oficio del gobierno de 29 de mayo, relativo a la incorporación de Juan Martín de Pueyrredón al gobierno.]

[Salto Chico occidental, junio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 25,,

Exmo. Señor

Archivese

Hé impartido la orden conveniente al Gral. d.º José Artigas p.º q.º haciendo circular á todos los Cuerpos y Partidas del Exército el Oficio de V.E. de 29,, de Mayo último, q.º trata de la incorporacion al Gov.º del S.º Vocal d.º Juan Mart.º de Pueyrredon, se publique respectivam.º en la orden del día. Lo comunico á V.E. p.º su debido conocimiento.

Dios gue. á V.E. m.º a.º Salto Chico Occid.º del Uruguay Jun.º 23,, del 1812,,

Exmo. Señor

Man.º de Sarratea

Exmo. Gov.º Sup.º Provis.º de las Prov.ºs unidas del Río de la Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6. A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 209 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 275 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Remite el parte oficial del Comandante de Gualaguaychú y da cuenta de los motivos que lo decidieron a no enviarle la fuerza solicitada.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Ex.º S.º

Tengo la honra de incluir á VE. original el parte oficial q.º con fha 20 del corr.º me dirige el com.º de Gualaguaychú—

Yo no he accedido á su solicitud en remitirle gente p.º q.º siendo de suyo indefensos aquellos pueblos, es solo aumentar el triunfo de los enemigos enviando poca fuerza, y si es considerable, me imposibilita de atender al gran objeto q.º tenemos delante, maxime no siendo seguros los resultados en uno ni otro caso, ignorandose el n.º de los enemigos.

[F. 1 v. 1] /

Dios / gue á VE. m.º a.º — Quar.º gral en Ayuí 25 junio 1812.

Exmo S.º

Jose Artigas

Al exmo S.º d. M. de Sarratea rep.º p.º del ex.º g.º sup.º de estas prov.ºs &.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 201 x 143 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 276 [Manuel de Sarratea a Ambrosio Carranza. Le recomienda la aprehensión de desertores y bandidos, en el desempeño de la comisión que le ha confiado.]

[Salto Chico, junio 30 de 1812.]

[F. 1] /

/SaltoChico 30 de Junio del1812.

Mi amigo Caranza; Bá el Oficial que Vm ha pedido, y juntos incluyo una Carta q.º ha Venido estos días entre las mías y el Pasaporte. Si acaso se demorase Vm en la Comision y determinase estacionarse en algun parage será bueno que lo avise p.º saver donde podran encontrarlo mis Chasques caso de despacharle alguno.

No estará de mas que al mismo tiempo Vea Vm si puede recoxer algunos desertores y Vandidos que estan haz.º grandes daños en elCampo. En Corrientes sospecho se hallan refugiado algunos p.º que se ha observado que generalmente toman esa direccion; sin duda que algunos se quedaran en aquellas inmediaciones, y otros no pararan h.º el Paraguay.

[F. 1 v.] /

Un Then.º o Alferez de / de estas milicias patrioticas de el Gen.º Artigas se ha desertado despues de cometer asesinatos y otros delitos atrozes; Otro llamado Osorio está en el mismo Caso, y no extrañaré que anden por esas inmediaciones desde Mandisovi hasta Corrientes. Actualmente no puedo dar a Vm. sino los nombres de este par de malvados, si acaso pudiese conseguir las señales se las remitiré mas adelante y entre tanto vea Vm. si puede rastrearlos, ([y]) haberlos a las manos, y conducirmelos bien asegurados.

Recomiendo a Vm. active Sagacidad y zelo en el desempeño de la Comision que he Comfiado a su Cuidado. Disciplina y orden con la tropa de su Cargo, p.º que no se relagen en la Subordinacion, y Conservacion del Vestuario.

[F. 2] /

A Dios paselo Vm / bien y mande en quanto Crea útil a

Su aff.º amigo.

Man.º de Sarratea

P. D— No se llama Osorio el de que he ablado antes sino Pedro Perez; de regular estatutura, bien apersonado, patilla grande, y algunas picaduras de Viruelas en la Cara. Antes de militar ha tenido el Oficio de Sastre

[Rúbrica de Manuel de Sarratea]

S.ºr D.º J. Ambrosio deCarranza.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Sección Documentación Donada. Archivo Carranza. S. VII, C. 7, A. 4, Nº 5. Legajo Nº 19. Manuscrito original; letra de Manuel de Sarratea; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 149 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 277 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 1º de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Señor

Por los varios partes recibidos dela línea delas guardias q.º laguarnesen no tiene V. E. la menor novedad—

Dios Gue a V. E. m.º a.º Quartel G.º en el Ayuí 1º, de Julio de 1812,,

Exmo. S.º

Jose Artigas

Exmo. S.º D. Man.º deSarratea, Repres.º Presidente del Exmo. Sup.º Gov.º &.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo: Adquisición Pardo. Caja 1541. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 153. mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 278 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 2 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo— Señor

Por los varios partes recibidos esta mañana delas guardias q.º tengo en esta linea, no tiene V. E. novedad alguna

Dios Gue a V. E. m.º a.º Quartel Gen.º en el Ayuí 2,, deJul.º 812.

Exmo. Señor

Jose Artigas

Exmo. S.º D. Man.º deSarratea, Repres.º Presi.º del Exmo. Sup.º Gob.º &.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 152 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 279 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en esa linea.]

[Cuartel General. julio 3 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S.º

No ha ocurrido novedad en esta linea segun los partes de las respectivas prevenciones. —

—Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel- gral 3. julio 1812.

Exmo. S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>mo</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del exmo g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup>  
de estas prov.<sup>as</sup> &.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fili-  
grana; formato de la hoja 205 x 145 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 280 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte dia-  
rio con la constancia de no haber ocurrido novedad en esa línea.]

[Cuartel General, julio 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea, seg.<sup>n</sup> los partes de  
las guardias de prevencion

—Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> gral 5. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del ex.<sup>mo</sup> g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup> de  
estas prov.<sup>as</sup> &.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fili-  
grana; formato de la hoja 210 x 141 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 281 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte dia-  
rio con la constancia de no registrarse otra novedad que la llegada  
de una partida de cincuenta hombres de caballería en la tarde del  
día anterior.]

: [Cuartel General en el Ayuí, julio 6 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Señor

Por los varios partes recibidos esta mañana delas guardias  
q.<sup>o</sup> abrasan esta línea no tiene V. E. mas novedad q.<sup>o</sup> haver  
llegado aller tarde una partida de cinq.<sup>ta</sup> hombres deCava-  
lleria

Dios Gue à V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel  
Gen.<sup>1</sup> en el Ayui 6— Jul.<sup>o</sup> de 1812,,

Exmo. Señor—

Jose Artigas

Exmo- S.<sup>or</sup> D. Man.<sup>1</sup> de Sarratea Rep.<sup>te</sup> Presid.<sup>te</sup> del Exmo  
Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> &.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
206 x 157 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 282 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte dia-  
rio con la constancia de no registrarse novedad en esa línea.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 7 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo. Señor

Por los partes recibidos esta mañana delas guardias q.<sup>e</sup>  
abrasan esta linea- no tiene V.E. la menor novedad—

Díos Gue. à V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Quartel Gen.<sup>1</sup> enel Ayuí 7., Jul.<sup>o</sup> 812,

Exmo Señor

Jose Artigas

Exmo. S.<sup>or</sup> D. Man.<sup>1</sup> de Sarratea Repres.<sup>te</sup> Presid.<sup>te</sup> del  
Exmo. Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> &

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
207 x 154 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 283 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte dia-  
rio con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea  
de las divisiones orientales.]

[Cuartel General, julio 9 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta linea, seg.<sup>n</sup> los partes de  
las respectivas guardias de prevencion—

—Dios gue à VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> gral 9. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del ex.<sup>o</sup> g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup>  
prov.<sup>1</sup> de estas prov.<sup>as</sup> &.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manus-  
crito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana;  
formato de la hoja 205 x 141 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

Nº 284 [Santiago Figueredo a Manuel de Sarratea. Solicita se le haga reconocer por Vicario General del ejército porque el General Artigas, que le comunicó su designación por el Obispo, no quería llevarlo a cabo por carecer de orden suya. A continuación, el oficio de Manuel de Sarratea a José Artigas, por el que contesta al del último de 22 de junio. Opina que debe procederse al reconocimiento de Santiago Figueredo.]

[Salto Chico, julio 9 de 1812.]

[F. 1] /

/ Copia.

Haviendo avisado de oficio al G.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> José Artigas, que el Gov.<sup>or</sup> de este Obispado, se havia dignado nombrarme Vicario G.<sup>l</sup> de este Ex.<sup>to</sup>, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> él lo hiciese publico del modo q.<sup>e</sup> allase p.<sup>r</sup> combeniente, y saviendo laresistencia q.<sup>e</sup> este hace averificarlo por carecer de ord.<sup>n</sup> Sup.<sup>or</sup> de V. E. p.<sup>a</sup> ello; me ha parecido necesario ponerlo en noticia de V. E. p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> en atenc.<sup>on</sup> á q.<sup>e</sup> este es un Empleo puramente Eclesiastico, del q.<sup>e</sup> el Gov.<sup>no</sup> solo tiene un aviso político, y q.<sup>e</sup> deno publicarse, puede su ignorancia inferir graves perjuicios á este mismo Ex.<sup>to</sup>, en cuyo favor se ha dado, mande V. E. se me haga reconocer p.<sup>r</sup> tal Vicario G.<sup>l</sup> subdeleg.<sup>do</sup> de él = Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto Chico Julio 9 de 1812. = Santiago Figueredo = Exmo S.<sup>r</sup> Presid.<sup>te</sup> Representante D.<sup>n</sup> Manuel de Sarratea

El Presv.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> Sant.<sup>o</sup> Figueredo, Can.<sup>n</sup> del Rex.<sup>to</sup> de Blandengues de'l mando de V.S., me manifiesta en oficio de hoy, q.<sup>e</sup> ha sido nombrado p.<sup>r</sup> la jurisdicc.<sup>on</sup> competente, Can.<sup>n</sup> y Vicario G.<sup>l</sup> de este Ex.<sup>to</sup>; y aun q.<sup>e</sup> el Gov.<sup>no</sup> no ha tenido Conocim.<sup>to</sup> oficial, sino un solo aviso político de estaresoluc.<sup>on</sup> tomada p.<sup>r</sup> el Provisor y Gov.<sup>or</sup> del Obisp.<sup>do</sup> en beneficio deesse Pueblo errante, y del Ex.<sup>to</sup>: no obstante juzgo deberá darse á reconocer p.<sup>r</sup> tal, pues de haver algun exceso ó abuso de facultades por p.<sup>te</sup> del indicado Figueredo, él devera responder de su conducta á la jurisd.<sup>on</sup> competente. Con lo q.<sup>e</sup> satisfago al oficio de V.S. de 22 de Jun.<sup>o</sup> ultimo = Dios g.<sup>e</sup> á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto Chico Julio 9 de 1812 = Man.<sup>l</sup> de Sarratea = S.<sup>r</sup> G.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> José Artigas

Es copia de q.<sup>e</sup> certifico—

Pedro Feliciano de Cavia  
Secr.<sup>o</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito copia autenticada por Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 206 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 285 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General, julio 11 de 1812.]

[F. 1] /

/ Exmo S.<sup>r</sup>

Seg.<sup>n</sup> los partes delas guardias respectivas de preven.<sup>n</sup> no ha ocurrido novedad en esta línea.



—————Dios gue á V E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> gral 11. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo S.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>to</sup> p.<sup>to</sup> del ex.<sup>o</sup> g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup>  
prov.<sup>1</sup> &<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fillgra-  
na; formato de la hoja 207 x 141 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

N° 286 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte  
diario con la constancia de no haberse registrado novedad en  
la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S.<sup>or</sup>

Por los partes recibidos de las guardias q.<sup>o</sup> guarnesen esta  
línea; no tiene V. E. la menor novedad

Dios Gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quar-  
tel Gen.<sup>1</sup> enel Ayui 12., Jul.<sup>o</sup> 812.

Exmo. S.<sup>or</sup>

Jose Artigas

Exmo. S.<sup>or</sup> D. Man.<sup>1</sup> deSarratea Repres.<sup>to</sup> Presid.<sup>to</sup> delExmo.  
Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> &

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel sin fillgrana; formato de la hoja  
210 x 152 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 287 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional  
de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copia de  
la relación hecha por el Ayudante Mayor Miguel Pisani. Expresa  
que a la llegada del Comisaño de Guerra podrán aclararse las  
dudas de los Ministros Generales de Real Hacienda. Opina sobre  
la forma cómo debían liquidarse los sueldos.]

[Salto Chico, julio 12 de 1812.]

[F. 1] /

/N. 30

Exmo S.<sup>or</sup>

Con oficio de 22 deJun.<sup>o</sup> ultimo, me ha dirigido el Gral  
D.<sup>o</sup> José Artigas, la relacion y oficio que acompaño en  
copia Certificada, producidos por el Ayud.<sup>to</sup> m.<sup>or</sup> y Havili-  
tado g.<sup>1</sup> dela Division de Voluntarios de Cavalleria Patrio-  
tica D.<sup>o</sup> Mig.<sup>1</sup> Pisani, en consecuencia de la prevencion q.<sup>o</sup>

en oficio de 27 de Mayo ant.<sup>or</sup> hiso V. E. al expresado Artigas.

Asi q<sup>e</sup> llegue el Comisario de Grra destinado á este Exto., y subministre las noticias q<sup>e</sup> sele pedirán sobre el asunto, podrá satisfacerse álas dudas q.<sup>e</sup> ocurren álos Ministros Grales. de R.<sup>1</sup> Haz.<sup>da</sup> Pero de todos modos spre. deve tenerse presente: Lo 1.<sup>o</sup> que dha Division y las demas desu clase, nunca pueden ni deven considerarse mas q.<sup>e</sup> como Milicias atendido el servicio y calidad de ellas: Lo 2.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> supuesta la falta de formalidad y methodo con q<sup>e</sup> se han practicado las revistas de Comisario, y en atencion á q<sup>e</sup> los individuos que componian aquella fuerza, indistintamente se han ausentado, unos han buuelto á presentarse, y otros no lo han hecho, no será prudente considerarles todos sus haveres / debengados (ni aun en la clase de tales milicianos) como si rigorosam.<sup>te</sup> hubieran echo este servicio.

He crehido oportuno hacer á V. E. estas observaciones, p<sup>r</sup> los practicos conocim.<sup>tos</sup> q<sup>e</sup> me ha proporcionado mi actual destino. V. E. en su vista resolverá lo q.<sup>e</sup> conceptue ser dejusticia.

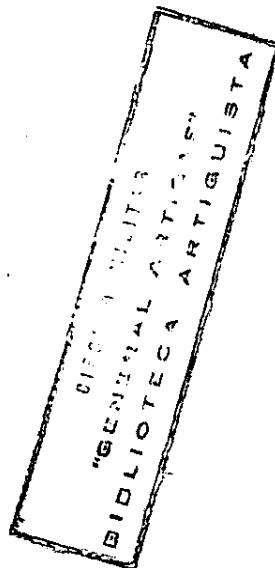
Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto Chico Julio 12 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>1</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Vnidas del Rio dela Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 208 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.



N<sup>o</sup> 288 [José Artigas al Presidente del Gobierno Superior Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 13 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo. S.<sup>or</sup>

Por los partes recibidos delas guardias q.<sup>e</sup> cubren esta linea no tiene V. E. la menor novedad

'Dios Gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Quartel Gen.<sup>1</sup> enel Ayui 13, Jul.<sup>o</sup> 812.,

Exmo. Señor  
Jose Artigas

Exmo S.<sup>or</sup> D. Manuel de Sarratea Repres.<sup>te</sup> Presidente del Exmo. Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> &.,

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 208 x 155 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 289 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Comunica que ha recibido un parte de las guardias de esa línea con la constancia de haberse oído descargas de fusil procedentes de la costa del río, las que resultaron ser hechas por el retén sobre una canoa que fuera arrastrada por la corriente.]

[Cuartel General, julio 14 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

Por la gran guardia y las de preven.<sup>n</sup> de esta línea anoche á las onze recibí el parte de haberse oído sobre la costa hacia las inmediac.<sup>s</sup> de esa villa seis tiros de fusil y una descarga como de h.<sup>ta</sup> ocho en la misma hora. — En el inst.<sup>to</sup> hice poner la tropa sobre las armas y destaqué alg.<sup>as</sup> partidas á correr la costa— Al cuarto de hora se me avisó de la banguardia haver sido todo procedido de una canoa nra q.<sup>o</sup> se desató y era llevada p.<sup>r</sup> la corr.<sup>ta</sup> del Río, y el retén / ntro q.<sup>o</sup> se hallaba sobre ao.<sup>1</sup> punto pensando fuese otra cosa hizo el fuego q.<sup>o</sup> se oyó. No ha ocurrido otra novedad.

[F. 1 v.] /

Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> gral 14. julio 1812.

Ex.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> d. M de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del exmo g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup> prov.<sup>1</sup> de estas prov.<sup>as</sup> &<sup>a</sup>,

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 146; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 290 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de que no ha ocurrido novedad en la línea del ejército oriental.]

[Cuartel General, julio 15 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea segun los partes respectivos delas guardias de prev.<sup>n</sup>

—————Dios gue á V E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> gral 15. julio 1812.

Exmo. S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo S.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> del exmo g.<sup>o</sup> sup.<sup>r</sup> pr.<sup>1</sup> de estas prov.<sup>as</sup> &<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 141 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 291 [Orden dirigida al Coronel José Artigas para que haga reconocer en las divisiones de su mando a Santiago Vázquez Feijóo en su carácter de Comisario de Guerra del ejército.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 15 de 1812.]

[F. 1] /

/Dispondrá VS. sé de á reconocer ([de en las division.<sup>s</sup> de su mando,]) en la orden del día (*á las d'vision.<sup>s</sup> desu mando*) por Comisario de Guerra, en este Exercito, á D.<sup>n</sup> Santiago Vazq.<sup>z</sup> Feijóo—

D.<sup>s</sup> gde. á VS. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quartel Gral del Salto Chico, Julio 15 de 1812—

S.<sup>r</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 156 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 292 [Manuel de Sarratea al Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite, adjunto, la contestación que le dirigió el Coronel Juan F. Terrada relativa al porqué de la falla en los fusiles que entregara al General José Artigas.]

[Salto Chico, julio 16 de 1812.]

[F. 1] /

/N. 31

Exmo S.<sup>or</sup>

Con arreglo á la prevencion contenida en el Oficio de V. E. de 11 de Jun.<sup>o</sup> ultimo, exigí al Coron.<sup>l</sup> del Rex.<sup>to</sup> de Gran.<sup>as</sup> de Fern.<sup>do</sup> 7.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan Florencio Terradas, la razon dela falla q.<sup>e</sup> ha resultado en los Fuciles q.<sup>e</sup> entregó al G.<sup>l</sup> D. José Artigas. En conseqüencia ha producido la contextacion, q.<sup>e</sup> adjunta dirijo á ese Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup>

Dios gñe. á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto Chico Julio 16 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> Provision.<sup>l</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Vnidas del Rio dela Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X. C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 208 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 293 [Orden dirigida a José Artigas, Jefe de las divisiones del Ayuí, para que disponga que un cabo y cuatro hombres acompañen a Francisco Haedo, a quien se le han confiado varias comisiones de importancia.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 16 de 1812.]

[F. 1] /

/Dispondrá V S acompañen al Ciudadano D. Fran.<sup>co</sup> Aedó vn Cabo, y quatro hombres de Su Confianza p.<sup>a</sup> el desem-

peño de varias Comisiones ([q.<sup>o</sup> Se ins]) q<sup>o</sup> Se le han confiado interesantes al Serv.<sup>o</sup> de la Patria.

Dios gñe &.<sup>a</sup> Quartel Gral delSalto— chico Julio 16 del1812.

Sor. Cor.<sup>l</sup> D. Jose Artigas Gefe delas Divisiones del Ayuy.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X. C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 203 x 152 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 294 [Santiago Vázquez al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Acusa recibo del oficio del 19 de junio por el que le informó de la donación de la mitad de sus sueldos, hecha en favor de la Patria, por el Teniente Gobernador de Corrientes Elías Galván y por los Capitanes Carlos Casal, Juan José González y Genaro Perugorria.]

[Salto Chico, julio 16 de 1812.]

[F. 1] /

/N.<sup>o</sup> 1.,

Exmo Sor.

El Comisario de guerra del exercito del N. acusa el recibo del oficio de 17 de junio sobre donativos de d. Elías Galvan y tres capitanes de su regimien- to en Corrientes.

He recibido el superior oficio de V. E. fha. 19 del pasado junio, y por el quedo impues- to de la donacion que hacen a fábor de la patria de la mitad de sus sueldos el te- niente gobernador de Co- rrientes don Elias Galvan, y los capitanes don Carlos Casal, don Juan José Gonzalez, y don Genaro Perugorria, á cuyos individuos haré oportunamente los respectivos des- cuentos.

D.<sup>s</sup> gñe. á V. E. m. a. Salto Chico julio 16 de 1812

Exmo. Sor.

Sant.<sup>o</sup> Vazquez

Exmo Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> de las provincias unidas del rio dela Plata—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1812. Guerra. Legajo N<sup>o</sup> 2. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 3. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 213 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 295 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuf, julio 17 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta linea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup>

-----Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 17. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral- en- gefe &.

-----  
Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fill-  
grana; formato de la hoja 203 x 143 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 296 [Relación de los vecinos del partido de Curuzú-Cuatíá,  
que contribuyeron con carretas y bueyes.]

[Campamento del Ayuí, julio 17 de 1812.]

[F. 11] /

/Relacion delos Besinos de el Partido de. Curusuq.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup>  
anda(do) Ausilio de Carretas y Bueyes

	Carretas	Bu[e]yes
D. <sup>n</sup> Pedro Marote	— — — .8—	— — — .100—
D. <sup>n</sup> Mart. <sup>n</sup> Agote	— — — .1	
D. <sup>n</sup> Feliz llano	— — — 4—	— — — .130—
Leon Martines	— — — .1	
Baltazar Ramires	— — — —	— — — .6
Josef Pasq. <sup>1</sup> Borda	— — — —	— — — 4
D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Horduña	— — — 1—	— — —
D. <sup>a</sup> Sevastiana Pintos	— — — 1	
Juan Ramon Cardoso	— — — 1	
Petrona Araujo	— — — 1—	— — — 12—
Man. <sup>1</sup> Solis	— — — 1—	— — — 6
Josef Ramos	— — — 1—	
Josef Antonio Castillo	— — — —	— — — 9
Pedro Josef Ramos	— — — —	— — — 6
Lucas Fonteva	— — — —	— — — 8—
Jose Antonio Salas	— — — —	— — — 11—
Total	— — — 20	— — — 360

Camp.<sup>to</sup> de Ayui. Julio — 17 — de1812

Faustino Texera

-----  
Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1.  
Manuscrito original; letra de Faustino Tejera; fojas 1; papel con fill-  
grana; formato de la hoja 305 x 213 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

Nº 297. [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Ayuí, julio 18 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de Vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes delas respectivas guardias— de—  
prev.<sup>n</sup>

—Dios gué á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 18. julio 1812

Exmo. S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral - en - gefe &

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 147 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 298 [El Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al Presidente Manuel de Sarratea. Solicita indague sobre el paradero de algunas armas que, según comunicación del General Artigas de 3 de marzo, eran enviadas para su reemplazo.]

[Buenos Aires, julio 18 - 20 de 1812.]

[F. 1] /

/Contextando el Ten.<sup>te</sup> Gov.<sup>or</sup> de S.<sup>ta</sup> Fe á la orn que sele paso en 30 de Mayo ultimo sobre ciento y cinquenta Cañones de fucil que el Gral D.<sup>n</sup> Jph Artigas avisó ([re]) con fha de 3 de Marzo ultimo remitia á esta con Setenta de pistola y trabuco en solicitud desu remplazo en las dos primeras clases, expone no tener en el particular otra noticia q.<sup>o</sup> la que le ministraba la citada orn que la tendria presente en el caso de indagar el paradero de ellos, y no haviendo aqui tampoco constancia desu llegada ha dispuesto este Gov.<sup>no</sup> requiera VE sobre el asunto al expreso General. Lo que manifiesto / á VE. de su orn al fin prevenido

[F. 1 v.] /

Julio 18

1812

Exmo S.<sup>or</sup> Presid.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea

[Carpeta:]

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> Julio 20 de 1812

Al Exmo Sor Presid.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup>  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Avisandole: (*requiera*) Al Gral Artigas sobre 150 Canones de fusil q.<sup>o</sup> aviso con fha 3 de Marzo u[1]timo remitia a esta Cap.<sup>l</sup> con 70 de Pistola y trabuco en solicitud de su reemplazo en las dos primeras clases y q.<sup>o</sup> expone el Ten.<sup>te</sup> Gob.<sup>or</sup> de S.<sup>ta</sup> Fee

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N.º 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 299 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copia del oficio que le dirigió el Presbítero Santiago Figueredo, que se publica bajo el número 284 de esta Serie y del suyo al General José Artigas, de la misma fecha.]

[Salto Chico, julio 19 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 46.

Exmo. S.<sup>or</sup>

Para eldevido conocim.<sup>to</sup> de V. E. y álos fines q.<sup>o</sup> pueda combenir, acompaño copia Certificada del oficio, q.<sup>o</sup> en 9,, del corr.<sup>to</sup> me dirigió el Presv.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> Sant.<sup>o</sup> Figueredo, dandome noticia del nombram.<sup>to</sup> echo en supersona p.<sup>r</sup> el Gov.<sup>dor</sup> del Obispado, p.<sup>a</sup> exercer el Ministerio de Vicario G.<sup>l</sup> Subdeleg.<sup>do</sup> deeste Ex.<sup>to</sup> Lamisma Copia compreende tambien la context.<sup>on</sup> q.<sup>e</sup> produse al G.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> José Artigas en lapropia fha. satisfaciendo ála consulta q.<sup>e</sup> mehav.<sup>a</sup>echo en oficio de 22, del mes ant.<sup>or</sup> sobre si devia darse á reconcer p.<sup>r</sup> tal, al enunciado Presv.<sup>to</sup> V. E. en su vista me hará las prevenciones q.<sup>o</sup> estime conducentes en elparticular.

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto Chico Julio 19. de1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>r</sup> Provisional delas Prov.<sup>as</sup> Vnidas del rio delaPlata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 206 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 300 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Ayuí, julio 19 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

Noha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias— de— prev.<sup>n</sup> —————  
—————Dios gue a VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 19. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>o</sup> y gral- en- gefe &c.<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 151 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 301 [Estado demostrativo de la fuerza de que se compone el Regimiento de Dragones de la Patria bajo el mando del Coronel José Rondeau, con expresión de número de plazas, grados, destinos, armamento, útiles y Plana Mayor.]

[Cuartel General en el Salto Chico, Julio 19 de 1812.]

[F. 1] /

/Regim.<sup>to</sup> de Drag.<sup>s</sup> de la Patria

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza de q.<sup>o</sup> Se compone dho Regim.<sup>to</sup> hoy día de la fha, con expresion del Armam.<sup>to</sup> Municiones, Monturas y Carruajes q.<sup>o</sup> tiene p.<sup>a</sup> Su Servicio.

Capitane	Ten.les	Alfer.s	Sarg.les	Tamb.s	Cabos	Sold.les	Total	Carabins	Sables	Canan.s	de onza	de Rifle	Montur.s	Carruaj.s
12,,	12,,	11,,	33,,	12,,	71,,	568,,	684,,	468,,	433,,	468,,	3690,,	2460,,	642,,	14,,
Destinos														
2,,	3,,	3,,	8,,	3,,	18,,	164,,	193,,							
1,,					2,,	52,,	54,,							
						4,,	4,,							
						5,,	5,,							
9,,	9,,	8,,	25,,	9,,	51,,	343,,	428,,							
Fuerza q.º existe presente														

Nota

El Armam.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> manifiesta el pres.<sup>te</sup> Estado es Correspond.<sup>te</sup> a los 3 Esquad.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> exist.<sup>n</sup> en este punto de cuyo n.<sup>o</sup> necesitan recomponerse 87 Carabinas, y Se Comprende a el del 4.<sup>o</sup> Esquadron q.<sup>o</sup> esta en Perucho Verna porq.<sup>o</sup> Se ignora Su Numero y Estado, En el Numero de Carretas q.<sup>o</sup> se expresan Se hallan 3., Bueyes y las restantes de Cavallos y Solo p.<sup>a</sup> el Servicio de las primeras Se hallan 12 Bueyes, y 3 Comp.<sup>as</sup> estan Armadas con Rifles p.<sup>a</sup> las q.<sup>o</sup> Se necesita repuesto de este Calibre.

	Plana Mayor	Pres. <sup>te</sup>	Ausent. <sup>s</sup>
Coronel .....	1	1	
Teniente Coronel .....	1	1	
Comand. <sup>te</sup> del 3. <sup>er</sup> Esquadron .....	1	1	
yden del 4. <sup>o</sup> .....	yd	1	
Sarg. <sup>to</sup> mor .....	3	A	1
Ayud. <sup>tes</sup> mayores .....	3	A	1
Porta Guiones .....	3		
Cirujano .....	1		
Capellan .....	1		
Tambor Mayor .....	1		
Sillero .....	A		1

V.<sup>to</sup> B.<sup>no</sup>

Rondeau

Cuartel General en el Salto Chico y Julio 19 de 1812,

Blas Jose Pico

Nº 302 [Estado demostrativo de la fuerza de que se compone el Regimiento Nº 6 comandado por Miguel E. Soler, con expresión del número de plazas, grados, plana mayor, armamento y útiles.]

[Costa del Uruguay, julio 19 de 1812.]

[F. 1] /

/ *Regimiento N.º 6*

Estado de Fuerza con expresión de los Ausentes, Enfermos, y Empleados hasta hoy día dela fha.

*Sargentos.* *Cavos.*

Compañías	Capitanes	Subalternos	1.ºs	2.ºs	Tambor.	1.ºs	2.ºs	Soldados	Total
10..	10	5	6	8	32	22	45	44	453
Ausent.ºs Empleados y Enfermos	2	2	2	2	3	2	8	8	107
Fuerza preste	8	5	4	8	29	20	37	36	346
									476

*Nota* En el numero de Ausent.ºs Empleados, y Enfermos, está incluido un Capitan, con licencia en B.º Ay.º Los Enfermos, q.º existen en el Hospit.º Gral del Exército, los restantes son empleados p.º orden del Gral. en Peruchu Verna.

Estado del Armamento, Corraje, y Municiones.

*Arman.º Corraje. Municiones*

Fusils	Bayon.	Veriaes	Cartuch.ºs	Cartuch.ºs de Fusil
543	384	542	546	10000..

*Nota* Delas tres Carretas, dos se hallan descompuestas y los Bueyes y Caballos, de muy poco Servicio, p.º aniquilados.

*Carretas, Bueyes, Caballos.*  
# 3... #. 18 .. # 250....

*Plana Mayor.*

Then.º Coron.º y Comd.º	1.
Sargto.º May.º	1.A.
Ayudt.º Mayorº	2.
Abanderadº	2.
Subtt.º Garzonº	5.
Tamb.º May.º	1.
Gastadorº	7.

Suma 19.º

V.º B.º

Soler.

Costa del Vrugay Julio 19 de 1812 #

May.º Int.º

Fran.º Zelada.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X. C. 1. A. 5. Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 303 x 211 mm.; interlínea de 3 a 4 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 303 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena la remisión al Cuartel General de todo lo correspondiente al ramo de Hacienda del Estado que sería entregado bajo las formalidades de estilo, al Comisario de Guerra Santiago Vázquez.]

[Cuartel General en Salto, julio 20 de 1812.]

[F. 11 /

/Siendo necesar.<sup>o</sup> el que todos los efectos de (la) Haz.<sup>da</sup> del Estado se hallen reunidos en un solo punto, el Exmo Sor Presid.<sup>to</sup> Gral en Gefe me encarga participe a VS. (de su orn). ([...librando]) (se) haga pasar de ese Campam.<sup>to</sup> á este Quart.<sup>l</sup> Gral todo lo corresp.<sup>to</sup> á este ramo con la persona que estubiese encargado de ello p.<sup>a</sup> entregarse vaxo las formalidades de Estilo al Com.<sup>o</sup> de Grra D.<sup>n</sup> Sant.<sup>o</sup> Vazq.<sup>z</sup> Lo q.<sup>o</sup> aviso á VS. para q.<sup>o</sup> su ordene su execucion, prestando los auxilios prescisos al indicado efecto

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> Salto Julio

20/  
/1812

S.<sup>or</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Josef Artig.<sup>s</sup> Gefe de las Divicion.<sup>s</sup> del Ayuy

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 213 x 145 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 304 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 20 de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, segun los partes de las guardias- de prev.<sup>a</sup> respectivas.

— Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 20. julio 1812

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo S.<sup>r</sup> d. Man. de Sarratea, rep.<sup>to</sup> p.<sup>to</sup> y gral - en-gefe &.<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 144 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 305 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 20 de 1812.]

[F. 1] /

/Estado q.º manifiesta la fuerza en glovo q.º entra de Servicio hoy día dela fha.

Ofic.º Sarg.º Tamb.º Cab.º Sold.º Tot.º  
12 .....12.....".....31.....258—292

Ayui y Jul.º 20,, de 1812.

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 219 x 157 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 306 [Estado que manifiesta el armamento y útiles correspondientes al Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, al mando del Coronel Juan Florencio Terrada.]

[Campamento del Salto Chico, julio 20 de 1812.]

[F. 1] /

/Reximiento de Granaderos de Fernando 7º,,

Estado que manifiesta el numero de fuciles utiles é inutiles, Bayonetas, corrajes, municiones, piedras de chispa, monturas y demas utiles que tiene dicho Reximiento hoy día de la fecha.

Fuciles Vtiles.	Id. inutilis	Bayonetas.	Cartucheras.	Zinturones	Cartuchos.	Piedras.	Monturas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.
357.	98.	370.	372.	380.	58060	800.	375.	9.	55.	320.

Nota.

En las nueve carretas estan inclusas tres que se hallan en el Parque de Artilleria-con cincuenta y quatro caxones de cartuchos de los de la dotacion del Reximiento: los Caballos, y Bueyes se hallan en el peor estado.

Campamento del Salto Chico 20 de Julio de 1812.

Juan Mariano Cora  
V.º B.º  
Cruz

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, Nº 12. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 215 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 307 [Domingo French al Coronel Jefe y Mayor General del Ejército. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en ese campo.]

[Campamento del Salto, julio 21 de 1812.]

[F. 11] / .

/En este Campo no há ocurrido novedad del anterior día ala fecha.

Dios gñe á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> del Salto 21 de Julio de 1812.

DomingoFrench

Sor Coronel Gefey Mayor Gen.<sup>l</sup> del Exto

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Domingo French; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 153 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 308 [Estado de la fuerza de que se compone el Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, al mando del Coronel Juan Florencio Terrada con la nómina de los oficiales de las nueve Compañías y Plana Mayor.]

[Campamento del Salto Chico, julio 20 de 1812.]

[F. 1.] /

/ *Regimiento de Granaderos de Fernando 7º*

*Estado Gral de la Fuerza conque se halla dicho Regimiento hoy día de la fecha*

Estado Gral dela Fuerra conque se halla dicho Reximiento hoy dia de la fecha														
Compañías	Capitanes.	Thntes		Thntes		Subthntes.	Sarg. 1.ºs	Iden 2.ºs	Tamb.ºs	Pitos	Cavos 1.ºs	Iden 2.ºs	Soldad.ºs	Total
		1.ºs	2.ºs	1.ºs	2.ºs									
Casadores.....	D. Celestino Vidal .....	P.	D. N.	.....	V.	D. Luis Mendez .....	P.	D. Manuel Martinez .....	P.	1.	1.	1.	36..	42.
1ª.....	D. Beltran Terrada .....	A.	D. Juan Marmol .....	A.	D. José María Reyna .....	P.	D. Ramon Garcia .....	P.	1.	2.	1.	1.	40..	48.
2ª.....	D. José María Rodriguez ..	P.	D. Fran.º Yacoma .....	A.	D. Fran.º Sanchº de Xelix ..	P.	D. Juan Mendez .....	P.	1.	1.	1.	2..	33	40.
3ª.....	D. Manuel Correa .....	A.	D. Victoriano Aguilar .....	P.	D. Agustin Ribarola .....	A.	D. Cayetano Artayeta .....	P.	1.	3.	2.	1.	45.	55.
4ª.....	D. Jose Antonio Melian ..	A.	D. Saturnino Confet .....	P.	D. Dionicio Quesada .....	P.	D. Gil Mendez .....	P.	1.	2.	1.	2.	31.	39.
5ª.....	D. Martin Lacarra .....	P.	D. Beltran Martinez .....	A.	D. Esteban Fernand.º Cruz ..	P.	D. Pedro Sanchez .....	P.	1.	2.	1.	1.	36.	43.
6ª.....	D. Marcelino Balbastro .....	P.	D. Andres Gutierrez .....	P.	D. Manuel Marin .....	P.	D. Joaquin Nazar .....	P.	1.	2.	1.	1.	30.	37.
7ª.....	D. Manuel Medina .....	P.	D. Miguel del Cerro .....	P.	D. Jose Ant.º Gueselaga .....	P.	D. Juan Moreno .....	P.	1.	1.	2.	1.	31.	38.
8ª.....	D. José María Sosa .....	A.	D. Rufino de Elizalde .....	P.	D. Eusevio Gonzalez .....	P.	D. Severo Sequerra .....	P.	1.	1.	2.	1.	33.	39.
9ª.....	D. Juan José de Elizalde ..	P.	D. Juan Fernandez .....	P.	D. Pedro Altolaguirre .....	A.	D. José María Piriz .....	P.	1.	1.	1.	1.	33.	39.
Total.....							10..	16..	11..	6..	16..	348..	420.	

*Nota:*

El S.º Coronel se halla ausente en una comision por el Exmo S.º Presidente, y Capitan Gral de este Exercito con seis granad.ºs y el Thnte Ya-comá con quatro en otra por Orn del mismo Señor; el Sarg.º Mayor Tres Capitanes, y un primer Teniente estan enfermos en Buenos Ayres, y el Thnte havilitado D. Juan Marmol con comision; dos pitos y seis soldados quedaron enfermos en S.ª Feé; á mas se dexaron en Buenos Ayres unos por enfermos, y otros al cuidado del Quartel, cinco Sarg.ºs quatro cavos, y treinta soldados, de los que vienen parte con el Capitan del mismo Regimiento D. José María Sosa que se halla en camino para este punto, todos tienen armamento completo, ecepto los que han quedado enfermos en Santa Feé y la Baxada del Paraná.

V.º B.º  
Cruz

*Plana Mayor.*

Coronel: el Señor D. Juan Florencio Terrada ..... A.  
Thnte Coronel: D. Fran.º Fernandez dela Cruz ..... P.  
Sarg.º Mayor: D. Manuel José de Bustillo ..... A.  
Ayudante May.º: D. Juan Mariano Cora ..... P.  
Otro id. D. Luciano Fernandez dela Cruz ..... P.  
Abanderado: D. Isidoro Larraya ..... P.  
Otro id. D. Manuel Amite - Sarove ..... P.  
Capellan ..... V.  
Cirujano ..... V.  
Tambor Mayor ..... 1.  
Otro de Ordenes ..... 1.  
Vn Cavo, y seis Gastadores ..... 7.

Total.....9.

Campamento del Salto Chico 20 de Julio de 1812.

Juan Mariano Cora.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X. C. I. A. 5, Nº 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
438 x 304 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 309 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardías de prev.<sup>n</sup> respectivas

—Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui 21. julio 1812

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>to</sup> p.<sup>to</sup> y gral-en-gefe &c.<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fillgrana; formato de la hoja 201 x 147 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 310 [Estado que manifiesta la fuerza de la División de Artigas que entra de servicio en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Divición al mando del S.<sup>cr</sup> D. Jose Artigas—

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de servicio hoy día dela fha.

Gefe de día el Comand.<sup>te</sup> D. Baltasar Vargas —

	Cap.s	Ten.s	Alf.z	Sarg.s	Tamb.s	Cav.s	Sold.s	Tot.l
Guardias de Prev. <sup>on</sup> .....	—,,..	..6..	..,,..	..6...	..5—	24,,..	204.	239.
Idem Parque Reg. <sup>to</sup> Bland <sup>s</sup> .....	..,,..	..,,..	..,,..	..1...	..,,..	..2...	18,,	..21,,
Idem,, Artilleria id .....	..,,..	..,,..	..,,..	..1...	..,,..	..1...	..8..	..10.
Idem Arm <sup>a</sup> — id .....	..,,..	..,,..	..,,..	..1...	..,,..	..1...	..8..	..10
Reten idem .....	..1...	..1..	..1...	..3...	..1...	..4...	72,,	..80
Total .....	..1,,..	..7..	..1...	..12....	..6...	..32,,..	310	..360,,

#### Rondas

Reg. <sup>to</sup> Blandeng. <sup>s</sup> .....	..1...	..2..	..,,..	..,,..	..,,..	..,,..	..,,..	..,,..
Patruy <sup>s</sup> 1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> , y 3 <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	..,,..	..,,..	..3...	..3...	..,,..	..3...	..24..	..30,,
Total General .....	..2,,..	..9....	..4....	..15....	..6....	..35....	..334,,..	..390,,

Ayui 21, de Jul.<sup>o</sup> 812,,

Manuel Visente

dePagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel V. Pagola; fojas 1; papel con fillgrana; formato de la hoja 245 x 206 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 311 [Estado que manifiesta el armamento y útiles correspondientes al Regimiento de Infantería de América Nº 3 al mando del Coronel Domingo French.]

[Campamento del Salto Chico, julio 21 de 1812.]

/Regimiento de América N.º 3

Estado que manifiesta el armamento, municiones, fornituras, erramientas, caxas de Guerra, y piedras de chispa; y asimismo delas monturas, Carretas, Bueyes, y Caballos que tiene dicho Regimiento para su servicio el día de la fecha.

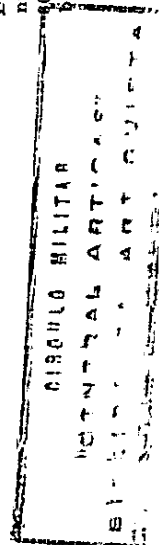
[Hay un signo.]	Sables y espadas	28	95	351	396	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400
	Fusiles descomp. <sup>tos</sup>	95	351	396	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400	
	Fusiles utiles	351	396	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400		
	Bayonetas	396	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400			
	Cartuchos á bala	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400				
	Alabardas	30	441	7	13	1000	394	13	60	400					
	Fornituras	441	7	13	1000	394	13	60	400						
	Erramientas	7	13	1000	394	13	60	400							
	Caxas de guerra	13	1000	394	13	60	400								
	Piedras de chispa	1000	394	13	60	400									
	Monturas	394	13	60	400										
	Carretas	13	60	400											
	Bueyes	60	400												
	Caballos	400													
Suma el total		28	95	351	396	423	30	441	7	13	1000	394	13	60	400

Campam.<sup>to</sup> del Salto chico Julio 21/  
/812—

V.B.  
Domingo French

Fran.<sup>co</sup> Martinez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
205 x 210 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.



[Campamento del Salto Chico, julio 21 de 1812.]

[E.1]/

/ Regimiento de Infantería de Amer.<sup>a</sup> N. 3,

Estado de su Fuerza efectiva con expresion de Compañias, nombres de Oficiales, y numero de cada clase el dia de la fecha

Compañías	Capitanes	Primeros Tenientes	Segundos Tenientes	Subtenientes	Sargentos		I.amb. <sup>es</sup>	Pitos		Cabos		Total	
					1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>		1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>	1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>		
Granaderos ...	D Vicente Granados ... P..	D. Fermin Zamudio ... P..	D Juan Delgado ... P..	D. Manuel Meza ...	P..	4..	2..	1..	1..	1..	40..	49..	
1ª de Fusileros	D Pedro de Echague ... P..	D. Benancio Ortega ... P..	D. Miguel Birne ... P..	D Carlos Sanviz <sup>o</sup> ...	P..	1..	3..	1..	1..	1..	34..	41..	
2ª de idem ...	D Vizente Dupuy ... P..	D. Benito Ruiz ... P..	D. Fran <sup>co</sup> Barbachano ... P..	D Leon Ferrá ...	P..	1..	3..	1..	3..	1..	27..	36..	
3ª de idem ...	D Jose Xavier Aparicio . P.	D. Angel Salvadores ... A..	D Lucio Manzilla ... P..	D. Mar <sup>l</sup> Campus Silva ...	P..	3..	2..	1..	2..	1..	26..	35..	
4ª de idem ...	D Ignacio Inarra ... A..	D. Mig. <sup>l</sup> Glz Cueto ... P..	D Juan Ant <sup>o</sup> Llorente ... P..	D Cayetano Espinosa ...	P..	1..	3..	1..	3..	1..	26..	36..	
5ª de idem ...	D Enrique Martinez ... P..	D. Jose Tomas Beruti ... P..	D Juan Jose Pica ... P..	D Jose Hornos ...	P..	1..	3..	2..	1..	4..	25..	36..	
6ª de idem ...	D Manuel Alvarez ... P..	D. Juan Antonio Pidal ... P..	D. Amadeo Ibarrola ... P..	D Francisco Bruné ...	P..	1..	3..	2..	1..	2..	31..	42..	
7ª de idem ...	D Casto Jose de Caceres . P..	D. Fran. <sup>co</sup> Pombo de Otero P..	D Julian Alvarez ... P..	D Dom. <sup>o</sup> Ant <sup>o</sup> Baz ...	P..	1..	2..	1..	1..	1..	27..	35..	
8ª de idem ...	D Mariano Ibarrola ... P..	D. Fran. <sup>co</sup> Bermudez ... A..	D Juan Dionisio Hidalgo A..	D Santiago Pringles ...	A..	1..	3..	1..	1..	4..	24..	34..	
Cazadores .	D Juan Martinez ... P..	D. Miguel Posadas ... A..	D. Bruno Vazquez ... P..	D Juan de D. <sup>a</sup> Barzola ...	P..	1..	6..	3..	1..	9..	70..	90..	
. 10. ....	.....10.....	.....10.....	.....10.....	.....10.....	.....	8..	33..	16..	10..	30..	7..	330..	434..

*Nota*

De los Oficiales que llevan la nota de A.; el Capitan D Ignacio Inarra con la competente licencia á evacuar ciertos particulares del interez del Regimiento; y los demas unos están en la Cap.<sup>l</sup> por enfermos y empleados, y otros de marcha á incorporarse con el Cuerpo: en cuyo Caso Se hallan tambien 3. Sargentos 2.<sup>os</sup> tres tambores, 4.<sup>os</sup> Cabos 1.<sup>os</sup> y 32.<sup>os</sup> Soldados

## Plana Mayor

Coronel el S. <sup>or</sup> D. Domingo French	P...
Teniente Coronel D. Antonio Luis Beruti	P...
Con grado de Ten. <sup>te</sup> Cor. <sup>l</sup> Sarg. <sup>to</sup> m. <sup>or</sup> D. Francisco Martinez	P...
Ayud. <sup>tes</sup> mayores	{ D. <sup>n</sup> Buenaventura de Arzac
	{ D. Felipe Julianes
Subt. <sup>es</sup> de bandera	{ D. Joaquin Planes
	{ D. Mariano Remedios Giles
Capellan	D Juan Antonio Marquez
Tambor mayor	Rumualdo Carballo
Id. de Ordenes, cabo 1. <sup>o</sup> de Gast. <sup>s</sup> 5. <sup>as</sup> , dhos P., y 1. A	P 1 } 8...
	5., dhos P., y 1. A

Y. B.°

Domingo French.

Camp.<sup>to</sup> del Salto Chico Julio 21., de 1812.

**Fran,<sup>co</sup> Martinez**

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X. C. I. A. 5. N.º 12. Manuscrito  
original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 428 x 305 mm.;  
interlinea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 313 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 22 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de Vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas—

——Dios gue á V E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui 22. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral- en - gefe &<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 207 x 142 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 314 [Estado de la fuerza de que se compone la 3ª y 4ª Compañías del Regimiento de Patricios Nº 2, con expresión de número de plazas, grados, armamento y útiles.]

[Campamento de Vanguardia, julio 22 de 1812.]

Estado gral dela fuerza efectiva con que se hallan las expresadas Compañías en el presente mes de Julio con arreglo ala revista de Comisario, con exprec.<sup>a</sup> del armamento, municiones, Carretas y Bueyes con que han hecho su marcha hta este Campamento, desde la Baxada del Parana

<u>Compañías</u>	<u>Capit.<sup>s</sup></u>	<u>Ten.<sup>s</sup></u>	<u>Subt.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg.<sup>s</sup></u>	<u>Tamb.<sup>s</sup></u>	<u>Cavos.</u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>Total</u>	<u>....</u>	<u>Cap.<sup>s</sup></u>	<u>Ten.<sup>s</sup></u>	<u>Sub.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg.<sup>s</sup></u>	<u>Tamb.<sup>s</sup></u>	<u>Cab.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>Tot.<sup>s</sup></u>
3. <sup>a</sup> Compañía .....	1.....	2.....	1.....	5.....	3...	10...	78...	97		2....	4....	2....	10.....	5.....	19...	148...	183
4. <sup>a</sup> Idm .....	1.....	2.....	1.....	5.....	2...	9...	70...	86									
Fuerza efectiva ≠	2.....	4.....	2.....	10.....	5...	19...	148...	183									
Aus. <sup>to</sup> en B. <sup>s</sup> Ayr. <sup>s</sup> .....	1.....	"	"	"	"	1..	.....	"		2....	1....	"	"	"	.....	1...	6...
Comand. <sup>to</sup> de días Comp. <sup>s</sup> .....	1.....	"	"	"	"	"	.....	"									
En funciones de Ayud. <sup>to</sup> .....	"	1.....	"	"	"	"	.....	"									
Enfermos en el Arrecife .....	"	"	"	"	"	"	.....	2									
Id. en S. <sup>ta</sup> Fée .....	"	"	"	"	"	"	.....	3									
Id. en este Hospital .....	"	"	"	"	"	"	.....	1									
Quedan p. <sup>o</sup> el Servicio .....									≠	0....	3....	2....	10.....	5.....	18...	142...	175

Fuciles— Bayon.<sup>s</sup> Forrituras— Cartuchos— Carretas Bueyes Tiend.<sup>s</sup> de Campaña

195.....	185.....	195.....	830.....	24.....	149	18 "
Se han entregado	"	"	"	"	"	"
Quedo inutil en el Gualaguay	"	"	"	"	"	"
Existen.....	195.....	185.....	830.....	5.....	81.....	18

*Nota*

Se hallan en el num.<sup>o</sup> de Fuciles lo. que nesecitan recorrerlos p.<sup>o</sup> el arnero, y templar los rastrillos: Dos Cajones de municiones q.<sup>o</sup> corresponden al Cuerpo de Art.<sup>o</sup>; y 389 balas Sueltas.

Camp.<sup>to</sup> de Banguard.<sup>a</sup> y Jul.<sup>o</sup> 22. de 1812  
Greg.<sup>o</sup> Nuñez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X. C. 1, A. 5, N.º 12. Manuscripto original; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 315 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Remite adjunto el Estado General de las fuerzas orientales a sus órdenes, que se publica a continuación.]

[Ayuí, julio 23 de 1812.]

[F. 11] /

/Tengo el honor de incluir á VS. el estado gral de la fuerza oriental q.<sup>º</sup> se halla á mis órns, con especificacion de la clase de su armam.<sup>to</sup>, artilleria y municiones.

En el solo vá la q.<sup>º</sup> se halla aquí acampada, no incluyendo ni á los departam.<sup>tos</sup> de Yapeyú y Concepción, ni á pueblo alg.<sup>º</sup> de esta camp.<sup>ª</sup> de Entre-rios

Díos gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 23. julio 1812.

Jose Artigas

Sr. d. F.<sup>co</sup> X. de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 298 x 203 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 316 [Estado demostrativo de la fuerza de que se componen las divisiones orientales al mando de José Artigas con el detalle del número de plazas, grados, armamento, útiles, Parque de Artillería y nómina de Comandantes y Plana Mayor. Suscrito por el Mayor General Manuel Vicente Pagola y con el visto bueno de Artigas.]

[Ayuí, julio 23 de 1812.]





Nº 317 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Operaciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que no se registra novedad en la "línea de Vecinos orientales".]

[Ayuí, julio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de Vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas.—  
Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 23. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al. exmo S.<sup>r</sup> M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral- en- gefe &.<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 143 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 318 [Domingo French, Coronel del Regimiento de Infantería de América Nº 3, al Coronel Jefe Mayor General. Remite los estados de la fuerza de su mando que se publican bajo los números 311 y 312 de esta Serie.]

[Campamento del Salto, julio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/A compañero á V. S. los estados, q.<sup>o</sup> demuestra la fuerza de este Rexim.<sup>to</sup>, su armamento municiones &.<sup>a</sup>

En este Campo no há Ocurrido novedad particular.

Dios gue á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Campam.<sup>to</sup> del Salto 23 de Jul.<sup>o</sup> de 1812.

Domingo French

Sor Coron.<sup>l</sup> Gefe Mayor General \_\_\_\_\_

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 153 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 319 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio de las Divisiones Orientales en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Divisiones Orientales al mando del Sr. D. Jose Artigas.  
Estado que manifiesta la fuerza que entra de servicio hoy día de la fecha.

Gefe de día.

El Ten.º cor.º D. Bentura Vazquez	Cap.º	Ten.º	Alf.º	Sarg.º	Tam.º	Cav.º	Sold.º	Tot.º
Guardias de Prevención	2,,	4,,	—	6,,	4,,	24,,	156,,	190,,
Guardia del Parque	”	”	”	1,,	”	2,,	18,,	21,,
Idem de Artillería	”	”	”	1,,	”	1,,	8,,	10,,
Idem de Armería	”	”	”	1,,	”	1,,	8,,	10,,
Reten	1,,	”	1	2,,	1	3	44,,	50,,
Rondas	3,,	”	”	”	”	”	”	”
Patrullas	”	3,,	”	3,,	”	3,,	24,,	30,,
Total	6,,	7,,	1,,	14,,	5,,	34,,	258,,	311,,

Ayui y Jul.º 23. de 1812.,  
Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 245 x 212 mm.; interlínea de 9 a  
10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 320 . [Elias Galván al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Manifiesta que en cumplimiento de la disposición del Exmo. Sr. Capitán General de 17 del corriente, adjunta un estado de la fuerza de que se compone la división de su mando.]

[Cuartel en el Pueblo de la Cruz, costa occidental del Uruguay, julio 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Cumpliendo con la disposicion del Exmo. S<sup>r</sup> Capitan Gral del 17 del corriente, acompaño á V.S. un Estado dela fuerza de que se compone la Division de mi mando.

Dios gue á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> en el Pueblo dela Cruz costa occidental del Vrugay Julio 23 de 1812.,

Elias Galvan

S<sup>r</sup> Xefe del Estado Mayor Gral dn Franc.<sup>o</sup> Xavier de Viana—

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 313 x 215 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 321 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Informa que en la "línea de vecinos orientales" no ha ocurrido novedad.]

[Ayuí, julio 24 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta linea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de preven.<sup>n</sup> respectivas.

—Dios gue á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui 24. julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral-en-gefe &c.

---

Colección Manuel C. Gras. Buenos Aires. República Argentina. Año 1812. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 207 x 152 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 322 [Estado que manifiesta la fuerza en servicio de las divisiones orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, julio 24 de 1812.]

[F. 11] /

/Divisiones Orientales al mando del S.º D. José Artigas

Estado q.º manifiesta la fuerza q.º entra de servicio hoy día dela fha.

Gefe dedia D. Man.º Artigas	Cap.º	Ten.º	Alf.º	Sarg.º	Tamv.º	Cav.º	Sol.º	Tot.º
Guardias de Prevención . . . .	2,,	1,,	3,,	6,,	5,,	24,,	156,,	191.
Parque 1.º de Cav.º . . . . .	"	"	"	1,,	"	2,,	18,,	21.
Artilleria id . . . . .	"	"	"	1,,	"	1,,	8,,	10.
Armeria id. . . . .	"	"	"	1,,	"	1,,	8,,	10.
Rondas . . . . .	3,,	"	"	"	"	"	"	"
Patruyas . . . . .	"	2,,	1,,	3,,	"	3,,	24,,	30,,
Reten id. . . . .	"	1,,	1,,	2,,	1,,	3,,	44,,	50,,
	5,,	4,,	5,,	14,,	6,,	34,,	258	312,,

Ayui y Jul.º 24,, de 1812. Manuel Visente de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 4. Nº 2. Legajo Nº 5  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1: papel  
con filigrana; formato de la hoja 246 x 201 mm.; interlínea de 8 a  
10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 323 [Índulto concedido por Manuel de Sarratea a los desertores del ejército.]

[Cuartel General del Salto Chico occidental, julio 24 de 1812.]

[F. 1] /

/D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea Representante del Gob.<sup>r</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Provincias Unidas del Río de la Plata, su Presid.<sup>te</sup> interino y Gral. en Xefe del Exto, del Norte &c.

Deseando solemnizar de un modo publico el triunfo de la Patria adquirido en el descubrim.<sup>to</sup> y terminac.<sup>n</sup> feliz de la horrorosa conjurac.<sup>n</sup> proyectada ultimam.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> los Enemigos del sistema de nra libertad, hé benido en conceder Indulto á los Desertores de quales q.<sup>ra</sup> clase q.<sup>o</sup> sean, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> incorporados nuebam.<sup>te</sup> asus Banderas borren consu subcesiba comportac.<sup>n</sup> la memoria de aquella fragilidad conque las abandonaron. Esta gracia se otorga con arreglo á las declaraciones siguientes.

- 1.<sup>a</sup> El pres.<sup>te</sup> Indulto es solam.<sup>te</sup> extensibo al delito de mera deserc.<sup>n</sup> de cualesq.<sup>a</sup> clase q.<sup>o</sup> ella sea pero excluye los crímenes de otra naturaleza conque aquel haya sido agrabado.
- 2.<sup>a</sup> Todo desertor q.<sup>o</sup> a los quince dias de publicado este Indulto en el Partido donde resida no se presentase á la autoridad civil, o militar del mismo Territorio será destinado á presidio si se le aprehendiese, p.<sup>r</sup> el termino de quatro años; el q.<sup>o</sup> no lo verificase dentro de un mes, lo será á seis años del mismo castigo; y el q.<sup>o</sup> no lo executase á los quarenta y cinco dias sufrirá lapena de muerte.
- 3.<sup>a</sup> Los Jueses civiles ó militares luego q.<sup>o</sup> se les hayan presentado algunos desertores en cualesq.<sup>a</sup> n.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> sean deverán remitirlos al Quart.<sup>l</sup> Gral. deste Exto., con el respectivo pase q.<sup>o</sup> exprese sun.<sup>o</sup>, y los Cuerpos á q.<sup>o</sup> pertenecen.
- 4.<sup>a</sup> Los individuos q.<sup>o</sup> hayan dexado el Serv.<sup>o</sup> de las Divisiones Patriotas Voluntarios, como esta falta no puede calificarse de deserc.<sup>n</sup>, p.<sup>r</sup> la diferencia de circunstancias en q.<sup>o</sup> se hallan respecto á los Cuerpos de Línea, pueden en todo tpo. restituirse librem.<sup>te</sup> á continuar sus Serbios á las mismas Divisiones, o bolver á sus respectivos domicilios á seguir la vida pribada; pero presentandose siempre al Juez, ó Command.<sup>te</sup> Territorial.

Baxo estas esplicaciones está concedido el pres.<sup>te</sup> Indulto. Su dispensac.<sup>n</sup> sera spre. uno delos mas relevantes testimonios q.<sup>o</sup> acredite las intenciones benéficas del Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas. Nada queda yá q.<sup>o</sup> desear a los incautos hijos de la Patria q.<sup>o</sup> han emigrado de sus queridas Legiones en el momento critico en q.<sup>o</sup> ella reclama sus servicios. Si se restituyen docilm.<sup>te</sup> alseno desubaliente milicia ellos serán bien recibidos borrando con esta conducta las

siniestras impreciones q.<sup>o</sup> pudo haver grabado su devilidad; pero si sordos al grito imperioso de la justicia, y de la propia combeniencia insisten ensu ostinac.<sup>a</sup> no tendrán q.<sup>o</sup> imputar sinó á la misma contumasia el precipicio en q.<sup>o</sup> necesariam.<sup>te</sup> han de sepultarse. Dado en el Quart.<sup>l</sup> Gral. del Salto Chico Costa Occidental del Vruguy 24., de Jul.<sup>o</sup> de 1812.,

Man.<sup>l</sup> de Sarratea  
Pedro Feliciano DeCávia  
Secr.<sup>o</sup>

Museo Mitre. Buenos Aires. República Argentina. Sección Archivo. Armario C. Caja: Contribución Documental. Tomos 1° y 2°. Legajo: Tomo II. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; pápel sin filigrana; formato de la hoja 700 x 310 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 324 [Proclama de José Artigas, Coronel de Blandengues Orientales, Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú y General en Jefe del Ejército patriótico, a los desertores del mismo. En recuerdo a sus sacrificios anteriores por la causa de la patria y al próximo triunfo de la misma, llama a formar filas, con la promesa de indulto y libertad.]

[1812]

[F. 1] /

*/Don Josef Artigas, Coronel de Blandengues Orientales, teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú, y Jeneral en Jefe del Ejército Patriótico, destinado á la Banda Oriental. &ª á los Desertores de el.*

El día de la gloria se acerca: Venid á formar en las líneas que habeis abandonado— Si un discurso imprudente os decidió á un hecho indigno, yo sé que él ofende vuestro carácter, y llenos ya del arrepentimiento, desarmais la justicia y veis hoy firmado un indulto general á favor vuestro— Yo os llamo á nombre de la sociedad que ultrajasteis con vuestra desercion, y os juro sobre mi honor, que ella solo es recordada para manifestaros este decreto de clemencia. Presentaos otra vez ante vuestros conciudadanos; recordad las fatigas que sufristeis unidos en el honroso abandono de vuestras comodidades, en cuyo acto apareció la aurora del año de vuestra libertad naciente — Acordaos de aquella sangre digna que vertieron otros á vuestro lado, para asegurar el laurel que ciñe vuestras cabezas— Venid pues, ahora mas que nunca necesita la patria de vosotros; ahora que su clamor es mas penetrante, y ahora que vuestros compañeros de armas, van á emprender la gran marcha que ponga el fin á sus trabajos — Reunios con ellos, y juntos conducid el trono santo, al suelo que os vió nacer, y ya le decorasteis con los triunfos — Vamos pues, paisanos, si mi esfuerzo generoso, y las pruebas mas brillantes de energia fueron el anuncio de vuestros primeros pasos — ahora que vais á recoger el fruto, ahora que al lado de vuestros amigos, vais á cantar los himnos de vuestra grandeza consolidada,

[F. 1 v.] /

[F. 2] /

y ahora en fin, que en el seno de vuestras familias, otra vez / á ocupar los mismos hogares que abandonasteis, cuando hicisteis la ostentacion de vuestra dignidad ahora por lo mismo, es el tiempo en que la voz de vuestra razon debe gritaros, que volvais al lado de vuestros hermanos. Reconoced aqui, la voz de vuestra utilidad propia— Yo me olvido de todo y os convido á ser libres — Corred á saludar esta época suspirada con vuestro paisano—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Sección Documentación Donada. Archivo Carranza. Varios. S. VII, C. 7, A. 4, N° 5. Año [1812.] Manuscrito copia; letra de Angel Justiniano Carranza; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 158 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 325 [Francisco Javier de Viana a José Artigas, Jefe de las Divisiones del Ayuí. Le manda disponga que la fuerza al mando de Fernando Otorgués se restituya a su campamento, medida que interesa a la próxima marcha del ejército sobre Montevideo.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 24 de 1812.]

[F. 1] /

/Interzando al bien del Estado la pronta marcha del Exto. dela Patria sobre la Plaza de Montev.º dispondrá VS. q.º (*toda*) la Divicion del mando de d.º Fern.º Otorgués Se restituya con *toda* brevedad al Campo de VS. Lo q.º de orn. del Exmo. Sor Gral. en Xefe comunicó á VS. p.º Su cumplim.º

Dios gue. aVS. m.º añ.º Quart.º Gral del Salto Chico  
Jul.º 24 de 1812,,  
Sor. Cor.º d.º José Artigas Xefe de las Div.ºes del Ayuy

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 155 m.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 326 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Da cuenta de haber impartido al Comandante Fernando Otorgués la orden que se publica bajo el número anterior.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Queda impartida la orn bast.º al com.º d. F- Torgues p.º q.º se restituya á este campo con *toda* su divis.º seg.º la sup.º disposicion del ex.º s.º gral -en -gefe manifestada p.º VS. en of.º de ayer—

—Dios gue á VS. m.º a.º Ayui 25. julio 1812

Jose Artigas

S.º d. F.- X. de Viana.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 142 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 327 [Relación de las carretas y peones necesarios al Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, para emprender la marcha.]

[Campamento de Vanguardia en el Salto chico, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Regim.<sup>to</sup> de Granad.<sup>s</sup> de Fern.<sup>do</sup> 7.<sup>o</sup>

Relacion de lo que necesita este Regim.<sup>to</sup> para estar pronto á su marcha.

Carretas — — — — —4.

Nota

Que tiene este Regim.<sup>to</sup> quatro Peones empleados en la carneada, y

{ Lorenzo Maldonado  
Fran<sup>co</sup> Gonzalez  
Ramon Toso  
Mariano Inambú-  
Boyada.

Campam.<sup>to</sup> de Vanguardia en el Salto Chico Julio 25 de 1812.

Juan Mariano Cora

V.<sup>to</sup> B.<sup>no</sup>  
Cruz

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 328 [Nómina de los peones destinados al Regimiento de Infantería de América Nº 3 al mando de Domingo French.]

[Campamento de Vanguardia, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Relacion delos peones destinados á este Regim.<sup>to</sup>

Cornelio Garay.  
Pedro Aramey.  
Pasqual Yaparé  
Cipriano Quiros—

Los expresados peones están P, y se hallan destinados al cuidado del Ganado de consumo diario.

Campamento de Vangua Jul.<sup>o</sup> 25/812.

Fran.<sup>co</sup> Martinez

V. B.<sup>o</sup>  
French

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 214 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 329 [Relación de las carretas, bueyes, caballos y peones necesarios al Regimiento Nº 6 al mando de Miguel Estanislao Soler.]

[Costa del Uruguay, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Reximiento N. 6

Relacion delas Carretas, Bueyes, Caballos, y Peones, q.<sup>o</sup>  
son necesarios p.<sup>a</sup> dño. Reximiento.

Carretas.		Bueyes.		Caballos.		Peones.	
Existt. <sup>s</sup>	Faltan	Existt. <sup>s</sup>	Faltan.	Existts.	Faltan	Existt. <sup>s</sup>	Faltan.
3	7	18	28	100	440	11	5

*Nota..* Si el Rexim.<sup>to</sup> marcha montado, no necesita mas Carretas q.<sup>o</sup> tres, y q.<sup>o</sup> dós de las q.<sup>o</sup> tiene se compongan, y el n.<sup>o</sup> de Bueyes necesarios á quatro cada una teniendo presente, que los 18., q.<sup>o</sup> ay estan de poco Servicio.

*Otro..* Los Caballos son innecesarios, en el n.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> se pide, si debe hir á pie la Tropa y en tal caso son necesarios, cien Caballos buenos p.<sup>a</sup> oficiales, Soldados cansados, boyeros, y Carreteros.

Costa del Vrugay Julio 25 de 1812

May.<sup>r</sup> Int.<sup>o</sup>

V.<sup>o</sup> B.<sup>no</sup>  
Soler

Fran.<sup>co</sup> Zelada

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 300 x 209 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 330 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Comunica que ha establecido un correo semanal con Buenos Aires y ha nombrado a Bartolomé Hidalgo, administrador de ese ramo. Recomienda adoptar el mismo sistema en la capital.]

[Cuartel general en Salto Chico, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Nº 63

Exmo. S.<sup>or</sup>

Para establecer una comunicac.<sup>on</sup> periodica y directa entre este Ex.<sup>to</sup> de operaciones y esa Cap.<sup>l</sup>, he determinado salga semanalm.<sup>to</sup> un Correo ord.<sup>o</sup> Aeste efecto he señalado el Sabado de cada semana, yp.<sup>a</sup> consultar el ord.<sup>n</sup> posible en la transmicion de estas relaciones, hé nombrado en clase de Adm.<sup>or</sup> del ramo, á D.<sup>n</sup> Bartholome Hidalgo, q.<sup>o</sup> servia

interinam.<sup>te</sup> la Comisaria del Exercito. Espero q.<sup>o</sup> V. E. adopte el mismo sistema, fixando en esa Cap.<sup>l</sup> el dia q.<sup>o</sup> fuere desu Sup.<sup>or</sup> arvitrio, ánnunciandolo previam.<sup>te</sup> alpublico.

Por este arvitrio se conseguirá el q.<sup>o</sup> no se deffraude al Ex.<sup>to</sup> ni alPueblo deesa Cap.<sup>l</sup> en la rapidez, q.<sup>o</sup> puede interezar á sus comunicaciones.

Deseoso de evitar las indevidas exacciones con q.<sup>o</sup> continuam.<sup>te</sup> se está extorcionando al Vecind.<sup>o</sup> y Maestros de Postas, p.<sup>r</sup> aquellos Indiv.<sup>os</sup> q.<sup>o</sup> premunidos de un Pase, les exigen auxilios de Caballos, aunq.<sup>o</sup> sean desu particular interez las dilig.<sup>as</sup> á q.<sup>o</sup> se conducen; propongo aV. E. como remedio oportuno p.<sup>a</sup> semejantes males, se sirva mandar imprimir, y q.<sup>o</sup> seme remitan, dos ó mas Resmas de Pases con arreglo al exemplar adjunto. Asi se conseguirá / establecer una diferencia entre elCaracter de unos y otros, para q.<sup>o</sup> enterados los Maestros de Postas yVecinos dela Carrera, sepan á quienes han de auxiliar por Cuenta del Estado, q.<sup>o</sup> serán los q.<sup>o</sup> lleben el Pase impreso, y á quienes han dehacerlo p.<sup>r</sup> suCuenta particular: estos deven ser los q.<sup>o</sup> lleben Pase dedistinta naturaleza

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel G.<sup>l</sup> delSalto Chico  
Julio 25 de1812.

Exmo. S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>l</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Vnidas del Rio dela Plata.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 298 mm.; interlínea de 6 a. 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 331 [Relación que manifiesta el número de caballos, carretas y bueyes necesarios a las Divisiones orientales al mando del Coronel José Artigas, que suscribe el Mayor General Manuel Vicente de Pagola.]

[Ayuf, julio 25 de 1812.]

/Relacion de los Cavallos, Carretas y bueyes q.<sup>o</sup> nesecitan estas diviciones p.<sup>a</sup> emprender la marcha

Cavallos— Carretas— Vueyes

Regim. <sup>to</sup> de Bland <sup>s</sup>	— — —	1200,,	— — —	2,,	— — —	12,,
2. <sup>a</sup> de Imf <sup>a</sup>	— — —	„1200,,	— — —	1	— — —	16,,
3. <sup>a</sup> id	— — —	1200,,	— — —	2,,	— — —	12,,
1. <sup>a</sup> de Cav. <sup>a</sup>	— — —	1000,,	— — —	5,,	— — —	104,,
2. <sup>a</sup> id	— — —	1000,,	— — —	1	— — —	„6,

3. <sup>er</sup> Esq. <sup>n</sup> de Cav. <sup>a</sup>	— — —	„500,„	— — —	1. — —	6,
Peones no hay	— — —	„ „ „	— — —	„ — —	„
Totales	— —	„6100	— —	12,„	156,,

Ayui y Jul.º 25,, de 812,,

Manuel Visente  
de Pagola.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel sin  
filigrana; formato de la hoja 220 x 190 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

Nº 332 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Ope-  
raciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que  
no se registra novedad en los partes de las guardias de esa línea.]

[Ayui, julio 25 de 1812.]

[F. 11] /

/Por los partes recibidos esta mañana délas guardias q.º  
hay en esta línea no tiene V. E. la menor novedad—

Dios Gue. a V. E. m.º a.º Ayui y Jul.º 25, de 812.

Exmo S.<sup>or</sup>

Jose Artigas

Exmo S.<sup>or</sup> Reg.<sup>te</sup> Presid.<sup>te</sup> y Gen.<sup>l</sup> en Gefe —

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
208 x 149 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 333 [Estado que manifiesta la fuerza de las Divisiones Orientales que entra en servicio en el día de la fecha.]  
[Ayuí, julio 25 de 1812.]

[F. 11] /

/ Divisiones Orientales al mando del Sr D. José Artigas  
Estado que manifiesta la fuerza que entra de servicio hoy día de la fecha.

Gefe de día, el Com.º D. Pedro Viera	Cap.º	Ten.º	Alf.º	Sarg.º	Tamv.º	Cav.º	Sold.º	Tot.º
Guardias de Prevención .....	4.º	1.º	1.º	6.º	5.º	24.º	78.º	113.º
Id. Parque 2.º de Cav.º .....	"	"	"	1.º	"	2.º	18.º	21.º
Artillería id .....	"	"	"	1.º	"	1.º	8.º	10.º
Armería id .....	"	"	"	"	"	1.º	4.º	5.º
Reten id .....	1.º	1.º	"	2.º	1.º	3.º	44.º	50.º
Rondas 2.º de Inf.º .....	3.º	"	"	"	"	"	"	"
Patrullas 1.º 2.º 3.º de Cav.º .....	"	3.º	"	3.º	0	3	24	20
Total .....	8.º	5.º	...	13.º	6.º	34.º	176.º	229.º

Ayui y Jul.º 25.º, de 812.,  
Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 4. Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 242 x 215 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 334 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio de las Divisiones Orientales en el día de la fecha.]  
[Ayuf, julio 25 de 1812.]

[F. 1.] /

/Divisiones Orient.<sup>s</sup> al mando del S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas  
Estado q.<sup>e</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>e</sup> entra de servicio hoy día de la fha. —

Gefe de día el Com. <sup>te</sup> D. Baltazar Vargas	Cap. <sup>s</sup> ,	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>z</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	Tot. <sup>1</sup>
Guardia de Prev. <sup>on</sup> .....	2,,	1,,	3,,	6,,	4,,	24	156	186
Idem Parque Reg. <sup>to</sup> Bland. <sup>s</sup> .....	"	"	"	1,,	"	2,,	18	21
Artilleria id .....	"	"	"	1,,	"	1,,	8,	10
Armeria id .....	"	"	"	0	"	1,,	4	5,
Rondas .....	"	3	"	"	"	"	"	"
Patruy <sup>s</sup> 2. <sup>a</sup> de Imf. <sup>a</sup> .....	"	"	3,,	3,,	"	3,	24,,	30,
Reten Reg. <sup>to</sup> de Bland. <sup>s</sup> .....	1,,	1,,	"	2,,	1,,	3,,	44	50
Total .....	3,,	5,,	6,,	13,,	5,,	34,,	254,,	302—

Ayui y Jul.<sup>o</sup> 25., de 812.,  
Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4 Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 246 x 201 mm.; interlínea de 8 a  
10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 335 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que en cumplimiento de su orden del día anterior, quedan a disposición del Capitán Casimiro Camacho, un cabo y cuatro soldados para cumplir la comisión que le encargó el General Manuel de Sarratea.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Hoy mismo quedarán á disposic.<sup>n</sup> del capitán d Casimiro Camacho el cabo y quatro soldados q.<sup>o</sup> necesita p.<sup>a</sup> llenar la comis.<sup>n</sup> de q.<sup>o</sup> le ha encargado el exmo s.<sup>r</sup> gral - en - gefe, seg.<sup>n</sup> of.<sup>o</sup> de VS. fho ayer—

—Dios gue á VS m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 25 julio 1812.

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>co</sup> X. deViana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 201 x 144 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 336 [José Artigas al General en Jefe Manuel de Sarratea. Comunica que entre algunos desertores enviados de Corrientes, se cuentan tres pertenecientes al Ejército de Operaciones.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Señor

Entre alg.<sup>s</sup> desertores q.<sup>o</sup> me han trahido deCorrientes vienen tres pertenecientes à esos Regimientos — Lo que comunico á V. E. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se sirva determinar lo q.<sup>o</sup> fuese de su sup.<sup>or</sup> agrado—

Dios Gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui y Jul.<sup>o</sup>

25, de 1812,

Exmo S.<sup>or</sup>

Jose Artigas

Exmo. S.<sup>or</sup> - Gral- en Gefe—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 201 x 144 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 337 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Operaciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que según los partes de las guardias, no ha ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo s.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas—

-----Díos gue á VÉ. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 25. julio 1812

Exmo s.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y grál- en- gefe &.

-----  
Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
201 x 143 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 338 [Nota suscrita por José Monjayme con el número de  
peones que tiene el Piquete N° 2 al cuidado de la boyada.]

[Campo de Vanguardia, julio 25 de 1812.]

[F. 1] /

/El Piquete N.º 2. Tiene en el Yerua Seis peones al cuyda-  
do de la Boyada

Campo de Bang.º Jul.º 25/  
/812

José Monjayme

-----  
Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
156 x 145 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 339 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, julio 26 de 1812.]

[F. 1] /

*Divisiones Orientales al mando del Sr. D. José Artigas*

*Estado que manifiesta la fuerza que entra de servicio hoy día de la fecha.*

Gefe de día el Com. <sup>te</sup> D. Bentura Ojeda	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>2</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamv. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	Tot. <sup>1</sup>
Guardias de Prevencion .....	4,,	2,,	"	6,,	5,,	24,,	156,,	186
Idem Parque Reg. <sup>to</sup> Bland. <sup>s</sup> .....	"	"	"	1,,	"	2,,	18,,	21,,
Id. de Artilleria...id. ....	"	"	"	1,,	"	1,,	8,,	10.
Id. Armeria id .....	"	"	"	"	"	1,,	4,,	5.
Reten id .....	1,,	1,,	"	2,,	1,,	3,,	44,,	50
Rondas 2. <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	"	"	3,,	"	"	"	"	"
Patrull. <sup>s</sup> Cav. <sup>a</sup> .....	"	2,,	1,,	3,,	"	3,,	24	30
Total .....	5,,	5,,	4,,	13,,	6,,	34.	254.	302.—

Ayui y Jul.º 26,, de 1812.

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 232 ½ x 207 ½ mm.; interlínea de  
7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 340 [Estado correspondiente a la 1ª División de Caballería del Ejército Oriental acampado en el Ayuí, con el detalle de los oficiales y tropa de diez compañías.]

[Campamento del Ayuí, julio 26 de 1812.]

[F. 1] /

/1.ª División de Cavall.

Estado q.º manif.º los Off.ºs y Tropa q.º se hallan Ezistentes hoy día de la fha.

Compañías	Cap.ºs	Ten.ºs	Alf.ºs	Sarg.ºs	Tamv.ºr	Cav.ºs	Sold.ºs	Total
1.ª	1	1	1	3	0	6	61	70
2.ª	1	1	1	3	1	6	73	83
3.ª	1	0	1	3	0	3	34	40
4.ª	1	1	1	3	0	4	35	42
5.ª	1	1	1	3	0	5	51	59
6.ª	1	1	1	1	0	1	23	25
7.ª	1	1	1	2	1	3	30	36
8.ª	1	0	1	1	0	3	26	30
9.ª	1	1	1	3	0	5	35	43
11.ª	1	1	1	3	0	4	69	76
Total	10	8	10	25	2	40	437	504

Ayudantes dos 1.º y 2.º

Campam.º del Ayuy y Julio, 26,, de 1812,,

Luis Mas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 222 x 200 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 341 [José de Silva a Manuel de Sarratea. En contestación a su oficio del 17 de julio, remite la lista de los individuos que auxiliaron con carretas y bueyes al ejército de José Artigas, junto con el oficio de éste, relacionado con la reunión de carretas y bueyes.]

[Mandisovi, julio 26 de 1812.]

[F. 1] /

Contestesele p.<sup>ra</sup> el Estado Mayor acusándole el recibo. Contestado [Hay una rúbrica] /Contesto el oficio de V.E. fha. 17 del presente, donde me pide una minuta de los yndividuos, que ausiliaron, con carretas bueyes, al Exto de d.<sup>na</sup> Jose Artigas el que yncluyo en esta dha minuta. Tambien remito a V. E. copia del oficio que me pasó dño. para la reunion de dhas. Carretas, y bueyes el que al mom.<sup>to</sup> con el mayor empeño las reuní, y las remiti a disposicion del espresado Artigas

Dios gñe. aV. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Mandisovi 26 de Julio de1812.

Jph de Silva

Exmo. S.<sup>or</sup> Presid.<sup>te</sup> y Gral. Enxefe D.<sup>n</sup> Manuel deSarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. Legajo Nº 2. S. X, C. 6, A. 3, Nº 3. Manuscrito original; letra de José de Silva; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 342 [Orden dirigida al Coronel José Artigas, Jefe de las Divisiones del Ayuí, para que apronte mil caballos que deben ser enviados al Cuartel General del Salto, al primer aviso.]

[Cuartel General en el Salto Chico, julio 26 de 1812.]

[F. 1] /

//([No]) Careciendo de auxilios p.<sup>a</sup> emprender la marcha, Hara V. S. que se hallen prontos p.<sup>a</sup> el primer aviso mil Caballos de buen Serv.<sup>o</sup> con destino á este Cuartel Gral, y á cargo de la persona q.<sup>o</sup> VS. nombrase.

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> Salto- C<sup>co</sup> Jul.<sup>o</sup>

26/  
/1812

Sñr Coron.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Josef Artigas Gefede de las Divicion.<sup>s</sup> del Ayuy.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 158 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 343 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 26 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo. Señor

Por los partes resividos esta mañana delas guardias q.º abrasan esta linea no tiene V. E. la menor novedad———

Dios Gué á V. E. m.º a.º

Ayui y Jul.º 26. de 1812,,

Exmo S.º

Jose Artigas

Exmo. S.º Rep.º Pres.º Grál en Gefé

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 202 x 148 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 344. [José Artigas a Manuel de Sarratea. Solicita la remisión de los portugueses hechos prisioneros por Blas Basualdo, para proceder a la instrucción del sumario. Al margen la orden correspondiente librada por Manuel de Sarratea.]

[Ayuí, julio 26 de 1812 - Cuartel General en el Salto Chico, julio 27 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo s.º

Quartel Gral del Salto Chico 27, de Julio de 1812——

Comuniquese ord.º al Gefé de elCampo de Vanguardia p.º que pasen al Campamento del Ayui los Portugueses presos de que trata este oficio

[Rúbrica de Manuel de Sarratea.]

Para proceder al sumario formal de los portugueses aprehendidos con el tabaco p.º el com.º d. B. Basualdo y q.º ya elevé á cono- cim.º de V. E. se hace precisa la precencia de aq.ºs en este campo. V. E. se servirá determinar sobre ello.

—Dios gué á V. E. m.º a.º Ayui 26,, julio 1812 ,,

Exmo s.º

Jose Artigas

P.

Al ex.º s.º d. M. de Sarratea rep.º p.º grál- en- gefé ———

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 345 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Jefe del Ayuí. Ordena, disponga el envío de una partida a la Banda Oriental a indagar la existencia de ganado y caballada en las inmediaciones del Salto. Precede el texto del pasaporte que se extenderá al comisionado.]

[Cuartel General del Salto, julio 27 de 1812.]

[F. 11] /

/D. Man<sup>l</sup> Sarratea Presid<sup>te</sup> en turno delas Prov<sup>s</sup> Vnidas delR. de la P. y Gral en Xefe del Ex.<sup>to</sup> de operac<sup>s</sup> del Norte.

Concedo libre Pasap.<sup>to</sup> á D. N. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> pase á la Vanda Oriental del Vruaguay á Objetos del Serv.<sup>o</sup> de laPatria.

C.<sup>l</sup> Gral &.<sup>a</sup> Julio 27 de 1812.

[F. 1 v.] /

/Con e'objeto de reconocer si en el campo oriental delas inmediaciones del Salto hay alg.<sup>a</sup> Caballada y a'g.<sup>n</sup> ganado bacuno, dispondrá V. S. vna partida compuesta de 4 homb<sup>s</sup>, 1 Cabo, y vn'oficial á quien despues depasar mañana mismo á este Q.<sup>l</sup> Gral á recibir el Corresp.<sup>to</sup> pasaporte, le instruira los puntos q.<sup>o</sup> deba recorrér, previniendole q.<sup>o</sup> evaque su comision en el menos tpo posible.

Dios &.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> Gral del Salto Julio 27

de1812—

Sor.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Jose Artigas Xefe del Ayuy

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 208 x 155 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 346 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas, dice que le fueron dadas instrucciones al Capitán Hilario Ramírez en comisión en la Banda Oriental donde debe recorrer el campo de los arroyos Daymán y Arapey y recolectar ganado y caballada para el ejército.]

[Cuartel General, julio 28 de 1812.]

[F. 11] /

/Se le paso oficio de instrucc.<sup>n</sup> al Cap.<sup>n</sup> D. Hilario Ramírez diciendole pasase á la Vanda oriental del Vruaguay á recorrer el Campo p.<sup>r</sup> los Arroyos del Dayman y Arapey y recolectar ganado, p.<sup>a</sup> el Ex.<sup>to</sup> como igualm.<sup>te</sup> Caballada.

Que se precuaione de qualq.<sup>a</sup> Sorpresa mandando vn hombre desu partida; y q.<sup>o</sup> de cumplim.<sup>to</sup> de Su Comision a la posible brevedad

Dios &.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> g<sup>l</sup> Julio 28— de1812.

Sor. Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 217 x 154 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 347 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa que el capitán Hilario Ramírez se halla pronto a pasar a la otra banda, para investigar sobre la existencia de ganado y solicita se le envíen instrucciones si las considera necesarias para el cumplimiento de dicha comisión.]

[Ayuí, julio 28 de 1812.]

[F. 1] /

/Está yá pronto á pasar á la otra banda el capitan d. Hilario Ramirez con el objeto de ver si hay ganado, p.<sup>r</sup> disposi.<sup>n</sup> sup.<sup>r</sup> del exmo s.<sup>r</sup> gral en gefe———Si p.<sup>a</sup> el lleno de esta comi.<sup>n</sup> debe llevar alg.<sup>as</sup> instrucciones espero se servirá VS. remitirmelas

———Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 28. julio 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F. X. de Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 197 x 143 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 348 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 28 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta linea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas———

———Dios gue á V E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 28. julio 1812.

Exmo s.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral - en - gefe

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 195 x 138 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 349 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 29 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta linea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas———

-Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 29. julio 1812

Exmo. S.<sup>r</sup>

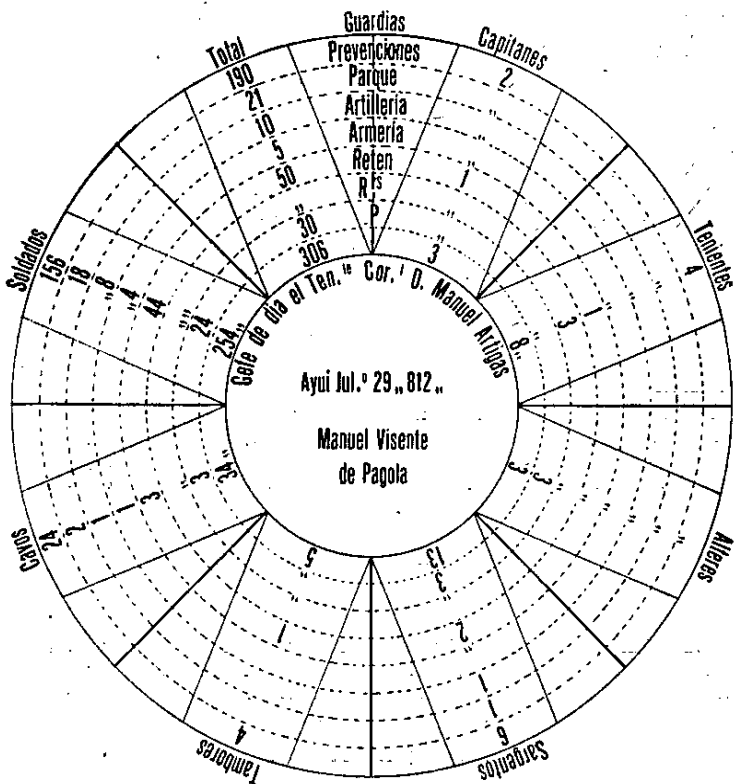
## José Artigas

Al ex.º s.º d. M. de Sarratea, rep.º p.º y gral - en - gefe—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 145 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 350 [Estado demostrativo del Batallón a cargo del Teniente Coronel Manuel Artigas en el día de la fecha.]

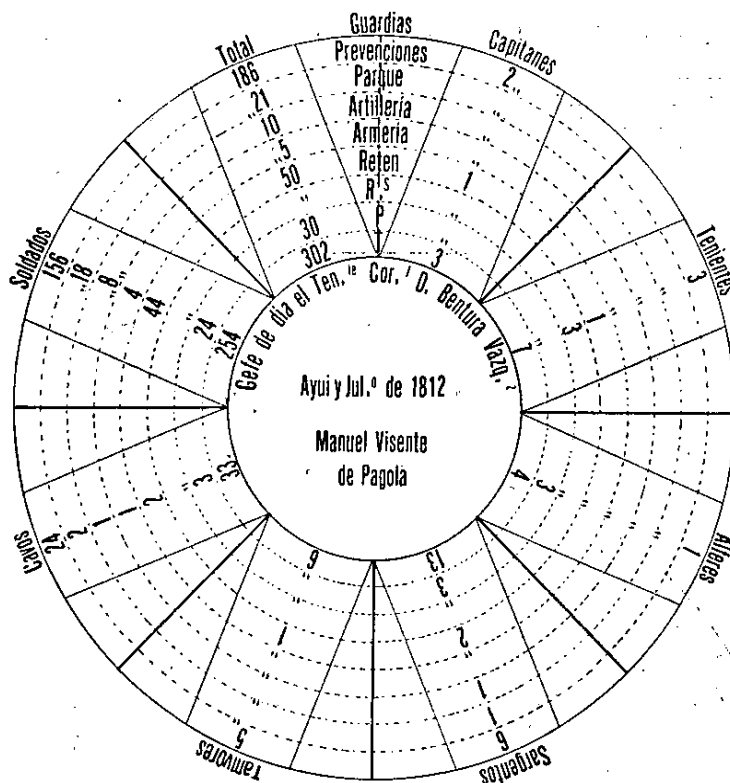
[Ayuí, Julio 29 de 1812.]



Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra, 1812. S. X, C. 6, A: 4, N° 2. Legajo N° 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 219 x 211 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 351 [Estado demostrativo del Batallón al mando del Teniente Coronel Ventura Vázquez en el mes de la fecha.]

[Ayuí, julio de 1812.]



Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. 'X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 209 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 352 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Aprueba lo ordenado al General José Artigas en relación al reconocimiento del Vicario General Subdelegado, Santiago Figueredo, que comunicara en oficio de 19 de junio.]

[Buenos Aires, julio 30 de 1812.]

[F. 1] /

/Se há imp.<sup>to</sup> este ([Sup.<sup>or</sup>]) gob.<sup>no</sup> por eloficio de V. E. de 19 del pres.<sup>to</sup> dela comunicac.<sup>on</sup> que hizo al Grál. D.<sup>n</sup> Jose Artigas indicandole deber prestarse al reconocim.<sup>to</sup> de Vicario gral Subdeleg.<sup>do</sup> de ese Exercito quele exigia. el Presvitero D.<sup>n</sup>Santiago Figueredo, respecto á haber sido nombrado por jurisdiccion competente y ([impuesto]) (á conseq.<sup>a</sup>) dela resistencia que hacia dho. Gral báxo el concepto de carecer deorn. Sup.<sup>or</sup> q.<sup>o</sup> selo prescriviese. Y

habiendo sido la expresada disposic.<sup>on</sup> ([por ésta Sup.<sup>a</sup>])  
aprozada por ésta Superioridad, me previene lo avise  
a V. E. imponiendole q.<sup>o</sup> el Provisor, de q.<sup>n</sup> emanó el nom-  
bram.<sup>to</sup> de Figueredo, había procedido con (*su Sup.<sup>r</sup>*)  
acuerdo ([de ésta]).

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Buenos ayres.

Julio 30 de 1812.

Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6;  
A. 8, N° 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 202 x 155 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

---

N° 353 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte día-  
rio con la constancia de no haberse registrado novedad en la  
línea de vecinos orientales.]

[Ayuf, julio 31 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S.<sup>r</sup>

No ocurrió desde anteayer la menor novedad en esta linea  
de vecinos orientales, ————— V. E. se dignará hallar  
en el mal tpmo de ayer la disculpa bastante á la falta del  
parte compet.<sup>to</sup> —————

—————Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui 31, julio 1812.

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>to</sup> p.<sup>to</sup> y gral- en- gefe—

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fili-  
grana; formato de la hoja 207 x 139 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.



Nº 354 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, julio 31 de 1812.]

[F. 11 /

*Divisiones Orientales al mando del S.<sup>or</sup> D. Jose Artigas*

*Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de guardia hoy día de la fha.*

Gefe de día el Com. <sup>te</sup> D. Pedro Viera,,	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sol. <sup>s</sup>	Tot. <sup>1</sup>
Guardias de Prevención .....	2,,	1,,	3,,	6,,	5,,	24,,	156,,	191,,
Parque 2. <sup>a</sup> inf. <sup>a</sup> .....	"	"	"	1	"	2,,	18	21
Artilleria id .....	"	"	"	1,,	"	1,,	8,,	10,,
Armeria id .....	"	"	"	"	"	1	4,,	5,,
Ronda 3. <sup>a</sup> inf. <sup>a</sup> .....	3,,	"	"	"	"	"	"	"
Patruyas .....	"	"	3,,	3,,	"	3,,	24.	30,
Total .....	„5,,	1,,	6,,	11.	5,,	31,,	210,,	257
Reten 2. <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	1,,...	1,,..	"	2...	1	3	44	50,
Total Gral .....	„6,,	2...	6...	13,,.	6,,	34,,	254.	307,,

Ayui y Jul.<sup>o</sup> 31,, de 1812,,

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C 6, A. 4, N° 2. Legajo N° 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 241 x 207 mm.; interlínea de 8 a  
9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 355 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 1º de 1812.]

[F. 11 /

/Divisiones Orientales al mando del Sr. D. José Artigas —

Estado q.º manifiesta la fuerza q.º entra de servicio hoy día dela fña

Gefe de día el Com.º d. Baltasar ojedada...	Cap.º	Ten.º	Alf.º	Sarg.º	Tam.º	Cav.º	Sold.º	Tot.º
Guardias de Prevención .....	4..	2,,	"	6	4,,	24	156,,	190,,
Parque 1.º de Cav.º .....	"	"	"	1,,	"	2	18,,	21,,
Artilleria idem .....	"	"	"	1,,	"	1,,	8,,	10
Armeria idem .....	"	"	"	"	"	1,,	4,,	5,,
Reten idem .....	1,,	1	"	2,,	0,,	3,,	45,,	50,,
Rondas 3.º de Inf.º .....	3,,	"	"	"	"	"	"	"
Patrullas Inf.º .....	"	"	3,,	3.	"	3,,	24,,	30
Total .....	8,,	3,,	3,,	13,,	4,,	34,,	155,,	306,,—

Ayui y Ag.º 1º, de 1812,,

Manuel Visente  
dePagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 2. Legajo N.º 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana, formato de la hoja 237 x 209 mm.; interlínea de 6 a  
10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 356 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 1º de 1812.]

[F. 1] /

/N 1

Exmo s.<sup>r</sup>

Noha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales seg.<sup>n</sup> los partes de las gu.<sup>as</sup> de pre.<sup>n</sup> respectivas

——— Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 1.º ag.<sup>to</sup> 1812.

Exmo s.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral en-gefe-

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fill-grana; formato de la hoja 204 x 142 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 357 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 2 de 1812.]

[F. 1] /

*/Divisiones Orientales al mando del S.<sup>o</sup> d. Jose Artigas*  
*Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de Servicio hoy día dela fha.*

Gefe de dia el Com. <sup>te</sup> d. Bent. <sup>a</sup> Vazq. <sup>z</sup> ,	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>z</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	Tot. <sup>1</sup>
Previsiones .....	4,,	1,,	1,,	6,,	2,,	24,	156	188,,
Parque 2. <sup>a</sup> de Cav. <sup>a</sup> .....	"	"	"	1,,	"	"2	—18,,	"21
Artilleria idem .....	"	"	"	1,,	"	1	"8,,	"10,,
Armeria idem .....	"	"	"	"	"	1,	"4,,	"5,,
Reten idem .....	1,,	1,,	"	2,,	1,	3,,	44	.50,,
Rondas .....	3,,	"	"	"	"	"	"	"
Patrull. <sup>s</sup> Cav. <sup>a</sup> .....	"	"	3,,	3,,	"	3,,	84,,	30,,
Total ....	8,,	2,,	4	13,,	3,,	34,,	254,,	304,,—

Ayui 2,, de Ag.<sup>o</sup> de 1812.

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires, República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 2. Legajo N.º 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 251 x 208 mm.; interlínea de 8 a  
10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 358 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 2 de 1812.]

[F. 1] /

/N 2

Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas—

———Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 2 agosto 1812

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea, rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral-en-gefe

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 204 x 147 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 359 [Estado que manifiesta la fuerza que entra de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayui, agosto 3 de 1812.]

[F. 1] /

/Divisiones Orient.<sup>s</sup> al mando del S.<sup>or</sup> D. Jose Artigas

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de servicio hoy día dela fha.

Gefe de dia, el Com. <sup>te</sup> D. Man. <sup>l</sup> Artigas.	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>z</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	Tot. <sup>l</sup>
Prevenciones .....	4	2	"	6,,	2,,	24	156	188,,
Parque Rex. <sup>to</sup> Bland. <sup>s</sup> .....	"	"	"	1	"	"2	18	"21,,
Artilleria idem .....	"	"	"	1	"	"1	"8,	10
Armeria idem .....	"	"	"	"	"	"1	"4	"5,,
Reten idem .....	1,,	1,,	"	2,,	1,,	"3,,	45,	50,,
Rondas 3. <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	"	3,	"	"	"	"	"	"
Patruyas Infanteria .....	"	"	3,,	3,,	"	3,,	24,,	30.
Total .....	5,,	6,,	3,,	13,,	3,,	34	255	304,,

Ayui 3,, de Agosto de 1812,,

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 215 x 207 mm.; interlínea de 6 a  
8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 360 [Expediente relativo a la libertad decretada por Manuel de Sarratea, de once portugueses apresados por el Comandante Blas Basualdo con treinta y siete cargas de tabaco del Brasil.]

[Cuartel General del Salto Chico, Agosto 3 - Buenos Aires, setiembre 24 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S.<sup>or</sup>

Francisco Paes y Domingo Rocha de Nación Portugueses ante la acreditada justificacion de V. E. del modo más conforme a derecho nos presentamos y decimos: Que hemos venido a esta capital desde el exercito de la Banda Oriental con licencia del exmo S.<sup>or</sup> representante de V. E. segun asi consta del decreto marginal q.<sup>o</sup> presentamos y juramos baxo el numero primero. De ella constan los pasages p.<sup>r</sup> donde nos hemos conducido, y la licencia o permiso de los Gefes respectivos p.<sup>r</sup> donde hemos pasado, como igualmente el havernos presentado al Alcalde de Barrio del Quartel donde habitamos. El objeto de nro viage ha sido el presentarnos â V. E. en justa solicitud de q.<sup>o</sup> se nos mande satisfacer las treinta y siete cargas de Tabaco q.<sup>o</sup> se nos aprehendieron en el exercito, y cuyo importe en parte se nos mando satisfacer p.<sup>r</sup> el Exmo S.<sup>or</sup> Gener.<sup>l</sup> segun â V. E. debe constarle, y se patentiza tambien del decreto original / original expedido q.<sup>o</sup> en copia fee haciendo acompañamos baxo el numero segundo: en cuya virtud considerando nra pobreza y trabaxos q.<sup>o</sup> hemos sufrido, y atendiendo tambien a la utilidad q.<sup>o</sup> ha resultado al exercito de haverse provisto p.<sup>r</sup> este medio de un renglon tan interesante, y escaso en aquel destino

[F. 1 v.] /

A. V. E. suplicamos se sirva havernos p.<sup>r</sup> presentados con los adjuntos documentos y en su consecuencia tenga abien mandar librar el abono correspondiente al tabaco vendido, p.<sup>s</sup> asi es gracia q.<sup>o</sup> con justicia esperamos de la notoria bondad de V. E. y p.<sup>a</sup> esto juramos q.<sup>o</sup> no procedemos de malicia &c.<sup>a</sup>

A ruego de Domingo Rocha  
y por mi

Francisco Pais

[F. 2] /

/ Ex.<sup>mo</sup> Sor.

N.º 1.º

Quartel Gral del  
Salto chico 10. de  
Ag.<sup>to</sup> de 1812.  
Pasen librem.te â la  
Cap.<sup>l</sup> de Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup>  
â presentarse al  
Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> y  
reclamar el Importe  
del Tabaco desu propie-  
dad q.<sup>o</sup> ha entrado en  
la Comisar.<sup>a</sup> de este  
Exto.

Fran.<sup>co</sup> Paes y Domingo Rocha ante V. E. como mejor corresponda parecemos y decimos: Que presíndonos pasar a la Cap.<sup>l</sup> de Buen.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> â quese nos pague p.<sup>r</sup> la R.<sup>l</sup> Haz.<sup>da</sup> el importe del Tabaco q.<sup>o</sup> aquí se nos tomo y V. E. tubo a bien de clarar por propiedad nuestra y de mas compañeros = Por ellos

A. V. E. suplicamos sedigne con-  
sedenos pasar a la expresada

[Hay una rúbrica.]

Cavia  
Guaileguaychu y  
agosto 29 de 1812—  
Pasen librem.<sup>te</sup> asu  
destino—

Cap.<sup>l</sup> á los fines indicados sin q.<sup>o</sup>  
se nos oponga ostaculo alguno en  
nuestro trancito: es Gracia &  
Fran.<sup>co</sup> Paes

Villa del Guaileguay 6 de Sept.<sup>o</sup>  
de 1812

Gutierrez

Sigan librem.<sup>te</sup> asu Destino—  
Wright

[F. 2 v.] /

/Parana Spbre 10 de 1812

Se presentaron en esta Comandancia y pasan á B.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup>  
Vera

Santa Fé 11 de Sepbre de 1812.

Se presentaron en esta Ten.<sup>o</sup> de Govno, y Siguen á  
la Capital de Buenos Ayres  
Pereira

Rosario 15 de Sept.<sup>o</sup> 1812

Pasen

Dominguez

S.<sup>a</sup> Nicolas delos Arroyos 17,, de Septiembre de 1812

Se presentaron en esta Comand.<sup>a</sup> los contenidos en el  
antedesdente Pasaporte, y cigan librem.<sup>te</sup>

Correa

Punta de S.<sup>a</sup> Fern.<sup>do</sup> de Viena V.<sup>ta</sup> Sep.<sup>re</sup> 24 de 1812

Pasen Asudestino.

Garcia

Immediatam.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> llegaron la noche del 24 al Alcalde de  
Barrio Ay.<sup>s</sup> 24 de sep.<sup>o</sup> de 1812

Arza

[F. 3] /

/En vista dela Sumaria informacón sobre el esclarecim.<sup>to</sup>  
de los once portugueses aprendidos p.<sup>r</sup> el Comand.<sup>te</sup> D. Blas  
Basualdo he decretado con esta fha, lo q.<sup>o</sup> sigue = No  
resultando en los onze portugueses Fran.<sup>co</sup> Pais, Jose An-  
tunes, Fran.<sup>co</sup> Franco, Man.<sup>l</sup> de Rocha, Eduardo Ant.<sup>o</sup>  
Claudio Jose Serafin Accosta, Jose Neves, Martin Bru-  
no, Domingo de Rocha, y Vitoriano Alves, tomados con  
treinta y siete cargas de tabaco del Bracil crimen alguno,  
q.<sup>o</sup> los haga acredores á perder su importe, en consideraz.<sup>on</sup>  
ala injusta pricion, q.<sup>o</sup> han sufrido, a la nesecidad de este  
renglon en el Exto y Sobre todo ala lisencia q.<sup>o</sup> les dio  
p.<sup>a</sup> pasar a esta Vanda el Comand.<sup>te</sup> D. Blas Basualdo; so-  
corrasedes p.<sup>r</sup> la comisaria de Guerra con cien p.<sup>s</sup> fuertes,  
p.<sup>a</sup> efectuar immediatam.<sup>te</sup> su viage ala Cap.<sup>l</sup>: valuese el  
imp.<sup>te</sup> tot.<sup>l</sup> delas cargas oficiandose al Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup>  
les havone el finiquito y haciendose alos Regim.<sup>s</sup> cuer-  
pos y personas q.<sup>o</sup> las han tomado los cargos correspon-  
dientes. = Lo q.<sup>o</sup> transcribo a V. S. p.<sup>a</sup> su intelig.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup>  
poniendo en plena livertad alos expresados Portugueses



inserte esta resolución, al qº de ellos haga cabeza = Dios  
 Gue. á V. S. m.º a.º Quartel Gen.º del Salto chico Ag.º 3.,  
 de 1812., Manuel de Sarratea

Es Copia—

Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
 Gobierno Nacional. Hacienda. Legajo Nº 6, S. X, C. 6, A. 8, Nº 4.  
 Año 1812. Manuscrito original; fojas 3; papel con y sin filigrana;  
 formato de la hoja 305 x 210 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra  
 inclinada; conservación buena.

Nº 361 [Estado que manifiesta la fuerza de guardia, en el día  
 de la fecha correspondiente a la Divisiones Orientales al mando  
 de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 4 de 1812.]

[F. 11] /

/Divisiones Orientales al mando del S.ºr d.º Jose Artigas

Estado q.º manifiesta la fuerza q.º entra de guardia hoy día dela fha.

Gefe de dia el Com.º d. Pedro Viera.	Ofic.º	Sarg.º	Cav.º	Tam.º	Sol.º	Tot.º
Prevenções .....	6,,	6,,	24	5	158,,	193
Parque R.º Bland.º .....	„	1,,	2,,	„	„18	„21
Artilleria id .....	„	1,,	1,,	„	„8,	„10
Armeria idem .....	„	„	„1	„	„4,	„ 5
Reten idem .....	2,,	2,,	3	1,,	44	„50
Rondas 3.º Imfº .....	3,,	„	„	„	„	„
Patruyas Cavalleria .....	3,,	3,,	3,,	„	24,,	30
Total .....	14,,	13,,	34,,	6	252,,	309

Ayui 4., Ag.º de 1812.,

Manuel Visente  
 de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
 Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
 Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
 con filigrana; formato de la hoja 242 x 211 mm.; interlínea de 6 a  
 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 362 [Carpeta relacionada con la situación del Coronel Ramón Fernández, enviado por José Artigas a Buenos Aires, que pide ser juzgado en Consejo de Guerra. Hechos los trámites correspondientes, el Presidente informa, según datos de José Artigas que cuando el ejército se hallaba en estado de suma indigencia, Fernández empezó a difundir desesperanza y a provocar deserciones, actitud en la cual persistió no obstante ser reconvenido por Artigas. Se resuelve librar pasaporte a Fernández con el fin de que se presente ante el Sr. Presidente para que éste provea.]

[Buenos Aires, junio 10 de 1812 - agosto 4 de 1812.]

[F. 11] /

/Buenos Ay.<sup>a</sup> Junio 10 de 1812

El Capitan del Exto grad.<sup>do</sup> de ten.<sup>te</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Ramon Frnz Teniendo ya por culpable su silencio sobre su bochornoso estado q.<sup>o</sup> le infirio el haverle embiado el Gral D.<sup>n</sup> Jph Artigas en cuio Exto comandaba el Cuerpo de Blandengues, y á cuiu llegada, y presentaz.<sup>n</sup> dispuso V. E. esperase hasta saberse los motibos, representa su inocencia en culpa alg.<sup>a</sup> que justifique el extraño proceder de dho Gral, y med.<sup>to</sup> á que solo este hecho mancilla su honor adquirido en 15 años de Serv.<sup>o</sup> y en el importante merito hecho á la Patria en la Vanda oriental q.<sup>o</sup> refiere, pide sea juzgado en Consejo de grra con arreglo á ordenanza, donde espera vindicarse completam.<sup>te</sup> y q.<sup>o</sup> en tal caso provera V. E. su acomodo, pues q. no puede serle indifere-  
nte verse entregado á un ocio femenino mientras sus hermanos marchan gloriosos al templo de la libertad.

Junio

12. Pase á informe del Sor Presidente.

[F. 1 v.] /

El S.<sup>or</sup> Presidente con oficio de / 21 de Julio N.<sup>o</sup> 51 devuelve esta Instancia informada por el Coronel D.<sup>n</sup> Jph Artigas (*quien dice que quando*) al Contenido Oficial, le dio Pasaporte para que se presentase en esta Capital al Superior Gov.<sup>no</sup> ofició á V. E sobre esta resolucion, y los motibos que la impulsaron, y sin dejar de remitirse á ello, lo repite exponiendo que reducido el Exto á una suma indigencia casi insoportable, y entre la necesidad de conservarlo, y la falta de recursos que se hallaban en su facultad, lo consolaba con los auspicios de un Gov.<sup>no</sup> que velaba, y ocurriria á su remedio: que su oficialidad se desvelaba en lo mismo, pero que Fernandez en tran triste estado empezó á divulgar por todas partes la desesperanza del socorro, y la infructuosidad de tales trabajos; que el marcharia con otros oficiales, y dejaría el cuerpo, uniendo á toda la ridicula jactancia de que los Blandengues seguirian su exemplo: q.<sup>o</sup> sabiendo aquellas voces en tal estado, lo reconvino pero que sus promesas solo sirvieron de reproducir su conducta, influyendo dos Blandeng.<sup>s</sup> por sugestion suya en los demas la des-  
serz.<sup>n</sup>: q.<sup>o</sup> debio hacer en él un escarm.<sup>to</sup> horrible, pero se olvidó en lo que debia á un exemplar, y se contento con cortar el mal limitando el castigo á darle su Pasaporte p.<sup>a</sup> esta, pareciendole mejor hácer de los malos buenos que castigarlos, y q.<sup>o</sup> no siendole posible la practica de

[F. 21] /

este principio en el mismo pasaje donde debia temer las influencias, creyó que este Gobierno tendria mejor proporcion de hacerlo entrár / en sus deberes: Que tal vez la opinion politica de este oficial se extravió por el diferente punto de vista en que fixó las grandes ventajosas consecuencias que iban á resultar al sistema por la resoluz.<sup>n</sup> generosa de los orientales, pero que esta diferencia pudo salvarse con haverse él separado del Exto sin haverse propasado á mas. Que en quanto á los grandes meritos q.<sup>o</sup> contrajo en la revoluz.<sup>n</sup> gloriosa dela Vanda oriental, puede asegurar q.<sup>o</sup> se honra sin justicia con los que expone: Q.<sup>o</sup> tiene todas las noticias sobre este particular, pero que haviendose hallado entonces el informante en esta, cré será mas propio, y extensibo el informe del Comand.<sup>te</sup> de la 3.<sup>a</sup> division de infant.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Pedro Jph de Viera Gefe de aq.<sup>a</sup> digna revolucion.

El S.<sup>or</sup> Presidente dice que por via de informe en su oficio de devolucion que los extrajudiciales informe q.<sup>o</sup> há diligenciado confirman en mucha parte el contexto del que há producido el Coron.<sup>l</sup> Artigas en el que precede.

Agosto

4 Libresele Pasaporte al ([suplicante]) (*contenido oficial*) ordenandosele q.<sup>o</sup> se presente al Presidente y Gral y oficiese á este p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> lo juzgue competentem.<sup>te</sup> y provea.

[F. 2 v.] /

Nota Se pasó en la misma fha el oficio pre / venido, y el respectibo al Estado Mayor con inclus.<sup>n</sup> del Pasaporte.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 2. Legajo N° 11. Manuscrito carpeta; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 363 [El Gobierno Ejecutivo al Coronel Florencio Terrada. Lo amonesta por no haber dado cuenta oportunamente del incidente vinculado con la entrega de fusiles al General Artigas y le ordena informar del porqué de su omisión.]

[Buenos Aires, agosto 4 de 1812.]

[F. 1] /

/En of.<sup>o</sup> de 11 de Jun.<sup>o</sup> ult.<sup>o</sup> se previno al Co[ronel] Sor. D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea inquirese el mo[tivo] de la falla en el num.<sup>o</sup> de fusiles q.<sup>o</sup> entregó V.S. al Coron.<sup>l</sup> D. José Artigas: Satisface con la contestacion origin.<sup>l</sup> de V.S. de 2 de Jul.<sup>o</sup> pp.<sup>o</sup> en q.<sup>o</sup> expresa ser aquella resultante dela desgracia ocurrida en el paso del Rio Gualaguay, como hara constar en todo tpo. El Gobierno há extrañado mucho el silencio de V.S. en materia tan import.<sup>te</sup>, su not.<sup>a</sup> debió ser oportuna, y V.S. mas zeloso delos intereses del Estado, debió cumplir con el honor q.<sup>o</sup> exige la confianza con q.<sup>o</sup> le habia distinguido esta Superioridad, á q.<sup>n</sup> no es facil desentenderse de tan culpable abandono: Todo lo

q.º aviso à V.S. de orn. de S.E., con prevencion de q.º instruya oportunam.º á esta Sup.ª de los motivos que le impidieron comunicarle aquella desgraciada ocurrencia, p.º las provid.ª q.º hubiese tenido a bien tomar.

Dios & Ag.º 4

812

Sor. Coron.ª D. Flor.º Terrada

• Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 158 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 364. [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al Jefe Interino del Estado Mayor. En atención a las razones que determinaron al Coronel José Artigas a enviar a la capital al Teniente Coronel Ramón Fernández, ha resuelto se le libre pasaporte y se le ordene presentarse ante el Presidente y General en Jefe del Ejército de la Banda Oriental. Manuel de Sarratea.]

[Buenos Aires, agosto 4 de 1812.]

[F. 11] / /Se manda en 5 de Ag.º al Sarg.º May.º del Reg.º n 3 p.º q.º le entregase

En vista de los Conocim.ºs tomados sobre los motivos de q.º se promovio el Cor.ª D. Jose Artigas p.º despachar á esta Capit.ª al Cap.º graduado de Ten.º Cor.ª D. Ramon Fernandez a presentarse á la Sup.ª ha resuelto se le libre Pasaporte, ordenandosele q.º se prec.º al Ex.ºº Presid.º y Gral. del Ex.º de la banda Orient.ª D. Man.ª de Sarratea, á q.º se pasa el of.º consig.º, y lo aviso á V.S. p.º disposicion de la misma Sup.ª con inclusion del citado Pasap.º p.º su corresp.º curso, y orden prevenida

Dios gué. á V.S. m.º a.º Buenos Ay.º Ag.º 4 de 1812.

Sec.º

Nicolas de Herrera

Sor. Gefe int.º del Est.º May.º

• Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 143 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 365 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 4 de 1812.]

[F. 1] /

/N 4

Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales, seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas—

—Dios gue á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 4. agosto 1812

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al exmo s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral- en- gefe

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 142 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 366 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Le encarga disponga que un sargento, un cabo y ocho soldados armados acompañen a Francisco de Haedo en la comisión que le fue confiada.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 5 de 1812.]

[F. 1] /

/n 4

Debiendo D.<sup>n</sup> Franc.<sup>co</sup> Haedo llenar los objetos de la comisión q.<sup>o</sup> en servicio del Estado se le ha encargado con esta fha dispondrá V.S. q.<sup>o</sup> del Regim.<sup>to</sup> de su mando le acompañe un Sarg.<sup>to</sup> un Cabo y 8 Soldados con armas y municionados.

Dios gue &c. Q.<sup>l</sup> Gral del Salto Chico Agosto 5 de 1812.  
Sor Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 154 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 367 [Francisco Javier de Viana a Francisco Haedo. Lo instruye sobre la comisión que debe cumplir.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 5 de 1812.]

[F. 1] /

/n 1

Al Comand.<sup>te</sup> de Yapeyú con fha del 4 del q.<sup>o</sup> rige le digo lo siguiente.

Aquí el oficio &c.

y bien persuadido del Zelo q.<sup>o</sup> anima á Vm. por el Servicio de la Patria, he resuelto pase al Pueblo de Yapeyú á recibirse del numero de mulas pero q.<sup>o</sup> no exceda de 500 mansas jobenes y de buenas carnes y conducir las al Quart.<sup>l</sup> Gral. de mi ([mando]) mando.

Para el pago de aquellas mulas recibirá mil pesos \$. del comisario de este Exto. D.<sup>n</sup> Santiago Vasquez. debiendo al pasar por (el) Ayui ocurrir al Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> le facilite 1 Sargento 1 Cabo y 8 Soldados del Regim.<sup>to</sup> de Blandeguez q.<sup>o</sup> acompañen á V. de ida y vuelta en la interesante Comision q.<sup>o</sup> se fia á su actividad omitiendo dar á Vm instrucciones sobre el particular respecto á q.<sup>o</sup> le son bien conocidas las reglas con q.<sup>o</sup> ha de conducirse aquel ganado.

[F. 1 v.] /

Dios gñe. / á Vm. &.

Quart.<sup>l</sup> Gral del Salto Chico Agosto 5

812.

Sor. D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Aedo

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional: Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 368 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio, en el día de la fecha de las divisiones Orientales comandadas por José Artigas.]

[Ayuí, agosto 5 de 1812.]

[F. 11] /

*/Divisiones Orientales al mando del S.<sup>o</sup> d. Jose Artigas*  
*Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de servicio hoy día dela fha.*

Gefe de dia el Com. <sup>te</sup> d. Baltasar Vargas—	Ofic. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sol. <sup>s</sup>	Tot. <sup>1</sup>
Previsiones .....	6	6,,	5,,	24	156,	191,,
Parque 2. <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	"	1,,	0	2	18	21
Artilleria id .....	"	1,,	"	1,,	"8,,	"10,
Armeria idem .....	"	"	"	1,,	"4	"5,
Reten id .....	2,,	2,,	1,,	3	44	50,,
Rondas Bland. <sup>s</sup> .....	"	3	"	"	"	"
Patruyas Inf. <sup>a</sup> .....	3	3	"	3	24	30,
Total .....	11,,	16,,	6,,	34,,	254,,	307,,—

Ayui 5,, Ag.<sup>o</sup> 812

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
 Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6, A. 4, N.º 2. Legajo N.º 5.  
 Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
 con filigrana; formato de la hoja 206 x 160 mm.; interlínea de 4 a  
 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 369 [Manuel de Sarratea al Comisario de Guerra, Santiago Vázquez. Remite las listas de revista de las fuerzas del departamento de Yapeyú, Concepción y división de Corrientes que integran las divisiones del Ayuí que le había pasado el Coronel José Artigas. Constancia de Santiago Vázquez, de haberlas recibido.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 6 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S<sup>or</sup>.

Quedan en mi poder las listas de revista de las fuerzas de los departamentos de Yapeyú, Concepción y divisiones de Corrientes q<sup>ue</sup> V. E. me ha dirigido con oficio de esta fha. — D<sup>s</sup> que a V. E. m<sup>s</sup> a<sup>s</sup> Agosto 6 de 1812—

Adjunto a V las Listas de Revista, q<sup>ue</sup> me ha pasado con Of.<sup>o</sup> de este día el S<sup>or</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Jose Artigas Xefe de la Divisiones del Ayuy correspond.<sup>tes</sup> a las fuerzas de los Departam<sup>to</sup> de Yapeyu, Concepcion, y division de Corr.<sup>tes</sup> p<sup>ra</sup> q<sup>ue</sup> en esa comisaria haga las anotaciones competentes

Dios que a V m<sup>s</sup> a<sup>s</sup> Q<sup>l</sup> Gral del Salto Chico Ag.<sup>to</sup> 6 de 1812.

Exmo S<sup>r</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Sor Comisario de Grra D. Sant.<sup>o</sup> Vazq.<sup>z</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1811 - 1814. Comisaría de Guerra. S. X, C: 39, A. 10, Nº 1. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 150 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 370 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena avise cuando puede pasar a su campamento la partida que debía recibirse de los caballos que con fecha 26 de julio se le había mandado aprontar.]

[Salto Chico, agosto 6 de 1812.]

[F. 1] /

/n 7

Con fha de 26 de Julio pp.<sup>do</sup> se le ordenó a V. S. tuviese prontos p.<sup>ra</sup> prim.<sup>a</sup> orden mil Caballos, y habiendo llegado el caso de ponerse en marcha este Ex.<sup>to</sup> abisara V. S. a este Estado may.<sup>r</sup> el día y lugar en que pueda pasar a ese Campo la partida q<sup>ue</sup> los haya de recibir— D<sup>s</sup> &. Ag.<sup>to</sup> 6/812—F. X. V. S<sup>or</sup> d. Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 157 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 371 [Manuel Francisco Artigas a Francisco Javier de Viana. Expresa que ofició al Coronel José Artigas pidiéndole caballos y bueyes para la conducción de los útiles de las compañías, el cual le envió sólo caballos por carecer de bueyes. Insiste en que le son indispensables veinticuatro bueyes para el transporte de las carretas. Al margen constancia de haberse accedido a la solicitud formulada.]

[Cuartel General del Ayuí, agosto 6 de 1812.]

[F. 1.] /

/n 7

Con el Sold.º que ha  
conducido el oficio de  
V. relativo al escases  
de Buelles con q.º se  
haya p.º poner en  
marcha, se le remiten  
los 24 Buelles que  
solicita.

Al Com.º del Parq.º  
de Artill.º le prevengo  
aga alto ala derecha  
del Rígm.º N.º 2 en la  
Bang.º hasta q.º unido  
con V. emprendan jun-  
tos su marcha al lug.º

/aquí se les ha destina-  
do, D.º & Ag.º 6/812=

F. X V= S.º d.

Man.º Artig.º

Enbirtud del Off.º pasado al Coro-  
nel D.º Jose Artigas pidiéndole los  
auxilios de Cavallos, y boyes q.º  
nesesito p.º poder emprender mi  
marcha meà franqueado, Cav.ºs  
solo si me dise q.º bueyes no ai y  
siendo presiso el condusir los uti-  
les delaº Comp.ºs me es foroso avi-  
sar a VS- nesesito beinte quatro  
bueyes p.º poder condusir las Ca-  
retas, y ponerme en marcha en  
el día de mañana— D.º G.º a VS  
m.º a.º Quart.º Gñral del Ayuí 6 de  
Ag.º de 1812.

Man.º Fran.º Artigas

Al Señor Mayor Gñral D.º Fran.º  
X.º de Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Francisco Artigas; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 217 x 154 mm.; interlínea de 6 a  
8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 372 [Estado que manifiesta las fuerzas de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 6 de 1812.]

(F. 1) / *Divisiones Orientales al mando del S.<sup>or</sup> D. Jose Artigas*  
*Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>e</sup> entra de fatiga hoy día dela fha*

Gefe de día el Com. <sup>te</sup> D. Baltazar Ojeda ..	Ofic. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	Total—
Previsiones .....	5,,	5,,	4,	20,,	130,	159,,
Artilleria .....	"	1,,	"	2,,	17,	20,,
Reten .....	3,,	3,,	1,,	4,,	72	80,,
Rondas .....	3,,	"	"	"	"	" "
Patruiyas .....	3,,	3,,	"	3,,	24,,	30,,
Total .....	14,,	12,,	5,,	29,,	243,,	289,—

Ayui 6., Agosto de 1812.,

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
 Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5.  
 Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
 con filigrana; formato de la hoja 212 x 209 mm.; interlínea de 4 a  
 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 373 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayui, agosto 7 de 1812.]

[F. 11] / /Divisiones Orientales al mando del S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas

Estado q.<sup>e</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>e</sup> entra de servicio hoy día dela fha.

Gefe de día D. Bent. <sup>a</sup> Vazq. <sup>z</sup> .....	Ofic. <sup>s</sup>	Sarg <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sol. <sup>s</sup>	Total—
Previsiones .....	5,,	5,,	5,,	20	130	160 —
Artilleria 3. <sup>a</sup> de Inf. <sup>a</sup> .....	"	1,,	"	2,,	17,,	" 20
Reten id .....	3	3	1,,	4,,	72,,	80,
Rondas Bland <sup>s</sup> .....	3,,	"	"	"	"	"
Patruiyas .....	3,,	3	"	3	24	30
Total .....	14,,	12,,	6,,	29,,	243,,	290,,

Ayui 7,, de Ag.º de 812,,

Manuel Vis.<sup>te</sup>  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 4. Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 225 x 210 mm.; interlinea de 5 a  
6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 374 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha, de las divisiones Orientales comandadas por José Artigas.]

[Ayuí, agosto 8 de 1812.]

[F. 1] / / *Diviciones Orient.<sup>s</sup> al mando del S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas*

Estado q.<sup>e</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>e</sup> entra de servicio hoy día dela fha.

Gefe de día el Com. <sup>te</sup> D. Pedro Viera —	Ofici. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cav. <sup>s</sup>	Sol. <sup>s</sup>	Tot. <sup>l</sup> —
Prevenções .....	6,,....	6....	5 .....	24 ..	156...	191,,
Artillería .....	" ....	1 ...	„ .....	2 ..	17....	20,,
Reten .....	3 ....	3 ...	1 .....	4 ..	72...	80,,
Rondas .....	3 ....	„ ...	„ .....	„ ..	„....	„
Patruyas .....	3 ....	3 ...	„ .....	3 ..	24...	30,,
Total .....	15,,....	13,,...	6,,....	33,,...	269,,...	321,,...

Ayui y Ag.º 8,, de 812.

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6. A. 4. Nº 2. Legajo Nº 5.  
Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 213 x 212 mm.; interlínea de 5 a  
9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 375 [Manuel Vicente de Pagola a José Artigas. Transmite noticias proporcionadas por Fernando Otorgués.]

[Campamento oriental, agosto 8 de 1812.]

[F. 11] /

/Acava de llegar Torges y me dise q.º ha sido engaño de la jente- Vieron unos veinte y tantos hombres reunidos unos Carneadores, y de estos dispararon diciendo q.º eran Portugueses, y eran soldados de el q.º havian salido alo mismo - pero sin embargo todo q.º me encarga V. S. enel momento lo ordené, hasta hice hir à llamar los indios—

Dios Gué. à V. S. m.º a.º Camp.º Orient.º 8,  
Ag.º 812

Man.º Vis.º  
de Pagola

S.º d. Jose Artigas

[Cubierta:]

Al S.º José Artigas

Gral. delos Orient.º

[En sentido contrario al texto:]

N 47

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 157 x 111 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 376 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa la gestión realizada ante Artigas sobre el destino de cierto armamento.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 8 de 1812.]

[F. 11] /

/Nº 70

Ex.º S.º

Con esta propia data hé transcripto alCor.º Dº José Artigas, la ord.º de esa Superioridad de 18 deJulio ultimo, relatiba á inquirir el destino de 150 Cañones deFucil y 70 de Pistola y Trabuco, q.º en oficio de 3 de Marzo anterior avisó remitir á esa Cap.º y no han llegado. Luego qº produzca su contextac.ºn será instruido V.E. con remision de ella.

Dios gué áV. E. m.º a.º Q.º G.º del Salto Chico Ag.º 8 de1812.

Ex.º S.º  
Man.º de Sarratea

Ex.º Gov.º Sup.º Provision.º delas Prov.ºs Unidas del Río dela Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 207 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 377. [Manuel Francisco Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa que remitió los bueyes al Comandante de la Artillería.]

[Cuartel General del Ayuí, agosto 9 de 1812.]

[F. 1] /

/Por motivo deno aberse verificado mi marcha è remetido los bueys al Com.<sup>te</sup> dela Art.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> VS. se servio mandarme para las carretas desta Divis.<sup>n</sup> no abiendo resebido mas q.<sup>o</sup> beinte tres disiendo el Sold.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> los Custodio q.<sup>o</sup> uno abia quedado en el Camino Cansado; es quanto tengo q.<sup>o</sup> comunicar aVS- sobre el p.<sup>er</sup> D.<sup>s</sup> G.<sup>o</sup> aVS- m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> del Ayuí 9 de Agosto de 1812.

Man.<sup>l</sup> fran.<sup>co</sup> Artigas

Señor Mayor Gral D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> X.<sup>er</sup> de Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 378 [Estado demostrativo de la fuerza de guardia en el día de la fecha, correspondiente a la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 9 de 1812.]

[F. 1] /

/Divicion Oriental al mando del S.<sup>or</sup> D. Jose Artigas.

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra deguardia hoy dia dela fha.

Gefe dedia D. Baltasarojeda	<u>ofic.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg<sup>s</sup></u>	<u>Cav.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>tot.<sup>l</sup></u>
Artillería .....	„.....	1	2	17	20.
Prevenciones .....	6	6	24	156	186—
Reten .....	2	2	3	45	50,,
Ronda .....	3	„	„	„	„
Patruyas .....	3	3	3	24	30
Total .....	14	12	50	242	286,,

Ayui 9 de Ag.<sup>o</sup> de 812

Manuel Visente  
dePagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 226 x 215 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 379 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia el día de la fecha de la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 10 de 1812.]

[F. 1] / */División Oriental al mando del S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas*

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de guardia hoy día de la fha.

	<u>ofic.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg.<sup>s</sup></u>	<u>Cav.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>Tot.<sup>1</sup></u>
Gefe de día el Com. <sup>te</sup> d. Bentura Vazq. <sup>z</sup>	"	"	"	"	"
Artillería .....	1	1	2	17	20,,
Prevenciones .....	1	6	24	156	186
Reten .....	2	2	3	45	50,,
Ronda .....	3	3	3	24	30,,
Patruyas .....	3	3	3	24	30,,
Total	14	12	32	242,,	286,,—

Ayui 10,, de Ag.<sup>o</sup> de 1812,,

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires, República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 217 x 216 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 380 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia, en el día de la fecha de la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 11 de 1812.]

[F. 1] / / *Division oriental al mando del S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Jose Artigas*

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de guardia hoy día de la fha

	<u>ofic.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg.<sup>s</sup></u>	<u>Tamb.<sup>s</sup></u>	<u>Cav.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>Tot.<sup>1</sup></u>
Gefe de día el Comand. <sup>te</sup> d. Pedro Viéra—						
Previsiones .....	6	6	4	24	156	170
Artillería .....	1			2	17	20
Reten .....	2	2	1	3	44	50
Rondas .....	3					
Patruy. <sup>s</sup> .....	2	3		3	24	30
orden. <sup>a</sup> .....					1	1
	14	12	5	39	242	294

Ayui 11, de Agosto de 1812. —

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 163 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 381 [Miguel Estanislao Soler al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Encarece se le habiliten las carretas bueyes y caballos necesarios a su Regimiento para emprender la marcha y señala la mala voluntad de ciertos "caballeros" para proveérselos.]

[Costa del Uruguay, agosto 11 de 1812.]

[F. 1] /

/Sor D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Viana.

Muy sor mío: si Vmd no pone remedio con tiempo sobre la abilitac.<sup>n</sup> de carret.<sup>s</sup> bueyes y caballos p<sup>a</sup> este Re-gim.<sup>to</sup> tendre el sentimiento de no poder moverme quando sea necesario, o se me ordene.

Estos caballeros siguiendo siempre el sistema de Egoismo aq.<sup>o</sup> estan ceñidos todos sus movimient<sup>s</sup> y accion.<sup>s</sup> de todo tratan menos de próverme de dhos renglon.<sup>s</sup>

Yo siento haberme franqueado como lo hize con todos los Buey.<sup>s</sup> y Carre.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> tenia, quando ellos teniendo menos gente, mas de aquellos, y caballos, aun se quejan de falta de auxilios



[F. 1 v.] /

Dispense Vmd la confianza p<sup>o</sup> / me falta el Lenguaje  
p.<sup>a</sup> doblar estos hombres y inclinarlos á la razon.

Quedo de Vmd. su afect.<sup>mo</sup>

Soler

Agosto 11/  
/812

[Cubierta:]

Al Sor D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

B S M

ME. S.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel E. Soler; folios 1; papel sin fili-  
grana; formato de la hoja 206 x 147 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 382 [Pedro José Viera al Inspector y Mayor General Fran-  
cisco Javier de Viana. Informa que el General José Artigas le  
pasó su oficio a fin de que le diese exacto cumplimiento, lo que  
ha verificado. El equipaje de Pablo Alemán ha sido detenido en  
virtud de su solicitud de pasar a otro cuerpo, como lo autorizó  
José Artigas. Como los individuos de la Compañía de Alemán  
se niegan a seguirlo, eleva el caso a su consideración.]

[Ayuí, agosto 11 de 1812.]

[F. 11 /

/Habiendome pasado el Sor. gral D.<sup>n</sup> Josef Artigas en  
esta fha. un oficio de V.S. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> enterado del procediese  
al Cumplim.<sup>to</sup> de su Contenido lo q.<sup>o</sup> he berificado, y de  
consig.<sup>to</sup> manifiesto á V.S. q.<sup>o</sup> la retencion dela Carretilla  
y equipage de d.<sup>n</sup> Pablo Aleman ha sido orientada de re-  
sultas q.<sup>o</sup> solicitando pasar a otro Cuerpo por prentacion  
de Ntro geral me Ordena este pase al Conocim.<sup>to</sup> dela  
Comp.<sup>a</sup> para deliverar Sobre el particular= en esta Virtud  
pase y no hallando mas q.<sup>o</sup> Catorce Soldado conformes a  
seguir asu Cap.<sup>n</sup> delos q.<sup>o</sup> despues salieron menos ise pre-  
cente lo resultado y almismo tiempo al dia siguiente pase  
oficio al dhō. Aleman p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> pasase todos los Correspon-  
dientes recivos y listas a esta Comand.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> como Cap.<sup>n</sup>  
dela 1.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> Correspondia como tambien aquien queda-  
va / hecho Cargo de la Comp.<sup>a</sup> a esto me contesto q.<sup>o</sup> hasta  
la disposicion del Xefe No podia deliberarlo:  
V. S. puede Decidirlo en esta Virtu Ocurro a su Notoria  
rectitud para q.<sup>o</sup> deliver lo q.<sup>o</sup> seade su sup.<sup>or</sup> agrado  
pues de no berificarse como podre ser responsable delo  
q.<sup>o</sup> no tengo constancia alguna

[F. 1 v.] /

Dios gue a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Ayui y Ag.<sup>to</sup> 11 de 1812

Pedro Josef Biera

Ojo. El Cap.<sup>n</sup> D. (IN] (Pablo) Aleman pasará el pie de Lista  
de los individuos de su compañía, expresando el alcance,

y debito de cada vno deellos p.<sup>o</sup> presentarlo al Comand.<sup>te</sup>  
de la Divis.<sup>n</sup> de q.<sup>e</sup> dependia.

S.<sup>or</sup> Inspector y Mor geral d.<sup>n</sup> fran.<sup>co</sup> Xavierde Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 5. Legajo N° 14.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
216 x 155 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 383 [Bonifacio Ramos al Capitán General Manuel de Sar-  
ratea. Se refiere a la entrega de un armamento.]

[Yuquerí, agosto 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Sor.

Recibi el oficio de V.E. de 11. dela fha, y en contestacion  
debo informar á V.E. que los Cañones de Fucil y Pistola;  
se halla en mi poder, no habiendome entregado nadies co-  
mo le tiene informado á V.E. el Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas  
y en esta virtud puede V. E. disponer de ellos no pudiendo  
mandar el numero sierto de estas pzas, hta que haiga  
proporcion para ello.

Mi primer quidado asido el recojer estas pzas y re-  
toparlas habiendose aprobechado 300, Cañones de Fucil,  
la Dibicion dela Yuy compuestas en la armeria demicargo.

Dios gue a V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Yuqueri 12 de Ag.<sup>to</sup> del 1812

Bonif.<sup>o</sup> Ramos

[F. 1 v.] / /Al Sor D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea, Cap.<sup>n</sup> Gral delas Prov.<sup>s</sup> Unidas  
dela Cap.<sup>l</sup> de B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 5. Legajo N° 14.  
Manuscrito original; letra de Bonifacio Ramos; fojas 1; papel con  
filigrana; formato de la hoja 207 x 150 mm.; interlínea de 2 a 6 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 384 [José Artigas al Presidente y General en Jefe Manuel  
de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber  
ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 13 de 1812.]

[F. 1] /

/N 9

Exmo S.<sup>r</sup>

No ha ocurrido novedad en esta línea de vecinos orientales  
seg.<sup>n</sup> los partes de las guardias de prev.<sup>n</sup> respectivas

—————Dios gue á V E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayuí 13. agosto 1812

Exmo S.<sup>r</sup>

Jose Artigas

Al ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> d. M. de Sarratea; rep.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> y gral en - gefe——

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fili-  
grana; formato de la hoja 202 x 144 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

Nº 385 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Agradece en nombre del Presidente y General en Jefe Manuel de Sarratea la aprehensión de un soldado desertor, el que debía ser entregado al conductor del oficio.]

[Cuartel General del Salto, agosto 13 de 1812.]

[F. 11] /

/N 29

El Sr. Presid.<sup>to</sup> Gral. en Gefe me encarga de á VS. las mas expesibas gracias, p.<sup>r</sup> la aprehencion q.<sup>o</sup> se ha hecho en el Campode su mando del Soldado desertor de la 5.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> del Reg.<sup>to</sup> de Dragones de la Patria y cuyo individuo dispondra VS se entregue al q.<sup>o</sup> conduce este oficio

D.<sup>s</sup> &. Q.<sup>1</sup> Gral del Salto Ag.<sup>to</sup> 13

812

Sr. D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 155 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 386 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa sobre el estado de las caballadas.]

[Ayuí, agosto 13 de 1812.]

[F. 11] /

/ N 27

El capitan de Dragones d. Adrian Mendoza ha hecho el examen bastante de las caballadas, y seg.<sup>n</sup> sus conocim.<sup>tos</sup> ha hallado ser todos inutiles- Asi como se franqueaban los mil caballos tamb.<sup>n</sup> se franquearian los doscientos de q.<sup>o</sup> VS. me habla en of.<sup>o</sup> de hoy de orn del ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> rep.<sup>to</sup> gral-en-gefe. No hay mas caballos q.<sup>o</sup> los q.<sup>o</sup> se han visto p.<sup>r</sup> dicho capitan, en q.<sup>to</sup> al estado en q.<sup>o</sup> se hallan p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> los q.<sup>o</sup> le quedaron p.<sup>r</sup> ver estan lo mismo.

—Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ayui 13 ag.<sup>to</sup> 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F. X. de Viana.

[Cubierta:]

Al S.<sup>r</sup> d. Fran.<sup>co</sup>

Xavier de Viana

gefe del est.<sup>o</sup> mor &. <sup>a</sup>

Q.<sup>1</sup> gral

Del c.<sup>o</sup> J. A.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 204 x 145 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 387 [Francisco Javier de Viana a José Artigas encarece el envío de doscientos caballos.]

[Cuartel General del Salto, agosto 13 de 1812.]

[F. 11 /

/n. 30

/Ha regresado del Campo del mando de V. S. el Cap.<sup>n</sup> de Dragon.<sup>s</sup> d. Adrian Mendoza q.<sup>o</sup> fue p.<sup>a</sup> conducir á este, mil Caballos; con la desagradable noticia q.<sup>o</sup> no havia encontrado num.<sup>o</sup> alg.<sup>o</sup> capaz de marchar. Interesa sobre manera (*al serv.<sup>o</sup> dela Patria*) q.<sup>o</sup> mañana mismo salga el regim.<sup>to</sup> de Pardos, y el S<sup>or</sup> Precid.<sup>te</sup> me encarga diga á V q.<sup>o</sup> esfuerze sus disposicion.<sup>s</sup> para q.<sup>o</sup> sin falta le mande á aquel Ofiz.<sup>l</sup> al menos docientos Caballos para que pueda cumplir la orden q.<sup>o</sup> se le ha pasado al efecto, abisando el resultado sin perdida de instantes. D.<sup>s</sup> & y Ag.<sup>to</sup> 13, de 812.= al Xefe del Ayui

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5. Legajo Nº 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 160 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 388 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia en el día de la fecha correspondiente a la división oriental al mando de José Artigas.]

[Ayui, agosto 13 de 1812.]

[F. 11 / /Division Oriental almando del S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas

Estado q.<sup>o</sup> manifiesta la fuerza q.<sup>o</sup> entra de guardia hoy dia de la fha

	<u>ofic.<sup>s</sup></u>	<u>Sarg.<sup>s</sup></u>	<u>Tamv.<sup>s</sup></u>	<u>Cav.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	<u>Tot.<sup>l</sup></u>
Gefe de dia el Comand. <sup>te</sup> D. Bal. <sup>ta</sup> Varg. <sup>z</sup> ,,						
Artilleria .....	1			2	17	20
Guas al paso .....	1	1	1	1	17	20
Reten .....	2	2	1	3	44	50
Prev. <sup>s</sup> .....	6	6	4	24	156	190
Rondas .....	3					
Patruyas .....	3	3		3	24	30
Total	15	13	6	33	258	310

Ayui 13,, de Agosto de 1812.

Manuel Visente  
de Pagola

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel Vicente Pagola; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 152 mm.; interlínea de 4 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 389 [Eusebio Manuel Calcena y Echeverría a José Alberto de Calcena y Echeverría. Le impone del estado de desolación en que ha quedado la estancia y toda la campaña a consecuencia del saqueo de ganado que se practica por los hombres de Artigas. Informa que el ejército de éste está cruzando el Uruguay en el Ayuí, que el General en Jefe es el presidente Manuel de Sarratea.]

[Mandisoví, agosto 13 de 1812.]

[F. 1] /

/S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Jose Alberto de Calcena y Echeverria  
Mand.<sup>bi</sup> y Ag.<sup>to</sup> 13 de 1812

Mi Estim.<sup>o</sup> Padre, y S.<sup>r</sup> de todo mi respeto, y venerac.<sup>n</sup> recibí Sus apreciables cartas, h.<sup>ta</sup> la última de 4 del actual a las q<sup>e</sup> contesto diciendo a V. q.<sup>e</sup> he Sentido bastante no hubiese llegado a manos Suyas la última q.<sup>e</sup> le dirigi p.<sup>r</sup> mano de un tal Funes, Soldado civico de esa, q.<sup>n</sup> me aseguró entregaria a V. mi carta, pero vengo en conocim.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> las Suyas, q.<sup>e</sup> no lo hizo; en ella espuse a V. latamente el estado decadente- de esta su estancia q.<sup>e</sup> muy de antemano ya habia previsto, p.<sup>o</sup> aora lo hago nuevamente p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se instruya en el p.<sup>r</sup> menor de lo q.<sup>e</sup> pasa.

• [F. 1 v.] /

El S.<sup>r</sup> Artigas le dice a V. q.<sup>e</sup> luego q.<sup>e</sup> Supo de los caballos los mando entregar: Si yo al otro día q.<sup>e</sup> los / llebaron no hubiera ido a quejarme con el pretesto de Ser miro de postas q.<sup>n</sup> Sabe Si me hubieran entregado los pocos q.<sup>e</sup> Se pudieron recoger

Estraño mucho q.<sup>e</sup> tamb.<sup>n</sup> le diga q.<sup>e</sup> ignoró el castigo q.<sup>e</sup> dieron al Capatas, quando al Sig.<sup>to</sup> día Se le dio parte de todo p.<sup>r</sup> este Comand.<sup>to</sup>; cuio echo fue causa p.<sup>a</sup> la prision del Sarg.<sup>to</sup> y cabo, y de aqui Se Siguio [...] la Sublevac.<sup>n</sup> de los indios en esta, ¿como pues es creible q.<sup>e</sup> el ignorase las causas q.<sup>e</sup> abrieron margen a esté atentado?

[F. 2] /

Mi omision no ha causado la demora de los recibos, Sino el no haberme los querido dar h.<sup>ta</sup> aora apesar de mis instancias, y diligencias, fruto de estas, hasido el haver recibido un bochorno del S.<sup>r</sup> Artigas p.<sup>r</sup> haberle Suplicado ordenara Se me dieran los recibos del ganado / q.<sup>e</sup> habian tomado:, me dijo, q.<sup>e</sup> no era patriotismo el querer cobrar las bacas, q.<sup>e</sup> Si ellos no hubieran venido los portugueses las hubieran concluido, con otras cosas mas, y asi Se quedó: lo mismo q.<sup>e</sup> me Sucedio quando le hablé Sobre el negrito cuio pasage ya Sabe V.: venga V. p.<sup>s</sup> ya en conocim.<sup>to</sup> de lo q.<sup>e</sup> ha obrado en Su favor.

[F. 2 v.] /

Es verdad q.<sup>e</sup> el me dio una ord.<sup>n</sup> q.<sup>e</sup> sin la suya espresa no sacaran caballos, ni ganado; p.<sup>o</sup> esta de nada me ha Servido: quando quisieron se llebaron los caballos, de los q.<sup>e</sup> como he dicho apenas conseguí parte, q.<sup>do</sup> quieren vienen y hacen una tropa de ganado y ce la lleban y lo mas particular es q.<sup>e</sup> no piden permiso a nadie como Si fuera una hacienda abandonada, no p.<sup>s</sup> ignoran la asistencia de Capatas, y peones q.<sup>e</sup> / hay en ellas.

Primeram.<sup>te</sup> Ocuparon p.<sup>r</sup> mes y medio la estancia 200 hombres, estos disfrutaron a su arbitrio de ella; despues estuvieron 40, u.<sup>timam</sup>.<sup>te</sup> estuvieron en el mismo rincón lo menos 500, p.<sup>r</sup> el espacio de mes y medio, entre los

dos arroyos hay una imbernada de 6 (||) caballos estos son cuidados p.<sup>r</sup> una porc.<sup>n</sup> de Soldados q.<sup>o</sup> Se mantienen de Su hacienda; con bastante desperdicio; ([de]) estos y otros q.<sup>o</sup> a Su Sombra estan charquean carne, hacen vegigas de-grasa jabon & y vienen a comerciar a esta, y h.<sup>ca</sup> al exercito: en esta capilla hay familias del exercito, p.<sup>a</sup> estas, y muchas propias de aqui entran diariamente, de día claro, p.<sup>a</sup> no Se repúta p.<sup>r</sup> robo ocho, o dies cargueros de carne: p.<sup>r</sup> la parte del Mocoreta los de S.<sup>n</sup> Greg.<sup>o</sup>, las familias de / Belen q.<sup>o</sup> aun estan, estas como Sabe V. estubieron antes tres meses en su rincon a10 reses mal contadas p.<sup>r</sup> dia, las guardias de naturales q.<sup>o</sup> han habido en dho rincon, y ultimam.<sup>te</sup> las tropas de ganado q.<sup>o</sup> se estan llevando en pie. Sin contar con las partidas volantes q.<sup>o</sup> tambien consumén; este es el estado actual de Su estancia q.<sup>o</sup> a pasos agigantados va a su ruina despues de haber invertido, e invertir tantos pesos en ella.

[F. 3.] /

En todo esto de Mand.<sup>bi</sup>, estancias circunvecinas, Samandu, y demas nose encuentra ya una baca, todo se ha concluido, y muchos dispararon con lo poco q.<sup>o</sup> tenían p.<sup>a</sup> Corr.<sup>tes</sup>, Misiones a quemarlo, p.<sup>r</sup> no perderlo devalde de-suerteq.<sup>o</sup> no hay otra hacienda q.<sup>o</sup> la Suya, de la q.<sup>o</sup> Se mantienen todos los de p.<sup>r</sup> aqui, S.<sup>n</sup> Gregorio / y toda laya de gente q.<sup>o</sup> habita p.<sup>r</sup> aqui en estos campos: lo cierto es q.<sup>o</sup> todos tienen carne fresca, ninguno haciendas y nadie paga un Maravedi.

[F. 3 v.] /

El comand.<sup>te</sup> Silva ve los cargueros de carne q.<sup>o</sup> entran, no veo q.<sup>o</sup> reconviene a nadie a pesar de mis quejas, Será tal vez p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> el tamb.<sup>n</sup> lo manda hacer p.<sup>a</sup> Sus Soldados y él.

Este es el estado Miserable en q.<sup>o</sup> se halla Su estancia, y el estado dela campaña.

Por otra parte evita q.<sup>to</sup> uno puede discordias con estas gentes pues de lo contrario esta qualq.<sup>a</sup> expuesto a q.<sup>o</sup> lo roben, y maten.

Hay muchos desertores, y ladrones, no se puede uno descuidar p.<sup>a</sup> h.<sup>ca</sup> en esta estan robando.

[F. 4 ] /

El exercito de Artigas ya esta pasando el Vruguy en el Ayui / El parque demunicaciones caminó p.<sup>a</sup> Perucho verna a donde Se encaminarán los regimientos de B.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> a pasar a Vera.

El Gral. en Gefe es el S.<sup>r</sup> Presid.<sup>te</sup> en turno D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea.

Estamos temiendo q.<sup>o</sup> despues q.<sup>o</sup> Se retire el exercito, nos acaben de robar los desertores q.<sup>o</sup> quedan.

Yo Siento q.<sup>o</sup> no se hubiera V. hallado p.<sup>r</sup> aca en esta epoca, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> presenciara lo q.<sup>o</sup> le comunico q.<sup>o</sup> aun es pintura respecto de lo q.<sup>o</sup> con individualidad Sabrá despues; horrorisan las cosas q.<sup>o</sup> han sucedido robos, muertes, violencias &.

Además de todo lo q.<sup>o</sup> ha dado la Estancia, Se hace en ella en dos puestos el servicio de postas Sin lucro alguno. Se ha mandado p.<sup>r</sup> el Gov.<sup>no</sup> se nos den tres postillones, a mi no / me han dado ninguno; se nos Multa en 50 p.<sup>s</sup> p.<sup>r</sup> demoras: no hay duda q.<sup>o</sup> el Gov.<sup>no</sup> ignoraria el estado mi-

[F. 4 v.] /

serable de las estancias, y qº arrebatan los caballos sin respetar postas.

Yo he estado deseoso de comunicarle estas cosas, p.º desde q.º no giró correo de esta a esa derechamente no lo he podido hacer, p.º lo q.º me dispensará pues no es omision culpable.

De la peste Murio Manuela Mota, y aier Monica la hija de Nuñez.

Villercho ya vino de Misiones, le han quitado de auxilio bastantes bueyes, y dos carretas con qº pº todas partes V. Sale perdiendo.

A mi querida mad.º muchas expres.º y a todos los de casa.

Sinforiana, y todos los de casa p.º aca buenos, y tamb.º Josesito qº esta muy letrado, agradecen su acuerdos, y los duplican.

Su affect.º hijo Q S M B.

Eusebio Manuel

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito original; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 201 x 148 mm.; interlínea de 4 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 390 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Contesta su oficio de 4 de ese mes en el que se le recomendaba dispusiera el pasaje de una división bien pertrechada a la margen oriental del Uruguay. Da cuenta de las fuerzas que han partido hacia el paso de Vera y de las razones que lo determinaron a elegir este paso.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 14 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 76

Ex.º S.º

Quando se recibió el oficio deesa Superiorid.ª de 4 del corr.º en qº se me recomienda particularm.º el pasaje de una División vien pertrechada ála margen Oriental del Uruguay, estaba determinada p.ª el dia de hoy lamarcha de los Rex.ºs Gran.ºs de Fern.º 7.º y n.º 3., acia el Paso de Vera; y p.ª el 16 la de los Dragones de la Patria y Cuerpo de Castas. Esta resolucion sehavia tomado aun en medio de las dificultades, que oponia entonces la escacés de los recursos con q.º unicam.º contabamos p.ª aquel movimiento.

El mismo dia del arribo del Correo llegaron á este Pueblo los Cap.ºs del Rex.º de Dragones D.º Ambrosio Carranza, y D.º Pedro de Uriondo, conduciendo mil y docientos Caballos, y algunos Bueyes diligenciados en diversos Partidos á exfuerzo de trabajos, y con din.º constante. Este recurso ha proporcionado q.º ámas de la citada Inf.ª hayan tambien salido en esta fha los Exquad.ºs / 1.º y 3.º de Dragones de la Patria, y el n.º 6.

[F. 1 v.] /

El Rex.<sup>to</sup> de Blandengues Orientales con su Comand.<sup>te</sup> Accidental el Th.<sup>o</sup> Coron.<sup>1</sup> graduado D.<sup>n</sup> Ventura Vazquez, se ha trasladado á este Pueblo la mañana del pres.<sup>te</sup> día con destino á seguir la misma ruta que las de mas Tropas de Linea. Saldrá el 16 sin falta alguna.

Spre. entró en mis calculos lanecesidad de anticipar una fuerza respetable, q.<sup>e</sup>trasladandose á los Campos de Montev.<sup>o</sup> al paso q.<sup>e</sup> estrechase sus Partidas y les interceptase todo genero de auxilios, proporcionase en t<sup>mpo</sup>. los neces.<sup>os</sup> al resto de nro. Ex.<sup>to</sup> Pero mis deseos no han estado deacuerdo con mis arvitrios. Sin Cabal'os, sin Bueyes, y sin otros recursos indispensables á la movilidad de una fuerza armada, mi sufrim.<sup>to</sup> ha sido exercitado del modo mas aflictivo. Recientem.<sup>te</sup> comienza á disiparse estenublado de angustias con el arribo de algunos auxilios. Su falta neutralizó la realizac.<sup>on</sup> de mis planes; pero pues cesó la Causa, cesarán tambien los efectos.

Para preferir el paso de Vera, hé oido los Informes delos praticos del Paiz; ellos estan discordes pero me hé decidido en favor de aquel punto p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> se elude eltransito del Dayman, y Queguay, Arroyos demala condic.<sup>on</sup> p.<sup>r</sup> Pantanosos, llenos de pedregales, y nada á propósito p.<sup>a</sup> el pasage de rodados. A mas deesto el resultado de varios reco- / nocim.<sup>tos</sup> q.<sup>e</sup> hé mandado practicar, me ha comben- cido q.<sup>e</sup> depasar p.<sup>r</sup> este punto seria mucho mas difficil consultar la subsist.<sup>a</sup> del Ex.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> la escases deGan.<sup>do</sup> Bacuno. Sobre lo dicho obra tambien, q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> el Paso de Vera me pongo en mayor direcc.<sup>on</sup> acia alPunto p.<sup>r</sup> donde deve transitarse el Rio Negro: consigo la bentaia de subdividir la prolixa operac.<sup>on</sup> del pasage. Ella se diferiria mas, si acumulase todo el gran trabajo q.<sup>e</sup> arrastra el Ex.<sup>to</sup> al q.<sup>e</sup> acompaña álas Divisiones de Patriotas y familias Orientales, que han comenzado ya ápazar p.<sup>r</sup> el Ayuhí. Esta reun.<sup>on</sup> de poderosos fundam.<sup>tos</sup> me ha determinado en el asumpto, pralm.<sup>to</sup> q.<sup>do</sup> el Camino q.<sup>e</sup> hago p.<sup>r</sup> esta Costa Occidental se balancea con el q.<sup>e</sup> deviera hacer p.<sup>r</sup> la ribera opuesta.

El Hosp.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y Art.<sup>a</sup> se allan ya sobre el citado Paso: El Parque (q.<sup>e</sup> ba escoltado p.<sup>r</sup> las dos Comp.<sup>as</sup> del Rex.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 2) salió el dia 5 al mismo destino, y á esta fha, solam.<sup>te</sup> ha vencido el espacio de 8 leguas. GradueV.E. p.<sup>r</sup> este suceso el deplorable estado de las Boyadas. A veces es indispensable, quando solo se han caminado diez ó doce quadras, dar resuello álos Animales, alternando entre la fatiga y el descanso. ¿Que mas podré decir despues de esta expósicion?...

Se me olvidaba manifestar áV.E. q.<sup>e</sup> / ápezar del terrible periodo deescases universal de aux.<sup>os</sup> en q.<sup>e</sup> me hé encontrado, hace ya alg.<sup>n</sup> t<sup>mpo</sup>. q.<sup>e</sup> varias partidas de nras. Tropas de linea hacen sus correrias p.<sup>r</sup> la Costa Oriental del Uruguay, entre esta y el Rio Negro, y á mas de ellas hay tambien en la opuesta margen alg.<sup>a</sup> fuerza delas Division.<sup>s</sup> de Volunt.<sup>os</sup> q.<sup>e</sup> han pasado p.<sup>r</sup> el Ayuhi, lo qual unido á las fuerzas de linea de q.<sup>e</sup> antes



hago mención, constituyen un n.º bastante á mantener  
tranquila nra. posesion en aquel lado.

Dios g.º aV.E. m.º a.º Q.º G.º del Salto Chico  
Ag.º 14 de 1812.

Ex.º S.º

Man.º de Sarratea

Ex.º G.º Sup.º Provision.º delas Prov.ºs unidas del rio de la  
Plata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato  
de la hoja 301 x 209 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

---

N.º 391 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Co-  
munica la llegada del Capitán Fragata.]

[Salto, agosto 14 de 1812.]

[F. 1] /

/n 32

Queda ([entregado]) recibido, en este Quart.º Gral. el  
Capitan q.º se dice Fragata segun la orden ([q.º se]) pasdº  
á VS. (*al efecto*) y el S.º Presid.º Gral en Gefé, me or-  
dena, dé á V.S. las (*mas*) repetidas gracias, por su puntal  
desempeño.

D.º gde áVS m.º añ.º Agto 14 de 1812.

S.º Coron.º d.º Jose Artigas

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. Manuscrito borrador; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 216 x 155 mm.; interlínea de 6 a  
el presente de una Bandera militar".]

---

N.º 392 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas.  
Dispone para el día siguiente la marcha de su Regimiento. Anun-  
cia que el gobierno "en justo premio de su merito le ha hecho  
el presente de una Bandera Militar".]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 15 de 1812.]

[F. 1] /

/n 38

Por falta de auxilios no ha marchado oy el Re-  
gim.º del mando de V.S. q.º lo hará sin falta alguna ma-  
ñana. El Sup.º Gob.º en justo premio de su merito le  
ha hecho el presente de una Bandera Militar. A la posible  
brevedad tendrá V. S. la bondad de remitirla p.º q.º sea  
un publico testimonio de la estimacion q.º dispensa a los  
bravos orientales el Gob.º delas Provin.ºs Unidas.

D.<sup>s</sup> &c Q.<sup>1</sup> Gral. del Salto Chico y Ag.<sup>to</sup> 15 de 1812.  
Sor Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

\* Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 5. Legajo N<sup>o</sup> 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 154 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

- N<sup>o</sup> 393 [Comunicación dirigida al Coronel Ventura Vázquez en la que se le avisa que pasan unos Oficiales de Milicias a prestar servicio en su Regimiento.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 15 de 1812.]

[F. 1] /

/ n 2

Pasan á hacer El servicio agregados al Regim.<sup>to</sup> de V. los ofi.<sup>s</sup> de Milicias del.<sup>s</sup> ([Regim.<sup>to</sup> de V.]) (*division.<sup>s</sup> del Ayui*) Capitan D.<sup>n</sup> Pablo Aleman, D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> Gomez Rivero, y el Ayud.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Jose Silva, á quienes avisará Vm. de esta determinacion, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> continuando su merito en el, se hagan acreedores á su colocac.<sup>n</sup>

D.<sup>s</sup> gde á V. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> del Salto Chico. Agto 15 de 1812.

Sr ten.<sup>o</sup> Coron.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Vent.<sup>a</sup> Vazquez—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 5. Legajo N<sup>o</sup> 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

- N<sup>o</sup> 394 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena sean remitidos tres individuos pertenecientes a la División del Teniente Coronel José Viera.]

[Cuartel General del Salto chico, agosto 15 de 1812.]

[F. 1] /

/N 35

En el Campam.<sup>to</sup> del mando de VS. se hallan tres individuos en la Comp.<sup>a</sup> de D. Ant.<sup>o</sup> Fragata q.<sup>o</sup> ([q.<sup>o</sup>]) corresponden a la Division del Ten.<sup>te</sup> Coronel D.<sup>n</sup> J. Viera: dichos individuos los conduxo el expresado Cap.<sup>n</sup> de la Estancia de D.<sup>n</sup> Jose Ignacio Velaustegui. VS. dispondrá se remitan á la mayor brevedad á este campam.<sup>to</sup>

Dios &. Q.<sup>1</sup> Gral del Salto Chico Ag.<sup>to</sup> 15

1812

Sor Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 214 x 157 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 395 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que dispondrá la remisión de los individuos de la Compañía del Capitán Fragata.]

[Uruguay, agosto 15 de 1812.]

[F. 1] /

/N 36

En este inst.<sup>te</sup> voi á dar las orns competentes h.<sup>ta</sup> hallar los tres individuos de la comp.<sup>a</sup> del Capitan Fragata, lo q.<sup>o</sup> verificado haré se presenten al mom.<sup>to</sup> en ese quartel-gral.

—————Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 15. agosto 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F. X. de Viana.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 181 x 143 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 396 [Circular dirigida a los vecinos patriotas de la Banda Oriental, en la que se les exhorta a ofrecer al comisionado Francisco Haedo, auxilios para transportar al cuartel general el material bélico estancado en la Bajada del Paraná.]

[Cuartel General del Salto, agosto 16 de 1812.]

[F. 1] /

/Circular á los vecinos patriotas dela Banda Oriental—  
La escases de auxilios, p.<sup>a</sup> transportar á este quartel gral ([los comboyes]) artill.<sup>a</sup> y demas efectos, q.<sup>o</sup> están estancados Desde la Baxada, al paso q.<sup>o</sup> de la mayor necesidad, dificulta([n]) increíblem.<sup>te</sup> ([su conduccion]) las marchas, sin las quales nada podemos prometernos en lo succesivo. Las generosas donacion.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> ha hecho el vecindario, y los sacrificios q.<sup>o</sup> ha sufrido ([ó lo]) merecen toda la consideracion delos buenos, y la Patria les tributa su reconocim;<sup>to</sup> que en adelante vivan seguros todos, de la proteccion de un Gobierno, q.<sup>o</sup> mirará p.<sup>r</sup> su prosperidad, y sabrá indemnizarles desus perjuicios, pero es preciso hacer el ultimo esfuerzo p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> lleguen á este destino, los defensores de el suelo Americano. Carretas, caballos, bueyes, (*peones*) son los objectos de mayor import.<sup>a</sup> y cuyo apresto merecerá. ásus propietarios el renombre de patriotas, q.<sup>o</sup> algunos ya han ([revestido]) (*adquirido*) ([Los comisionados tienen ya la orden de]) (*El comisionado ([q.<sup>o</sup> se destinen]) D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Aedo*) anotará los renglones todos, q.<sup>o</sup> presente cada uno, p.<sup>a</sup> devolverlos religiosam.<sup>te</sup> (*ásu tiempo*) ó abonar en dinero el extravio de alguno de ellos. Yo tendré la satisfaccion de elevar al Sup.<sup>or</sup> Gobierno, el merito de los q.<sup>o</sup> contribuyen á una obra, en q.<sup>o</sup> se interesa la felicidad del Estado— Quart.<sup>l</sup> gral del Salto Agosto 16 de1812—

[F. 1 v. 1] /

A los Vecinos de la Banda—

/ojo: se necesita oficiar al Comand.<sup>te</sup> de Gualeguaychú, p.<sup>a</sup> saber q<sup>tas</sup> carretas se han mandado al exercito —  
ojo: se necesita oficiar al Comand.<sup>te</sup> de Mandisobi, delas Carretas, y caballos, q<sup>e</sup> ha mandado el Com.<sup>e</sup> y Vecinos al exercito

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812 S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 4. Legajo N<sup>o</sup> 3. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 213 x 185 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 397 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que sólo van dos de los individuos de la Compañía del Capitán Fragata, cuya remisión le fuera solicitada, porque el tercero ha desertado.]

[Uruguay, agosto 16 de 1812.]

[F. 11] /

/N 43

Solos van dos de los tres individuos de la comp.<sup>a</sup> del Capi.<sup>n</sup> Frag.<sup>ta</sup> q.<sup>e</sup> solicitó VS. en of.<sup>o</sup> de ayer. El q.<sup>e</sup> falta ha desertado —

Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 16. agosto 1812. —

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F. X. de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 193 x 141 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 398 [Francisco Javier de Viana al Coronel del Regimiento de Blandengues orientales José Artigas. Incluye la licencia expedida al Teniente Bernardo M. Ximénez. Sigue la comunicación al Comandante Ventura Vázquez para que se le dé de baja en las Listas de Revista.]

[Cuartel General, Salto chico, agosto 16 de 1812.]

[F. 11] /

/Incluyo áVS. ([...]) la Lizen.<sup>a</sup> adjunta ([.....]) q.<sup>e</sup> S<sup>or</sup> Presid.<sup>ta</sup> Gral en Xefe ha expedido al Ten.<sup>te</sup> de la 8.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> del Regim.<sup>to</sup> del Cargo de VS. D.<sup>n</sup> Bernardo M.<sup>a</sup> Ximen.<sup>z</sup>

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> Salto chico  
Ag.<sup>to</sup> 16

1812

Sor Coron.<sup>l</sup> del Regim.<sup>to</sup> de Blandeng.<sup>s</sup> orientales. D.<sup>n</sup> Josef Artigas

[F. 1 v.] /

/Por Decreto de esta fha ha expedido el Exmo Sor Presid.<sup>te</sup> Gral en Xefe Lizen.<sup>a</sup> abso'uta del Serv.<sup>o</sup> al Ten.<sup>te</sup> de la 8.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> del Regim<sup>to</sup> de Blandeng.<sup>s</sup> D.<sup>n</sup> Bern.<sup>do</sup> M.<sup>a</sup> Ximenez, y hechas las anotacion.<sup>s</sup> corresp.<sup>tes</sup> Se ha pasado el Desp.<sup>o</sup> al Sor Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Josef Artigas: Lo q.<sup>o</sup> aviso áVmd p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se le dé de baxa en las Listas de Revista D.<sup>s</sup> &. Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> S. c. Ag.<sup>to</sup> 16

1812

Sor Comand<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Bent.<sup>a</sup> Vazquez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 155 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 399 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Transmite la orden del General en Jefe para que pase al Cuartel General Pedro Pérez a ejercer las funciones de auditor de guerra.]

[Salto chico, agosto 16 de 1812.]

[F. 1] /

/N 42

El S.<sup>r</sup> G.<sup>l</sup> en Gefe, ha determinado con esta fha, pase á este quartel Gral, á exercer las funcion.<sup>s</sup> desu empleo el auditor de guerra D. D. Pedro Perez: lo q.<sup>o</sup> aviso áVS. áfin de q.<sup>o</sup> disponga el inmediato cumplim.<sup>to</sup>

D.<sup>s</sup> Agosto 16/1812

S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 147 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 400 [Blas José Pico al Jefe del Estado Mayor. Envía el original de un oficio de Plácido Mieres a Artigas sobre reclutamiento forzado y una relación de los caballos, bueyes y carretas existentes en Paysandú. Da otros informes relacionados con su ejército.]

[Agosto 16 de 1812.]

[F. 1] /

/n 27

Remito áVS original un oficio q.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Plácido Mieres remitía a D.<sup>n</sup> Jose Artigas, por el sebe las providencias q.<sup>o</sup> toman ntros enemigos p.<sup>a</sup> aumentar los suyos pues la gente q.<sup>o</sup> agarren por fuerza y del modo que espresa el parte nos puede ser mui util dentro de Montev.<sup>o</sup>  
Remito áV S. una copia dela Relacion q.<sup>o</sup> demuestra los caballos buelles y carretas q.<sup>o</sup>hay en Paysandu los q.<sup>o</sup> he

[F. 1 v.] /

encargado a D<sup>na</sup> Fran.<sup>co</sup> Oriondo los haga Cuydar con todo esmero. Tambien he encargado al mismo q<sup>e</sup> conteste á Mierfes q<sup>e</sup> se reuna immediatam.<sup>te</sup> en Paysandu en donde agregados / a los Dragones esperen las ultimas orns q<sup>e</sup> comunique VS.

[F. 2] /

D.<sup>na</sup> Domingo Arenas ha regresado q<sup>a</sup> hace mil elogios dela tropa de Art.<sup>a</sup> q<sup>e</sup> llevo y dice q<sup>e</sup> Napoleon no tiene mejores soldados ha traydodoscientos nov.<sup>ta</sup> Cavallos q<sup>e</sup> ban incluydos en la relacion. Los q<sup>e</sup> los guardaban enel Paso de Mercedes hulleron contanta precipitacion q<sup>e</sup> dejaron toda suropa, y tengo enmi poder la cartera delteniente D Juan Saldivar en la q<sup>e</sup> esta su despacho de tal dado por Elio aconseq.<sup>a</sup> de haver Desertado D<sup>na</sup> Rafael Hortiguera, esta me la presento elPatriota Europeo D.<sup>na</sup> Jose Arbide q<sup>a</sup> acompaño a Arenas, y creo de mi dever en obsequio de lajust.<sup>a</sup> recomendar aV S muy particularm.<sup>te</sup> elmeri- / to del expresado Arbide quien despues de haver padecido mucho en los temporales pasados conserba sus buenos sentimientos y desea sacrificarse por la causa.

El Alferes D Gregorio Seres aq.<sup>a</sup> comisione para traer los caballos de Cerro q<sup>e</sup> estaban en el Rincón de Segovia me los hatraydo en n.<sup>o</sup> de noventa y ocho todos los quales estan muy flacos y adsolutam.<sup>te</sup> no estan p<sup>a</sup> hacer servicio y dela marca de Cerro no hay mas q<sup>e</sup> sesenta y tres.

El Sarg.<sup>to</sup> myor D.<sup>na</sup> Ilarion de la Quintana se me ha incorporado con el resto del Parque.

[F. 2 v.] /

Dios guarde aV S. / muchos años Ag.<sup>to</sup>

16. De 1812

Blas Jose Pico

Sor Gefe Del Estado myor Gen.<sup>l</sup> D Fran.<sup>co</sup> Xavier Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 150 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 401 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Expresa que para vadear el Uruguay por el paso de Sandú serán escasos los recursos reunidos en ese paraje, por cuyo motivo cree conveniente, se dirija la balandrita y canoas al puerto inmediato de la estancia de Urquiza y ofrece abonar cuarenta pesos al conductor.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 16 de 1812.]

[F. 1] /

/N 40

V S. conose muy bien q<sup>e</sup> para verificar el paso del Vru- guay á la Banda oriental p.<sup>a</sup> el de Sandu siempre serán escasos los recursos q<sup>e</sup> hayamos podido juntar en aquel parage, y como supongo el Sor. Presid.<sup>to</sup> Gral en Gefe q<sup>e</sup> ya no le será necesario la Balandrita y algunas Canoas esperase le podrán franquear y darles dirección ál puerto

inmediato de la Estancia de Vrquiza y al efecto ofrece 40 p.<sup>s</sup> \$ ál q.<sup>o</sup> conduzca aquellas al expresado punto. El servicio de la Patria se ha de interesar en esta ([manera]) medida.

D.<sup>s</sup> & Q.<sup>1</sup> Gral del Salto Chico Ag.<sup>to</sup> 16

812

Sor Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 160 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 402 [Manuel de Sarratea a Eusebio Valdenegro. Transcribe un oficio dirigido a Elías Gaiván, en el que se le nombra Teniente Gobernador de Misiones hasta resolución del Superior Gobierno. En razón de las quejas de los vecinos de la Banda Oriental y de la penetración de los bandidos en la campana, le sugiere destacar partidas para protección del territorio y el resguardo de Misiones, Corrientes, Curuzú Cuatiá y Entre Ríos. Solicita, colabore en la comisión confiada a Elías Gaiván.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 16 de 1812.]

[F. 11] /

/Con esta Fha se dice á D.<sup>n</sup> Elias Galban lo sig.<sup>to</sup> "Las continuas quejas de los benemeritos vecinos dela Banda oriental, y las incurcion.<sup>s</sup> de mil bandidos q.<sup>o</sup> talan armados nro. territorio al paso q.<sup>o</sup> exigen un pronto remedio, reclaman la Satisfac.<sup>on</sup> álos mismos Pueb.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup>los sufren. Las miras del Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> marcadas con el sello de la generosid.<sup>d</sup>; la livalid.<sup>d</sup> de sus principios, y la conserbac.<sup>on</sup> sagrada delos Dros q.<sup>o</sup> se le han confiado, obligan á tomar medidas serias, yha llegado el caso de verificarlo. Los amantes dela Patria deben propender al exterminio delos malvad.<sup>s</sup>, destruir hta su memoria, yhacer conocer á todas las clases del Estado q.<sup>o</sup> se mira p.<sup>r</sup> su segurid.<sup>d</sup>. En esta virtud enteram.<sup>te</sup> satisfecho de su celo, adecion ala causa y decidido patriotismo, hetenido p.<sup>r</sup> conven.<sup>te</sup> comicionar á V. p.<sup>a</sup> este objeto interesantisimo debiendo arreglarse alas / prevencion.<sup>s</sup> Sig.<sup>tes</sup>

[F. 1 v.] /

Dela fuerza q.<sup>o</sup> esté á sus orns. nombrara una, ó mas Partidas á correr la campaña p.<sup>r</sup> el territorio de su jurisdicc.<sup>on</sup>, dandole al efecto las orns. comben.<sup>tes</sup>

Toda partida, ó individuo q.<sup>o</sup> se encuentre con armas como no manifieste pase mio, ó del Est.<sup>do</sup> mor. del Exto, sera asegurado tomando las Provid.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> dicten las circunstanc.<sup>s</sup>: estas mismas deben medir qualq.<sup>r</sup> ocurrenc.<sup>a</sup> de aq.<sup>llas</sup> q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> la distanc.<sup>a</sup>, ó comic.<sup>on</sup> q.<sup>o</sup> haya yo dado a alg.<sup>n</sup> Xefe se vea enla necesid.<sup>d</sup> de cometer encargos á alg.<sup>a</sup> fuerza armada.

En el concepto de retrogadar los Portugueses dejando abiertos los puntos fronterisios conla fuerza q.<sup>o</sup> esti-

me oportuna, despues de combencerse no resta alguna de ellas, y de no fiarse absolutam.<sup>te</sup> a labuena fee de los tratados se apostara V. en un punto centrico conlo restante de sus fuerzas entre Miciones, Corr.<sup>tes</sup> y C[u]rusuquatia, ó si lo tiene p.<sup>r</sup> comben.<sup>te</sup> mantenerse enla misma posic.<sup>on</sup> en q.<sup>o</sup> se halla p.<sup>a</sup> dar alli sus orns. embiar las partid.<sup>s</sup> correspond.<sup>tes</sup> con ofic.<sup>s</sup> de credito y las instrucc.<sup>nes</sup> oportunas p.<sup>a</sup> el desempeño de ellas.

[F. 21] /

Hará V. entender á todos los Patriotas / de su Jurisdicc.<sup>on</sup> el particular aprecio á q.<sup>o</sup> sehan hecho acrehedores, yla eficaz recomendac.<sup>on</sup> con q.<sup>o</sup> elevo al Gob.<sup>no</sup> sus servicios y del benemerito Xefe q<sup>o</sup>los manda.

Como la comp.<sup>a</sup> Oriental de entre Rios se reciente delas mismas desgracias, y yo esté bien combencido dela disciplina, compostura, ybuen orn. dela tropa de su mando reunira V.<sup>d</sup> unafuerza disponible de cien hombres de su confianza, y al cargo de un Xefe, y oficiales de credito q.<sup>o</sup> deberan dirigirse á prim.<sup>a</sup> orn. á este Quartel Gral á recibir en el las instrucc.<sup>o</sup> oportunas y debiendo ser el pral. objeto sostener enla Estanc.<sup>a</sup> De Vrquiza al paso de Vera.

Berificado este proyecto tengo la satisfacc.<sup>on</sup> de responder de sus resultados, presentandose una ocac.<sup>on</sup> aparente á V. p.<sup>a</sup> desplegar su entuciasmo, y á mi p.<sup>a</sup> recomendarle muy particularm.<sup>te</sup> por sus servicios, nombrandole p.<sup>r</sup> ahora Ten.<sup>o</sup> Gob.<sup>or</sup> de todos los Pueblos de Miciones hasta la resolucion del Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> deviendo V.<sup>d</sup> librar las correspond.<sup>tes</sup> orns. álos subdelegados D.<sup>n</sup> Bernardo Peres Planes y D.<sup>n</sup> C[e]ledonio del Castillo p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> lo tengan entendido"

[F. 2 v.] /

Y lo transcribo áV. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> su / parte copere al lleno de esta Comicion.

Dios gue. a V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel Gral. del Salto Chico  
Agosto 16 de 1812.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

S.<sup>or</sup> Ten.<sup>o</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Eusevio Baldenegro.

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Correspondencia Oficial (1ª Serie) Nº 2. Año 1812. Manuscrito original; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 403 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que una vez que utilice las canoas para su pasaje del Uruguay las remitirá a disposición del General en Jefe y que no ha hecho uso de la balandra que permanece en el paraje en que se hallaba oculta.]

[Uruguay, agosto 16 de 1812.]

[F. 1] /

/N 44

Luego q.<sup>o</sup> no me sean necesarias las canoas p.<sup>a</sup> mi pasaje del Uruguay, pasarán á dispos.<sup>n</sup> del ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> repr.<sup>te</sup> gral- en-



gefe — Nohe hecho el menor uso de la balandra- p.<sup>r</sup> no  
haverla aún sacado del parage donde la hize ocultar,—  
verificado, irá con las canoas, en cumplim.<sup>to</sup> de lo q.<sup>e</sup> VS.  
con esta fha me ordena p.<sup>r</sup> el mismo exmo s.<sup>r</sup> —  
—Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 16. agosto 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. de Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fili-  
grana; formato de la hoja 202 x 138 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 404 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. So-  
licita el envío de un cabo y cinco soldados, necesarios para la  
sustanciación de la causa formada al Capitán Antonio Fragata.]

[Salto Chico, agosto 17 de 1812.]

[F. 11] /

/N 45

Para sustanciar la Causa formada al Capit.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup>  
Fragata en q.<sup>e</sup> sale reo chrisostomo Alvares se hace pre-  
siso remita VS. mañana p.<sup>r</sup> la mañana ([al cabo]) al  
Cabo Guillermo y à los Soldados Ant.<sup>o</sup> Delgado, Lisardo,  
Fran.<sup>co</sup> Venegas, Cordoncho, y Pedro el Cordoves q.<sup>e</sup> le  
acompañaban en la partida q<sup>e</sup> fue comicionado el expres.<sup>do</sup>  
Capit.<sup>n</sup>

Dios &.<sup>a</sup> Ag.<sup>to</sup> 17 de 1812.

S.<sup>or</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> José Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Ma-  
nuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
202 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N<sup>o</sup> 405 [Francisco Javier de Viana a Baltasar Vargas. Se refiere  
al envío de unos bueyes.]

[Salto Chico, agosto 18 de 1812.]

[F. 11] /

/ N 2

Queda enterado el S.<sup>or</sup> Presid.<sup>te</sup> dela escases de auxi-  
lios con q.<sup>e</sup> se halla la divic.<sup>ca</sup> de su mando, y me encarga  
diga a V.<sup>d</sup> le es muy sensible, no poder franquearle un  
Caballo, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> no los hay, y p.<sup>r</sup> lo q.<sup>e</sup> hace á Bueyes debe  
V. remitir un oficial, un Sarg.<sup>to</sup> un Cavo, y 8. Soldados  
de su tropà p.<sup>a</sup> enviarle los q<sup>se</sup> puedan de este Quartel G.<sup>l</sup>.

sín perjuic.<sup>o</sup> q<sup>o</sup>V. haga emprender las marchas al cargo de un oficial á quien dará V. el derrotero hta. incorporarse.

Dios &. Ag.<sup>to</sup> 18 De 1812.

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Baltasar Bargas.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 5. Legajo N<sup>o</sup> 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 217 x 150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 406 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica haber pasado orden al Comandante Pedro José Viera, relativa a los individuos que deben prestar declaración en la causa del Capitán Fragata, de acuerdo a la orden recibida en oficio de la misma fecha.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.]

[F. 11] /

/ N 39

He pasado al Com.<sup>te</sup> d. Pedro Jose Viera la or<sup>n</sup> bastante sobre los individuos de q.<sup>o</sup> VS. me habla en of.<sup>o</sup> de hoy, necesarios p.<sup>a</sup> las declarac.<sup>s</sup> del capitan Fragata

—Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 18. agosto 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 152 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 407 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Informa que en consecuencia de su oficio del día anterior, que le paso el Coronel José Artigas, remite dos individuos para instruir en el sumario del Capitán Fragata.]

[Ayuí, agosto 18 de 1812.]

[F. 11] /

/N 6.

Pasandome el Sor. Cor.<sup>l</sup> d.<sup>n</sup> Josef Artigas el oficio de V S. fha. de ayer p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> remita los Individ.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> en el se espresan p.<sup>a</sup> la Sustancia dela Causa del Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> fragata p.<sup>r</sup> el Alfer.<sup>z</sup> de la misma Comp.<sup>a</sup> remito dos q.<sup>o</sup> se allan en la divic<sup>n</sup> p.<sup>r</sup> allarse lo[s] otros en Comicion Como informara a V.S. el espresado Alferes:

Dios gue. aV.S m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Ayui y Ag.<sup>to</sup> 18 de1812

Pedro Josef Biera

— 141 —

S.<sup>or</sup> Insp.<sup>or</sup> geral. y xefe del estado Mór y Mór geral. D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup>  
Xavier de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 5. Legajo N° 14.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
217 x 156 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

---

N° 408 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Acusa re-  
cibo de la licencia expedida por el General en Jefe en favor del  
Teniente de la 8ª Compañía del Regimiento de Blandengues orien-  
tales Bernardo María Ximénez.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.]

[F. 1] /

/Queda en mi poder la liz.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> VS. me incluyó en esta data  
expedida p.<sup>r</sup> el ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> rep.<sup>to</sup> gral- en- gefe p.<sup>a</sup> el th.<sup>o</sup> en  
la 8.<sup>a</sup> comp.<sup>a</sup> del reg.<sup>to</sup> de Bland.<sup>s</sup> orientales d. Bern.<sup>do</sup> M.<sup>a</sup>  
Ximenez

——Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 18. agosto 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con fil-  
grana; formato de la hoja 208 x 153 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

---

N° 409 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. En contesta-  
ción a su oficio de la misma fecha, dice no estar en conocimiento  
del negro que reclama Doña M.<sup>a</sup> Josefa Alvarez.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.]

[F. 1] /

/ N. 46

No tengo el menor conocim.<sup>to</sup> sobre el negro q.<sup>o</sup> reclama  
d.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Josefa Alvarez y de q.<sup>o</sup> VS. me habla en of.<sup>o</sup> de  
hoy de orn del ex.<sup>o</sup> s.<sup>r</sup> rep.<sup>to</sup> gral - en- gefe. Puede la in-  
teresada pasar á este campo ó enviar á q.<sup>n</sup> guste en su  
solicitud.

——Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Uruguay 18. agosto 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fil-  
grana; formato de la hoja 206 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 410 [Orden transmitida a Manuel Calleros para que se presente al Cuartel General.]

[Cuartel General en marcha a Urquiza, agosto 20 de 1812.]

[F. 11] /

/ N 1

El Sor. Presid.<sup>to</sup> Gral. en Xefe me prebiene ordene à V. se pres.<sup>to</sup> immediatam.<sup>to</sup> luego, luego à este Cuartel Gral. Dios & Q.<sup>1</sup> Gral en marcha à Vrquiza Ag.<sup>to</sup> 20., de 1812 Sor D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Calleros

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 411 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita se suministre vestuario al Teniente del Regimiento de Blandengues Orientales Juan Esteban Pérez, que marcha hacia la capital. Destaca los méritos de ese Regimiento que, a su orden, salió del campo del Ayuí y en brillante y rápida marcha llegó hasta el acantonamiento de Urquiza.]

[Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.]

[F. 11] /

/ Exmo. Sor.

El Ten.<sup>to</sup> del Regim.<sup>to</sup> de Blandengues Orientales D.<sup>n</sup> Juan Esteban Perez se halla en marcha p.<sup>a</sup> esa Capital con el obgeto de presentarse á VE solicitando el vestuario p.<sup>a</sup> el referido Cuerpo, y respecto á la fuerza q.<sup>e</sup> actualm.<sup>to</sup> tiene, y a la probabilidad de q.<sup>e</sup> se integrará muy pronto, puede si VE. lo considerase comben.<sup>to</sup> suministrarsele p.<sup>a</sup> ahora el vestuario completo p.<sup>a</sup> seiscientas Plazas solam.<sup>to</sup>, pudiendo los reclutas q.<sup>e</sup> exceden de este num.<sup>o</sup> socorrerse con las prendas sueltas q.<sup>e</sup> bienen p.<sup>a</sup> la provic.<sup>n</sup> militar del Exto.

Tengo entendido q.<sup>e</sup> el Cuerpo de Oficiales se propone elebar una instancia solicitando ser de Infanteria y no de Caballeria, como corresponde à su instituc.<sup>n</sup> primitiva; baxo cuyo supuesto, y respecto à q.<sup>e</sup> esto no se halla en contradicc.<sup>n</sup> con el equilibrio q.<sup>e</sup> deve guardar la fuerza de cada arma q.<sup>e</sup> componga el Exto. del Estado, puede si V. E. lo tiene à bien considerarse como tal Cuerpo de Infant.<sup>a</sup> de diez Compañias, interin tiene efecto la declarac.<sup>n</sup>. Sup.<sup>or</sup> sobre este asunto. Los Oficiales tienen muchos Sueldos debengados: están desnudos, ysolicitan un / socorro competente p.<sup>a</sup> uniformarse, y el qual podrá entregarse al referido Ten.<sup>to</sup> Perez.

[F. 1 v.] /

Yo no puedo dejar de recomendar particularm.<sup>to</sup> á VE. los servicios con q.<sup>e</sup> se acaba de distinguir este Regim.<sup>to</sup>, la sola operac.<sup>n</sup> desalir del Campo del Ayuy en vrd. de orn. mia abandonando lo poco q.<sup>e</sup> tenian, la deferencia conq.<sup>e</sup> se han prestado à quanto emana dela auto-

rid.<sup>a</sup> del Gov.<sup>no</sup> y las dificultades q.<sup>e</sup> han tenido q.<sup>e</sup> arrostrar los hace dignos de la mayor considerac.<sup>n</sup>, aumentandose esta con la brillante y rápida marcha q.<sup>e</sup> acaba de executar á pie hta. el acantonam.<sup>to</sup> de Urquiza.

Dios gue. á VE. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Capilla del Palmar Ag.<sup>to</sup> 23., de 1812.,

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas del Rio de la Plata.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N.º 5. Legajo N.º 14. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 207 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 412 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite la documentación que le dirigió el Teniente Coronel Eusebio Valdenegro, relativa a su recepción del cargo interino de Teniente Gobernador de Corrientes y de las causas que habían originado los desórdenes en esa ciudad. Justifica la conducta de Elías Galván en esa oportunidad y da cuenta de los motivos por los que suspendió la orden anterior de que se presentase Galván en la capital. Comunica que lo designó Teniente Gobernador interino de los pueblos de Misiones por sus relevantes condiciones para el cargo.]

[Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 81

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Adjuntos dirijo á V.E. los dos oficios, igual n.º de informes, y siete doccum.<sup>tos</sup> con q.e me ha instruido el Th.e Coron<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Eusevio Baldenegro desu recepcion del Empleo int.<sup>no</sup> de Th.<sup>e</sup> G.<sup>or</sup> de Corr.<sup>tes</sup>, y delas verdaderas Causas q<sup>e</sup>han influido en las turbulentas ocurrencias de aquella Ciudad.

Con esta ocacion la tengo p.<sup>a</sup> comunicar á V.E. haver suspendido elcumplim.<sup>to</sup> desu Sup.<sup>or</sup> resolucio del 12 del corr.<sup>te</sup> en ord.<sup>n</sup> áprebenir al Ex-Th.<sup>e</sup> G.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Elias Galban, se presente en esa Capital. Yo en obsequio dela justicia, devo informar á V.E. q.<sup>e</sup> aun q.<sup>e</sup> este individuo seha excedido seguram.<sup>te</sup> en algunas disposiciones q.<sup>e</sup> tomó con respecto ádespojar áD.<sup>n</sup> Joaq.<sup>n</sup> Legal yCordoba, esto ha sido producido p.<sup>r</sup> un zelo mal regulado, q.<sup>e</sup> dirigiendose á un fin plausible, no tuvo el mejor acierto en la eleccion delos medios. Galban conoció, aun q<sup>e</sup>tarde, la rastrera intriga deLegal: conoció q<sup>e</sup>su manejo poco circunspecto, y aun sospechoso, tenia indignados álos Correntinos; y creyó q.<sup>e</sup> el modo de cortar elprogreso álas diferencias suscitadas, era separar á Legal detoda interv.<sup>on</sup> en los negocios publicos. Puso en obra su designio substituyendo

al Cap.<sup>n</sup> de Gran.<sup>os</sup> D.<sup>n</sup> Carlos Casal, pero inmediate.<sup>te</sup> me dió Cuenta de esta determinacion.

[F. 1 v.] / Es verdad q<sup>o</sup> devió haverla consultado previam.<sup>te</sup>, pero en los actos posteriores me ha dado las mejores pruebas de q.<sup>o</sup> aquel fué un efecto de su zelo exaltado, y un acto de inexperiencia, mas vien q.<sup>o</sup> de insubordinacion, ó falta de respeto á la autoridad Sup.<sup>or</sup> del Gov.<sup>no</sup> Su docilidad y obediencia se han manifestado de un modo inequívoco. Recibidas mis ordenes en q<sup>le</sup> comunicaba el nombram.<sup>to</sup> echo en Baldenegro, impartió inmediate.<sup>te</sup> las suy.<sup>s</sup> a Cazal p.<sup>a</sup> q<sup>le</sup> entregase el mando. No pudo hacer otra cosa p.<sup>a</sup> q<sup>ya</sup> este ultimo havia partido á Corr.<sup>tes</sup> y se havia posesionado. En este segundo incidente no ha tenido la menor culpabilidad. La pronta deferencia de Cazal en transmitir su cargo al Th.<sup>o</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Eusevio Baldenegro, justifica la exactitud de mis conceptos. Pues V. E. deve estar convencido p.<sup>r</sup> repetición de actos del alto grado á q<sup>o</sup> llega mi inflexibilidad q.<sup>do</sup> se trata de sostener el decoro de la autoridad Sup.<sup>or</sup>, ha de convenir con migo necesariamente q<sup>o</sup> en las disposiciones todas de D.<sup>n</sup> Elias Galban, relativas al asunto en cuestión, no se descubre otro caracter, q.<sup>o</sup> aquel con que acabo de delinearlas.

Galban, reúne providad, honor, aptitud y energia. Su separacion del mando de Corr.<sup>s</sup> ha sido oportuna p.<sup>r</sup> estar mezclado en algunas diferencias domesticas q<sup>o</sup> tenían relacion de familia á familia; pero la Conserv.<sup>on</sup> del ord.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> hiso necesaria aquella medida, exige tambien q<sup>no</sup> se aleje de estas intermediaciones. La Camp.<sup>a</sup> de Entre-Rios, se alla infestada de bandidos. Desordenes de toda clase se repiten con dolor, y en tales circunstancias hé fíjado los ojos en Galban. Le hé conferido comision Militar, p.<sup>a</sup> procesar, juzgar y executar á los Criminales. En la distancia á q<sup>o</sup> proximam.<sup>te</sup> voy á situarme no podria atender con buen éxito á esta preferente necesidad. Las familias abandonan sus hogares buscando en los lugares mas reconditos un asilo ignorado de los mal echos.

[F. 2] / Consultando los mismos objetos de Comben.<sup>a</sup> publica, le hé nombrado interinam.<sup>te</sup> hasta la Sup.<sup>or</sup> resolucion de V.E. p.<sup>r</sup> Th.<sup>o</sup> Gov.<sup>or</sup> de los Pueblos de Misiones. Yo no encuentro otro en esta dilatada Comarca, q<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> sus conocim.<sup>tos</sup> y reunion de otras apreciables qualidades esté mejor indicado p.<sup>a</sup> estos cargos. D. Elias Galban, es uno de aquellos Individuos (q<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> desgracia son raros) con cuya ayuda deve prosperar el sistema de nra. libertad. Me allo en situac.<sup>on</sup> de hacer todas estas combinaciones sin el riesgo de aventurarlas como sucede á las distancias, ó quando en nros. mismos ojos no encontramos el garante del acierto.

Estas son las razones q<sup>o</sup> me han decidido en el asunto. V.E. sabrá pesarlas en la balanza de su discernim.<sup>to</sup> é indicarme su ultima resolucion p.<sup>a</sup> reglar p.<sup>r</sup> ella mi conducta subcesiva en este determinado negocio.

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Cap<sup>a</sup> del Palmar Ag.<sup>to</sup> 23 de 1812.

Exmo. S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>l</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas del  
Rio dela Plata.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 2. Legajo N° 5.  
Manuscrito original; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 2; papel  
con filigrana; formato de la hoja 300 x 208 mm.; interlínea de 5 a  
6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 413 [Nota dirigida a Manuel de Sarratea en la que se le  
comunica que Ladislao Martínez debe servir como soldado en su  
ejército, sujeto al rigor de la disciplina militar.]

[Buenos Aires, agosto 23 de 1812.]

[F. 11] /

/El Gob.<sup>o</sup> há acordado remitir á V. E. ál oficial q.<sup>o</sup> fué de  
Artill.<sup>a</sup> D. Ladislao Martinez con el obgeto de que Sirba  
en ese Exercito en c'ase de Soldado ([sin]) con todo el  
Rigor dela disciplina Militar sin dispensarle correccion al-  
guna acia este Respecto en que há faltado escandalosam.<sup>to</sup>  
enla Sala misma del Sup.<sup>r</sup> Gov.<sup>no</sup> y no sele há castigado  
atendiendo asu irreflexion hija delos pocos años que tiene.  
La Sup.<sup>d</sup> me ordena lo avise á V. E. p.<sup>a</sup> Su Cumplim.<sup>to</sup>

D. &. Ag.<sup>to</sup> 23.

812

Emo S.<sup>or</sup> G.<sup>l</sup> D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea

[Carpeta:]

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> Ag.<sup>to</sup> 23

812

Al Exmo Sor D Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Previendole se remite á aquel destino á D Ladislao Mar-  
tinez p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> sirva en el Exto enclase de soldado bajo el  
rigor de toda disciplina militar.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
214 x 154 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 414 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre la marcha de algunas fuerzas, entre ellas, el parque de artillería que pertenecía a las fuerzas de José Artigas. Algunas de esas tropas se hallaban el 22 de agosto al otro lado del Uruguay, en la Banda Oriental, y las demás verificarán ese pasaje de acuerdo a las circunstancias y auxilios de que dispongan. Informa que los portugueses se hallan en las puntas del Mataojo y piensan establecerse en la Cueva del Tigre, distante 19 leguas de la Villa de Mercedes y solicita se le señale la conducta a seguir en el caso de que los portugueses hagan caso omiso del armisticio y no se retiren a sus dominos.]

[Cuartel General en marcha al Campamento de Urquiza, Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Señor

En el momento q.<sup>o</sup> recivi los primer.<sup>s</sup> partes de los oficiales, á quien.<sup>s</sup> habia comisionado p.<sup>a</sup> la recoleccion de auxilios, dispuse el 8. del Corr.<sup>to</sup> saliese el Parq.<sup>o</sup> de Artill.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> estaba afecto ala fuerza de D.<sup>n</sup> José Artigas: El 12. llegaron algunos de aq.<sup>llos</sup>, y el 14 se pusieron en marcha los Regim.<sup>tos</sup> de Granaderos, y num.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup>; el 16. los Esquadron.<sup>s</sup> prim.<sup>o</sup> y terc.<sup>o</sup> de Dragones y Cuerpo de Pardos; el 17. el Regim.<sup>to</sup> de Blandengues compuesta su fuerza de quatroc.<sup>tos</sup> homb.<sup>s</sup> proximam.<sup>te</sup>; y el 18. el Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> Comisaria &c.<sup>a</sup> El 22 se hallaban del otro lado del Vruguy y en la Banda Oricntal, los tres Esquad.<sup>s</sup> 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup>, y subcesivam.<sup>te</sup> lo iran verificando los demas Cuernos y partes del Exto; conformes las circunstancias y auxilios q.<sup>o</sup> puedan reunirse p.<sup>ra</sup> ello.

La mayor parte del Exto. Portugues, se halla p.<sup>r</sup> ahora enlas puntas del mataojo, y seg.<sup>a</sup> notic.<sup>s</sup> comunicadas p.<sup>r</sup> sugeto á q.<sup>n</sup> debe darse alg.<sup>n</sup> credito, piensan establecer su Quart.<sup>l</sup> Gral. en la cueva del tigre, distante dela Villa de Mercedes 19 Leguas proximam.<sup>te</sup> al Occidente del Rio Negro.

[F. 1 v.] /

La presencia delos Portugueses en dho. punto produce un efecto hostil. Nosotros no podemos / aventurar un cuerpo volante de seiscientos á mil hombres, como lo reclaman las atencion.<sup>s</sup> delos dela Banda Oriental del Rio Negro, y aun la misma Plaza de Montev.<sup>o</sup>, sin exponernos á sufrir las consequenc.<sup>s</sup> de una infraccion en caso de q.<sup>o</sup> se precipiten á hacerla. V. E. conoce muy bien q.<sup>o</sup> no es prudente descansar en la buena fee delos tratados, y arrosar los riesgos de semeiante contingenc.<sup>a</sup>. La naturaleza delos convenios existentes, nos atan las manos; y al tno. mismo q.<sup>o</sup> no podemos mirar álos Portugueses como enemigos, sufrimos los efectos de una conducta q.<sup>o</sup> nos rone enla presicion de marchar consolidados. Esta es la razon q.<sup>o</sup> me obliga á no destacar solo el Regim.<sup>to</sup> de Dragones sobre la Plaza de Montev.<sup>o</sup>, hta. q.<sup>o</sup> el Cuerpo del Exto. en q.<sup>o</sup> debe apoyar aq.<sup>l</sup> sus operacion.<sup>s</sup> pueda marchar igualm.<sup>te</sup>.

En lo delicado de este conflicto, no puedo menos q.<sup>o</sup> reiterar de nuevo el objeto de mi comunicac.<sup>on</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> aclare V. E. de un modo definitivo la conducta q.<sup>o</sup> deba guardar conlos Portugueses, en caso de no cumplir conlos



artículos del armisticio, por estacionarse en el punto que se ha dicho, sin retirarse à su Frontera, como lo han ofrecido.

[F. 2] /

Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel Gral. / en marcha al Campam.<sup>to</sup> de Vrquisa Capilla del Palmar Ag.<sup>to</sup> 23 del 1812.

Ex.<sup>mo</sup> Señor

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Delas Prov.<sup>as</sup> unidas del Rio de laPlata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 215 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 415 [Nota dirigida a Manuel de Sarratea en la que se le comunica que se remite a su disposición a Teodoro Arana para que lo emplee en el ejército de su mando.]

[Buenos Aires, agosto 24 de 1812.]

[F. 1] /

/La extraviada Conducta de D. Teodoro Arana há dado mérito ásu expulsion de esta Capital y destino en ese Exercito ([del mando de V. E.]) dela Banda Oriental. El Gobierno me ordena lo avise áV.E. previniendole esté ála mira del comportam.<sup>to</sup> de este individuo cuidando desu correccion p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> sehaga util ála Patria, sin perjuicio de aquellas conciderac.<sup>s</sup> á que és acrehedora su M.<sup>o</sup>, ([y q.<sup>o</sup>]) y ocupandole en la Clase de escrib.<sup>to</sup> en el dest.<sup>o</sup> en q.<sup>o</sup> le crea mas útil

D. & Ag.<sup>to</sup> 24

812

Exmo. S. D. Man.<sup>l</sup> deSarratea.

[Carpeta:]

B<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> Ag.<sup>to</sup> 24 de

812

Al Exmo Sor D Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Previniendole se remite á su disposicion á D. Teodoro Arana p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> lo coloque ([en clase de escribiente]) en clase de escribiente en qualquier destino.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 152 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 416 [Manuel de Sarratea al Comisario del Ejército. Informa que se ha incorporado a Juan Santiago Walcalde al Regimiento de Artillería.]

[Cuartel General de Urquiza, agosto 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Con esta fha. en virtud del Informe del Est.<sup>do</sup> mor. G.<sup>l</sup> y dela propuesta de 23 de Marzo de D.<sup>n</sup> José Artigas, q.<sup>o</sup> aprobó el Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> en Dec.<sup>to</sup> del 20 de Abril, se ha dado incorporac.<sup>on</sup>, en clase de capit.<sup>n</sup> graduado suelto en el Regim.<sup>to</sup> de Artill.<sup>a</sup> á D.<sup>n</sup> Juan Santiago Vbalcalde q.<sup>o</sup> tenía aq.<sup>l</sup> empleo, en el de Caball.<sup>a</sup> dela Patria, y lo aviso á V. p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup>.

Dios gue á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> De Vrquiza Ag.<sup>to</sup> 27. de 1812.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

S.<sup>or</sup> Comisario del Exto.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1811 - 1814. Comisaría de Guerra. S. X, C. 39, A. 10, Nº 1. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 150 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 417 [Informe del Estado Mayor General, relativo a los servicios prestados por el Capitán Juan Santiago Walcalde.]

[Cuartel General de Urquiza, agosto 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Informe

n.6 —

Exmo. Sor.

Alà llegada del Regim.<sup>to</sup> n. 6 al Salto Chico, con la Artilleria q.<sup>o</sup> mandaba el Ten.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Pablo Zufategui, su plicó al Superior Gob.<sup>no</sup> el Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas, quedase de comand.<sup>to</sup> de ella el Cap.<sup>n</sup> graduado de Caball.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Juan Santgo Vbalcalde, q.<sup>o</sup> tuvo agregación al cuerpo desde la expedición del Paraguay, y q.<sup>o</sup> en el sitio anterior, habia hecho sus servicios en el. Acompañó aquel Xefe á su instancia una propuesta, en q.<sup>o</sup> consultaba la promoción de unos oficiales de pardos, de uno q.<sup>o</sup> desempeñaba el empleo de Ayud.<sup>to</sup> de las milicias de Maldonado, y del citado Vbalcalde. El Sup.<sup>r</sup> Gob.<sup>no</sup> no accedió á la 1.<sup>a</sup> petición, pero tuvo á bien extender el despacho de Ten.<sup>o</sup> Suelto de Artill.<sup>a</sup>, con grado de Capitan á este, remitiendolo á D.<sup>n</sup> Jose Artigas, con el de Guarda ([par]) Parque, y demas. Mas como este Oficial no lo haya recibido aún, y este asunto se haya girado en la Capital p.<sup>r</sup> el Estado Mor., creo de justicia se le de su incorporación en el Regim.<sup>to</sup> de mi mando, pues debe creerse se le ha ocultado el despacho, ó ha padecido algun extravio. Q.<sup>l</sup> Gral. de Vrquiza Ag.<sup>to</sup> 27 del 1812.

Exmo. Sor. Presid.<sup>to</sup> Gral en Gefe

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 5. Legajo Nº 14. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 155 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 418 [Proclama de Manuel de Sarratea a los "Vecinos de la Banda Oriental". Manifiesta que las legiones de la patria se dirigen a escarmentar a los déspotas de Montevideo; que sus armas se emplearán para garantir los derechos sagrados de los orientales. Asegura a los mismos que hallarán reposo en el testimonio de sus conciencias, en las promesas de un gobierno paternal y en la confianza de "un Exto. subordinado, cuya menor relajacion jamas queda impune".]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.]

[F. 11] /

/D.<sup>n</sup> Manuel de Sarratea representante del Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas del Rio de la Plata, su Presid.<sup>to</sup> en turno, y Gral. en Xefe del Exto. de operaciones en el Norte &c.

Vecinos dela Banda Oriental: Las Armas dela Patria se dirigen a excarmentar á los despotas deMontev.<sup>o</sup> Al abrigo de sus Muros intentan perpetuar en nro. Continente las tristes Reliquias del Poder Peninsular; pero antes de mucho tiempo vosotros los vereis defraudados en sus temerarias esperanzas. Caerá por tierra el Coloso Anti-Americano: se convertirá en menudos fragmentos la manzana dela discordia; y libre entonces nro. fertil suelo de estos hijos espurios tan ingratos como favorecidos, vereis renacer en el Oriente el dia mas luminoso, que fixando la epoca de v<sup>ra</sup>. prosperidad asegure la suerte de v<sup>ros</sup>. hijos.= Tales son los grandes obgetos, que conducen por estas Regiones al Exto. vencedor de la Patria. Sus armas se emplearán en proteger v<sup>ra</sup>. seguridad individual, respetar v<sup>ras</sup>. propiedades, y ponerlos á cubierto delos insultos de quien osare atacar d<sup>ros</sup>. tan sagrados.= Pacificos moradores delos Campos y Pueblos Orientales: Manteneos tranquilos en el seno de v<sup>ras</sup>. familias: No deis de mano á v<sup>ras</sup>. utiles ocupaciones. No hay un motibo p.<sup>a</sup> abandonar la comodidad de v<sup>ros</sup>. hogares. Si os separais de ellos, v<sup>ro</sup>. perjuicio es consiguiente, aunque solo se calcule sobre el resultado de v<sup>ra</sup>. ausencia. Reposad en el testimonio de v<sup>ra</sup>. conciencia, en las promesas de un Gov.<sup>no</sup> paternal, y en la confianza que os debe inspirar la disciplina de un Exto. subordinado, cuya menor relajacion jamas queda impune.= Con franqueza os he anunciado lo que os conviene. Con exactitud os cumpliré quanto os prometo. Arvitros sois de v<sup>ra</sup>. suerte. Quando la confianza es racional, ella regu'armente nos conduce á la senda del acierto.= Dado en el Quart.<sup>l</sup> gral. dela Villa de Concepc.<sup>on</sup> del Vruguy á 29, Ag.<sup>to</sup> de1812.,= Man.<sup>l</sup> de Sarratea= Pedro Felic.<sup>o</sup> de Càvia Secretario

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Año 1812. Manuscrito copia; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 290 x 210 mm.; interlinea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 419 [Proclama dirigida por Manuel de Sarratea a los "Habitantes del Suelo Oriental".]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.]

[F. 11 /

/D.<sup>a</sup> Manuel de Sarratea representante del Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Provincias unidas del Rio de la Plata, su Presidente en turno, y Gral. en Xefe del Exto. deoperaciones en el Norte &c.<sup>a</sup>

Habitantes del Suelo Oriental: La Legiones dela Patria q.<sup>a</sup> se dirigen a Montev.<sup>o</sup>, no tienen otro obgeto, que la rendicion de esta Plaza. En ella se encierran los autores de vros. infortunios. Contra ellos solos se ensayarán nras. acciones marciales.= Vros. sacrificios excitan toda la sensibilidad deun Gov.<sup>no</sup> benefico. En las fuerzas que tengo el honor de mandar, encontrareis el garante de vra. seguridad, la proteccion de vras. propiedades, y el sosten de vros. derechos.= Con esta confianza subsistid tranquilos en el seno de vras. familias, sin abandonar vros. hogares, y las utiles labores a que vinculais vra. subsistencia. Vn Gov.<sup>no</sup> justo y paternal q.<sup>a</sup> por labrar la felicidad de vros. hijos no perdona gastos p.<sup>a</sup> aniqui'ar los Enemigos de ella, no borrarà con una mano lo que hiciere con la otra. Esperadlo todo desu recto proceder, y del honor y disciplina deunas Tropas, que jamas desmentiran las justas exneranzas dela Patria.= Dado en el Quart.<sup>l</sup> gral. de la Villa de Concepc.<sup>on</sup> del Vrugay a 29., de Ag.<sup>to</sup> de 1812.,= Manuel de Sarratea= Pedro Feliciano de Cavia Secretario.

Es copia

Pedro Feliciano de Cavia  
Secr.<sup>o</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito copia; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel con filigrana: formato de la hoja 290 x 210 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada: conservación buena.

Nº 420 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita la remisión de Oficiales de Artillería para llevar a cabo obras de sitio y plaza. Señala el destino actual de algunos oficiales, dos de los cuales se hallaban en el ejército del Coronel José Artigas.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo S.<sup>or</sup>

Quando reflexionando sobre la fuerza de Artill.<sup>a</sup>, q.<sup>a</sup> debe cubrir las baterias del sitio, linea de circunvalacion, parq.<sup>o</sup> y sus talleres, pedi a V. E. ordenase la remision de los Oficiales de este ramo, D.<sup>a</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier Igarzabal, D.<sup>a</sup> Jose Ruedas, D.<sup>a</sup> Pedro Raygada, D.<sup>a</sup> Juan S.<sup>ta</sup> Maria, Balaguer, y D.<sup>a</sup> Jose Maria Roxas, fue en atencion al

[F. 1 v.] /

escaso numero q.<sup>o</sup> tenemos de ellos, y á los muchos q.<sup>o</sup> se requieren p.<sup>a</sup> este primordial objecto. V. E. sabe muy bien, q.<sup>o</sup> en las obras de sitio y plaza, y en los trabajos de trinchera, el cuerpo de Artilleria es el principal agente, á cuyo desempeño libra la Patria sus mejores esperanzas. Por lo tanto, es muy extraño, q.<sup>o</sup> el Ten.<sup>o</sup> Coron.<sup>1</sup> de este Regim.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> Bernabe de S.<sup>n</sup> Martin, asiente á V. E. q.<sup>o</sup> hay en este exercito 22 Oficiales de esta arma, debiendo saber, q.<sup>o</sup> el Capitan D.<sup>n</sup> Agustin Herrera, y D.<sup>n</sup> Juan Sa'guera, no han salido de las baterias del Rosario: q.<sup>o</sup> el Capitan D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Herrera el Subt.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Jose Maria Gonzalez, y D.<sup>n</sup> Juan Portilla están en la de punta gorda, en el paso del Rey; q.<sup>o</sup> el Capitan D.<sup>n</sup> Juan Ramon Roxas, y D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> Vent.<sup>a</sup> Orta, son Ayud.<sup>tes</sup> del Estado Mayor Gral; y el Ten.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Benito Linch, del Inspector; no quedando p.<sup>a</sup> las baterias, y demas obras, sino 14 oficia'es, q.<sup>o</sup> rebajando al Ten.<sup>o</sup> Garcia q.<sup>o</sup> ha / ido imposibilitado á la Cap.<sup>1</sup> y á Nazar, y Belarde, q.<sup>o</sup> marcharon con las division.<sup>s</sup> del Coron.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas, quedan reducidos al escaso numero de once. Advierta V. E. si con estos, puede desempeñarse un trabajo tan complicado como extenso; y si tuvo pres.<sup>tes</sup> estos motivos el citado Gefe, quando importunando á V. E. formó un errado calculo proporcional, sin saber distinguir la diferencia excesiva, q.<sup>o</sup> media entre el servicio pasivo de plaza, y el activo de sitio y trinchera—

D.<sup>s</sup> gñe á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> de la Concepc.<sup>n</sup> del Vrugay, Agto 29 de 1812—

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo Gobierno Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> unidas del Rio de la Plata—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6. A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 304 x 215 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 421 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre los movimientos de las fuerzas a su mando, en su paso a la Banda Oriental, rumbo a Montevideo.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, agosto 29 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

El dia veinte y seis del q.<sup>o</sup> luce se reunieron en el Quartel Gral. del Arroyo de Urquiza distante del paso de Vera una y media leguas, todas las fuerzas del Exto. de mi mando q.<sup>o</sup> se hallaban en el Salto Chico con inclusion del Cuerpo de Blandeng.<sup>s</sup>. El veinte y siete empezó á pasar p.<sup>r</sup> aquel, el Regim.<sup>to</sup> de Granaderos verificandoló del todo

el día 28,, El veinte y nueve emprehendió la misma maniobra el n.º 3,, y subcesibam.º lo continuarán el de Blاندeng.º, num.º 6,, de Pardos, Parque de Artilleria, y demás corresp.º á este Exto. aprovechando los instantes favorables del tpo. nó siendo en la actualidad el más aparente p.º la fuerza conq.º sopla el viento N. E.

Los Esquadrones 1.º, 3.º, y 4.º de Dragones de la Patria del mando del Coron.º D.º José Rondeau, se hallan detenidos desde hayer en el paso de Carretas del Arroyo Negro, y luego q.º reciba las dos piezas del calibre de á 4,, q.º há pedido, y q.º le llegarán hoy probablen.º seguirá sus marchas á la Vanda Oriental del Río Negro, del qual / dista 21,, leguas.

[F. 1 v.] /

Seg.º me avisa el Ten.º Gov.º de S.º Fé me persuado q.º á esta fha. estarán en camino p.º este Quart.º Gral. el Regim.º n.º 1.º con todo lo q.º se hallaba en la Baxada correspond.º á este Exto.

El mal estado de Caballadas y Bueyes detendrán la celeridad de las marchas del Exto. sre. la Plaza de Montev.º, mas sin embargo, se activará quanto lo permitan el Estado de aquellos

Dios gue. á V.E. m.º añ.º Quart.º Gral del Arroyo de la China Ag.º 29,, de 1812,,

Exmo. Sor.

Man.º de Sarratea

Exmo Gov.º Sup.º de las Prov.ºs Unidas del Río de la Plata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 213 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 422 [Santiago Vázquez al Presidente General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite la relación de maestranza del parque de artillería que se publica en el número siguiente y solicita, apruebe los sueldos señalados. Al margen, constancia de la conformidad de Sarratea.]

[Estancia de Urquiza, setiembre 1º de 1812 - Cuartel General de Concepción del Uruguay, setiembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/N.do en la lista de  
Estado mayor  
[Rúbrica de  
Santiago Vázquez]  
Cuartel gral en la villa  
de la Concepción del Uruguay  
S., desetiembre de 1812.

Como lo propone  
el Comisario de grra,  
devolviéndosele origi-  
nal para gobierno  
del ministerio—  
[Rúbrica de  
Manuel de Sarratea]

Exmo Sr.

Acompaño á V E. relacion de  
maestranza de parque, cujos  
individuos fueron admitidos  
al servicio por disposic.<sup>na</sup> del  
Cor.<sup>l</sup> d.<sup>na</sup> José Artigas, p.<sup>r</sup> si  
tubiese á bien aprobar los se-  
ñalamientos que ella mani-  
fiesta y que este ministerio  
considera de Just.<sup>a</sup> con con-  
cepto á los informes del Co-  
mand.<sup>te</sup> de Parque y armeria,  
y delos facultatibos ==

D.<sup>s</sup> Gue. á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Estancia de Vrquiza 1º de  
Sep.<sup>to</sup> De1812.

Exmo S.<sup>or</sup>

Sant.<sup>o</sup> Vazquez

Exmo. S.<sup>or</sup> Presid.<sup>te</sup> Gral. en Gefe.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. 1811-1814. Comisaría de Guerra. S. X, C. 39,  
A. 10. Nº 1. Manuscrito original; folios 1; papel con filigrana; for-  
mato de la hoja 300 x 206 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra incli-  
nada; conservación buena.

Nº 423 [Relación de los operarios admitidos en el parque de artillería por el general José Artigas y de sus sueldos a partir del 1º de julio.]

[Estancia de Urquiza, setiembre 1º — Cuartel General en Concepción del Uruguay, setiembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/Relacion de los individuos de maestranza empleados en el parque de artilleria admitidos al servicio por el Sr. General d. José Artigas sin sueldo designado, á los quales se les señala los que se expresan para desde 1.º de julio ultimo —

Operarios de armeria y  
herreria.

Oficial de lima	„ Juan Martinez .....	35,, p. <sup>s</sup> mensuales
otro .....	„ Antonio Monzon .....	idem.
Idem de caja ....	„ Juan Fernandez .....	— idem.
Idem defragua ...	„ Manuel Almiron .....	— idem 40,, p. <sup>s</sup>
Majador .....	„ Juan Barbon .....	— 22,, p. <sup>s</sup> idem.
Fuellerero .....	„ Pedro Almiron .....	10,, p. <sup>s</sup> idem.
Aprendiz .....	„ Mariano Labandera .....	14,, p. <sup>s</sup> idem

Operarios de carpintería

Maestro carpint.º	Pasqual Gonzalez .....	— 30,, p. <sup>s</sup> idem
de blanco —	Andres Anderson .....	— 25,, p. <sup>s</sup> idem
	Antonio Robato .....	„ idem.
	Miguel Melgarejo .....	„ idem

Estancia de Vrquiza 1.º desetiembre de1812,,  
Santiago Vazquez

Quartel gral en la Concep.<sup>on</sup> del Vru-  
guay 8,, de setiembre de 1812,,

Apruébase elseñalamiento que manifiesta la antecedente relacion, abonándose los sueldos q.<sup>º</sup> refiere desde primero de julio último—

Sarratea

A.<sup>do</sup> en la lista de estado mayor  
[Rúbrica de Santiago Vázquez.]

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1811 - 1814. Comisaría de Guerra S. X, C. 39, A. 10, Nº 1. Manuscrito original; letra de Santiago Vázquez; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 424 [Manuel de Sarratea al Jefe del Estado Mayor General. Comunica su decisión de que el Regimiento de Blandengues Orientales se reforme en Infantería de línea. Dispone, tome las órdenes necesarias a ese efecto y proponga los Oficiales.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 3 de 1812.]

[F. 11] /

/He resuelto que el Regim.<sup>to</sup> de Blandenguez Orientales se reforme en Infantería de Línea baxo la nueva planta de los de esta Arma: Lo que prevengo á V S, para q<sup>o</sup> librando las ordenes convenientes al efecto, tenga puntual cumplim<sup>to</sup> esta determinac<sup>n</sup> pasandome en conseq.<sup>a</sup> las propuestas de los Oficiales que deben ocupar aquel Regimiento, y cuya numeracion se acordara despues.

Dios gue á V S m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gral del Arroyo de la China  
Sept.<sup>o</sup> 3., de 1812.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Sor Gefé del Estado Mor Gral

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3. Nº 2. Legajo Nº 1. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 213 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 425 [Manuel de Sarratea al Gobierno Provisional de las Provincias Unidas. Se refiere a los motivos que habían inducido a colocar el departamento de Candelaria bajo la custodia paraguaya a pesar de que en el tratado suscrito por ese gobierno con la Junta de Asunción se había estipulado el límite del Paraná entre la provincia del Paraguay y Corrientes. Señala la importancia de la posesión de esa zona, utilizada por los desertores para evadirse; la conveniencia de recuperar Candelaria, y la necesidad de colocar al Paraná como divisoria con el Paraguay por la duplicidad con que se conducía esa Junta, cuyos mensajeros habían intentado seducir a las tropas de Artigas.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, setiembre 5 de 1812.]

[F. 11] /

/Reservado

Nº 86

Exmo. Sor.

Tengo entendido q.<sup>o</sup> en el Trat.<sup>o</sup> que celebraron con la Junta del Paraguai los Represent.<sup>s</sup> del Gob.<sup>no</sup> Provisorio de las Prov.<sup>s</sup> unidas D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Belgrano, y D.<sup>n</sup> Viz.<sup>to</sup> Anastasio de Echevarria, se estipuló q.<sup>o</sup> el curso del Paraná dividiría los límites entre aquella Prov.<sup>a</sup> y la Ten.<sup>a</sup> de Gob.<sup>no</sup> de Corr.<sup>tes</sup>; pero sin perjuicio de ello, como los Portugueses hubiesen ya entonces comenzado á hostilizarnos por las Costas del Uruguay, y no nos fuese facil guarneser el Departam.<sup>to</sup> de Candelaria, parese se ajustó también que los Paraguayos lo harian con sus Tropas, sosteniendolo á beneficio de la causa comun.

Estoy igualm.<sup>te</sup> informado que otro obgeto de publica utilidad influyó en esta segunda Combencion. El Gob.<sup>no</sup> del Paraguay tenia en aquella epoca la mejor disposicion p.<sup>a</sup> coadyuvar activam.<sup>te</sup> al Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas

[F. 1 v.] /

en la lid contra sus enemigos: Conocía quanto importaba á sus particulares intereses entrar en esta coalicion; pero no podia desde un principio decidirse á ella abiertam.<sup>te</sup>. El caracter de aquellos Provincianos sensibles en grado extremo á todo lo que sea alejarse de su Pais, contrastaba en cierto modo la resolucion de la Junta del Paraguai / para extraher sus Tropas de la Prov.<sup>a</sup> Por otra parte aun no estaba bien establecida la confianza de los Paraguayos, con respecto á las promesas del Superior Gob.<sup>no</sup> de las Prov.<sup>s</sup> de la union; y la Junta de la Asuncion á quien no se ocultaba esta circunstancia, tenia que reglar y circunscribir sus determinaciones á los limites que le prefixaba aquel conocimiento.

En tal compromiso sugirió un arbitrio la Politica. Poniendo el punto de Candelaria, bajo la inmediata custodia de las Tropas del Paraguai, y ocultando al Pueblo los verdaderos causales de esta resolucion, se conseguia el doble obgeto de lisonjear sus esperanzas, y extraher con un motivo racional las fuerzas de la Prov.<sup>a</sup> para q.<sup>o</sup> operasen despues segun las circunstancias. Eh aqui el origen de aquella determinacion, segun se me ha informado p.<sup>r</sup> conductos exactos.

La importancia de aquel punto no puede ocultarse á la penetracion de V.E. Sobre otras razones de publica ([penetracion]) conveniencia que hacen necesaria su ocupacion, urge principalm.<sup>te</sup> sacar á los Paraguayos de este lado del Paraná, p.<sup>a</sup> cerrar un Canal p.<sup>r</sup> donde la experiencia tiene acreditado se proporciona á nros. Desertores una evasion facilisima.

[F. 2.] /

Los Documentos originales q.<sup>o</sup> deben obrar en la Secret.<sup>a</sup> de Gob.<sup>no</sup> ministrarán á V.E. una idea / exacta de este negocio, y en lo que ellos no la dieron podrá proporcionarla el informe del D.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Viz.<sup>te</sup> de Echevarría. Si coincide su merito con la exposicion que acabo de hazer, ó si quando menos resulta que la posesion en que se hallan los Paraguayos del punto mencionado, es solam.<sup>te</sup> precaria, y que no les confieren las convenc.<sup>s</sup> de los Tratados, titulo de legitimidad, considero q.<sup>o</sup> el camino mas corto seria dar las gracias al Gob.<sup>no</sup> del Paraguai p.<sup>r</sup> el serv.<sup>o</sup> que ha hecho, ordenar al Ten.<sup>o</sup> Governador de Misiones proceda á posecionarse de dho. Departam.<sup>to</sup> con las fuerzas de su mando, y dar cuenta de esta provid.<sup>a</sup> á la Junta de la Asuncion, para q.<sup>o</sup> en su vista expida las orns. oportunas al Subdelegado q.<sup>o</sup> reside en Candelaria. Pero todo esto convendria fuese simultaneamente para no dar tiempo á que se haga contencioso un negocio, que no deve serlo, si son ciertos los principios asentados.

[F. 2 v.] /

La duplicidad con que se está conduciendo àquella Junta: las hostilidades secretas de toda especie con que ha procurado perjudicarnos; y la escandalosa seduccion que han empleado sus Mensajeros p.<sup>a</sup> contaminar las Tropas del mando del Coron.<sup>l</sup> Artigas exigen de necesidad el q.<sup>o</sup> pongamos un Río de p.<sup>r</sup> medio. Agreguese á todo esto, que el Subdelegado puesto por aquel Gob.<sup>no</sup> / en la Candelaria ha dilatado insensiblem.<sup>te</sup> los limites de aquella

Jurisdicc.<sup>on</sup> Yo no veo otro remedio p.<sup>a</sup> atajar el progreso de estos males, q.<sup>o</sup>hazer trasladar estos Provincianos á su comarca primitiva.

V. E. en su vista deliberará aquello que sea mas conveniente á los intereses del Estado.

Dios gue. á V E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> Gral. en la Villa de la Concep.<sup>on</sup> del Uruguay Sep.<sup>e</sup> 5 de 1812

Exmo. Sor.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> Provision<sup>l</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 6. Legajo N° 15. Manuscrito original; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 205 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 426 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Ordena disponga se entregue al Sargento de Blandengues Jerónimo Núñez, el equipaje de Manuel Calleros.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, setiembre 7 de 1812.]

[F. 1] /

/ 1

Dispondrá VS. se entregue al Sarg.<sup>to</sup> de Blandeng.<sup>s</sup> Geronimo Nuñez, el equipage de D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Calleros, q.<sup>o</sup> debe conducir á este quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> seg.<sup>n</sup> lo ha disp.<sup>to</sup> el S.<sup>r</sup> G.<sup>l</sup> en Gefe

D.<sup>s</sup> gde á V. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepcion del Vrugay, Sept.<sup>e</sup> 7 de 1812

R. .... S.<sup>r</sup> Coron.<sup>l</sup> d.<sup>n</sup> Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 427 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Por encargo del Sr. Presidente General en Jefe, le hace saber que hace 25 días partió de Paysandú un oficial conduciendo pliegos para el General Souza, el que no ha regresado aún y le encarga que por sus partidas avanzadas trate de obtener alguna noticia qué pueda explicar la demora.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, setiembre .8 de 1812.]

[F. 1] /

/ 2

El Exmo Sor. P.<sup>to</sup> G.<sup>l</sup> en Xefe me encarga diga á V. S. q.<sup>o</sup> hace 25 días salió de Paysandu conduciendo pliegos al

Grál Sousa un Ten.<sup>te</sup> de Dragones dela Patria y 25 sold.<sup>s</sup> del propio regim<sup>to</sup>, y como no haya regresado aquel ofiz.<sup>l</sup> le tiene cuidadoso su tardanza; p.<sup>r</sup> (tanto) espera q.<sup>o</sup> al paso q.<sup>o</sup> V. S. dirija sus marchas, ([averigue]) (adquiera) p.<sup>r</sup> medio desus partid.<sup>s</sup> abanzadas, y trato con los indios alg.<sup>a</sup> noticia q.<sup>o</sup> pueda tranquilizar las sospechas aq.<sup>o</sup> ha dado lugar la demora del exp.<sup>do</sup> ofiz.<sup>l</sup> = D. & Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>n</sup> del Vrugay á 8 deSep.<sup>te</sup> de 1812  
F. V. = S.<sup>or</sup> d. Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 147 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 428 [Joaquín Núñez Prates a Manuel de Sarratea. Transmite noticias, según las cuales, los indios minuanes acampados en la costa del Arroyo Grande detenían a todo paisano que pasaba en dirección a su ejército. Por otro medio, dice, se le aseguró que el cacique afirmó tener órdenes de José Artigas de formar una compañía.]

[Paysandú, setiembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/Agustin Arenas llegó del Arroyo Grande hace cinco dias, y me dió la noticia q.<sup>o</sup> los Indios Minuanos estaban acampados en la costa de dho Arroyo, y que detenian á quantos Paisanos benian del interior á reunirse con el Exto del mando de V. E. con este motibo mande avisarles p.<sup>a</sup> que iziesen como escaparse y se vinieran á reunirse en este Pueblo, con intencion q.<sup>o</sup> sirvieran a la comision que está encargado D.<sup>n</sup> Jose Arvide, por cuio motibo y haber quedado este Pueblo sin un Alma como auxiliarlo quedó dho Arvide á esperar las resultas de mi enviado= Hayer llegó D.<sup>n</sup> Jose Ant.<sup>o</sup> Bianque de buelta de su comision,y haviendose encontrado con los referidos Indios trato de traer consigo los mozos detenidos p.<sup>r</sup> los Indios; pero el Casiquillo se opuso diciendole que no los largaba que tenia orn de D.<sup>n</sup> Jose Artigas de formar Comp.<sup>a</sup> de todos los que se hallasen en la estencion de la campaña, y solo á siete les dió licencia y se me presentaron, el dador de esta q.<sup>o</sup> es el vecino Pedro Pablo le informará á V.E. del por menor de lo q.<sup>o</sup> ocurre con estos Salvajes, para q.<sup>o</sup> V.E. tome las medidas q.<sup>o</sup> juzgue combenientes en la inteligen-  
cia q.<sup>o</sup> sus intenciones son muy perjudiciales á las ideas liberales de nro Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> pues hallando un apoyo en esta Jente los malvados puede reunirse y jamas estar tranquilos los Havitantes de este Pueblo, y se- / rá un motibo para q.<sup>o</sup> no paren en sus ogares Dios gue á V.E. muc.<sup>s</sup> an<sup>s</sup> Paysandu 8 de Sep.<sup>e</sup> de1812= Joaq.<sup>n</sup> Nuñez

[F. 1 v.] /

Prates= Exmo Sor D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Es copia—

Pedro Feliciano deCàvia  
Secr.<sup>to</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 5. Legajo N° 8.  
Manuscrito copia; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel  
con filigrana; formato de la hoja 303 x 215 mm.; interlínea de 8 a  
11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.]

[F. 1.] /

/Regim.<sup>to</sup> de Blandengues Orientales

Estado que demuestra la fuerza total con q<sup>e</sup> se halla dho Regim.<sup>to</sup> con exprecion delos vnidos al Estado Mayor, y Auentes con el S.<sup>or</sup> Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas &.

Presentes, y Vnidos al Estado Mayor.										Auentes con el S. <sup>or</sup> Coronel D. <sup>n</sup> Jose Artigas.							
Comp. <sup>s</sup>	Cap. <sup>s</sup>	The. <sup>s</sup>	Alf. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cavos	Sold. <sup>s</sup>	Total	Cap. <sup>s</sup>	The. <sup>s</sup>	Alf. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cavos	Sold. <sup>s</sup>	Total	General.
1. <sup>a</sup> ....	....	1.	1.	1.	1.	3.	24.	29.	1.	....	....	2.	....	....	24.	....	55.
2. <sup>a</sup> ....	....	1.	1.	2.	....	6.	26.	34	1.	....	....	1.	....	1.	16.	....	52.
3. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	3.	....	3.	30.	36	....	1.	1.	....	1.	....	16.	....	53.
4. <sup>a</sup> ....	....	1.	1.	2.	1.	1.	32.	36	1.	....	....	1.	....	1.	22.	....	60.
5. <sup>a</sup> ....	....	1.	1.	1.	1.	3.	29.	34	....	....	....	1.	....	2.	19.	....	56.
6. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	2.	1.	4.	32.	39	....	1.	....	....	....	....	18.	....	57.
7. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	3.	....	3.	29.	35	....	1.	....	....	....	2.	12.	....	49.
8. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	3.	....	3.	32.	38	....	....	....	....	1.	....	9.	....	47.
9. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	2.	....	4.	30.	36	....	1.	....	1.	....	1.	7.	....	46.
10. <sup>a</sup> ....	1.	1.	1.	2.	1.	2.	26.	31	....	....	....	....	....	....	....	....	31.
11. <sup>a</sup> ....	1.	....	1.	2.	1.	6.	31.	40	....	....	....	1.	....	....	15.	....	56.
12. <sup>a</sup> ....	....	....	....	....	....	....	....	...	1.	1.	....	1.	....	....	17.	....	18.
Agregados	1.	2.	3.	....	....	....	....	...	1.	....	....	....	....	....	....	....	...
8.	7.	13.	23.	6.	38.	321.	388.		5.	5.	1.	8.	2.	7.	175.	192.	580

Plana Mayor

Nota

Que delos Auentes se halla en B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> el Cap.<sup>n</sup> dela 1.<sup>a</sup>; y el The.<sup>to</sup> dela 7.<sup>a</sup> comisionado p.<sup>a</sup> los Vestuarios.

Coro.<sup>l</sup> el Sor D.<sup>n</sup> Jose Artigas ..... A.  
The. Cor.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Bentura Basquez ..... P.  
Ayud.<sup>e</sup> May.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Miguel Pisani ..... P.  
Porta Estand.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Manuel Pisani ..... P.  
Capp.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Santiago Figueredo ..... C P.  
Zirujano D.<sup>n</sup> Pedro Conil ..... A.

Otra

Que con el The.<sup>to</sup> dela 7.<sup>a</sup> se hallan un Sarg.<sup>to</sup> un Cavo, y 6. Sold.<sup>s</sup> delos que se dan presentes en este Estado

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> —

Vent.<sup>a</sup> Vasq.<sup>r</sup> Feyjoo

Miguel Pisani

Margen del Vrugway en el Paso de Vera 8., de Sepbre de 1812.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 1. Legajo N.º 4.  
Manuscrito original; letra de Miguel Pisani; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 243 x 193 mm.; interlínea de 2 a 3 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 430 [Estado que manifiesta el armamento del Regimiento de Blandengues en el día de la fecha.]

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/Regim.<sup>to</sup> de Bland.<sup>s</sup> Orientales

Estado que manifiesta el Armam.<sup>to</sup> con que se halla dho Regimiento hoy día dela fha.

Compañías	Fuciles Vtiles	Id. Inutiles	Id. con el Sor <sup>o</sup> Coro. <sup>1</sup>	total General.
1. <sup>a</sup> .....	22 .....	10 .....	16 .....	48.
2. <sup>a</sup> .....	23 .....	1 .....	19 .....	43.
3. <sup>a</sup> .....	35 .....	1 .....	12 .....	48.
4. <sup>a</sup> .....	14 .....	12 .....	10 .....	36.
5. <sup>a</sup> .....	12 .....	11 .....	17 .....	40.
6. <sup>a</sup> .....	37 .....	10 .....	5 .....	42.
7. <sup>a</sup> .....	22 .....	16 .....	6 .....	38.
8. <sup>a</sup> .....	15 .....	20 .....	7 .....	38.
9. <sup>a</sup> .....	17 .....	7 .....	4 .....	37.
10. <sup>a</sup> .....	9 .....	18 .....	10 .....	20.
11. <sup>a</sup> .....	13 .....	10 .....	10 .....	31.
12. <sup>a</sup> .....	30 .....	106.	106.	10.
Entregad. <sup>s</sup> ala Artill. <sup>a</sup>				30.
	249.	106.	106.	461

# Nota

Los 30. fuciles entregados al Comandante de Artilleria, lo fueron por Orden de S.E.

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> ————— Margen del Vrugway en el Paso de Vera 8., de Sepbre de 1812.

Vent.<sup>a</sup> Vazq.<sup>z</sup> Feyjoo

Miguel Pisani

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812 S. X. C. 6, A. 4, Nº 1. Legajo Nº 4.  
Manuscrito original; letra de Miguel Pisani; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 243 x 193 mm.; interlinea de 3 a 4 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 431. [Relación de los Oficiales del Regimiento de Blandengues Orientales en el día de la fecha.]

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.]

[P. 1] /

/Regim.<sup>to</sup> de Blandengues Orientales.

Relación que demuestra la dotacion de oficiales propietarios, y agregados con que se halla este Regim.<sup>to</sup> hoy día dela fha; con-expresion de sus Destinos, y Despachos q.<sup>e</sup> obtienen.

1.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup>

Con Desp. <sup>s</sup> dela Exma Junta.	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Ramon Fernandez	.....	A. en B. <sup>s</sup> Ay. <sup>s</sup>
		The. <sup>e</sup> D. <sup>n</sup> Pedro Pablo Romano	.....	P.
		Alf. D. <sup>n</sup> Clemente Fernandez	.....	P.

2.<sup>a</sup>

Con Id.	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Mancilla	.....	A. con el S. <sup>or</sup> Coronel.
		The. D. <sup>n</sup> Ramon Perez	.....	P.
		Alf. D. <sup>n</sup> Domingo Gatell	.....	P.

3.<sup>a</sup>

Con Id.	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Manuel Acosta	.....	P.
		The. D. <sup>n</sup> Pedro Dominguez	.....	} A. Id.
		Alf. D. <sup>n</sup> Juan Silba	.....	

4.<sup>a</sup>

Con Id.	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Manuel Pagola	.....	A. Id.
		The. D. <sup>n</sup> Miguel Romero	.....	P.
		Alf. D. <sup>n</sup> Apolinar dela Llama	.....	P.

5.<sup>a</sup>

Con Id.	{	The. <sup>te</sup> D. <sup>n</sup> Mariano Sejas	.....	P.
		Alf. D. <sup>n</sup> Marcelino S. <sup>n</sup> Martin	.....	P.



6.<sup>a</sup>

Con Id. ....	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Manuel Pintos .....	P.
	{	The. D. <sup>n</sup> Manuel Sierra .....	A. Id.
		Alf. D. <sup>n</sup> Juan Bermudez .....	P.

7.<sup>a</sup>

Con Id. ....	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Bartolome Quintero .....	P.
	{	The. D. <sup>n</sup> Juan Est. <sup>n</sup> Perez .....	CP. en Comision p. <sup>r</sup> el Regim. <sup>to</sup>
		Alf. D. Abran Gonzalez .....	P.

8.<sup>a</sup>

Con Id. ....	{	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Miguel Chiribao .....	P.
	{	Alf. D. <sup>n</sup> Gabriel Belasquez .....	P.

9.<sup>a</sup>

Con Id. de Alferez ...	Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Juan Angel Navarrete .....	P.
	The. D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Villagran .....	A. con el S. <sup>or</sup> Coronel.
	Alf. D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Cañete .....	P.

10.<sup>a</sup>

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Rufino Bauza .....	P.
The. D. <sup>n</sup> Jose Rondan .....	P.
Alf. D. <sup>n</sup> Anselmo Acosta .....	P.

11.<sup>a</sup>

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Sayos .....	P.
Alf. D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Diaz .....	P.

12.<sup>a</sup>

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Faustino Thejera .....	}	A. Id.
The. D. <sup>n</sup> Andres dela Torre .....		

*/Plana Mayor.*

Con Despach. <sup>s</sup> de la Exma. Jun. <sup>a</sup>	Coro. <sup>1</sup> el S. <sup>or</sup> D. <sup>n</sup> Jose Artigas .....	A.
	Comand. <sup>te</sup> act. <sup>1</sup> el The. <sup>te</sup> C. <sup>1</sup> D. <sup>n</sup> Bent. <sup>ra</sup> Basquez ..	P.
	Ayud. <sup>te</sup> May. <sup>r</sup> D. <sup>n</sup> Miguel Pisani .....	P.
	Porta Estad. <sup>te</sup> D. <sup>n</sup> Manuel Pisani .....	P.
	Capp. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Santiago Figueredo .....	CP....
	Ziruj. <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Pedro Conil .....	A.— con el S. <sup>or</sup> Coronel.

Con el Estado Mayor  
A.— con el S.<sup>or</sup> Coronel.

*Agregados.*

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Nicolas de Acha .....	A. Id.
otro. D. <sup>n</sup> Pablo Aleman .....	P.
The. <sup>te</sup> D. <sup>n</sup> Jose de Silba .....	P.
otro. D. <sup>n</sup> Antonio Gomez .....	P.
Alf. <sup>z</sup> D. <sup>n</sup> Joaquin Suarez .....	P.
otro. D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Bauza .....	P.
otro. D. <sup>n</sup> Ramon Argüelles .....	CP....

Con el Estado Mayor

*Nota.*

El Capitan D.<sup>n</sup> Pablo Aleman, the.<sup>s</sup> D.<sup>n</sup> Jose de Silba, D.<sup>n</sup> Antonio Gomez, y los Alferezes D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Bauzá, y D.<sup>n</sup> Ramon Argüelles Son agregados p.<sup>r</sup> orden de S.E. en 16. del p.<sup>o</sup>p.<sup>o</sup> en el Salto. Margen del Vruaguay en el Paso de Vera 8., de Sebpre de 1812.

Miguel Pisani

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup>—

Vent.<sup>a</sup> Vazq.<sup>z</sup> Feyjoo

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. Republica Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6. A. 4. No 1. Legajo No 4.  
Manuscrito original; letra de Miguel Pisani; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 214 mm.; interlinea de 3 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 432- [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que una vez que emprenda sus marchas, hará las más exactas investigaciones sobre la situación de las fuerzas portuguesas, según se le ordena en oficio de 8 de setiembre, a que contesta.]

[Barra del Ayuí en la costa oriental, setiembre 10 de 1812.]

[F. 11 /

/ 4

Luego q.º emprenda mi marcha haré las mas exactas investigaciones sobre lo q.º me previene VS. de orn del ex.º s.º gral— en— gefe en of.º de 8 del corr.º — Ya lo he hecho averiguar entre los indios, p.º ellos solo me dicen haver muerto muchos portugueses galoneados, sin advertirles en lo q.º tienen algo del uniforme de ntros dragones

———— Dios gue á VS. m.º a.º Barra- del- Ayuí en la costa or.º 10. set.º 1812

Jose Artigas

S.º d. F.º X. deViana

[Cubierta:]

Al s.º d. Fran.º Xavier de Viana. — gefe del est.º mor gral &.

Qu.º gral

Del ciud.º J. A.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel sin fill-grana; formato de la hoja 212 x 143 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 433 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Refiere las dificultades que han existido para llevar a cabo el cruce del río Uruguay. Da cuenta de quienes lo han pasado.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 12 de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo Señor.

La fuerza delos Vientos constantes del Nordeste, y una inchazon, y suscesibam.º vn descenso delas aguas del Vru-guay, han detenido considerablem.º las faenas en el paso de aquel por el deVera, el que se hace mas embarasozo p.º la proteccion q.º hé ofrecido, y meveo en la precision de cumplir con la multitud de familias orientales puestas bajo la proteccion del Exercito de la Patria; pero sin embargo detamaños inconvenientes, sehallan del otro lado los Reg.ºs deGranaderos, N.º3., y casi todo el de Blan-denguez, tres pzas de Artillería, con sus correspond.ºs mu-niciones, quinientos caballos, doscientos Bueyes, treinta carretas afectas à aquellos Cpos, y quarenta de particula-res, asegurando à V E. que se trabaja con igual constan-cia en el dia que durante la noche.

Dios gue ā V E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gral del Arroyo dela China  
Sept.<sup>o</sup> 12,, de 1812,,

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Provincias Vnidas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; letra de Pedro Feliciano de Cavia;  
fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 212 mm.; in-  
terlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 434 [Manuel de Sarratea al Gobierno de Buenos Aires. Con-  
testa su oficio de 29 de agosto anunciándole la próxima salida de  
su Cuartel General de un oficial del Estado Mayor con instruc-  
ciones para reglar las milicias de Gualeguay y Gualeguaychú,  
operación que se practicará también con las de la Villa de Con-  
cepción del Uruguay.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 12 de 1812.]

[F. 1] /

/ N.<sup>o</sup> 94,

Está proximo á salir de este Quart.<sup>1</sup> Gral. con las compe-  
tentes Instrucciones un Oficial del Estado Mayor, con  
destino á metodizar el servicio de las Milicias del Guale-  
guay, y Gualeguaychú, para que se empleen con buen  
exito en los obgetos pp.<sup>cos</sup> analogos á su institucion.

Igual operacion se practicará subcesivamente con las  
de esta Villa por el mismo Oficial, si á su regreso no es-  
tubiesen aun arregladas por otra interbencion. De todo  
ello se dará cuenta instruida á V. E. en primera oportu-  
nidad, siendo esto lo unico con que por ahora puedo sa-  
tisfacer al Oficio de V. E. de 29,, de Ag.<sup>to</sup> ultimo, que trata  
del particular.

Dios gue ā V. E. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> g.<sup>1</sup> en la Villa de  
Concepc.<sup>on</sup> del Uruguay Sept.<sup>o</sup> 12,, de 1812,,

Exmo. Sor.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provisional de las Prov.<sup>s</sup> unidas del  
Rio de la Plata.

[Carpeta:]

Concepc.<sup>n</sup> del Uruguay Sept.<sup>o</sup> 12,, de 1812.

El Exmo S.<sup>r</sup> D. Man.<sup>1</sup> de Sarratea.

Satisfaciendo a oficio de V. E. de 29,, de Ag.<sup>to</sup> ult.<sup>o</sup> dice:  
q.<sup>o</sup> está proximo á salir de aq.<sup>1</sup> Quartel gral con las com-  
petentes instrucciones un oficial del Estado Mayor con  
dest.<sup>o</sup> á metodizar el serv.<sup>o</sup> delas Milicias de Guale-

guay y Gualaguaychú. Que igual operacion se practicará subcesivam.<sup>te</sup> con las de aq.<sup>a</sup> Villa, y q.<sup>o</sup> de todo ello dará cuenta instruida á V.E. en prim.<sup>a</sup> oportunidad.

archive.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 207 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 435 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Informa de la llegada del Coronel José Rondeau a la villa de Mercedes, el día 6 de ese mes. Expresa que los patriotas orientales se hallaban, como antes, decididos por la causa de la patria.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 12 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo Sor.

El Coronel D. José Rondeau llegó á la Villa De Mercedes el 6., del corr.<sup>te</sup>, en ella encontró muchas familias, y bastante trigo, y se hizo dueño de vna Garandumba cargada de carbon con destino á Montevideo, la qual se hallaba encallada en el Rio Negro mas abajo de la Villa y abandonada por los q.<sup>o</sup> la conducian.

La adjunta Relacion, manifiesta las pequeñas provisiones de Grra que llevaba p.<sup>a</sup> su Defensa.

Los Patriotas Orientales, se hallan, como anteriorm.<sup>te</sup> decididos por la Causa Sagrada Dela Patria. Habían ya auxiliado al Cor.<sup>l</sup> Rondeau con quinientos caballos, y no dudo le franquearan q.<sup>to</sup> tengan: Lo q.<sup>o</sup> pongo en noticia de V.E. para su conocim.<sup>to</sup> y satisfaccion.

Dios gue á V E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gral Del Arroyo de la China Sept.<sup>o</sup> 12., de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Provincias Vnidas.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 211 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 436 [Extracto de un oficio dirigido por el General en Jefe Manuel de Sarratea al gobierno, relacionado con la solicitud formulada por el vecindario de Mandisoví por la ausencia del presbítero Arbolea, a la que ha accedido —dice— disponiendo que

este último, pase a auxiliar aquel punto hasta nueva orden del gobierno y anuencia del Obispado, que deberán resolver de acuerdo en la materia. Consta que se pasa a informe del Provisor.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 12 de 1812.]

[F. 11] /

/Concepc.<sup>n</sup> delVruguay Sepre. 12 de1812

El Gral. D. Man.<sup>1</sup> deSarratea

Dice: Que conseq.<sup>te</sup> á los clamores del vecindario de Mandisobí p.<sup>r</sup> la ausencia del Presbit.<sup>o</sup> Arboleya unico en aq.<sup>1</sup> destino despues dela emigracion del Parroco, le há ordenado pase á auxiliarla hta. nueva orn., como se comprueba p.<sup>r</sup> la copia q.<sup>o</sup> acompaña. Pide q.<sup>o</sup> VE. p.<sup>a</sup> deliberar enla materia se ponga de acuerdo con el Gob.<sup>or</sup> del Obisp.<sup>do</sup>, á q.<sup>n</sup> consulta Arboleya p.<sup>r</sup> el pliego adjunto q.<sup>o</sup> se dirigirá á su Titulo.

*Nota.*

No há venido tal Pliego á la mesa  
Sep<sup>o</sup> 30 Pase á informe del Provisor.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito carpeta; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 150 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 437 [José Artigas al Jefe del Estado Mayor General Francisco Javier de Viana. Contesta su oficio de 7 del corriente —que se publica en el número 426 de esta Serie—, en cumplimiento del cual, ha hecho entregar el equipaje expresado al Sargento de Blandengues Jerónimo Núñez].

[Barra del Ayuí, setiembre 14 de 1812.]

[F. 11] /

/Ya habia yo escrito al ciud.<sup>o</sup> d. M. Calleros sobre su equipage q.<sup>do</sup> recibí el of.<sup>o</sup> deVS. de7. del corr.<sup>te</sup> en q.<sup>o</sup> de orn del ex.<sup>o</sup> - s.<sup>r</sup> - gral en gefe me previene se entregue al sarg.<sup>to</sup> de Bland.<sup>z</sup> Genon.<sup>o</sup> Nuñez. En su cumplim.<sup>to</sup> hize buscar á q.<sup>n</sup> tenia la carreta y mulatillo de aq.<sup>1</sup> vecino, y entregarla al sarg.<sup>to</sup> expresado.

—Dios gue á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Barra del Ayui 14. se.<sup>bro</sup> 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. de Viana.

[En la cubierta:]

Al S.<sup>r</sup> d. Fran. Xav. de Viana  
gefe del est.<sup>o</sup> mor gral &<sup>a</sup>

Cu.<sup>1</sup> gral.

Del ciud.<sup>o</sup> J. A.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 202 x 144 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 438 [Fuerzas de que dispone la plaza de Montevideo para su defensa.]

[Capilla de Mercedes, setiembre 17 de 1812.]

[F. 1] /

/Fuerza con que cuenta la Plaza de Montevideo para su defensa.

Artillería de Milicias .....	450.
Infantería de Milicias .....	350.
Comercio .....	400.
Blandengues .....	50.
Drag. <sup>s</sup> .....	50.
Sevilla .....	75.
Madrid .....	170.
Catalanes .....	80.
Emigrados Patriotas .....	50.
Emigrados de Neyra .....	60.
Fixo de B. <sup>s</sup> A. <sup>s</sup> .....	150.
Total	1885

Capilla de Mercedes y Sep.<sup>re</sup> 17 de 1812.,

J. Rondeau

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 1. Legajo Nº 4. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 150 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 439 [Manuel de Sarratea a José Artigas. Ordena que se mantengan tres o cuatro partidas observadoras sobre el ejército portugués y se le trasmitan avisos sobre su situación o cualquier otra ocurrencia que considere de importancia.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 19 de 1812.]

[F. 1] /

/ 6

Combiene q.<sup>o</sup> sin perdida detpo disponga VS. q.<sup>o</sup> constantem.<sup>o</sup> hayan tres ó quatro partidas observadoras sobre el ex.<sup>to</sup> Portug.<sup>s</sup>; dandome oportunos abisos desu situac.<sup>n</sup>, y de qualq.<sup>o</sup> otra ocurrencia q.<sup>o</sup> concidere V. S. digna delos sagrados fin.<sup>s</sup> de la Causa dela Patria. D.<sup>s</sup> & 19 deSept.<sup>o</sup> de 1812 = M.<sup>l</sup> S. = S.<sup>r</sup> d. J. Artigas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 157 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 440 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que el Coronel José Artigas con fecha 9 de setiembre le hizo saber la partida de las divisiones de Pedro Vieira y Baltasar Vargas. Agrega

que éstos, el 17 de setiembre, le comunicaron su arribo a las inmediaciones del ejército de la patria situado en la Banda Oriental, y que en breve, pasarán el Río Negro.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 19 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo. Sor.

Con fha. de 9., del q.º luce me dá parte el Coronel D.º José Artigas haverse puesto en marcha las Divisiones de los Ten.ºes Coroneles D.º Pedro Viera y D.º Baltasar Vargas, quienes cumpliendo todas mis orns, se hacen dignos de la considerac.º de V.E.: Ellos me hán comunicado con data del 17, su arribo á la immediac.º del Campo del Exto. de la Patria situado en la Banda Oriental del Vruguy, y muy luego pasarán al Río Negro á cumplir los obgetos q.º les tengo comunicado.

Dios gue. á V. E. m.º a.º Quart.º Gral. del Arroyo de la China Sep.º 19., de 1812

Ex.º S.º

Man.º de Sarratea

Exmo. Gov.º Sup.º de las Prov.ºs Unidas del Río de la Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 212 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 441 [Francisco Javier de Viana al Comandante Pedro Viera. Transmite una orden de Manuel de Sarratea para que, en la brevedad posible, continúe sus marchas con las familias que conduce, debiendo pasar a la Banda Oriental del Río Negro por la villa de Mercedes. Lo exhorta por el momento a permanecer bajo las órdenes de José Rondeau y en cuanto al mando que le fue conferido de Colonia y costas hasta Santo Domingo Soriano y barra de Santa Lucía, se guíe por una instrucción que agrega al presente oficio.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.]

[F. 11] /

/N.º El Sºr Presid.º Gral. en Xefe D.º Man.º de Sarratea me encarga prevenga á V. continuè sus marchas con la breved.º q.º le permita las Caballadas, Bueyes, y Carretas de las benemeritas familias q.º conduce à sus hogares; ([y]) deviendo hacer su paso à la Vanda Orient.º del Río Negro p.º el de la Villa de Mercedes; y con concepto al mando q.º le confirió S. E. de la interes.º Plaza de la Colonia y costas laterales desde aquella hta Santo Domingo Soriano y Barra de S.º Lucia en el Río de la Plata, se arreglará á la sig.º Instrucc.º; y p.º ahora y en aq.º concepto deberá considerarse á las inmediatas orns. del Sºr. Coron.º d.º José Rondeau Xefe del Cuerpo de Obserbac.º serca de la Plaza de Montº; pero sin omitir la remision de los ptes. circunstanciados de las novedad.ºs dignas del conocim.º de



S. E. cuidando (de q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> pretexto alg.<sup>no</sup> se comprometan las Armas de la Patria)

[F. 1 v.] /

Dios / gue. á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> en el Arr.<sup>o</sup> de la China Sep.<sup>ro</sup> 20 de 1812 = F. X. de V. = Al Com.<sup>te</sup> de la 3.<sup>a</sup> Div.<sup>on</sup> el Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>1</sup> d.<sup>n</sup> Pedro Vyera

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 4. Legajo N<sup>o</sup> 13. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 155 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 442 [Instrucciones impartidas por Francisco Javier de Viana al Teniente Coronel Pedro Viera, a las que hace referencia en el oficio anterior.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.]

[F. 11] /

/N2

Instrucciones q.<sup>o</sup> deve obserbar (en su marcha) el Ten.<sup>o</sup> Cor.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Pedro Vyera, baxo las inmediatas orns. del Sor Coronel D.<sup>n</sup> José Rondeau; cuyo Xefe podrá variarlas seg.<sup>n</sup> lo estime comben.<sup>te</sup>

1.<sup>o</sup>, Se le repite el encargo de llebar el mejor orn. militar posible, la Divic.<sup>n</sup> desu mando, castigando rigorosam.<sup>te</sup> al q.<sup>o</sup> falte á las q.<sup>o</sup> haya comunicado; e igualm.<sup>te</sup> observe la recomendac.<sup>n</sup> particular del buen trato y acogim.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> deve dar á todos los individuos de la Campaña, cuidando no se les irroque el menor perjuicio en sus bienes, hacienda, y Seguridad individual.

2.<sup>o</sup> Luego q.<sup>o</sup> haya llegado a la Villa de Mercedes dejará en ella una Comp.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> le sirba de defensa y custodia, yá contra los Enemigos de la causa Sagrada de la Patria, y yá contra los facinerosos dignos de mayor castigo.

([3.<sup>o</sup>]) Dejará otra con los mismos obgetos en S.<sup>to</sup> Domgo. Soriano: otra en las vivoras, y otra

[F. 11] /

/([4.<sup>o</sup>]) ([Otra p.<sup>r</sup> mitad en las Vivoras]) en S.<sup>n</sup> Juan, procurando llenarlas pte. con individuos armados de la Div.<sup>on</sup> de Su mando, y pte. con los mismos vecinos, y con la restante fuerza se dirigirá á la Plaza de la Colonia y guarnecida competente-mente destine á las Compañías p.<sup>r</sup> la Costa á los puntos del Colla, Sauce, Barra de S.<sup>n</sup> José y de S.<sup>ta</sup> Lucia.

3.<sup>o</sup> A los Comand.<sup>tes</sup> de cada uno de los Puntos les pasará las Instrucciones q.<sup>o</sup> estime comben.<sup>tes</sup>, arreglandosè en lo posible al espíritu de estas, y sin omitir el reciproco auxilio q.<sup>o</sup> deben prestarse unos a otros, y la necesaria prevenc.<sup>n</sup> de alejar los aGnados y Caballada de las immedia-

cion.<sup>s</sup> dela Costa á fin de pribarles p.<sup>r</sup> este medio el auxilio de Ganados á los insurgentes de la Plaza de Montev.<sup>o</sup> Quart.<sup>1</sup> Gral del Arroyo de la China Sep.<sup>ro</sup> 20,, de 1812

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 4. Legajo N<sup>o</sup> 13. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 443 [Manuel de Sarratea hace constar la entrega de quinientos pesos por la Comisaría del Ejército para la división del Teniente Coronel Baltasar Vargas. A continuación, recibo correspondiente, suscrito por Baltasar Vargas.]

[Arroyo de la China — Concepción del Uruguay, setiembre 20 de 1812.]

[F. 1] /

/ N.<sup>o</sup> 110

A buena cuenta entreguesé p.<sup>r</sup> la Comisaria del Exto. quinientos p.<sup>s</sup> \$. al Ten.<sup>te</sup> Coron.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Baltasar Vargas, p.<sup>a</sup> socorrer á los individuos de la Divic.<sup>n</sup> de su mando.

Dios gue. á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> Gral del Arroyo de la China Sep.<sup>ro</sup> 20,, de 1812

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

D.<sup>n</sup> Baltasar Vargas, teniente coron.<sup>1</sup> comand.<sup>te</sup> dela 1.<sup>a</sup> division de milicias de caballeria —

Conseguente al decreto que antecede he recibido del sr. ministro dehacienda quinientos pesos fuertes, para distribuir á buena cuenta delos haberes de la division de mi mando. Concepcion del Vruguy 20,, de setre de 1812,,

Son 500,, p.<sup>s</sup> \$

Baltasar Bargas

Sor. Comis.<sup>o</sup> de Guerra D. Santiago Vazq.<sup>z</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. Legajo N<sup>o</sup> 3. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 4. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 153 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 444 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Da cuenta de cómo están distribuidas las fuerzas del ejército de la Patria y de su armamento.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.]

[F. 1] /

/Ex.<sup>mo</sup> Sor

Paso á manos de V.E. los adjuntos Estados, que se hallaban hechos desde 1.<sup>o</sup> de Julio, y solo esperaba, para su remision vna noticia circunstanciada de lo detenido en la

Baxada de Stã Feè, y que aun no hé podido recibir por las alteraciones delos efectos que paulatinam<sup>te</sup> hãn ido llegando à aquel punto.

Las Divisiones del Ayuy, han disminuido mucho de su fuerza, y de ellas solo puedo contar con trescientos hombres delos del mando del Ten.<sup>te</sup> Coronel D. Pedro de Viera, y doscientos del dela misma clase D. Baltasar Vargas, las quales sehalla en marcha, para la costa del Rio Negro.

La fuerza del Ex<sup>to</sup> de la Patria, se halla repartida en la forma siguiente: Los Esquadrones 1.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> del Regim<sup>to</sup> de Dragones con 2 piezas de Artill.<sup>a</sup> de bronce del calibre de à 4 dotadas completam<sup>te</sup> en marcha, p<sup>a</sup> las inmediaciones de la plaza de Montevideo. El Reg<sup>to</sup> N<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> en Divisiones con la orden de escoltar los comboyes desde la Baxada, p<sup>a</sup> este Ex<sup>to</sup>: En la Vanda Oriental del Vruguy los Regim<sup>tos</sup> Gran.<sup>s</sup>, N<sup>o</sup> 3, Blandeng.<sup>z</sup> y N<sup>o</sup> 6 con 3 obuces, y seis cañones de à 8,, con sus dotaciones correspond<sup>tes</sup>. En la cañonal el Parque de Artilleria, Piquete del N.<sup>o</sup> 2, de que hande revajarse 25 hombres que acompañaron à Corrientes / al Ten<sup>te</sup> Coronel D<sup>n</sup> Eusevio Valdenegro; el 2.<sup>o</sup> Esquad.<sup>n</sup> de Caball.<sup>a</sup> y todo como dixe à VE en el anterior Correo en disposicion si el tpo lo permite depasar el Vruguy en la semana presente.

[F. 1 v.] /

Con las Divisiones de D. Jose Artigas situadas à la parte oriental del Vruguy proximo al Salto Chico, se hallan 2 cañones de à 4,,; y la del mando de D. Baltazar Ojeda, debe hallarse situada, segun lo tengo prevenido en las puntas de los Arapeyses, Dayman, y Taquarembo con partidas avanzadas, q<sup>e</sup> observan al Ex<sup>to</sup> Portuguèz, y para precaucion de aquellos mismos en el paso delas Piedras en el Arroyo del Queguay, esta destacado el Cap.<sup>n</sup> de Drag<sup>s</sup> D. Ambrosio Carranza.

En el Pueblo dela Cruz y à las ordenes de D. Elias Galvan se halla la fza q<sup>e</sup> manifiesta el que original paso à ese Sup<sup>r</sup> Gob.<sup>no</sup>

[F. 21] /

Dios / gue à V E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel Gral del Arroyo de la China Sep.<sup>o</sup> 20 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man<sup>l</sup> de Sarratea

Ex<sup>mo</sup> Gob<sup>no</sup> Sup<sup>or</sup> de las Provs Unidas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; letra de Pedro F. de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 260 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.



N.º 446 [Estado que manifiesta el número de hombres, armamento, caballos y carretas que integran las divisiones del Ayú a las órdenes de José Artigas. Consta, que no se incluyeron las Divisiones de los Tenientes Coronales Pedro Viera y Baltasar Vargas y el Regimiento de Blandengues.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.]

[F. 11 /

/ N. 2

Divisiones del Ayú al mando del Sor. Cor. D. José Artigas.

Infantería. 1.ª	Fusiles.	Carabinas.	Pistolas.	Sables.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.	2.ª Fusiles	Carabinas.	Sables.	Pistolas.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.
406,,	91,,	"	"	"	62.	3,,	12.	7.800,,	250,,	22.	"	"	190,,	2.	8,,	"

Tercera.

Fusiles.	Carabinas.	Pistolas.	Sables.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.
229.	31,,	"	"	376,,	1,,	4,,	"

Caballería.

1.ª	Fusiles.	Carabinas.	Pistolas.	Sables.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.	2.ª	Fusiles.	Carabinas.	Pistolas.	Sables.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.
258,,	"	27,,	"	"	260,,	"	"	"	"	100,,	24,,	6,,	24,,	196,,	1,,	4,,	"

Tercera.

Fusiles.	Carabinas.	Pistolas.	Sables.	Lanzas.	Carretas.	Bueyes.	Caballos.
124,,	55,,	8,,	"	220,,	11,,	117	600,,

Fuerza del Ayú.  
3167,,

Nota. Se rebajan las 2 Divisiones de los Ten. Coronales D. Pedro Biera, y D. Baltazar Bargas compuestas la 1.ª de 300,, hombres, y la 2.ª de 200,, armados qe van en marcha al Pueblo de mercedes, y el Reg.º de Blandenguez compuesto de 388,, hombres

Q.º Gra del Arroyo de la China Sep.º 21,, de 1812.

Fran.º Xav.º de Viana

V.º B.º Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. Republica Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarate. 1812. S. X. C. f.  
A. 8. N.º 6. Manuscrito original; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 431 x 310 mm.; interlinea de 4 a 25 mm.; letra redondilla; conservación buena.

Nº 447 [Relación de las piezas que componen el parque general de artillería.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Parque Gral de Artillería.  
completamente dotado.

Relacion de las piezas que componen el expresado con distincion de sus Dotaciones correspond.<sup>tes</sup> de municiones.

Piezas de Artillería.

Calibres de bronce. y de fierro.	Tiros de bala.	Id de metralla.	Granadas.	Carros Capuchinos.	Tiros de fusil	Id Rifles	Quint. <sup>a</sup> polvora
de á 12.	1,,	840,,	195,,	189,,	6,,	509000,,	11000,,
8,,	6,,	1820,,	364,,	"	"	"	"
4,,	"	"810,,	288,,	"	"	"	"
Obús 6 pulg. <sup>s</sup> 4,,	"	"750,,	564,,	"	"	"	"
2....2,,	"	"555,,	286,,	"	"	"	"
Total .... 17,,	1,,	4775,,	1697,,	189,,	6,,	509000,,	11000,,

Fuerza total.  
203.

Q.<sup>1</sup> Gral del Arroyo dela China Sep.<sup>e</sup> 21., de 1812

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> Sarratea

Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X. C. 6,  
A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 431 x 300 mm.; interlínea de 1 a 5 mm.; letra redondilla;  
conservación buena.

Nº 448 [Orden impartida al Teniente Coronel Nicolás de Vedia, para que destaque una partida a las inmediaciones del Yerúa.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.]

[F. 11 /

/19.

El S<sup>r</sup> Presid.<sup>te</sup> Gral en Gefe me encarga prebenga a Vmd, disponga q.<sup>o</sup> salga una Partida de Drag.<sup>s</sup> de 40 homb.<sup>s</sup> (*pasando p.<sup>r</sup> el Palmar*) con destino a las inmediaciones del Yerua a donde se encuentra una reunion de hombres armados, encargando Vmd al oficial Comand.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> si el Gefe de aq.<sup>os</sup> presentase Pase del Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Josef Artigas los obligue a retirarse repasando el Vrugay, ysi no lo tubiese, conduzca a todos a este Quart<sup>l</sup> Gral.

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> A.<sup>o</sup> Ch.<sup>a</sup> Sep.<sup>e</sup> 21.

1812

Sor Ten<sup>te</sup> Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Nicolas deVedia.

[F. 1 v.] /

/Si la referida reunion no se encontrase en aq.<sup>os</sup> alrededores, regresar.<sup>n</sup> los Drag.<sup>s</sup> a incorporarse en su Esq.<sup>on</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 5. Legajo Nº 8. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con fillgrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 449 [Ramón Martirania al Coronel y Jefe del Estado Mayor. Expresa que por un oficio recibido del Alférez Ramón Reynoso y cuyo original agrega, sabe que el Coronel José Artigas, que se encuentra en las orillas del Palmar, anda en su búsqueda para arrestarlo con su tropa. Pide se averigüen los motivos de esa actitud.]

[Villa de la Concepción del Uruguay, setiembre 21 de 1812.]

[F. 11 /

/S.<sup>or</sup> Coron.<sup>l</sup> y Gefe del Estado Mor.

D.<sup>n</sup> Ramon Martirania Capitan de las Milicias de esta Villa, ante V.S. comparezco y digo: q.<sup>o</sup> conseqüente a un Oficio q.<sup>o</sup> anoche recibí, y q.<sup>o</sup> original incluyo, del Alfer.<sup>z</sup> de mi Comp.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Ramon Reynoso, en donde menotifica, como una partida del S.<sup>or</sup> Coronel D. José Artigas, q.<sup>o</sup> situada p.<sup>r</sup> las Orillas del Palmar anda en mi procura; y como ciertamente no hallo causales p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> hagan deliberar a dho S.<sup>or</sup> Coron.<sup>l</sup> a q.<sup>o</sup> proceda a mi arresto y el de mi Tropa; lo pongo en noticia de V.S. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> inquirendo y equilibrando los motivos q.<sup>o</sup> hayan impelido ala mencionada partida a decretar mi reclusión, pueda mi espiritu tranquilizar, esclareciendo enseguida los antecedentes q.<sup>o</sup> hayan dado lugar a semejante atentado.

Esta es una gracia q.<sup>o</sup> mi mismo honor me impulsa a q.<sup>o</sup> moleste la atencion de V.S. y q.<sup>o</sup> la espero de la cono-

[F. 1 v.] /

/cida integridad q.<sup>e</sup> le es característica. Villa dela Concepcion del Uruguay y Sept.<sup>o</sup> 21 de1812.

Ramon Martirania

S.<sup>or</sup> Coron.<sup>1</sup> y Gefe delEst.<sup>do</sup> Mor General.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 2. Legajo N° 5. Año 1812. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 213 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 450 [Manuel de Sarratea a José Artigas. Expresa que en caso de ser suyas algunas partidas armadas que recolectan ganado en los campos de Palmar e inmediaciones de Curuzú Cuatiá, las mande retirar. Manifiesta su sorpresa de que acuda por ganados a esos campos devastados, cuando existen en abundancia cerca de su campamento.]

[Cuartel General en Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/5

He sabido cruzan los Campos del Palmar é inmedia-  
cion de Curusuquatia algunas partidas armadas, q.<sup>e</sup> su-  
pongo no sean de las divisiones del mando de V.S. p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup>  
seria infringir mis terminantes ordenes sobre es(t)e par-  
ticular; en cuyo caso prevengo á V.S. q.<sup>e</sup> sin perdida de  
tiempo las haga retirar inmediateam.<sup>to</sup>, pues dado el caso  
q.<sup>e</sup> fuese necesario emplear alguna gente p.<sup>a</sup> recolectar  
ganados, deberá verificarlo sin armam.<sup>to</sup> alguno, pues las  
q.<sup>e</sup> se hallen con el serán detenidas, y tratadas como in-  
fractores á mis disposiciones.

Me ha causado la mayor sorpresa el q.<sup>e</sup> hallandose  
V.S. en la banda Oriental del Vrugay acuda p.<sup>r</sup> ganados  
á estos Campos, ya desbastesidos y reducidos casi á su  
ultima desgracia, quando (*estoy*) informado de la abun-  
dancia de aquella especie en las inmediaciones del Camp.<sup>to</sup>  
desu mando.

Vrge q.<sup>e</sup> V.S. se ponga en marcha luego, luego, y  
cumpla quanto le tengo ordenado, repitiendole q.<sup>e</sup> será el  
solo responsable al Estado de las fatales consecuencias q.<sup>e</sup>  
puedan sobrebenir, q.<sup>e</sup> no veo distante, por no / haberse  
incorporado en tiempo oportuno al Exto dela Patria==  
Dios &. Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y Sep.<sup>bro</sup> 21 de1812. M. S. == Sor. D. Jose  
Artigas

[F. 1 v.] /

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 7. Legajo N° 16. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 206 x 154 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---



Nº 451 [El Gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Aprueba las órdenes que expidió al Teniente Gobernador de Misiones y Corrientes Elías Galván para que en lo referente a las comunicaciones de carácter político que sostiene con algunos oficiales portugueses, se entienda directamente con el gobierno.]

[Buenos Aires, setiembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Han sido de la aprobac.<sup>n</sup> del ([este]) Gob.<sup>no</sup> las orns. q.<sup>o</sup> ha expedido VE al Ten.<sup>te</sup> Gob.<sup>or</sup> de Misiones y Corr.<sup>tes</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> en la correspond.<sup>a</sup> política q.<sup>o</sup> sostiene con algunos oficiales portugueses se entiendan directam.<sup>te</sup> con la Sup.<sup>dad</sup> no siendo asunto rigorosam.<sup>te</sup> militar ([y]) (lo q.<sup>o</sup>) de orn ([de VE lo]) (*superior*) ([lo]) aviso á VE. en contestac.<sup>n</sup>

Dios &.<sup>a</sup> Sep.<sup>bre</sup> 21 de

812

Exmo Sor D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea

[Carpeta:]

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> Sep.<sup>bre</sup> 21 de 1812

Al Excmo S.<sup>or</sup> D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Aprovandole las ordenes que ha expedido p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Elias Galvan se entienda directam.<sup>te</sup> con la Superioridad en la correspond.<sup>a</sup> política q.<sup>o</sup> sigue con algunos oficiales portugueses.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 213 x 152 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 452 [Baltasar Vargas a Manuel de Sarratea. Informa de su encuentro con el "Casiquillo", el que le entregó un oficio cuya copia agrega. Dice que la gente de las fuerzas patriotas que está con ellos se dirige al Santa Lucia Chico por el Arroyo de la Virgen, por orden del General. Expresa que esta versión coincide con la del Capitán de su División. De todo ello ha pasado parte a Rondeau, a fin de lograr atajarlos en el camino.]

[Campamento del Arroyo Negro, setiembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Con esta fha. llegué á incorporarme con mi gente donde no puedo por menos q.<sup>o</sup> comunicarle á V. E. q.<sup>o</sup> encontrandome con el Casiquillo, en mi campam.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> ha llegado de paseo, con una escolta de ocho Indios estos todos vienen desentes. Tambien traen dos chapeados muy hermosos; estos entre mi gente los han conocido; el uno es de D. Bartolome Perez, y el otro de D.<sup>n</sup> Felipe Hernandez tambien traen estrivos de plata y un hermoso pellow, y preguntandoles como les habia hido p.<sup>r</sup> adentro me mos-

[F. 1 v.] /

tró el adjunto dño casiquillo, el q.º copié p.ª satisfaccion de V. E. Yo me presumo el tendrá otro papel. A el mismo tiempo doy parte á V. E. q.º preguntandoles por los Christianos de los nuestros q.º se hallaban entre ellos, me dice q.º el dia de ayer se han dirigido p.ª adentro, y requiriendole yo los hiciese bolver me ha contextado q.º no q.º es orden de nuestro Gral y en dichos / sugetos dice q.º van como veinte hombres, este mismo parte me manda elCap.º de mi Division q.º tengo á la gran Guardia inmediato á los toldos de ellos q.º están en el arroyo de D. Estevan y con la fha de esta he pasado este propio parte al Coronel D. Jose Rondeau p.ª q.º podamos atajarlos en el camino nombrandole el paso donde van apasar, y q.º estos se dirigen p.ª S.ª Lucia Chico, y dar la buelta p.ª el Arroyo de la Virgen: Lo q.º doy parte á V. E. p.ª q.º se entere de tales extragos.

Dios gue á V. E. m.ª a.ª Campam.º del arroyo negro y Sep.º 21 de 1812 = Baltazar Bargas = Sor. Presid.º Sor D.ª Manuel de Sarratea = Es Copia.

Pedro Feliciano deCávia  
Secr.º

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito copia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 151 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 453 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Manifiesta fueron encontradas las resoluciones superiores que se habían traspapelado, relacionadas una con la solicitud que debía evacuar el Coronel Domingo French sobre los efectos tomados para vestuario de su regimiento y otra sobre la instancia que el mismo French y Antonio L. Beruti dirigieron por su intermedio pidiendo la paga íntegra del tiempo de su destierro, lo que le avisa para que evite la molestia de su remisión.]

[Cuartel General de Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Ex.º Sor.

Las resoluciones Superiores que dixe á V. E. en mi Oficio de 19., del corriente haberse traspapelado relativas la una al informe que debía evacuar el Coronel D. Domingo French sobre los efectos tomados para Vestuario de su Regim.º, y la otra sobre la instancia que el mismo Coronel, y su Ten.º Cor.º D. Antonio Luis Veruti dirigieron pormi conducto solicitando sus pagas íntegras durante el tpo de su destierro, se han encontrado, y comunicado. Lo que aviso a VE. para que ahorre el trabajo de su nueva remision

Dios gue á VE m.ª a.ª Q.º Gral. del Arroyo de la China Sept.º 21 de 1812.

Ex.º S.º

Man.º de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>s</sup> Unidas.

[Carpeta:]

Arroyo dela China Sept.<sup>o</sup> 21., de1812.

El Exmo S.<sup>r</sup> D. Man.<sup>l</sup> deSarratea

Avisa, ([haverse]) (*se hán*) encontrado las resoluc.<sup>s</sup> Superiores, q.<sup>o</sup> dixo áV.E. en oficio de 19., del corr.<sup>to</sup> haverse trasapelado, relativas la una al informe q.<sup>o</sup> dev[e]ra evaquar el Cor.<sup>l</sup> French sobre los efectos tomados p.<sup>a</sup> Vestuarios de Su Regim.<sup>to</sup>, y la otra sobre la inst.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> el mismo Cor.<sup>l</sup> y su Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Ant.<sup>o</sup> Luis Veruti dirigieron por aq.<sup>l</sup> conducto solicitando sus pagas integras durante el tpo de su destierro

Archivese.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Pedro F. Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 212 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 454 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copias de los oficios del Teniente Coronel Baltasar Vargas y de José Artigas, encontrados por el primero en poder del Caciquillo. Agrega que los documentos son una prueba de la mala fe de Artigas.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.]

[F. 1] /

/N.<sup>o</sup> 113

Exmo. Señor.

Pongo en manos de V. E. las copias de los oficios del Ten.<sup>te</sup> Coronel D. Baltazar Vargas, y D Jose Artigas, q.<sup>o</sup> el 1.<sup>o</sup> encontró en poder del Casiquillo, y ha remitido á este quart.<sup>l</sup> gral, docum.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> reunido á los demas datos, q.<sup>o</sup> he remitido á V. E. sobre el citado Coronel, convencen de su mala fée, y mañosas disposiciones; p.<sup>a</sup> envolvernos en mil males, quando la ocasion se le presente:

Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> gral. de la Concepn. del Vrugay Sep.<sup>bre</sup> 23 de 1812

Exmo. S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>s</sup> Vnidas del Rio de la Plata

[Carpeta:]

Concepcion del Vrugay Septre. 23., de1812

Reservada

El Gral. Sarratea

Incluye el of.<sup>o</sup> orig.<sup>1</sup> del Ten.<sup>te</sup> Coron.<sup>1</sup> Bargas con una copia del de D. Jose Artigas dirigida al Casiquillo. Que este Docum.<sup>to</sup> agregado a los demas datos q.<sup>o</sup> há remitido á V. E. convencen la mala fee del cor.<sup>1</sup>, y sus mañosas disposiciones p.<sup>ra</sup> envolvernos en mil males.

agreguese a los antecedentes q.<sup>o</sup> se indican.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 212 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 455 [Proclama dirigida a los habitantes de la villa de San Carlos, con motivo de haberse liberado del dominio español.]

[Villa de San Carlos, setiembre 23, de 1812.]

[F. 11] /

/Proclama

Habitantes dela Villa de S.<sup>n</sup> Carlos y su jurisdiccion. Hoy ha extendido la Patria sus alhagueños brazos p.<sup>ra</sup> estrecharos nuebamente en medio de ellos; y os dá los parabienes por haver llegado asu = Solio á Tributarle festivos vivas. La tirania ha corrido vergonzosa al veros empuñar las Armas, con que otro tiempo disputavais enlos combates las Glorias del Triunfo y los Pueblos circumbesinos cubrieron sus rostros de jubilo al escuchar el apacible eco dela Livertad, Sagrada. Bramen de colera nuestros rivales q.<sup>o</sup> hemos jurado colocar ensus propias cenizas este epitaphio. Aqui yace enfragmentos el Despotismo para que la Patria viva, y viva la Religion.

Septiembre 23,, de1812,,

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 2. Legajo N<sup>o</sup> 1. Manuscrito copia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 213 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 456 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que Manuel de Cicerón, Alférez de Fragata de la Marina Española, comunica entre otras noticias que se relacionan con la plaza de Montevideo de la que emigró el 12 de setiembre, que el bergantín "Casilda" se encuentra pronto a salir con destino a Cádiz. Su objeto es dar noticia del naufragio del "San Salvador", de la retirada portuguesa y de la aparición de las fuerzas porteñas sobre Montevideo. Considera que con ese aviso, el Gobierno de Cádiz enviará refuerzos a Montevideo, que es el apoyo de sus pretensiones y que es necesario activar medidas para terminar con su poderío.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.]

[F. 11] /

/N<sup>o</sup> 112

Exmo. S.<sup>or</sup>

Entre otras noticias q.<sup>o</sup> comunica d.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> DeCiceron Alferez de Frag.<sup>ta</sup> de la Marina Española, relativas al estado

de la Plaza de Montevideo (de donde emigró el 12., del Corr.<sup>o</sup>) es una la de q.<sup>e</sup> el Berg.<sup>n</sup> Casilda se hallaba pronto á dar la vela con destino á Cadiz. Su obgeto, conducir la noticia del naufragio del Navío S.<sup>n</sup> Salvador, retirada del Extó. Portugués, y aparic.<sup>n</sup> de nras. Tropas sobre aquella Plaza.

Es demasiado perceptible la intenc.<sup>n</sup> de este procedim.<sup>to</sup> con semejante aviso, el Gob.<sup>no</sup> Metropolitano, (ó ya sea el Com.<sup>o</sup> De Cadiz) embiará nuevos auxilios á Montevideo. Poseídos del proyecto serio de dominar á toda costa á los Americanos, no perderán los Peninsulares la mas minima ocasion De preparar las vias. Ya les hemos visto comenzar sus remesas De Tropa; y segun todas las apariencias no dejarán de Continuarlas, mientras Montevideo sea el apoyo de sus pretensiones, y el fundam.<sup>to</sup> de sus esperanzas.

Decidase VE. á arrostrarlo todo, p.<sup>a</sup> conseguir derribar este Coloso. Su permanencia Compromete cada dia mas el sistema: Su ruina lo Consolida De un golpe.

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> en la Villa De Concepc.<sup>n</sup> del Uruguay Sept.<sup>o</sup> 23., de 1812.,

Exmo. S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>1</sup> de las Prov.<sup>as</sup> unidas del Rio dela Plata.

[Carpeta:]

Concepc.<sup>on</sup> del Uruguay. Sep.<sup>o</sup> 23/  
/1812

El Ex.<sup>mo</sup> Sor. D. Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Dá cuenta q.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> de Ciceron comunica entre otras notic.<sup>as</sup> relativas al Estado de la Plaza de Mont.<sup>o</sup> de donde emigró el 12 del Corr.<sup>to</sup>, q.<sup>e</sup> el vergant.<sup>n</sup> Casilda iba á dar la vela con destino á Cadiz con el obgeto de participar su ultimo Estado: Dice q.<sup>e</sup> S. E. se halla en el caso de decidirse de una vez cont.<sup>a</sup> aq.<sup>a</sup> Plaza ganando tmpo. á los Peninsulares q.<sup>e</sup> han descubierto ya el proyecto de dominar á toda costa á los Americanos, á cuyo fin no perderán ocasion de embiar Tropas.

Comuniquese lo acordado en esta fecha.

Se comunico

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Manuscrito original; letra de Pedro F. Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 213 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 457 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Considera inoportuna la distribución de dos proclamas a los moradores de los campos cercanos a Montevideo.]

[Buenos Aires, setiembre 23 de 1812.]

[F. 11] / Vna vez que enlafha. de hayer sele han comunicado à V.E. contrarias disposiciones àlas de internarse enlos campos de Montevideo aproximandose á su plaza; no ha creído éste gob.<sup>no</sup> oportuna la publicacion delas dos proclamas que por medio del Coronel Rondeau hizo V.E. se esparciese entre aquellos moradores: lo que desu Superior orn. comunico à V.E. en contestac.<sup>on</sup> àsu oficio de 12 del presente.

Dios g<sup>o</sup> &. Sept<sup>o</sup> 23

1812

Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Manuel deSarratea.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 458 [Síntesis del oficio del General Sarratea al Gobierno de Buenos Aires, en el cual manifiesta ha suspendido sus marchas, según orden del Superior Gobierno y ha expedido a su vez las comunicaciones correspondientes, excepto al Coronel Rondeau, por encontrarse ya sobre Montevideo. Añade que según noticias del Ayudante Vianqui, los portugueses no piensan dejar de dar cumplimiento al tratado, han licenciado sus milicias y en su retirada han cometido robos y rapiñas. Su plan, continúa Sarratea, consiste en situarse sobre el Río Negro. Informa que el regimiento nº 6 está destinado a reforzar a Rondeau.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.]

[F. 11] / /Concepcion del Vruguy Septre. 23 de1812

El Grál Sarratea

Acusa recibo dela orn. Sup.<sup>or</sup> p.<sup>a</sup> la Suspension de Sus marchas, y la há cumplido no obstante de no ir subscripta sino p.<sup>r</sup> Solo el S.<sup>r</sup> Secret.<sup>o</sup> Que àl efecto há expedido las nesesarios orns., y solo nose han comunicado àl Cor.<sup>l</sup> Rondeau q.<sup>o</sup> debiendose encontrar sobre Mont.<sup>o</sup> nadase habria conseguido con impartirselas. Que dha comunicacion no desvirtua las Raz.<sup>s</sup> desudictamen á q.<sup>o</sup> Se refiere reproduciendolas, y solo añade p.<sup>r</sup> calmar los recelos deVE. q.<sup>o</sup> Ség.<sup>n</sup> las ultimas noticias del Ayud.<sup>te</sup> Vianqui, los Portugueses no estan en disposicion de infringir el tratado, hán licenciado Sus milicias que eran respetables, y estas en Su retirada han cometido robos y rapiñas, lo q.<sup>o</sup> prueba q.<sup>o</sup> se retiran de veras: Que distan como 70 leguas de aq.<sup>l</sup> punto

[F. 1 v.] /

Que el Plan de Sus operaciones con- / siste en situar-  
se con todas Sus fuerzas Sbte. el Rio Negro hta. q.º Se le  
incorporen los morteros y trenes de artillería, y desde allí es-  
tará á la observación del límite. Que no puede aventu-  
rar una acción tan peligrosa, ni hay razón p.º temerle.  
Que el Regim.º nº 6 es destinado á reforzar á Rondeau  
Que el Gob.º queda enterado y q.º es de su aprobación

Archivo General de la Nación Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Ma-  
nuscrito carpeta; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja  
211 x 151 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 459 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor General del  
Ejército. Reitera su solicitud anterior de que se enviaran cin-  
cuenta hombres para la defensa de Mercedes. Fundamenta su  
pedido en la actitud de la gente de Artigas, que se consideraba  
autorizada a disponer a su gusto de los bienes de los europeos  
prófugos y a proceder en todo según su voluntad, sin atender  
órdenes de nadie. Se le contesta que Pedro Viera, que marchaba  
hacia Colonia, tenía orden de dejar en ese punto los hombres  
solicitados.]

[Mercedes, setiembre 19 de 1812 - Arroyo de la China, setiembre  
24 de 1812.]

[F. 1.] /

/Nº 3

Contestesele q.º el  
Coron.º Viera tiene la  
orden de dejar al paso  
p.º la Villa una Compa-  
ñía.

Quando hize presente á su [Exa]  
la necesidad q.º tenía este Pueblo  
de tener 50 hom.º con lo q.º hubiere  
esta Comandancia cumplir las  
[dis]posiciones y órns. q.º resolvie-  
se de V.S.; también quise haber pre-  
sente q.º los vecinos, ó individuos  
q.º han seguido el Exto. [se] con-  
sideran todos con un derecho a los bienes, y existencias  
de los Europeos profugos, q.º solo la fuerza puede contener,  
y hacerles entender lo contrario, yo cansado de amone-  
staciones y órdenes, aserca de esto lo ago presente á V.S.  
p.º Su m[as] prompto remedio y q.º me imparta las or-  
denes q.º estime convenientes sobre este particular.

[F. 1 v.] /

/Ahora es el tiempo Señor que las personalidades  
tienen un lugar p.º en ellas, entre los ombres malos, y  
q.º no cortandose ensus principios, tomando cuerpo sera  
mucho mas costoso, todos se consideran autorizados, por  
haber seguido el Ejército de Artigas, p.º hacer lo q.º les  
da la gana, y como en quien los puede contener novena  
una fuerza p.º ello, miran con desprecio órdenes, y quanto  
se les dice aserca de esto; V.S. echo cargo de todo q.º  
dicho puede considerar la necesidad con que hize mi  
pedido, y con la que espero sus auxilios p.º con ellos  
hacer entrar en sus deberes, y dar un pronto cumplim.º  
alas / disposiciones y órdenes q.º se me impartan.

[F. 2.] /

Dios gñe. a V.S. m.º a.º Mercedes: Sep.º 19 de 1812.

Mariano Vega

N 4

El Ten<sup>te</sup> Coron<sup>el</sup> D.<sup>n</sup> Pedro Biera q.<sup>e</sup> con su Division marcha à ocupar la Colonia y sus Costas, tiene or<sup>n</sup> de dejar en ese punto una comp.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> su defensa y seguridad interior; de cuyo modo quedaran cortados los abusos q.<sup>e</sup> indica en su of.<sup>o</sup> de 19. del corr.<sup>te</sup> à q.<sup>e</sup> contesto.

D.<sup>s</sup> &. Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> A.<sup>o</sup> Ch<sup>a</sup>

Sep<sup>e</sup> 24

1812

S.<sup>or</sup> Xefe del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> del Exercito

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 4. Legajo N<sup>o</sup> 13. Manuscrito original; letra de Mariano Vega; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 199 x 151 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 460 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Da cuenta de la llegada de Francisco Haedo del departamento de Yapeyú y de los resultados de su comisión. Expresa que su ejército se encuentra en condiciones de emprender cualquier movimiento, sobre lo que espera órdenes. Constancia de la contestación del gobierno.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, setiembre 26 de 1812.]

[F. 1] /

/ N.<sup>o</sup> 115

Exmo. S<sup>or</sup>.

Acaba de llegar D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Haedo del Departamento de Yapeyú, à donde fue comisionado p.<sup>a</sup> hazer requisicion de Mulas mansas. Há conducido ciento cincuenta y seis, treinta y quatro de donativo, y las restantes compradas.

Unido este auxilio à otros q.<sup>e</sup> han sido diligenciados en diversos puntos de este Territorio p.<sup>r</sup> la repeticion de mis probidencias, y de q.<sup>e</sup> tengo instruido à V.E. oportunam.<sup>te</sup>, se halla cada dia, este Exercito, en mejor disposicion p.<sup>a</sup> emprender rapidamente qualesq.<sup>ra</sup> movimientos, à q.<sup>e</sup> le llame el imperio de las circunstancias.

Esta actitud ventajosa se aumenta en progresion proporcional à la mejora de la estacion. Espero de un momento à otro varios recursos, que llenarán mis deseos, y las esperanzas de la Patria. V.E. con estos datos arreglará sus probidencias en orden al destino de este Exercito de operaciones.

[F. 1 v.] /

Dios / gue. à V.E. muc.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> Gral. en la Concep.<sup>on</sup> del Vrugay Sept.<sup>o</sup> 26 de 1812.

Exmo. S<sup>or</sup>.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea



Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provic.<sup>l</sup> delas Prov.<sup>s</sup> unidas del Rio de la Plata

[Carpeta:]

Uruguay Septre. 26 de 1812

El Exmo. S.<sup>r</sup> Sarratea

Que acaba de llegar D. Fran.<sup>co</sup> Aedo comisionado p.<sup>a</sup> la requisicion de mulas mansas en Yapeyú, y há conducido 156,, de ellas 34 de donativo y las restantes compradas. Que este auxilio con los demas en diversos puntos del Territorio, facilita qualq.<sup>a</sup> movim.<sup>to</sup> rapido del Exto: Que esta ventaja se aumenta proporcionalm.<sup>te</sup> con la estacion, y q.<sup>e</sup> espera p.<sup>r</sup> momentos varios recursos q.<sup>e</sup> llenarán sus deseos, y esperanzas de la Patria, en cuyo concepto arreglará V.E. sus Providencias en orn. al destino del Exto.

Oct.<sup>o</sup> 13.

Que se le acuse recibo, y que queda enterado el Gov.<sup>o</sup> esperando active su zelo el Gral: p.<sup>a</sup> procurarse semejantes recursos. Que en orden al destino del Exto espere ordenes ulteriores que seran el resultado de la comision que se destina a aquella banda.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Pedro F. de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 461 [Felipe Rivarola a Francisco Javier de Viana. Informa que al otro lado del Gualeguay, en un lugar que llaman Diego Ortiz, encontró una partida que traía orden de Artigas para llevar a Montevideo los caballos que los vecinos quisiesen voluntariamente ceder. Agrega que la gente se queja de los robos de caballos por esa partida y por otra que se encuentra en Chañar. Constancia que se le ha contestado que no interrumpiera con consultas frívolas las atenciones del ejército.]

[Lucas, setiembre 26 de 1812 - Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.]

[F. 1] /

/ 23 y 24

Dia trece del presente sali de partida al otro lado del Gualeguay, y en vn lugar que le llaman Diego Ortiz encontré una partida, y abiendole preguntado al Oficial de ella con q.<sup>e</sup> pase andaba, y que era lo que buscaba me respondió que la Orden q.<sup>e</sup> traía era de D.<sup>na</sup> Josef Artigas para sacar caballos para transportarse a Montebideo el que quisiese dar buenam.<sup>te</sup> y nada mas con esta respuesta ladeje pasar, y io seguí mi camino, y en cuanto casa, iba llegando medaban las quejas que abian arreado cuanto caballo allaron por de lante Robando cuanto allaban en las casas forzando Mujeres, no solo esta partida, sino otras

[F. 1 v.] /

mas q.<sup>o</sup> andan aciendo lo mismo. demodo, que es vna compasion el ber las familias como las [han de]jado. oy mismo me dizen q.<sup>o</sup> [...] / lado en un lugar que le dizen Chañar se alla vn Teniente con alguna Jente de los que tambien an echo lo mismo con vna Caballada en inbernada— y este es becino de Paisandu. se alla distante demi Estancia como diez leguas me es facil el abanzarlo pero me recelo por que luego me amenazan con Artigas y para io acer las cosas acertadas y sin duda era preciso tener vna Orden la mejor q.<sup>o</sup> se alle por conbeniente, por q.<sup>o</sup> de lo contrario acaban con las familias, pues an tenido poder para andar asta la costa del Parana por no allar q.<sup>o</sup> Robar mas cerca

Es cuanto seme ofrece participar a V.S. D.<sup>s</sup> g.<sup>o</sup> a V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Lucas 26 de Sep.<sup>te</sup> de 1812

Felipe Ribarola

Al S.<sup>or</sup> Coronel D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Jabier de Biana

[Carpeta:]

Ya se ha dicho a Vmd antes de ahora que ning.<sup>a</sup> Partida puede crusar la Campaña sin pase del sor Gral en Gefe, ó del Estado Mor, y ([ahora]) se lerepite en context.<sup>on</sup> ã su oficio de 26 del Corr.<sup>te</sup> esperando q.<sup>o</sup> no interrumpira conconsultas fribolas las atenciones del Exto.

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> A.<sup>o</sup> Ch.<sup>a</sup> Sep.<sup>o</sup> 29

1812

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N<sup>o</sup> 2. Legajo N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 136 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 462 [José Ambrosio Carranza, Comandante de las partidas de observación en el Queguay al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Comunica no ha podido obedecer la orden de vincularse con los indios pues éstos, con los gauchos que se les habían reunido, marcharon en dirección a Porongos. Informa sobre la aprehensión de dos desertores que, según lo manifestaron, marcharán a unirse con José Artigas.]

[Estancia de Acosta. setiembre 27 de 1812.]

[F. 1] /

/En el momento enq.<sup>o</sup> recibi la orden de V.S. p.<sup>a</sup> tomar relacion con los indios, despaché un chasque al Casiquillo coneste mismo objeto, y a fin de imponerme deloq.<sup>o</sup> V.S. me previene, elq.<sup>o</sup> hasta haora no ha vuelto, pues hé sabido por quatro Indios q.<sup>o</sup> el casiquillo con su Division, y los Gauchos q.<sup>o</sup> se le havian reunido, ha marchado con direccion alos Porongos, porloq.<sup>o</sup> hasta lo presente no he tenido contestacion delaq.<sup>o</sup> avisaré á V.S. en quanto la reciba. Igualm.<sup>te</sup> remito á V.S. la copia del oficio q.<sup>o</sup> pasé al mencionado casiquillo.

[F. 1 v.] /

Participo á V.S. el haver aprehendido quatro desertores: dos dela Estrella, y dos delos granaderos q.º marchaban a reunirse con el Cor.º D. Jose Artigas segun declaracion de ellos mismos; Y como se haya dado / la orden de abonar gratificacion a los aprehensores; he ofertado a mis soldados el q.º se les abonaria, con el fin de q.º cada uno de por si tome mayor interès en perseguirlos: Y asi estimarè á V.S. el q.º con el Alferez de mi Comp.ª D. Lucas Ramirez me remita alguna cosa p.ª distribuirselo: como igualmente un poco de papel para mi, pues absolutam.º notengo ninguno para mandar un parte, ni dinero con q.º comprarlo.

Envista dela orden de V.S. de 29, de Agosto ultimo para conchavar algunos Peones, he hallado al Vezino Felipe Rodriguez y le ofertè el q.º se le abonarian los seis pesos mensuales desde el dia 29 de Agosto en q.º se me reuniò, el q.º actualm.º me està sirviendo de Baquiano en las Partidas de observacion demi cargo.

[F. 2] /

He recibido del Sor Cor.º Don Domingo French cinquenta cavallos en reemplazo delos setenta q.º debia darme, y me / encarga q.º los cuide, y se hallan tales, q.º [de] 50, ocho se quedaron en el camino, y solo han llegado quarenta y dos, y estos muy maltratados delos q.º seme encarga su conservacion, y como no sirven p.ª ensillar prècisam.º se han de conservar, pues los tengo en himbernado en un Rincon como tengo ciento y tantos mas q.º he Juntado por aqui.

Dios gñe á V.S. m.ª a.ª Estancia de Acosta y Septbre 27 de 1812.

Jose Ambrosio Carranza

P.D.

He sabido por un Soldado dela Division de Otorguè, q.º queda conmigo, q.º el Capitan D.ª Pedro Lopez dela expresada division con su compaña se halla reuniendo Potrada en la Est.ª de D.ª Pedro Man.º Garcia. Lo q.º participo á V.S. p.ª su intelig.ª

Sor Gefe del Est.º maior Gral

[Carpeta:]

Al Sor. D.ª Fran.º

Xav.º de Viana

Gefe del Estado

mor gral.

D.º Com.º de

las Par.ºs

de observ.ºn

en el Queguay

Arroyo dela China

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 2. Legajo N.º 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 150 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 463 [Manuel de Sarratea al Jefe del Estado Mayor General. Informa que el Regimiento de Blandengues ha sido transformado en el de Infantería de Línea Nº 4.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 28 de 1812.]

[F. 1] /

/La numeracion que corresponde al antiguo Regim.<sup>to</sup> de Blandenguez hoy de Infanteria de Linea es la de N.º 4.º Lo que aviso a V S. para q<sup>e</sup> lo haga asi entender a los Cpos del Ex.<sup>to</sup>

Dios gue a V S m<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gral del Arroyo dela China Sep<sup>e</sup> 28,, del1812.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Sor Gefe del Estado Mor Gral.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 214 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 464 [José Ambrosio Carranza al Jefe del Estado Mayor General, sobre sus tratos con algunos caciques charrúas en Bacacúa, quienes le declararon hallarse muy resentidos con Artigas "por haverles este desamparado quando los Portugueses".]

[Estancia de Acosta, setiembre 28 de 1812.]

[F. 1] /

/Con motivo de haver tenido noticia ayer alas doze del dia q.<sup>e</sup> los Indios charruas se hallaban en Bacacua, he salido a encontrarme con ellos, y en el camino encontrè tres de ellos q.<sup>e</sup> venian embiados por el casique D.<sup>o</sup> Gaspar a avisarme q.<sup>e</sup> hoy lo esperase q.<sup>e</sup> venia avisitarme; En esta intelig.<sup>a</sup> se servirá VS. mandarme un poco de hierba, y tabaco, y un poco de Aguardiente p.<sup>a</sup> obsequiarlos, y poder conservar la relacion q<sup>e</sup> V.S. me ha prevenido hasta tanto que VS. me ordene otra cosa, pues ellos están hambrientos de todo. vn Fusil q.<sup>e</sup> trahe uno deestos yalo tengo en trato, y pide un pedazo de sable dedos filos p.<sup>a</sup> / hazer una lanza, y si acaso hay melo podrá mandar p.<sup>a</sup> cambiarselo.

[F. 1 v.] /

Me han informado q.<sup>e</sup> el casiquillo con 60,, hombres ha marchado al Rio negro, y signora su objeto, y con este casique D. Gaspar han quedado 50,, hombres, pero tambien dizen q.<sup>e</sup> se hallan muy sentidos con D. Jose Artigas, por haverlos este desamparado quando los Portugueses.

El chasque q.<sup>e</sup> he mandado al Casiquillo, no ha vuelto todavia, de cuio resultado avisaré aVS en quanto venga.

Voy a tratar con el casique p.<sup>a</sup> ver silos puede reducir aq.<sup>e</sup> pasen aese Quartel general, y en caso q.<sup>e</sup> lo consiga determino el ir con ellos h.<sup>a</sup> el Paso de Vera; pero como ignoro si convendrá ó nó esta determinacion / es pero elq.<sup>e</sup> V.S. me avise. Sirvase V.S. ([el]) indultarme

[F. 2] /

el escribir en este papel, pues crea VS. q.º es el ultimo, y unico q.º existe en mi poder, y ano mandarme alguno no tengo absolutam.º en q.º mandar un parte.

Remito aVS. dos Indios, delos quales el uno sabe el idioma castellano, afin deq.º V.S. seimponga dealgunas cosas, pues aunq.º son algo resabiados p.º decir la verdad, siempre con algunos ardiles cuentan alguna cosa; Y estimaré aVS. los trate muy bien, y Juntam.º elq.º les regale algun dinero, q.º asi selo ofrezí, p.º conseguir elq.º fuesen, por conozer lo mucho q.º nos interesa esta relacion con ellos p.º todos los fines q.º sequieran.

[F. 2 v.] /

Me ha informado uno deestos q.º el objeto del casiquillo sedu- / cido por algunos Gauchos q.º lleva con sigo se dirige a reunir todos los cavallos q.º hay alotro lado del Río Negro y traerlos a sus campos; Lo q.º aviso a VS. p.º su intelig.º como igualm.º lo haré con todo lo q.º me diga el casique q.º estoy esperando por instantes.

Dios gue a V.S. m.º a.º Est.º de Acosta y 7bre 28 de 1812.

Jose Ambrosio Carranza

S.ºr Gefé del Est.º mór Gral.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; letra de José A. Carranza; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 74 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 465 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Informa de su llegada al paso de Mercedes y dice, está empeñado en el pasaje de las familias. Expresa que el Capitán Blas Ulloa ha desaparecido con cuatro hombre en el Queguay, habiendo encargado a José Rondeau su búsqueda. Agrega que en el Arroyo de la China, el Capitán Pablo Alemán consiguió sacar cuatro hombres con armas, de la que fue su Compañía.]

[Paso de Mercedes, costa del Río Negro, setiembre 29 de 1812.]

[F. 1.] /

/Recivi el Oficio de V S. fha 24 del que rixe cuyo reconocimiento asido degran Jubilo alos S.ºs Oficiales que tengo el onor demandar que por tan inportante medida an adquirido un nuebo grado asus esperanzas.

Ayer asido millegada aeste paso endonde apesar del poco auxilio que eencontrado eprinsipiado apasar estas benemeritas familias asta Cuyo termino no me es posible remitir áV S. los estados que me corresponde para cuyo fin no omitire dilig.º alguna.

Partisipo àV S. como el Cap.º de la Vndezima Comp.º D.º Blas Ulloa semea Separado con quatro hombres Sin q.º asta la fha. aya adquirido noticia alguna desu destino pues aun que esberdad que ledi lic.º para que biniera adelante asta el Queguay esto lo berifico pero de dicho paraje seme desaparecio sin miconsentimiento de / dela

[F. 1 v.] /

Octaba Comp.<sup>a</sup> Semean ido ocho homb.<sup>s</sup> con Seis armas decuyas resultas edispuesto comisionar aun oficial y Ofici-  
ciar al S.<sup>or</sup> Coronel y Xefe de obserbacion.<sup>s</sup> D.<sup>n</sup> Josè Rondeau, para que asi aestos como alos que este encuen-  
tre pertenientes aesta melos condusca.

Tambien partisipo aV S. que allandome enel Arroyo dela China el Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Pablo Aleman mando Sonsacar alos Soldados que quedaron en la Division dela que fue SuComp.<sup>a</sup> decuyas resultas sefueron quatro Soldados iun Cavo, las armas que anlebadado Son las que meocasionan gran perjuicio alas Cortas fuerzas que tiene esta Division, espero deV S. seme debuelvan

Camp.<sup>to</sup> del Paso deMercedes Costa del Rio Negro  
Sep.<sup>re</sup> 29 de 1812

Pedro Josef Biera

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier de Viana Xefe del Estado Mor.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 4. Legajo N° 13.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
282 x 208 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

---

N° 466 [Manuel de Sarratea al Gobierno de las Provincias Uni-  
das. Informa sobre el pase a la Capital del Capitán de Dragones  
Juan José Valderrama que conduce el duplicado de la comunica-  
ción relativa a que el Coronel Rondeau se puso en marcha para  
Montevideo el 12 de setiembre.]

[Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.]

[F. 11] /

/Ex.<sup>mo</sup> Sor.

Pasa á esa Capital el Capitan del Regim.<sup>to</sup> de Dragones  
De la Patria D. Juan Jose Valderrama conduciendo á VE  
el duplicado de haberse puesto en marcha el 12 del corr.<sup>te</sup>  
para la plaza de Montevideo el Coronel D. Jose Rondeau  
con los Esquadrones 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup>

Dios gñe á VE. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gral Del Arroyo de la  
China Sept.<sup>o</sup> 29., de1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>no</sup> Superior Delas Provincias Vnidas.

[Carpeta:]

Quart.<sup>l</sup> g.<sup>l</sup> del arroyo dela China Sep.<sup>o</sup> 29/  
/1812

El Ex.<sup>mo</sup> Sor. D. Man.<sup>l</sup> de Sarrat.<sup>a</sup>  
Que pasa á esta Cap.<sup>l</sup> el Cap.<sup>n</sup> del Reg.<sup>to</sup> de Drag.<sup>nes</sup> dela  
Pat.<sup>a</sup> D. Juan Jose Valderrama, conduciendo á V.E. el  
duplicado de haberse puesto en marcha el 12 del Corr.<sup>te</sup>

p.<sup>a</sup> la Plaza de Mont.<sup>o</sup>, el Coron.<sup>l</sup> D. Jose Rondeau con los Esquadrones 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup>

Oct.<sup>o</sup> 13

Acusese el recibo, y archívese

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. I, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; letra de Pedro F. de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 214 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 467 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Remite el oficio que recibió del Jefe de Observación José Rondeau y agrega que por los dos oficiales portadores, que fueron de la División de Fernando Otorgués, podrá enterarse de la marcha de ésta. Comunica que ha comenzado el pasaje de las familias, que no se realiza con más rapidez por falta de auxilios. Informa que en el Queguay se le separó el Capitán Blas Ulloa con cuatro hombres.]

[Campamento del paso de Mercedes del Río Negro, setiembre 29 de 1812.]

[F. 11] /

/ Exmo S.<sup>or</sup>

Remito a V. Exa. el adjunto oficio que ami llegada aeste paso erecivido del S.<sup>or</sup> Coronel y Xefe de Obserbacion D.<sup>n</sup> José Rondeau, ide consiguiente los dos oficiales que conducen esta los que fueron dela Division del mando de D.<sup>n</sup> Fernando Torgue, habiendo Seguido esta asta el arroyo de S.<sup>n</sup> Fransisco que alcanzamos la de D.<sup>n</sup> Baltasar Bargas endonde Se incorporaron en ella con el intento de Seguir asu destino hiaviendose buelto por los motibos que ellos mismos inpondran a V. Exa. omito segun lo que estos meinforman molestar la atencion de V. Exa. respecto alos perjuicios que puedan originarse enlos territorios demi Jurisdiccion asta que por la esperiencia me obliga la Necesidad.

Ayer fuè millegada hioy eprinsipiado aser pasar no puedo facilitar esta con la celeridad que exsije por él poco auxilio que para ello heencontrado, pues amas deno allar mas que un bote iuna Canoa quecasi es inutil para mi trafago eseppto una que econdusido que es conla que eprinsipiado asta que llegue al Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> / Mariano Bega que por hoy lo aguardo quien puede inteligenciarme sihay algun otro.

[F. 1 v.] /

Asta que berifique mipasaxe no me es posible remitir a V. Exa. los estados que mecorresponde pero no omitire diligencia alguna aeste fin como lo prometi a V. Exa.

Apesar dela necesidad que emos padecido en nuestro regreso no tengo mas nobedad que el Cap.<sup>n</sup> dela un Decima Comp.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Blas Villosa áviendole consedido licencia para benir adelante asta el Queguay en donde Seincorporo itanbien sebolvio aseparar sin miconsentim.<sup>to</sup> con quatro hombres sin que asta lafha. aya tenido noticia alguna desu destino, lo que mees tan estraño como Sensible ique la

Comp.<sup>a</sup> Sealla algo desquaternada aunque con su subalterno es quanto tengo que partisipar a VExa.

Dios gue aVExa. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campamento del paso de Mercedes del Rio Negro Sep.<sup>re</sup> 29 de 1812

Exmo Sor

Pedro Josef Biera

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 4. Legajo N° 13. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 291 x 209 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 468 [Francisco Javier de Viana al Comandante accidental del Regimiento N° 4. Transcribe el oficio de Manuel de Sarreatea del día anterior —que se publica bajo el número 463 de esta Serie— y solicita lo comuniqué al Comandante del campo oriental.] [Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.]

[F. 1] /

/El Exmo Sor Represent.<sup>te</sup> Gral enGefe con fha de ayer me dice lo sig.<sup>te</sup>

Aqui el Of.<sup>o</sup> en q.<sup>o</sup> habla sobre la numeraz.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> corresponde al Reg.<sup>to</sup> de Blandeng.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> es la de n.<sup>o</sup> 4 Lo q.<sup>o</sup> transcribo áV. p.<sup>a</sup> su (conosim.<sup>to</sup> en) intelig.<sup>a</sup> de que se pasa el corresp.<sup>to</sup> aviso al Comand.<sup>te</sup> del campo oriental p.<sup>a</sup> lo haga así entender en la orn del día.

D.<sup>s</sup> & Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> del A.<sup>o</sup> Ch.<sup>a</sup>

29

Sep.<sup>o</sup> —

1812

Sor Comand.<sup>te</sup> accidental del Reg.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup>

Sepasó la orn á Cruz

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 2. Legajo N° 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 151 mm.; interlínea de 7 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 469 [José Eugenio García Culta a José Rondeau. Informa que el Comandante de Minas, Gabriel Rodríguez, ha apresado cien caballos al enemigo, que remitirá al General en Jefe.]

[Villa de Guadalupe, setiembre 29 de 1812.]

[F. 1] /

/El Comandante militar de Minas D. Gabriel Rodríguez me da parte con fecha de este día de haver apresado en las inmediaciones de Solis grande cien Caballos pertenecientes á dos enemigos que se hallan dentro dela Plaza de Montev.<sup>o</sup> y que mañana, ó pasado los pondrá en camino para que disponga de ellos. Luego que lleguen iran á las ordenes de V. S. segun lo exige el Servicio dela Patria.



Dios gue a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Villa de Guadalupe 29. 7.<sup>to</sup> 1812.  
Jose Eugenio Garcia Culta

S.<sup>or</sup> D. Josè Rondeau.

Archivo General de la Nación, Buenos Aires, República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
215 x 153 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 470 [José Rondeau a Manuel de Sarratea. Transcribe el parte que le dirigió José Eugenio Culta desde la villa de Canelones, en el que lo impone de sus movimientos, del sitio puesto a la plaza de Montevideo y del pronunciamiento de los pueblos de la campaña. A continuación, la contestación de Sarratea al oficio anterior, en el que pondera los servicios prestados por Culta y el vecindario que se ha puesto a sus órdenes. Le advierte, recomendando a Culta que actúe con orden, justicia y subordinación.]

[San José, setiembre 30 de 1812 - Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, octubre 6 de 1812.]

[F. 11] /

/Oficio } Ex.<sup>mo</sup> S<sup>or</sup>. = Con fhã 28., del corr.<sup>to</sup> he recibido un parte dirigido desde la Villa de Canelones p.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Josè Eugenio Culta, que sehalla ala cabeza de un nuevo cuerpo de Patriotas, cuyo contenido és el siguiente = "Llamado p.<sup>r</sup> un acaecim.<sup>to</sup> raro del destino a sèr precursor del Exército dela Patria lleguè con la ayuda dela fortuna, mas bien q.<sup>o</sup> por la fuerza de las armas, a tomár una actitud imponente y grande. El artificio yla ilusion debian veligeràr a mi favor p.<sup>a</sup> suplir la tenuidad del poder en q.<sup>o</sup> yo insistia; para lo qual hé asumido interinam.<sup>to</sup> el nombre de Comand.<sup>to</sup> dela division descubridora, yel succeso correspondió pronto á mis esperanzas. La voz augusta de soldados dela Patria, y el eco delalibertad resonaron p.<sup>r</sup> la vasta extension de esta campaña, y en un momento desaparecieron como el humo los ministros del despotismo que dibagaban p.<sup>r</sup> ella, hasta el punto de que no hallando oposicion alguna delante de mis pasos, consebí, y puse en practica el arduo empeño debloquear la Ciudad deMontev.<sup>o</sup> lo q.<sup>o</sup> hé logrado. En todo el progreso de estas operaciones estube vacilando enla incertidumbre, y escacèz de noticias del Ex.<sup>to</sup>, hasta q.<sup>o</sup> llegó el embiado de V. S. D.<sup>n</sup> Laureano deSosa con instrucciones verbales, y en seguida su of.<sup>o</sup> de 24., del q.<sup>o</sup> fenece al quál contesto, y quedo en prestarle / la debida observancia. = El ignorár de q.<sup>o</sup> V. S. estubiese al frente delas primeras tropas, y el destino en q.<sup>o</sup> sehallaba fuéla causa de q.<sup>o</sup> hubiese demorado mis partes h.<sup>ta</sup> la fha. los quales resumiré aqui p.<sup>a</sup> la inteligencia y gob.<sup>o</sup> deV. S. sin detenerme à hacer la narracion delos antecedentes, p.<sup>r</sup> donde vine alográr la ventajosa posicion q.<sup>o</sup> ocupo. = El 9., de este mès avancé ala poblacion dela nueva Florida donde savia se hallaba unapartida de Montev.<sup>o</sup> mayor, y mas

[F. 1 v.] /

bien armada q.º la mía, constante desolo 20 hombres. Al momento q.º nos avistaron, nos dispararon alg.º fusilazos inefectivos, y sin entrár en mas contexto huyeron des-pavoridos llevando consigo un terror infundado, inspirandolo a todas las demas partidas del mismo Gob.º que encontraron en el transito. El miedo ô el deseo de cohonestar su cobardia les hizo decir q.º iba picandolés la retaguardia, porcion considerable de tropas delinea del Exército dela Patria; y al momento esta noticia falsa fué exâgerandose progresivam.<sup>te</sup> h.<sup>ta</sup> llegar al corazon de Montev.º donde sín perdida de instantes se encerró toda la guarnicion y quantos moradores del exido éran enemigos de nuestra causa. La Villa de Canelones, q.º se vió abandonada a su propia discrecion, fué la primera q.º levantó el grito delalibertad, armandosé cada vecino ensupropia defensa, y mepasó un oficio pidiendomé Com.<sup>te</sup> q.º los rigiese, lo q.º verifiqué hac.<sup>do</sup> la eleccion enD<sup>n</sup> Juan Pablo Laguna. Trás de éste fueron los demas Pueblos dela campaña aclamando ala Patria, y reuniendosé baxo mis órdenes conlas armas q.º pudieron colectár. De modo q.º al presente tengo fixado mi q.<sup>1</sup> en dha Villa de Canelones, desde donde sin encontrár resistencia alguna ván / mis partidas hasta el Miguelete, y enlas demás direcciones hasta una legua distante dela Ciudad. Mi fuerza será como de 350 hombres solam.<sup>te</sup>: sin embargo el Gob.º de Montev.º sobrecogido del mismo terror q.º las partidas ahuyentadas, no se atreve à expedir sino otras pequeñas en num.º de 12 homb.<sup>s</sup> q.<sup>do</sup> mas, q.º como dejo dhõ. Solo llegan h.<sup>ta</sup> el Miguelete: p.<sup>a</sup> dàr aV.S. una idea ájustada del estado de Montev.º debo informarle, q.º yá hace dias se está carneando el ganado dentro dela misma Ciudad, y que el pán se reparte al vecindario enlos hornos solam.<sup>te</sup> = En la noche del 20, pp.<sup>do</sup> sorprendí con 100., ho.<sup>s</sup> la guardia inmediata al Cerro, a cuyo cuidado estaban 700 Caballos, los quales saqué de alli, tomando 8., prisioneros = En el Arroyo Garzon, costa de Maldonado, fueron apresados el 19 p.<sup>r</sup> una partida dePatriotas 2000. caballos y 18., prisioneros, y finalm.<sup>te</sup> confhã 25 me avisa D.<sup>n</sup> Francisco Ant.<sup>o</sup> Bustamãnte dehaberse posecionado delPueblo de Maldonado y de 500., caballos q.º estaban enla punta del Este, habiendosé refugiado la guarnicion enemiga á la Isla de Gorrití = Multitud defamilias Patrioticas q.º vivenp.<sup>r</sup> los contornos de Montev.º ô q.º emigraron de aq.<sup>lla</sup> Ciudad p.<sup>a</sup> acogerse alas Banderas dela Patria, claman incesantem.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> la aproximacion del Ex.<sup>to</sup> ô deuna division q.º acelerando sus marchas vengan a servirles de escudo contrala agresion yrapiaña delos enemigos. Este ès elvoto grâl. de este territorio, y esta la relacion veridica delo q.º ocurre, en la q.ºV.S. puede descansâr p.<sup>a</sup> tomâr las medidas q.º estime convenientes.”

=Todo lo q.º transcribo aV.E. p.<sup>a</sup> suconocim.<sup>to</sup> = Dios gue / áV.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> S<sup>n</sup> José ySept.<sup>e</sup> 30 de 1812. Ex.<sup>mo</sup> SôrJosé Rondeau. Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Cap.<sup>n</sup> G.<sup>1</sup> delExercito dela Patria —

Contestacion } Con singular satisfaccion me hé instruido del Parte q.<sup>o</sup> en 28 de Sept.<sup>o</sup> ult.<sup>o</sup> dirigió a V.S. desde la Villa de Canelones el benemerito Patriota D<sup>n</sup> José Eugenio Culta, y q.<sup>o</sup> me inserta V.S. en of.<sup>o</sup> de 30 del mismo. = Son dignos de toda consideracion los servicios con q.<sup>o</sup> se ha señalado aq.<sup>1</sup> individuo, y el vecindario q.<sup>o</sup> se há puesto bajo sus orns. Ellos excitán todo el reconocim.<sup>to</sup> dela Patria, en cuyo nombre les dará V.S. las mas expresivas gracias: en inteligencia q.<sup>o</sup> en prim.<sup>a</sup> oportunidad daré cuenta de ellos al Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas. = Al mismo tiempo indicará V.S. al expresado Culta, q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> sean recomendables sus servicios, y los del vecindario q.<sup>o</sup> se le hareunido, deben ir spre. gravados con el Sello del orn. dela Justicia y subordinacion, como lo espera esta Cap.<sup>a</sup> Gral: Que procure evitar sean extorcionados los pacificos moradores dela campaña y de sus Pueblos: q.<sup>o</sup> castigue toda licencia militar p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> los defensores dela libertad civil desu Patria no vengan á convertirse en instrum.<sup>tos</sup> crueles contra el mismo Pays q.<sup>o</sup> intentan hacer prosperar; y finalm.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> se esmere p.<sup>r</sup> mantener è inflamar el laudable patriotismo, q.<sup>o</sup> han desplegado nuevam.<sup>te</sup> los vecinos dela Banda Oriental, dandolé (bajo las inmediatas orns. de V.S. a q.<sup>o</sup> deberá sugetarse en todo) una direccion prudente, q.<sup>o</sup> conviene a los verdaderos intereses dela Patria. = Con semejante conducta será seguro el triunfo de ntras. armas. Si queremos acabàr algùn dia p.<sup>r</sup> vencer á ntros. enemigos, és preciso comencemos p.<sup>r</sup> hacerlo con nosotros mismos. = Dios gue á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> en la Villa de Concepcion de Uruguay Oct.<sup>o</sup> 6 de 1812 = M.<sup>1</sup> de Sarreatea. S.<sup>r</sup> Cor.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> José Rondeau.

Es copia —

Pedro Feliciano DeCàvia

Secr.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 2. Legajo N<sup>o</sup> 1. Manuscrito copia autenticada por Pedro F. de Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 215 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 471 [Francisco Javier de Viana a Pedro Viera y a Baltasar Vargas. Les manda hacer alto en las márgenes del Río Negro, frente a la villa de Mercedes, y estar unidos hasta nueva orden.]

[Cuartel General, setiembre 30 de 1812.]

[F. 1] /

/Combiente al Serv.<sup>o</sup> dela Patria p.<sup>r</sup> razon.<sup>s</sup> mui [pode] rosas retrograde V. en sus marchas con la divic.<sup>on</sup> de su mando si há pasado el Río Negro, y sino lo huviese verificado hara alto de este lado de aquel Río frente al paso

dela Villa de Mercedes, procurando estar unido con la del  
mando de d.<sup>n</sup> Baltasar Vargas h.<sup>ra</sup> nueva dispo[sic]ion.

D.<sup>s</sup> &.<sup>a</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y Sep.<sup>ra</sup> 30/812—

A d.<sup>n</sup> Pedro Viera, y d. Baltasar Vargas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 4. Legajo N° 13.  
Manuscrito borrador; folios 1: papel con filigrana; formato de la hoja  
203 x 149 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 472 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor, Francisco  
Javier de Viana. Solicita que se le de posesión del cargo de  
Capitán de Milicias de la Capilla de Mercedes para el cual le ha  
otorgado despachos el Gobierno de Buenos Aires.]

[Mercedes, setiembre 30 de 1812.]

[F. 11] /

/En virtud q.<sup>o</sup> el teniente Coronel D.<sup>n</sup> Pedro Viera  
deve dejar en este Pueblo una Compañía p.<sup>a</sup> su Custodia,  
se ase presiso haser presente av. s. q.<sup>o</sup> el s.<sup>or</sup> Represen-  
tante me dijo en esta q.<sup>o</sup> mi Comp.<sup>a</sup> mela daria en esta,  
pues no tiene Capitan asta la presente, así mismo esta  
Compañía fue levantada ami costa, y por haver pasado  
yo a Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> enla retirada, q.<sup>do</sup> volvi al exto no mela  
quiso entregar D.<sup>n</sup> Jose Artigas, por este motivo, apesar  
q.<sup>o</sup> la gente no queria otro Cap.<sup>n</sup> en vista de esto, y de  
hallarme con despachos del Superior Gov.<sup>no</sup> / de Cap.<sup>n</sup> de  
Milicias dela Capilla de Mercedes, ocurro av. s. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup>  
elevando esta mi solicitud ala consideracion desu Ex.<sup>a</sup> se  
sirva, si lo tiene avien, ordenar á Viera deje en este Pue-  
blo dha. Compañía, pues los mas son vezinos del, y se me  
entrègue.

[F. 1 v.] /

Dios gue. aV. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>: Mercedes: Sep.<sup>o</sup> 30 de 1812.

Mariano Vega

S.<sup>or</sup> Xefe del Estado Mayor Gen.<sup>1</sup> del Exto. del Norte

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1.  
Manuscrito original; letra de Mariano Vega; folios 1; papel con fili-  
grana; formato de la hoja 197 x 157 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 473 [Bernardo Pérez Planes a Manuel de Sarratea. Trasmite  
noticias recibidas de la Cruz sobre la llegada a ese pueblo de  
un oficial de Artigas y la partida del mismo luego de conferenciar  
con Galván. Lo exhorta que haga retirar a Galván pues su política  
ha consistido en dejar desamparadas las fronteras y a los natu-  
rales sin el sustento necesario. Para tener conocimiento de los  
hechos, le sugiere envíe un comisionado ante Domingo French  
y José Rondeau.]

[Pueblo de Yapeyú, setiembre 30 de 1812.]

[F. 11] /

/ Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Haunque en mi ultimo oficio no pude esplicarme mas  
por no fiar las cosas ala pluma pero considerando cada

bes mas en hel grado de necesidad hago Este propio reser-  
bado; y remito a V.E. la Adjunta Copia q.<sup>o</sup> por hequi-  
boco del condutor bino ami mano, y no lo pu[de] hacer con  
dos Pliegos del Gobierno del Paraguay q.<sup>o</sup> traian la mis-  
ma direci[ón] de hestos.

Me han abisado de la Cruz q.<sup>o</sup> hestas noches llevo un  
oficial de Artig.<sup>s</sup> alas 11 dela Noche y salio ala 1 dela  
misma (*después q.<sup>o</sup> trataron con Galvan*) condirec.<sup>n</sup> hael  
Paraguay: Aqui en heste Pueblo haestado estos dias el  
Baqueano maior de Artig.<sup>s</sup> con tres Individ.<sup>s</sup>. Papeles se  
que hantraido, no hepodido Esclarecer su contenido.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> loque encuentro por conbiniente hes q.<sup>o</sup>  
V. E. Aga retirar a Galvan adonde hesta V.E. con su  
Gente, y des pues con alguna politica a los de mas Es-  
labones de males que no son pocos. Si V.E. encuentra por  
conbiniente el dejarnos los dos Cañones q.<sup>o</sup> tienen los Co-  
rrentinos nos pueden serbir de defenza para hestas fron-  
teras por la necesidad de hestos.

La gran politica de Galvan con que ha echo retirar  
amis tropas, dejar hestas fronteras de sanparad.<sup>s</sup> permitir  
q.<sup>o</sup> hestos Humildes Naturales anden comiendo Frutillas  
delCampo des pues de haber defendido con onor sus  
[F. 1 v.] / pueblos.

Yo Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> no puedo hacer mas q.<sup>o</sup> hestar soste-  
niendo y consolando a estos Naturales a nra Causa como  
hes constante sienpre lo hecho: pero S.<sup>or</sup> hes menester q.<sup>o</sup>  
la misericordia de V.E. Hacuda ha esta Gran necesidad,  
de darles q.<sup>o</sup> comer afin deque tengan mas balor ha sos-  
tener nros dros.

El unico recurso in mediato s.<sup>or</sup> a.<sup>o</sup> puede socorrer  
hesta necesidad hes de los Ganados q.<sup>o</sup> hestubieron enhar-  
gados idestnados ha estos Pueblos. q.<sup>o</sup> heran los de d.<sup>n</sup>  
Nicolas de Atienza de donde sepodrian remediar hestos  
Tres plueblos con 500. Cabezas de Ganado cada uno afin  
de bolver areunir la Gente.

En fin Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> yo conla Pluma no podre enterar a  
V.E. enteram.<sup>te</sup> pero cuando V. E. encuentre por conbi-  
niente el mandar como auna Comicion ael S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Domin-  
go Frenche, o ha el S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Josef Rondeau solo hasi podra  
V.E. quedar orientado delo q.<sup>o</sup> hapazado y las conse-  
cuencias malas q.<sup>o</sup> pueden resultar.

Dios gue aV.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Pueblo de Yapeyu y sect.<sup>ra</sup> 30  
de1812,,

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Bernardo Perez Planes

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Pres.<sup>te</sup> Gr.<sup>1</sup> en Gefe S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> de Sarratea —

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; letra de Bernardo Pérez Planes;  
fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 210 mm.; inter-  
línea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 474 [Bernardo Pérez Planes al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Refiere lo sucedido en la Provincia de Misiones luego de la retirada de Manuel Belgrano. El Paraguay se apropió del Gobierno de Misiones, asociado con los portugueses y le extendía órdenes que él cumplía y contestaba, pasando copia de estas contestaciones a Rondeau, que se hallaba en el sitio, y al Gobierno. Agrega que su política consistió en entretener a portugueses y paraguayos, evitando que estos últimos se apoderaran de Yapeyú. Así, dice, pudo enterarse del plan del ejército portugués. Le exhorta a no fiarse de Artigas, ni dar crédito a sus peleas con los portugueses; cree que las intenciones de ambos están orientadas a la toma de la capital.]

[Pueblo de Yapeyú, setiembre 30 de 1812.]

[F. 1.] /

/ N. 2.

Ex.<sup>mos</sup> S.<sup>res</sup>

En vista de no haber tenido contestación de un oficio q.<sup>o</sup> remiti a V. E. de fha 29 de Ab.<sup>l</sup> el que remiti p.<sup>r</sup> la Via de S.<sup>to</sup> Thome por parecerme podría ser mas segura su carrera, y trayendo a consideración las Adjuntas copias q.<sup>o</sup> a V. E. remito seme hace necesario ácer presentes a V. E. lo sucedido en hesta Provincia á la retirada del S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Manuel de Belgarano, y por si alguno de los muchos oficios míos q.<sup>o</sup> hal respecto de los Planos de los Portugueses, y Paraguallos q.<sup>o</sup> deben parar en hesta Superioridad q.<sup>o</sup> pudieran quisas ser algo útil alas Circunstancias del día, pero sin embargo hare presente a V. E. en alguna parte, á la retirada del dho S.<sup>or</sup> se apropió el Paraguay del Gobierno de hesta Prov.<sup>a</sup> asociado con el Portug.<sup>s</sup> el dho paraguay, hestendia sus rapidas Ord.<sup>s</sup> acia mi; y yo con toda política le obedecía, y contestaba, y daba copias a hesta Superioridad y al S.<sup>or</sup> Rondeau, q.<sup>o</sup> se hallava en el Sitio; el Portugues en vista de las pre paraciones q.<sup>o</sup> bia en mis Pueblos con el fin de entre tener el Ex.<sup>to</sup> Portug.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> hiva sobre Montevideo, me reconbenia; q.<sup>o</sup> diguera a quien obedecía, q.<sup>o</sup> si obedecía a hesta Capital me declaraban la Gerra, y si obedecía a el Paraguay q.<sup>o</sup> reposáramos tranquilos, yo p.<sup>r</sup> enterar me megor de sus movimientos les mandaba las ordenes del Paraguay, y otras q.<sup>o</sup> fingia, y de heste modo entretube auno y a otro, q.<sup>o</sup> ano ser hesta política huvi- / eran quisas poceido los Paraguallos este Departam.<sup>to</sup> como pocen el de Candelaria. de hesta misma manera, conseguí el saber lo q.<sup>o</sup> intentaba el Ex.<sup>to</sup> Portug.<sup>s</sup> hacia hesta Capital el n.<sup>o</sup> de Gente y Artillería, lo q.<sup>o</sup> salio del consejo de Gerra cuando binieron los dos inbiados de Helio, en busca de los dhos, de todo hesto debe tener hesta Superioridad Documentos míos como yo tengo los del S.<sup>or</sup> Rondeau. todo hesto pongo en noticia de V. E. no solo con el obgueto q.<sup>o</sup> llevo espuesto sino porque tanvien se enteren V. E. del conportamiento de heste umilde Patricio q.<sup>o</sup> se didnan V. E. conserbarlo en heste Departam.<sup>to</sup> de bivos trabajos.

[F. 1 v.] /

Dios gue a V. E.<sup>s</sup> muchos a.<sup>s</sup> Pueblo de Yapeyu, y Sect.<sup>re</sup> 30 de 1812.,

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Bernardo Perez Planes

P. D.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Heste oficio y otros tenia diriguidos p.<sup>a</sup> los Ex.<sup>mos</sup> S.<sup>res</sup> pero temo su hestravio y lo remito a V.E. ig.<sup>l</sup> m.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> comunicarle q.<sup>o</sup> de Artig.<sup>s</sup> no sefie ni menos de sus peleas Con el Portug.<sup>s</sup> interin V.E. no bea el coraz.<sup>n</sup> de ambos en la punta de su Espadas: las intenciones de ellos al fin hande ser querer ganar nra. Capital: V.E. tenga hesto precente. la intencion hes hacer sublevar hestos Naturales, heso no lo lograran siempre q.<sup>o</sup> yo heste aqui y quitando los Caudillos. y proporcionandome V. E. el sustento para hestos. Galv.<sup>n</sup> no le quede duda a V.E. hes ligado. y suplan Vien lo se, y por heso me hatirado a separar dela cruz aber sime matan en la Canpaña.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>res</sup> del Super.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> de las Prov.<sup>s</sup> vnid.<sup>s</sup> -del Rio de la Plata.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Alres. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; letra de Bernardo Pérez Planes; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 211 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 475 [Francisco Javier de Viana al Teniente Coronel Pedro Viera. Comunica que el General en Jefe mandó recomendarle que cumpliera exactamente con las órdenes impartidas en oficio del 30 de setiembre, que se publica bajo el número 471 de esta Serie. En relación con las personas que manifestó, se habían pasado al Cuerpo de Blandengues, expresa que se han dado las órdenes correspondientes al Capitán de ese Cuerpo.]

[Cuartel General, octubre 2 de 1812.]

[F. 1] /

/El Sor. Gral en Xefe me dice prevenga á V. cumpla exactam.<sup>te</sup> lo q.<sup>o</sup> se le previno en oficio de 30 del pp.<sup>do</sup> Sept.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> combenir asi al Serv.<sup>o</sup> dela Patria; y en q.<sup>to</sup> alos indiv.<sup>os</sup> de q.<sup>o</sup> hace V. relac.<sup>n</sup> haverse pasado al cpo de Blandeng.<sup>s</sup> se dan las corresp.<sup>tes</sup> ordenes al Com.<sup>te</sup> act.<sup>l</sup> de dho cuerpo = D.<sup>s</sup> & Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> y Oct.<sup>bre</sup> 2/812 J. V. = al ten.<sup>te</sup> Coron.<sup>l</sup> d.<sup>n</sup> Pedro Viera —

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 4. Legajo N° 13. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 476 [Oficio del Gobierno de Buenos Aires al Capitán General Manuel de Sarratea en contestación al suyo de 23 de setiembre, cuya carpeta se publica bajo el número 458 de esta Serie. Se aprueba su decisión de suspender las marchas y movimientos, en consonancia con lo ordenado por el gobierno con fecha 14 de setiembre.]

[Buenos Aires, octubre 2 de 1812.]

[F. 1] /

/El Gobierno hà recibido el of.<sup>o</sup> de V.E. de 23 de Sept.<sup>o</sup> ùlt.<sup>o</sup> en que dà cuenta delas orn.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> hà impartido à

conseq.<sup>a</sup> dela Sup.<sup>r</sup> de 14 del mismo relativa à suspender  
Sus marchas y todo movim.<sup>to</sup> remitiendose en el mismo à las  
raz.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> fundamentan su dictamen del día 21. vajo el  
N. 110; con lo demas q.<sup>e</sup> contiene el citado of.<sup>o</sup> de V.E. La  
Sup.<sup>d</sup> se ha enterado de todo, y siendo de su aprovacion la  
conducta de V.E., me ordena lo avise, como lo hago en  
context.<sup>n</sup>

D. &. Oct.<sup>o</sup> 2

812

Emo S.<sup>r</sup> Cap.<sup>n</sup> G.<sup>1</sup> D. Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N° 12. Ma-  
nuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja  
205 x 156 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 477 [Domingo French al Jefe del Estado Mayor José Andino.  
Comunica que Pedro Nolasco López, Capitán de una Compañía de  
la División del Coronel José Artigas, se ha presentado con veinti-  
nueve soldados armados, para ponerse a sus órdenes. Pide ins-  
trucciones al respecto.]

[Costa oriental del Uruguay, octubre 2 de 1812.]

[F. 1] /

/D.<sup>n</sup> Pedro Nolasco Lopes Cap.<sup>n</sup> de una Compañía de la  
División del Sr Coronel D.<sup>n</sup> Jph de Artigas, se me ha  
presentado en este Campo con 29 hombres de su Compañía,  
y con el fin de ponerse a mis ordenes.

Hé dispuesto pasen à verse con V. S. y entretanto se  
disponga lo q.<sup>e</sup> debo hacer, quede la Tropa acampada, à  
mi intermediación.

Los Soldados se hallan todos armados.

Dios gue à V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Costa Oriental del Uruguay  
2 de Oct.<sup>o</sup> de 1812.

Domingo French

Sr Coron.<sup>1</sup> Gefe del Estado  
Mayor y Quart.<sup>1</sup> Mtre Gen.<sup>1</sup>  
/d. Jose Andino

[F. 1 v.] /

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1.  
Manuscrito original; letra de Domingo French; fojas 1; papel con fili-  
grana; formato de la hoja 213 x 156 mm.; interlínea de 4 a 7 mm.;  
letra inclinada; conservación buena.

N° 478 [Francisco Antonio Bustamante a José Rondeau. Da  
cuenta que en la Villa de San Carlos, a la vista del despotismo  
español, cuarenta vecinos se levantaron en armas y lo nombraron  
su Jefe. Informa de varias operaciones victoriosas y reclama auto-  
ridad y ayuda para continuar la lucha por la libertad.]

[Maldonado, octubre 2 de 1812.]

[F. 1] /

/La Guarnición de Maldonado = con sus despreciables  
Xefes y Alcalde han apurado el sufrimiento de estos ha-



vitantes, y los desu Campaña con todo genero deviolencias. Para subsistir en la Isla de Gorriti, y hacer perecer en ella á los que han amedrentado con falsas imposturas; no han perdonado los recursos dela tirania. Ya desde tiempos anteriores á cualquiera parte q.º se tendiala vista nose divisava sino la imagen dela persecusion, á compaña siempre depesados grillos, y cadenas con qº se sepultavan en oscuros é inhumanos calabozos la honradez é inocencia de mis Compatriotas. Pero la Villa de S.ª Carlos era quien presentava alovivo en un cuadro bastante melancolico los despojos del despotismo. No pudieron mirarlo por mas tiempo confrente serena sus nobles y sensibles moradores y asi escudados del Valor é inflamados con el fuego Santo q.º inspira lalivertad se reunieron en el numero de quarenta la mitad de ellos armados y / Proclamandome su Xefe juramos todos el dia 23., de Septiembre enarbolar y sostener á expensas dela ultima gota de nuestra Sangre el Pavellon de nuestra independendencia civil.

[F. 1 v.] /

El Terror que de antemano se leia en los semblantes de nuestros perseguidores q.º residian en Maldonado ya parece q.º les havia anunciado este golpe y el de nuestra resolucion en sacrificarlos ó perecer nosotros en la lucha; y esto solo bastó p.º que auxiliados del miedo fuesen abuscar un refugio á la Isla de Gorriti. Solo permanecio guarneciendo la punta del Leste una partida á cuya vigilancia estava confiada la reyunada, y provision de viveres para los que havian profugado. Nada me devia ser mas interesante que la sorpresa de estos, y asi me diriji á aquel punto la madrugada del 24., disponiendo que el Alferez D.ª Vicente Rodrigues quedase con ocho hombres en la boca q.º forma dñā punta / Que el Teniente D.ª Juan Dutra la circundase con diez y ocho; y marchando yo al frente de veinte y quatro de mis voluntarios, todos cubiertos de bravura avance los cuarteles donde no encuentre mas que los vestijios dela cobardia, y quatro cientos rayunos la maior parte de ellos inserbibles. Nuestros enemigos supieron la tarde anterior nuestros movimientos, y sin perdida de instantes buscaron su seguridad en la Isla y buques del Puerto. Despues de esto marché á Guarnecer la Ciudad de S.ª Fernando de Maldonado, punto en q.º en otro tiempo interesaban sus relaciones y riquezas los Opresores del honor Americano. Parece que alas armas de la Patria estavan reservadas otras tantas victorias quantas fuesen las tentativas y combates q.º nos presentasen aqui los enemigos de ella.

[F. 21] /

Al amanecer del 25., una Lancha y bote con 28., hombres tomaron el rumbo al navio naufragado S.ª Salvador con el objeto de trabajar en el buceo, y de / recoger algunos fragmentos dela playa. Sin perdida de instantes me acerco á esta con toda mi gente y emboscandola en los medanos, me adelanté con dos hombres á reconocer sus intenciones; y estas quedaron descubiertas luego que seles hizo fuego pues se retiraron. En esos mismos momentos otro lanchon se dirijia á la punta del Leste, y me vi obligado á destacar vna partida p.º aquel punto, pero ésta no

[F. 2 v.] /

tubo q.º operar p.º la pronta retirada de aquel alas señales del Keche.

[F. 3] /

El silencio q.º observo el enemigo en los dias 26,, 27, y 28 me hizo entender q.º proyectava algunas Operaciones en que acreditase como siempre su impericia militar. Estaba reservada p.º el 29,, la certesa de mis calculos, pues alas dos dela tarde de este dia, dirijio el enemigo aun paraje q.º llaman la Aguada, tres botes y un Lanchon con gente armada. Al momento forme la mia, y con ella seguimos / aquel punto, y destacandola en distancias proporcionadas; afin q.º no pudiesen penetrar la devilidad de mis fuerzas de q.º arriba hable á V.S. me acerqué con seis hombres ala playa, adonde se benia dirigiendo uno delos botes, sostenido con los fuegos de un obus q.º conducia el lanchon. En vano intentó colocar su gente en tierra, q.º al haserle nosotros una descarga, desistio cobarde, y huyo presuroso dando el rumbo ala punta del Leste.

[F. 3 v.] /

Enterado de sus intenciones me diriji á obserbarlas con mas inmediacion, mandando ami Ayudante D.º Fran.º Alvarez, siguiese con la gente de armas á espaldas delos medanos, para protegernos. Apesar de mi diligencia llegaron algo antes á tierra, y desembarcando vna parte dela gente delos botes, caminaron aposecionarse en la altura q.º hace aquel punto protegidos del vivisimo fuego q.º hacia el lanchon. No dejó de bazilar en este caso algun tanto el entuciasmo de mis Soldados; pues el peligro aq.º se conducian (batiendose con un enemigo cuya sagacidad le havia dado Posesion de vna localidad bentajosa) era delos maiores que se le presentaron hasta aquel ([punto]) Entonces / Pero seis de estos, y yo asu frente dimos leccion alos restantes de interpidez, y al([os]) enemigo de escarmiento, batiendonos con él cuerpo á cuerpo; y con tal ardor q.º le obligamos á abandonar el terreno que pisavan, y á reenbarcarse p.º que fuesen á hacer narracion asus Xefes de los triunfos que conseguian en estas Playas.

La retirada de esta empresa me hizo presenciar la desgracia de ver muerto por vna bala del obus al Valiente Patriota Josef Gabriel Piris, vecino de la Villa de S.º Carlos; y esta victima del furor dela tirania nos recuerda que devemos ser libres, o imitarla. A V. S. no puede ocultarse el merito de este individuo, q.º por sostener sus sagrados derechos deja en la horfandad quatro hijos pequeños, que algun dia sabran con honor vengar la miseria, á q.º los han expuesto los tiranos.

[F. 4] /

He delineado á V.S. la situacion de nuestras armas en este destino; y sin embargo q.º sostenerlas en el con tan pequeñas fuerzas, ya no se debe titular valor sino arrojo; la Patria / en cuyas aras hace mucho tpo q.º he ofrecido mi vida, me dispensara este acto, al que solo me ha impelido el verla cubierta de laureles, sentarse quanto antes con Magestad en su Solio. Sin embargo de esto me son necesarios auxilios, autoridad y facultades p.º detener las miras de un enemigo, que cuenta en este-

puerto fondeados el Keche, un lugre y Balandra ambos de guerra; y en la Isla de Gorriti 60,, hombres armados; y a quienes acompaña noche y día la desesperación deberse heridos no ya de nuestras armas, sino del ruido de las aguas q.º los estrechan p.º todas partes = Maldonado necesita una guarnición respetable por ser un puerto q.º nunca estará lejano de las miras de nuestros rivales, quienes conservarían en el cuando menos un Buque de guerra para anunciar a los Peninsulares el estado de su decadencia q.º muy en breve lamentarían.

[F. 4 v.] /

/Penetrado V. S. de estas verdades podrá elevarlas con la mayor brevedad a la Sabia penetración del S.º General en Jefe

Dios gue á V. S. muchos años Maldonado 2,, de Octubre de 1812,,

Fran.º Anton.º Bustamante

S.º D.º Josef Rondeau Jefe de la primera división del Ejército Victorioso de la Patria

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1. Manuscrito original; folios 4; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 152 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 479 [Francisco Antonio Bustamante a José Rondeau. Solicita auxilios para los patriotas de San Carlos.]

[Maldonado, octubre 2 de 1812.]

[F. 1] /

/Maldonado 2 de Octubre de 1812.

Mi estimado Señor y amigo: el amor al suelo de mi nacimiento, y el hallarme comprometido p.º mis compatriotas los vecinos de S.º Carlos p.º colocarme á su frente, y dirigirlos en la ardua empresa de restaurar estos Pueblos de la tiranía, me ha echo dirigir á V. S. esa Proclama y Parte p.º q.º el Señor Gen.º en Jefe informado de nuestros sentimientos y de la carencia de auxilios en q.º nos hallamos constituidos y del socorro q.º p.º estos destinos no se nos puede franquear; (pues no existen ni armas ni municiones) trate del remedio oportuno. es bastante el Peligro en q.º se halla este punto de mi mando, q.º puede obligarme, á q.º si una fuerza muy superior á la mía lo invade, tenga p.º obviar el sacrificio de gente, q.º abandonarlo haciendo una retirada en q.º el honor de las armas de la Patria quede acubierto. espero q.º V. S. en cuya alma sensible he reconocido antiguamente una singular protección mire este asunto como q.º de él depende mi honor, el de mis Soldados; y el de la causa Justa q.º Sostenemos.

Un eterno reconocimiento hara conocer a V. S. q.º soy su  
am.º y Serv.º Q. S. M. B.

Fran.º Anton.º Bustamante

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
214 x 157 mm.; interlínea de 3 a 6 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 480 [José Rondeau al General en Jefe. Eleva los oficios  
que le dirigió Francisco A. Bustamante, que se publican en los  
números precedentes.]

[San José, octubre 3 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo Sor

Dirixo á V. E. los docum.<sup>tos</sup> adjuntos que he resibido del  
sugeto que se halla a la Cabeza de los Patriotas q.º ocu-  
paron la plaza de Maldonado, y auyentaron la guarnicion  
enemiga: ellos instruiran a VE. de su estado actual y ne-  
cesidad que hay deponer alli una fuerza capaz de soste-  
ner aquel punto interesante, lo que no puede verificarse  
hasta q.º se acerque el Exercito ú / a lo menos las Divi-  
siones de Milicias, pues las partidas que se hallan por  
aqui de este ramo estan totalm.<sup>te</sup> desarmadas

[F. 1 v. 1] /

Dios gue a VE. m.º a.º San Jose y Octubre 3 de 1812., ,

Exmo Sor  
Jose Rondeau

Exmo Sor Gral en Xefe

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
210 x 157 mm.; interlínea de 4 a 7 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 481 [El Jefe del Estado Mayor a Domingo French. Mani-  
fiesta que Manuel de Sarratea se ha enterado de que en el campo  
a su mando se ha presentado el Capitán de Milicias Pedro López  
con hombres que pertenecen a la División del Coronel José Artigas.  
Le previene, quede esa partida a sus órdenes.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 4 de 1812.]

[F. 11] /

/Se ha enterado el Sor representante Gral en Xefe de  
haverse presentado en el Campo del mando de V. S. el  
Cap.<sup>n</sup> de Milicias d.<sup>n</sup> Pedro Lopez (*con 29 homb<sup>as</sup>*) co-  
resp.<sup>tes</sup> alas divicion.<sup>a</sup> del Coron.<sup>l</sup> d. Jose Artigas, ([y])  
con el fin de ponerse asus (*inmediatas*) ordenes; y en  
co[n]seq.<sup>a</sup> me ordena (*S E*) prevenga á V. S. quedè la ex-  
presada partida en el campo de su mando y asus imediatas  
ordenes

D.<sup>s</sup> &.º y Oct.<sup>o</sup> 4/812 = S.<sup>or</sup> d. Dom.º French.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1.  
Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
214 x 158 mm.; interlínea de 2 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 482 [Estado demostrativo de la fuerza de la 3ª Compañía del Regimiento de Voluntarios de Caballería de la Banda Oriental, bajo las órdenes del Capitán Pedro López.]

[Campamento del Rincón de Vera, octubre 5 de 1812.]

[F. 11] /

/Regim.<sup>to</sup> de Botantarios de Caballería dela Banda orien.<sup>l</sup> 3.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup>

Estado Que manifiesta la fuerza con que se alla Esta Comp.<sup>a</sup> hoy dia de la fña.

Destinos	Cap. <sup>n</sup>	The. <sup>te</sup>	Sub. <sup>te</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Cabos	Sold. <sup>s</sup>	Total	Sarg. <sup>s</sup>	Cabos	Sold. <sup>s</sup>	Total
	1.,.	1,,	"	"	1			Fuerza.	3,,	5,,	39,,
En comision p. <sup>r</sup> el Cap. <sup>n</sup>	"	"	"	"	"	2,,.	2,,.	Bajas	2,,	2,,	9,,
En comision p. <sup>r</sup> Y. <sup>on</sup>	"	"	"	"	"	2,,.	2,,				13,,
En el xersito de Artigas	"	"	"	"	2,,	"	7,,				
Quedan actos p. <sup>a</sup> El servicio											
									1,,	3,,	26,,

Camp.<sup>to</sup> del Rincon de Bera 5,, de Octubre de 1812

Cap.<sup>n</sup> Pedro Lopez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2, Legajo Nº 1. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 225 x 182 mm.; interlínea de 3 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 483 [El Jefe del Estado Mayor al Coronel José Rondeau. En nombre del Representante General en Jefe, acusa recibo de los documentos en que se pone de manifiesto la bravura con que han actuado los patriotas de San Carlos y su comandante. Agrega que se elevan al Superior Gobierno notificándole también de la muerte de José Gabriel Piriz.]

[Arroyo de la China, octubre 10 de 1812.]

[F. 11 /

/El S.<sup>r</sup> Repres.<sup>te</sup> G.<sup>l</sup> en Gefe, ha recibido los docum.<sup>tos</sup> q.<sup>o</sup> V.S. adjunta, relativos à la fuerza y ([exp]) bravura, de los patriotas de S.<sup>a</sup> Carlos, y desu digno Comand.<sup>te</sup>; y me ha ordenado, diga à V.S. encienda mas y mas, su noble entusiasmo, dandoles en nombre de la Patria, las mas expresivas gracias, y avisandoles se ([envian]) (*e'levan*) oy mismo, al Sup.<sup>or</sup> Gobierno, estas pruebas desu energia, y de la Sensible ([muerte]) (*perdida*) del patriota, Jose Gabriel Piris muerto gloriosam.<sup>te</sup> p<sup>r</sup> su Patria, debiendo todos descansar ([q.<sup>o</sup>]) en la Confianza, q.<sup>o</sup> no se perdonará arbitrio, deponer estos Payses, à cubierto desus opresores

Oct.<sup>o</sup> 10 de 1812 —

S.<sup>r</sup> (*Coron<sup>l</sup>*) D. Jose Rondeau

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2, Legajo Nº 1. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 155 mm.; interlínea de 3 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 484 [Eugenio Culta a Blas José Pico. Manifiesta que el Comandante de observación a la vista de Montevideo comunica no haber novedad e informa sobre la ubicación de sus fuerzas y solicita material bélico.]

[Cerrillos, octubre 10 de 1812.]

[F. 11 /

/El Comand.<sup>te</sup> de obsebacion á la vista de las murallas de Mont.<sup>o</sup> dá parte à Vmd no haver nobedad, y allarse Situado en casa de d.<sup>a</sup> Pedro Casaballe, corriendo sus abanzadas hasta el Cord.<sup>n</sup> de la ciudad, y su gente repartida en los tres camin.<sup>s</sup> principales à saber; paso de chupetea, molino, y mároñas; esperando sus ordenes.

No se ofrece otra cosa, sino el q.<sup>o</sup> se sirba, ausiliarme con algun.<sup>s</sup> cartuchos y piedras de chispa. Dios gue à Vmd m.<sup>s</sup> años Cerrillo, y oct.<sup>o</sup> 10 de 1812 à las 8 de la mañana.

Eugenio Culta

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> del 4 escuadron

[Cubierta:]

A d.<sup>n</sup> Blas Jose  
Pico Com.<sup>te</sup> del 4.<sup>o</sup>  
Escuadron de Dra-  
gones de la Patria  
Canelon.<sup>s</sup>  
Del Com.<sup>te</sup> de obserb.<sup>on</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2, Legajo N° 1.  
Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja  
225 x 187 mm.; interlínea de 6 a 11 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

N° 185 [José Rondeau eleva los partes recibidos por los Comandantes de las partidas de guerrillas que operan sobre la plaza de Montevideo. Informa que, dada la escasez de municiones, les cedió algunas de las que traía para su regimiento y solicita la remisión de cartuchos de fusil y carabina.]

[Casa de Ruiz en el paso de Santa Lucía, octubre 11 de 1812.]

[F. 1.] /

Acompaño á V. S. los partes recibidos por los Comantes de las partidas de guerrillas que operan sobre la Plaza de Montevideo hasta la fha: Ellos dan una idea bien clara del Valor y energia, con que se conducen nros Compatriotas en defensa dela causa comun, y el estado de amilnamiento en que han puesto a sus opresores.

[F 1 v.] /

La falta total de Municiones que experimentan aquellos valientes guerreros me ha presisado á proveerles con algunas de las que traía para mi Regimiento; pero encargandoles muy particularm.<sup>te</sup> la economia, respecto de hallarse aun muy distantes los repuestos del Exercito y como es probable que antes que se acerquen, la nesecidad de contener a los sitiados en la estrechez que experimentan [...] / Consumirlos, combendrá que V. S. se sirva disponer se remitan en una de carretilla de caballos y con la celeridad posible los cajones de cartuchos de fusil, y carabina que permita su Buque, para que en ningun caso puedan verse pribadas de este recurso las tropas que se hallan ya inmediatas a la Plaza.

Dios gue á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Casa de Ruiz en el Paso de S.<sup>ta</sup> Lucia Octubre 11 de 1812

Jose Rondeau

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2, Legajo N° 1.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
229 x 154 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 486 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor del Ejército del Norte. Informa que desde que llegó a Mercedes el Teniente Coronel Pedro José Viera no ha cesado de suministrar carne a las familias que con él volvían a sus hogares. Solicita se le autorice a suspender ese socorro a causa de la merma de ganado por la acción del enemigo.]

[Mercedes, octubre 11 de 1812.]

[F. 11] /

/Desde q.º llegó el ten.º Coron.º D.º Pedro Viera á este Pueblo con las familias seles esta dando carne, p.º disposicion de este, hasta tanto acavaban de pasar, y se dirijían asus casas, estas no se mueven siendo las mas de afuera, é dispuesto suspender por el mucho gasto q.º ase, y q.º aquí los ganados no son tan avundantes como en el otro lado; pues los enemigos an echo matanzas de consideracion, yo soy de pareser se suspenda este auxilio, respecto aq.º los mas son Estancieros, y q.º mucho opoco siempre tienen q.º comer en sus haciendas, pero ignorando si será del superior agrado del S.º Representante, ocurro a V.S. p.º q.º elevando asu noticia se me ordene / lo q.º devo haser.

[F. 1 v.] /

Dios gue. a V.S. mº años: Mercedes oct.º 11 de 1812.

Mariano Vega

S.º Xefe del Estado Mayor Gen.º del Exto. del Norte.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2, Legajo Nº 1. Manuscrito original; letra de Mariano Vega; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 160 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 487 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor general del Ejército del Norte. Informa que el Teniente Coronel Pedro Viera ha dejado en Mercedes una compañía de treinta hombres, sin armas, la que resulta ineficaz para contener a seguidores del ejército de Artigas que se consideran autorizados a asesinar a quienes no se incorporaron al mismo.]

[Mercedes, octubre 11 de 1812.]

[F. 11] /

/Con fha. 24 de Sep.º me dise VS. q.º el ten.º Coronel D.º Pedro Viera deve dejarme en este Pueblo una Compañia p.º su resguardo, devo prevenir a V.S. q.º la Compañia q.º Viera me adejado, ha sido trainta hombres los mas vezinos de los q.º estaban en este Pueblo sin armas, de modo q.º este auxilio es igual al q.º yo tenia antes de pedir à V. S.: Este Pueblo y la seguridad individual delos vezinos del; y de afuera no esta ([n]) segura, pues ya se van esperimentando los desordenes q.º echo presente anteriorm.º: tres leguas de esta Poblacion han asesinado un infelis Europeo de 60., años de edad q.º estava en su Casa sin mas / motivo q.º ser Español. En S.º Salvador degollaron aun Patricio sin mas motivo q.º el de no haver se-

[F. 1 v.] /



[F. 2] /

guido el Ex<sup>to</sup>., otro en el mismo Pueblo hizo lo mismo con otro infelís; el Juez de aq.<sup>1</sup> Pueblo, nolo pudo remediar, y q.<sup>do</sup> fue con algunos vezinos aprenderlo, lo dejó vurlado, y se fue; este es el estado, en q.<sup>e</sup> V.S. tiene estos destinos, cada uno delos q.<sup>e</sup> han seguido el exto. de Artigas se concidera autorizado p.<sup>a</sup> cometer estos asesin[at]os con los infelises q.<sup>e</sup> no siguieron, de aqui es, q.<sup>e</sup> los pobres vezinos q.<sup>e</sup> han estado oprimidos por los de Mont.<sup>o</sup>, quando esperavan re[s]pirar por verse libre de ellos, se encuentran mucho mas ò / primidos, y llenos de temor por q.<sup>e</sup> temen en vista de esto no ir aver sus lavores, temerosos de dar con un pícaro de estos q.<sup>e</sup> los sacrifique.: Ninguno quiere sa[lir] asus Estancias, todo lo an avan[do]nado y se han refugiado ([aes]) á este Pueblo; esta Comandanci[a] no puede mandar partidas a correr el Partido por q.<sup>e</sup> no hay armas, y los trainta hombres [...] correr los oficios q.<sup>e</sup> vienen [de] essa, son aveses pocos, teniendo q.<sup>e</sup> atender álos acopios de auxilios p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> caminará Viera, y acarreos de ganado p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> comieran, todo lo q.<sup>e</sup> pongo en noticia de VS p.<sup>a</sup> su inteligencia.

[F. 2 v.] /

Dios / gué. aVS. m.<sup>s</sup> años; Mercedes: oct.<sup>o</sup> 11 de1812.

Mariano Vega

S.<sup>or</sup> Xefe del Estado Mayor Gen.<sup>1</sup> del Ex<sup>to</sup> del N.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1. Manuscrito original; letra de Mariano Vega; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 197 x 157 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 488 [Francisco Antonio Bustamante a Andrés Barrios. Expresa no poder permitir a persona alguna pasar a entenderse con el gobierno de Montevideo, que aun cuando el oficial portugués a que hace mención en su oficio de la fecha sea un aliado "y amigo de nuestra causa", no se juzga autorizado para consentirlo.]

[Maldonado, octubre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Sin contrariar las ordenes de mi Gral. no puedo permitir á persona alguna pasar á entenderse con el gobierno de Montev.<sup>o</sup> y á pesar de ser el Oficial Portuguez q.<sup>e</sup> Vd. me significa en oficio de hoy un aliado, y amigo de nuestra causa no me hallo bastante autorizado p.<sup>a</sup> consentirlo. En esta Virtud le hará Vd. entender debidamente pase á esta Comandancia p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> de mas cerca conozca mis sentimientos y el deseo q.<sup>e</sup> me anima de llenar mis deberes.

Dios gue. áVd. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Maldonado Oct.<sup>o</sup> 13 de1812

Fran.<sup>co</sup> Anton.<sup>o</sup> Bustam.<sup>te</sup>

S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Andres Barrios

Archivo del Juzgado Letrado de Primera Instancia del Departamento de Maldonado. Legajo "1809 - 1815". (N° 3). Fondo documental correspondiente a San Carlos. Expediente N° 215. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 489 [Carpeta que sintetiza la gestión realizada por Francisco Paez y Domingo Rocha para que se les abone por la Tesorería General, el tabaco del Brasil entregado al ejército contra copia autorizada por el General Artigas de la orden correspondiente.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup>

Fran<sup>co</sup> Paez y Domingo Rocha Portugueses Presentan en copia autorizada p.<sup>r</sup> el Gral Artig.<sup>s</sup> un decreto en q.<sup>o</sup> consta haberseles tomado 37 cargas de tabaco del Brasil p.<sup>a</sup> el Exto con cargo de abonarse en esta thesor.<sup>a</sup> gral, deducidos 100 p.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> recibieron en el Exto, y piden su pago en vista de los Partes y libranzas q.<sup>o</sup> haya girado de oficio el ([...]) Capit<sup>n</sup> Gral

Vengan las libranzas

Van dentro los antecedentes

Oct.<sup>o</sup> 13

Se presentan de nuevo los interesados cediendo en obsequio de la Patria 50., p.<sup>s</sup>, y piden se les mande abonar p.<sup>r</sup> la Tesorería Gral lo restante.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito carpeta; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 490 [El Gobierno Ejecutivo a Manuel de Sarratea. Acusa recibo de su oficio de 29 de setiembre —que se publica bajo el número 466 de esta Serie— por el que le informa de la venida del Capitán Juan José Valderrama conduciendo el duplicado de la noticia de haberse puesto en marcha José Rondeau hacia Montevideo el 12 de setiembre.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Sehà recibido el Of.<sup>o</sup> de V.E. de 29. de Sept.<sup>o</sup> ult.<sup>o</sup> en q.<sup>o</sup> instruye dela venida del Cap.<sup>n</sup> D. Juan José Balderama conduciendo el duplicado de haverse puesto en marcha acia Mont.<sup>o</sup> el Cor.<sup>l</sup> Rondeau en 12. del mismo con los Esquad.<sup>s</sup> 1 à 4: Queda enterado el Gov.<sup>no</sup>, y de su ord. lo aviso à V.S. en context.<sup>n</sup> à su citado oficio.

D. & Oct.<sup>o</sup> 13

812

Exmo S.<sup>or</sup> d. Man.<sup>l</sup> de Sarratea

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X. C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 491 [El Gobierno de Buenos Aires al General Manuel de Sarratea. Acusa recibo de su oficio de 16 de setiembre en el que informó del resultado de la comisión de D. Francisco Haedo en el departamento de Yapeyú. Le advierte, continúe procurándose recursos y en cuanto al destino de sus tropas debe esperar órdenes ulteriores, que resultarán de la misión que se envía a esa banda.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Por el of.º de V.E. N 115 fha. 16 de Septe. ult.º queda ([enterado]) (*instruido*) el Gob.º del buen desempeño dela comision de D. Fran.º Aedo en el Departam.º de Yapeyú, y q.º el auxilio conducido p.º este con los demas q.º la re-peticion delas Provid.ºs de V.E. ha facilitado en diversos puntos de ese Territ.º, pone el Exto. de Su mando en la mejor disposicion p.º qualq.º ([rapido]) movim.º (*rapido*) q.º exijan las circunstancias, ([lo q.º hace pres.º p.º la resolucion q.º la Sup.º tenga p.º conven.º en orn. á dho. Exto.]) Enterado de todo, me ordena lo avise á V.E., previniendole espera (*confia*) de su actividad y celo conti-núe procurandose recursos Semejantes, y q.º ([espera]), en qto. al destino de Sus Tropas (*espere*) las orn. ulte-riores, q.º Seran el resultado dela comision q.º se destina á esa banda

Dios & Octbre. 13/  
/812

Exmo. S.º Gral. D. Man.º de Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, Nº 12. Manuscrito borrador; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 153 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 492 [El Jefe del Estado Mayor del Ejército al Comandante militar de Mercedes Mariano Vega. Contesta su oficio de 11 de ese mes, que se publica bajo el número 486 de esta Serie. Aprueba la suspensión de suministro de carne a las familias de la División de Pedro Viera que quedaron en ese destino.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.]

[F. 1] /

/Es de la aprovac.º del sor. Gener.º en Gefé que se sus-penda la suministrac.º de carne á las familias de la Di- vision de Viera que se han quedado en ese destino, me- diante las razones q.º V. apunta en su oficio de 11 del corr.º á q.º contexto.

D.º & Q.º G.º A.º Chº  
Oct.º 14

1812

Sor Comte Militar de Mercedes.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 154 x 111 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 493 [Manuel de Sarratea al Comisario del Ejército. Lo impone de la orden expedida en esa fecha, relacionada con la incorporación del Alferez de Milicias Manuel Fuentes al Regimiento de Artillería, de acuerdo a la propuesta elevada por el Coronel Artigas al Superior Gobierno con fecha 23 de marzo.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, octubre 14 de 1812.]

[F. 1] /

/En instanc.<sup>a</sup> promovida, p<sup>r</sup> el Alf.<sup>z</sup> de Milicias de Maldonado D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Fuent.<sup>s</sup> solicitando su incorporac.<sup>on</sup> al Regim.<sup>to</sup> de Artill.<sup>a</sup> con arreglo á la prop<sup>a</sup> del 23 de Marzo, q.<sup>e</sup> elevó al Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> el Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> José Artigas, expedi el Dec.<sup>to</sup> del tenor sig.<sup>te</sup> "Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>on</sup> del Vrugay Oct.<sup>ro</sup> 14 De 1812 = En virtud del Dec.<sup>to</sup> expedido por el Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>s</sup> Vnid.<sup>s</sup> del Rio dela Plata del 20 de Abril, y delos datos en q.<sup>e</sup> apoya su informe el Est.<sup>do</sup> Mor Gral. y el Com.<sup>te</sup> de Artill.<sup>a</sup> queda incorporado desde el 15 del Corr.<sup>te</sup> en el citado Regim.<sup>to</sup> en clase de Abanderado D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Fuentes, pasando á compañia el Subten.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Rafael Molina: sirviendo este /de bastante Docum.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> su admiccion y reconocim.<sup>to</sup> interin se avisa al Exmo Gob.<sup>o</sup> de esta Provid.<sup>a</sup>, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se extiendan los respectivos despachos, dandose las Corresp.<sup>tes</sup> Orns. á la Comisaria del Exto y al Regim.<sup>to</sup> de Artill.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> los fines q.<sup>e</sup> convengan"

[F. 1 v.] /

Y lo aviso a V p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup> y á fin q.<sup>e</sup> se hagan las anotacion.<sup>s</sup> de estilo.

Dios g.<sup>e</sup> á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>on</sup> Del Vrugay Oct.<sup>ro</sup> 14 de 1812.

Man<sup>l</sup> de Sarratea

Sor Comisario del Exto.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1811 - 1814. Comisaría de Guerra. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 494 [Ramón Fernández a Manuel de Sarratea. Solicita que, de acuerdo a lo resuelto por el gobierno, convoque el consejo de guerra que resuelva sobre los cargos formulados por el General Artigas contra él, de ser "perjudicial, y reboltoso" y de seducir a la tropa. Constancia extendida por Sarratea de que el gobierno envió a Ramón Fernández a su ejército, convencido de sus buenos servicios, de que él le dio destino en el Regimiento de Infantería Nº 4 y de su resolución de que se elevara el memorándum al Estado Mayor para que lo tuviera en cuenta al proceder al arreglo de ese regimiento.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.]

[F. 1] /

/Q.<sup>l</sup> Gral del Arroyo de la China Octubre 14 de 1812

Me consta que el Super Gobierno ha embiado al Exto de

Exmo S.<sup>or</sup>

D.<sup>n</sup> Ramon Fernandez Capitán de Exercito con grado de Theniente coronel, ante V. E. con el debido respeto. digo.

mi mando al Capitan exponen-  
te con el objeto de emplearse  
en el, convencido de sus bue-  
nos servicios; en cuya virtud  
pase al Regimiento de Infant.<sup>a</sup>  
N.º 4.º à ocupar la Compañía  
en que tiene Sentada Su plaza,  
y dirijase este Memorial al  
Estado Mor para qe en el ar-  
reglo de aquel Regio se le tenga  
presente, segun su merito, y  
circunstancias.

[Rúbrica de Manuel  
de Sarratea]

Cavía

Exercito para que aqui se me hiciese el consejo de guerra  
que pedía para bindicar mi honor, y conducta. Por tanto,  
A. V. E. Suplico mande poner en execu- / cusion mi pe-  
dimento ó probea lo que hallase de su Superior agrado.

Excmo S.º

Ramon Fernandez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N.º 2. Legajo N.º 1.  
Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 311 x 215 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

N.º 495 [El Jefe del Estado Mayor al Comandante de Mercedes  
Mariano Vega. Comunica que ha ordenado al Comandante Pedro  
Viera le entregue veinte fusiles para armar la compañía que ha  
dejado en ese punto y reprimir los excesos que describe en  
oficio de 11 del corriente que se publica bajo el número 487 de  
esta Serie.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.]

/Con. esta fha se prebiene al Comand.º D.º Pedro Viera  
disponga se entreguen à V. veinte fusiles p.º armar la es-  
casa comp.º que ha dexado en ese punto, con cuyo auxilio  
y las Armas q.º V. pueda adquirir seran las bastantes p.º  
reprimir los excesos q.º V. apunta en su oficio de 11. del  
corr.º S. E: me encarga diga à V. q.º fixe todo / su es-  
mero en reprimir con energia unos males q.º nos des-  
onrran y llenan de dolor.

D.º &º Q.º G.º A.º Ch.º  
Octº 14

1812

Sor Com.º M.º de Mercedes.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N.º 2. Legajo N.º 1.  
Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la  
hoja 158 x 111 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conser-  
vación buena.

N.º 496 [Estado de la fuerza de las divisiones y piquetes que componen el Ejército Oriental al mando de S.<sup>er</sup> D. José Artigas con expresión de las plazas, grados, armamento, artillería y plana mayor.]  
[Campo volante en la costa de Laureles, octubre 12 de 1812.]

/Ejército Oriental al mando de S.<sup>er</sup> D. José Artigas

Estado q.<sup>a</sup> manifiesta la fuerza de las Divisiones y Piquetes de q.<sup>a</sup> se componen dho. Ejército. Individuos empleados, y Arm.<sup>to</sup> con q.<sup>a</sup> se hallan presentes.—  
Individuos empleados.

Armamento.

Nombres de los S. <sup>res</sup> Comandantes	Ten. <sup>te</sup> Alf. <sup>te</sup>			Tam. <sup>a</sup>	Cab. <sup>a</sup>	Sold. <sup>a</sup>	Total	Cap. <sup>a</sup>	Ten. <sup>te</sup>	Alf. <sup>te</sup>	Sarg. <sup>a</sup>	Tamv. <sup>a</sup>	Cab. <sup>a</sup>	Sold. <sup>a</sup>	Tot. <sup>l</sup>	Fusiles	Carab. <sup>a</sup>	Pistolas	Sub. <sup>a</sup>	Lanzas	Tot. <sup>l</sup> Gral.
	Cap. <sup>a</sup>	Ten. <sup>te</sup>	Alf. <sup>te</sup>																		
Piquete de Art. <sup>o</sup> su Comand. <sup>te</sup> el Alf. <sup>te</sup> d. Francisco Nazar .....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1.	"	"	2.	11.	13.	"	"	"	"	"	13.
Piquete del Reg. <sup>to</sup> de Bland. <sup>a</sup> su Cor. <sup>l</sup> el S. <sup>er</sup> D. José Artigas .....	"	"	"	"	"	1.	30.	4.	4.	1.	6.	"	7.	120.	133.	70.	"	"	"	93.	163.
2. <sup>a</sup> div. <sup>on</sup> Inf. <sup>te</sup> su Com. <sup>te</sup> el Ten. Cor. <sup>l</sup> d. Manuel Francisco Artigas .....	2.	2.	4.	"	"	7.	157.	8.	8.	7.	17.	1.	36	316	370	350.	22.	"	"	157.	527.
3. <sup>a</sup> Idem su Com. <sup>te</sup> int. <sup>o</sup> el Cap. <sup>a</sup> d. Fructuoso Rivera .....	"	"	"	"	"	1	34.	5.	2.	3.	13.	"	35.	310.	358	200.	11.	"	"	28.	392.
1. <sup>a</sup> id. de Cav. <sup>a</sup> su Comand. <sup>te</sup> d. Francisco Torres .....	1.	"	"	"	"	1.	66.	5.	8.	4.	18.	2	32	310	362	290.	38.	"	"	24.	421.
2. <sup>a</sup> id. su Comand. <sup>te</sup> d. Baltasar Ojeda .....	3.	"	1.	"	"	5.	108.	6.	9.	6.	17.	1.	20	278	316	130.	4.	"	"	193.	424.
Indios minuan. <sup>a</sup> y Charrunas de Lanza flecha, y onda .....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	362	"	"	"	"	362.	362.
Totales .....	6.	2.	5.	16.	"	23.	388.	28.	31.	22.	71.	4.	132.	1345.	1552.	1043.	76.	"	"	857.	2202.

Artillería —

Dos Cañones de 4., con sus fuegos correspons.  
3. cañones cartuchos bola rasa p.<sup>o</sup> id. —  
3. id. p.<sup>o</sup> id. metralla.  
vn Cañon con 600., tiros fusil —

V.<sup>o</sup> V.<sup>o</sup>

José Artigas

Plana Mayor

Grife de estas Div.<sup>on</sup> El S.<sup>er</sup> d. José Artigas  
Ten.<sup>te</sup> cor.<sup>l</sup> ... D. Manuel Francisco Artigas  
Ayud.<sup>a</sup> may.<sup>or</sup> ...  
Cirujano ...  
Campo volante en la Costa de los Laureles 16, oct.<sup>o</sup> 1812.

Manuel Vissarte  
de Pagola

Nota.

No se han incluido en este Estado Gral. la 4.<sup>a</sup> comp.<sup>a</sup> de la 3.<sup>a</sup> div.<sup>on</sup> Inf.<sup>te</sup> p.<sup>o</sup> hallarse fuera y se ignora su fuerza: —Como así mismo dos id. de la 1.<sup>a</sup> de Cav.<sup>a</sup> — " — " otra

Existen en estas divisiones doce cajones con doce mil tiros fusil —,

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Colección de documentos de la guerra de la independencia.  
Manuscrito original: letra de Manuel Vissarte. Paño: folio 1.  
con filigrana: formato de la hoja 210 x 213 mm. Interlinea de 6 x 7 mm. Letra inclinada. Conservación buena.

Nº 497 [Manuel de Sarratea a Fernando Otorgués. Le ordena dirigir sus marchas con la división de su mando y la de Basualdo hacia el Río Negro y comunicar su llegada a las inmediaciones del paso de Vera a fin de impartirle las órdenes convenientes.]  
[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 17 de 1812.]

[F. 11 /

/Los Regimientos de Dragones de la Patria, el numero 6,, de Pardos, y los Patriotas de Santa Lucia, Canelones y demas correspondientes á las Ciudades y Villas de la Comarca, han contribuido á poner en acedio la Plaza de Montevideo, pero es necesario privarles del auxilio de la Carne fresca zelando rigorosam.<sup>te</sup> las costas laterales, y particularmente las de Santa Lucia, San José y Cerro, y estando bien informado de los conocimientos de V. sobre aquellas, de (*su*) celo y amor à la causa de la Patria, espero q.<sup>o</sup> á la mayor brevedad se ponga V. en marcha con la Division desu mando y la de Bazualdo, asia el Río Negro para verificar su paso frente de la Villa de Mercedes, avisandomè por medio de un oficial quando se halle en la menor distancia del paso de Vera, para impartirle las ordenes combenientes. = Quart.<sup>l</sup> gral. en el Arroyo de la China Oct.<sup>o</sup> 17., De 1812 = Manuel de Sarratea. = Sór. D.<sup>na</sup> Fernando Torguéz.

Es copia.

Pedro Felic.<sup>o</sup> DeCàvia  
Secr.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito copia; letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 213 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 498 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Solicita se expidan los despachos a favor de Manuel Fuentes y Rafael Molina, destinados al Cuerpo de Artillería en los cargos de Abanderado y Subteniente de Compañía.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.]

[F. 11 /

/Exmo Señor

En una Instanc.<sup>a</sup> promovida, p.<sup>r</sup> el Subt.<sup>o</sup> de milicias D.<sup>na</sup> Man.<sup>l</sup> Fuentes agregado á la Artill.<sup>a</sup> desde el 1.<sup>o</sup> de Oct.<sup>ra</sup> Del año pasado, solicitando su incorporac.<sup>on</sup> à dho. Regim.<sup>to</sup> me dice el Estado Mór G.<sup>l</sup>, en su informe lo sig.<sup>to</sup> = "Exmo. Sór. = conseqente al Dec.<sup>to</sup> del Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> "delas Provinc.<sup>as</sup> Vnidas del Río dela Plata del 20 de "Abril, en q.<sup>o</sup> aprobando la propuesta Del Coron.<sup>l</sup> D.<sup>na</sup> Jose "Artigas del 23 de Marzo, p.<sup>a</sup> el Cuerpo de Artill.<sup>a</sup>, se "exigio el informe del Com.<sup>to</sup> entonces de Artill.<sup>a</sup> D.<sup>na</sup> "Bonifacio Ramos, sobre el Alferez de Milicias D.<sup>na</sup> Man.<sup>l</sup> "Fuentes, consultado p.<sup>r</sup> aq.<sup>l</sup> Regim.<sup>to</sup> a fin de extenderle "su Despacho, lo efectuó inmediateam.<sup>te</sup> este Xefe, ha- "ciendo justic.<sup>a</sup> á sus servic.<sup>as</sup>. En 24 de Julio desde el "Salto se apoyó este informe p.<sup>r</sup> el buen desempeño del

"citado Fuentes, corroborado ahora p.<sup>r</sup> el Com.<sup>te</sup> G.<sup>l</sup> de  
"Artill.<sup>a</sup>, y como no haya habido resoluc.<sup>on</sup> y se necesite  
"de oficiales p.<sup>a</sup> los bastos ramos q.<sup>o</sup> abraza el Regim.<sup>to</sup>  
"de mi mando, puede V.E. en virtud de sus altas facul-  
"tades, disponer la incorporac.<sup>on</sup> de este oficial p.<sup>r</sup> un  
"despacho q.<sup>o</sup> sele extienda".

[F. 1 v.] /

Y como me conste de positivo, la actividad de este  
oficial y la necesidad de ellos, en el ramo / de Artillería  
Del Exto., le he dado á reconocer en él desde el 15. del  
Corr.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> Abanderado de dho. Regim.<sup>to</sup>, y p.<sup>r</sup> Subt.<sup>o</sup> De  
Comp.<sup>a</sup> á D.<sup>n</sup> Rafael Molina, q.<sup>o</sup> obtenia aquel empleo,  
p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> V.E. en virtud delo expuesto, se digne enviarles  
sus Despachos, como corresponde.

Dios gue. á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>on</sup> Del  
Uruguay Oct.<sup>ro</sup> 17 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Delas Prov.<sup>s</sup> Vnidas del Rio dela Plata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 301 x 215 mm.; interlínea de 7<sup>a</sup> a 10 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

---

N° 499. [Manuel de Sarratea a Bartolo Rodríguez. En conside-  
ración al eficaz desempeño de sus servicios le ordena dirigirse  
hacia la villa de Paysandú con la compañía a su mando. Informa  
que igual orden imparte al Comandante de su división y al  
Coronel José Artigas.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.]

[F. 1] /

/Ha llegado à mi noticia la justa opinion y buen concepto  
que merece su actividad y buen desempeño de las comi-  
siones q.<sup>o</sup> se le han cometido en servicio de la Patria, y  
en consecuencia paso la orden al Sor. Coronel D.<sup>n</sup> José  
Artigas y al Comandante de la Division à q.<sup>o</sup> V. pertenece,  
p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> con la compañía del mando de V. pase inmediata-  
mente à guarnecer la Villa de Paysandú, experando de  
su amor al servicio del Estado, exfuerze sus marchas p.<sup>a</sup>  
el lugar à q.<sup>o</sup> le destino donde me lisongeo llenarà los  
obgetos de su Comision de q.<sup>o</sup> instruirè à V. oportuna-  
mente. = Dios gue à V. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> gral. de la Con-  
cep.<sup>on</sup> del Uruguay oct.<sup>o</sup> 17 de 1812 = Manuel de Sarra-  
tea. = Sor. Capitan D.<sup>n</sup> Bartolo Rodriguez.

Es copia —

Pedro eFliciano deCàvia  
Secr.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito copia; letra de Pedro Feliciano de Cavia;  
fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 215 mm.; inter-  
línea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 500 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Da cuenta que ha hecho reconocer al Capitán Graduado Juan Santiago Walcalde en el Regimiento de Artillería. Transcribe el informe evacuado por el Estado Mayor General y solicita se le expida el despacho correspondiente.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo Señor

En instanc.<sup>a</sup> promovida p.<sup>r</sup> el Capit.<sup>n</sup> graduado de Caball.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Juan Santiago Ubalcalde, agregado ála Artill.<sup>a</sup> desde la Expedic.<sup>on</sup> del Paraguay, solicitando sele incorporase en el, seg.<sup>n</sup> sabe lo ha resuelto el Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup>, informa el Estado Mor. G.<sup>l</sup> lo sig.<sup>te</sup> "A la llegada del Regim.<sup>to</sup> n 6 al Salto Chico conla Artill.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> mandaba el Ten.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Pablo Zufregui, suplicó al Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> el Coron.<sup>l</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas, quedase de com.<sup>te</sup> de ella el Capit.<sup>n</sup> graduado de caballeria D.<sup>n</sup> Juan Santiago Ubarcalde, q.<sup>e</sup> tubo agregac.<sup>on</sup> al Cpo. desde la Expedic.<sup>on</sup> del Paraguay, y q.<sup>e</sup> en el Sitio anterior, habia hecho sus Servicios en él. Acompañó aq.<sup>l</sup> Xefe á su instanc.<sup>a</sup> una propuesta en q.<sup>e</sup> consultaba la promoc.<sup>n</sup> de unos oficial.<sup>s</sup> de pardos, de uno q.<sup>e</sup> desempeñaba el empleo de Ayud.<sup>te</sup> delas Milicias de Maldonado, y del citado Ubarcalde. El Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>no</sup> no accedió ála prim.<sup>a</sup> petic.<sup>on</sup>, pero tuvo á bien extender el Despacho de Ten.<sup>te</sup> suelto de Artill.<sup>a</sup>, con grado de Capit.<sup>n</sup> á este, remitiendolo á D.<sup>n</sup> José Artigas, con el de Guardia-Parque, y demas. Mas como este oficial no lo haya recibido aun, y este asunto se haya girado en la Capital p.<sup>r</sup> el Estado Mor., creo de justic.<sup>a</sup> sele dé su incorporac.<sup>n</sup> en el Regim.<sup>to</sup> de mi mando, pues debe creerse se le ha ocultado el Despácho, ó / ha padecido algun extravio"

[F. 1 v.] /

Y constandome la verdad del relato p.<sup>r</sup> la publica notoriedad, y recomendandose p.<sup>r</sup> otra parte la actividad y Zelo del citado, le he hecho reconocer en el Exto. desde el 27. de Ag.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> tal Capitan graduado, delos Suelos de Artill.<sup>a</sup>, esperando que V. E. le enviará de nuevo su Despacho para los fines convenientes.

Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>on</sup> Del Uruguay Oct.<sup>re</sup> 17 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>s</sup> Unidas del Rio dela Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original: letra de Pedro Feliciano de Cavia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 215 mm.; interlinea de 8 a 9 mm; letra inclinada; conservación buena.

Nº 501 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Se refiere al aprovisionamiento de las fuerzas sitiadoras.]

[Canelones, octubre 18 de 1812.]

[F. 1] /

/Es imposible que un solo sugeto pueda hacerse cargo del abasto general para el Exto de carne, leña, y agua por la falta de caballos, y bueyes que se experimenta, y asi es que D. Tomas Garcia solo se ofrece á dar semanalmente, y durante el sitio una tropa de ganado de quatrocientas o quinientas Cabezas, y doce carradas de leña de trozo; otro vecino de este Pueblo llamado D. Miguel Ruiz veinte carradas en la misma forma y D<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Muñóz la carne de 3000 reses grasiosamente cada mes, haciendolas conducir, y matar por su cuenta en sus saladeros.

[F. 1 v.] /

D.<sup>n</sup> Tomas Garcia no ha puesto presio por ahora al ganado pero si el de 8 p.<sup>s</sup> a la carrada de le- / ña lo mismo que Ruiz, poniendola en qualqui[e]ra punto de la linea; conviniendose à recibìr aquí la tercera parte del importe y un libramiento para la Capital de lo restante, propuesta que les hice con arreglo a lo que me ha ordenado el Señor gral en Gefe.

[F. 2] /

Respecto a que, lo ya adelantado en esta parte ofrece que álo menos las primeras tropas no padezcan escaseses ([...]) de aquellos renglones, combendria que algun sugeto, bien sea Militar ó particular, biniese con solo el encargo de prevenir lo demas de que pueda necesitar el Exercito porq.<sup>o</sup> yo puesto al frente de la plaza de / Montevideo con mi cuerpo volante, para cuyas inmediaciones emprendo marcha mañana, tal vez no tenga lugar de emplearme en estas atenciones sin substraerme de (las de) estrechar è incomodar à los Enemigos

Dios gue aV.S. m<sup>s</sup> a<sup>s</sup> Canelones y Octubre 18 del 1812.,

Jose Rondeau

Sor Coronel Xefe del Estado mor gral del Exto.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2, Legajo Nº 1. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 219 x 150 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 502 [Francisco Javier de Viana a José Ambrosio Carranza. Para que dé dirección segura a las comunicaciones que le remite.] [Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/De orn. del Sor. Gral. en Xefe de V. direcc.<sup>n</sup> segura á las adjuntas Cartas en intelig.<sup>a</sup> de q.<sup>e</sup> el Cap.<sup>n</sup> Rodrig.<sup>z</sup> se halla con el Sor. Coron.<sup>l</sup> Artigas

Dios gue. á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> del Arr.<sup>o</sup> de la China Oct.<sup>o</sup> 21 de 1812

Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Ig.<sup>o</sup> Alvarez

Ay.<sup>te</sup> Srio

Sor. D.<sup>n</sup> José Ambros.<sup>o</sup> Carranza

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Sección Documentación Donada. Archivo Carranza. S. VII, C. 7, A. 4, Nº 5. Legajo Nº 19. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 206 x 151 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[Estancia de Acosta, octubre 21 de 1812.]

[F. 1.] /

/Est.<sup>a</sup> de Acosta y 8bre. 21 de 1812.

Mi mas estimado Señor: Recibi la de V. E. en q.<sup>o</sup> me dize q.<sup>o</sup> no me dispensa el haverle escrito confidencialm.<sup>te</sup> Sirvase V. E. indultarme en esta parte, porq.<sup>o</sup> ès tanta la escasez de papel que aun p.<sup>a</sup> las cosas de oficio muchas ocasiones nome alcanza.

Porel adjunto oficio conozerá q.<sup>o</sup> no me descuido en participarle las novedades sobre los Ciudadanos libres, pues creo son las principales q.<sup>o</sup> debo comunicarle, por si acaso quiere tomar alg.<sup>a</sup> medida con estos facinerosos libres.

Las demas q.<sup>o</sup> ocurren, aunq.<sup>o</sup> pienso q.<sup>o</sup> ya V. E. se hallará instruido por el parte q.<sup>o</sup> he pasado al Señor Coronel French, son las siguientes: El Comand.<sup>te</sup> libre, y el mas libre D. Fernando Otorgués como mas libre mató al de su clase en todas sus partes d. Juan Fran.<sup>co</sup> Vazquez, alias, Chiquilin, y como libre se presentó a su Gral diziendole q.<sup>o</sup> acababa de matar al expresado Vazquez. He aqui el hombre mas meritorio p.<sup>a</sup> aquel opaco Gral. y segun me parece no dilatarán mucho en caer algunos mas en manos de este feroz, pues aunq.<sup>o</sup> iguales en todo y portodo / matador, y difunto, aterra el ver q.<sup>o</sup> estos hombres solo han proclamado la libertad para cometer crímenes, pues en los Indios charruas se halla mas orden, porq.<sup>o</sup> estos quando menos para cometer un asesinato, o qualesqui.<sup>a</sup> crimen se sujetan alavoz desu principal Caudillo.

[F. 1 v.] /

En mi citado parte comuniqué q.<sup>o</sup> tenia noticias de q.<sup>o</sup> se acercaba a este destino el Com.<sup>do</sup> Otorgués con su division, el q.<sup>o</sup> hasta haora no he podido ver, q.<sup>o</sup> segun tengo observado el campo, creo q.<sup>o</sup> tomó Queguay arriba, como a dispartarlo.

Segun tengo entendido, los Charruas dán sus pasos con anuencia del Gral Artigas, y se prueba esta sospecha, porq.<sup>o</sup> retirados de aqui fueron á asesinar algunos de aquel Exto. y no se ha tomado providencia ning.<sup>a</sup> para vengar esta sangre q.<sup>o</sup> injustam.<sup>te</sup> se ha derramado, delo q.<sup>o</sup> infiero q.<sup>o</sup> tambien estos serán ciudadanos libres como aquellos.

Por carta de mi Muger he sabido q.<sup>o</sup> mi S.<sup>ra</sup> d.<sup>a</sup> Melchora le entregó el dinero q.<sup>o</sup> V. E. se sirvió librarme; Tambien me participa haver dado a luz una Muchacha, laq.<sup>o</sup> al mismo Tiempo de rendir á V. E. las debidas gracias, ofrezco a su Serv.<sup>o</sup> y al de mi Amada Patria; quedando como siempre este su mas afecto Subdito y Serv.<sup>or</sup> Q. B. l. M. de V. E.

Jose Ambrosio Carranza

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; letra de José Ambrosio Carranza; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 149 mm.; interfleña de 3 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 504 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Comunica que en virtud de la facultad que se le confirió para organizar el Regimiento de Blandengues, ordenó reformarlo en Cuerpo de Infantería de línea número 4 y anuncia el envío de las propuestas para la expedición de los correspondientes despachos a sus oficiales. A continuación, el informe del Estado Mayor General contrario a tal medida por considerar que en el futuro será imprescindible su restablecimiento para defensa de la frontera y tranquilidad de la campaña.]

[Cuartel General en Arroyo de la China, octubre 3 de 1812 —  
Buenos Aires, octubre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

B.º Ayres Octe 13

812

Informe el Estado  
mayor general, y  
avísese

[Rúbricas de:

Juan José Paso;

Nicolás Rodríguez  
Peña

y Antonio Alvarez  
de Jonte]

Guido

Sec.º int.º de grra

En virtud de la facultad que VE. me ha conferido para la organización del Regimiento de Blandengues he ordenado al Estado Mayor que sea reformado en Infantería de Línea vaxo la nueva planta de los Cuerpos de esta Arma y con la denominación de n.º 4.º formando las propuestas de los Oficiales que han de ocupar aquel Regimiento y que pasará á V.E. para que se les expida los correspondientes Despachos. Todo lo qual pongo en noticia de V.E. para su debido conocimiento.

Dios gñe. á V.E. m.º añ.º Quartel gral. en el Arroyo de la China Oct.º 3, de 1812.,

Exmo. Sor.

Man.º de Sarratea

Exmo. Gov.º Sup.º de las Provincias unidas.

[F. 1 v.] /

/Exmo. Señor

Si la reforma del cuerpo de Blandengues en Inf.ª tiene algun objeto qº yo ignoro, convengo en ella; pero sino, es desacer vn cuerpo que mañana será preciso levantarlo de nuevo para atender al resguardo de nra. Fron.ª y tranquilizar la campaña, que ala conclusion dela guerra será consiguiente el que se innunde de Vandidos: para todo esto hay qº hacer cruseros largos y muchos por desiertos; y aunque nra Infª tiene la ventaja de poderse montar el dia qº se necesite, la clase de su armamº no es por lo largo pª lafatiga qº digo y de consiguiente se destruye muy pronto y molesta mucho en las marchas.

Bº Ay.º 14 de Octº de 1812

Marcos Balcarce

Buenos Ayres 21 de oct.º de 1812

Vuelva al Exmo S.º D.º Manuel de Sarratea para que con presen- / cia del informe del Estado Mayor abra dictamen sobre el particular.

[Rúbricas de Juan José Paso, Nicolás Rodríguez Peña y Antonio Alvarez de Jonte.]

Guido

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 213 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 505 [José Ambrosio Carranza al Jefe del Estado Mayor General Francisco Javier de Viana. Contesta la orden que se le impartió el 21 de octubre, que se publica bajo el número 502 de esta Serie.]

[Estancia de Acosta, octubre 24 de 1812.]

[F. 1.] /

/Quedo enterado de lo q.º V. S. me previene q.º con seguridad diriga las cartas, q.º me ha remitido con fha. del 21 del q.º rige; sin perdida de tiempo despaché una partida q.º es el unico arbitrio de dirigirlas seguras, como lo hize con las anteriores q.º á igual fin me fueron remitidas; en cuias comisiones tengo empleados diez hombres y 30,, cavallos.

El Baquiano deq.º avisè á V.S. se me haviareunido, cobró los seis pesos de un mes q.º havia vencido, los q.º le abonè pensando tenerlo mas grato, y se mandò mudar, y actualm.º me hallo sin Baquiano.

[F. 1 v.] /

/Advierto à V.S. q.º el Sor. Coron.<sup>1</sup> Artigas, seg<sup>n</sup> su derrota, està mas cerca del paso de Vera q.º de aquí.

Dios gue a VS. m.º a.º Est.º de Acosta y 8bre. 24 de 1812.

Jose Ambrosio Carranza

Sor. Gefe del Est.º mor. gral.

[Cubierta:]

De Oficio.

Al Sor. D. Fran.º Xav.º de Viana Gefe del Est.º mor. gral.  
Com.º del  
destac.º del  
Queguay.

Vruguay.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 506 [Toribio de Luzuriaga a Fray Hipólito Soler. Solicita que bajo juramento, informe sobre la conducta observada por José Artigas con el gobierno del Paraguay. A continuación, certificación extendida por Fray Hipólito Soler, relativa a la intención de Artigas de retirarse al Paraguay en caso de separarse del gobierno de las Provincias Unidas.]

[Corrientes, octubre 25 - 26 de 1812.]

[F. 1.] /

/Es de mucha importancia á las medidas q.º pueda adoptar el Gob.º Superior, el que V. R. al pie de este oficio exponga bajo dejuramento la conducta que ha observado D. José de Artigas con el Gobierno del Paraguay relativamente á las propuestas q.º le hizo de pasarse con toda su fuerza á aquella Prov.º segun V. R.º me lo informó en Relacion q.º puso en mis manos ayer 24. del corriente. Yo espero q.º en esto hará V. R. un Servicio singular á la Patria dando al proprio tiempo una prueba inequivoca de

su adhesión á nuestra sagrada Causa, debiendo esperar que el Sup.<sup>or</sup> Gobierno le manifieste todo el miramiento y consideración de que se hace acreedor y á cuyo efecto pienso informar muy particularmente.

[F. 1 v.] /

Dios / gue. á V.-R. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Corrientes 25 de octubre de 1812—

Toribio de Luzuriaga

R. P.<sup>o</sup> Fr. Hipólito Solér

[F. 2 l.] /

Por lo que / puede convenir al bien de la Patria, certifico, baxo la garantía de mi carácter, q.<sup>e</sup> d.<sup>n</sup> Jose Artigas tiene una seria comunicacion con el Gobierno del Paraguay dirigida a solicitar la admision de sus tropas, y persona en aquella Prov.<sup>a</sup>, en caso, q.<sup>e</sup> se desmembre del Superior Gobierno de las Prov.<sup>s</sup> unidas. A lo q.<sup>e</sup> se contestó p.<sup>r</sup> aquella Superioridad q.<sup>e</sup> podria berificarla con tal, q.<sup>e</sup> sus tropas entrasen desarmadas, y que su persona conserbaria el rango de Gral. Todo esto lo se p.<sup>r</sup> havermelo comunicado d.<sup>n</sup> Greg.<sup>o</sup> Tadeo de la Cerda órgano inmediato del gobierno, y es noticia, oy dia, mui bulgarizada en el Paraguay.

Igualm.<sup>te</sup> en 3 de Octub.<sup>o</sup> de este presente mes recibió el gobierno otro oficio de Artigas, en q.<sup>e</sup> daba abiso de su aproximacion al territorio Paraguayo, p.<sup>r</sup> haverse separado enteramente del Gobierno de B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>, cuyo oficio en original ó trasunto, el Vocal d.<sup>n</sup> Pedro Juan Caballero enseñó al escribano publico d.<sup>n</sup> Jacinto Ruiz, y otros concurrentes el 11 del mismo, expresionandose denigratibamente contra el superi- / or Gobierno de estas Provinc.<sup>s</sup> p.<sup>r</sup> la remocion de este Oficial. Ignoro la contestacion de este ultimo oficio p.<sup>r</sup> haver salido del Paraguay antes del correo. Corrientes 26 de Octub.<sup>o</sup> de 1812.

Fr. Hipólito Solér

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Corrientes. 1812 a 1814. S. X, C. 5, A. 7, N<sup>o</sup> 1. Legajo N<sup>o</sup> 1. Año 1812. Manuscrito original; letras de Toribio de Luzuriaga y de Hipólito Soler; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 215 mm.; interlínea de 9 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 507 [Ventura Vázquez al Jefe del Estado Mayor del Ejército Francisco Javier de Viana. Informa desfavorablemente sobre la conducta del Teniente de la 3<sup>a</sup> Compañía del Regimiento Pedro Domínguez que se halla ausente con el Coronel Artigas, lo que omitió en su relación reservada de 11 de setiembre.]

[Costa oriental del Uruguay, octubre 26 de 1812.]

[F. 1 l.] /

/Reserbado

El Ten.<sup>te</sup> de la 3.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> de este regim.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> Pedro Domingues de q.<sup>e</sup> hablo a V.S. en mi relacion reservada de 11., de Sept.<sup>bre</sup> próximo pasado, y q.<sup>e</sup> se halla ausente con

[F. 1 v.] /

el S<sup>r</sup> Coron.<sup>1</sup>, aunq.<sup>o</sup> en la indicada relacion no informo contra su conducta, posteriorm.<sup>te</sup> he sabido, q.<sup>o</sup> ha sido, y ès actualm.<sup>te</sup> mala, pues hà fomentado la separacion de los soldados de este Cuerpo, y hablado con desenfreno contra las disposiciones del S<sup>r</sup> Gral en Gefe; y / resultando de esta pública induccion q.<sup>o</sup> los soldados conservarán el uso arvitrar.<sup>o</sup> de las armas contra el sistema, y subordinacion, lo q.<sup>o</sup> pongo en noticia de V. S. p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup> en la pròxima reforma

D.<sup>s</sup> g<sup>ue</sup> a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Paso de Vera en la Costa orient<sup>l</sup> del Vrugay Oct.<sup>bre</sup> 26,, de 1812,,

Vent.<sup>a</sup> Vazq.<sup>z</sup> Feyjoo

S<sup>r</sup> Inspect.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 2. Legajo N<sup>o</sup> 1. Manuscrito original; letra de Ventura Vázquez; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 150 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 508 [El Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Comunica que el Capitán de Milicias Antonio Fragata pasa a incorporarse a la división de su mando después de haber cumplido su pena de prisión.]

[Cuartel General, octubre 26 de 1812.]

[F. 1] /

/Pasa á las division.<sup>s</sup> del mando de V.S. el Cap<sup>n</sup> De Milicias D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> Frag.<sup>ta</sup>, quien en la causa q.<sup>e</sup> se le ha seguido, purgo bast.<sup>te</sup> su culpa con la prision q.<sup>e</sup> ha sufrido: Lc aviso á V.S. de orden del S.<sup>r</sup> G.<sup>1</sup> en Gefe, p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup> y á fin de q.<sup>e</sup> pueda emplearse, si V.S. lo tiene p.<sup>r</sup> conven.<sup>te</sup>

D.<sup>s</sup> &. Oct.<sup>o</sup> 26 del 1812

S.<sup>r</sup> Coron.<sup>1</sup> D<sup>n</sup> Jose Artigas

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812. S. X, C. 6, A. 3, N<sup>o</sup> 2. Legajo N<sup>o</sup> 1. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 150 x 138 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 509 [Francisco Javier de Viana a Ambrosio Carranza. Informa que José Artigas se halla en Los Laureles, a siete leguas de Salto y no cerca del Paso de Vera como se lo comunicó equivocadamente.]

[Cuartel General, octubre 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Segun los oficios datados del Coron.<sup>1</sup> Artigas en [...] del Corr.<sup>te</sup> del lug.<sup>r</sup> delos Laureles dist.<sup>te</sup> del Salto Chico, siete leg.<sup>s</sup> me persuado han de haver informado á V. equivocadam.<sup>te</sup> de que se halla mas cerca del Paso de Vera

que del p.<sup>to</sup> desu destino, y si los pli[e]gos se le remitieron bajo aquel concepto, es natural no lleguen a sus manos en mucho tpo.

Vea V— si puede hacerse de alg.<sup>n</sup> otro Baqueano, teniendo cuidado de remitir todos los meses la certificac.<sup>n</sup> dela ext.<sup>a</sup> de aquel para hacerle el abono del sueldo q.<sup>e</sup> V— le haya asignado.

D. & Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y Oct.<sup>o</sup> 27 /812 = V. al Cap.<sup>n</sup> Carranza

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. IX, C. 6, A. 4. N.º 2. Legajo N.º 3. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 158 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 510 [Justo Pastor Hereñú a Francisco Javier de Viana. En respuesta al oficio de 21 de octubre que le remitió por intermedio de José Antonio Hernández informa que ha prendido al portador en virtud de su conducta, no obstante su afirmación de que cumplía comisión de José Artigas. Se refiere al informe desfavorable del Comandante de la Bajada Francisco Vera sobre el citado Hernández, quien dice tener órdenes de José Artigas para prenderlo pues no le confió comisión alguna.]

[Nogoyá, octubre 27 de 1812.]

[F. 11] /

/En birtud. del ôficio fha 21 del Corriente q.<sup>o</sup> vs. me ha dirigido con la persona de d.<sup>n</sup> Josef Ant.<sup>o</sup> Hernandes el q.<sup>o</sup> me lo ha entregado abierto, nose si vs, desp.<sup>s</sup> de háberlo serrado lo havrio ho ã lo menos le facultaria p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se enterase del, ho temeroso de alguna cosa se ha facultado havrirlo p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> un hombre dela condision de este q.<sup>o</sup> se halla comprendido en infinitas picardias de nada se asusta: Sobre la q.<sup>o</sup>ja q.<sup>o</sup> este ha ido afundar sobre q.<sup>o</sup> yo no dava p.<sup>r</sup> balido el pase del Com.<sup>to</sup> de esa Villa devo enterar avs. de q.<sup>o</sup> ami semejante pase no me ha presentado nimenos lo hevisto y el motivo de yo haverlo q.<sup>o</sup>rido prenderlo no hera p.<sup>r</sup> desairar el referido pase p.<sup>s</sup> ya digo a vs. q.<sup>o</sup> no hevisto dho pase, p.<sup>o</sup> atendiendo alas Circulares q.<sup>o</sup> se an partido p.<sup>r</sup> este destino sobre la aprension de desertores y costarme ser este uno de tantos / p.<sup>s</sup> cayo ha este destino con una comision de d.<sup>n</sup> Josef Artigas p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> reclutase toda la Gente бага q.<sup>o</sup> en contrase como algunas Armas debiendo de pedir auxilio de sinco milicianos p.<sup>a</sup> el cumplimiento de la Comision ala q.<sup>o</sup> jamas dio cumplimiento p.<sup>s</sup> todas las Armas q.<sup>o</sup> recaudo las bendio y mas se havanso asacar dinero de donativo y Cavallos de todo el besindario y junto 50 p.<sup>s</sup> los mismos q.<sup>o</sup> los gugo en él lugar nombrado las chilcas si es de los Caballos q.<sup>o</sup> se le dieron yg.<sup>m.</sup> lo vendio y sino tomese informe de d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> vera q.<sup>o</sup> se hallado de Com.<sup>to</sup> en la Bajada y q.<sup>o</sup> este mismo S.<sup>or</sup> repartio órdenes p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> sele prendiese p.<sup>s</sup> andava con una comision falsa y q.<sup>o</sup> tenia Orden del S.<sup>or</sup> de Artigas p.<sup>a</sup> remitirlo preso, y ultimam.<sup>to</sup>

[F. 1 v.] /



[F. 2] /

es un hombre criminoso ala Patria y perjudicial en q.<sup>1</sup> quiera parte donde reside p.<sup>r</sup> ser un revoltoso, y a titulo de andar con divisas de / Cap.<sup>n</sup> sin saber q.<sup>o</sup> quien lo ha echo p.<sup>s</sup> yo le he pedido los despachos le he pedido la Baja o comision q.<sup>o</sup> traiga me ha contestado q.<sup>o</sup> no tiene despachos ni Baja y comision tanpoco le he contestado q.<sup>o</sup> sera desertor p.<sup>s</sup> un hombre q.<sup>o</sup> dise es oficial no devia andar a su livertad. como andava y q.<sup>o</sup> vajo de este supuesto me havia deprestar la referida Baja y q.<sup>o</sup> de lo contrario lo havia de remitir preso a disposicion del S.<sup>or</sup> Gen.<sup>1</sup> de q.<sup>o</sup> resulto haver Fugado de haca y p.<sup>r</sup> consiguiente hade haver informado lo q.<sup>o</sup> le hadado la gana y no siento mas sino q.<sup>o</sup> un hombre de esta clase ande insultando mi honor p.<sup>r</sup> todas partes y relatando en todas partes el mismo oficio q.<sup>o</sup> vs. me ha remitido con el y estoi sufriendo p.<sup>r</sup> darle avs. a conoser q.<sup>o</sup> no soi de los q.<sup>o</sup> parten de golpe ni menos quiero Causarme, y asi espero de la integrida de vs. le haga presente al S.<sup>or</sup> Gen.<sup>1</sup> esto afin de q.<sup>o</sup> determine lo q.<sup>o</sup> halle / p.<sup>r</sup> conbeniente, como yg.<sup>1</sup>m.<sup>to</sup> le dira o se enterara el S.<sup>or</sup> Gen.<sup>1</sup> de un Caballo Gatiado orejano q.<sup>o</sup> le remiti pertenesiente a d.<sup>n</sup> Benito Chain p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> S E. determinase del lo q.<sup>o</sup> hallase p.<sup>r</sup> conbeniente p.<sup>s</sup> asi le espreso en el oficio q.<sup>o</sup> le pase quando diriji la Cavallada q.<sup>o</sup> he comprado p.<sup>s</sup> este ernandes quiso apropiarse del y como me paresia no le correspondia se lo prive y lo diriji a disposicion del S.<sup>or</sup> Presidente y ha hora ha vinido disiendo q.<sup>o</sup> lo saco dela Cavallada y q.<sup>o</sup> selo bendio a Pedrito Barrenechea q.<sup>o</sup> se halla en esa tambien se ha propiado de una carretilla de Cavallos buena pertenesiente a chain y tambien la ha vendido y este es el modo de vivir de este y andar sacando Caballos de auxilios y estar apropiandose de ellos y me remito ala Justificacion de todo q.<sup>to</sup> en este espongo D.<sup>s</sup> Gue A VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Novoya 27 de oct.<sup>o</sup> de 1812

[F. 2 v.] /

Justo Pastor Hereñu

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier de Viana Gen.<sup>1</sup> del estado mayor

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, N° 4. Legajo N° 3. Manuscrito original; letra de Justo Pastor Hereñu; folios 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 511. [José Rondeau a Francisco Javier de Viana. Informa que el paisano Aguiar había estado en su casa, por las inmediaciones del arroyo del Manga, pero que inmediatamente se había vuelto donde se encontraba Artigas y que de Sierra, nada sabe. Promete observar la conducta de ambos y, en caso de que "pongan en practica tan perversa sugestion", los remitirá inmediatamente.]

[Cerrito Chico de Montevideo, octubre 28 de 1812.]

[F. 11] /

/El dia 20 del corriente en que me situé en la posicion que conservo supe que el Paysano Aguiar uno de los contenidos en el oficio reservado de V.S. de 22 del corriente,

[F. 1 v.] /

que he recibido anoche, havia estado en su casa por las inmediaciones del Arroyo del manga, solo á reparar o saber el Estado de ella, pero que inmediateam.<sup>te</sup> se havia regresado a donde se halla D.<sup>n</sup> José Artigas: de Sierra no háy quien de noticia de hallarse por aquí sin embargo prevenido de la comision que estos puedan traer tan en perjuicio de las armas de la Patria, pondre un especial cuidado siempre que se hallen por estas inmediaciones en observar su conducta y / en el caso de que pongan en practica tan perversa sugestion seran remitidos inmediateam.<sup>te</sup> y con toda seguridad ala disposicion de S. E. segun V.S. me encarga; y no omitiré el hacer conocer a estos vecinos, que estan muy predispuestos asostener su causa por el camino verdadero, lo perjudicial de aquellas influencias, pues q.<sup>o</sup> solo tienen por objeto resentimientos particulares, y una ambicion excesiba.

Dios Gue á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Cerrito chico de Montevideo  
Octubre 28/  
/1812,,

Jose Rondeau

Señor D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier de Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812 S. X, C. 6, A. 3, N° 2. Legajo N° 1. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 156 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 512 [Estado de las fuerzas que integran el Cuerpo de Artillería del Ejército del Norte, con expresión de clases, destinos, armamentos y equipajes.]

[Campamento de Uruguay, octubre 30 de 1812.]

[F.11] / N.º 1 / *Cuerpo de Artillería del Ejército del Norte,*

Su fuerza total con expresión de Clases,

Difinitos destinos de esta Fuerza —

Clases	Capitanes	Ayud. 1.º	Abander.º	Thenien.º	Subten.º	Sarg.º		Pitos.	Tambor.º	Cavos		Sold.º
						1.º	2.º			1.º	2.º	
Fuerzas	4,,	1,,	1,,	4,,	10,,	4,,	9,,	5,,	6,,	7,,	10,,	161,,
Armamento y equipajes de esta Fuerza,												
Fusiles q.º existen en este Parque												.89,,
Bayonetas												.81,,
Cartucheras												.88,,
Machetas												140,,
Berícuses												114,,
Municiones de fusil tiros												320,,
Piedras de Chispa												100,,
Tiendas de Campaña p.º esta Tropa												.31,,
Monturas												140,,
Carretas p.º el Serv.º de esta Tropa y Oficialidad												.8,,
Caballos												...
Bueyes												...
Peones												...

Nota, En este estado van Comprendidos los Oficiales de Artillería q.º tienen destino en el estado Mayor, y el Ordenanza del Señor Coronel del Regim.º

Otra, ... Los Bueyes y Caballos p.º el Servicio de estas Carretas, y tropa van espresadas en el adjunto estado N.º 2

Campam.º de Uruguay 30 de Octubre de 1812,,

Matias de Irigoyen

Archivo General de la Nación, Buenos Aires, República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.º 1, Legajo N.º 4.  
Manuscrito original: folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 513 [Francisco Javier de Viana al Gobierno de Buenos Aires. Hace referencia a la forma, a su juicio acertada, con que organizó el Regimiento de Artillería.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, octubre 31 de 1812.]

[F. 1.] / *Muy reservado.*

Exmo Señor

Quando V. E. tuvo á bien, encargarme del mando Del Regim.<sup>to</sup> De Artill.<sup>a</sup>, no consulté, como su Xefe, sino de echar los fundam.<sup>tos</sup> de una obra, de donde pudiese reportar la Patria sus mas fundadas esperanzas. La remoc.<sup>on</sup> de oficial.<sup>s</sup> ineptos, y de mala conducta, la introducc.<sup>on</sup> de otros nuevos, el premio, el estímulo, el mejor exemplo, fueron las prim.<sup>s</sup> bases, sobre q<sup>e</sup> traté de asentar, este edificio militar, tan delicado, como necesario. Puedo gloriarme del acierto en esta parte, viendo ya entre la lista de los valient.<sup>s</sup> defensores, en la acción del Perú, a tres oficial.<sup>s</sup> de los q.<sup>e</sup> propuse p.<sup>a</sup> el Cpo.; y en el Exto dela Banda Oriental mas de seis q.<sup>e</sup> prometen à la Patria, un dia de triunfo, p.<sup>r</sup> su actividad, p.<sup>r</sup> su disposicion, y p.<sup>r</sup> su desempeño. ¡Oxala Sor Exmo. me hubiera sido dado entonces, tener noticias exactas de varios de los q.<sup>e</sup> quedaron, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> la Oficialid.<sup>d</sup> / de honor, no se confundiese jamas con los q.<sup>e</sup> no merecen este nombre! Nada tendria ahora q.<sup>e</sup> desear, ofreciendo à la Patria y al Gob.<sup>no</sup> una corporac.<sup>on</sup> brillante q.<sup>e</sup> siguiese p.<sup>r</sup> todas partes las huellas del decoro de las ciencias, y del valor. Entonces podria decir Mi Cpo. pudo purgarse con una reforma (q.<sup>e</sup> aun es necesario continuar): Yo soy feliz, pues todos sus individuos son soldados, son inteligentes y son virtuosos.

Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> dela Concepc.<sup>on</sup> del Vrugay Oct.<sup>ro</sup> 31 de 1812.

Exmo Sor

Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Exmo Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> De las Prov.<sup>s</sup> Vnidas Del Rio dela Plata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2. Legajo Nº 1. Manuscrito original; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 215 mm. interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 514 [Toribio de Luzuriaga al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite el informe proporcionado por Fray Hipólito Soler a continuación del oficio de fecha 25 de octubre que se publica bajo el número 506 de esta Serie.]

[Corrientes, noviembre 3 de 1812.]

[F. 1.] /

/N.º 5

Exmo. Señor

Acompaño á V.E. el Informe de R.º Padre Fr. Hipolito Soler dado ácontinuacion del Oficio que pasé al efecto,

para que VE. quede impuesto y haga de él el uso que le parezca conveniente; añadiendo que tengo dado igual parte al Exmo Señor General Don Man.<sup>l</sup> de Sarratea con fecha 24., del proximo pasado.

Dios guarde á V.E. muchos años.  
Corrientes 3., de Noviembre de 1812.,

Exmo. Sor.

Toribio de Luzuriaga

Exmo. Sup.<sup>or</sup> Gov.<sup>no</sup> delas Pro-  
v.<sup>as</sup> unidas del Rio de la Plata }

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Corrientes. 1812 a 1814. S. X, C. 5, A. 7, N° 1. Legajo N° 1. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 208 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 515 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Solicita remita una relación de las familias orientales que se hallan en la división a su mando a los efectos de disponer de los útiles que puedan proporcionárseles.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 3 de 1812.]

[F. 1] /

/El Sor. Gral. en Xefe me encarga adjunte á VS copia del Lote n.º 3., de los efectos q.º contiene p.º socorro de las familias Orientales, á fin de q.º pase V.S. á este Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> una relac.<sup>n</sup> circunstanciada de las q.º haya en la Div.<sup>on</sup> de su mando, p.º poder formar una minuta de los utiles q.º puedan franquearseles, p.º q.º p.º si, ó p.º apoderados se entreguen las q.º correspondan.

Dios &.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> Nov.º 3 de 1812=

Sor. Coron.<sup>l</sup> d.<sup>n</sup> José Artigas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 4. Legajo N° 7. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 150 x 149 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 516 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Acusa recibo del oficio precedente y anuncia el envío de la relación solicitada.]

[El Corral, noviembre 6 de 1812.]

[F. 1] /

/Con el of.º de VS. de 3. del corr.<sup>to</sup> recibí la copia q.º de orn del ex.<sup>mo</sup> s.<sup>r</sup> gral-en-gefe me incluyó VS. del lote n.º 3. de los efectos q.º contiene p.º socorro de estas fam.<sup>as</sup> — En su cumplim.<sup>to</sup> pasaré la relación compet.<sup>to</sup> de ellas. —

Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> — El Corral 6. nov.º 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.º X. de Viana —

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N° 4. Legajo N° 7. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 202 x 150 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[Campamento en el Paso de Vera, margen del Uruguay, noviembre 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Regim.<sup>to</sup> de Infan.<sup>a</sup> N.º 4

Estado que manifiesta la Fuerza con que se halla dho Regim.<sup>to</sup> hoy día de la fña, con expresion del Armamento, Municiones, Forrnituras, Tiendas de Camp.<sup>a</sup>, Carretas, Bueyes, Cavallos y Monturas.

Destinos	Capit. <sup>s</sup>	Then. <sup>s</sup>	Subt. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cavos	Soldad. <sup>s</sup>	Total. <sup>s</sup>	Fuciles	Carab. <sup>s</sup>	Bayon. <sup>s</sup>	Cananas	Cartuch. <sup>s</sup>	Piedras	Tiendas	Carretas	Caballos	Montur. <sup>s</sup>
Presentes	8	6	10	23	8	38	322	391	299	10	98	157	2352	114	16	2	27	367
A. <sup>s</sup> con el Sor. Coronel	3	4	7	7	1	8	151	167	76	6	40	81						
Totales Generales	11	10	10	30	9	46	473	558	375	16	138	238	2352	114	16	2	27	367

Nota

La dotacion de Artilleria q.<sup>e</sup> tiene este Regim.<sup>to</sup> en la actualidad se compone de un Cañon de á 8. y dos Obuses, con dos Carretas de Municion p.<sup>a</sup> dhos. Tiene dho Regim.<sup>to</sup> entregados al Parq.<sup>e</sup> 30. Fuciles Cortos p.<sup>r</sup> via de prestito de orn del Exmo S.<sup>or</sup> Gral.

Plana Mayor

Coronel El Sor. D.<sup>n</sup> Jose Artigas ..... A.  
The.<sup>ro</sup> Coro.<sup>l</sup> Agreg.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Bentura Basquez ... P.  
Ayud.<sup>te</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Miguel Pisani ..... P.  
Abanderado D.<sup>n</sup> Manuel Pisani ..... P.  
Capp.<sup>n</sup> .... D.<sup>n</sup> Santiago Figueredo ..... CP. con el Est.<sup>do</sup> Mayor  
Zirujano .. D.<sup>n</sup> Pedro Conil ..... A. con el Sor Coronel.  
Agregados  
Se hallan 3, Capitanes 2, The.<sup>s</sup> y 3, Subt.<sup>s</sup>  
delos quales un Cap.<sup>n</sup> ésta con el Sor. Coronel.

V.º B.º  
Vent.<sup>a</sup> Vazquez

Campam.<sup>to</sup> en el Paso de Vera margen del Vruguaý 5. de Nobre de 1812.  
Miguel Pisani

Otra

Que las Monturas q.<sup>e</sup> se señalan son la mayor parte como de hombres de Campo, y no contienen el devido completo.  
Forrnituras tiene p.<sup>r</sup> completo aun sin repartir.

Nº 518 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Rondeau. Le recomienda vigilancia sobre los desertores de las divisiones de Artigas y sobre los mal intencionados cuya influencia pudiera hacer volver a la gente contra la causa del Estado.]

[Cuartel General, noviembre 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Reservado.

El Sor. Gral en Xefe me encarga prevenga á V. S. q.<sup>o</sup> acaba de recibir noticias positivas de haverse desertado mucha gente armada delas divicion.<sup>s</sup> del Coron<sup>l</sup> d. Jose Artigas, que esté V. S. ala mira delas gestions que pueden hacer entre sus compañeros alg.<sup>s</sup> hombres mal intencionados, que prebaliendose del candor de esas gentes la agan concurrir contra la Causa del Estado; y si llegase V. S. á entender que en los Pueblos se les amenaza ò obligan á alg.<sup>a</sup> parte de sus Vecinos á tom.<sup>r</sup> las armas, ([les aga comprender]) (*se les persuada*) que es de nececid.<sup>d</sup> el cuidado delos ganados, sus casas, siembras y demas labores del campo, que q.<sup>do</sup> la patria este en apuro, se les ([.....]) llamara inmediate.<sup>te</sup> asu socorro = D.<sup>s</sup> &<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> y N.<sup>o</sup> 5/812 = V. al Coron.<sup>l</sup> Rondeau —

Archivo General de la Nación, Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 1. Legajo Nº 10. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 519 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias del Río de la Plata. Remite los oficios que cursó al Comandante Fernando Otorgués y al Capitán Bartolomé Rodríguez y las contestaciones de éstos, que ponen de manifiesto "el espíritu q.<sup>o</sup> anima a aq.<sup>os</sup> Gefes de Partido" que por primera vez desobedecen sus órdenes. Agrega que ha prevenido al Coronel Artigas que los remita al Cuartel General para ser juzgados pero duda que dé cumplimiento a esta medida. A continuación, la carpeta correspondiente a este oficio y la síntesis de la contestación dada al mismo por el Gobierno.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 5 de 1812 —  
Buenos Aires, noviembre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Reservado.

Exmo Sor

Acompaño á V. E. copia de mis oficios pasados al Comand.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Fern.<sup>do</sup> Torgués y al Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Bart.<sup>mo</sup> Rodríguez con el objeto de acresentar las fuerzas del Exto de la Patria que han de operar sobre la Plaza de Montevideo: V. E. por sus contextacion.<sup>s</sup> conosera el espíritu q.<sup>o</sup> anima á aq.<sup>os</sup> Gefes de Partido. Esta es la prim.<sup>a</sup> vez que se han precipit.<sup>do</sup> al exceso de desobedecer manifiesta y directam.<sup>te</sup>; en su conseq.<sup>a</sup> he preven.<sup>do</sup> al Coronel Artigas que asegurando sus personas las remita á este Quart.<sup>l</sup> Gral p.<sup>a</sup> ser juzgados devidam.<sup>te</sup>, pero temo que

esta medida sea evadida, y de cuyo resultado instruíre á V. E. oportunam.<sup>te</sup>

[F. 1 v.] /

/Díos gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> del Arroyo de la China 5. de Nov.<sup>re</sup> de 1812.

Exmo Sor

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provisorio &.<sup>a</sup>

[Carpeta:]

[F. 1] /

/([Vru]) Arroyo de la China Nobre. 5 de 1812.

El Gral. Sarratea

Reservado

Nº 154

Acompaña copia de sus oficios al Comand.<sup>te</sup> Torgués y al Cap.<sup>n</sup> Rodriguez con el objeto de aumentar la fuerza del Exto. Que p.<sup>r</sup> sus contextaciones conocerá V. E. el espíritu departido de estos Xefes q.<sup>o</sup> se hân precipitado al exceso de una manifiesta desobediencia, p.<sup>r</sup> lo q.<sup>o</sup> hâ prevenido à Artigas q.<sup>o</sup> asegurando sus Personas los remita al Cuartel gral. p.<sup>a</sup> su juzgam.<sup>to</sup>; p.<sup>o</sup> teme q.<sup>o</sup> esta medida sea eludida, y ofrece dar cta. de su resultado.

Novº 13

Que queda el Gov.<sup>o</sup> enterado, y q.<sup>o</sup> confía que tome las medidas q.<sup>o</sup> le dicte su prudencia, en el concepto que cree el Gov.<sup>o</sup> muy oportuno y conveniente que se mantenga la ilusión de la obediencia, y Subordinacion (*de Artigas*) sosteniendo siempre esta aparente barrera de respeto, / p.<sup>a</sup> no llegar (si puede ser) al funesto caso de un escandaloso rompimiento.

[F. 1 v.] /

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6. A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 214 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 520 [Manuel de Sarratea a Ambrosio Carranza. Acusa recibo de su oficio del 2 del corriente con los del Coronel José Artigas. Expresa que el Coronel Nicolás de Vedia le ha asegurado que le remitirá las gacetas para distribuir en el ejército.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 6 de 1812.]

[F. 1] /

/S.<sup>or</sup> Carranzua; He recibido la ultima apreciable de Vm. de 2 del corr.<sup>te</sup> con las que la acompañaron del Coronel D.<sup>n</sup> Jose de Artigas esto es el Ciudadano Coronel.

El Then.<sup>te</sup> Coronel d.<sup>n</sup> Nicolas de Vedia me ha asegurado tiene particular cuidado en remitir a Vm. las Gaz.<sup>tas</sup> así que llegan y se distribuyen a los Cuerpos p.<sup>a</sup> remitir a los Destacam.<sup>tos</sup> que se hallan separados. No obstante esto le he recomendado muy particularm.<sup>te</sup> cuide de Vm. y no tengo duda en que lo hará así.



[F. 1 v.] /

Las ultimas not.<sup>as</sup> de los Ciudadanos libres dan una idea lasti[mosa] / del desorden y especie de anarquía en que se hallaban. Dios les de juicio y don de atinar mexor, por que de otro modo un estado semexante, no puede dexar de Causarles muchos males. Doy a Vm. gras. por los Charquecitos que me prepará; quando lleguen le remitirá alguna otra cosa en cambio.

Su aff.<sup>mo</sup>

M. Sarratea

Quartel gral del  
Arroyo de la China  
6— de Nov.<sup>re</sup> del 1812.  
S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Ambrosio Carranza.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Sección Documentación Donada. Archivo Carranza. Legajo N° 19, S. VII, C. 7, A. 4, N° 5. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 203 x 150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 521 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor del Ejército. Comunica que se presentó Manuel Calleros en cumplimiento de la misión que se le confiara, a quien ha recomendado esmero en el caso de que Aguiar y Sierra propaguen ideas sediciosas.]

[Campamento en el Cerrito, al frente de Montevideo, noviembre 7 de 1812.]

[F. 1] / /n.º 4

Haviendose apresentado D. Manuel Calleros con la Comision que S. E. le ha conferido, y de que V.S. me da noticia en su oficio reservado de 23 del pp.<sup>do</sup> le he dicho se esmere en el cumplim.<sup>to</sup> de ella en caso de que Aguiar, y Sierra despleguen algunas ideas sediciosas, de que nada he llegado á entender hasta lafha, sin embargo de haverles puesto observadores de su Conducta; atreviendome a afirmar, que lá mayor parte de este vecindario, hoiria con mucho desprecio, sus insinuaciones.

Dios gué á V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Camp.<sup>to</sup> en el Cerrito al frente de Montevideo Nobiembre 7 de 1812,, „

Jose Rondeau

Sor Coronel Xefe del Estado mor gral del Exto.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 1. Legajo N° 10. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 141 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 522 [Diego de Souza a Vicente Ferrer de Silva Freire. Lo impone de las noticias que le proporcionó el Teniente Gaspar da Costa Pinto Bandeira referentes al número y armamento de las fuerzas sitiadoras de Montevideo.]

[Porto Alegre, noviembre 7 de 1812.]

Officio ao Mesmo —

Agora 9 horas danoite chega o Ten.<sup>te</sup> da Leg.<sup>m</sup> do Rio-Grande Gaspar da Costa Pinto Bandeira, o qual demorado no Cordão de Monte-Video por onze dias até chegar res-posta de Sarratea dada doseu Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> em Pai-Sandú sobre aparcipação de Rondeau, que comanda o cerco contra aquella Praça, foi sem lhe permitir entrada nella, expidido por este com o Docum.<sup>to</sup> da Cópia junta que lhe envio p.<sup>a</sup> sua instrucção, assim como ado Proclama de Sarratea datado no Uruguay a 29 de Agosto — Refere od.<sup>o</sup> Ten.<sup>te</sup> que entenara os Officios escritos no Salto p.<sup>a</sup> o S.<sup>or</sup> Vigodet, o Com.<sup>de</sup> da Escuna Princeza Maria Thereza: por tanto não havendo esperança devir esta Embarcação, nem o Falcão, deve V M.<sup>ed</sup> seguir, e com brevid.<sup>e</sup> asua viagem no Yate que aesse fim primeiro se aprontar. — Refere mais om.<sup>mo</sup> Ten.<sup>te</sup> que a Tropa bloqueante de Monte-Video apenas chega afazer onumero de novecentas praças, entrando seis centas de que seforma o Regim.<sup>to</sup> de Dragoens da Patria, porem todas providas de bons fuzis, e espadas com bainhas de Ferro: que o Exercito deSarratea existente naCamp.<sup>a</sup> dizem montar a cinco mil homens, (*ainda q'elle supoeu aqeste comp.<sup>to</sup> exagerado:*) conta tão bem que Rondeau não tem pessas demaior calibre que ode 6, mas que esperava artilharia grossa p.<sup>a</sup> ir tomar conta de Santa Thereza, eguarnecer a Fortaleza, efinalm.<sup>te</sup> acrescenta que em todos os Povos por onde transitou, até achár a as mulheres armadas, admirando-se donde poderião sahir tantas armas, não aparecendo nemhumas, quando occupamos os referidos povos.

Hoje recebi cartas do Cor.<sup>el</sup> Chagas, incluindo outras com que os Portenhos proceguem nas suas seducções.

Ajunto en ultimo lugar Copias das Ordens que eu havia derigido aoCom.<sup>de</sup> da Escuna, e da carta que nam.<sup>ma</sup> occas.<sup>co</sup> escrevi ao Padre Jozé Gomes p.<sup>a</sup> fornecer as despesas de que ella caresse. D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> a V M.<sup>ed</sup> — Porto Alegre 7 de 9br.<sup>o</sup> de 1812 — D. Diogo de Souza — S.<sup>or</sup> Vicente Ferrer daS.<sup>a</sup> Freire — P. S. — Segura o Ten.<sup>te</sup> Gaspar que toda aCavallhada mandada pelo S.<sup>or</sup> Vigodet p.<sup>a</sup> S.<sup>ta</sup> Thereza cahio empoder dos Portenhos, e que oCap.<sup>n</sup> encargado de a conduzir se conservava prezo no cerco. —

Archivo Itamaraty, Rio de Janeiro, Brasil, Fondo: "Documentos anteriores a 1822". Copiador de la Correspondencia de Don Diogo de Souza. Año 1812. Folio 52. Manuscrito copia; papel con filigrana; formato de la hoja 416 x 270 mm.; interlínea de 4 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 523 [Juan José de Unanue al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite el pliego que le entregó el maestro de postas José Muriedas.]

[Mandisoví, noviembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Sor

Acabo de recibir ese pliego q.<sup>o</sup> conocidam.<sup>to</sup> se ha abierto por el camino. Me lo ha entregado el mro de postas D.<sup>n</sup> Jose Muriedas como consta de la adjunta certificacion: la remision del pliego la hago a V.E. por q.<sup>o</sup> no conosco el sobre p.<sup>a</sup> q.<sup>n</sup> es como está patente primero: seg.<sup>do</sup> por q.<sup>o</sup> he llegado a olfatear trata cosas de Gov.<sup>o</sup> cuyo conocim.<sup>to</sup> puede ser muy interesante a V.E. terc.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> ami tamb.<sup>n</sup> me lo persuadio un decidido patriota q.<sup>o</sup> se halla en esta region con q.<sup>n</sup> me estreche baxo secreto Natural.

Dios gue a V. E. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Mandisobi 8 de Nov.<sup>e</sup> de 1812:

Juan Jose de Vnanue

Exmo Sor Gral en Gefe del Exerc.<sup>to</sup> del Norte D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; letra de Juan José de Unanue; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 524 [Constancia de la recepción de un pliego abierto por un postillón de la Comandancia del Salto, que fue entregado al administrador de correos José Unanue.]

[Mandisoví, noviembre 5 de 1812.]

[F. 1] / /D.<sup>n</sup> Josse Fran.<sup>co</sup> de Muriedas Mtro de Posta de la Jurisdic.<sup>n</sup> del Salto chico del Vruguary

Certifico enqto. puedo, y haya lugar en dro. q.<sup>o</sup> viendome p.<sup>r</sup> justas causas retirado de mis Punto, segun partes, recibió uno de mis Postillones de la comand.<sup>a</sup> del Salto un Pliego avierto, el q.<sup>o</sup> se me trajo el dia 5. dela fha. y entregué al Sor: Adm.<sup>or</sup> de correos d.<sup>n</sup> Juan Jossé Vnanue p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> deliberase lo q.<sup>o</sup> conviniese, a cuyo fin doi el pres.<sup>to</sup> en Mandisoby á 5. deNov.<sup>re</sup> de 1812.

Josse Fran.<sup>co</sup> deMuriedas

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Año 1812. Manuscrito original; letra de José Francisco de Muriedas; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 197 x 165 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 525 [Elias Galván al General en Jefe del Ejército del Norte. Expresa que ha llegado a sus manos el pliego a que se refieren los oficios precedentes y entiende que la equivocación padecida respecto al mismo "procede y ha tenido su origen en el Quartel Gral.".]

[Mandisoví, diciembre de 1812.]

[F. 11] /

/En este instante ha llegado â mis manos un pliego de V.E. dirigido al comandante militar del Salto chico, el qº habiendo sido entregado â Domingo Manduré qº ala zazon se halla aqui, lo manifesto ala Comandancia de este Pueblo, en donde abierto qº fue, aparecen con el oficio pº el Comandante del Salto, inclusos dos, y una copia pº el Coronel Dº Jose Artigas, y estos abiertos, los qº remito â V.E. inclusos en la misma forma qº los he recibido. Segun la exposicion del Chasquero, este pliego viene de la Vanda Oriental, y remitido del mismo Coronel Dº Jose Artigas ala Comandª del Salto chico, opinando yo, qº la equivocacion que padece el pliego, procede, y ha tenido su orijen en el Quartel Gral.

Dios gue a V.E. mº aº Mandisovi de Diciembre de 1812

Exmo Sor  
Elias Galvan

Exmo Sor Representante, y Gral en Xefe del exto del Norte.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 4. Legajo Nº 7. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 210 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 526 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Manifiesta la conveniencia de que el Teniente Coronel Juan Correa sea relevado de la Comandancia de San Nicolás de los Arroyos para confiarle la de Maldonado.]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 8 de 1812.]

[F. 11] /

/N.º 132.

Ex.mo S.or

El Ten.º Coronel graduado D. Juan Correa, Com.º Militar de S.º Nicolas de los Arroyos, conviene sea relevado de aq.º destino, y mandado prontam.º a este Ex.º con el objeto de ocupar el importante punto de la Comandancia de Maldonado; q.º con satisfaccion general desempeñó anteriorm.º

Dios gue a V.E. m.º a.º — Q.º Gen.º en la Villa de Conc.ºn del Uruguay Nov.º 8 de 1812 —

Exmo Sor  
Man.º de Sarratea

Ex.mo Gob.º Sup.ºr de las Prov.ºs de la Union

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1812. Comisionado Manuel de Sarratea. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 257 x 215 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 527 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Da cuenta de haberse llevado a cabo la reforma del Regimiento de Blandengues en Infantería de Línea. Sugiere la conveniencia de no mantener más que dos Cuerpos de Caballería, por lo costosos que resultan.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 138—

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Constandomé q.<sup>o</sup> la oficialidad del Reg.<sup>to</sup> de Blandengues trataba de gestionar ante ese Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> solicitando la reforma del Cuerpo de Infantería de línea, tube p.<sup>r</sup> conveniente consultar de oficio á esa Superioridad sobre aquel particular. El resultado fué facultarme V.E. p.<sup>a</sup> organizarlo del modo q.<sup>o</sup> conseptuase mas conveniente.

[F. 1 v.] /

Autorizado con esta amplitud no vacilé un punto en arreglarlo bajo la nueva planta delos Cpos. Infantes de Línea. Obró en mi consideracion p.<sup>a</sup> decidirme p.<sup>r</sup> esta reforma, la circunstancia de estar casi / en el total desu fuerza el Reg.<sup>to</sup> de Dragones de la Patria. Unido el n.º de sus plazas alos dos Escuadrones de Granaderos ([de Caballería]) (*montados*) resulta la fuerza de un mil y doscientos hombres de Caballería, aun q.<sup>do</sup> los Granaderos no se eleven ala clase de Reg.<sup>to</sup> y queden solam.<sup>to</sup> reducidos á su estado actual.

[F. 21] /

Nunca mas que en el día és preciso conciliar y hacer compatibles las urgencias públicas con la escacéz delos ingresos, a q.<sup>o</sup> estan vinculados p.<sup>r</sup> ahora los fondos del Estado. Nadie ignora las dispendiosas erogaciones, que cuesta la manutencion delos Cpos. de Caballería; y V.E. está en la mejor proporcion, p.<sup>r</sup> el conocim.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> debe tener de ntras. necesidades, y de ntros. recursos, p.<sup>a</sup> júzgar si estamos en situacion de conservar mas fuerza armada á Caballo, quela q.<sup>o</sup> componen el Reg.<sup>to</sup> y los dos Escuadrones referidos. Dela resolucion del problema resultarán las ventajas q.<sup>o</sup> reporta el Estado conla consavida reforma. Esta ha sido un efecto de mis deseos de consultar aquellas.

[F. 2 v.] /

Convengo en q.<sup>o</sup> és consig.<sup>to</sup> (según expone el Gefé int.<sup>o</sup> del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Marcos Balcarse en su informe de 14. de Oct.<sup>o</sup> últ.<sup>o</sup>) q.<sup>o</sup> ala conclusion dela guerra se inundará de bandidos nra. Campaña, en cuya persecucion será preciso destinar numerosas partidas de caballería; pero al mismo tiempo debe V.E. convenir conmigo, q.<sup>o</sup> la fuerza actual q.<sup>o</sup> tenemos de esta arma és muy sufic.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> llenar aq.<sup>l</sup> objeto, hacer la policia delos campos, y atender al resguardo de ntra. frontera, como quiera q.<sup>o</sup> entónces no tendrá otros destinos mas privilegiados a q.<sup>o</sup> ocurrir, p.<sup>r</sup> la cesación dela misma guerra. Fuera de q.<sup>o</sup> si q.<sup>do</sup> llega aquella época. ntra. Caballería de línea no bastase p.<sup>a</sup> conseguir los / fines indicados, pueden concurrir a su ayuda las milicias dela Campaña, q.<sup>o</sup> no dejan de ser aproposito p.<sup>a</sup> correrla y purgarla de los malevolos, y p.<sup>r</sup> otra parte son mucho menos dispendiosas.

No és de extrañar q.<sup>e</sup> el Gefe int.<sup>o</sup> del Estado Mayor, no haya tenido noticia de este asunto, h.<sup>ta</sup> q.<sup>e</sup> V.E. exigió su informe, pues en el particular se entendió directam.<sup>te</sup> conmigo esa Sup.<sup>dad</sup> en cuya Secret.<sup>a</sup> deben obrar los antecedentes, q.<sup>e</sup> puede V.E. si és servido, llamar ala vista.

Por todo lo expuesto soy de dictamen debe llebarse á efecto la enunciada reforma, salbo el Sup.<sup>or</sup> juicio de V. E. a cuyo dicernim.<sup>to</sup> someto estas observaciones.

Dios gue a V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> enla Villa de Conc.<sup>on</sup> del Uruguay Nov.<sup>e</sup> 8., de 1812

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas —

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; letra de Manuel de Sarratea; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 213 mm.; interlínea de 11 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 528 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas. Se refiere al abono de una orden de pago librada por Artigas a favor de Mariano García Echaburu.] [Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

La Representac.<sup>n</sup> q.<sup>e</sup> con fhã. 12., de Agosto ultimo me dirijió V.E. relatiba á solicitar D.<sup>n</sup> Mar.<sup>no</sup> Garcia Echaburu, el abono de un mil veinte y ocho pesos, dos y tres quartillos reales, q.<sup>e</sup> libró á su favor el Coronel D.<sup>n</sup> José Artigas; se le pasó immediatam.<sup>te</sup> á este Xefe p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> evacuase el Informe pedido, el qual aun no lo há debuelto; quedando en repetirle su pronto despacho. Con esto contexto al Sup.<sup>or</sup> Oficio de V. E. de 22., del pasado.

Dios gue. á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> Gral. del Arr.<sup>o</sup> de la China Nov.<sup>re</sup> 8., de 1812.,

Exmo Sor.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provision.<sup>1</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Vnidas

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 209 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 529 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas. Solicita se remitan bayonetas para el Regimiento Nº 4 de Infantería.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 9 de 1812.]

[F. 1] /

Exmo. S<sup>r</sup>.

Hav.<sup>do</sup> pasado el Cuerpo de Caballeria de Blandeng.<sup>s</sup> al n.º 4 de Infanteria de Linea, és absolutam.<sup>te</sup> preciso q.<sup>e</sup> disponga V. E. si lo tiene p.<sup>r</sup> conven.<sup>te</sup>, se remitan á este Exercito seiscientas Bayonetas p.<sup>a</sup> el expres.<sup>do</sup> Regim.<sup>to</sup>, y cien p.<sup>a</sup> reparar las faltas de aquellas en las Trop.<sup>s</sup> de la Patria.

Dios gue. á V. E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> Gral. del Arr.<sup>o</sup> de la China Nov.<sup>o</sup> 9., de 1812.,

Exmo S<sup>r</sup>.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provisional de las Prov.<sup>as</sup> Vnidas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 215 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 530 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Informa que por dos desertores de las Divisiones de José Artigas, se ha enterado que éstas salieron hace días del arroyo de los Corralitos por orden del General, quien, según dicen, pensaba establecer allí su cuartel general.]

[Mercedes, noviembre 10 de 1812.]

[F. 1] /

/Acavan de llegar y presentarseme dos desertores de las Diviciones de D.<sup>n</sup> Jose Artigas, quienes disen haze dias salieron del destino donde se aia q.<sup>e</sup> es en el arroyo de los Corralitos, adonde oyeron desir ávia dado orn. el Gen.<sup>l</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se arranchasen y q.<sup>e</sup> al mismo tiempo oyo desir q.<sup>e</sup> iva hazer en esse destino campam.<sup>to</sup> Gen.<sup>l</sup>, q.<sup>e</sup> algunas Carretas con familias se havian salido, y se venian; todo lo q.<sup>e</sup> comunico á V.S. p.<sup>a</sup> su intelig.<sup>a</sup> y los fines q.<sup>e</sup> combengan a nra. sagrada causa.

[F. 1 v.] /

/Dios guarde á V.S. muchos años: Mercedes: Nov.<sup>o</sup> 10., de 1812.

Mariano Vega

S.<sup>or</sup> Xefe del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> del Exersito.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 1. Legajo Nº 10. Manuscrito original; letra de Mariano Vega; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 155 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 531 [Carta de ciudadanía concedida por el Representante del Superior Gobierno Manuel de Sarratea al español, vecino de Montevideo, Bernardo Suárez, en atención a sus méritos y para mantenerlo a salvo de una agresión por parte de las fuerzas desbandadas que asolan la campaña.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 11 de 1812.]

[F. 1] / / Carta de  
Ciudadanía

D.<sup>n</sup> Manuel de Sarratea, Representante del Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> de las Provincias Unidas del Rio dela Plata, y Gen.<sup>l</sup> en Gefe del Ex.<sup>to</sup> de operaciones del Norte. = Por q.<sup>to</sup> atendiendo a los recomendables meritos, honor, providad y demas circunstancias q.<sup>e</sup> concurren en D.<sup>n</sup> Bernardo Suarez Español Europeo, Vec.<sup>o</sup> dela jurisdiccion de Montev.<sup>o</sup> y p.<sup>r</sup> otras justas consideraciones, de q.<sup>e</sup> en primera oportunidad instruiré al Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup>, hé venido en declararle de oficio con esta fha Ciudadano del Territorio delas Prov.<sup>as</sup> Unidas del Rio dela Plata: Por tanto órdeno y mando se le tenga y reconozca p.<sup>r</sup> tal y se le guarden los privilegios excenciones y prerrogativas q.<sup>e</sup> como a tal le corresponden; p.<sup>a</sup> lo que le hice expedir el presente titulo firmado de mi mano, y refrendado p.<sup>r</sup> el Secr.<sup>o</sup> de esta Cap.<sup>a</sup> Gen.<sup>l</sup>, deq.<sup>e</sup> deberá usár el interesado h.<sup>ta</sup> la resolucion del Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup>. = Dado en el Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>on</sup> del Uruguay Nov.<sup>e</sup> 11., de 1812 = Man.<sup>l</sup> de Sarratea = Pedro F. de Cavia Secr.<sup>o</sup> =

Oficio

[F. 1 v.] /

—Há llegado a mi noticia, q.<sup>e</sup> con el objéto de eludir Vmd los horrores de una agresion, á q.<sup>e</sup> pudieran precipitarse alg.<sup>s</sup> / Partidas q.<sup>e</sup> handan desbandadas p.<sup>r</sup> la campaña, y q.<sup>e</sup> profanando el sagrado nombre dela libertad Patria atacan impunem.<sup>te</sup> las personas y propiedades del pacifico morador de los campos, se ha refugiado Vmd con otros Españoles benemeritos al Fuerte del Yaguaron, abandonando su domicilio. = En tales circunstancias, y en las de no poder p.<sup>r</sup> ahora cortar de raíz un mal q.<sup>e</sup> (las) ha hechado muy profundas, hé creido conven.<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> consultar la seguridad de Vmd, proceder de oficio a declararle Ciudadano del territorio delas Prov.<sup>as</sup> Unidas del Rio dela Plata. Esta calidad acaso recomiende a Vmd. ante los ojos de esos fanaticos entusiastas, q.<sup>e</sup> valoran en mas alto grado el merito de una credencial semejante, q.<sup>e</sup> el testimonio de las virtudes públicas y morales. Baxo los auspicios de aquella declaracion tal vez consiga Vmd evadir unos riesgos, de q.<sup>e</sup> estas no le libertarian. = Aunq.<sup>e</sup> no conozco a Vmd. sino p.<sup>r</sup> la fama de su credito bien establecido, informes exâctos de personas fidedignas, á quienes son notorios los principios y sentimientos liberales de Vmd., me le han presentado bajo un punto de vista el mas honorante, y / q.<sup>e</sup> hace toda su apología. No dudando un punto de su realidad me he decidido p.<sup>r</sup> ellos a distinguir a Vmd con esta consideracion, q.<sup>e</sup> haré extensiva á cualesq.<sup>a</sup> otro Español benemerito, cuya conducta sea garantida p.<sup>r</sup> el sufragio de Vmd. = Dios gue

[F. 2] /



a Vmd m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> — Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> en la Villa de Conc.<sup>on</sup> del Uruguay Nov.<sup>e</sup> 11 de 1812 = S.<sup>r</sup> D. Bernardo Suarez. =

Es copia  
Pedro Feliciano de Cavia  
Secr.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito copia autenticada por Pedro F. Cavia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 213 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 532 [Francisco Javier de Viana al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite las propuestas de los oficiales para el Regimiento de Infantería N° 4, que fue antes de Blandengues Orientales, que se publican en el número siguiente de esta Serie.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

Acompaño á V. E. las propuestas que se han formado en este Estado Mayor para los Oficiales que han de ocupar el Regimiento de Infantería num.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> Ellas son el resultado de la meditada indagacion que se ha hecho de los servicios respectibos de los Consultados; y V.E. en su vista le dara el giro que corresponda.

Dios guarde á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> gral. en el Arroyo de la China Nov.<sup>e</sup> 12., de 1812.,

Exmo. Sor.  
Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Ign.<sup>o</sup> Alvarez  
Ay.<sup>te</sup> Srio.

Exmo. Sor. Representante Gral. en Gefe D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> de Sarratea.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 211 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 533 [Propuestas de oficiales para el Regimiento de Infantería N° 4, que fue antes de Blandengues Orientales, según la reforma de los cuerpos de esta arma decretada por el Capitán General del Ejército Manuel de Sarratea y a la que se hace referencia en el oficio que antecede.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 12 de 1812.]

[F. 11] /

/Estado Mayor General

Propuestas de los Oficiales que han de ocupar el Regimiento de Infantería num.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> (antes de Blandengues Orientales) man-

dado reformar, arreglar, proponer, segun la nueva planta de los Cuerpos de esta Armas por decreto del Exmo. Sor. Representante, y Capitan gral. de este Exercito D.<sup>n</sup> Manuel de Sarratea en 30 de Septiembre, proximo pasado.

*Plana Mayor*

Coronel . + D.<sup>n</sup> Jose Artigas ... Lo es del propio Regim.<sup>to</sup>  
 Teniente Coronel . + D.<sup>n</sup> Ventura Vazquez Feijoo ... Es Teniente Coronel de Exto. y Comandante accidental de dicho Regimiento.  
 Sargento Mayor + D.<sup>n</sup> Manuel Pintos Carneiro ... Es Capitan de la 6.<sup>a</sup> compania: su capacidad, y merito lo hacen digno de ocupar este empleo; y por orden especial del Señor Capitan gral., se le propone.  
 Ayud.<sup>te</sup> Mayor + D.<sup>n</sup> Anacleto Martinez ... Lo es del Regim.<sup>to</sup> de Infanteria num.<sup>o</sup> 6., de Pardos.  
 Ayud.<sup>te</sup> Mayor ... Vacante.  
 Subten.<sup>te</sup> de Vandera + D.<sup>n</sup> Eugenio José Garzon ... Es cadete del mismo Regimiento.  
 Subten.<sup>te</sup> de Vandera + D.<sup>n</sup> Valero Sanchez .... Es Cadete del Regimiento de Dragones de la Patria.  
 Capellan + D.<sup>n</sup> Santiago Figueredo ... Lo es del propio Regimiento.  
 Cirujano .. Vacante.

[F. 1 v.] /

*/Compañia de Granaderos.*

Capitan . + .. D.<sup>n</sup> Francisco Sayos .... Es Capitan de la 11.<sup>a</sup> compania disuelta.  
 1.<sup>er</sup> Teniente . + .. D.<sup>n</sup> Juan Esteban Perez ... Es Teniente de la 7.<sup>a</sup> compania.  
 2.<sup>o</sup> Teniente . + D.<sup>n</sup> Francisco Bauza ... Es subteniente agregado por decreto del Exmo. Sor. Gral. en Xefe.  
 Subteniente + D.<sup>n</sup> Abran, Ignacio Gonzalez ..... Es subteniente de la 7.<sup>a</sup> compania.

*1.<sup>a</sup> Compania de Fusileros.*

Capitan + D.<sup>n</sup> Ramon Fernandez ... Es Teniente Coronel graduado, y Capitan de la misma compania.  
 1.<sup>er</sup> Teniente . + D.<sup>n</sup> Juan Vermudez ..... Es subteniente de la 6.<sup>a</sup> compania.  
 2.<sup>o</sup> Teniente . + D.<sup>n</sup> Anselmo Acosta .... Es subteniente de la 10.<sup>a</sup> compania disuelta.  
 Subteniente + D.<sup>n</sup> Mariano Quintas .... Lo es de Milicias.

*2.ª Compañía.*

Capitan . + D.<sup>n</sup> Bartolomé Quinteros —Es Capitan de la 7.ª compañía.  
1.º Teniente . + D.<sup>n</sup> Juan Pedro Charratin } Es Teniente sobrante del Regim.<sup>to</sup> de Artillería de la Patria, y se halla en el Exto.  
2.º Teniente . + D.<sup>n</sup> Marcelino San Martín Es subteniente de la 5.ª compañía.  
Subteniente . + D.<sup>n</sup> Francisco Díaz ... Es subteniente de la 11.ª compañía disuelta.

[ F. 2 ] /

*/3.ª Compañía.*

Capitan . + D.<sup>n</sup> Pablo Aleman ..... Es Capitan agregado por decreto del Exmo. Sor. Capitan general.  
1.º Teniente + D.<sup>n</sup> José Roldán ..... Es Teniente de la 10.ª compañía disuelta.  
2.º Teniente + D.<sup>n</sup> José Silva ..... Es Teniente agregado por decreto del Exmo. Sor. Capitan general.  
Subteniente .. D.<sup>n</sup> Antolin Vidal ..... Es Teniente de Milicias y mandado tener presente por decreto del Exmo. Sor Capitan general.

*4.ª compañía*

Capitan + D.<sup>n</sup> Francisco Zelada ... Es Ayudante Mayor del Regimiento num.º 6., de Pardos.  
1.º Teniente + D.<sup>n</sup> Mariano Seixas ..... Es Teniente de la 5.ª compañía.  
2.º Teniente + D.<sup>n</sup> Carlos San Vicente .. Es subteniente del Regim.<sup>to</sup> num.º 3., de América.  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Ramon Arguelles ..... Es subteniente agregado por decreto del Sor. Capitan general.

*5.ª Compañía.*

Capitan + D.<sup>n</sup> Miguel Pisani ..... Es Ayud.º Mor del propio Regimiento.  
1.º Teniente . + . D.<sup>n</sup> Pedro Pablo Romano .. Es Teniente de la 1.ª compañía  
2.º Teniente . + D.<sup>n</sup> Manuel José Balbastro Es subteniente del Regim.<sup>to</sup> 6., del Perú, y se halla con decreto especial del Gobierno para ser colocado.  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Manuel Aguiar ..... Es Teniente de Milicias Patrióticas.

[F. 2 v.] /

/6.<sup>a</sup> Compañía.

Capitan + D.<sup>n</sup> Miguel Chribado .... Es Capitan  
de la 8.<sup>a</sup>  
1.<sup>er</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Pedro Dominguez .... Es Te-  
niente de la 3.<sup>a</sup>  
2.<sup>o</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Antonio Gomez Rivero Es Te-  
niente agregado por disposicion del  
Señor Gral. en Xefe.  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Sandalio Carrasco ... Es cadete  
del propio Regimiento.

7.<sup>a</sup> Compañía.

Capitan + D.<sup>n</sup> Rufino Bauza ..... Lo es de  
la 10.<sup>a</sup> compañía.  
1.<sup>er</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Ramon Perez ..... Lo és de  
la 2.<sup>a</sup> compañía.  
2.<sup>o</sup> Teniente + D. Clemente Fernandez Es subte-  
niente de la 1.<sup>a</sup>  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Mariano Mendizab.<sup>1</sup> Lo és de  
Milicias Patrioticas.

8.<sup>a</sup> Compañía

Capitan + D.<sup>n</sup> Faustino Texera .... Lo és de  
la 12.<sup>a</sup> compañía disuelta:  
1.<sup>er</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Miguel Romero ..... Lo és de  
la 4.<sup>a</sup> compañía.  
2.<sup>o</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Apolinar Lallama ... Es subte-  
niente de la 4.<sup>a</sup> compañía.  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Francisco Xavier } Es subte-  
Cañete ..... }  
niente de la 9.<sup>a</sup> compañía disuelta.

[F. 3] /

/Compañía de Cazadores.

Capitan . + D.<sup>n</sup> Manuel Acosta ..... Lo es de  
la 3.<sup>a</sup> compañía.  
1.<sup>er</sup> Teniente + D.<sup>n</sup> Gabriel Velazquez .. Es subte-  
niente de la 8.<sup>a</sup>  
2.<sup>o</sup> Teniente .. + D.<sup>n</sup> Domingo Gatell ..... Es id. de  
la 2.<sup>a</sup>  
Subteniente + D.<sup>n</sup> Manuel Pisani ..... Es subte-  
niente de Vandera.

Todos los que van consultados son acrehedores á obtener los Empleos que se les señala, segun se han Inspeccionado prolixamente los Documentos, é informes que se han tenido presentes.

Aunque el Capitan graduado de Teniente Coronel D.<sup>n</sup> Ramon Fernandez es el mas antiguo del Regimiento no se le ha propuesto para ocupar la Compañía de Granaderos por Informe reserbado que ha dado el Comandante D.<sup>n</sup> Ventura Vazquez,

de su poca disposición para desempeñar este encargo. Quart<sup>l</sup>  
gral. de la Concepcion del Vruaguay 12,, de Noviembre de 1812,,

Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Ign.<sup>o</sup> Alvarez

Ayud.<sup>te</sup> Srio

[F. 3 v.] /

/Estado Mor. Gral.

Oficiales que en el arreglo gral. del Regimiento num.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> quedan sin colocacion y se hallan á las inmediaciones del Señor Coronel D.<sup>n</sup> José Artigas; y que segun los informes reserbados del Teniente Coronel Don Ventura Vazquez, no son dignos de ocupar los empleos que tenian.

Capitanes	{	D. <sup>n</sup> Francisco Mansilla .....	A.
		D. <sup>n</sup> Manuel Pagola .....	A.
		D. <sup>n</sup> Nicolas de Acha .....	A.
Tenientes.	{	D. <sup>n</sup> Francisco Villagran .....	A.
		D. <sup>n</sup> Manuel Sierra .....	A.
		D. <sup>n</sup> Andres La Torre .....	A.
Subteniente		D. Juan Silva .....	A.

Nota: El Capitan D.<sup>n</sup> Juan Angel Navarrete que se halla con el Regimiento tambien queda sobrante, por su poca capacidad para el desempeño de este encargo; pero su honrradez y buenos servicios, lo hacen digno de ocupar una de las Comandancias de Campaña.

El Alférez Agregado y sin Despacho Don Joaquin Suarez, por su mala conducta, tambien queda sin colocacion.

Quartel Gral. de la Concepcion del Vruaguay Nov.<sup>o</sup> 12,, de 1812,,

Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>r</sup> de Viana

Ign.<sup>o</sup> Alvarez

Ayud.<sup>te</sup> Srio.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 212 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 534 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor. Francisco Javier de Viana. Informa sobre la distribución de las fuerzas y las acciones militares del sitio de Montevideo. Al margen, consta la aprobación de Viana en nombre del General en Jefe Manuel de Sarratea.]

[Campamento en el Cerrito, noviembre 12 - Concepción del Uruguay, noviembre 21 de 1812.]

[F. 11] /

Se ha enterado el Sor  
Gral en Xefe dela Caba-  
llada y Buelles que han  
tomado el Cap.<sup>n</sup> d. Pablo  
Perez y el ten.<sup>te</sup> d Grego

/El 9 del Corriente se me in-  
corporó el Reg.<sup>to</sup> de Infanteria  
n.<sup>o</sup> 6. y lo he situado a la iz-  
quierda del Cerrito a la inme-  
diacion de la Casa de Chupitea,  
el de mi mando lo he adelanta-

Mons del regimto de Drag.<sup>s</sup>  
del mando de V. S. y S. E.  
me encarga q.e asu nombre  
se le den las gracias —

Ha merecido tamb.n su  
aprovac.n los puntos tomads  
por V. S. y espera q.e con su  
/ pericia Militar y constante  
celo escarmantara alos ene-  
migos dela Patria

N.º 21/  
/812

[F. 1 v.] /

do colocandolo á la derecha del  
dho Cerro al frente de la Cha-  
cra de Lorencillo, el Cuerpo de  
D.<sup>n</sup> Baltasar Bargas sobre el ca-  
mino delCordon en el Saladero  
de D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Martinez, á la iz-  
quierda, y el de D.<sup>n</sup> Jose Culta,  
que se compondra de ciento cin-  
quenta hombres, y de ellos  
ochenta solamente armados, en  
el paso del Molino del Miguele-  
te, por la derecha; ocupando  
nuestras abanzadas, la casa de  
grandal cerca de la Panaderia  
de D.<sup>n</sup> Antonio Perez / por este  
Costado, la Casa de la Figura y aquella en que estuvo la  
1.<sup>a</sup> Division en el Sitio anterior por el Centro, la panade-  
ria de Morales, y estanzuela por la izquierda.

Sin embargo de que solo es mi animo conservar las  
posiciones dhas con el fin de economizar las municiones,  
no pasa dia sin que sea necesario consumir algunas, para  
contener a los Enemigos que por unos ú otros puntos  
hacen siempre tentativas sin sacar otro fruto que el de  
perder hombres, ya por algunos que se les matan, y ya  
por otros que se les hacen prisioneros, pues hasta la fha  
les hemos tomado diez, y nueve despues del Cange Cele-  
brado y del que he dado Cuenta, sin que por mi parte  
haya tenido un solo herido desde las acciones del dia 1.<sup>o</sup>  
en que solo hubo tres y uno muerto.. segun el parte que  
/di al S.<sup>r</sup> gral en Xefe.

[F. 21] /

Ayer la 4.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> al mando de su Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Pablo  
Perez saco del Cerro bajo el tiro de Cañon Ciento cin-  
quenta Caballos, y la 7.<sup>a</sup> que se hallaba de avanzada en  
la Panaderia de Morales, al mando de su the D.<sup>n</sup> Gregorio  
Mons persiguiendo a los Enemigos por esta parte les tomó  
Cinquenta, y tantas Cabezas entre lecheras, y Bueyes, que  
pastoreaban Cerca de la panaderia de Sierra.

Dios gue a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Camp.<sup>to</sup> en el Cerrito de  
Mont.<sup>o</sup> Nov.<sup>re</sup> 12/  
/1812..

Jose Rondeau

Sor Coronel Xefe del Estado mor. gral del Exto

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N° 1. Legajo N° 10.  
Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja  
210 x 147 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 535 [José A. Carranza al Jefe del Estado Mayor General. Comunica que Artigas se ha puesto en marcha hacia el Río Negro y que la división de Baltasar Ojeda se halla en "Tapeuig".]

[Estancia de Fernandillo, noviembre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Por un individuo del Reg.<sup>to</sup> de Inf.<sup>a</sup> num.<sup>o</sup> 3., q.<sup>o</sup> venia delas Division.<sup>s</sup> de Artigas he sabido q.<sup>o</sup> dho Sor. se havia ya puesto en marcha con direccion al Rio negro; no he remitido aeste Indiv.<sup>o</sup> porq.<sup>o</sup> supongo q.<sup>o</sup> el S.<sup>or</sup> Coronel French lo havrà ya a V.S. participado; Por otro q.<sup>o</sup> adjunto remito afin de q.<sup>o</sup> V.S. se imponga, y ha llegado ayer a este destino, he sabido q.<sup>o</sup> la Div.<sup>on</sup> de Balta ojeda se halla en el Tapeuig, sin Cavalgaduras, por lo q.<sup>o</sup> parece q.<sup>o</sup> se havian amotinado a causa de haverles mandado marchar apie, y están esperando el q.<sup>o</sup> Artigas los auxilie con Cavallos, y ya se han dispersado algunos de ellos. Este Individuo ha venido directam.<sup>te</sup> á pedir plaza en mi Reg.<sup>to</sup> y se la di filiandolo ayer mis / mo.

[F. 1 v.] /

Participo a V.S. igualm.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> ya haze un mes q.<sup>o</sup> tengo un peon conchavado llamado Jose Ignacio Diaz y lo tengo empleado en la Cavallada.

Dios gué. aV.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Est.<sup>a</sup> de Fernandillo y 9bre. 13 de 1812.

Jose Ambrosio Carranza

Sor.<sup>do</sup> Gefe del Est.<sup>do</sup> mor gral

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 2. Legajo Nº 5. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 154 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 536 [Fragmento de un oficio dirigido por el subdelegado del Departamento de Yapeyú al General en Jefe Manuel de Sarratea, en el que le transmite noticias proporcionadas por dos naturales del departamento de Yapeyú, según las cuales los paraguayos se disponían a marchar hacia la costa del Paraná y Artigas a situarse en Corrientes.]

[Cuartei General del Arroyo de la China, noviembre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/Reserbada

En seguida de lo prebenido el seis de este se me presentó un natural q.<sup>o</sup> se conducia del Pueblo de Candelaria: Este me comunicó fué retirado al Paraguay el Com.<sup>o</sup> General d.<sup>n</sup> Vicente Matiauda, y el Vicario de dho Pueblo, y q.<sup>o</sup> vino á subcederle d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> de la Guardia: q.<sup>o</sup> este á su llegada echó un Bando, en el q.<sup>o</sup> decia, q.<sup>o</sup> sin distincion de persona, todo aquel q.<sup>o</sup> quisiera poblar en aquellos Territorios se les concedía permiso. Que tambien corría una boz general q.<sup>o</sup> venian dos mil Paraguayos p.<sup>a</sup> caminar por la Costa del Paraná con direccion á Corrientes por los

hechos de los Correntinos con los Paraguayos. Mas dijo el dicho Natural, q.º lo q.º el había visto era estar sacando auxilio de Caballos de los Naturales y vecinos Españoles, de aquel Departamento. A dicha declaracion suspendí el juicio, pero como en seguida llegase otro Natural el 12., de este mismo del dicho destino en solicitud del Vicario de este Pueblo p.º q.º le diera fé de soltero, y preguntandolé á este con alguna reserba de lo q.º el otro había dho. q.º ocurría p.º aquellos destinos, confirmó en todo la misma declaracion, q.º el antedicho Natural dió: mas dijo este, q.º tamb.º se decía, q.º los dhos. Paraguayos tiraban p.º la Costa del Paraná, y q.º d.º José Artigas se iba á incorporar á Corrientes, q.º era la boz q.º se corría por aquellos Pueblos; cuyas declaraciones me dieron en la presencia del dho. Vicario de este Pueblo = Con los antecedentes q.º tengo de lo q.º se dejó decir por estos Pueblos, y á mi mismo, el dicho la Guardia á el regreso del Salto p.º elParaguay, vengo en Conocimiento pueda tener algun principio lo q.º los dichos Naturales dicen; y p.º / poder conseguir alguna noticia individual, mando con esta misma Fha. un Propio, de lo q.º comunicaré á V.E. p.º su completa satisfacc.º

[F. 1 v.] /

Es copia de los Capítulos de oficio contenidos en él q.º con Fha. 13., del Corr.º dirigió el subdelegado del Departamento de Yapeyú, d.º Bern.º Pérez Planes al Exmo. S.ºr Gen.º en Gefe de este Exto. del Norte. Q.º Gen.º del Arr.º de la China Nov.º de 1812.,

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito copia; letra de Pedro F. Cavia; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 211 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 537 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que en su oficio del 8 de noviembre se refería a la urgencia de nombrar un oficial para que se hiciese cargo de la Comandancia de Entre Ríos, considerando a Elías Galván, actual Teniente Gobernador de los pueblos de Misiones, como la persona más adecuada para ello. Aclara que en el presente, luego de la ratificación de los tratados convenidos con el enviado de Portugal Juan de Rademaker, nada hay que temer de esa potencia. En atención a lo expuesto ha ordenado que Elías Galván se traslade a Concepción del Uruguay para que asegure la comunicación entre las dos bandas. Agrega que ha dispuesto que en los pueblos de Misiones lo sustituya el Subdelegado del Departamento de Yapeyú, Bernardo Pérez Planes.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 13 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 143

Ex.º S.ºr

Por mi oficio de 8., del corr.º n.º 140., elevé ala consideracion de V. Ex.º las razones q.º hacian urgente la



pronta venida del oficial nombrado p.<sup>a</sup> obtener la Comand.<sup>a</sup> gen.<sup>l</sup> de Entre-ríos. En el día han variado las circunstancias; no con respecto a aq.<sup>lla</sup> necesidad q.<sup>e</sup> cada vez es mas executiva, sino con relacion al individuo q.<sup>e</sup> designan las mismas ocurrencias, como el mas á proposito p.<sup>a</sup> desempeñar aq.<sup>l</sup> cargo. Yo desde un principio conocí q.<sup>e</sup> nadie estaba mejor indicado p.<sup>a</sup> ejercerlo con buen exito, q.<sup>e</sup> D. Elias Galban act.<sup>l</sup> Ten.<sup>te</sup> Gob.<sup>or</sup> de los Pueblos de Misiones. Sus conocimientos, actividad, decidido patriotismo y concepto público lo presentaron a mi idea como el individuo q.<sup>e</sup> preferentem.<sup>te</sup> debia elegirse p.<sup>a</sup> esta comision. Pero / por otra parte no era posible separarle del mando de la Divis.<sup>n</sup> observadora de la izquierda de este Ex.<sup>to</sup> de operaciones, p.<sup>r</sup> el conflicto de no encontrar q.<sup>n</sup> le substituyese dignam.<sup>te</sup>

[F. 1 v.] /

Entonces era allí muy necesaria su persona, pero no en el día q.<sup>e</sup> ractificados solemnem.<sup>te</sup> los Tratados convenidos con el Enviado de Portugal Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Juan de Rademaker, nada hay q.<sup>e</sup> recelar de esta Potencia.

Por esta consideracion no he vacilado un momento en impartirle orn. p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> immediatam.<sup>te</sup> se traslade á esta Villa, punto el mas importante q.<sup>e</sup> reclama en el día ntra. atencion, y q.<sup>e</sup> demandala presencia de un oficial de las calidades de Galban, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> en la próxima ausencia del resto de nras tropas asegure las comunicaciones de una y otra Banda del Uruguay, y sirva otras comisiones interesantes, q.<sup>e</sup> serán consig.<sup>tes</sup> al estado y posiciones de nro. Exercito.

[F. 21] /

Hé nombrado p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> le substituya / interinam.<sup>te</sup> en la Ten.<sup>a</sup> de Gob.<sup>o</sup> de aq.<sup>llos</sup> Pueblos al Subdelegado del Departam.<sup>to</sup> de Yapeyú D. Bernardo Perez Planes. Espero sean de la aprobacion de V. Ex.<sup>a</sup> estas determinaciones á q.<sup>e</sup> me ha impelido el inmediato conocim.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> tengo de ntras. necesidades mas executivas p.<sup>r</sup> estos destinos.

Con vista de los datos q.<sup>e</sup> he presentado ala consideracion de V. Ex.<sup>a</sup> puede resolver ese Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> si ha derestituirse Galban á su destino, luego q.<sup>e</sup> llegue el Com.<sup>te</sup> Gen.<sup>l</sup> de Entre=Ríos, ó (si) será mas conven.<sup>te</sup> él q.<sup>e</sup> se haga recaer en él esta Comand.<sup>a</sup> (como yo lo reputo) y q.<sup>e</sup> el oficial electo p.<sup>a</sup> ella pase a la Ten.<sup>a</sup> de Gob.<sup>o</sup> de Misiones.

Dios gue a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>on</sup> del Uruguay Nov.<sup>re</sup> 13 de 1812 —

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas &c.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 207 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 538 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Expone los motivos que fundamentan el título de ciudadano que otorgó al español Bernardo Suárez, benemérito amigo de la revolución.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 15 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 150.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

La copia q.<sup>e</sup> acompaño a V. Ex.<sup>a</sup> le instruirá de los motivos q.<sup>e</sup> me han decidido á expedir en favor del benemérito vecino de la Banda Oriental D. Bernardo Suarez, el titulo de Ciudadano comprendido en dho. documento.

Las Partidas de Ceijas y Machain, de q.<sup>e</sup> hablé aV. Ex.<sup>a</sup> en mi oficio n.º 142, han obligado con sus excesos á q.<sup>e</sup> muchos Españoles benemeritos abandonando sus hogares hayan buscado un asilo seguro entre los Portugueses. En tales circunstancias la politica y la justicia demandaban una declaratoria semejante. Ella q.<sup>do</sup> menos servirá a generalizar la justificacion de nro. proceder, y hará demostrable q.<sup>e</sup> / yá q.<sup>e</sup> no se pueda p.<sup>r</sup> lo pronto cortar de raíz aq.<sup>llos</sup> abusos, ni los sancionamos con nro. silencio, ni dejamos de manifestar todo nro. enojo y exêcracion contra sus iniquos autores.

[F. 1 v.] /

Por lo tanto espero sea dela aprobacion de V. Ex.<sup>a</sup> la conducta q.<sup>e</sup> hé observado con el enunciado Suarez. Este individuo, seg.<sup>n</sup> informes fidedignos q.<sup>e</sup> hé recibido de personas q.<sup>e</sup> le conocen de trato familiar, reúne honor, probidad, y otras apreciables qüalidades, siendo la preferente él, q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> convencim.<sup>to</sup> de su razon, y p.<sup>r</sup> gen.<sup>l</sup> generosidad és acerrimo defensor de la libertad de la America desde mucho tpo. antes de nuestra feliz revolucion.

Dios gue aV. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>on</sup> del Uruguay Nov.<sup>e</sup> 15 de 1812 —

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; letra de Manuel de Sarratea; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 211 mm.; interlínea de 10 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 539 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Lo impone de la necesidad de vestuario y calzado para la tropa y solicita su rápido envío. Destaca que agrava su urgencia la incorporación de los Blandengues y las divisiones de Viera y Vargas.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 15 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 151.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Por el conducto del Com.<sup>te</sup> Militar del Paraná, hé sabido que los Vestuarios que conducia el Cap.<sup>n</sup> de Infant.<sup>a</sup>

D. Nicolas Pombo y Otero, se hán embiado al Perú p.<sup>r</sup> disposicion de V. Ex.<sup>a</sup>

Contando con este surtido, cuya factura me fué remitida hace tiempo, no me hé detenido en habilitar á los Blandengues, y auxiliar tambien con alg.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> otra prenda a las Divis.<sup>nes</sup> de Viera y Vargas, q.<sup>o</sup> salieron del Ayuí, materialm.<sup>te</sup> en cueros vivos, con la ropa perteneciente al Reg.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 6., q.<sup>o</sup> condujo el Ten.<sup>te</sup> de Drag.<sup>o</sup> D. José Bray, contando poderla reemplazar con la q.<sup>o</sup> trahia Pombo y Otero.

[F. 1 v.] /

Acaba de / hacer aq.<sup>l</sup> Reg.<sup>to</sup> una marcha lucida desde este Campo h.<sup>ta</sup> Montev.<sup>o</sup>; en la q.<sup>o</sup> habrá acabado de destrozarse lo q.<sup>o</sup> tenia encapillado, y p.<sup>r</sup> este accidente se vé privado del conforto dela ropa q.<sup>o</sup> le pertenecia. Los Reg.<sup>tos</sup> de Granaderos y n.<sup>o</sup> 3., despues de un año de campaña marchando, durmiendo y trabajando en rondas de caballadas, acopios de ganados y carneo con la sola ropa q.<sup>o</sup> tenian puesta y sacaron de la Capital, han quedado sin mas figura desoldados q.<sup>o</sup> el fusil, cubierto parte del cuerpo con un chiripá, y aún á este le queda yá muy poco que dar de sí.

Al Cuerpo de Dragones suministré seicientas camisas, contando con las q.<sup>o</sup> venian, y atendiendo á q.<sup>o</sup> aún no se les han dado quatrocientas y tantas delas corr.<sup>les</sup> al vestuario.

A los Granaderos se debe nueve meses; toda la expedicion del Paraguay y la de Montev.<sup>o</sup>, y el n.<sup>o</sup> 3., tiene tambien bast.<sup>te</sup> alcance.

[F. 2] /

Esta cituac.<sup>n</sup> apurada me ha puesto en la / necesidad de hacer una requisic.<sup>n</sup> en S.<sup>ta</sup> Fee y la Baxada del Paño azul q.<sup>o</sup> se encuentre propio p.<sup>a</sup> vestuario de la tropa, y emprender aqui la obra de convertir en chaquetas 300—Capotes q.<sup>o</sup> habia en el almacen pertenecientes a los Granaderos.

En la incorporac.<sup>n</sup> de los Blandengues, y las Divis.<sup>nes</sup> de Viera y Vargas se hán aumentado ntras. necesidades con proporcion a mil hom.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> compondrán todos juntos. Aunq.<sup>o</sup> delas últ.<sup>as</sup> quedó mucha gente fascinada p.<sup>r</sup> los medios de q.<sup>o</sup> le instruido a V. Ex.<sup>a</sup> en of.<sup>o</sup> separado de esta data, ahora van reuniendoseles diariam.<sup>te</sup>, y acreciendo ntras. urgencias.

Una de las mayores és la falta de calzado, sin el qual és imposible hacer marchar á pié por terrenos pedregosos, y cubiertos de cardales en distancia de muchas leguas.

Sírvase V. Ex.<sup>a</sup> penetrarse del conflicto en que me pondrán estos apuros, y decidirá a ocurrir con preferencia / á unas necesidades, p.<sup>r</sup> todos aspectos urgentes y executivas.

[F. 2 v.] /

Dios gue. a V. Ex.<sup>ca</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> en la Villa de  
Conc.<sup>n</sup> del Uruguay Nov.<sup>e</sup> 15 de 1812

Ex.<sup>mo</sup> Sor

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato  
de la hoja 297 x 210 mm.; interlínea de 9 a 15 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

N° 540 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional  
de las Provincias Unidas. Comunica que ha autorizado al Teniente  
Coronel Pedro José Viera a enviar a Buenos Aires un oficial en  
procura de auxilios.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, noviembre 16 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

El Teniente Coronel Don Pedro José Viera, que con su Di-  
vision guarnece la Colonia, y sus Costas, ha solicitado per-  
misio para despachar por mar á esa Capital, un oficial á  
implorar de V. E. algun auxilio mediante el estado de  
desnudez en que se halla su tropa; yo he accedido á su  
Petición considerando que las prendas de vestuario que  
en proporcion, se le han franqueado del agotado Almacén  
Militar de este Exto., no son las bastantes para remediar  
las necesidades de aquellos benemeritos Patriotas. Y lo  
aviso á V. E. p.<sup>a</sup> su conocimiento.

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> g.<sup>1</sup> en el Arroyo de  
la China Nov.<sup>e</sup> 16., de 1812.,

Exmo. Sor.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provisional de las Provincias unidas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; letra de Pedro F. Cavia; fojas 1;  
papel con fillgrana; formato de la hoja 303 x 212 mm.; interlínea de  
9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 541 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional  
de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre el  
pago de un libramiento extendido por Artigas a favor de Mariano  
García Echaburu por una suma entregada con destino al Ejército.  
Al margen, constancia sobre el libramiento del pago.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, noviembre 16 -  
Buenos Aires, diciembre 18 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

Debuelbo á V. E. la instancia promobida p.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Ma-  
riano García Echaburu, reclamando el pago del li-  
bramiento dado por el Coronel Don José de Artigas,

Dic.<sup>o</sup> 18.  
Respecto à haberse  
librado el pago à  
cuenta de los dros  
q.<sup>e</sup> adeuda en la Adua-  
na D. Ambrosio Lezica  
à cuyo favor Se en-  
dozó el Libram.to  
archívese.

quien por medio del Informe que le acompaña claci-  
fica el percibimiento de esta suma para las nece-  
sidades del Exto, entonces de su mando.

Dios gue. à V. E. m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> g.<sup>1</sup> en el Arroyo  
de la China Nov.<sup>o</sup> 16  $\neq$  de 1812  $\neq$

Exmo. Sör.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Superior Provisional de las Provincias  
unidas.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, N<sup>o</sup> 1. Legajo N<sup>o</sup> 10.  
Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
303 x 212 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

---

N<sup>o</sup> 542 [José Rondeau a Manuel de Sarratea. Transmite la infor-  
mación que le proporcionó Felipe Vico, comisionado del Cordobés,  
relacionada con la entrada de cien portugueses en Cerro Largo y  
los excesos cometidos por una partida al mando del Teniente  
Francisco Antonio Delgado, perteneciente a las fuerzas de José  
Artigas.]

[Campamento sobre la plaza de Montevideo, noviembre 17  
de 1812.]

[F. 11] / /Reserbado

A las seis de la tarde de este dia se me há presentado  
Don Felipe Vico comisionado del Cordoves, que salió del  
Cerro Largo el 15. y me dá parte haver entrado en  
aquella Villa una partida Portuguesa compuesta de cien  
hombres, y aun que dice que sus oficiales hicieron saver  
venian solo con el objeto de perseguir ladrones, con todo,  
el vecindario de aquel territorio temeroso de q.<sup>e</sup> sea otra  
la intencion, abandonando sus casas, se ha refugiado á  
los Montes la mayor parte: El citado Vico avisa tambien  
hay por allí una partida como de 200 hombres al mando  
de un The. llamado Fran.<sup>co</sup> Antonio Delgado procedente  
del Coronel Don Jose Artigas, cuyos Individuos matan y  
roban á quantos sugetos se les presentan que llevan algun  
interés, aunque no sea otro que él de la ropa que visten,  
y q.<sup>e</sup> no será extraño que esto huviese llamado la atencion  
de los Portugueses, pues ya se ha verificado haver apre-  
sado siete de aquellos, y que los fusilaron inmediatam.<sup>te</sup>  
Advierto à V. E. que Vico teme, y con razon q.<sup>e</sup> se sepa  
es el autor de la noticia en quanto á los excesos de la par-  
tida de Delgado, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> correria la mala suerte de ser ase-  
sinado en circunstancias q.<sup>e</sup> le preciso á q.<sup>e</sup> regrese con el  
fin q.<sup>e</sup> continúe sus avisos sobre las operaciones de los limi-  
trofes= Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> sobre la  
Plaza de Montev.<sup>o</sup> Nov.<sup>o</sup> 17 de 1812 = Exmo Sör= Jose  
Rondeau= Exmo Sör Cap.<sup>n</sup> Gral del Exto de la Patria.

Es copia

Pedro Feliciano deCavía  
Secr.º

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N.º 5. Manuscrito copia; letra de Pedro F. de Cavía; fojas 1;  
formato de la hoja 301 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

---

N.º 543 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Pro-  
vincias Unidas del Río de la Plata. Insiste en la conveniencia de  
ocupar Candelaria por las razones que expone y que se agregan a  
las manifestadas en oficio de 5 de setiembre que se publica bajo  
el número 425 de esta Serie.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 154

Anteced. tes  
ahora mismo

*Reservado*

Ex.º S.º

[F. 1 v.] /

Por mi oficio de 5., de Sept.º últ.º n.º 86., manifesté  
a ese Sup.ºr Gob.º las urgentes razones, q.º le debían de-  
terminar á ocupar el importante punto de Candelaria. La  
experiencia me há demostrado desde entónces, q.º cada  
día acrece mas la necesidad de adoptar esta medida. Mu-  
chas armas y desertores se hán introducido p.ºr aq.º canal  
ala Prov.ª del Paraguay. La conducta doble y capciosa  
de su Gob.º manifestada en diferentes gestiones, y en el  
merito q.º arroja el Documento q.º incluyo en copia, jus-  
tifica la exactitud delos conceptos q.º exprimí en aquella  
comunicacion. El nuevo Com.º provisto p.ºr el Gob.º de la  
Asuncion p.º el Departam.º de Candelaria, és el mismo  
oficial a q.º se / confió la ilegal mision acerca del Cor.º  
Artigas. Esta circunstancia és agravante, y no debe per-  
derse de vista.

Creo q.º la via de una negociac.ª pacifica és la mas  
oportuna y preferible; pero dado caso de q.º el suceso  
justifique de infructuosa la gestion amigable, y q.º V. E.  
se decida entónces á emplear la fuerza p.ª conseguir la  
reivindicacion de aq.º punto, debe contar V. Ex.ª q.º luego  
q.º me comunique sus Sup.ºres orns en la materia, se lo-  
grará completam.º sin mayor estrepito ni sacrificio de  
consideracion. En vista delo expuesto espero q.º llaman-  
do V. Ex.ª ala vista los antecedentes enunciados se ser-  
virá expedir la resolucion q.º graduare mas conven.º a los  
interes[es] sagrados de la Patria.

Dios gue a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> en la Villa de  
Conc.<sup>n</sup> del Uruguay Nov.<sup>o</sup> 21 de 1812

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> dela Union.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea, 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 309 x 212 mm.; interlínea de 10 a 15 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

N<sup>o</sup> 544 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Pro-  
vincias Unidas. Eleva las propuestas de oficiales a que se refieren  
los documentos que se publican bajo los números 532 y 533 de  
esta Serie y da cuenta de las modificaciones que introdujo al plan  
que le presentara el Estado Mayor.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 17  
de 1812.]

[F. 11] /

/Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Elevo ala Superioridad de VEx.<sup>a</sup> las propuestas del  
Reg.<sup>to</sup> num.<sup>o</sup> 4,<sup>o</sup> que ha pasado a mis manos el Gefe del  
Estado Mor Gen.<sup>1</sup> a quien sin embargo de haberme hecho  
presente hallarse el Sarg.<sup>to</sup> Mayor D. Francisco Vera ofi-  
cial benemerito, sin colocacion p.<sup>r</sup> no haberse realizado  
la formacion del n.<sup>o</sup> 7.<sup>o</sup> le ordené propusiese p.<sup>a</sup> Mayor  
de aquél, al dígno Capitan D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Pintos Carneiro p.<sup>r</sup>  
haberse distinguido desde el principio de nuestra revo-  
lucion enlas diferentes comisiones q.<sup>o</sup> se han confiado  
a su celo, p.<sup>r</sup> la accion de Belen en q.<sup>o</sup> contubo la in-  
surrecc.<sup>n</sup> de los Paysanos armados, recobró el cañon / q.<sup>o</sup>  
habian perdido, y batió al enemigo completam.<sup>te</sup>; p.<sup>r</sup> ha-  
ber contribuido con decidido ardor ala incorporacion de  
los Blandengues al Ex.<sup>to</sup> de la Patria, y finalm.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> la  
disposicion p.<sup>a</sup> el desempeño de aq.<sup>1</sup> cargo según la reco-  
mendacion q.<sup>o</sup> hace de este of.<sup>1</sup> su Comand.<sup>te</sup> accidental.

[F. 1 v.] /

A D.<sup>n</sup> Francisco Vera le he nombrado Prevoste del  
Ex.<sup>to</sup> con retencion de su grado, y probablen.<sup>te</sup> tomada la  
Plaza de Montev.<sup>o</sup>, obtendrá conforme a sus meritos y  
servicios una colocacion correspond.<sup>te</sup> a su Empleo: V. Ex.<sup>a</sup>  
sin embargo delo expuesto resolvera lo q.<sup>o</sup> estime de jus-  
ticia.

Dios gue aV Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> en la Villa de Conc.<sup>n</sup>  
del Uruguay Nov.<sup>o</sup> 17 de 1812—

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas

[Carpeta:]

Prop<sup>tas</sup> dela oficialid.<sup>d</sup> del Reg<sup>to</sup> n 4

Nov.<sup>e</sup> 17 .

Aprovadas se expidieron con fha de 5 de Dizre.  
los respectivos Despachos

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato  
de la hoja 300 x 205 mm.; interlínea de 11 a 15 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

---

N° 545 [Juan Florencio Terrada al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Remite un sargento de la división de Artigas que llegó sin pasaporte y un oficio del Capitán Carranza.]

[Campamento de Vanguardia, noviembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Remito adisposicion de V.S al Sarg.<sup>to</sup> Pantaleon Mene-  
ses de la division de Artigas, el que viene sin pasaporte,  
como ygualmente el Oficio original del Capitan Carranza  
por lo q.<sup>o</sup> pueda convenir al servicio, las noticias que  
contiene.

Dios gue a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Campam.<sup>to</sup> de Vanguardia 21 de Nbre 1812

Juan Florencio Terrada

S.<sup>or</sup> Coronel Gefe del Estado Mor G.<sup>l</sup> D<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Viana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra 1812 - 1816. Granaderos de Infantería. S. X,  
C. 6, A. 2, N° 5. Año 1812. Manuscrito original; letra de Juan Floren-  
cio Terrada; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x  
150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 546 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas a Ma-  
nuel de Sarratea. Atento a su informe de 8 de noviembre que se  
publica bajo el número 527 de esta Serie, aprueba la reforma del  
Cuerpo de Blandengues Orientales en Infantería de Línea, con  
la denominación de Regimiento N° 4.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/En Vista del informe de V. E. de 8 del corr.<sup>to</sup> con que  
([exfuerza]) manifiesta las consideraciones de que se  
promovio ([par]) á Vrd de la facultad q.<sup>o</sup> le concedió este  
Gov.<sup>no</sup> respecto á la organizaz.<sup>n</sup> del Regim.<sup>o</sup> de Bland.<sup>s</sup> p.<sup>a</sup>  
reformarlo en infant.<sup>a</sup> de Linea bajo la nueva planta de  
los Cuerpos de esta arma, y con la denominacion de n.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup>  
seg.<sup>n</sup> que asi lo avisó V. E en oficio de 3 de oct.<sup>o</sup> há ve-  
nido en su conformidad este ([superioridad]) Gov.<sup>no</sup> en



aprovar la expresada propuesta reforma, y lo avisa á V. E. á los efectos consig.<sup>tes</sup> y que espera las propuestas de los oficiales p.<sup>a</sup> su confirmacion, y expedicion de sus respectivos titulos.

Nov.<sup>o</sup> 21

1812

Exmo S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Manuel de Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 157 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 547 [El Superior Gobierno de las Provincias Unidas a Manuel de Sarratea. En contestación a su oficio de 8 del corriente, informa que Juan Correa ha sido relevado de la comandancia de San Nicolás de los Arroyos para encargarle la de Maldonado.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Por el of.<sup>o</sup> de V. E. de 8. del corr.<sup>to</sup> queda este Gob.<sup>o</sup> enterado de la necesidad de q.<sup>o</sup> El Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> graduado D. Juan Correa pase a ([desempeñar]) (*servir*) el import.<sup>to</sup> punto de la Comand.<sup>a</sup> de Maldonado, q.<sup>o</sup> desempeñó anteriormente con satisfaccion gral.: En este concepto se ha mandado relevarle de la de S.<sup>n</sup> Nicolas de los Arroyos ([p.<sup>a</sup>]) A la q.<sup>o</sup> se destinara otro sug.<sup>to</sup>, y expedir el Despacho correspond.<sup>te</sup> al nuevo destino q.<sup>o</sup> se confiere á Correa segun propone V. E. en su citado of.<sup>o</sup>

Dios gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>  
& 21 de Nov.<sup>o</sup> de 1812

Al S.<sup>or</sup> Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. 1812. Comisionado Manuel de Sarratea. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 193 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 548 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas a Manuel de Sarratea. En respuesta a su oficio de 13 de noviembre que se publica bajo el número 537 de esta Serie, comunica que ha designado Comandante de Entre Ríos a Elías Galván y a Bernardo Pérez Planes, subdelegado de Yapeyú, para que desempeñe el gobierno de Misiones con carácter interino.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.]

[F. 1] /

/Con concepto a las reflexiones que V. E. hace en su of.<sup>o</sup> de 13 de Nov.<sup>o</sup> Ultimo, há acordado este Gov.<sup>no</sup> nombrar al Ten.<sup>te</sup> Gov.<sup>or</sup> de Misiones D. Elías Galvan de Comand.<sup>te</sup> ([G.<sup>l</sup>]) de Entre Ríos, y ([elegir otro p.<sup>a</sup> aquel destino,])

aprobar la orden([es]) de V. E. ([p.<sup>a</sup> que viniese se traslade]) (*contraída a su traslacion*) a la Villa dela Concepcion yel nombram.<sup>to</sup> int.<sup>no</sup> p.<sup>a</sup> desempeñar ([el]) la Ten.<sup>a</sup> del Gov.<sup>no</sup> de Misiones en el Subdelegado de Yapeyu D.<sup>n</sup> Bernardo Perez Planes.

Nov.<sup>e</sup> 21 de1812.

Al Exmo S. Sarratea

[Carpeta:]

Nov.<sup>e</sup> 21

Al Gral.

Contextando a su of.<sup>o</sup> de 13  
y avisandosele el nombram.<sup>to</sup>  
de Com.<sup>to</sup> de Entre Rios a  
Galvan

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con fillgrana; formato de la hoja 207 x 155 mm.; interlínea de 6 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 549 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. En cumplimiento de la orden del Sr. General en Jefe trasmitida por oficio de 3 de noviembre —que se publica bajo el número 515 de esta Serie— expresa que ha recomendado el envío de la relación de las familias que se hallan en la jurisdicción de su mando y que incluye la de aquéllas que en esa fecha se dirigen a Paysandú y Capilla de Mercedes. Consigna que el encargado de su conducción lleva idéntica nómina respecto a cada pueblo.]

[Arroyo del Campamento, noviembre 24 de 1812.]

[F. 1] /

/En cumplim.<sup>to</sup> de la orn del s.<sup>r</sup> gral-en-gefe-comunicada p.<sup>r</sup> VS. en of.<sup>o</sup> de 3. del corr.<sup>to</sup> sobre pasar a ese qu.<sup>1</sup> gral la relac.<sup>n</sup> circunstanciada de las familias q.<sup>o</sup> haya en las [divisiones] de mi mando p.<sup>a</sup> repartirles los efectos q.<sup>e</sup> contiene la copia q.<sup>e</sup> me adjuntó del lote n.<sup>o</sup> 3. Tengo el honor de incluir a VS. la relacion de las q.<sup>e</sup> con esta fha se separan con direcc.<sup>n</sup> a los pueblos Paysandú y Capilla de Mercedes de donde proceden. Te[...] recomendado de remitir la del [...] con la brevedad posible.

[F. 1 v.] /

—Cada uno de los encargados de la conducc.<sup>n</sup> de las familias lleva una relacion / identica de cada pueblo respectivam.<sup>to</sup>

—Dios gue a VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Arroyo— del — Camp.<sup>to</sup>  
24. nov.<sup>e</sup> 1812

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> d. F.<sup>o</sup> X. deViana

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Gobierno. 1812. S. X, C. 6, A. 6, N<sup>o</sup> 4. Manuscrito original; letra de Miguel Barreiro; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 199 x 149 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación mala.

Nº 550 [José Ambrosio Carranza al Coronel Domingo French. Despacha al sargento de milicias de la división de Artigas con noticias sobre dónde se encontraba acampado éste, las marchas de sus fuerzas y de las familias procedentes de Paysandú.]

[Costa de San Francisco, noviembre 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Remito á V. S. el Sarg.<sup>to</sup> de Milicias dela Division de Artigas Pantaleon Meneses q.<sup>e</sup> con fha de ayer tarde ha llegado a este destino sin pase alguno, afirmando ser vezino del arroyo dela China a donde se dirigia, y q.<sup>e</sup> por venir a su Familia se ha salido sin lizenzia de aquel destino.

Cuenta q.<sup>e</sup> Artigas se halla campado en la costa de Salsipuedes, de donde havia ya salido la Vanguardia al mando de Otorgués con direccion al paso de Alcorta, y se contaba q.<sup>e</sup> Artigas iba a marchar, y aq.<sup>n</sup> parece sele ha reunido la div.<sup>on</sup> de Balta ojeda q.<sup>e</sup> se havia quedado cerca del Salto.

[F. 1 v.] /

Tambien dize q.<sup>e</sup> las Familias proced.<sup>tes</sup> del Pueblo de Paysandú escoltadas por un Capitan nombrado el Venado /se hallan en marcha p.<sup>a</sup> el expresado Pueblo, y segun afirma podrán llegar mañana a este destino.

Estimaré áV.S. me haga el favor de pasar al Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>1</sup> de mi Reg.<sup>to</sup> D. Nicolas deVedia q.<sup>e</sup> se halla en el Arroyo dela China el paquete q.<sup>e</sup> lleva el conductor lo mas breve q.<sup>e</sup> pueda afin de q.<sup>e</sup> puedan salir en este Co-reo algunas cartas q.<sup>e</sup> ván p.<sup>a</sup> la Capital.

Dios güe: aV.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Costa de S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> y Nbre. 27 de 1812.

Jose Ambrosio Carranza

Sor. Cor.<sup>1</sup> D. Dom.<sup>o</sup> French.

[Carpeta:]

*De oficio*

Al Sor. Coronel D.<sup>n</sup>  
Domingo French Gefe  
de Vang.<sup>a</sup>

Com.<sup>die</sup> del destac.<sup>to</sup> }  
del Queguay. }

*Paso de Vera*

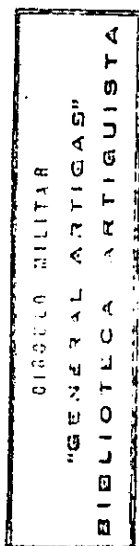
Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812 - 1816. Granaderos de Infantería. S. X. C. 6, A. 3, Nº 5. Año 1812. Manuscrito original; letra de José Ambrosio Carranza; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 551 [El Gobierno de las Provincias Unidas al Capitán General Manuel de Sarratea. Contesta su oficio de 15 de noviembre. que se publica bajo el número 538 de esta Serie. Opina que debe reservarse a la próxima Asamblea la facultad de expedir cartas de ciudadanía.]

[Buenos Aires, noviembre 27 de 1812.]

[F. 1] /

/Manifiesta á V. E. ([á]) este Gov.<sup>no</sup> enterado desu of.<sup>o</sup> de 15, del pres.<sup>te</sup> dandole aviso de la carta de ciudadano



q.º dirigió al benemerito vecino de esa vanda D.º Bernardo Suarez, p.º considerarlo acrehedór á esta gracia en ([razón]) vista de su decidida adhesión al sistema, y al objeto de precavérlo de los excesos con q.º sin ningun dicer-nim.º en ella se há atropellado á otros individuos dignos de ig.º consideracion, q.º desde el momento de su ([instalacion]) (*ingreso*) creyó el Gov.º no solo excederse á sus facultades expedir cartas de Ciudadanía, pralm.º no ha-viendose fixádo el conjunto de qualidades q.º devian cons-tituir un ciudadano, sino impertimente é ilusório otorgár-las á los Españoles Europeos á nombre de Fern.º 7.º por lo tanto créé estaSup.º q.º el tit.º expedido p.º VE. á Sua-res, debe reservárse á la prox.ª Asamblea, donde, ([re-mitirá]) como se há acordado por / punto gral en varias instancias dirigidas al logro de ig.º gracia, recibira la san-cion ([competente]) conveniente. A su conseq.ª aunque p.ª llamar y contenér á los Españoles benemeritos q.º hán huido, ó huyen de los excesos, y orrores sembrádos en la Campaña p.º las partidas de Ceisas y Machaín se hiciese util hacer semejantes declaraciones, parece mas político y ventajoso darle toda la import.ª posible al caracter de ciudadano, y á ellas sobstituir p.º haora la expedicion de proclamas q.º declaren la proteccion de la seguridad y propiedades de los vecinos de la Campaña, cuya medida podrá adoptár V. E. con el talento y delicadeza q.º acos-tumbra.

[F. 1 v.] /

D. G. B.ª Ay.ª Nov.º 27. /  
/812.

Al Cap.º Gral. D.º Man.º de Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 153 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 552 [Ventura Vázquez al Inspector Francisco Javier de Viana. Remite la relación de las fuerzas de que se compone la división que accidentalmente está a su cargo, que se publica a continuación.]

[Campamento del Paso de Vera, noviembre 28 de 1812.]

[F. 1] /

/Remito a V. S. los estados grales de la fuerza de q.º se compone la division de mi accident.º cargo—

D.º gue a V. S. m.ª aº Campam.º del paso de Vera Nov.º 28,, de 1812,,

Vent.ª Vazquez

Sor Inspect.º D.º Fran.º Xav.º Viana

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 3, Nº 2, Legajo Nº 1. Año 1812. Manuscrito original; letra de Ventura Vázquez; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlínea de 3 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[Campamento en el Paso de Vera, margen oriental del Uruguay,  
noviembre 28 de 1812.]

Regim.<sup>to</sup> de Infan.<sup>a</sup> N.º... 4

*Otra.*

Capp. D.<sup>n</sup> Santiago Figueredo ..... CP.  
Zirujano D.<sup>n</sup> Pedro Conil ..... A.  
Gastad<sup>s</sup> 1. Cavo. v 6. Sold<sup>s</sup>

Capit. s 2. The. s 2. Subt. s 3.

Miguel Pisani

Vent,<sup>a</sup> Vazquez

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 3. N.º 2. Legajo N.º 1. Manuscrito original; letra de Miguel Pisani; folias 1; papel con filigrana; formato de la hoja 30x x 212 mm.; interlinea de 2 a 6 mm., letra inclinada. conservación buena.

Capit. <sup>s</sup>	Then. <sup>s</sup>	Subt. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cabos	Sold. <sup>s</sup>	Total	Fuciles	Bayon. <sup>s</sup>	Cartuch. <sup>s</sup>	Pied. <sup>s</sup> Chis. <sup>s</sup>	Tiendas	Carret. <sup>s</sup>	.. Buey. <sup>s</sup>	Cavall. <sup>s</sup>
..10...	...39...	..10...	...32...	...9...	...46...	..473...	...560.	385.	101...	15000.	1000....	.. 26 ..	...7...	40...	100...
								82	4						

Tienen Suplidos dho Regim.<sup>to</sup> al Parq.<sup>e</sup> 30. Fuciles Cortos, p.<sup>ra</sup> orden del Exmo Sor Gral en Gefc.

Nº 554 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que está empeñado en la organización de las milicias de Concepción del Uruguay, Gualaguay y Gualaguaychú, las que considera insuficientes para detener cualquier expedición que el gobierno de Montevideo pudiera destacar. Se refiere a la dificultad que los ríos y las distancias significan para el transporte de las partidas. Considera conveniente la marcha de las fuerzas hacia la plaza de Montevideo ante la noticia transmitida por Rondeau de una posible salida por parte de los sitiados. En consecuencia ha ordenado la marcha hacia ese destino de Rondeau con el Regimiento Nº 4 que, con las fuerzas de José Artigas, alcanzaría a más de tres mil hombres.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 28 de 1812.]

[F. 1] /

/N.º 156

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Para ocurrir del modo unico que permiten las circunstancias á la seguridad de este punto, y los del Gualaguay, y Gualaguaychú, estoy ocupado, hace tiempo, del proyecto de arreglar sus Milicias, según tengo instruido oportunam.<sup>te</sup> á esa Superioridad. Igual obgeto me hé propuesto quando hé impartido orden al Ten.<sup>te</sup> Gob.<sup>or</sup> de Misiones, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> con alguna gente de la de su mando se traslade á esta Villa.

[F. 1 v.] /

Pero V. Ex.<sup>a</sup> debe partir del principio de que estas providencias solo llenarán el fin de hacer la policia de estos Campos, y asegurar los expresados puntos de una invacion de muy poca fuerza. Mas si el Gob.<sup>o</sup> de Montev.<sup>o</sup> se ocupase / seriam.<sup>te</sup> dela empresa de destinar una expedicion de quatro cientos ó quinientos hombres, con el obgeto de posesionarse de alguno de ellos, seria consig.<sup>te</sup> su ocupac.<sup>n</sup>, aún q.<sup>do</sup> se hubiesen desmembrado del Ex.<sup>to</sup> de mi mando alg.<sup>s</sup> destacamentos p.<sup>a</sup> mantenerse entre Ríos y Baxada, como V. Ex.<sup>a</sup> lo reputa oportuno en su of.<sup>o</sup> de 13., del corr.<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> consultar la seguridad de dños. puntos.

[F. 2] /

Considere V. Ex.<sup>a</sup> las terribles dist.<sup>as</sup> q.<sup>o</sup> hay intermedias, los diferentes parages accesibles q.<sup>o</sup> presentan los Rios Uruguay, Gualaguay y Paraná, aún en su inmediacion ala Baxada, y la falta de auxilios p.<sup>a</sup> transportarse rapidam.<sup>te</sup> adonde lo exija la necesidad del momento, y quedará convencido de q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> consultar aquella seguridad no pueden bastar los destacamentos subalternos q.<sup>o</sup> se dejasen. Por otra parte sería muy perjudicial esta desmembracion alos verdaderos obgetos del servicio. Enlos destacam.<sup>tos</sup> sueltos y Partidas aisladas, degenera p.<sup>a</sup> lo / regular el orn. en indisciplina, y los oficiales Subalternos ó no pueden contener la licencia del Soldado, ó no spre están en proporcion de celar ocultam.<sup>te</sup> sus extravios.

Sobre el concepto de q.<sup>o</sup> h.<sup>ta</sup> no tener los utiles necesarios p.<sup>a</sup> batir a Montev.<sup>o</sup> no hay necesidad de reunir allí toda ntra. fuerza, se decide VEx.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> la oportunidad dela desmembracion de ella. En este particular debo presentar ala consideracion de V. Ex.<sup>a</sup> la noticia y observaciones sig.<sup>tes</sup>

Con fha 17., del corr.<sup>te</sup> me dá parte el Cor.<sup>l</sup> D. José Rondeau de q.<sup>o</sup> los sitiados trataban de hacer una salida

[F. 2 v.] /

con toda su fuerza disponible; p.<sup>r</sup> cuya circunstancia hé ordenado rompa su marcha en este mismo día el reg.<sup>to</sup> n.º 4., alas órns de aq.<sup>l</sup> Gefé. Es de esperar q.<sup>º</sup> con este auxilio se mantendrá el honor delas armas dela Patria; pero otras razones poderosas ejecutan p.<sup>r</sup> la pronta marcha del resto del Ex.<sup>to</sup> Aún q.<sup>do</sup> se cuenta con la Di- / vision del Cor.<sup>l</sup> D. José Artigas, cuya fuerza podrá ser de 500. hombres utiles con armam.<sup>to</sup> la total del Ex.<sup>to</sup> será de 3600, poco mas ó menos. Deduzcase de este n.º el indispensable á guarnecer los puntos del Cerro Largo, y S.<sup>ta</sup> Teresa, y cubrir las costas laterales al E. y O. de Montev.<sup>º</sup> y resultará un deficit de considerac.<sup>n</sup>

[F. 31] /

Consultar el orn. gral. de aquella campaña, estrechar el asedio dela Plaza enemiga, colocar con ventaja los Campam.<sup>tos</sup>, disponer oportunam.<sup>te</sup> las faginas y sacos á tierra, cortar maderas p.<sup>a</sup> esplanadas, y tener adelantados otros trabajos p.<sup>a</sup> comenzar las operaciones vigorosas muy luego q.<sup>º</sup> lleguen los Pertrechos precisos, piden de necesidad la rapida marcha del resto de todas ntras. fuerzas sobre aquella Plaza. Conducirse en otros terminos, sería prolongar las operaciones militares, y aventurar acaso una empresa p.<sup>a</sup> cuya consecucion debe calcularse principalm.<sup>te</sup> sobre la rapidez de ntros. movim.<sup>tos</sup>, economizando / todo el tiempo posible en precaucion de alg.<sup>s</sup> casos probables, q.<sup>º</sup> si se realizan harian mas costoso ntro. proyecto, q.<sup>do</sup> no nos obligasen a abandonarlo.

[F. 3 v.] /

En mi concepto á nada mas debemos extender ntras. precauciones en este territorio, q.<sup>º</sup> á ponernos a cubierto de una invasion enemiga de 2.º orden sobre este punto, y los de Gualaguay y Gualaguaychú. Este obgeto se consigue con la nueva planta delas compañías de Milicias, cuya organizacion está muy adelantada, y con el proxímo arribo dela fuerza almando de Galban, q.<sup>º</sup> según noticias recibidas este dia sehalla yá en Mandisoví, distante de este destino como 40, leg.<sup>s</sup>. No és verosimil q.<sup>º</sup> los enemigos intenten una expedicion de bulto en los momentos de verse amenazados con la presencia del Ex.<sup>to</sup> dela Patria sobre Montev.<sup>º</sup> Esta / és otra considerac.<sup>n</sup> q.<sup>º</sup> no debe perderse de vista p.<sup>a</sup> reglar p.<sup>r</sup> ella ntras operaciones.

Por todo lo expuesto soy de sentir no se haga desmembrac.<sup>n</sup> alguna delas fuerzas de mi mando. La seguridad del punto dela Baxada debe garantirse p.<sup>r</sup> la guarnic.<sup>n</sup> de Punta Gorda, y Blandengues de S.<sup>ta</sup> Fé, entre tanto se perfecciona la organizacion dela Milicia de aq.<sup>l</sup> Pueblo, cuyo incid.<sup>te</sup> tampoco pierdo de vista. Creo será dela aprobac.<sup>n</sup> de V.Ex.<sup>a</sup> este plan, q.<sup>º</sup> someto á su juicio discernim.<sup>to</sup>

Dios gue aV.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> en la Villa de Conc.<sup>n</sup>  
del Uruguay Nov.<sup>o</sup> 28 de 1812 —

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>  
Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Unidas &<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 3; papel con filigrana; formato  
de la hoja 298 x 214 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

N<sup>o</sup> 555 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Pro-  
vincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que con oficio del  
20 de setiembre remitió al gobierno los Estados de la fuerza  
que componía el ejército a su mando y que comunicó luego las  
marchas de los cuerpos que se situaron delante de Montevideo,  
Colonia, Mercedes y Santo Domingo Soriano; que dirigirá otras  
comunicaciones cuando el grueso del ejército se halle en los extra-  
muros de Montevideo. A continuación, detalla la situación de di-  
versas fuerzas.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay,  
noviembre 28 de 1812.]

[F. 11] /

/ N<sup>o</sup> 158

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Con oficio de 20., de Sept.<sup>o</sup> últ.<sup>o</sup> se remitieron á ese  
Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> los Estados de la fuerza, q.<sup>e</sup> componia el  
Ex.<sup>to</sup> de mi mando. Succesivam.<sup>te</sup> á medida q.<sup>e</sup> se han  
puesto en movim.<sup>to</sup> los diferentes cuerpos q.<sup>e</sup> en la ac-  
tualidad están situados delante de Montev.<sup>o</sup> y que guar-  
necen la Colonia, Mercedes y S.<sup>to</sup> Domingo Soriano, hé  
comunicado aV. Ex.<sup>a</sup> puntual noticia de sus marchas,  
como el arribo de ellos a sus respectivos destinos.

[F. 1 v.] /

El no haberse remitido al Gefe interino del Estado-  
Mayor los Estados q.<sup>e</sup> ha pedido por si, y no en la forma  
q.<sup>e</sup> correspondia, al Gefe propietario de dho. cuerpo, pro-  
/cede solam.<sup>te</sup> de las razones q.<sup>e</sup> hé tenido el honor de  
someter ala consideracion de V. E. en mi comunicac.<sup>n</sup>  
anter.<sup>r</sup> de 21 del corr.<sup>te</sup>; pero todas estas noticias deven  
obrar en la Secret.<sup>a</sup> de Guerra, de donde puede V.E. si  
lo tubiese abien, mandarlas pasar al Estado Mayor Gen.<sup>1</sup>

[F. 21] /

Despues dela remision de los referidos Estados, no  
han ocurrido alteraciones de consideracion en la fuerza  
q.<sup>e</sup> contienen. Además, toda ella está marchando en dis-  
tintas direcciones; y sin perjuicio delos q.<sup>e</sup> se remitirán  
aV.E. p.<sup>r</sup> el correo inmediato, serán mas individuales  
los q.<sup>e</sup> dirigiré desde el extramuros de Montev.<sup>o</sup> asi q.<sup>e</sup>  
se reuna alli el grueso de este Ex.<sup>to</sup> pues abrazarán de  
un modo mas completo todos los ramos de su depen-  
dencia, como Parque, Hospitales, Comisaria, armeria,  
bueyes / caballos &<sup>a</sup>



Entre tanto, para satisfacer en q.<sup>to</sup> lo permite la premura del tiempo, los deseos de V. E. le comunico la sig.<sup>ta</sup> noticia.

Los Esquadrones de Dragones dela Patria' 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> y el Reg.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 6., se hallan situados en inmediacion al Serrito chico de Montev.<sup>o</sup> El n.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> está en marcha p.<sup>a</sup> el mismo sitio.

La Divis.<sup>on</sup> de Voluntarios del mando del Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> D. Baltasar Vargas, en el Cordon arriba de Montev.<sup>o</sup> y parage vulgarm.<sup>te</sup> nombrado el Christo. Alg.<sup>s</sup> partidas suyas corren la Costa h.<sup>ta</sup> Pan de Azucar.

El Patriota D. Eugenio Culta, con los Voluntarios reunidos baxo sus orns., en el paso del Miguelete, distinguido con el nombre de Molino.

[F. 2 v.] /

El Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> de Voluntar.<sup>s</sup> / D. Pedro Viera, invertida la fuerza desu Divis.<sup>n</sup> en el resguardo de toda la Costa desde S.<sup>to</sup> Domingo Soriano h.<sup>ta</sup> S.<sup>ta</sup> Lucia.

El Cap.<sup>n</sup> D. Fran.<sup>co</sup> Ant.<sup>o</sup> Bustamante, con algunas partidas, muy pocas y mal armadas, en Maldonado.

En la Costa Oriental del Uruguay al frente de este punto, los Reg.<sup>tos</sup> de Granad.<sup>s</sup> y n.<sup>o</sup> 3., y el Piquete del n.<sup>o</sup> 2., Están en movim.<sup>to</sup> el Parque, Artill.<sup>a</sup>, Comisaria y Hospital p.<sup>a</sup> dirigirse al Sitio.

Y finalm.<sup>te</sup> en este Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> el 2.<sup>o</sup> Esquadron de Drag.<sup>s</sup> dela Patria, del q.<sup>e</sup> hay destacada una Partida de 60., ho.<sup>s</sup> en el paso del Queguay, costa Oriental.

Esto és lo q.<sup>e</sup> puedo manifestar a V.E. encontextacion a su Sup.<sup>or</sup> oficio de 19 del corr.<sup>te</sup>

Dios gue a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>n</sup> del Uruguay Nov.<sup>o</sup> 28 de 1812 —

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas &.<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 212 mm.; interfinea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

[Campamento en el Cerrito, a la vista de Montevideo, noviembre 28 de 1812.]

[F.11] / /Estado del Armam.<sup>to</sup> Fornitura, Municiones, Artilleria y Caballos existentes en los Cuerpos q.<sup>ra</sup> actualm.<sup>te</sup> citian la Plaza de Montevideo.

Regimiento N.º 6,,

Bayonetas	Cartucheras	Birricuces	Cartuchos de Fusil	Caballos
556,,	556,,	556,,	5000,,	100,,
Fusiles	389,,			

Division de D.<sup>ra</sup> Baltazar Bargas

Fusiles	Chusas	Cartuchos	Caballos
148,,	37,,	" "	200,,
			Id en pas-toreo
			S. <sup>ta</sup> Lusita
			389,,

Division deD.<sup>ra</sup> Eugenio Culla

Sitiando el Cerro.					
Fusiles	Pistolas	Sabiles	Cananas	Cartuchos	Caballos
56,,	„6,,	19,,	40,,	„ "	207,,
					dhos. en pastoreo
					Durazno
					394,,

Regim.<sup>to</sup> de Drag.<sup>s</sup> dela Patria

Carabinas	Sabiles	Sinturones	Cananas	Cartuchos	Caballos
488,,	437,,	400,,	479,,	3000,,	950,,
					Presentes.

Artilleria Volante

Cañones de Tren Volante			Cartuchos de Bala Raza :		Cartuchos de Metralla.	
de á 8 .....	2,,	de á 4 .....	2,,	de á 2 .....	1,,	de á 8 .... 90,,
						de á 4 .... 85,,
						de á 2 .... 18,,
						de á 4 .. 73,,
						de á 2 .... 00,,
Vn Carro Capuchino con 30,, Mulas de Tiro.						

Campamento enel Cerrito ala Vista de Montevideo Noviembre 28,, de 1812.,

V.<sup>to</sup> B.<sup>to</sup>  
Rondeau

José M.<sup>ra</sup> de Escalada  
Ay.<sup>to</sup> Gral.

Archivo General de la Nación Buenos Aires. República Argentina  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 5. Nº 1. Legajo Nº  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la h  
421 x 306 mm.; interlínea de 9 a 33 mm.; letra inclinada; conservac  
buena.

[Montevideo, noviembre 28 de 1812.]

[F. 1] /

/Estado que manifiesta la fuerza de las Tropas que sitúan la Plaza de Montevideo hoy día de la fecha

Fuerza de los Cuerpos	Capit. <sup>s</sup>	Then. <sup>s</sup>	Alfer. <sup>z</sup>	Sargent. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>a</sup>	Cabos	Soldad. <sup>s</sup>	Total	Empleados	Diarios	Capit. <sup>s</sup>	Then. <sup>s</sup>	Alfer. <sup>z</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cabos	Sold. <sup>s</sup>	Total.
Regimiento N.º 6	9,	8,	7,	43,	25	105,	441,	614	Abanzadas y Guas. de Campo		3,	2,	2,	7,	3,	22,	141	173,
Id. de Dragones de la Patria	7,	7,	8,	24,	8	52,	469,	553,	Iden		1,	2,	2,	8,	3,	14,	155,	180,
Division de D. <sup>a</sup> Baltazar Bargas	6,	3,	7	19,	1	25,	220,	265,	Iden		1,	1,	2,	2,	"	4,	37,	43,
Id. de D. <sup>a</sup> Eugenio Culla	2,	3,	3,	12,	"	13,	200,	225,	Citandó el Cerro		1,	1,	2,	4,	"	5,	104,	113,
Artillería Volante	"	1,	2,	8,	1	"	35,	43,	Gua. de la Artillería		"	"	1,	1,	"	1,	10,	12,
Fuerza Total	24,	22,	27,	101,	35,	199	1365	1700,	Total de Empleados		6	6	8	22	6	46	447	521,

PLANA MAYOR

Regim. <sup>to</sup> N.º 6,	Division de D. <sup>a</sup> Baltazar Bargas.	Division de D. <sup>a</sup> Eugenio Culla.	Regim. <sup>to</sup> de Drag. <sup>s</sup> de la Patria
Theniente Coronel	Comandante	Comandante	Coronel
Sargento Mayor	Ayudante Mayor	Ayud. <sup>tes</sup>	Comandantes de Esquadron
Ayudantes Mayores			Ayudantes Mayores
Abanderados			Porta Guiones
Subtenientes Garzones			Capellan
			Sirujano
			Tambor Mayor
			Theniente Agregado

Campamento en el Cerrito a la Vista de Montevideo Noviembre 28, de 1812,

V.<sup>to</sup> B.<sup>no</sup>  
Rondeau

José M.<sup>a</sup> de Escalada  
Ayud.<sup>te</sup> Gral.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X. C. 6. A. 5. N.º 1. Legajo N.º 10.  
Manuscrito original; folios 1; papel con filigrana; formato de la hoja  
421 x 305 mm.; interlínea de 3 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 558 [José Rondeau al Coronel Jefe del Estado Mayor. Remite los estados generales que le fueron solicitados en oficio de 11 de noviembre. Agrega qué tiene, además, caballos en el Rosario, Estanzuela de Viana, puntas del Canelón, Santa Lucía y San José.]

[Campamento en el Cerrito de Montevideo, noviembre 30 de 1812.]

[F. 11 /

/ 23

Acompaño a V.S. los adjuntos estados grales con arreglo á lo que en oficio de 11 de Noviembre me prebiene V.S. aumentando en ellos la fuerza que diariam.<sup>te</sup> se emplea deel Servicio

A mas de lo expuesto en los citados Estados grales tengo, enel Rosario 1800 Caballos, en la Estanzuela de Viana 400, en las puntas del Canelon 300, en S.<sup>ta</sup> Lucia 100 y en S.<sup>ra</sup> José 125; pero hallandose la caballada del Reg.<sup>to</sup> de mi mando por las penosas marchas, y continuadas Tareas en sumo grado deterioradas; he dispuesto que de la que existe en el Rosario se traigan 600, con la calidad de reemplazar aquel numero con los que tengo en este destino.

Dios gué a V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> en el Cerrito de Montevideo Noviembre 30 de 1812.,

Jose Rondeau

Sor Coronel Xefe del Estado mor gral del Ex.<sup>to</sup> de la Patria

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5. Nº 1. Legajo Nº 10. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 147 mm.; interlínea de 4 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 559 [Vicente Alborno al General en Jefe. Informa sobre la situación y características de la gente y armamento de la partida de Manduré. En la carpeta se anota la respuesta, reiterando que corresponde a Elías Galván remediar los inconvenientes expuestos.]

[Yerúa, noviembre 29 - Concepción del Uruguay, diciembre 10 de 1812.]

[F. 11 /

/ Exmo S.<sup>r</sup>

En contestación del Oficio de 26, del q.<sup>o</sup> rije que me expone S. E. le indagé de armamentos y jente, pues lo hecho llamar aun Vezino q.<sup>o</sup> ha estado en lo del mismo Mandure y apresenciado los arrmamentos q.<sup>o</sup> tienen, como son dos cureñas fuziles espadas muchas chusas esto q.<sup>o</sup> le doy noticia de arrmamentos de Indiadas sobre 60, estos se componen de mucha jente advenediza Desertores con Armas largas del exercito de d<sup>n</sup> José Arrtiga. y en el Salto essisten 1 Sargento con 8 hombres del expresado exercito entre / dhos se han bisto muchas prendas conocidas y de hellos algunos conocidos en los Robos pues estos no son bezinos ni naturales de este establecimiento pues se han dejado dezir q.<sup>o</sup> a la larga ó la corta me havian de Saquear. No digo q.<sup>o</sup> Mandure no sea de Conducta pero toda esta jente

[F. 1 v.] /

esta agregado a la Sombra de el. y pido a V. E. en justicia mande retirar a esta Partida del then.<sup>te</sup> tuerto q.<sup>o</sup> no son Vecinos de esta banda.

Dios g.<sup>o</sup> à V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Yerua y Novienbre 29 de 1812.

Vizente Albornos

Exmo S.<sup>r</sup> General.

[F. 21] /

/Ya se ha dicho a Vmd y se le repite que el Sor D.<sup>n</sup> Elías Galvan deve á Su tránsito por ese destino remediàr los males q.<sup>o</sup> indica en oficio del 29. del pas.<sup>do</sup> al S.<sup>r</sup> General enGefe

D.<sup>s</sup> &.º Diz.º 10

1812

Al Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> VA.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 1. Legajo Nº 10. Manuscrito original; letra de Vicente Alborno; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 560 [Nicolás de Vedia a Francisco Javier de Viana. Transcribe un oficio de Ambrosio Carranza según el cual no existe peligro de enemigos pues solamente tiene noticia de que vienen las familias de Paysandú que se hallaban con Artigas.]

[Concepción del Uruguay, noviembre 30 de 1812.]

[F. 1] /

/El Cap.<sup>n</sup> d. Ambrosio Carranza con fha de ayer me dice desde el Arroyo de S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> lo siguiente.

Acabo de recibir en esta fha la orn. p.<sup>a</sup> mi retirada á la casa de Almagro en el paso de vera comunicada p.<sup>r</sup> orden de vmd en oficio de 27 del q.<sup>o</sup> rige, en cuya virtud quedo alistandome á la mayor brevedad = En quanto al recelo de enemigos q.<sup>o</sup> v. me previene, no conceptuo q.<sup>o</sup> haya alguno, pues / solo tengo noticia q.<sup>o</sup> vienen las familias del Pueblo de Paysandu q.<sup>o</sup> se hallaban con Artigas y q.<sup>o</sup> aun no han llegado

[F. 1 v.] /

Lo q.<sup>o</sup> traslado á V.S. p.<sup>a</sup> su gobierno; y en satisfaccion del cumplimiento q.<sup>o</sup> he dado á la orn verbal q.<sup>o</sup> se sirvio comunicarme.

Dios gue a V. S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Concepcion del Vrugway y Nov.º 30 de 1812.

Nicolas deVedia

Sor d. Fran.<sup>co</sup> Xav.<sup>er</sup> de Viana Insp.<sup>or</sup> Grál Gefe del Etdo mor

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 5, Nº 1. Legajo Nº 10. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 561 [Juan Florencio Terrada al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Le informa que el Capitán de la División del Coronel Artigas, Miguel Jerónimo Morales, llegó a Paysandú escoltando las familias de esa localidad. Solicita autorización para que pase a ese pueblo la Compañía de Dragones como medida preventiva de los desórdenes que pueda causar esa gente. Consta a continuación, la autorización concedida.]

[Campo de Vera, diciembre 1º-3 de 1812.]

[F. 1] /

/Acabo de tener noticia positiva que el Capitan dela Division del Coronel Artigas D.<sup>a</sup> Miguel Geronimo Morales (alias el Venado) ha llegado a Paysandu con algunas familias. Desde el momento que entró en aquel Pueblo segun me ha informado el Capitan Carranza, que se halla en este Campo, ha vertido algunas expresiones subversivas y amenazantes, acia la persona de aquel Comand.<sup>te</sup> por lo que me parece que si S. E. lo tiene por conveniente, podria pasar a aquel Pueblo, la Compañia de Dragones que se halla en este Campo de mi cargo, tanto para cuidar del buen orden de aquel Pueblo, como para evitar los robos que puede hacer esta Gente, en la Caballada del Capitan Camacho.

Dios gue a V. S. m.<sup>a</sup> a.<sup>a</sup> Campo de Vera  
1.º de Dzbre 1812

Juan Florencio Terrada

S.<sup>r</sup> Coronel Gefe del Estado Mor G.<sup>1</sup> D.<sup>a</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier Viana

[F. 1 v.] /

/Se ha enterado S. E. delo q.<sup>o</sup> le comunica V.S. en papel de esta fha relativo a la llegada del Cap.<sup>n</sup> d. Mig.<sup>1</sup> Geronimo Morales ala Villa de Paysandu escoltando las familias pertenecientes a ella; y resuelve S. E. no se aga novedad alg.<sup>a</sup>, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> disponga V. S. esté de un todo pronta la Comp.<sup>a</sup> del cargo del Cap.<sup>n</sup> d Ambrosio Carranza para ponerse en marcha en el instante q.<sup>o</sup> las circunst.<sup>a</sup> lo exijan, y V. S. segun ellas lo resuelva, dandole las instrucciones necesarias, p.<sup>o</sup> conciliando en ellas la mayor ciencia y sin q.<sup>o</sup> de su contenido resulte la menor interpretac.<sup>n</sup> contra aquel principio = D.<sup>a</sup> & Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y D.<sup>re</sup> 3/812 = V. a Terradas

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra 1812 - 1816. Granaderos de Infantería. S. X. C. 6, A. 3, Nº 5. Manuscrito original; letra de Juan Florencio Terrada; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 244 x 194 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 562 [Ventura Vázquez a Manuel de Sarratea. Informa que los soldados Jacinto Figueroa y Roberto Medina desertaron del Regimiento y pasaron al Ejército del Sr. "Coronel del Cuerpo". En caso de capturarlos, solicita aprobación para pasarlos por las armas, así como a los demás desertores. Constancia de que se le contesta, autorizando la ejecución, previo sumario.]

[Campamento del paso de Yapeyú, diciembre 2 - Concepción del Uruguay, diciembre 7 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo Sor—

Los soldados Jacinto Figueroa y Roberto Medina q.<sup>o</sup> con armas y vestuario desertaron de este regim.<sup>to</sup> el 26., del

pasado Nov.<sup>bre</sup> se hallan en el Exto del S<sup>r</sup> Coron.<sup>1</sup> del Cuerpo segun las noticias, q.<sup>o</sup> han adquirido las partidas q.<sup>o</sup> fueron en su seguim.<sup>to</sup>

No pierdo las esperanzas de aprehenderlos, y creyendo q.<sup>o</sup> aun q.<sup>do</sup> sean presentados p.<sup>r</sup> aquel S<sup>r</sup> no son acrehedores a indulto alguno: en su conseqüencia asi p.<sup>a</sup> estos, como para otros, q.<sup>o</sup> cometan igual crimen en mi ulterior marcha me ha parecido solicitar de V. E. se digne facultarme p.<sup>a</sup> que / precedida la informacion del delito sean pasados p.<sup>r</sup> las armas, p.<sup>s</sup> de otro modo será difícil conseguir el mejor orden—

[F. 1 v.] /

D.<sup>s</sup> gue a V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> del paso de Yapeyú Dic.<sup>bre</sup> 2., de 1812., —

Vent.<sup>a</sup> Vazquez

Exmo S<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> de Sarratea —

[F. 2] /

/V.E. el S<sup>r</sup> General en Gefe ímpuesto del oficio de V. de 2. del Corr.<sup>te</sup> me ordena le diga en contextas.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> los soldados Jacinto Figueroa y Roberto Medina deven ser reputados como Desertores y q.<sup>o</sup> llegados ã aprehender y precedida la informacion (y justifikas.<sup>n</sup>) del hecho sean castigados severam.<sup>te</sup> y como corresponde.

Diz.<sup>o</sup> 7

1812.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N<sup>o</sup> 4. Legajo N<sup>o</sup> 7. Manuscrito original; letra de Ventura Vázquez; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 291 x 206 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 563 [Ventura Vázquez a Manuel de Sarratea. Lo consulta sobre si corresponde que reclame unos soldados que se hallaban con el Comandante José Culta en el Miguelete. A continuacion, la contestación de Sarratea.]

[Campamento en el paso de Yapeyú, diciembre 2 - Arroyo de la China, diciembre 7 de 1812.]

[F. 11] /

/Exmo S<sup>r</sup>—

Con el soldado de este regim.<sup>to</sup> Josè Culta, actualm.<sup>te</sup> Comand.<sup>te</sup> de una division de patriotas en el Miguelete se hallan varios soldados que asi ellos, como sus armas pertenecen a este Cuerpo—

Desde n<sup>ra</sup> separacion quedaron con el S<sup>r</sup> Coron.<sup>1</sup> en el Ayuig y han pasado revista como ausent.<sup>s</sup> bajo su mando: de alli desertaron, pero como sus servicios posteriores les hagan acrehedores á la consideracion de V. E. y quizà no convenga con sus sentim.<sup>tos</sup> políticos el reclamo de estos individuos p.<sup>a</sup> regresar a su regim.<sup>to</sup> se hace preciso lo eleve a la noticia de V.E. / p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se sirva instruirme de si deberè ò nò reclamarlos con sus armas, y en este caso, como deberè contemplarlos—

[F. 1 v.] /

D.<sup>s</sup> gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> del paso de Yapeyu en el Río negro Dic.<sup>bre</sup> 2., de 1812,

Exmo Sor—  
Vent.<sup>a</sup> Vazquez

Exmo Sor D.<sup>n</sup> Mán.<sup>l</sup> de Sarratea—

[F. 21] /

/El Sor Gral me encarga diga a V. en contextas.<sup>n</sup> al oficio q.<sup>o</sup> le remitió con fha de 2. del corr.<sup>te</sup> que no se haga novedad alg.<sup>a</sup> con los soldados del Regim.<sup>to</sup> del cargo de V. q.<sup>o</sup> se hallan con el comand.<sup>te</sup> de Patriotas Culta, hta q.<sup>o</sup> el Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> se halla aproximado a la Plaza de Mont.<sup>o</sup> en cuyo tiempo se providenciara.

Diz.<sup>o</sup> 7

1812

Archivo General de la Nación. Buenos Aires, República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6. A. 4, N.º 4. Legajo N.º 7. Manuscrito original; letra de Ventura Vázquez; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 293 x 206 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 564 [Declaraciones formuladas por el esclavo Manuel Preto, que fugado a los dominios españoles, sirvió tres años como soldado de artillería en el ejército de Buenos Aires. Dice que luego de la retirada del ejército portugués vio pasar las fuerzas de Manuel de Sarratea con destino a Montevideo. Agrega que Sarratea mandó al regimiento "Estrella" a unirse con los Blandengues y con Artigas, quien disgustado dejó el Ayuí para dirigirse a Salto.]

[Campamento de la Concepción, diciembre 3 de 1812.]

[F. 11] /

/N.º 1.º

Depoimento

n.º 24.º

Manuel Preto Escravo do Capitão Antonio Adolfo Charão, tendo fugido para os Dimínios de Espanha a Tres annos, foi empregado em Sold.<sup>o</sup> Artr.<sup>o</sup> no Exercito de Buenos Aires, e apresentando - se agora neste Campamento ea-seuS.<sup>or</sup> em cuja Companhia fica, depoe lo seguinte.

Que depois da retirada do Exercito Portugues, imediatamente passarão o Uruguay, as Tropas de Sarra-teia, nos deferentes pontos, deSandú, Salto, e Passo Boira, em muito mau estado por falta de pagamentos, e pouco e mau sustento, axando se a maior parte quaze nús, ou mal vestidos; dizendo que se destinavão a sitiar MonteVideo, e atacar os Povos de Missoens, Río Grande, e mais pontos da linha divizoria; e mandando nesta ocasião Sarrateaia o Regimento da Estrela a unirse com os Belendengues, para marxarem para o seu Campo, os quaes se quizerão fazendo fogo e havendo em consequencia alguma; mortes entre os dois Corpos no Campam.<sup>to</sup> de Ajoí, e muitos roubos do q'. desgostandose Artigas marxou para o Salto com 4. Compa-



nhas de Belendengues eõs Garruxos que constavão de 400 homens unidos aos Xarruas Comandados pelo Indio Cassiquilho, opondose as determinaçõens de Sarrateia, depois do que marxou Rondeau para MonteVideo com os Dragõens da Patria, demorando-se na costa do Uruguay a mais Tropa: conseguintem.<sup>to</sup> forão recolhidos p.<sup>ra</sup> Buenos-Ayres o Regim.<sup>to</sup> de Patricios que se axava na margem do Paraná, e dezião que hia para o Exercito de Lima, sahindo logo para estes Dominios o depoente com sua Mulher húa Preta foira na mesma ocazião em que sahio a Partida do T.<sup>o</sup> Cor.<sup>o</sup> Barta Ugueda, tendo mais noticia no Caminho que sahirão mais Partidas para o Campo e que a Tropa de Sarrateia continuava a marcha atempo de dois mezes marxando todos apé por falta de Cavallos que lhes roubou Artigas então Snr da Cavallhada. Campamento da Conceiçao 3., de Dezembro de 1812.,

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Asuntos Militares. 1812. Caja 175. Documento 82 A. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 326 x 203 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 565 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que en su última comunicación al general Diego de Souza le previno de una posible provocación por parte de las partidas de Artigas, lo que hizo, en base a un oficio reservado del Coronel Rondeau que se publica bajo el número 542 de esta Serie.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Quando en mi últ.<sup>a</sup> comunicac.<sup>n</sup> al S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> D. Diego de Souza (de q.<sup>o</sup> acompañé copia a V. Ex.<sup>a</sup> con mi of.<sup>o</sup> n.<sup>o</sup> 161) le indiqué no sería extraño, q.<sup>o</sup> alg.<sup>a</sup> vez provocasen las Partidas de la milicia q.<sup>o</sup> manda el Cor.<sup>l</sup> Artigas á las Tropas Portuguesas, tuve pres.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> hacer esta exposic.<sup>n</sup> el merito q.<sup>o</sup> resulta del of.<sup>o</sup> reservado q.<sup>o</sup> me habia dirigido el Cor.<sup>l</sup> Rondeau, y q.<sup>o</sup> incluyo en copia.

Lo comunico a V. Ex.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> no reputo vaga ó indeterminada aq.<sup>lla</sup> indicac.<sup>n</sup>, como pudiera estimarla sin noticia de este dato, q.<sup>o</sup> presento á su Sup.<sup>or</sup> penetracion p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> rectifique su juicio.

Dios gue. a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>n</sup> del Uruguay Dic.<sup>o</sup> 5 de 1812.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 299 x 214 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 566 [Carpeta correspondiente al oficio de Manuel de Sarratea que se publica bajo el número precedente. Extracto de un oficio de Rondeau sobre actividades de los portugueses. Resumen de un oficio del gobierno a Manuel de Sarratea.]

[Concepción del Uruguay, diciembre 5 - Buenos Aires, diciembre 19 de 1812.]

[F. 1.] /

/Concep.<sup>on</sup> del Vruguy Diz<sup>re</sup> 5 de1812.

N.º 165

Del General D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Para que no se repute por vaga, ó indeterminada la indicacion q.<sup>o</sup> como aviso con el n.º 161 hizo al Gral. Portugués Souza de que no seria extraño q.<sup>o</sup> alg.<sup>a</sup> vez provocasen ásus tropas las Partidas de la Milicia de Artigas, acompaña copia del oficio reservado de Rondeau, de que se [...] á ello.

#### Nota

El oficio de Rondeau es relativo al Parte del Comisionado q.<sup>o</sup> expresa de haver entrado en el Cerro Largo una partida Portug.<sup>a</sup> de 100 homb.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> aunq.<sup>o</sup> sus oficiales decian iban solo á perseguir ladrones, el vecindario, temeroso se refugio la maior parte á los Montes. Que havia por alli otra partida de 200 homb.<sup>s</sup> de Artigas al mando del Ten.<sup>te</sup> Delgado, cuios individuos matan y roban á quantos lleven alg.<sup>n</sup> interes, aunq.<sup>o</sup> no sea otro que el de su ropa, y q.<sup>o</sup> esto llamaria talvez la atenz.<sup>n</sup> de los Portug.<sup>s</sup> pues yá apresaron 7 de aquellos y los fusilearon. Rondeau recomienda eficazm.<sup>te</sup> la ocultacion del autor del autor de estas noticias relativas ála Partida de Delgado asi p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> seria asesinado, como por la utilidad q.<sup>o</sup> resulte en la continuacion desus avisos.

[Carpeta:]

[F 1 v.] /

/ Dic.<sup>o</sup> 19.—

Sin embargo de q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> su ofic.<sup>o</sup> N consta la insinuac.<sup>on</sup> q.<sup>o</sup> hizo a Artigas sobre este particular, no pierda de vista la gravedad y delicadeza de este asunto hta obtener, con nuevos requerimientos se remueva toda ocas.<sup>on</sup> que pueda conducirnos a un dificil comprometim.<sup>to</sup> ó al lance deun rompim.<sup>to</sup> previniendole con todas las considerac.<sup>nes</sup> q.<sup>o</sup> puedan inspirar la importancia del caso q.<sup>o</sup> le resultara sino se reformase esta conducta.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito carpeta; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 155 mm.; interlínea de 4 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 567 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Aprueba las propuestas de Oficiales para el Regimiento Nº 4 que enviara con oficio de 17 de noviembre, que se publica bajo el número 544 de esta Serie.]

[Buenos Aires, diciembre 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Se ha recibido con el of.º de V.E. de 17 de Nov.º prox.º ant.º las prop.<sup>tas</sup> q.º el Gefe del Estado may.º pasó á V.E. ([el Xefe de ese Exto]) (*del Reg.º de Inf.ª n.º 4, ant.º Blandengues orientales*) las q.º han sido aprobadas en todas sus partes y p.º la premura del tpo y requisitos de toma de raz.ª, no se remiten en esta ocasion los respectivos despachos

D.º &c.º Dic.º 5/1812.

Al Ex.º S.º D.ª Man.º de Sarratea.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 135 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 568 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite el estado general del Ejército; de la fuerza del Coronel José Artigas sólo pueden contarse 500 hombres con armas de fuego, los restantes con lanza.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, diciembre 5 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo. S.º.

Paso á manos de V. E. el adjunto Estado Gral del Exto. de la Patria de mi mando; deviando poner en la concideracion de V. E. que de la fuerza del Ceronel D.ª Jose Artigas, segun noticias muy positivas, solo pueden contarse quinientos hombres de arma de fuego, y con lanzas la diferenciencia hasta su total.

Dios Gue. á V. E. muchos Años. Quart.º Gen.º del Arroyo de la China y Diciemb.º 5 de 1812.

Exmo. S.º.

Man.º de Sarratea

Exmo. Gov.º Sup.º Prov.º de las Prov.ªs Vnidas del Río dela Plata

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 214 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N. 500 [Estado General denuncia... de la fuerza, armamento, pertrechos de guerra y útiles del Ejército del Norte, al mando de Manuel de Sarraza, General en Jefe. Constancias de que las Divisiones del Coronel José Artigas se hallan en el paso de Alcoriza en el Río Negro, a onceenta leguas de la villa de Mercedes, ocupadas en resquestrar las familias a sus hogares.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, diciembre de 1812.]

[P. 1] / ¿Estado gral que demuestra la fuerza, Armam.<sup>to</sup> y demas pertrechos de guerra y viles con q.<sup>o</sup> se halla el Ex.<sup>to</sup> de operaciones en el Norte

ando del Exmo. S.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Manuel de Sarratea General en Jefe —

Regimientos.	Corone- les—	Tenient- Coronel.	Mayo- res	Capita- nes	Pen. <sup>tes</sup>	Subten. <sup>tes</sup>	Fusiles.	Bayonetas y Sables—	Jas de equi.	Cartri- cheras.	Cartri- chos.	Cinu- rones	Montu- ras	Carre- tas	Bue- yes	Cava llos.	Tien- das	Fuerza.
Gandales.	1.	1.	"	8.	13.	12.	402.	370.	300.	402.	8000.	330.	304.	11.	65.	130.	20.	418.
n.º 2	"	"	"	4.	11.	11.	135.	130.	380.	135.	1350.	135.	25.	5.	30.	25.	15.	168.
n.º 3	1.	"	1.	10.	19.	22.	225.	213.	700.	430.	430.	380.	380.	11.	66.	130.	34.	423.
n.º 4	"	1.	"	10.	21.	22.	300.	61.	700.	400.	8000.	400.	380.	7.	42.	130.	24.	392.
n.º 5	"	"	"	9.	10.	10.	556.	405.	1300.	556.	10000.	556.	150.	7.	42.	130.	24.	611.
n.º 6	"	1.	1.	10.	10.	10.	Caracini.	Sables	1000.	500.	12000.	500.	800.	12.	"	1500.	20.	770.
Drag. de la Patria.	1.	3.	"	12.	17.	16.	468.	433.	1000.	500.	12000.	500.	800.	12.	"	1500.	20.	770.
Regim. <sup>to</sup> de Artill. <sup>a</sup>	"	"	"	3.	5.	11.	89.	81.	130.	83.	890.	88.	140.	6.	36.	50.	20.	161.
Dirig. <sup>to</sup> de Bargas	"	1.	"	6.	8.	9.	150.	"	300.	150.	1500.	"	250.	"	"	500.	"	250.
Idem de Viera.	"	1.	"	7.	9.	11.	150.	"	300.	150.	1500.	"	250.	"	"	500.	"	250.
Idem de Culla.	"	"	"	1.	2.	2.	60.	"	120.	60.	600.	"	100.	"	"	200.	"	100.
RESUMEN.	3.	9.	2.	87.	114.	106.	2903.	1844.	5780.	2921.	92420.	2539	2779.	59.	282.	3095.	167.	3548.

Resulta segun el ultimo Estado del Coronel D.<sup>a</sup> Josef Artigas su fuerza de

Fuerza Total

**N<sub>2</sub> PAS**

El Regim.<sup>to</sup> de Dragones de la Patria tiene afecta á su fuerza dos Cañones de 4, con su correspond.<sup>te</sup> dotación de Oficiales, Tropa de Artill.<sup>a</sup> y Munic.<sup>es</sup> y El Regim.<sup>to</sup> de Granaderos v.º 3.º. Dos Cañones de 8, v. vn. Omb de is roturadas con su dotación correspondiente.

El N.º 6 Iden nero sin Obus.

El de Artilleria vn Cañon de á 12 y dos Obuses

El Recimiento de Dragones de la Patria, y los numeros 4. y 6. se hallan en los Cerritos de Montevideo

La división de Patriotas Orientales del mando del Teniente Coronel D.<sup>n</sup> Baltar y Bargas en las inmediaciones de la Capilla del Cristo, y algunas Partidas de la misma recorriendo la Costa desde Montevideo hasta P.<sup>a</sup> de Azucar.

La del mando del Patriota D.<sup>no</sup> Jose Eugenio Culla, en el Molino Vanda Occiden l del Miguelete.

La del Teniente Coronel D. Pedro Viera, en la Colonia: imberbida su fuerza en el zelo v custodia de toda la Costa comprendida desde Santo

Dominico Soriano hasta la Barra de Santa Lucia.

El Capitán D. José Antonio Bustamante con corto número de hombres armados en la Ciudad de Maldonado, y guardando la Costa hasta Pan de Azúcar, cuidando también la de Castillos.

Las Divisiones del Coronel D.<sup>o</sup> Jose Artigas en el paso del Aborta en el R. Negro, restituyendo de él las familias á sus hogares: Dista 40 leguas de la Villa de Mercedes y cincuenta y cinco proximam.<sup>a</sup> de Montideo.

En la Costa Oriental del Uruguay próximos al Paso de Vera los Regimientos Granaderos, y N.º 3., y próximos a marchar todo el Parque bajo la escolta del Regimiento de Artillería y Pioneros del N.º 2. y en camino la Compañía de Hospita-  
lidad custodiados por la Compañía de Prevoste.

Con el Cuartel Gral. en la Concepcion del Vruquav se halla el 2.º Esquadron de Dragones, y la Compañia de Granaderos del N.º 3

Con el Quatrel Gial, en la Concepción del vulgus, se dan los dragones, y la Comparsa de los

Armamento fuerza y Artillería a con que se halla el Cuerpo de Observación sobre la Plaza de Montevideo.

Veles.	Oficiales.	Fusiles	Sables	Piedras.	Cartuch	Artille <sup>a</sup> Piezas.	Balas	Metralia	Granadas	Carros Ca pachitos	Fuerza.
6.	151.	1474.	300.	15 200.	40 000	7.	294.	294.	20.	8.	2000.

Estado de lo que contiene el Parque. Cret.<sup>a</sup> de Hospit.<sup>1</sup> y Comis.<sup>a</sup> del Exto.

[illegible]

N. CAS.

Lleva el Ejército 190. Carreteras, 1200 Bueyes, 4000 Cavallos; advirtiéndole que este N no deben incluirse los convertidos en las Divisiones de los Patriotas, pues son suyos propios.

Plana Mayor del Exto.

General en Jefe: El Exmo. Señor D.<sup>o</sup> Manuel de Sarateza  
 Jefe del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> y Quarta! Maestro el Cor. el de Artill.<sup>a</sup> D.<sup>o</sup> Francisco Xavier de Viana.

1.º: Ayudante por el ramo de Infantería al Teniente Coronel D.º Ignacio Alvarez

1.ª Ayud.ª por el ramo de Intant.ª el remanente Cron. 2.ª 8.ª 1.ª Juan Ramon Roxas.

I.º: Iden por el de Artillería el Capitán de esta Arma / - Juan Ramón Aranda Tenientes.

Iden cinco Ayud.<sup>as</sup> de los Ayud.<sup>tes</sup> tri

Vicario Gral. D.<sup>o</sup> Santiago Figueredo.

Auditor de Guerra D.<sup>o</sup> Pedro Favian Perez

Comisario y Ministro de Hacienda D.<sup>o</sup> Santia.

Quinto General de la Expedición del Uruguay y Diciembre de 1812.

 $V \circ B:$ 

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarraute. 1912. S. X. C. 6  
A. N.º 5. Manuscrito original; folios 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 535 x 420 mm.; interlinea de 4 a 6 mm.; letra inclinada  
conservación buena.

Nº 570 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Contesta su oficio de 20 de noviembre relacionado con los españoles que prestan servicio en el Regimiento de Dragones de la Patria. Considera que "los mas de ellos" están comprometidos de un modo singular en la defensa de la causa revolucionaria. Da cuenta de la actitud de Rondeau al rechazar una representación colectiva, por la que se solicitaba la separación de todos los españoles que se hallaban en el cuerpo en clase de oficiales, de cuyo equívoco convenció a los peticionantes. Atribuye la pretensión a intereses personales que juzga indecorosos e indebidos y ratifica su celo en la apreciación de la conducta de dichos oficiales y su seguridad acerca de la lealtad de los mismos.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 5 de 1812.]

[F. 11 /

/Nº 162

*Reservado*

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Quedo enterado delas prevenciones contenidas en el Sup.<sup>or</sup> oficio de V.E. de 20., de Nov.<sup>o</sup> ant.<sup>r</sup>. Es verdad q.<sup>o</sup> en el Reg.<sup>to</sup> de Dragones dela Patria existen alg.<sup>s</sup> oficiales Españoles Europeos; pero tambien lo és, q.<sup>o</sup> los mas de ellos están comprometidos deun modo singular en la defensa de nra. justa causa, habiendo desertado dela Plaza de Montev.<sup>c</sup>, casi desde el principio de ntra. gloriosa revolucion.

El unico de quien no se há tenido el mejor concepto, es el Ten.<sup>te</sup> D. Juan Rosales, hecho prisionero enla accion delas Piedras. Instruído de esta circunstancia, p.<sup>r</sup> informes confidenciales desus Gefes, delos q.<sup>o</sup> igualm.<sup>te</sup> resultaba no tener la mejor aptitud p.<sup>a</sup> el servicio, y estar sindicado de sospechoso p.<sup>r</sup> alg.<sup>s</sup> conversaciones, lo separé de este Ex.<sup>to</sup> destinandoló ala Baxada con el pretexto de q.<sup>o</sup> activase la pronta conclus.<sup>n</sup> dela sumaria, q.<sup>o</sup> en aq.<sup>l</sup> Pueblo se está siguiendo contra el Sarg.<sup>to</sup> de dho Reg.<sup>to</sup> Juan José Gonzales, p.<sup>r</sup> el homicidio q.<sup>o</sup> executó enla persona / del Cap.<sup>n</sup> de Voluntar.<sup>s</sup> D. Juan Fran.<sup>co</sup> Arias. En of.<sup>o</sup> de 23- de Sept.<sup>o</sup> ult.<sup>o</sup> lo comuniqué asi á esa Super.<sup>dad</sup>, y al mismo tpo. indiqué sería muy oportuno separar del-Reg.<sup>to</sup> á aquel Oficial p.<sup>r</sup> las causas alli manifestadas, dandolé otro empleo equivalente al q.<sup>o</sup> obtenía enla milicia.

[F. 1 v.] /

V.Ex.<sup>a</sup> mehará la just.<sup>da</sup> de creer; q.<sup>o</sup> de haber otro oficial Español Europeo comprendido en iguales circunstancias, hubiera adoptado con respecto á él, el mismo ú otro semejante arbitrio, pero todos los demas se hallan en elmejor predicam.<sup>to</sup>, se conducen con honor, y obtienen enel mas alto grado la confianza desus Gefes. El Ten.<sup>te</sup> D. Gregorio Mons juzgo q.<sup>o</sup> és el otro oficial, q.<sup>o</sup> cayó prisionero en el ataque delas Piedras; pero sobre concurrir en él las apreciables qualidades q.<sup>o</sup> hé indicado, acaba de distinguirse de un modo singular enla accion q.<sup>o</sup> el dia 1.<sup>o</sup> del mes próxímo sostubieron alg.<sup>s</sup> compañías de Drag.<sup>s</sup> con una partida de Caballeria procedente de Montev.<sup>o</sup> de cuyo p.<sup>r</sup> menor está instruido VEx.<sup>a</sup>

Quando llegó al Salto-Chico elCor.<sup>l</sup> D. Jose Rondeau, estaba pend.<sup>te</sup> una representac.<sup>n</sup> hecha p.<sup>la</sup> oficialidad

[F. 21] /

desu Reg.<sup>to</sup>, cuyo obgeto era solicitar la separac.<sup>n</sup> de todos los Españoles Europeos, q.<sup>o</sup> se hallaban en el Cpó. / en la clase de oficiales. No revestia el mejor caracter aquella pretencion. Sobre no haber individuo alg.<sup>o</sup> en q.<sup>n</sup> recayese la odiosidad con algun viso de justicia, sino Rosales, se traslucia el innoble designio de proporcionarse ascensos con las vacantes q.<sup>o</sup> resultasen de aq.<sup>l</sup> modo. Instruido de todo el Cor.<sup>l</sup> Rondeau, yno desconociendo tampoco los perjuicios q.<sup>o</sup> pudieran resultar al servicio público de hacerse lugar y darse curso á solicitudes promovidas colectivam.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> todo un cuerpo de oficiales, se interpuso con los suyos, les representó lo indecoroso é indevido desu gestion, y baxo los auspicios de sus respetos, y Estimacion que le tributan, consiguió retraherlos desu proyecto, y q.<sup>o</sup> se retirase la instancia.

[F. 2 v.] /

No habrá quien señale q.<sup>o</sup> aun elmenos conceptuado en el Reg.<sup>to</sup> de los Españoles Europeos, si se excluye á Rosales, se haya producido en terminos ambiguos con respecto ala just.<sup>a</sup> de ntra. causa, y mucho menos ridiculizadola, y exágerado la tenuidad de ntros. recursos, como lo ha verificado imprudentem.<sup>te</sup> el Cap.<sup>n</sup> Balderrama, en tpo. en q.<sup>o</sup> ya no existia en el Cpó. el Ten.<sup>te</sup> D. Juan Rosales. / No hé querido defraudar a V. Ex.<sup>a</sup> en la noticia de estos anteced.<sup>tes</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> su merito valore él q.<sup>o</sup> deberá darse alas aserciones del indicado Balderrama en q.<sup>to</sup> a este particular. Sin embargo delo dho. mi confianza, y la de los Gefes del Reg.<sup>to</sup> en la conducta honrosa de los oficiales Españoles Europeos, se reglará spre. p.<sup>r</sup> sus actos positivos é inequivocos de adhesion al sistema de la America; y p.<sup>r</sup> mas radicada q.<sup>o</sup> esté aq.<sup>lla</sup> en la repetición de estos, ni será tal q.<sup>o</sup> degeneren en confianza necia, ni q.<sup>o</sup> comprometa el honor de las armas de la Patria.

Dios gue. á V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> en la Villa de Conc.<sup>n</sup> del Uruguay Dic.<sup>o</sup> 5 de 1812—

Ex.<sup>mo</sup>. S.<sup>or</sup>.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>as</sup> Unidas—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6. A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 215 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 571 [Carpeta correspondiente a una comunicación de Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias del Río de la Plata. Eleva un oficio del Jefe del Estado Mayor General sobre tres consultas de Domingo French relacionadas con los haberes correspondientes a algunos integrantes del Ejército. Constan los

informes del Comisario de Guerra y de los Ministros de Hacienda.  
Se considera el caso del Capitán Manuel Artigas, fallecido.]

[Arroyo de la China, diciembre 5 de 1812 - Buenos Aires, enero  
14 de 1813.]

[F. 11] /

/Arroyo de la China Dic.<sup>bres</sup> 5,, de

1812,,

El Exmo Sor. D Man.<sup>l</sup> de Sarratea—  
Dirije á V. E. adjunto el of.º q.e ([le]) há pasado el  
Xefe del Est.º mayor acompañando ([le]) tres consultas  
q.ºhace á V. E. el Coron.<sup>l</sup> del Regim.<sup>to</sup> de Infantería N. 3 D.  
Domingo French.

Dbre 19,,

Informe el Comisario de grra

Dbre 19/  
/812,,

El Comisario de grra. Dice; q.º el Ten.<sup>te</sup>  
coronel de Extº D. Juan Amaya, tiene situado su sueldo  
de este grado, en esta forma 85 p.º en la Tesorería g.<sup>l</sup> del  
Est.º y 50, en la del Cabildo de esta Cap.<sup>l</sup>: en qualquiera  
de las dos puede V. E. mandar se le retengan los 245 p.º  
4½ r.º, q.º p.º el adjunto ajuste resulta deber al Regim.<sup>to</sup>  
de Infant.<sup>a</sup> N.3

[F. 1 v.] /

Que el Cap.<sup>n</sup> D Jose Cipriano / Pueyrredon,  
se dio de baja absolutam.<sup>te</sup> y q.º no consta en esta Comisa-  
ria tenga en el día empleo alguno

Que D Fran.<sup>co</sup> Bermudez há sido y es primer  
Ten.<sup>te</sup> dela 8.ª Comp.<sup>a</sup> del Regim.<sup>to</sup> n 3 lo hizo V. E. Cap.<sup>n</sup>  
efectivo, esto es p.º el honor y sueldo p.º no p.º q.º ocupase  
en el Regim.<sup>to</sup> una Compañía, q.º su sueldo esta situado  
en 32,, p.º q.º era el q.º q.º la accion como Ten.<sup>te</sup> en la  
Tesorería de Cab.<sup>do</sup> y los 20,, restantes hta el grado de  
Cap.<sup>n</sup> en la del Estado. Que en qualquiera delas dos se le  
pueden retener lo q.º adeuda en el Regim.<sup>to</sup>, pero q.º parece  
mas axequible en el q.º goza en el Cab.<sup>do</sup> por ser mayor á  
cuyo efecto es preciso q.º el Regim.<sup>to</sup> mande su ajuste y  
alcance, q.º ahora no lo há hecho

Dbre 19,,

Informen los Ministros g.<sup>s</sup> de Hac.<sup>da</sup> y contextese  
En.º 11 de

813

[F. 2] /

Los Mntros g.<sup>s</sup> de Hac.<sup>da</sup> Dicen; Que las tres consultas q.º  
ha elevado á V. E. el Coronel del / Regim.<sup>to</sup> de Infant.<sup>a</sup>  
n 3 con un ajuste delo q.º quedo debiendo á la Caja del  
mismo, el Cap.<sup>n</sup> D. Jose Cipriano Pueyrredon, hoy sepa-  
rado del servicio solo encuentran necesarias las de los  
Cap.<sup>nas</sup> D Man.<sup>l</sup> Artigas, y D Fran.<sup>co</sup> Bermudez; q.º la de  
Artigas en q.º solicita de V. E. la gracia de q.º se le abone  
p.º el Erario quinientos diez y seis p.º un r.<sup>l</sup> veinte y cinco

mrs en q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> su fallecim.<sup>to</sup> resulto alcanzado en raz.<sup>n</sup> de las anticipaciones deq.<sup>o</sup> hace referencia, y sobre cuyo particular V. E. resolvera lo q.<sup>o</sup> tenga p.<sup>r</sup> conven.<sup>to</sup> y la de Bermudez en la p.<sup>te</sup> q.<sup>o</sup> solicita esclarecer la calidad del empleo y sueldo q.<sup>o</sup> obtiene en el dia q.<sup>o</sup> la tesoreria le abona en los ajustes al Regim.<sup>to</sup> el sueldo de Cap.<sup>n</sup>; q.<sup>o</sup> en esta intelig.<sup>a</sup> al Coron.<sup>l</sup> corresponde hacerle en la caja del mismo Regim.<sup>to</sup> las retenciones oportunas á llenar su deuda, y con respecto al Ten.<sup>te</sup> Coron.<sup>l</sup> D. Juan Amaya, en la intelig.<sup>a</sup> de q.<sup>o</sup> actualm.<sup>te</sup> goza 50., p.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> se le satisfacen p.<sup>r</sup> el Cav.<sup>do</sup> y 85., p.<sup>r</sup> el Est.<sup>o</sup> mayor de plaza q.<sup>o</sup> V. E. resolvera lo q.<sup>o</sup> tenga p.<sup>r</sup> conven.<sup>to</sup>; y q.<sup>o</sup> á D. Jose Cipriano Pueyrredon, q.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> no gozar sueldo alguno p.<sup>r</sup> el Est.<sup>do</sup>, solo le queda á este Gefe el arbitrio de ocurrir contra sus bienes

Informe el Estado mayor

En.<sup>o</sup> 14.

---

Archivo General de la Nación, Buenos Aires, República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea, 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.<sup>o</sup> 5. Manuscrito carpeta; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 149 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.<sup>o</sup> 572 [Bernardo Pérez Planes al Comandante general de los límites del Paraguay, Vicente Antonio Matiauda. Requiere información sobre el envío de fuerzas a Mandisoví y Mocoetá, y le advierte sobre la cuestión de límites con la Provincia de Paraguay.]

[Campamento general de San Bernardo y costa del Palmar, diciembre 6 de 1813.]

[F. 1] /

/N. 2.<sup>o</sup>

Con fecha 4 del Corr.<sup>te</sup> se me há comunicado desde las cercanias de Mandisoví, que en este Pueblo se hallaban 3 Oficiales con 40 hombres Armados dependientes de su comando, y q.<sup>o</sup> las demas gente esta a Campada en Mocoetá. Qual sea el objeto, lo ignoro, ni qual la causa, q.<sup>o</sup> impulse a V. para esta empresa no la puedo al canzar, p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> se me representan lo Sagrado, y delicadeza de límites territoriales aun entre dos Prov.<sup>s</sup> hermanas, amigas y unidas los convenios de aquella su ilustre Prov.<sup>a</sup> firmados por D. Manuel Belgrano, y el D.<sup>r</sup> Aguirre Diputados de la Prov.<sup>a</sup> de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>

Tenga V. la bondad á lo mas breve, q.<sup>o</sup> sea posible, de instruirme del objeto y causa q.<sup>o</sup> comueven atales procedim.<sup>tos</sup> para Yo arreglar mi ulterior corporac.<sup>n</sup> y dar parte competente al Sup.<sup>mc</sup> Gov.<sup>no</sup> Execut.<sup>o</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas del Rio de la Plata ——— Dios gue a V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> gral de S.<sup>n</sup> Bern.<sup>do</sup> y costa del Palmar Diz.<sup>re</sup>



6 de 1813. — S. D. Com.<sup>te</sup> gral de los límites del Paraguay.  
D. Vic.<sup>te</sup> Ant.<sup>o</sup> Matiana

Es copia del original

Planes

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, N.º 3. Legajo N.º 15.  
Manuscrito copia certificada; letra de Bernardo Pérez Planes; fojas 1;  
papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 208 mm.; interlínea de  
6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 573 [Manuel de Sarratea al Coronel José Artigas. Le ordena el envío de una fuerza hacia la costa del Yaguarón, intíme a Paz proceda al reconocimiento del Gobierno de las Provincias Unidas y lo ataque si se resiste a ello. Lo manda ocupar la villa de Melo y destacar allí al Capitán Manuel V. Pagola. Le recomienda observar la mayor armonía con los portugueses. A continuación, la contestación de Artigas al oficio anterior, en la que señala que no es a Paz sino a los portugueses a quienes es necesario batir en el Yaguarón, pues tienen allí un destacamento regular. Expresa que hasta ese momento no ha marchado hacia ese punto ninguna partida suya, y que si existió resistencia ha sido por cuenta del vecindario patriota. Recuerda su insistencia en la necesidad de controlar la frontera y solicita se destine una fuerza más considerable porque tiene noticia de las transgresiones diarias por parte de los portugueses.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, diciembre 4 -  
costa del Río Negro, diciembre 8 de 1812.]

[F. 1] /

/ 1.º

Oficio

Después de contextado el oficio de V.S. datado el 18.º del pp.º Nov.º ha legado á este Q.º Gen.º el Oficial q.º conduxo pliegos al Gen.º Souza, sobre la ratificac.ª de los Tratados entre el S.P.R. y el Sup.º Gob.º de las Prov.ªs Unidas del Río de la Plata, con un Pase de un tal Paz que adjunto a V.S. y por el qual se demuestra su decision contraria a nro. sistema. — Es preciso pues q.º ordene V. S. una fuerza de 400. homb.ª bien armados, y puestos á la órden del Oficial que estime V.S. conveniente, pero q.º reuna la qualidad de prudente, se dirija á la Costa del Yaguaron donde se halla situado Paz; le intíme reconozca al Gob.º de las Prov.ªs Unidas del Río de la Plata, y de no verificarlo, lo atacará con las valientes tropas de la Patria, para que haciéndole entender su impudencia, sufra también el rigor de ellas mismas. — Varias familias de la Villa de Melo han abandonado sus casas huyendo del despotismo de aquel ingrato y caduco viejo. El benemerito D. Bernardo Suarez le tiene preso p.º solo ser adicto a nra S.ª Causa, y siendo digno de toda consideracion prevendrá V. S. al Oficial aq.º se encargue aquella comision, le trate con la generosidad / á que se ha hecho ahora y en todo tiempo acreedor al aprecio de los Americanos. — Al Cap.º D. Man.º Vic.º Pagola le tenía destinado p.º Comandante de aq.º punto; si V.S. lo hayase digno podrá dejarlo luego que se haya tomado posesion de la Villa de Melo. — Si Paz traspasase el Yaguaron con alguna de su gente, oficiará

[F. 1 v.] /

el Oficial Comisionado con el Gefe Portugues dela guardia del Cerrito, extrañando se dé abrigo contra el derecho de gentes á los enemigos de los aliados de S. A. el P.R.—Prevendrá V.S. al Gefe q.º vaya mandando la fuerza, observe la mayor armonia con los Portugueses, guardandolés, con la mayor delicadeza la mejor fee de los tratados, pues qualesq.ª alterac.ª podria atraernos fatales conseq.ª—Dios gue a V.S. m.º a.ª—Q.¹ Gen.¹ en la Villa de Conc.ª del Uruguay Dic.º 4 de 1812 = M. de—S.= S.ª Cor.¹ D. Jose Artigas.

Contexta-  
cion

Ex.º S.ª—Tengo el honor de haber recibido el of.º de V.E. datado en 4., del corr.º en q.º se sirvió incluirme el pasaporte de Paz, con q.º caminé h.ª ese Q.¹ Gen.¹ el oficial q.º conduxo pliegos al Gen.¹ Souza sobre la ratificac.ª de los Tratados entre su Corte y ntro. Sup.ª Gob.º —Considerado el obgeto q.º V.E. se propone en la marcha de 400. homb.º q.º se sirve ordenarme, sobre el Yaguaron, yo creo un deber mio exponer a V.E. q.º no podrá llenarse. Alli, no a Paz, / á los Portugueses és a q.ª será preciso batir. Ellos tienen alli un destacam.º regular, y se han avanzado en diferentes puntos sobre nuestra linea. Su intencion me és desconocida, y de todos modos no podrá garantizarse en las vexaciones q.º dicen les hacen sufrir ntras tropas—Alli no ha marchado h.ª ahora partida alguna con orn.ª. Si ha habido algún movim.º hostil ha sido solo entre el Vecindario patriótico q.º cansado de sufrir insultos quiso contenerlos p.ª si, limitadas siempre sus miras á solo contenerlos, y no dexarse robar impunem.º. En ese estado se hallaba la frontera á la llegada del Ten.º D. Fran.º Ant.º Delgado, q.º no habiendo hecho en mi campo un servicio activo, tomó un pasaporte p.ª ir ([a]) hácia aq.ª parte, p.º a diligencias propias. Luego q.º llegó, aquellos vecinos fixaron en él la vista, y le rogaron estuviese asu frente, mientras los Portugueses no seportasen con alg.ª delicadeza.—Me dió aviso de este succeso, y p.ª contener algunos resultados le previne se retirase: el Vecindario a su retirada temió quedarse, y le han seguido h.ª aquí. Me hé extendido en este particular p.ª q.º V.E. se convensa dela sin razon con q.º los Portugueses, pueden atribuir a mis partidas el menor / de los excesos. Tal vez su mala fé quiere ponernos en expectacion, y yo p.ª lo mismo jamás me cansé de exponer á V.E. q.º no despreciemos la seguridad dela frontera— 400.ho.º alli, ó marchan sin motivo, ó si hay alg.º son pocos, y al fin no sacarémos mas q.º haberlos perdido: igual n.º de los de Línea unidos á ellos harian algo, de otro modo V.E. sea seguro q.º jamás podrán conciliarse las operaciones de tan corta fuerza con la distancia q.º la separa del Uruguay y de los demas puntos de sus recursos.—Prescindiendo del caso, creo necesario tambien exponer a V.E. q.º la recomendac.ª q.º se sirve hacer de D. Bernardo Suarez recae solo sobre un sugeto distinguido p.ª su egoismo, y q.º su unico anhelo ha sido hallar el modo de vivir con todos sin trabajar p.ª alguno. — Por lo demas, diariamente tengo noticia delas transgresiones de los Portugueses.—Si la ratificacion

[F. 2] /

[F. 2 v.] /

delos tratados és bastante á inspirarnos una confianza, se hace muy incompatible con estos hechos.— Yo tengo la honra de elevarlo así a not.<sup>a</sup> de V. E. p.<sup>a</sup> sus sup.<sup>res</sup> disposiciones.— Dios gue a V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Costa del Rio Negro Dic.<sup>o</sup> 8. de 1812= Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> José Artigas= Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Repres.<sup>to</sup> y Gen.<sup>l</sup> en Gefe del Ex.<sup>lo</sup> dela Patria.——

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, N° 5. Manuscrito copia; tojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 209 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 574 [Gaspar Vigodet a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Se refiere a sus esfuerzos por conservar la plaza de Montevideo, no obstante no recibir auxilios de la Regencia. De los insurgentes afirma que permanecen en las cercanías sin causar daños mayores, no siendo la falta de víveres frescos.]

[Montevideo, diciembre 9 de 1812.]

[F. 1] /

/Sr<sup>ma</sup>. S<sup>ra</sup>

Tengo el mayor placer en felicitar á V. A. R. por el estado feliz en que se encuentra nuestra amada patria. V.A.R. que es la primera española me hará el honor de admitir la sinceridad con que ofrezco mis respetos á su augusta Persona, y me congratulo por las satisfacciones de que tan inmediatamente participa V. A. R. con tan plausible motivo, el mas interesante sin duda desde la gloriosa insurreccion de nuestra España. Yo espero felicitar muy en breve a V. A. R. por la total restauracion de la Peninsula, y por el exterminio de sus opresores, epoca venturosa que nos hará olvidar las pasadas calamidades.

[F. 1 v.] /

El estado de estas Prov.<sup>s</sup> es el mismo de que tengo informado a V. A. R., y no es justo reproduzca hoy ideas desagradables, q.<sup>o</sup> minorarian las complacencias por las que acabo de felicitar a V. A. R. Aprovecho quanto está en mi alcance para conservar esta plaza, mientras que la Regencia del Rey / no toma las disposiciones oportunas p.<sup>a</sup> auxiliarme con tropas, de que necesito indispensablemente, y mucho mas desde que estoy solo, y abandonado en la presente lid. Los insurgentes siguen en estas cercanías sin causarnos un daño substancial fuera de la provision de viveres frescos.

Reytero a V. A. R. mis respetos, y ruego que me tenga como uno de los mas adictos a su persona.

Dios gue. a V. A. R. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 9 de Dic.<sup>o</sup>  
de 1812,,

Srma. Sra.  
A. L. R. P. de V. A. R.  
Gaspar Vigodet

Srma Sra. Infanta D.<sup>a</sup> Carlota Joaquina de Borbon.

Archivo Imperial de Petrópolis. Brasil. Legajo N<sup>o</sup> 28. Carpeta  
N<sup>o</sup> 673. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con fillgrana;  
formato de la hoja 294 x 214 mm.; interlínea de 5 a 9 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 575 [Pablo Areguati al General en Jefe del Ejército. Expresa que la Comandancia de Entre Ríos le ha encargado pacificar a los naturales y librarlos de la influencia de los orientales desertores para hacerlos útiles a la Patria. Manifiesta que ha tomado medidas en ese sentido y destaca la acción de numerosos ladrones que perjudican a las familias en beneficio del Ejército Oriental. A continuación, la contestación del General en Jefe aprobando su actuación.]

[Salto Chico, diciembre 9 - Cuartel General en el Arroyo de la China, diciembre 12 de 1812.]

[F. 1] /

/Hallandome encargado de este punto p<sup>r</sup> la Comand.<sup>a</sup> gral de entre rios p<sup>a</sup> pacificar los naturales, y hacerlos utiles ala Patria disuadiendolos delas perjudiciales sugestiones delos Orientales desertores, y malevolos q.<sup>o</sup> inundan esta Jurisdiccion; he tomado mis medidas â objeto de contener tamaños daños q<sup>o</sup> se estan cometiendo, poner en pacifica posesion â estos infelices moradores q<sup>o</sup> andan dispersos, y errantes de temor, y cortar de raiz el origen de tantos males. Ayer ami llegada me he llenado de dolor al oir tantos lamentos de varias familias saqueadas, y las madres llorando el arrebató desus hijas p.<sup>r</sup> los ladrones q<sup>o</sup> ayer mismo salieron p.<sup>r</sup> la Vanda Oriental llebando los robos en una carreta, y dirijiendose al exercito oriental; lo q<sup>o</sup> pongo enla Sup.<sup>r</sup> noticia de V. E. p.<sup>a</sup> q<sup>o</sup> se digne tomar las providencias q<sup>o</sup> estime mas convenientes: previniendo a V. E. q<sup>o</sup> van reunidos alos ladrones ocho naturales de este Pueblo entre ellos uno q<sup>o</sup> se nominaba capit.<sup>n</sup> Paracatu, y otro Then<sup>te</sup> Caraipi ambos perversos, y seductores delos demas naturales. El haber llegado yo tan pronto â este Pueblo, fue su felicidad, pues delo contrario venia ya una canoa â llebarse las halajas de esta Capilla, y el resto de mujeres. Acabo de pasar las canoas, todas â este lado occidental su numero quatro q<sup>o</sup> ellos poseian

Dios gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Salto chico y Diciembre 9  
de 1812

Pablo Areguati

Exmo Sor Represente, y Gral en Xefe del exto del Norte &c.  
/Queda enterado el Sor. Gral. en Xefe p.<sup>r</sup> suOficio deV. de9

[F. 1 v.] /

del Corr.<sup>te</sup> ([de la comision de q.<sup>o</sup> esta encargado]) del particular zelo de Vmd en pasificar á ese ([Venemerito]) Venezindario libertandolo de los exesos q.<sup>o</sup> cometen los ladrones q.<sup>o</sup> inundan esas inmediaciones: S. E. me encarga diga á Vmd son de su aprovacion las medidas q.<sup>o</sup> ha tomado ([para]) en el particular y q.<sup>o</sup> espera ([en adelante]) de ([su zelo]) su actividad tome ([Vmd]) con el empeño. q.<sup>o</sup> exige ([a para]) (*el objeto interesante de*) desterrar los males q.<sup>o</sup> experimentan ([ese venemerito Venezindario vesinos]) esos vesinos ([hasta lograr p]) restableciendo el buen orden en esa jurisdiccion

Dios gue. & Q.<sup>1</sup> Gen.<sup>1</sup> del A.<sup>o</sup> de la China Dic.<sup>o</sup> (12) de 1812

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.<sup>o</sup> 2. Legajo N.<sup>o</sup> 5. Manuscrito original; letra de Pablo Areguati; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 218 mm.; interlínea de 3 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.<sup>o</sup> 576 [Manuel de Sarratea al Superior Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Insiste en la imperiosa necesidad de llevar a término el sitio de Montevideo, antes de que nuevos refuerzos sean proporcionados a Vigodet desde España, cuya situación, con el retiro de los franceses y la toma de Madrid por las fuerzas anglo-hispanas, favorece sus intereses. Hace una demostración de las reducidas fuerzas que poseen, en vistas a un mayor refuerzo que se necesita.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 10 de 1812.]

[F. 11] /

/N 166

Exmo. Señor.

Acrece por momentos la necesidad de llevar á su termino nuestra empresa contra Montevideo. Si siempre se há calculado sobre vna obstinada resistencia p.<sup>r</sup> parte de esta Plaza, en el dia se deve confezar q.<sup>o</sup> su tenaz rebeldia tocará los limites del exceso. La derrota de la Divicion de Marmont, la ocupacion de Madrid p.<sup>r</sup> el Exto. Anglo-Hispano, la suspencion del sitio de Cadiz, y la ebacuacion de las Andalucias por las tropas Francesas al paso q.<sup>o</sup> deben lisongear las esperanzas del Gral Vigodet por la llegada de vn proximo refuerzo, deben tambien aumentar en gradual proporcion la animosidad de los sitiados, para q.<sup>o</sup> en el entretanto, conduzcan su contumacia hasta vn extremo de despecho.

En tales circunstancias solo la celeridad de nuestras operaciones vigorosas sobre aquella plaza puede hacerla caer en nuestras manos antes que sea socorrida. Siempre fué probable que los auxilios con q.<sup>o</sup> el Comercio de Cadiz acudió á los apuros de Montevideo, serian seguidos p.<sup>r</sup> otros nuevos; pero la continuacion de ellos es ahora vn consiguiente necesario á la crisis favorable, q.<sup>o</sup> acavan detener los asuntos de la Peninsula.

[F. 1 v.] /

El Bergantin Casilda proced.<sup>te</sup> de Montevideo, / cuya salida anuncié á V. E. p.<sup>r</sup> mis oficios N.<sup>os</sup> 112 y 142,, tiene ya tiempo suficiente para haver llegado, ó estar muy proximo á su destino. El era conductor de la noticia de la aproximacion de nuestras Tropas á la Plaza rebelde, y del naufragio del Navio Salvador. Es probable q.<sup>o</sup> manifestando entonces el Sor Vigodet la critica situacion á q.<sup>o</sup> le dejaban reducido ambas ocurrencias, y la retirada del Exto. Portugues consecuente al armisticio, hiciese al mismo tiempo alarde de su honor protextando conservar la Plaza á todo tranze, entre tanto le llegasen nuevos refuerzos ¿Y quien pondrá en problema la remision de estos, si calcula sobre la exigencia con que habrán sido reclamados, y sabe valorar la oportunidad q.<sup>o</sup> presenta á su desprendimiento esa mejora actual de la situacion de Cadiz? Sirvase V. E. penetrarse de toda la exactitud de esta obserbacion, y reglar p.<sup>r</sup> ella sus superiores resoluciones.

Si no ocupamos la Plaza antes que su guarnicion sea reforzada, es necesario renunciar á su rendic.<sup>n</sup>, y acaso, renunciar para siempre. En qualesquiera caso es indispensable vna fuerza duplo mayor quando menos p.<sup>r</sup> nuestra parte para posecionarnos de ella por el rigor de las armas. El respetable estado en q.<sup>o</sup> se hallan sus obras, el decidido empeño de nuestros enemigos p.<sup>r</sup> sostenerla á toda costa, y otras consideraciones de igual bulto q.<sup>o</sup> no debemos perder de vista, afianzan la exactitud de este calculo. Nuestras ventajas actuales desaparecerán en el momento mismo q.<sup>o</sup> su guarnicion sea aumentada con 1500,, ó 2 (||) hombres. Esta incidencia daria en tierra con nuestros planes: proporcionaria á nros. / Enemigos vn baluarte inexpugnable, y el mas seguro apoyo en que sostenerse hasta q.<sup>o</sup> con mayores auxilios y mejor conuinacion pudieran aspirar á empresas mas arduas: En vna palabra aumentaria cada vez mas nuestros riesgos con la conservacion de aquel coloso. Yo tengo el honor de repetir ahora á V.E. lo q.<sup>o</sup> en varias comunicaciones mias le he insinuado á cerca de la imperiosa necesidad de convertir en menudos fragmentos esta Manzana de Discordia, si queremos consolidar de vn solo golpe el sistema Santo q.<sup>o</sup> defendemos.

[F. 2] /

Partiendo de este principio vuelvo á reproducir á V. E. q.<sup>o</sup> solo en la celeridad de nuestras operaciones podemos encontrar el buen exito de tamana empresa. Aunque supongamos de q.<sup>o</sup> á estafha. se ocupa ya el Gobierno Peninsular (ó sea el Comercio de Cadiz) en aprestar nuevos auxilios con destino á Montevideo, siempre debemos contar con el transcurso de cinco meses antes de su arribo. Ni en menos tiempo podrá havilitarse la expedicion y concluir su viage, aunq.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> otra parte se suponga feliz á los que lo emprenden. Si aprovechamos este intervalo con la economia posible, es probable q.<sup>o</sup> recojamos el fruto de nuestra diligencia. Vn vso activo de los recursos q.<sup>o</sup> actualmente tenemos puede ponernos en posesion de la Plaza antes q.<sup>o</sup> sea auxiliada. Voy á demostrarlo.

Contando con la Culebrina de bronze que existe en esa capital desde tiempos anteriores, con el Cañon que esta

[F. 2.v.] /

ya fundido, y con el otro q.<sup>o</sup> deve estarlo á esta fha, resultan tres pzas. de bronce del calibre de 24. Otras tres de fierro de igual calibre se encuentran en las Baterías / de Punta Gorda, q.<sup>o</sup> destinandose á este Exto. pueden reemplazarse p.<sup>r</sup> las de 12 q.<sup>o</sup> se hallan en esa Capital. En ella tenemos igualm.<sup>te</sup> tres pzas. de á 18 tambien de fierro, delas quales es necesario remitirme las dos mejores. Del Calibre de 16 reforsados existen igualm.<sup>te</sup> en esa Ciudad quatro Cañones de la misma materia. Todos se hallan en el mejor estado, y todos deven caminar á este Exto.

Si al numero de doze pzas. de grueso calibre q.<sup>o</sup> resulta de la suma delas anteriores se agregan los dos morteros q.<sup>o</sup> estan ya corrientes, dos Cañones de á 12, y quatro Obuces p.<sup>a</sup> Granadas de 6 pulgad.<sup>s</sup> que se encuentran en este Parque, asciende el total á 20 pzas. de calibre, suficientes á vaticar la Plaza con buen suceso. Decidase V. E. á remitir con la brevedad posible estos pertrechos, toda la cantidad de Polbora de q.<sup>o</sup> pueda desprenderse, y el competente numero de balas de á 12 p.<sup>a</sup> los Cañones de este Calibre q.<sup>o</sup> no las tienen; y en el entre tanto q.<sup>o</sup> estos vtils de guerra llegan al sitio, hay tpo. suficiente p.<sup>a</sup> fundir balas de á 18, y granadas de 6 pulgadas de q.<sup>o</sup> carecen las pzas. de esta dotacion. Todo consiste en q.<sup>o</sup> V. E. tenga á bien ordenar al director de la fundicion se ocupe exclusibam.<sup>te</sup> ó al menos conpreferencia en estas operaciones hta. concluir la cantidad q.<sup>o</sup> sea necesario.

[F. 3.] /

Por este arvitrio se conseguirá tener acopiados sobre la Línea en el termino de dos meses y medio á lo sumo todos los vtils q.<sup>o</sup> deben obrar en nuestro poder p.<sup>a</sup> empezar las operaciones. Entre tanto con arreglo á lo q.<sup>o</sup> V. E. metiene anunciado / llegará la Polbora contratada con el Reyno de Chile, y su conduccion en la parte q.<sup>o</sup> faltase á completar la dotac.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> se señale á este Exto. será tanto mas facil y pronta, quanto sea mayor la expedicion en quehayan quedado las Carretas q.<sup>o</sup> deben portearla.

Con esta ocasion recomiendo nuevam.<sup>te</sup> a V.E. lo q.<sup>o</sup> sobre la falta de estas, y arbitrio vnico de compenar su escazés le tengo manifestado en mi oficio del 12 de Novre. anterior N.<sup>o</sup> 142. La repetit.<sup>n</sup> de viages es el medio esclusivo q.<sup>o</sup> se presenta p.<sup>a</sup> suplir aquel inconveniente. Si no se adopta y sigue de vn modo invariable, serán inútiles las providencias mas activas. Yo al menos no encuentro otro recurso conciliatorio, despues de haver apurado quantos permite la esfera de lo posible.

Resulta de todo q.<sup>o</sup> observandose este metodo, deven encontrarse en el termino de tres meses, á mas tardar, al frente de Montev.<sup>o</sup> todos los vtils de guerra q.<sup>o</sup> han de obrar en su rendicion. Aun se adelantará mucho mas si V. E. se resuelve á enviar p.<sup>r</sup> el Rio á la Colonia, Sause, ú otro punto q.<sup>o</sup> la inmediacion de nuestras tropas haga accesible, algunas balas y otros pertrechos. El Bote de d.<sup>n</sup> Alexandro Maquinn, y la Chalupa de Tailor son apropiado p.<sup>a</sup> correr estos riesgos, q.<sup>o</sup> no deben reputarse p.<sup>a</sup> grandes saliendo con vn tiempo hecho, y siendo tan corta la atravesia.

[F. 3 v.] /

La reunion y acopio de todó lo necesario dará la señal á las operaciones, q.º deben iniciarse con vigor y dignidad, y sostenerse sin interrupcion. / Al efecto estaran dispuestos con la anticipac.<sup>n</sup> competente todos los trabajos q.º deven anteceder á esta escena marcial. Fatigado el enemigo con el continuo sobresalto en que le habrá tenido la inmediacion del Exto. de la Patria: desfallecido con la hambre, sed, y otras privaciones consiguientes á la estrechez de vn azedio: extenuado con el rigor de la estacion ardiente, y acaso embuelto en los horrores de vna epidemia, es verosimil q.º le abandonen sus fuerzas fisicas y morales p.<sup>a</sup> hacer vna resistencia proporcionada á su encono, y q.º antes q.º aparezcan los auxilios dela Peninsula haya sucumbido al torrente impetuoso dela fatalidad.

Es deesperar q.º asi suceda, aunque p.<sup>r</sup> vn fenomeno de extraordinaria fortaleza pueda acontecer lo contrario. El orden regular delas cosas justificará siempre nuestra empresa. De todos modos, en la alternatiba de aventurarnos á la suerte de la guerra, ó con esperanzas razonables de favorable exito antes q.º la Plaza sea socorrida, ó con serteza positiba de adverso despues q.º haya sido auxiliada, no hay q.º aconsejarse mucho p.<sup>a</sup> decidir qual es el partido preferible.

[F. 4] /

En virtud detodo lo expuesto juzgo que la salud dela Patria se intereza notablen.<sup>te</sup> en la rapidez de las operaciones, que tienen tendencia á la rendicion de Montev.<sup>º</sup> V. E. sabrá pesarlo en la balanza de su discernimiento. Yo espero q.º de coincidir conmigo / en opinion estrechará V. E. sus Superiores resoluciones p.<sup>a</sup> q.º sin perdida de momentos comienze la remesa de los indicados pertrechos, y se continúe metodicam.<sup>te</sup> hasta dexas integrado en este Exto. todo lo q.º debe constituir la fuerza de su dotacion.

Dios gué, á V.E. muchos años. Quart.<sup>l</sup> Gral. en la Villa de la Concepc.<sup>n</sup> del Vrugay Diciembre 10 de 1812.

Exmo. Señor.

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> delas Prov.<sup>as</sup> Vnid.<sup>s</sup> del Rio de la Plata.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812, S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 213 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 577 [Carpeta que sintetiza un oficio de Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Se relaciona con la bonificación de efectos, con destino a las divisiones del Coronel José Artigas, que fueron extraídos del almacén



de Curuzú Cuatía perteneciente a José A. Sala. Consta la resolución favorable del Gobierno.]

[Concepción del Uruguay, diciembre 18 de 1812 - Buenos Aires, noviembre 29 de 1813.]

[F. 11] /

/Concepcion del Vruguy Dicre 18

812

### El Cap.<sup>n</sup> Gral

acompaña el exped.<sup>to</sup> promovido p.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> José Ant.<sup>o</sup> Sala solicitando la bonificación de varios efectos, q.<sup>o</sup> se extrajeron de su Almacén en la Capilla del Pilar de Curusquatiá p.<sup>a</sup> el uso de las divisiones del mando del Coronel D.<sup>n</sup> José Artigas, á fin de q.<sup>o</sup> en vista de lo q.<sup>o</sup> expone, y de las particulares consideraciones, á q.<sup>o</sup> es acreedor el suplicante, resuelva V. E. lo q.<sup>o</sup> estime de justicia.

Id. 29. Devuélvase al Gral del Exto de la Banda Oriental p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> atento el mérito de lo actuado, y con arreglo á la clase y calidad del compensativo, q.<sup>o</sup> solicita el suplicante, gradúe el q.<sup>o</sup> legitimam.<sup>to</sup> le corresponda, y pueda concederle, dando cuenta con devolución del expediente.

Mayo 16 Este devuelve el exped.<sup>to</sup> é informa, q.<sup>o</sup> la

813

solicitud de Sala p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se le conceda habitar, la Casa, y gozar el usufructo de la Quinta de D.<sup>n</sup> Ign.<sup>o</sup> Sagastume, Europeo emigrado á Montev.<sup>o</sup>, á más de recomendarla los méritos de aq.<sup>l</sup>, es de utilidad pública, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> así se conserven aquellos intereses, y no sufran el deterioro, q.<sup>o</sup> padecen en el día.

Otre 21. Se presenta nuevam.<sup>to</sup> el interesado manifestando no haber lugar yá al compensativo propuesto p.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Sarratea en su último in- / forme en atención á haberse venido á establecer con su familia en esta Cap.<sup>l</sup>, y aduciendo de nuevo sus méritos, y servicios, como igualm.<sup>to</sup> las necesidades de su benemerita numerosa familia, suplica á VE. se sirva bonificarle las pérdidas reclamadas en el modo y forma q.<sup>o</sup> V. E. estime conv.<sup>tes</sup>

Nov.<sup>o</sup> 29. Tengase presente los méritos del Suplicante p.<sup>a</sup> quando se verifique el plan general de indemnización.<sup>s</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, N.<sup>o</sup> 4. Legajo N.<sup>o</sup> 7. Manuscrito carpeta; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 578 [Carpeta que contiene el resumen de la solicitud de Francisco Penrrus en la que pide pase a la Banda Oriental para servir a las órdenes del General Artigas, con el grado de Subteniente o agregado.]

[Buenos Aires, diciembre 22 de 1812 - enero 9 de 1813.]

[F. 1] /

/B.<sup>s</sup> Ayres Dícre 22/

/812

Franc.<sup>co</sup> Penrrus Sarg.<sup>to</sup> 2.<sup>o</sup> de la 8.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> del Regim.<sup>to</sup>  
N 1.<sup>o</sup>

Solicita pasar á la Banda Oriental, y á las órns del Gral Artigas con el grado de Subten.<sup>to</sup> ó agregado htã q.<sup>o</sup> haia vacante en el refer.<sup>do</sup> Cuerpo, ó al q.<sup>o</sup> lo destine dho Sor. Gral.

El Sarg.<sup>to</sup> maior del Cuerpo recomienda la actividad y conocido valor del Suplic.<sup>to</sup> y el Coronel hace lo mismo acompañando la instancia.

En.<sup>o</sup> 9 de 1812,,

No ha lugar: y espere la suerte de su Remto.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1812. S. X, C. 6, A. 4, Nº 4. Legajo Nº 7. Manuscrito carpeta; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 153 mm.; Interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 579 [José Rondeau al Capitán General Manuel de Sarratea. Informa sobre los hechos ocurridos en el sitio de Montevideo hasta el 15 de diciembre de 1812. Insiste en el celo y vigilancia que ha debido mantener y destaca las acciones victoriosas del 20 de octubre y 1.<sup>o</sup> de noviembre de ese año. A continuación, el Boletín número 1 del Ejército del Norte suscrito por Rondeau en la misma fecha.]

[Campamento del Cerrito, frente a Montevideo, diciembre 22 de 1812.]

[F. 1] /

/Oficio del coronel D. José Rondeau al capitán general  
D. Manuel de Sarratúa.

EXCMO. SEÑOR

Como las divisiones del ejército que hasta esta fecha han llegado, y se hallan baxo mis ordenes acampadas frente la plaza de Montevideo, fueron sucesivamente concurriendo al sitio á largos intervalos y distancias unas de otras, no podia dexar de ser al principio muy ardua la conservacion y seguridad de un campo puesto á la vista de una ciudad populosa, presumida, y mas rencoresa con los americanos que pudiera serlo con un ejército de franceses. Sensible yo á los clamores de tantas familias patriotas que vivian en estas inmediaciones sujetas al alvedrio y depredaciones de los enemigos, habia avanzado con solo los esquadrones 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> del regi-

miento de dragones que tengo el honor de mandar, habiendo dexado por entonces el 2.º á retaguardia en atenciones del quartel general. Para dar este paso que me internaba tanto en el territorio enemigo, con tan pocas tropas, y separado por un gran trecho de los primeros cuerpos que podrian auxiliarme, es claro que solo ponía mi confianza en el decidido valor de los soldados; y quando una vez me ví comprometido á proteger tantos desvalidos, y en posesion de un terreno que no debieran cederme los que hace un año nos están desafiando por el órgano de su gazeta, era ya preciso sustentar el honor de las armas de la patria, arrojando con frente serena todos los peligros y ataques que se meditasen contra mí.

En esta actitud alarmante luego se echa de ver que solo redoblando la vigilancia y las fatigas podriamos precaver las tentativas del enemigo, y repeler qualquiera invasion contra nuestro campo, particularmente no teniendo en reparo de él mas trinchera que el pecho del soldado. Si tomaba este algun sustento habia de ser sin distraerse de su continua centinela: si dormía era apoyado sobre su arma, y solo los instantes que bastaban á contentar la naturaleza.

De este modo yo ocupado todo en proveer al mejor suceso de las hostilidades, no pude dar á V. E. parte de ellas con la regularidad que convenia, porque en medio de las dificultades de aquellos dias, rara vez concedió la espada á la mano un momento de sosiego, para dedicarse al manejo de la pluma. Ahora que con las tropas que fueron llegando al sitio, hasta el num. 4.º de infanteria, que fue la última division, puedo prometer á los enemigos un bien caloroso recibimiento, si se atreven á visitar nuestra linea, compilare en la presente todos los acaecimientos del sitio ocurridos hasta esta fecha, y continuaré en lo sucesivo remitiendo periodicamente en forma de boletines militares un jornal de las operaciones del sitio para la informacion de V. E., mientras que no se fixe en él su quartel general.

El dia 20 de octubre me presenté con los dichos tres esquadrones del regimiento de mi mando á la vista del Cerrito de Montevideo, cuya altura estaba ocupada por un grueso número de tropas enemigas con determinacion al parecer de oponerse á nuestra aproximacion. Marché por lo mismo hasta la falda de aquella eminencia, donde les presenté batalla que no fue admitida; pero esta maniobra solamente los espantó de manera, que sin perder mas tiempo corrieron á la ciudad, y quedando yo dueño de aquella posicion, mandé acampar la tropa en el parage mas conveniente para jugar la caballeria si fuese necesario entrar en funcion. El comandante Cuita que con su cuerpo de patriotas venia desde el Canelon haciendo la descubierta por mi vanguardia, pasó á alojarse en el paso del Molino, desde donde con incesantes correrias al Cerro grande, molestó á la guarnicion de aquella fortaleza, matóles en guerrillas algunos hombres, hizo varios prisioneros; recogió algunos pasados, y muy frecuentemente les

[F. 1 v.] /

sacó trozos de ganados, y caballada. El comandante D. Baltasar Bargas que llegó con su division el 22 y tomó cuartel en el saladero de Zamora á la izquierda de mi posicion, hizo presas de igual especie por aquel punto, igualmente que los dragones por el centro, y todos juntos con el zelo, mas recomendable se hicieron impenetrables á las expediciones de la plaza.

Desde el 26 de dicho octubre comenzó el enemigo á obstinarse contra nosotros en repetidas, y numerosas guerrillas; pero siempre con el mejor suceso por nuestra parte, fue rechazado, pagando casi todos los dias á buen precio su osadía. La accion del 1.º de noviembre que les fue mas señalada, é infausta que las anteriores, no es menester la describa aqui por tenerlo hecho en parte mas circunstanciado de fecha 3 del mismo; pero añadiré que posteriormente he sabido con certeza que el número de muertos, y heridos que han tenido, fue mayor del que asigné en aquel papel, refiriendome entonces á las primeras informaciones. En los pocos dias transcorridos desde que habiamos asentado el sitio, teniamos hecho porcion de prisioneros, y aunque á nosotros no nos habia tomado en él mas que tres, como no cesaban de pulsar á mi corazón las plegarias que contemplaba estarian enviando los oficiales, y tripulacion del Keche desde el fondo de su prision á la piedad de la patria, hice parlamento á la plaza, y en consecuencia cangee 26, por otro igual número, todos los individuos procedentes de aquella embarcacion, á excepcion de los 3 que dexo dicho cayeron aquí en poder del enemigo.

Los regimientos num.<sup>os</sup> 6, y 4 de infantería llegaron al sitio en 9 de noviembre el primero, y en 13 del corriente el segundo; sus comandantes los tenientes coroneles D. Ventura Bazquez, D. Miguel Estanislao Soler emplean toda la actividad que los tiene acreditados en el servicio, y en general todos los oficiales, y tropas sitiadoras llenan adequadamente las esperanzas de la patria.

Desde el cange hasta el 15 del presente, hemos tomado 46 prisioneros, se gratificaron 20 soldados pasados de la plaza, casi todos de los piquetes de linea que la guarnecen; la emigracion ó fuga de particulares ha sido tan continuada quanto les permitia la rigurosa sujecion en que los tiene aquel gobierno, y entre ellos vinieron á este campo sobre ciento y mas negros; se recogieron de los soldados pasados, ó por apresamiento 72 armas largas de fuego, contando las de la accion de Bargas en la Barra de Santa Lucia, de que ya tengo dado cuenta; se sacaron de las inmediaciones de la plaza, ó del Cerro sobre 2000 caballos, y mas de 300 cabezas de ganado.

Hasta el mismo dia 15 de diciembre no tubimos mas pérdida que un / oficial, y un soldado de la division de Bargas, y otros dos de iguales clases del regimiento n.º 6 muertos, y 6 soldados heridos.

Concluyo aquí la narrativa de lo sucedido hasta el 15 del que rige, para continuarla en el diario militar del qual incluyo primer Boletin.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Campamento del Cerrito frente á Montevideo 22 de diciembre de 1812.

Excmo. Sr. = José Rondeau. = Excmo. Sr. Capitan general del ejército oriental de la patria.

## EXERCITO DEL NORTE.

### Boletin número 1.º

Diciembre 16. Xefe de dia el teniente coronel D. Ventura Vasquez, comandante del num. 4.º de infanteria: el enemigo se empeñó vanamente con granadas disparadas por una lancha obusera desde la playa del Arroyo Seco en desalojar nuestras guardias avanzadas de los puestos de la Figura, y sebería de Machain. Se recogió un pasado de la plaza en la guardia del Ombis. Por la tarde emprendió el enemigo algunas guerrillas, pero con muy poco empeño fue rechazado con el cañon. Un soldado de la division de Bargas por demasiado fogoso avanzó mas de lo conveniente y cayó en manos del enemigo.

Id. 17. Xefe de dia el comandante de esquadron D. Rafael Hortiguera. En la noche anterior se recogieron tres pasados, marineros de la corveta de guerra Diamante. Cargó el enemigo sobre la guardia nuestra de la izquierda, (que estaba al cargo del alferez D. Alberto Lopez) con un cuerpo como de 250 infantes, y 70 de á caballo, pero no se les cedió terreno alguno, y se retiraron. Dos dragones y dos soldados del num. 6.º fueron heridos, y se perdieron 4 caballos con sus monturas, en la diligencia de explorar un bosque en que estaba el enemigo. Se ignora la pérdida que este haya tenido. No se nos tomó sin embargo ningun prisionero.

Id. 18. Xefe de dia el teniente coronel comandante del num. 6.º D. Miguel Estanislao Soler. El comandante Culta sacó del Cerro 76 caballos, y un cabo de su cuerpo fue herido en esta empresa. Emigraron de la plaza dos negros.

Id. 19. Xefe de dia el teniente coronel comandante de esquadron D. Blas José Pico. La noche anterior se arrasó el monte del Roteño que estaba por delante de nuestra linea, y facilitaba emboscada al enemigo. A las 9 de la mañana una compañía como de 100 hombres, atacó á nuestra guardia de la Figura, al mismo tiempo que otra fuerza igual atentó á las de las Tres Cruces. En ambos puntos se les obligó á volver la espalda, y huir matando dos hombres. En la descubierta fue perseguido el enemigo hasta dentro del tiro de cañon de la plaza, no hubo desgracia alguna por nuestra parte.

Id. 20. Xefe de dia el sargento mayor del num. 6.º de infanteria D. Hilarion de la Quintana: se recibió un soldado pasado de la guarnicion, y un paisano; salieron de la plaza como 400 hombres de infanteria, pero mostraron mucho tedio de acercarse á nuestra avanzada.

Id. 20. Xefe de día el sargento mayor del num. 6.º Baltasar Bargas. Salieron 150 hombres de la plaza, y se les quitaron 6 caballos.

Campamento del Cerrito frente á Montevideo 22 de diciembre de 1812. = José Rondeau. = Al Excmo. Sr. Capitán general del ejército de la patria.  
Buenos - Ayres Imprenta de Niños Expósitos.

---

Museo Histórico Provincial de Rosario. Santa Fé. República Argentina. Sección Archivo. Nº 6079. Año 1812. Impreso de época; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 280 x 205 mm.; letra en cuerpo 12/12; conservación buena.

---

Nº 580 [Manuel Vega a José Oserbante. Lo impone de las órdenes de José Artigas relacionadas con el ejército, que establecen que toda persona alistada que no se presente a una "reunión" general será considerada como enemiga. Lo exhorta a concurrir y a circular la noticia entre otros.]

[Campamento del Yí, diciembre 24 de 1812.]

[F. 1.] /

/Camp.º del Yí 24 de Diciembre  
de 1812.,

Jose Oserbante Conpadre estimare q.º (al) recibo de esta gose de la Cabal Salud q.º yo para mi deseo en Compañía demi comadre y de todas aquellas personas de su mayor satisfaccion,

esta tansolo sedi[ri]ge a participarle a Vtd. de las órdenes de nuestro Gral en el exercito de la libertad que jira y trabaja sobre ella que son bien regtas y rigurosas y yo sentire mucho ci le cae alguna parte de ella por que se notifica que toda la persona en la lista de esta nose presiente a esta reunion Gral serreconosera por enemigo y contrario al exercito de la libertad y asi nosolamente a Vsted conpadre sinos atodos los que Vsted pueda dar parte de que ciga este mismo orden es todo quanto se me ofrese darle parte pues lo allo muy combiniente para Vsted y toda su familia y estimare a Usted me aga el favor de entregarle / esta esquila y ber lo que responde a ella pues me resta dies pesos y meallo bien necesitado y resebira de parte desu comadre D.ª Ana Maria grandes espresiones Rogando a Dios le concerbe la cabal salud para que nos beamos lo mas presto que el cielo nos de licencia y resebira de D.ª María Cipriana lo mesmo que todos los dias ruega a Dios lo concerbe la cabal Salud para ponerce a su presencia y pedirle la natural bendicion; y estimare compadre me aga el favor de cobrarle un caballo bayo que tiene Mariano Ortega dela marca de D.ª Ana Maria y para en lo de aldama es todo quanto se me ofrese dar parte y enfadar a Vmd. quien de todo corason desea cerbir

[F. 1 v.] /  
q.º sera  
a Felipe  
Gari

Manuel Bega

[En la cubierta:]

P.<sup>a</sup> D.<sup>a</sup> Jose Oserbante

en su mano

g.<sup>do</sup> D.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> añ.

en la Billa del

Canelon

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
División Nacional. Sección Gobierno. S. X, C. 1, A. 5, N.º 12. Manuscrito  
original; letra de Manuel Vega; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 216 x 155 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

N.º 581. [Conjunto de comunicaciones entre diversos Comandantes militares relativas a los procedimientos del Coronel José Artigas. Contiene las siguientes:]

N.º 1 — Pedro José Viera a José Rondeau. Manifiesta que de la división a su cargo, sólo le quedan un Teniente y un Cabo, pues el Capitán con la gente que pudo proporcionarle para la guarda de ambas costas le han abandonado. Agrega que espera se tomarán medidas enérgicas y se le ordena la conducta a observar. (Colonia, diciembre 30 de 1812.)

N.º 2 — Pedro José Viera al Coronel José Artigas. En consideración a las múltiples desertiones que ocurren en la división a su cargo que, según rumores, se incorporan a sus fuerzas, le solicita providencia sobre el particular, a fin de "que se remedie tan considerable perjuicio". (Colonia, diciembre 30 de 1812.)

N.º 3 — Pedro Alvarez a Manuel de Sarratea. Informa que del ejército de Artigas salieron cien hombres hacia Belén y otros cien hacia el Cuartel General de Sarratea para solicitar la entrega del Parque de Artillería y sorprenderlo en caso de negativa. (Villa de San José, diciembre 26 de 1812.)

N.º 4 — Mariano Vega a Manuel de Sarratea. Manifiesta que se vio obligado a abandonar la Comandancia a su cargo pues el Teniente de la misma recibió órdenes del campamento de Artigas de dirigirse con armas y gente al Arroyo Grande. Dice que desertó toda la guarnición, incluyendo oficiales, dejando el pueblo abandonado y que idéntica es la situación de Soriano, San Salvador, Vitoras, Colonia y probablemente Mercedes. Describe el triste estado en que se halla la campaña y dice que fue impuesto de que el Capitán José Llupes estaba encargado de prenderlo en San José. Da cuenta de habérsele presentado "un tal Pedro Pablo Gadea con insignias de Alférez" solicitando le negase obediencia al Gobierno y a Sarratea para brindarla a José Artigas. (Arroyo de Coquimbo, enero 2 de 1813.)

N.º 5 — Pedro Alvarez al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite noticias de las medidas tomadas y agrega unas Décimas halladas en San José que seguramente han tirado los del ejército de Artigas. (Villa de San José, enero 5 de 1813.)

N.º 6 — Pedro Alvarez a Manuel de Sarratea. Informa que la tropa que le remitió fue presa por la gente del Coronel Artigas y que el enemigo está en la costa abasteciéndose de carne. (Villa de San José, enero 24 de 1813.)

N.º 7 — Nicolás de Vedia a Manuel de Sarratea. Transmite el informe del Capitán de Dragones sobre el Cerro, según el cual, una de sus partidas en Santa Lucía vio un barco de Montevideo fondeado en la costa y a la gente carneando. (Enero 25 de 1813.)

N.º 8 — Pedro Gervasio Pérez, proveedor del ejército, a Manuel de Sarratea. Informa que una partida de José Artigas tomó las

caballadas y dispersó el ganado que para abasto de su ejército se había reunido en Santa Lucía. (Chacra de Noll, enero 25 de 1813.)]

[Villa de San José, diciembre 26 de 1812 - Chacra de Noll, enero 25 de 1813.]

[F. 1] /

/B.

Comunicaciones de diversos Comandante Militares, relativas a los procedim.<sup>tos</sup> del Cor.<sup>l</sup> D. José Artigas.

Del Com.<sup>te</sup> Viera al Cor.<sup>l</sup> Rondeau —

— Apesár dela poca fuerza, q.<sup>o</sup> susistia enla Divis.<sup>n</sup> de mi cargo, y q.<sup>o</sup> con redoblada fatiga se cubrían los puntos mas esenciales p.<sup>a</sup> sostener esta plaza, he quedado yá tan destituido de estas, q.<sup>o</sup> casi no encuentro medio alg.<sup>o</sup> como poderme sostener; p.<sup>r</sup> lo q.<sup>o</sup> intempestivam.<sup>te</sup> experimento; cuyas resultas son q.<sup>o</sup> el Cap.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> tenia puesto p.<sup>a</sup> el zelo de ambas costas, estando al mando dela gente q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> ello pude proporcionarle, enla noche anterior al día de ayér me há(n) desamparado todos sin q.<sup>o</sup> haya quedado mas q.<sup>o</sup> un Ten.<sup>te</sup> y un cabo q.<sup>o</sup> era el q.<sup>o</sup> con la intervension del expresado zelaba la costa del Norte p.<sup>a</sup> cuyo fin estaba destacado en el R.<sup>l</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos. — Yo ignoro el intento q.<sup>o</sup> pudo estimular a estos individuos a una acc.<sup>n</sup> semejante, de consig.<sup>te</sup> si toda esta fuerza vá junta como q.<sup>o</sup> van armados, pues estaban separados seg.<sup>n</sup> los puntos en q.<sup>o</sup> se les habia destinado; solo tengo alg.<sup>a</sup> noticia q.<sup>o</sup> el Cap.<sup>n</sup> ha influido ha alg.<sup>s</sup> Vecinos p.<sup>a</sup> ello, aunq.<sup>o</sup> h.<sup>ta</sup> ahora no la puedo verificar; solo digo q.<sup>o</sup> el hecho me trae muy malas consecuencias; p.<sup>r</sup> lo q.<sup>o</sup> espero de V. S. tome las medidas q.<sup>o</sup> estime convenientes sobre el particular, y me ordene lo q.<sup>o</sup> sea desu agrado sobre lo q.<sup>o</sup> le participo: que aquí no me quedan ochenta ho.<sup>s</sup> y estos expuestos a que suceda lo q.<sup>o</sup> con los otros. — Dios gue á VS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> = Colonia y Dic.<sup>o</sup> 30 de 1812. = Pedro José Viera = S.<sup>r</sup> Cor.<sup>l</sup> y Gefe Sitiador D. José Rondeau —

Del Com.<sup>te</sup> Viera al Cor.<sup>l</sup> Artigas

— Hallandose enteram.<sup>te</sup> deteriorada la Divis.<sup>n</sup> de mi cargo, p.<sup>r</sup> las continuas deserciones q.<sup>o</sup> se esperimentan, y vulgares los rumores, q.<sup>o</sup> estos van a reunirse alas tropas q.<sup>o</sup> van al mando de V.S, resultando de esto tan funestas consecuencias ala sagrada causa dela Patria, en cuyo obsequio és tan constante la adhesion y notorios sentim.<sup>tos</sup> de V.S, como de consiguiente tiene experiencia delos míos en esta parte, espero de V. S. providencie sobre el particular (si meconsidera digno de este reclamo) afin q.<sup>o</sup> se remedie tan considerable perjuicio y q.<sup>o</sup> me imponga p.<sup>a</sup> mi gob.<sup>o</sup> y p.<sup>a</sup> desimpresionar el infundado entusiasmo, q.<sup>o</sup> conosco están muchos de estos, penetrados, y no considero capaz de ello su alta considerac.<sup>n</sup> dela q.<sup>o</sup> tengo tan relevantes pruebas. = Dios gue aVS. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Colonia y Dic.<sup>o</sup> 30 de 1812 = Pedro José Viera = S.<sup>r</sup> Cor.<sup>l</sup> D. José Artigas —

Del Com.<sup>te</sup> Alvarez al Ex.<sup>mo</sup> [F. 2] / S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> Sarra-tea —

— Por Bartolomé Barrios, Vec.<sup>o</sup> de esta Villa, q.<sup>o</sup> anoche llegó del Ex.<sup>to</sup> de Artigas, hé sabido q.<sup>o</sup> el Lunes anterior salieron / 100 hombres de aq.<sup>l</sup> Ex.<sup>to</sup> con direcc.<sup>n</sup> a Belen, y q.<sup>o</sup> el Martes salieron otros 100 ho.<sup>s</sup> a encontrár a V. Ex.<sup>a</sup> y pedirle les entregue el Parque, y sino lo efectúa sorprenderlo; y esto és p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> saben las pocas fuerzas con q.<sup>o</sup>



és escoltado el Parque: pongo esto en noticia de V. Ex.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> haga el uso q.<sup>o</sup> fuere desu agrado. — Si VEx.<sup>a</sup> necesita alg.<sup>n</sup> auxilio de Bueyes y Caballos estimaré me avise con tpo, pues aqui son tan escasos q.<sup>o</sup> és menester valerse del Vecindario q.<sup>o</sup> está algo distante. — Dios &.<sup>a</sup> — Villa de S.<sup>n</sup> José Dic.<sup>o</sup> 26 de 1812 = Pedro Alvarez = Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> en Gefe D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea —

Del Com.<sup>te</sup>  
Vega al Ex.<sup>mo</sup>  
S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> Sarratea

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>: Anoche me ví en la dura necesidad de avandonar la Comandancia de mi cargo, con motivo de haber sido desamparado p.<sup>r</sup> la guarnic.<sup>n</sup> q.<sup>o</sup> advittrariam.<sup>te</sup>, con oficiales desertó toda de aquel punto; y se dirigió al Campamento del Cor.<sup>l</sup> D. José Artigas, de q.<sup>n</sup> recibió of.<sup>o</sup> el Ten.<sup>te</sup> de esta compañía D. Man.<sup>l</sup> Lizondo, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se fuese con todas las armas, gente y municiones al Arroyo Grande, y se pusiese alas órdenes de un D. f. Delgado, sin embargo de que le hice todos los cargos consig.<sup>tes</sup> al resultado triste a q.<sup>o</sup> esponia aq.<sup>l</sup> Pueblo con su avandono, y q.<sup>o</sup> aquella órden no devia darle cumplim.<sup>to</sup>, pues no venia p.<sup>r</sup> el Gefe del Estado Mayor Gen.<sup>l</sup> p.<sup>r</sup> cuyo conducto se recibian las órdenes de V. Ex.<sup>a</sup>; no bastaron / mis persuaciones ha contener este desorden. En el mismo instante, se me informa que las demas guarniciones delos Pueblos de Soriano, S.<sup>n</sup> Salvador, Viveras y Colonia habian abandonado sus puestos, y que anoche mismo debia entrár a prender mi persona el Cap.<sup>n</sup> D. José Yupe conla partida desu mando, como en efecto lo hizo seg.<sup>n</sup> se me ha impuesto p.<sup>r</sup> chasque q.<sup>o</sup> hice anoche a aq.<sup>l</sup> Pueblo, desde donde devia dirigirse a sacár la Caballada q.<sup>o</sup> tiene el Estado en Vopiqua; asi mismo fui impuesto q.<sup>o</sup> dos noches antes habian tratado todas las demas guarniciones reunidas sorprender la Comisaria q.<sup>o</sup> se hallaba en aquel Pueblo, a cuyo crimen no se animaron p.<sup>r</sup> haber llegado 25 granaderos q.<sup>o</sup> al efecto habia pedido el S.<sup>r</sup> Comisario. En medio de todas estas confusiones se pres.<sup>ta</sup> al otro dia de salir los intereses del Estado, un tal Pedro Pablo Gadea con insignias de Alferez, y despues de haberse expresado con insolencia contra ntro Gob.<sup>no</sup> y V. Ex.<sup>a</sup> como Repres.<sup>te</sup> de aquel se puso a solicitar de mi q.<sup>o</sup> negase la obediencia a ambos, y q.<sup>o</sup> solo obedeciese a D. José Artigas p.<sup>a</sup> cuyo fin dexaba convocados todos los demas Pueblos, q.<sup>o</sup> llenos de terror p.<sup>r</sup> las resultas con q.<sup>o</sup> los amenazarán, y lo indefensos q.<sup>o</sup> se veían no tendrían mas remedio q.<sup>o</sup> obedecer; en este estado nombré un comisionado p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se quedase, y llegada la noche partí a alcansar las carretas dela Comisaria, desde / donde dirijo a V. Ex.<sup>a</sup> esteparte, no adelantandomé a ponerme a disposic.<sup>n</sup> de V. Ex.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> está el campo sembrado de estos malvados = Aquel Pueblo y todos los demas quedan Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> en la mayor conternacion, las familias de Soriano errantes p.<sup>r</sup> los campos, y sus dueños sacando las puertas desus casas del temor delos marinos q.<sup>o</sup> están ala vista. Mercedes lo considero en el mismo estado, y mucho mas q.<sup>do</sup> al otro dia de mi salida el Cap.<sup>n</sup> dela reunion D. Bacilio Carral, pasó of.<sup>o</sup> al comisionado q.<sup>o</sup> degé, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> sin perdida de tpo sereunieran todos los ho.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> hubiese en el Pueblo con el titulo

[F. 2 v.] /

[F. 3] /

de defender la causa justa, y tambien todas las municiones: V. Ex.<sup>a</sup> puede considerar el estado triste de aquellos Vecinos, la situac.<sup>n</sup> delas infelices familias, yá aborrecidas p.<sup>r</sup> estas gentes p.<sup>r</sup> no haber seguido el Ex.<sup>to</sup>, y el conjunto de desordenes q.<sup>e</sup> amenazan a aq.<sup>l</sup> pobre Pueblo en poder de unos hombres q.<sup>e</sup> con el sagrado nombre de libertad, atropellan las propiedades, cometiendo los mayores desordenes; todo lo q.<sup>e</sup> pongo en noticia de V. Ex.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup>, y q.<sup>e</sup> mire con su acostumbrada prudencia el remedio de tantos males como amenazan a aquellos infelices habitantes. Dios &<sup>a</sup> — Arroyo de Coquimbo En.<sup>o</sup> 2 de 1813 = Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Mariano Vega = Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> en Gefe D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea —

[F. 3 v.] /

Del Com.<sup>te</sup> Alvarez al Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> G.<sup>l</sup> Sarratea

/Enterado dela órden de V. Ex.<sup>a</sup> he destinado a varios, señalandolés acada uno, partido corto afin de acelerar y ver si hoy mismo puedo aprontár la caballada en el Paso del Rey. Incluyo a V. Ex.<sup>a</sup> las adjuntas Decimas, halladas en este Pueblo q.<sup>e</sup> seguram.<sup>te</sup> hán tirado los del Ex.<sup>to</sup> de Artigas: estas aunq.<sup>e</sup> no muy bien cordinadas, p.<sup>o</sup> según los antecedentes q.<sup>e</sup> tengo comunicado al Cor.<sup>l</sup> Rondeau, confirman alguna alianza con Montev.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> lo q.<sup>e</sup> conceptúo q.<sup>e</sup> si se componen las cosas y se halleguen al sitio, viva V. Ex.<sup>a</sup> con precaución no sea que en un ataque grande del enemigo, opere enfavor. — Dios gue a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> a.<sup>s</sup> Villa de S.<sup>n</sup> José En.<sup>o</sup> 5 de 1813 — Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> = Pedro Alvarez. Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> en Gefe D. Man.<sup>l</sup> de Sarratea. —

Decimas=

— Viva ntro Gen.<sup>l</sup>, q.<sup>e</sup> defiende ntra Patria, viva todo el que lo sigue, a defendér ntra causa. — Es nuestra union verdadera, el defender ntra ley, y a F.<sup>o</sup> nro Réy, le juramos sus banderas; de no admitir enla tierra, de España ni Portugal, Gefes q.<sup>e</sup> quieran mandar, a ntros vasallos finos, digan todos los vnidos, viva ntro Gen.<sup>l</sup> — Reconozcan los rigores, del Gen.<sup>l</sup> valeroso, pues pretende victorioso, acabar con los traidores, q.<sup>e</sup> quieren tener honores, y usurparnos la plata, pero de nuevo se trata, con ntros vasallos tiernos, todo el honor y gob.<sup>o</sup>, q.<sup>e</sup> defiende ntra causa. — èh á herm.<sup>s</sup> / compatriotas, sigamos ntro destino a dár fin con el camino, y seguir ntra derrota, tan solo con ntra tropa, lo destuiremos si és firme, Montev.<sup>o</sup> invensible, del enemigo que hubiese. Viva Artigas ntro Gefe, viva todo el q.<sup>e</sup> le sigue. — Al fin los que sean traidores, desu patria verdadera, se castiga en ley de guerra, con muy severos rigores. En vano serán clamores, q.<sup>e</sup> haigan perdido la Plaza, y vean su muerte a pausa, muy tarde será el desvelo, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> no acudan luego, a defender ntra causa. —

[F. 4] /

La tropa que mande a V. E. primeram.<sup>te</sup> fué presa p.<sup>r</sup> la gente del Cor.<sup>l</sup> Artigas, y aunque dho Sor me remitió alos Soldados que la conducían diciendo que podía proseguir haciendo tropas p.<sup>a</sup> remitir a V. E, pues había suspension de armas, tenemos otra novedad, que el enemigo está en la Costa, se dice que con 200 ho.<sup>s</sup> bien armados, carneando asu gusto. Ayér mismo corrieron a un bicheador mío una legua distante de este Pueblo. Aquí

Del Com.<sup>te</sup> Alvarez al Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Gen.<sup>l</sup> Sarratea

[F. 4 v.] /

todo és confusion, las familias casi todas disparan a los campos y Montes opuestos: los ganados de que debia remitir las tropas ([de ganado]) están en los campos q.º ocupa el enemigo p.º lo q.º si V. E. no manda alg.º gente bien armada p.º proteger a los q.º han de hacer las tropas, és imposible remitirle ning.º, pues mi gente está tan acobardada, p.º no tener armas, q.º no / hay quien se anime á ir al campo á juntar ganado. Luego que supimos la toma de la primera tropa, se largó la q.º se estaba haciendo, y el propio dia comparecieron los enemigos; sobre todo el dador informará a V. E. del infeliz estado de este Pueblo = Dios gue a V. E. m.º a.º Villa de S.º José En.º 24 de 1813 = Ex.º S.º = Pedro Alvarez — Ex.º S.º D. Man.º de Sarratea &º &º

Del Ten.º Cor.º  
D. Nicolas Vedia al Ex.º S.º  
G.º Sarratea.

Ex.º S.º = El Capitan de Dragones q.º está sobre el Cerro, avisa que una de sus partidas aproximandose a S.º Lucia, ha visto del otro lado, un barco de Montev.º atracado ala costa, y gente de él en tierra q.º está carneando, lo q.º pongo en noticia de V. E. p.º su debido conocimiento. Dios gue a V. E. m.º a.º — En.º 25 de 1813 = Ex.º S.º Nicolas Vedia = Ex.º S.º D. Man.º Sarratea &º &º

Del Proveedor  
de éste Ex.º al  
Ex.º S.º Gen.º  
Sarratea—

En este instante acabo de recibir aviso de un Capataz de acarreos q.º estaba haciendo tropa de ganado p.º el abasto del Ex.º en las Estancias del finado D. Juan Ignacio Martinez, en la costa de S.º Lucia, de haber esta mañana una partida de D. José Artigas, tomado toda la caballada y hecho soltar el ganado q.º conducian p.º aqui. = Ignora quien era el Com.º de esta Partida, q.º asegura el Chasque q.º se habian separado ayer alas 11, desu Gefe Artigas, y q.º su direcc.º era p.º las Minas. = Dios gue a V. E. m.º a.º Chacara de Noli 25 de En.º de 1813 = Ex.º S.º = Pedro Gervacio Perez = Ex.º S.º D. Man.º de Sarratea &º &º  
Es copia —

Pedro Feliciano de Cavia  
secr.º

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X, C. 1, A. 5, N.º 12. Manuscrito copia autenticada por Pedro F. Cavia; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 215 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 582 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Se refiere al deplorable estado de la campaña, asolada por bandidos. Solicita auxilios, pues el ejército llegará al Miguelete y él, por su parte, se halla empeñado en que repasen el Uruguay todas las carretas y bueyes. Señala que los fusiles anunciados en oficio del 14 de

diciembre son mas necesarios desde que se están organizando las milicias de Gualaguay y Gualaguaychú.]

[Cuartel General en Santa Lucia, diciembre 29 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Señor.

Es incalculable el Estado dela mayor parte de esta camp.<sup>a</sup> inundada de Vandidos feroces q.<sup>e</sup> llevan consigo la desolac.<sup>on</sup>, el exterminio y todos los delitos. El torrente de sus crímenes solo puede contenerse p.<sup>r</sup> las fuerzas delos patriotas, á cuya aproximac.<sup>on</sup> huyen á envolverse entre los suyos, y seguir en su vida errante y peligrosa. Nuestra comunicac.<sup>on</sup> desde el Sitio hta los puntos de entre rios, debe quedar franca y expedita p.<sup>a</sup> no exponernos á interceptacion.<sup>s</sup> que nos traherian infinitos perjuicios. Así la remesa delos cien fuciles p.<sup>r</sup> ahora, que anuncia V. E. en su ofic.<sup>o</sup> Del 14, estanto mas necesaria, q.<sup>to</sup> ya están organizadas las Milicias de Gualaguay, y Gualaguaychú, de q.<sup>e</sup> hablé á V. E. en 28 del pasado.

[F. 1 v.] /

Todo el trafago Del Exto., dentro de pocos dias llegará al Miguelete, y p.<sup>a</sup> obrar ac- / tivam.<sup>te</sup> nada se necesita sino los auxilios. Yo espero q.<sup>e</sup> V. E. apurará sus recursos eficaces p.<sup>a</sup> la facilitac.<sup>on</sup> de estos, al cargo de una fuerza respetable q.<sup>e</sup> los proteja, mientras yo hago los esfuerzos posibles á q.<sup>e</sup> retrograden al Vruguy, todas las Carretas y Bueyes necesarios, p.<sup>a</sup> conducirlos.

Dios g.<sup>e</sup> á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> de Santa Lucia  
Dic.<sup>ro</sup> 29 De 1812.

Exmo Señor

Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo. Sup.<sup>or</sup> Gob.<sup>o</sup> De las Prov.<sup>s</sup> Vnidas Del Rio dela Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea, 1812. S. X, C. 6, A. 8, N.º 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja; 306 x 213; mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N.º 583 [Carpeta del oficio precedente con la respuesta del Gobierno a Manuel de Sarratea.]

[Santa Lucia, diciembre 29 de 1812 - Buenos Aires, enero 14 de 1813.]

[F. 1] /

/Santa Lucia Dic.<sup>ro</sup> 29

1812.

El Gral. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Sarratea

Dice que debe quedar expedita ntra comunicac.<sup>on</sup> desde el sitio hasta los puntos de entre-rios p.<sup>a</sup> no exponerse á interceptac.<sup>nes</sup> y manif.<sup>a</sup> de un modo vehem.<sup>te</sup> la ferocidad con q.<sup>e</sup> son aislados aq.<sup>llos</sup> campos por las tropas de van-

didos q.º los inundan. Pide los 100,, fuciles ofrecidos respecto á que estan organizadas las milicias de Gualaguay y Gualaguaychu, y p.º ser sumamente necesarios. Da cuenta q.º todo el trafago del Exerc.º dentro de poco llegará al Miguelete, y q.º p.º obrar activam.º nada se necesita sino auxilios, enla intelig.º q.º hace los esfuerzos posibles p.º conducirlos oportunam.º

En.º 14.

[F. 1 v.] /

Las ultimas comunicaciones han acreditado que el transito desde los puntos de entre Rios hasta el sitio se halla en la mayor inseguridad en termino de haber sido interceptada la correspondencia q.º desde ese cuartel gral venia a Concepcion por una partida de ciento y mas salteadores acaudillados por uno de los Subalternos de Artigas. este nuevo suceso acaba de persuadir a este Gov.º / que el Cuartel Gral no debe haberse movido del Arroyo de la China sin dexar comprometida la seguridad de los caminos, ([y sin poder ocurrir]) (*desde la baxada*) no pudiendo haber llegado oportunam.º el dia de la salida de la Plaza, y quedando a retaguardia el Coronel Artigas, sin que todo quedase expuesto a la malignidad, y capricho de este, y aventurada la [suerte] de las armas citiadoras a sus mismas fuerzas sin contar con las demas q.º se movieron con el Cuartel Gral.

Esta dificil ocurrencia, y el conocimiento de los preparativos de una expedicion que se hacen en la Isla de Martin Garcia con el obgeto de atacar a Punta Gorda o hacer un desembarco en aquella banda ha precisado a determinar q.º los fusiles destinados a aquel Exercito, y q.º V, E. pide se detengan en la baxada a disposicion del Coronel Balcarce, para q.º las Milicias se pongan endisposicion de obrar luego que la necesidad los llame.

[F. 2] /

Los mismos motivos de conocida gravedad inducen a no aventurar ninguna especie de / trafago; hasta q.º mejores circunstancias aseguren su transporte, partiendo del principio que no puede correrse el riesgo de ningun util de guerra cuya perdida nos es irreparable.

Díos. Enero 14

813

Al Cap.º G.º D. Man.º de Sarratea—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6, A. 8, Nº 5. Manuscrito carpeta; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 156 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 584 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita la remisión de municiones.]

[Cuartel General de Santa Lucía, diciembre 29 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Señor

Los Enemigos dela Patria, hacen diariam.º sus salidas a los extramuros, tratando de forzar alg.º punto de las avan-

zadas en num.<sup>o</sup> de mas de mil homb.<sup>s</sup> Para rechazarlos, es indispensable un consumo de cartuchos de fucil excesivo, y una fatiga casi gral. q.<sup>do</sup> nra. fuerza hta. ahora en el Miguelete solo asciende á dos mil Soldad.<sup>s</sup> escasos. En esta virtud, y con concepto á escarmentarlos evitando en lo posible la perdida de los hijos de la Patria, puede V.E. determinar la remision de quatrocientas balas de á 12., y seiscientas del calibre de á 8 con sus municion.<sup>s</sup> correspond.<sup>tes</sup> p.<sup>a</sup> obrar con estas piezas de batalla de un modo mas analogo á economizar las vidas de los defensores del sistema, y de una cantidad de municiones que llegan ya á sesenta mil cartuchos de fusil desde empezado el sitio sobre la Plaza, y mas de cien mil q.<sup>o</sup> ha consumido el coronel Don José Artigas, baxo cuyo concepto á aquellos renglones / pueden agregarse tambien doscientos mil de esta ultima especie.

[F. 1 v.] /

Dios g.<sup>o</sup> á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> de S.<sup>ta</sup> Lucia Dic.<sup>ro</sup> 29 De1812.

Exmo Señor  
Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Exmo Gob.<sup>o</sup> Sup.<sup>or</sup> De las Prov.<sup>s</sup> Vnidas Del Rio de la Plata

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6. A. 8, N<sup>o</sup> 5. Año 1812. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 294 x 203 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 585 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa de su salida de Concepción del Uruguay y de su llegada a la villa de San Juan Bautista, luego de unas marchas bien planeadas. Da cuenta circunstanciada del derrotero de las diferentes divisiones del ejército.]

[Cuartel General en Santa Lucía, diciembre 30 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo Señor.

Verificada mi salida de la Concepc.<sup>on</sup> del Vruguy el 19. del Corr.<sup>to</sup> seg.<sup>a</sup> avisé á V.E. en aquella fha., despues de unas marchas bien regladas llegué el 28 a la una de la tarde, á la Villa de San Juan Bautista con mi comitiva, Xefe y Ayud.<sup>tes</sup> del Estado Mayor y el Seg.<sup>do</sup> Esquadron de Dragones q.<sup>o</sup> venia de custodia del Quart.<sup>l</sup> Gral. El 29 entró al amanecer la 1.<sup>a</sup> divis.<sup>on</sup> del Parq.<sup>e</sup> al mando del Cap.<sup>n</sup> de Artill.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Luciano Cabral con la escolta de una Comp.<sup>a</sup> del num.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup>, cuyo ofic.<sup>l</sup> á pesar delo rigoroso de la estac.<sup>on</sup>, ha hecho las jornadas mas brillantes, con su numeroso comboy. La Segunda Division quedó en la Costa Oriental del Paso de Yapeyu, y la Tercera p.<sup>a</sup> aca del Arroyo Negro con el Comand.<sup>te</sup> general de Artilleria Don Matias de Yrigoyen. El Regimiento n 3 segun las ordenes dadas se puso en marcha el 24 desde Vera, y el de Granaderos el 26, debiendo estar ambos detenidos á la fha.,

[F. 1 v.] /

en la calera de Peralta en el Perdido con / las dos division.<sup>s</sup> de Artill.<sup>a</sup>, hasta nueva disposic.<sup>on</sup>

Dios gue. à V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> en Santa Lucia  
Dic.<sup>re</sup> 30 de 1812.

Exmo. Señor  
Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo Gob.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unid.<sup>s</sup> del Rio de la Plata.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 6,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato  
de la hoja 306 x 212 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

---

N° 586 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Informa que la División del Teniente Coronel Ventura Vázquez llegó el 13 de diciembre al sitio, habiéndose demorado en el paso de Yapeyú a causa de las carretas de las familias que se restituían a sus hogares.]

[Santa Lucia, diciembre 31 de 1812.]

[F. 1] /

/Exmo S<sup>r</sup>

La Division del The Coron.<sup>1</sup> D.<sup>n</sup> Ventura Vazquez compuesta del Regim.<sup>to</sup> n.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> de Su cargo, con dos Cañones de á 8 y un Obus, partió de Vera el 28 del pasado y llegó al Sitio de Montev.<sup>o</sup> el 13 del q.<sup>o</sup> acaba demorandose en el paso de Yapeyu cinco dias por las muchas Carretas de familias que le acompañaban restituyendose a sus hogares. Es digna de todo elogio esta marcha por Su rapidez y concertado orn, que trasmito a V.E. para Su conocim.<sup>to</sup> y Satisfaccion.

Dios gue á V. E. muchos años, Quart.<sup>1</sup> Gral en S.<sup>ta</sup>  
Lucia Diz.<sup>o</sup> 31 de 1812.

Exmo S<sup>r</sup>

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Exmo Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Prov.<sup>1</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unidas.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Comisionado Manuel de Sarratea. 1812. S. X, C. 8,  
A. 8, N° 5. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato  
de la hoja 301 x 213 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada;  
conservación buena.

Nº 587 [Gaspar Vigodet al Ministro Secretario de Estado y del Despacho Universal de Guerra. Informa que ante el hecho de que los rebeldes reunían todos sus recursos para sitiar la plaza, dispuso hostilizarlos despachando tres divisiones que los obligó a replegarse hasta el Cerrito, donde tuvo lugar la acción, de la que da parte detallada. Manifiesta que no es tiempo de dilaciones y que la Regencia debe escoger entre el envío de una fuerza de cuatro mil hombres o la pérdida de América del Sur porque "Montevideo que es su llave", no se puede ya sostener sin ese auxilio.]

[Montevideo, diciembre 31 de 1812.]

[F. 1] / / Num.º 134.,

Excmo. Señor

El Capitan Gen.l de las

Prov.s del Río de la Plata

Expone las razones urgentes que tubo p.º hacer la salida de hoy contra la division de insurgentes que sitia esta plaza; y dá parte de haberse frustrado en parte sus esperanzas, pues aun quando los rebeldes han tenido un num.º muy considerable de muertos, y heridos con algunos prisioneros no se ha logrado hacerles levantar el sitio habiendo tenido además la desgracia de quedar prisionero el benemérito brigadier D.º Vicente M.º Muelas, y de haber perdido bastantes soldados de todos los cuerpos q.º no puede determinar hasta q.º reciva detalles de los gefes respectivos.

enterado: y Aprobada la salida y sus disposiciones: q.º castigue á los que resulten culpados del mal exito, y q.º haga el vso conveniente delas [F. 1 v.] /

fuerzas q.º se le dirigen en esta ocasion.

fho. en 15., de

Ab.l de 1813.,

Quando recibí la noticia positiva de que aianzados los insurgentes del escandaloso armisticio ratificado entre su gobierno, y el Principe Regente de Portugal, ponian en movimiento todas sus fuerzas disponibles para estrechar el sitio de esta Plaza, segun digo a V. E. en mi oficio numero 133; tomada una razon exacta de los viveres, del estado de la salud publica, y con conocimiento de la pobreza a que en la generalidad están reducidos estos ciudadanos, y habitantes, resolví congregar los gefes y comandantes de los cuerpos nacionales de ingenieros, y artilleria, y los de los urbanos, con una diputacion del Cabildo, y despues de exponerles el estado actual de la Plaza, la ninguna esperanza proxima que tenia de auxilios de europa, y la necesidad de hacer un esfuerzo para levantar el sitio del enemigo, cuya fuerza no llegaba a 3(½) hombres; les propuse hacer una salida de la Plaza con este obgeto: convinieron todos unanimente, y al momento escogi entre las tropas urbanas de la guarnicion los mas a proposito para batir a los insurgentes, y dividi en 3 divisiones de 500 hombres cada una entre ellos los 300 veteranos venidos de la peninsula, y 100 de la marina nacional, encargando el mando a los corone- / les D.º Pedro de la Cuesta, D.º Domingo Luaces, y D.º Geronimo Gallano.

Hoy a las cuatro de la mañana hice salir las divisiones en el mejor orden, y silencio, y principié en el momento a recoger el fruto de mi premeditado plan de ataque. Al aclarar el dia sorprendieron las partidas de guerrilla una gran guardia de los insurgentes, se les hicieron algunos prisioneros, quedaron muchos muertos de los que quisieron auxiliarles, y se les tomó uno de sus cañones. Succesivamente fueron desalojados de todas sus posicio-



[F. 2] /

nes, y abandonando sus campamentos se retiraron en dispersion al cerrito, que dista como 4 millas de la plaza: avanzaron nuestras divisiones en el mejor orden, y aun quando les costó alguna perdida a la primera y segunda que se empeñaron en tomar la posicion ventajosa de la cuspide del cerrito lograron fixar en él sus banderas: la tercera division cubria la izquierda sosteniendo el vivo fuego de cañon de los insurgentes, y llamandoles la atencion por aquel punto. Quando ya contaba con la victoria, y me felicitaba con mi estado mayor un incidente harto sensible por sus consecuencias, y que aun no he podido descubrir, nos arrebató los laureles, y de vencedores hubieramos pasado a vencidos, si no hubiera mandado co- /locar la artilleria de modo que en caso de retirada pudiese cubrir a las dos divisiones que se hallaban mas empeñadas. La primera division compuesta del batallon de voluntarios de Madrid, una compañía del fixo de Buenos-Ayres, y 200 hombres de artilleria de milicia al mando del coronel D.<sup>n</sup> Pedro de la Cuesta se desordenó completamente, y huyó despavorida; la segunda compuesta de una compañía de marina, otra del comercio, y el tercio de miñones al mando del coronel D.<sup>n</sup> Domingo Luaces sostuvo la desorganizacion de la primera, y la rehizo en su mayor parte, mas a poco tiempo quedó tambien en dispersion, cargando a ambas el grueso de la caballería enemiga, considerable por su numero, aunque despreciable por su ninguna disciplina. La falta de tropa de esta arma me privó de reunir prontamente a los fugitivos que hubieran sido todos prisioneros, y aun yo mismo, si los insurgentes no hubiesen temido sobradamente a los tiros de la artilleria, que como dixe a V. E. tenia situada para sostener á las desgraciadas divisiones.

[F. 2 v.] /

Se amontonaron estas, y me fué imposible ordenarlas de nuevo ni porque me valí de suplicas, ni de impreca- ciones, ni aun del rigor: la perdida que hasta entonces habiamos sufrido era de alguna consideracion; y viendo que arredrados los ene- / migos con la suya que no bajará de 350 a 400 entre muertos, heridos, y prisioneros, no nos volvía a cargar, dispuse la retirada a la Plaza, que se hizo, aunque casi en desorden, con la mayor pausa, y sin perder en ella ni un solo hombre: la tercera division ha tenido cortisima perdida.

Muy poco sensible nos debiera ser no haber conseguido desalojar al enemigo de estas inmediaciones si pudiera reponer la falta de los soldados, y volverlos al campo de batalla a que recobrasen lo malamente perdido; y si no hubieramos tenido la desgracia de quedar prisionero el benemerito brigadier D.<sup>n</sup> Vicente Maria Muelas, q.<sup>o</sup> nombré de mi segundo, y que con el mas laudable valor abanzó con las dos divisiones a la cuspide del cerrito; mas estas perdidas son dificiles de reponer, y ellas bastan a agravar los padecimientos de este heroyco pueblo al paso que ensobervecen a los rebeldes que, no contando con la horrible perdida que han tenido, se gloriarán de que no les haya-

mos derrotado completamente, conforme me creí, y debió ser, y con haber vuelto a ocupar sus antiguas posiciones.

[F. 31] /

Luego que los gefes de las divisiones me pasen los detalles respectivos pasaré a V. E. en el primer buque que salga una noticia mas circunstanciada de todo; mas / entre tanto ruego a V. E. que al informar a la Regencia del Reyno sobre este acontecimiento haga entender a S. A. que ya no es tiempo de dilaciones, y que es preciso escoger entre la alternativa de ó mandar cuatro mil hombres soldados, y con buenos oficiales, o perder la America del Sur, porque Montevideo que es su llave no se puede sostener por si mismo.

Dios gue a V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> = Montevideo Dic.<sup>o</sup> 31 de 1812.,

Excmo. Señor

Gaspar Vigodet

Excmo. S.<sup>r</sup> Min.<sup>o</sup>— Sec.<sup>o</sup> de Estado, y del Despacho universal de la guerra.

---

Archivo Histórico Militar. Segovia. España. Año 1812. Manuscrito original; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 299 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---



Nº 589 [Vale por dieciocho velas facilitadas por el Comandante de Santa Lucía al Regimiento de Dragones de la Patria.]

[Santa Lucía, enero 2 de 1813.]

[F. 1] / /Reg.<sup>to</sup> de Drag.<sup>os</sup> de la Patria 2.<sup>o</sup> Esquad.<sup>n</sup>

Vale p.<sup>r</sup> diez y ocho velas q.<sup>o</sup> ha facilitado el comand.<sup>te</sup> de este Pueblo oy día de la fha para el consumo de los cuarteles, y guardias de este Campam.<sup>to</sup>  
S.<sup>ta</sup> Lucía 2 de Enero 1813

Ant.<sup>o</sup> Saubidet

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo 1782. Documento Nº 25. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 150 x 167 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 590 [Recibo de ciento cuarenta bueyes, extendido al Comandante de San Juan Bautista por el Oficial Comisionado, José María Echeandía.]

[Villa de San Juan Bautista, enero 3 de 1813.]

[F. 1] / /Resivi ciento quarenta Bueyes de auxilio del Comand.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup> J.<sup>n</sup> Bautista para ausiliar el Parque Genl en su marcha —

Villa de S.<sup>n</sup> J.<sup>n</sup> Baut.<sup>a</sup> Enero  
3 de 1813

J.<sup>o</sup> María Echeandía  
del Oficial Comicionado

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo 1782. Documento Nº 26. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 108 x 156 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 591 [Felipe Contucci a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Da cuenta de sus trabajos realizados en la frontera y solicita se le provea de ayudantes para terminarlos exitosamente, dado que Vigodet no puede proporcionárselos por hallarse la campaña ocupada por los insurgentes.]

[Campamento de Yaguarón en la picada de Barrios, enero 4 de 1813.]

[F. 1] / /Señora.

Días pasados tube la honra de elevar al Soberano cono-  
cim.<sup>to</sup> de V. A. R.<sup>l</sup> el estado de los negocios en esta front.<sup>a</sup>  
y de la tentativa q.<sup>o</sup> ultimam.<sup>te</sup> puse en practica, de cuyo  
resultado en todo el pres.<sup>te</sup> mez espero aviso, pues ayer

[F. 1 v.] /

[F. 2] /

[F. 2 v.] /

[F. 3] /

recivi noticia del Sug.<sup>to</sup> encargado de esta importante dilig.<sup>a</sup>, y me afirma se esforzará en concluir la del modo mas ventajoso, á pesar de la variacion q.<sup>e</sup> se nota con la retirada delas tropas Portuguesas. Mientras llega el caso de instruirme del exito de un proyecto q.<sup>e</sup> acarreará, si efectivam.<sup>te</sup> se logra, las mas favorables conseq.<sup>as</sup> al Aug.<sup>to</sup> Serv.<sup>o</sup> e intereses de V. A. R., no cèso de dedicar mis tareas á fortificar este punto del mejor modo q.<sup>e</sup> permite la escases de recursos con q.<sup>e</sup> me hallo, sin des- / descansar hasta q.<sup>e</sup> no me reste resorte alguno q.<sup>e</sup> poder tocar, por pequeño q.<sup>e</sup> sea, en justo y devido desempeño del alto obgeto q.<sup>e</sup> con tanto ardor y const.<sup>a</sup> sostengo, y solo dejaré de defender, despues de exálar el ultimo aliento. Mas como si llega á realizarse el plan principiado, y aun fuera de este caso, p.<sup>a</sup> continuar las empresas q.<sup>e</sup> sucesivam.<sup>te</sup> me sugiera la vehem.<sup>a</sup> con q.<sup>e</sup> tengo la honra de emplearme en el Aug.<sup>to</sup> Serv.<sup>o</sup> de V.A.R., se me han de presentar graves inconven.<sup>tes</sup>, en rason de la falta de Oficiales expertos é idoneos q.<sup>e</sup> me ayuden y contribuyan al buen exito de las operaz.<sup>es</sup>, ruego á V.A.R. q.<sup>e</sup> si la pureza y const.<sup>a</sup> de mi manejo tienen la dicha de obtener el So- / Soberano agrado, se digne V.A.R. indicar venga un Aviso, con el fin de q.<sup>e</sup> se me incorporen los tres sug.<sup>tos</sup> sig.<sup>tes</sup> el Sarg.<sup>to</sup> Mayor de Milicias de Cavalleria Man.<sup>l</sup> de los Santos Pedroso: El Cap.<sup>n</sup> reformado dela Legion de Cavalleria del Rio Grd.<sup>e</sup> Hipolito do Couto Brandaõ, y el Sold.<sup>o</sup> de la misma Man.<sup>l</sup> Joaq.<sup>n</sup> deCarvalho, q.<sup>e</sup> á pesar de q.<sup>e</sup> no quepa en las circunst.<sup>as</sup> pres.<sup>tes</sup> ordenarse expresam.<sup>te</sup> la union á mi de dhos. individ.<sup>s</sup>, un medio tacito vencerá esta dificultad con el pretexto de licencia p.<sup>a</sup> tratar de su salud u otro semej.<sup>te</sup> Con tales personas a mi lado aun me restaria mucho q.<sup>e</sup> hacer en justo desempeño delos deveres q.<sup>e</sup> me ligan al Serv.<sup>o</sup> de V.A.R. cuya Sublime Causa és el unico obgeto de mis bien emple- / pleadas tareas; pero destituido de aux.<sup>os</sup> falto de recursos ¿como podré terminar felizm.<sup>te</sup> la carrera gloriosa de mi dedicada y decidida contraccion? pues aunq.<sup>e</sup> el Gen.<sup>l</sup> Vigodet lleno de los mas vivos deseos de ver prosperar la misma Santa Causa y llevar adelante el sosten de los Aug.<sup>tos</sup> Dñs. del S.<sup>or</sup> Rey D. Fernando VII, q.<sup>e</sup> son los propios de V. A. R.<sup>l</sup>, me ha significado mas de una vez la confianza q.<sup>e</sup> tiene en mis procedim.<sup>tos</sup> y lo mucho q.<sup>e</sup> espera de ellos en obseq.<sup>o</sup> del mejor exito, tampoco puede socorrerme, en rason de hallarse ocupada la Camp.<sup>a</sup> por los insurg.<sup>tes</sup>, y cortada enteram.<sup>te</sup> la comunicaz.<sup>n</sup> V. A. Real se dignará fixar Sus Piadosos y Benevolos Ojos sobre el cumulo de contras- / trastes q.<sup>e</sup> me circuyen, y al mismo tiempo por un rasgo dela magnanimidad y Clemencia del Regio Corazon de V.A.R. espero q.<sup>e</sup> mis suplicas y Sumisas represent.<sup>es</sup> como dirigidas al fin Santo y Justo q.<sup>e</sup> las mueve, se hagan algun lugar en el R.<sup>l</sup> animo de V.A. pues; á q.<sup>n</sup> Seren.<sup>ma</sup> Señora hede elevar mis clamores, quando la Sagrada Causa, movil de mis acciones, pertenece directam.<sup>te</sup> á la Aug.<sup>ta</sup> Soverana Persona de V.A.R.!!

Dios G.<sup>o</sup> la Preciosísima Vida de V.A.R. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>: Cam-  
pam.<sup>to</sup> de Yaguaron en la picada de Barrios 4 de Enero  
de 1813.

Señora.  
A. L. R. P. de V. A. Real.  
Felippe Contucci.

Archivo Imperial de Petrópolis. Brasil. Documentos sin catalogar.  
Legajo 30. 1813. Manuscrito original; fojas 3; papel con filigrana;  
formato de la hoja 302 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra  
inclinada; conservación buena.

Nº 592 [Planilla que manifiesta las datas de ganado de la pro-  
piedad de Tomás García de Zuñiga, entregados al Coronel José  
Rondeau, Jefe de la Vanguardia del Ejército de operaciones para  
abastecimiento de las tropas. Orden de pago firmada por Sarratea  
y recibo suscrito por Tomás García de Zuñiga.]

[Hacienda de la Calera, enero 6 de 1813 - Cerrito de Montevideo.  
enero 27 de 1813.]

[F. 11] /

/Planilla que manifiesta las Datas de Ganado de la pro-  
piedad de D.<sup>n</sup> Tomas García de Zuñiga, que se han entre-  
gado al S.<sup>r</sup> Coronel D.<sup>n</sup> Jose Rondeau Gefe de la Vanguard-  
ia del Ex.<sup>to</sup> de Operaciones, y han servido p.<sup>a</sup> el abasto  
de las Tropas de su mando a saber

	Documentos		Fechas		Nobillos		Bacas.
1812	Nº 1º	.....	Oct. <sup>o</sup> ..	22	.....	110	..... 31.
	2	.....	Nbre..	2	.....	135	..... 65,
	3	.....		7	.....	112	..... 108
	4	.....		13	.....	136	..... 170
	5	.....		17	.....	65	..... 161
	6	.....		23	.....	205	..... 181
	7	.....		27	.....	122	..... 182
	8	.....	Dbre..	3	.....	155	..... 157
	9	.....		11	.....	142	..... 250
	10	.....		27	.....	219	..... 100
1813 ...	11	.....	En. <sup>o</sup> ..	6	.....	165	..... 87
						1566	1492

Resultan de la presente Cuenta once Docum.<sup>tos</sup> que con-  
tienen mil quinientos sesenta y seis Nobillos, y mil cuatro  
cientas noventa y dos Bacas, que al precio deCatorce reales:  
los primeros, y de ocho reales las Bacas segun convenio  
con el citado Gefe de la Vanguardia componen la cantidad  
de quatro mil dos cientos treinta y dos y medio pesos.

Hacienda de la Calera 6. de Enero de 1813.

V.<sup>to</sup> B.<sup>no</sup>

Rondeau

Thomas García  
deZuñiga

[F. 1 v.] / Cerrito/ de Montev.<sup>o</sup> 27.,  
de en.<sup>o</sup> 1813.,

Páguese la antec.<sup>te</sup> c.<sup>ta</sup> p.<sup>r</sup> la tesoreria de este exto.  
Sarratea

Consequente al decreto q.<sup>e</sup> antecede he recibido del Sr.  
ministro tesorero del exército los quatro mil doscientos  
treinta y dos pesos quatro reales q.<sup>e</sup> comprehende la pre-  
sente cuenta. Cerrito de Montev.<sup>eo</sup> 27,, de enero del 1813,-  
Son 4.232,, p.<sup>s</sup> 4,, r.<sup>s</sup>

Thomas Garcia  
deZuñiga

[F. 2] /

/Nota de distribucion de cargos que resultan p.<sup>r</sup> el ante-  
cedente documento, deducida de la fuerza y y tiempo de  
consumo de los regimientos q.<sup>e</sup> en sus fhas sitiaban la pla-  
za de Montevideo

<u>regim.<sup>tos</sup></u>	<u>([carradas de leña])</u>	<u>Pesos</u>
artilleria .....	90,, .....	f 5,,
n.º 4,, .....	700,,.....	f48,,b. <sup>ta</sup>
n.º 6,, .....	900,,.....	f33,,b. <sup>ta</sup>
Drag. <sup>s</sup> de la Patria .....	1.200,,.....	f54,,
1.ª divis. <sup>n</sup> milic. <sup>s</sup> de caball. <sup>a</sup> ...	700,,.....	f73 b. <sup>ta</sup>
hospit. <sup>l</sup> peones, y compañías seltas de Culta .....	642,, .....	4,,...f
		<hr/> 4.232,, 4,, <hr/>

Notóse el cargo q.<sup>e</sup> resulta a los f q.<sup>e</sup> al margen de cada  
partida se manifiestan

[Rúbrica de Rondeau.]

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 6, A. 9, N.º 6. Legajo N.º 7.  
Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja  
238 x 184 mm.; interlínea de 2 a 6 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

Nº 593 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas al Go-  
bernador Intendente de Córdoba. Informa que ha mandado im-  
primir en la Gazeta Ministerial de 8 de enero, el Parte original  
del triunfo de las armas revolucionarias en el Cerrito sobre Mon-  
tevideo.]

[Buenos Aires, enero 9 de 1813.]

[F. 1] /

/Para noticia y satisfaccion del publico, se há mandado  
imprimir en la Gazeta ministerial extraordinaria de 8,, del  
corr.<sup>te</sup> el parte original del triunfo de nras armas sbré las  
de los Enemigos en las inmediaciones de Montev.<sup>o</sup>, y se  
dirige a V.S. p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> enterado de tan plausible ocurrencia  
la ponga en noticia de nros conciudadanos en esa Prov.<sup>a</sup>, y  
Tenencias de Gov.<sup>no</sup> de su jurisdiccion

Dios gue á V. S. m.ª a.ª B.ª Ay.ª En.º 9., de 1813.,  
 Juan Jose Paso Nicolás Rodrig.ª Peña  
 D.ª Ant.º A. de Jonte

Juan Man.<sup>1</sup> de Luca  
Sec.<sup>o</sup> de g.<sup>no</sup> int<sup>o</sup>

Al Gob.<sup>or</sup> Intend.<sup>te</sup> de Cordova—

Archivo Histórico de la Provincia, Córdoba, República Argentina. Archivo de Gobierno. Libro 35. 1813, A. Manuscrito original; letra de Juan Manuel de Luca; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 210 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; conservación buena.

Nº 594 [Copia autenticada por el Teniente Gobernador Bernardo Pérez Planes de los siguientes documentos:

Nº 1 — Fragmento de una nota de Antonio Matlauda, Comandante de la Provincia de Misiones del Paraguay a Elias Galván Solicita informes sobre el Presidente y la acción contra Montevideo. (Candelaria enero 9 de 1813.)

Nº 2 — Oficio de José Artigas a Diego Mandure, Comandante del Salto Chico. Le exhorta a reunir a los pueblos para entusiasmarlos y proyectar la forma de defenderse. (Paso de la Arena, febrero 14 de 1813.)

Nº 3 — Juan Esteban Lenguaza a Bernardo Pérez Planes. Le informa cómo fue remitido en calidad de prisionero ante José Artigas habiéndosele libertado. Trasmite noticias según las cuales está obligado a apresarse a los chasqueros de Artigas especialmente en San Gregorio; le exhorta a tomar precauciones en vista de la proximidad de Manuel Baldes y recomienda se vigile a Fernando Otorgués. (Mandisoví, febrero 15 de 1813.)

Nº 4 — Oficio de Gregorio Rodríguez a Bernardo Pérez Planes. Comunica que Thomás Juan, Comisionado de la Capilla de la Merced le informa de la entrada de Domingo Mandure en Mandisoví con Nicolás Cavezón, Francisco González y el Comandante González, dejando a Juan Rodríguez como Comandante. Expresa que Mandure se encaminaba hacia la villa de la Concepción con trescientos hombres. (Capilla de la Merced, marzo 2 de 1813.)

[Candelaria, enero 9 - Capilla de la Merced, marzo 2 de 1813.]

[F. 11] / /N. 1. Entre barios asuntos q.<sup>e</sup> trata el contenido de la Carta en un Capitulo de ella es el Sig.<sup>to</sup> = "Sirbace V. decirme algo "de la Suerte del Pres.<sup>to</sup> y como ba la cosa contra Monte- "video: Aqui se suena q.<sup>e</sup> dho no obedece al Gobierno "nuebo de B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> y nosotros (*nos*) alegramos de eso "en vista de la iniquidad q.<sup>e</sup> han hecho los Abogadillos "Candelaria 9 de En.<sup>o</sup> de 1813= Vicente Antonio Matiau- "da Com.<sup>te</sup> Gral de la Prov.<sup>a</sup> de Misiones del Paraguay= "Snor d.<sup>n</sup> Elias Galvan.

N. 2 Copia de la Carta remitida al Com.<sup>to</sup> del Salto chico  
y Es la Sig.<sup>ta</sup>= "Mimuy querido Paisano y Amigo: Con el  
"Capitan Paracatu le escribi a V. una Carta talves no  
"ha llegado a sus manos pero yabeo en la que V. me di-  
"rije con fña Veinti Cuatro del pp. quales son los bravos  
"Sentimientos de V. Siento mucho que se le quite un ho-



“nor q.º le ha costado tantos trabajos no ha decer haci.  
 “Cuenta V. con migo y yo contare con V. para este fin  
 “reuna V. toda la Sugente hable V. a sus Pueblos y buel-  
 “base aoir en medio de Vsteden la bos sagrada de la li-  
 “vertad= Mucho Coraje entuciasme V. sus soldados: ha-  
 “bleles V. en sus trabajos y animelos para que yo los  
 “hede faborecer Siempre hable V. a los Pueblos y reu-  
 “nase todos para poder defenderce Salude los V. en mi  
 “nombres y asi ellos como V. cuenten con este su afectissi-  
 “mo Paysano= Q. B. S. M. Catorce de feb.º de 1813.  
 “Paso de la arena — Josef Artigas= Snor. d.º Dogo.  
 “Mandure.

[F. 1 v.] / N. 3. Hotra dirigida ami= “Muy Snor mio y amigo: / Cele-  
 “brare infinito q.º al recivo de esta se halle V. con la mas  
 “Caval Salud q.º mi Cariño le desea, yo estoy a sus ordns.  
 “Amigo y Snor. no ignorara V. como f[u]i preso y remi-  
 “tido en calida de reo al Ex.º oriental ante la presencia  
 “de d.º Josef Artigas, pero a Dios gracias sali con todo  
 “honor, como que no se encontro en mi delito alguno de  
 “los q.º me inputaban. Tube la Satisfacion de que nostube  
 “ni media hora preso y cuando me puso en livertad amigo  
 “le participo a V. que en el Ex.º oriental corren las No-  
 “ticias de que V. tiene ordenes dadas para que apresen  
 “los chasq.ºs de d.º Josef Artigas y principalm.º en S.º  
 “Gregorio, cuidado no se descuide recelese V. no le su-  
 “ceda algo, y masime quando tiene V. serca el enemigo  
 “q.º es d.º Manuel Baldes, quien ha escrito alla estas y  
 “otras noticias de V. y de lo mas minimo que quisas V.  
 “no intente. Yo hebibido con d.º Fernando Torgues, y  
 “pude saber algo no le digo mas que sabe este todo lo  
 “mas minimo que pasa y quanto V. pueda aber pensado,  
 “cuidado no le benga alguna ruina como la pasada por  
 “prudenciar á hesos Hombres q.º al parecer no hacen  
 “nada, esto selo comunico a V. reservadam.º para que  
 “tome sus medidas para su seguridad, y mande a su muy  
 “atento seguro serv.ºr Q S M. B. Mandisobi 15 de Feb.º  
 “de 1813,= Juan Estevan Lenguaza— Snor d.º Bernar-  
 “do Perez Planes.

4 El Ayudante d.º Gregorio Rodrig.º con fha 4 del  
 corrt.º medice losig.º= “El Snor d.º Thomas Juan comi-  
 “cionado dela Capilla dela Merced me mostro una esuela  
 “defha 28 del pp.º donde le Comunica q.º abia entrado el  
 “Com.º d.º Domingo Mandure el dia Martes en la Plaza  
 “de Mandisobi, y q.º habia llevado ad.º Nicolas Cavezon,  
 “y ad.º Fran.º Gonsales y al Com.º Gonsales, y Despues  
 “de todo hel echo tiraron tres tiros de Cañon al Punto se  
 “reunieron hisieron su retirada / dejando de Com.º de  
 “Mandisobi a Juan Rodrig.º cuyo com.º tiene Dies y nuebe  
 “Europeos presos; y que d.º Domingo Mandure Caminaba  
 “para la Billa de la concepc.º con Trecientos Hombres y  
 “Tres Cañones y tambien q.º habian entrado (*en una*)  
 “Pulperia y sacaron lo que encontraron. Hay le remito  
 “el oficio de Quruzu Cuatia p.º q.º Se entere de hello. =

[F. 2] /

"Dios gue a V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Capilla de la Merced y Marzo 2 de  
"1813,, = Gregorio Ródrig.<sup>s</sup> = S.<sup>or</sup> The Gov.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Ber-  
"nardo Perz. Planes. Escopia.

[ Rúbrica de Bernardo Pérez Planes.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo documental ex  
Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja N° 9. Legajo N° 3. Año  
1813. Manuscrito copia; fojas 2; papel con filigrana; formato de la  
hoja 393 x 215 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conser-  
vación buena.

N° 595 [Gabriel Rodríguez a Manuel de Sarratea. Expresa que  
comunicó al Jefe de la Vanguardia José Rondeau que en Concep-  
ción de Minas no había sino tres armas de chispa, pues las demás  
le fueron arrebatadas por la gente que sigue al Coronel José  
Artigas. Como por su incorporación al sitio cesaron las funciones  
de Rondeau, por sugerencia de éste, le pide que resuelva sobre  
el particular.]

[Concepción de Minas, enero 11 de 1813.]

[F. 1] /

/Con fecha de 7. del que corre hize presente al Gefe de  
la vanguardia el Señor D.<sup>n</sup> José Rondeau, q.<sup>e</sup> en este des-  
tino no hay mas q.<sup>e</sup> tres armas de chispa q.<sup>e</sup> no son en  
mi concepto suficientes p.<sup>ra</sup> la custodia de este pueblo, y  
su inmediato vecind.<sup>o</sup> p.<sup>r</sup> haverme quitado p.<sup>r</sup> sorpresa las  
demas q.<sup>e</sup> se hallaban en mi poder una partida gruesa de  
gente sugeta al Coron.<sup>l</sup> d.<sup>n</sup> José Artigas y en con- / testa-  
cion me dice dho Señor Gefe, q.<sup>e</sup> ocurra a V. Exc.<sup>a</sup> res-  
pecto a q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> su llegada al sitio cesaron las func.<sup>s</sup> de aq.<sup>l</sup>  
Gefe: en esta virtud lo hago presente p.<sup>ra</sup> q.<sup>e</sup> V. Ex.<sup>a</sup> de-  
termine lo q.<sup>e</sup> sea de su superior agrado.

[F. 1 v.] /

Dios gue a V. Exc.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Concepc.<sup>n</sup> de Minas, y En.<sup>o</sup> 11/

/1813

Exc.<sup>mo</sup> Señor

Gabriel Rodriguez

Señor General én Gefe D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Sarratea

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, N° 2. Manuscrito  
original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 206 x 156 mm.;  
interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 596 [El Jefe del Estado Mayor a Gabriel Rodríguez. Transmite  
la contestación del General en Jefe del Ejército al oficio que se  
publica en el número anterior.]

[Cerrito, enero 13 de 1813.]

[F. 1] /

/ Impuesto el S.<sup>r</sup> Repres.<sup>to</sup> G.<sup>l</sup> en Gefe, del oficio de V.  
del 11 del corr.<sup>e</sup>, me encarga, diga á V. aguarde á mejor  
oportunidad p.<sup>a</sup> proveerle de armam.<sup>to</sup> p.<sup>s</sup> en las tropas

de linea, aún se nota falta de esta especie, creyendo q.<sup>e</sup> la dist.<sup>a</sup> en q.<sup>e</sup> se halla V. de los enemigos, lo pondrá á cubierto de qualquiera invasion —

D.<sup>s</sup> &. Cerrito, En.<sup>o</sup> 13 de 1813 —

S.<sup>r</sup> D. Gabriel Rodrig.<sup>z</sup>

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires, República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7. A. 1, N<sup>o</sup> 2. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 153 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 597 [Francisco de Uzal al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Transmite una declaración que le fue formulada por el Sargento Alejandro Rodríguez. Declaró que cuando se dirigió desde Martín García a las Víboras fue herido por una partida de seis hombres, que dio muerte a su hijo. Tres días después, cuando intentaba regresar a la isla, en Caracoles, donde desembarcó, pidió auxilio a una canoa en la que viajaba José Rodríguez Lemus de una de las Divisiones del Coronel José Artigas, el cual le tomó las armas y le envió a otra canoa con un pliego que es el que agrega al presente oficio.]

[San Fernando, enero 13 de 1813.]

[F. 11] /

/ Anoche ha llegado á este Pueblo un Sarg.<sup>to</sup> de las Milicias antiguas de la Colonia llamado Alexandro Rodriguez el q.<sup>e</sup> ha declarado lo sig.<sup>te</sup>

Que hace ocho dias salio con un hijo de la Isla de Martin García donde se halla con su familia en un bote q.<sup>o</sup> formo de cuero, con destino á traer viveres p.<sup>a</sup> ella p.<sup>r</sup> estar pasando allí muchas necesidades, q.<sup>e</sup> q.<sup>do</sup> se dirigia p.<sup>a</sup> su estancia q.<sup>e</sup> esta inmediato alas viboras fue atacado p.<sup>r</sup> una partida de seis hombres en el q.<sup>e</sup> le mataron el hijo y a el le hirieron en dos partes junto al costado y en un brazo, pero q.<sup>e</sup> pudo escapar con dos carabinas q.<sup>e</sup> traya y un sable y embarcarse en el bote, luego trato de regresarse ala Isla pero los vientos contrarios lo echaron fuera y despues de tres dias arribo alos Caracoles donde desembarco, y ha- / viendo visto una canoa q.<sup>e</sup> pasaba la llamo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> le socorriese la q.<sup>e</sup> arribo inmediatamente iba en ella D.<sup>n</sup> Jose Rodriguez Lemus cap.<sup>n</sup> de una de las divisiones del Coronel D.<sup>n</sup> Jose Artigas el q.<sup>e</sup> regresaba ala otra vanda despachado p.<sup>r</sup> V. E. este le tomo las armas y lo remitió en otra canoa incluyendome un parte q.<sup>e</sup> es el q.<sup>e</sup> acompaño.

[F. 1 v.] /

Declara q.<sup>e</sup> se hallan en la referida Isla los Corsarios Aransasu la fama y el S.<sup>n</sup> Martin y diez buques mas de los Piratas q.<sup>e</sup> imbaden estas costas, q.<sup>e</sup> habrá como 300 hombres los mas con armas q.<sup>e</sup> estos hacen exercicio en tierra varias veces, añade q.<sup>e</sup> oyo varias conversaciones sobre ir á atacar la bateria de Punta gorda y con esto concluyo su declaracion dho Individuo dice es nat.<sup>l</sup> de Río grande.

[F. 2] /

Por hallarse imposibilitado de marchar al instante no lo remiti esta mañana ahora / marcha escoltado de dos Sold.<sup>s</sup> y un cabo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> V. E. disponga lo q.<sup>e</sup> fuere de su Sup.<sup>or</sup> agrado.

Dios gñe á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> S.<sup>n</sup> Fern.<sup>do</sup> En.<sup>o</sup> 13 de 1813.

Fran.<sup>co</sup> de Uzal

Exmo Gov.<sup>no</sup> Sup.<sup>or</sup> Provisional de las Provincias Vnidas del Rio de la Plata.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, N<sup>o</sup> 2. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana formato de la hoja 208 x 146 mm.; interlínea de 5 a 7 ½ mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 598 [Santiago Vázquez al Comandante Militar de San Juan Bautista. Por orden del Señor General solicita remita una relación de las familias más indigentes de la campaña y de los efectos necesarios para su socorro. Le previene que una vez recibidos los efectos los distribuya entre los más necesitados y pase informe de lo actuado al Ministerio a su cargo.]

[Villa de San José, enero 13 de 1813.]

[F. 1] /

/ El Señor Gral. me encarga prevenga á V. que para distribuir á las familias mas indigentes de esa Comandancia el lote de los efectos que se le deven ásignar, forme V. vna Relaz.<sup>on</sup> de las que sean, la que me pasará á mi llegada á esa con oficio competente.

[F. 1 v.] /

Luego q.<sup>e</sup> reciva V. los efectos que se señalen dará principio a la distribucion, siempre teniendo p.<sup>r</sup> objecto áuciliar las mas necesitadas, formando vna relacion de lo q.<sup>e</sup> a cada vna distribuia, y recogiendo recibo á continuacion del Individuo q.<sup>e</sup> haga caveza, para / dar oportunamente cuenta exacta de su manejo á este Ministerio de mi cargo.

Dios gñe. á V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Villa de San José y En.<sup>o</sup> 13 de 1813

Santiago Vazquez

Previendo á V. que  
para el 15 del presente  
llegaré á ese destino

[Rúbrica de Vázquez.]

S. Comm.<sup>o</sup> Militar de S.<sup>n</sup> Juan Baup.<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivo Brito del Plno. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 209 x 151 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 599 [El Superior Gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Expresa que en consideración a que el tránsito de Entre Ríos hasta el sitio de Montevideo no es seguro, ya que la correspondencia enviada del Cuartel General a Concepción fue interceptada por una partida y a los preparativos que se hacen en Martín García para atacar Punta Gorda y desembarcar en la Banda Oriental, ha resuelto que las armas destinadas a ese ejército sean detenidas en la Bajada y puestas a disposición del Coronel Balcarce.]

[Buenos Aires, enero 14 de 1813.]

[F. 11] /

/ Las ultimas comunicaciones han acreditado q.º el tránsito desde los Puntos de Entre-Ríos hasta el sitio se halla en la mayor inseguridad, en terminos de haber sido interceptada la correspondencia q.º desde ese Quartel Gral. venía á la Concepcion p.ª una Partida de ciento y mas (*hombres*) ([Salteadores acaudillados p.ª uno de los Subalternos de Artigas. Ese nuevo succeso acaba de persuadir ál Gob.º q.º el Quartel gral, no pudo haberse movido del Arroyo de la China, sin dexar comprometida la seguridad de los caminos desde la Baxada, y no llegando oportunam.º el día de la salida de la Plaza, y quedando á retaguardia el Coronel Artigas, sin q.º todo quedase expuesto á la malignidad y capricho de este, y aventurada la suerte de las Armas sitiadoras á sus mismas fuerzas, sin contar con las demas q.º se movieron con el Quartel gral.])

[F. 1 v.] /

Esta difícil ocurrencia, y el conocim.º de los preparativos de una expedicion q.º se hacen en la Isla de Martín García con el objeto de atacar á Punta-gorda, ó hacer un desembarco / en aquella banda, hán precisado á determinar q.º los cien fusiles destinados á ese Exto., y q.º V.E. pide, se detengan en la Baxada á disposicion del Coronel Balcarce; p.ª q.º las Milicias se pongan en disposicion de obrar luego q.º la necesidad las llame.

Los mismos motivos de conocida gravedad inducen á no aventurar ninguna especie de trafago hasta q.º mejores circunstancias aseguren su transporte, partiendo del principio, q.º no puede correrse el riesgo de ningun util de grra-, cuya perdida nos és irreparable.

Dios gue á V.E. m.ª a.ª B.ª Ay.ª En.º 14 de 1813

Juan Jose Pazo

Nicolás Rodrig.ª Peña

En.º 15. Se Sacó Duplicado.

Al Cap.º Gral. D. Manuel de Sarratúa

[Carpeta:]

B.ª Ay.ª En.º 14/

/813

134

Al Exmo Sor D Man.ª de Sarratea

Avisandole hallarse en la mayor inseguridad el tránsito desde los puntos de Entre Ríos hasta el Sitio en terminos de haber sido interceptada la correspond.ª q.º desde ese Quartel venia á la Concepcion por una partida de ciento y mas hombres: q.º esta ocurrencia y el conocim.º de una expedicion q.º se hace en la Isla de Martin Garcia p.ª atacar á Punta gorda han precisado á determinar q.º los

100, fusiles destinados á ese Exto., se detengan en la Baxada á disposicion del Coron.<sup>1</sup> Balcarce.

[Cubierta:]

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> En.<sup>o</sup> 14 de 1813

Al Cap.<sup>n</sup> Gral D. Man.<sup>1</sup> deSarratea.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Sala X. C. 1, A. 5, N<sup>o</sup> 12. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 213 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 600 [Juan Pablo Laguna al Comandante de Santa Lucia Mateo Castro. Le ordena que intime el envío de las caballadas que se encuentran en su jurisdicción al cuidado de dos Dragones, a la Villa de Guadalupe.]

[Villa de Guadalupe, enero 19 de 1813.]

[F. 1] /

/He resevido un oficio del Gefé del Estado mayor, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> me resiva de una cavallada q.<sup>e</sup> se alla en ese rincón, al cuidado de dos dragones, a los q.<sup>e</sup> se servira vm. intimarles la orden, se pongan en marcha con el dador de este sin perdida de tiempo, trayendose la dha. Cav.<sup>a</sup> ha esta, p.<sup>a</sup> tomar las providencias mas conducentes, segun lo encarga el S.<sup>or</sup> Gen.<sup>1</sup> en Gefé, a el S.<sup>or</sup> de Biana, quien me lo ordena.

Dios Guarde a vmd. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Villa de Guadalupe En.<sup>o</sup> 19., de 1813.,

Juan Pablo Laguna

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> de S.<sup>ta</sup> Lucia, D.<sup>n</sup> Mateo Castro.

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo 1782. Documento N<sup>o</sup> 28. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 159 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 601 [El Gobierno de las Provincias Unidas al Conde das Galveas. En respuesta a su oficio de 16 de noviembre de 1812, manifiesta que las publicaciones subversivas difundidas entre los súbditos portugueses además de ser ignoradas por el Gobierno, contradicen órdenes expresas tendientes a evitar cualquier abuso que comprometiese la buena fe de los tratados acordados con la Corte Portuguesa.]

[Buenos Aires, enero 19 de 1813.]

[F. 1] /

/Exmo. Sor.

Quando el Gob.<sup>no</sup> de las Provincias Unidas de la Plata reposaba tranquilo en la confianza de q. terminadas felizm.<sup>te</sup> las diferencias entre sus súbditos, y los de S.A.R. por medio del solemne armisticio, desaparecerian para siempre los mas leves motivos de quejas y disgustos re-

cipricos, há tenido el de leer el acontecimiento tan sensible como inesperado q. S.A.R. se digna comunicar por el respetable conducto de S. E. en la nota de 16., de Noviembre del año proximo pasado. La publicacion incendiaria de los papeles subversivos q. á nombre de este Gob.<sup>no</sup> hán procurado difundir algunas manos subalternas corrompidas y enemigas del orden entre los pacificos habitantes de los Pueblos de S.A.R., no solo había sido ignorada hasta este momento, sin q. se habían librado las ordenes mas serias p.<sup>a</sup> evitar qualquier abuso q. siempre comprometería el honor y buena fee de los tratados, luego q. estos fueron sancionados. Este Gob.<sup>no</sup> había pesado fiel.<sup>te</sup> los intereses / de este país, y nivelados con los del Brasil, solo la paz y buena inteligencia debía ser el garante del equilibrio ventajoso y feliz entre unos y otros; de aquí hán partido todas sus medidas amigables, y jamas permitiría el Gob.<sup>no</sup> se burlasen principios tan sagrados: pero si la perversidad de algunos malvados há producido una ocurrencia tan ingrata y contraria á sus sentimientos, tenga V. E. la bondad de creer q. no quedarán impunes sus complices, y con especialidad el autor de las proclamas, luego q. aquellos y este se hallen á las manos.

[F. 1 v.] /

Si el acontecimiento referido há llenado de pesar á este Gob.<sup>no</sup> por inopinado, no le sorprende menos el arrojio criminal, escandaloso é inoportuno de los Oficiales Gonzales de Sandoval y del Ayudante de Dragones de la Patria Parlamentario ante el Exmo. Sor. Gral. D. Diego de Souza: ambos con su conducta perfida é insidiosa, han excitado la justa indignación de este Gob.<sup>no</sup>, y muy pronto recibirán un castigo condigno al exceso q. hán cometido, teniendo el honor de remitir por ahora la orden q. en su virtud há enviado inmediatamente al Cap.<sup>n</sup> Gral. D. Manuel de Sarratúa p.<sup>a</sup> satisfaccion de S.A.R. Sirvase V.E. hacer / la justicia de creer q. qualquier insulto q. hubiese recibido el honor y decorosa comportacion del Ten.<sup>te</sup> D. Luis Carballo de Silva, y de los Capitanes de Dragones D. Sebastian Barreto y D. José Prestes por los procedim.<sup>tos</sup> avanzados de los indicados Oficiales de ntro. Exto., quedará vengado al tamaño de la injuria inferida á la dignidad de sus personas y á los respetos debidos á sus Superiores.

[F. 2] /

Inutil juzga el Gob.<sup>no</sup> entrar en el detalle de la inconsecuencia é inveracidad de las noticias propaladas por el Cap.<sup>n</sup> Sandoval respecto de los movimiento de ntro. Exto., y preparativos con q. pretende alarmar los cuidados de los q. há intentado seducir, quando el testimonio publico de los hechos desmiente toda idéa relativa á aquellos objetos: Es verdad q. se hán reunido en la Cap.<sup>l</sup> recursos p.<sup>a</sup> una dilatada grra., es verdad q. se hán recibido grandes provisiones de campaña, pero tambien lo és, q.<sup>o</sup> há sido con solo el objeto de hacerse respetar de los Enemigos q. la asechan; y en nada trabaja con mas empeño el Gob.<sup>no</sup>, q. en proporcionar á los moradores de estas Provincias dias de paz y de felicidad, en vez de los funestos males de una guerra duradera.

[F. 2 v.] /

Manifestada yá por una parte al juicio imparcial de S. A. R. la conducta criminosa de los subditos q. hán motivado su justo resentimiento, / y por otra la sinceridad y buena fee del Gob.<sup>no</sup> de las Provincias Vnidas, se complace este en creer q. qualquiera impresion poco favorable q. hubiese dexado aquella en el animo de aquel Augusto Sór., quedará absolutamente desvanecida, protextando el Gob.<sup>no</sup> del modo mas franco y serio q. jamas dará un paso q. desdiga la solemnidad de los Tratados, y mucho menos comprometa la armonía de las dos Naciones, y la conservacion de los reciprocos intereses.

[F. 3] /

Nada és de extrañar el q. los enemigos de uno y otro Estado baxo el disfráz de la verdad acechen el mutuo sosiego y tranquilidad, esparciendo idéas de desconfianza entre los procedim.<sup>tos</sup> de uno y otro País. Es necesario prevenir en tiempo el exterminio de esta semilla venenosa; y podra neutralizar sus efectos en lo respectivo á estas Provincias, desearía el Gob.<sup>no</sup> conservar en esa Corte una Persona q. siendo el organo constante de sus verdaderas y pacificas intenciones, disipase toda impresion funesta y perjudicial, y estrechase los vinculos de amistad y de union entre ambos Pueblos. La alta garantía de S. A. R. decidirá / su mision, y el Gob.<sup>no</sup> tendrá la mayor satisfaccion en conseguirla. Estos son sus verdaderos y puros sentimiento, los q. suplica á V. E. eleve á la muy alta consideracion de S. A. R., sirviendose asegurarle expresivam.<sup>te</sup> q. por su parte se afianzarán cada día mas las relaciones de paz q. hagan felices á los dos Países.

Dios gue. á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Buenos - Ayres  
Enero 19 de 1813,,

Juan Jose Paso  
D.<sup>r</sup> Ant.<sup>o</sup> A. de Jonte

Nicolas Rodrig.<sup>z</sup> Peña

Tomas Guido  
Sec.<sup>o</sup>

Exmo. S.or Conde  
de las Galveas  
&.α &.α &.α

Archivo Itamaraty. Rio de Janeiro. Brasil. Fondo: "Coleções Especiais". Sec.: "Documentos Históricos". 2ª Serie ("Avulsos"). Lata 207. Año 1813. Manuscrito original; fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 211 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 602 [Juan Pablo Laguna a Mateo de Castro. Informa que las partidas al mando de José Artigas estorban el tránsito de las gentes que van o vienen por Cerrillos e impiden la introducción de ganado para el abasto.]

[Villa de Guadalupe, enero 21 de 1813.]

[F. 1] /

/Acavo de tener noticia del Sarg.<sup>to</sup> de los Cerrillos q.<sup>e</sup> las partidas del mando del S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Jose Artigas, estan estorbando el transito a las gentes q.<sup>e</sup> ban o bienen p.<sup>a</sup>



estos puntos, y q.<sup>o</sup> no permiten la introducion de ganados p.<sup>o</sup> el abasto, de consiguiente q.<sup>o</sup> toman la gente y los llevan presos; En esta virtud he de estimar de la bondad de vm. me informe lo q.<sup>o</sup> sepa sobre este particular, pues me allo sin ganado y no hai un hombre q.<sup>o</sup> quiera esponerse es quanto me ocurre p.<sup>r</sup> aora.

Dios Gude. a vm. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Villa de Guadalupe En.º 21. de 1813,,

Juan Pablo Laguna

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Mateo de Castro.

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo 1782. Documento N.º 29. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 105 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.º 603 [Gaspar Vigodet al Principe Regente. Reitera la solicitud formulada en oficio del 9 de diciembre de 1812 en el sentido de que, sin dilación, envíe tropas a la plaza de Montevideo que soporta cuatro meses de sitio.]

[Montevideo, enero 22 de 1813.]

[F. 1] /

/Señor

Asegurado de la rectitud, y grandeza de V. A. R., y fiado en la religiosa inviolabilidad de la alianza que felizmente reyna entre Portugal, y las Españas, tube el honor de dirigir a V. A. R. en 9 de Diciembre del año proximo anterior la suplica de que, uniformados, como debian ser invariablemente, los mutuos auxilios entre ambas Potencias tanto en europa, como en america, se dignara V. A. R. volver a mandar que su exercito auxiliase esta Plaza, unica en las provincias del rio de la plata, que fiel a S. M. C. el Rey, mi Sr., habia peleado contra los rebeldes de Buenos-Ayres para mantener la integridad de la monarquia española, y oponerse de consuno a la sacrilega agresion de nuestro comun enemigo el emperador de los franceses; estas razones de justicia que tube la honra de exponer entonces a V. A. R., y otras de conveniencia indudable a los intereses del trono principalmente en el Brasil, me inspiran la confianza de ser atendido por V. A. R. como verdadero representante de la autoridad de S. M. C. en estas provincias. Yo espero con impaciencia merecer una buena acogida en el animo generoso de V. A. R. por que la justicia, la razon, y la prosperidad de las grandes naciones portuguesa y española son las bases en que fundo aquella precisa y razonable peticion; mas hoy tengo no solo reduplicada mi confianza, si tambien la inexplicable satisfaccion de haber oido a D.<sup>n</sup> Julian de Miguel la generosidad con que V. A. R. celebra la proxima libertad de la España europea, y la distincion con que se digna V. A. R. favorecerme; motivos de mi alta gratitud, y que me precisan a reïterar a V. A. R. mis protestas de

[F. 1 v.] /

adhesion a su Augusta Persona, y de cordial correspondencia a tan distinguidos beneficios.

[F. 2] /

Enlazada la libertad de la Peninsula española con la reduccion al orden de sus provincias de ultramar, nada parece mas justo que haber solicitado de V. A. R. no se malogren los triunfos que han ganado las tropas portuguesas, inglesas, y españolas contra el tirano, facilitando con la pacificacion de este precioso continente los auxilios que tanto han menester en la península, y destruyendo los perfidos planes del usurpador, a quien exclusivamente se debe la insurreccion americana. V. A. R. conoce con su alta penetracion que solo el influxo del tirano pudo conmovier los animos de los principales rebeldes, quienes destinados por la Providencia para ocupar el ultimo lugar de la sociedad se creyeron soberanos con las promesas de Napoleon; orgullosos, y obcecados prefirieron el crimen de concurrir a la devastacion de su patria, al cautiverio eterno de su Monarca, y a la esclavitud y muerte de sus padres y hermanos, a permanecer en los destinos que les señalaba su clase. Crea V. A. R. que la revolucion del Rio de la plata no ha tenido otro origen, ni es diversa la clase de los corifeos principales, y agentes de su gobierno, ni sus miras tienen diverso objeto que el de los primeros republicanos franceses; asi es que enemigos por sistema de los tronos, y de los Monarcas, ansian porque la democracia cunda en todos los paises de la America. Sus papeles publicos, sus providencias, sus atrocidades, todo, todo se dirige a tan depravado fin; y yo tampoco les hago una injuria si aseguro a V. A. R. que la Religion catolica, apostolica-romana, les es quando menos indiferente. ¿Que puede esperarse de semejante reunion de hombres, y como / puedo yo presumir que V. A. R. quiera proteger su perfido sistema?

[F. 2 v.] /

Aun quando la alianza intima que V. A. R. tiene con S. M. C. el Rey D.<sup>o</sup> Fernando 7.<sup>o</sup> mi Señor, no fuera un sobrado motivo para inclinar á V. A. R. a auxiliar a la fiel Montevideo, tan amante de vuestro augusto, y cautivo hermano; bastaria que la rebelion del rio de la plata fuera fomentada por el monstruo Napoleon para que V. A. R. se decidiera á sepultarla, y muy principalmente quando sus estados del Brasil excitados por [e]l mal exemplo serian comprometidos por los facciosos, a que les siguiesen rebeldes. No es esta una teoría, Señor; en mi representacion de 9 de Diciembre recordé a V. A. R. los papeles incendiarios que los se[di]ciosos de Buenos-Ayres circularon para hacer odi[a]ble la sagrada Persona de V. A. R., y hoy se esfuerzan para que todos desechen las ideas, y aun detesten el amor, y sumision á sus Monarcas, y a su gubernacion bajo las leyes.

[F. 3] /

Yo creo que jamás ha habido entre naciones amigas un motivo mas poderoso para reclamar su mutuo auxilio que el que impele mi pe- / ticion deobtener de V. A. R. haga venir prontamente su exercito en socorro de esta plaza invadida desde que se ratificó en esa Corte el armisticio estipulado por el teniente coronel Rademaker.

D.<sup>a</sup> Julian de Miguel me dice que V. A. R. hizo retirar el exercito para dar una prueba de la sinceridad con que nos habia auxiliado, removiendo asi los infundados recelos del Marqués de Casa Irujo, y muy poco satisfecho de las genialidades de mi predecesor el virey Elio; pero tengo suma complacencia al saber que V. A. R. me hace justicia por haber depositado toda mi confianza en su exercito auxiliador; despreciando siempre las intrigas de Buenos-Ayres que en Enero del año anterior me inspiraba necios recelos. V. A. R. vió entonces mi contestacion al gobierno insurgente, ha leído las exposiciones que he hecho en los papeles publicos, y debe saber tanto por el general D.<sup>a</sup> Diego de Sousa, como por todos los demás generales, y oficiales de su exercito la cordialidad con que les he tratado como una prueba de mi confianza, de mi gratitud, y de mi adhesion a V. A. R., y a todos los Portugueses. Por fin, Señor, V. A. R. conoce / que los defectos de los sugetos particulares no deben ser transcendentales contra el bien de toda una nacion.

[F. 3 v.] /

El mismo D.<sup>a</sup> Julian de Miguel me dice que V. A. R. estaba pronto á auxiliarme, si yo hacia esta peticion. Se la tengo hecho ya a V. A. R. y aora la repito en nombre de S. M. C., y de la Regencia de las Españas, que gobierna la monarquia durante su cautiverio; pidiendo a V. A. R. que [s]in dilacion haga marcha[r sus] tropas acia el territorio español; atendiendo que esta Plaza sufre ya quatro meses de sitio, y se halla en estado de la afliccion mas deplorable. Y quando V. A. R. por algun incidente tenga que diferir la orden de que su exercito me auxilie; exija quando menos de los rebeldes se retiren de la banda oriental interin la Regencia del Reyno ocurre a nuestras calamidades, y sus devastaciones.

El fiel pueblo de Montevideo, y toda la nacion española bendecirémos la generosidad con / que V. A. R. coopera en Europa, y en America a la libertad de su cautivo Monarca, y á su gloria, é independendencia.

[F. 41] /

Dios gue la importante vida de V. A. R. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>==  
Montevideo 22 de Enero de 1813.

Señor

A. L. R. P. de V. A. R.

Gaspar Vigodet

Srmo. Sr. Principe Regente de Portugal.

Archivo Itamaraty, Rio de Janeiro, Brasil. Fondo: "Coleções Especíais". Sec.: "Documentos Históricas". 2ª Serie ("Avulsos"). Lata 204. Año 1813. Manuscrito original; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 212 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 604 [Manuel de Sarratea al Comisario de Guerra. Informa sobre su disposición de que sean remitidas doce onzas de oro al Teniente Coronel de Milicias Baltasar Vargas, que se encuentra prisionero en la plaza de Montevideo, por medio del primer oficial parlamentario que se presente.]

[Cuartel General en el Cerrito de Montevideo, enero 23 de 1813.]

[F. 1] /

/N. 299

Deviendo allarse escaso de numerario el Th.<sup>o</sup> Coron.<sup>1</sup> de Milicias D. Baltazar Bargas, q.<sup>se</sup> halla Prision.<sup>o</sup> en la Plaza de Mont.<sup>o</sup>, he dispuesto se le remitan p.<sup>r</sup> mano del primer oficial Parlament.<sup>o</sup> q.<sup>se</sup> presente de ella, doce O<sup>s</sup> de oro, las cuales en conseq.<sup>as</sup> entregara V. al Mayor G.<sup>1</sup> D. Eusevio Baldenegro con oficio al indicado Bargas, avisandole la remesa, sobre q.<sup>e</sup>formará el cargo correspondiente.

Dios gue a V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> en el Cerrito de Mont.<sup>o</sup> 23 de En.<sup>o</sup> de 1813.

Man.<sup>1</sup> de Sarratea

Al Comis.<sup>o</sup> de Grra.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. Legajo Nº 7. S. X, C. 6, A. 9, Nº 6. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 3 a 4 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 605. [Gaspar Vigodet a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Opina que la desunión de los rebeldes es el medio más eficaz de librarse de las fuerzas revolucionarias de Buenos Aires. Sugiere pactar con Artigas, que enemistado con el gobierno, dominaba la campaña, mediante el ofrecimiento de ventajas y honores: "Artigas podría ser confirmado en su grado de Coronel y nombrado Comandante General de la Campaña, con tal que se obligase a hostilizar a los que nos sitian, e hiciese jurar la Constitución de la monarquía a sus tropas y a los pueblos que ocupa".]

[Montevideo, enero 25 de 1813.]

[F. 1] /

/Sr<sup>ma</sup> Señora

Pocas veces podria hallarse un medio mas facil para arrojar á los rebeldes de Buenos - Ayres de esta banda oriental, que el que nos ofrecen sus divisiones - y rivalidades, y tal vez ningun otro seria mas favorable á los derechos del Rey, mi Señor, y de toda la monarquia, si pudiéramos influir no solo en perpetuarlas, sino en atraernos el partido mal contento: yo creo que si el caudillo Artigas, separado por resentimientos particulares del exercito de Buenos - Ayres con todo el paysanaje de esta banda, le ganasemos proponiendole ventajas que lisongéen su amor propio, habriamos conseguido un triunfo de consecuencias muy prosperas, y transcendentales.

Artigas, que creyó mandaria exclusivamente en esta Campaña, y seria arbitro repartidor de sus riquezas, y destinos, se opuso a que el gobierno subversivo mandara gefes al exercito, y se resolvió, segun he entendido, a negarle la obediencia, luego que Sarratéea tomó el mando en

[F. 1 v.] /

gefe de todas las tropas que debian invadir esta banda, y sitiar esta plaza. Varias cartas interceptadas, y declaraciones / contestes de los pasados me afianzan en aquella asercion, y muy principalmente uno que habia recorrido casi toda la campaña ofrece una idea de las disposiciones de Artigas, empeñado en mantener un exercito independiente del que nos sitia.

[F. 2] /

Tengo certeza de que el gobierno revolucionario ha hecho todos los esfuerzos posibles para reconciliarle, pero han sido inutilis sus ruegos, vanas sus promesas, y despreciados sus oficios. Artigas está resuelto á mandar sin dependencia de ningun otro, y el gobierno que se vé precisado á contemporizar con Sarratúa prefiere perder el apoyo de Artigas, y su division de 3 (||) hombres por no malquistarse con su antiguo representante. ¿Que ocasion, Srma Sra podrá presentarsenos jamás mas oportuna para atraer a Artigas?; pero yo siento decir a V. A. R. que carezco de medios para proponerle su bien estar, mis deseos, y las intenciones de S. A. la Regencia del Reyno, que con fecha 6 de Abril del año anterior me encargaba le atrajese al partido de la justa causa. Ningun español puede saltar en la campaña sin comprometer su vida, y ninguno se atreveria a presentarle mis proposiciones sin recelar que si las desechaba seria victima de su venganza.

En tal compromiso yo me atrevo a indicar a V.A.R. las razones de conveniencia que se nos seguirian de ganar á aquel caudillo; y aun yo me entrego a la proteccion, sagacidad, y tino de V.A.R. para que, si encontrare posible emplear su alta, y poderosa mediacion en asunto de tanto interés, multiplique V.A.R. los beneficios, con que tan singularmente nos tiene protegidos. Artigas podria ser confirmado en su grado de coronel, y nombrado Comandante general de la campaña, con tal que se obligase a hostilizar a los que nos sitian, e hiciese jurar la Constitucion de la monarquia á sus tropas, y a los pueblos que ocupa: actualmente se halla en el paso del Durasno, pocas mas de 40 leguas de esta plaza.

Permitame V. A. R. indique que no debe fiarse tan interesante comision á ningun español, porque aun quando seria preferible por el sigilo, no solo se exponia su vida, sino que se arriesgaba el resultado.

[F. 2 v.] /

La rectitud de mis deseos en salvar a Montevideo, y proporcionar la tranquilidad de estos paises me incitan a molestar a V. A. R. dando siempre una prueba de la confianza que V.A.R. se ha servido inspirarme.

Dios gué. la importante vida de V.A.R. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> =  
Montevideo 25 de Enero de 1813.

Srma. Señora

A. L. R. P. de V. A. R.

Gaspar Vigodet

Sra. Infanta de las Españas D.<sup>a</sup> Carlota Joaquina de Borbon.

Archivo Imperial de Petrópolis. Brasil. Documentos sin catalogar. Legajo 30. Año 1813. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 297 x 212 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 606 [Carta impresa, anónima, enviada por un vecino de Montevideo a un corresponsal suyo. Refiere el calamitoso estado de la Plaza de Montevideo luego de la acción del 31 de diciembre pasado. Menciona la falta de víveres, agua, las enfermedades que la asolan y el mal trato dispensado a los patriotas. Destaca la posición de Vigodet a quien la corte de Brasil se niega a auxiliar y cree inminente la caída de la Plaza si no llegan auxilios de la Península.]

[Montevideo, enero 27 de 1813.]

CARTA ENVIADA DE MONTEVIDEO  
POR UN SUGETO FIDEDIGNO  
A UN AMIGO CORRESPONSAL SUYO.

Montevideo 27 de enero de 1813.

Amable y amado amigo: despues de la jornada del 31 de diciembre de que instruí á vmd. en 14 del corriente, ha empezado á conocer esta nueva rochela la impotencia de sus obstinados conatos, y la nulidad de sus decantados generales: calmada la efervecencia de irritacion que en los primeros momentos produjo en sus espíritus la humillante repulsa, y considerable perdida que sufrieron en aquella, han depuesto infortunadamente el espíritu de vertigo que los inducia á proclamar nuevas salidas: si éstas se hubiesen repetido, estarian ya rotas las pesadas cadenas que nos oprimen, y enlazados entre los brazos de vmds., entonaríamos sin cesar los dulces hymnos de la patria; ¡plegue el cielo que llegue quanto antes este suspirado y venturoso momento!

Por todas partes se presenta en esta desgraciada ciudad la afligente imagen de la amargura y consternacion: apenas hay una familia que no se alimente con el pan de sus lagrimas: todo el dia, y á todas horas hiere nuestros oídos el fúnebre tañido de la muerte: casi todos los heridos han fallecido, y las necesidades originan una fiebre maligna, que ha conducido á muchos centenares á los horrores del sepulcro: ésta ataca con mas violencia á los parvulos, y se teme que incrementandose, desplegue el carácter de una peste asoladora: este cálculo no es mio sino de un profesor acreditado de medicina, á quien yo mismo lo hé oido: los granos acopiados apenas sufragaran para el consumo de 35 dias, los recursos de carne fresca que estaban depositados en la falda del Cerro, protegidos de la artilleria, han desaparecido, y la agua ha escaseado

tanto, que se han visto en la necesidad de adoptar el último recurso, qual es el de conducirla en buques de ese magestuoso rio, que ojala se las denegase en justo castigo de sus crímenes, y tiranía: yo padezco á la igualdad que ellos, y lo que mas me atormenta, y martiriza mi corazón, es la imperiosa necesidad de sofocar mis sentimientos, y prestar mis oídos á los groseros insultos, con que incesantemente nos denominan, y sarcasman.

El quadro abreviado de la situación de esta plaza, que acabo de formar, al paso que alienta nuestra confianza, é induce el abatimiento en nuestros opresores: ha empezado ya á notarse, y para disiparlo han puesto los satrapas en nuevo movi[m]iento el en vejecido resorte del pronto arribo de las tropas peninsulares: si de ellas es la muestra el soldado Julian de Miguel que por la via del Janeyro acaba de llegar, poco á la verdad debemos temerles: la credulidad de estos insensatos, llegó estos mismos días al extremo de persuadirse que un buque que se presentó sobre el puerto, venia de Cadiz conduciendo 300 soldados, y en este concepto salieron varios lanchones á trasbordarlos, porque el viento no permitia la entrada de aquel: pero en lugar de tropa, hallaron en él 300 y mas personas de ambos sexos que impulsadas de la necesidad, y temerosas de ser victimas de la peste, habian emigrado de Canarias abandonando sus tristes hogares, y renunciando sus relaciones y enlaces: el buque se puso en quarentena, y probablemente se le obligará á que se dirija á Patagonicas: es desde luego digna no se si diga de compasion, ó de desprecio la estolidéz de estos insensatos que no acaban de desengañarse de la impotencia de su agonizante península: tres años á que debian haber tocado su desengaño, pues igual tiempo hace que se están alimentando con la esperanza de la próxima llegada de sus hambrientos gallegos, y que nos tienen apostemados los oídos con esta quixotesca amenaza: pero sosteniendo su ilusion, yo quiero concederles por un momento que sus compatriotas peninsulares, en los transportes de su desesperación hiciesen desertar de aquellos campos de Marte mil ó dos mil paisanos con el ropage de soldados, y los dirigiesen á esta: que ¿mejorarían acaso su situación? ¿Evadirían los peligros que los amenazan? De ningún modo: antes bien acelerarían los momentos de su suspirada ruina, ¿porque de donde provisiones de boca para satisfacer sus necesidades? ¿De donde fondos pecuniarios para acallar, y entretener el grito de su sordida codicia, primer movi[m]iento de sus operaciones? Yo sé de un modo muy positivo que de la limosna metálica que colectó en Lima, y conduxo á esta el maestro de velas Agustin Rodriguez, no ha quedado ya un solo peso, sin que se haya cubierto la decima de la deuda de este gobierno que es ascediente á un millon y mas de pesos: gime amigo la sensibilidad á vista de las necesidades afligentes que sufren aquí innumerables familias: la mendicidad se ha generalizado tanto, que apenas puede darse un solo paso, sin verse uno rodeado de sus infortunadas victimas.

Galiano y Vigodet siguen enemistados, al primero ha arrancado el valor de nuestras tropas involuntarios elogios, y el segundo ha conocido ya, la imperdonable ligereza con que nos despreció, quando proclamando á sus paisanos, les aseguró que seria invencible toda vez, que no tubiese otros enemigos que temer, y batir que á nuestros batallones: sus valientes sevillanos, y madrileños desertan ya a docenas: pocos dias há que á un tiempo mismo abandonaron sus banderas, y la fortaleza del Cerro 20 de estos vencedores de los vencedores de Austerlitz y Jena. Desde la jornada del 31. de diciembre apenas se dexa ver de dia Vigodet, y él ha calculado ya la imperiosa necesidad de ceder la plaza á sus legitimos propietarios, y dueños: esta consideracion es un tortor, que lo atormenta sin cesar, y que retrata muy al vivo en su semblante la imagen de la consternacion: el oficial portugues que al paso para esa capital arribó á este puerto, apenas pudo conseguir hablar con él una vez, despues de quatro, que se personó en el fuerte con este proposito: tal, y tan extremoso es el resentimiento que abriga, por el abandono que ha experimentado, de la Corte del Brasil, la que conociendo sus intereses, ha renunciado á toda coalicion con este heredero ab intextato de Fernando.

Yo quisiera tener bastante seguridad para detallar á vmd. mil otros particulares interesantes: pero no ignora vmd. que debe ser aqui desconocido este don inherente á los pueblos libres aprovecho la que me prestan el recinto de mi dormitorio, y la soledad de la noche, para aumentar, que contraviniendo por un prevaricato tan escandaloso, quanto indecente el decreto de propiedad expedido por Vigodet, á favor de todos los que quisiesen salir de la plaza, se han ocupado todos los arrendamientos de las fincas de los que á merito de él, verificaron su salida oportunamente, con solo el designio de no sufrir los horrores del asedio, tambien se compulsa ya aquí á los vecinos á que en proporcion de sus runiosas fortunas franqueen fondos, para conducir del Brasil algunas provisiones de boca, estas podrá vmd. calcular á que precios podrán darse, puesto que no ignora vmd. la escasez que hay allí de ellas, y que su venta debe producir no solo el capital de su importancia sino los gastos de su conduccion, fletamento &c. &c.: no dude vmd. amigo, que este coloso está yá á punto de desplomarse, y que esta ruina empieza ya á presentirse por nuestros irreconciliables enemigos: el alcalde mismo de primero voto, aseguró uno de estos dias á un amigo suyo, que sino llegaba el socorro de la Peninsula era forzoso ceder, pues no era posible sufrir ya ulteriores sacrificios.

El sueño, amigo, me agobia, y trabaja de un modo irresistible, y asi concluyo refiriendo á vmd. la anecdota siguiente, digna de su admiracion, y elogios: un dragon de la patria, que despues de haber peleado con una bravura sin igual, y muerto á muchos enemigos el glorioso dia del 31 de diciembre fue infortunadamente herido, y conducido prisionero á esta, falleció uno de estos dias



pronunciando hasta el último el dulce mote de VIVA LA PATRIA, sin que fuesen bastantemente poderosas para impedirselo las contradicciones del sacerdote imprudente, que en aquél terrible momento profanó su ministerio interesandolo á efecto de que no profiriese aquellas dulces, y consoladoras expresiones para una alma noble y generosa: Roma, Esparta, y Athenas celebrarían sin duda con soberbias, y magestuosas estatuas, la memoria de este heroe, y enriquecerían con su nombre los fastos de su historia: haga vmd. pues que no quede sepultado en las tinieblas del olvido: que se inscriba en la lámina de esa Piramide al lado de los que están ya grabados en ella, para que sus manes reciban también el holocausto de nuestros respetos, y la venturosa posteridad americana conserve la preciosa memoria de este su libertador. = A Dios amigo, sea vmd. feliz, y crea que no puedo serlo yó, en tanto que no goze de la libertad que vmd.

Se vende en esta imprenta la vida, y memorias del Dr. D. Mariano Moreno, publicada en Londres: su precios: veinte reales, á la rustica.

Buenos-Aires: Imprenta de Niños Expósitos.

Museo Histórico Provincial de Rosario. Santa Fe. República Argentina. Sección Archivo. N° 6082. Año 1813. Impreso de la época: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 290 x 210 mm.; letra en cuerpo 10/12; conservación buena.

N° 607 [Razón de las carradas de leña proporcionadas por Tomás García de Zúñiga a José Rondeau, Jefe de la Vanguardia del ejército de operaciones para abasto de las tropas. Orden de Sarraatea para que se satisfaga el correspondiente importe y recibo suscrito por García de Zúñiga.]

[Hacienda de la Calera, enero 6 de 1813 - Cerrito de Montevideo, enero 27 de 1813.]

[F. 1] /

/Planilla q.ª manifiesta las Carradas de Leña remitidas p.ª D.ª Tomas Garcia de Zúñiga con sus aperos y Sirvientes á la disposicion del S.ª Coronel D.ª Jose Rondeau Gefe de la Vanguardia del Ex.º de Operaciones para el abasto de las

— Tropas de su mando —

Docum. <sup>tos</sup>	Fechas	Carradas
N.º 1	.... Oct.º .. 31	3
2	..... id. ....	3
3	.... Nob.º .. 5	3
4	..... id. ....	2
5	..... id. ....	3
6	..... 7	2
7	..... 10	6
8	..... id. ....	3
9	..... id. ....	3
10	..... id. ....	2

11	.....	13	.....	6
12	.....	10	.....	2
13	.....	13	.....	2
14	.....	14	.....	5
15	.....	17	.....	6
16	.....	id.	.....	3
17	.....	id.	.....	2
18	.....	18	.....	2
19	.....	id.	.....	1
20	.....	20	.....	6
21	.....	21	.....	1
22	.....	24	.....	6
23	.....	24	.....	3
24	.....	25	.....	1
25	.....	26	.....	3
26	.....	28	.....	6
27	.....	id.	.....	3
28	... Dbre. ..	1º	.....	6
29	.....	id.	.....	2
30	.....	id.	.....	4
31	.....	id.	.....	3
32	.....	2	.....	4
33	.....	2	.....	3
34	.....	3	.....	3
35	.....	5	.....	2
36	.....	5	.....	4
37	.....	6	.....	6

---

Suma — 123.

Sigue á la b.<sup>ta</sup>

---

[F. 1 v.] /

	/ Docum. <sup>tos</sup>	Fechas	Carrad. <sup>s</sup>
		Suma dela b. <sup>ta</sup>	123
Nº38	... Dbre. ..	7	3
39	.....	8	3
40	.....	9	3
41	.....	11	3
42	.....	10	2
43	.....	id.	1
44	.....	11	4
45	.....	id.	2
46	.....	16	2

---

Total — 146

---

Resultan de la presente cuenta quarenta y seis Documentos q.º contienen ciento quarenta y seis carradas de Leña que al precio de ocho pesos una componen mil ciento sesenta y ocho pesos, segun convenio con el citado Gefe de la Vanguardia.

Hacienda de la Calera 6. de En.º de 1813.

V.º B.º  
Rondeau

Thomas Garcia  
de Zuñiga

Quart.º g.º en el Cerrito de Mont.º  
de enero de 1813.,

Páguese la antec.ª cuenta p.ª la tesorería  
de este exto

Sarratea

[F. 2] /

/Conseguiente ál decreto que antecede he recibido del S.º  
minro. tesorero del ejército los mil ciento sesenta y ocho  
p.ª que comprehende la presente cuenta. Cerrito de Mon-  
tev.º 27, de enero de 1813.,

Son 1168 p.ª.

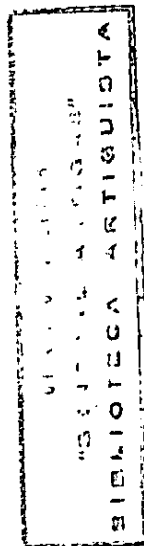
Thomas Garcia  
de Zuñiga

Nota de los cargos que resultan p.ª la leña a que se refiere  
el docum.º antecedente, deducido de la fuerza y tiempo  
en q.º la consumieron los regimientos que sitiaban enton-  
ces la plaza de Montevideo—

<i>regim.ºs</i>	<i>Carradas de leña</i>	<i>Pesos</i>
<i>artillería</i>	6,,	48,, ..... f 5,, b.ª
n.º 4,,	20	160,, ..... f 42,, b.ª
n.º 6,,	35	280,, ..... f 33,,
drag.ª de la Patria	45	360,, ..... f 54,,
hospitales, peones y compañ.ª sueltas	10,,	80,, ..... f
de Culta		
1.ª divis.ª de milic.ª	30,,	240,, ..... f 73 b.ª
de caballería	—	
	146,,	1-168,,

Notose el cargo q.º resulta, a los f  
q.º al margen de cada partida se  
manifiestan [Rúbrica de José Rondeau]

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina.  
Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 6, A. 9, N.º 6. Legajo N.º 7.  
Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja  
238 x 185 mm.; interlínea de 2 a 5 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.



Nº 608 [Juan Pablo Laguna al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Da cuenta de la fuga de tres prisioneros y del Sargento de la Guardia que pasó para el ejército de Artigas. Insiste en que no dispone de medios adecuados para la custodia de tantos prisioneros y solicita se tomen precauciones para evitar "un levantamiento en la cárcel pública".]

[Villa de Guadalupe, enero 27 de 1813.]

[F. 1] /

/Participo a V. S. la fuga q.<sup>o</sup> han hecho antes de ayer noche tres prisioneros y el Sg.<sup>to</sup> de la g<sup>da</sup>, sin haverme anoticiado dela decercion de aquellos, y si dela de este q.<sup>o</sup> el mismo día paso p.<sup>a</sup> el Ex.<sup>to</sup> de d.<sup>n</sup> Jose Artigas, en cuyo seguimiento va el Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Vbeda. Ya tengo a V. S. comunicado los ningunos additrios q.<sup>o</sup> se presentan en esta en oficio de beinte y dos del Corriente para la custodia de tanto numero de prisioneros, p.<sup>a</sup> careciendo de gente armada, y de una casa de ceguridad en q.<sup>o</sup> puedan existir, me beo espuesto a.no poder sujetarlos si ellos intentan una biolenta fuga q.<sup>o</sup> es mui factible, / maxime quando haora los he traspuesto enla carsel Publica en donde solo caven de pie por su reducion, es facil q.<sup>o</sup> obstigados dela oprecion executen un lebantamiento; p.<sup>r</sup> eso es q.<sup>o</sup> pongo ala consideracion de V. S. estos Juztos reselos p.<sup>r</sup> cegunda vez, afín de q.<sup>o</sup> con anticipacion tome las precausiones q.<sup>o</sup> alle p.<sup>r</sup> combenientes, y no seme impute omicion si tal sucede.

[F 1 v.] /

Dios gue. a V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Villa de Guadalupe En.<sup>o</sup> 27., de 1813.,

Juan Pablo Laguna

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xavier de Viana Xefe del Est.<sup>o</sup> Mayor.

[F. 2] /

/Se le ha dño á V de orden del S<sup>or</sup> g.<sup>l</sup> en Xefe la imposibilidad de poder auxiliarle con tropa, y q.<sup>o</sup> en tal concepto tome V. las medidas q.<sup>o</sup> estime comb.<sup>to</sup> para su seguridad, siendo estraño hallan podido fugar los individuos que expresa V. en su oficio de esta fha a q.<sup>o</sup> contesto —

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, Nº 2. Manuscrito original; letra de Juan Pablo Laguna; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 157 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 609 [Eliás Galván al Gobierno de Buenos Aires. Informa que para conocer debidamente el estado de la campaña Oriental ha comisionado al Capellán de su división Tomás Félix Hernández el cual se internará en el ejército de Artigas y pasará luego informes al Sr. Representante y General en Jefe Manuel de Saratea.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, enero 28 de 1813.]

[F. 1] /

B.s Ay.s Feb.o 1o., de  
1813.,  
Agreguese á la

/Exmo S<sup>or</sup>.

Deceoso de tomar un conocim.<sup>to</sup> positivo del estado dela Campaña Oriental, cuyas noticias confusas y com-

correspondencia relativa á las diferencias con el Coronel

D. Jose Artigas.

[Rúbricas de Juan José Paso, Nicolás Rodríguez Peña y Antonio Alvarez de Jonte]

Guido

plicadas causan incalculables perjuicios al Servicio de la Patria, he resuelto despachar oy mismo al meritisimo Capellan de mi Division fr. Tomas Felix Hernandez, q.º quando me hallé en la frontera de Portugal, hizo servicios interesantissimos, y es capaz de las mas grandes empresas, y q.º se internará hta la misma Division del Coronel Artigas, y de alli pasará á informar de todo al Sr Repres.º

y Gral en Xefe D.ª Manuel de Sarratea. Le he franqueado cien p.º de Cuenta del Estado p.º q.º pueda facilitar lo q.º se le ofrezca, y principalm.º cabalgaduras, q.º escasean notablen.º y ciertos poderosos motivos impiden siga la carrera de las postas. En el instante q.º regrese transmitiré á VE p.º extraordin.º las noticias q.º traiga p.º su Sup.ºr intelig.º

Nro Sr gue á VE. m.º a.º Quart.º en la Concepc.ºn del Vrugay En.º 28 de 1813—

Exmo Sr  
Elias Galvan

Exmo Govno Sup.ºr de las Prov.º Vnidas—

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Culto. 1813. S. X, C. 4, A. 7, N.º 3. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 207 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 610 [Tomás Santiago Echenique a Pedro José Viera. Acusa recibo de su oficio de 31 de enero y manifiesta que el preso que solicita lo ha enviado a Artigas a quien reconoce como Jefe.]

[Villa del Colla, febrero 1º de 1813.]

[F. 11] /

/Recivi el oficio de V. fha. 31 y inteligenciado en su contenido, quedo con particular cuidado en el puerto del Sause y de pedir, en caso Necesario el auxilio q.º nececite, la gente q.º va para el Sause ba con la precaucion de abisar delas Nobedades p.º q.º V. y yo nos reunamos en ntros. puntos:

El preso q.º V. me pide lo tengo remitido a D.ª Josef Artigas cuyas ord.ºs estoy practicando actualm.º de resulas de aver benido un oficial de dho. Exto. a darnoslo a reconocer y q.º deviamos estar sujetos adho. Sr:

[F. 1 v.] /

Es q.º tengo que /decirle:  
Dios gue. a V. m.º a.º Villa del Clla y 1.º de feb.º de 1813

Tomas Santiago Echenique

Es Copia

Pedro Josef Viera

S.<sup>or</sup> Cor.<sup>1</sup> y Xefe del Estado mor geral.

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, N° 5. Manuscrito copia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 611 [Orden del 3 de febrero de 1813 que, en conformidad con la del Sr. General en Jefe dirige Eusebio Valdenegro a los señores Comandantes de los pueblos para que reúnan a los sargentos y cabos y les trasmitan las ordenanzas y les exhorten al cumplimiento de sus obligaciones.]

[Cuartel General al frente de Montevideo, febrero 3 de 1813.]

[F. 1] /

*/ord.<sup>n</sup> del 3., de febrero de 1813.*

D.<sup>n</sup> Eusebio Baldenegro Ex., de ord.<sup>n</sup> del S.<sup>or</sup> Jeneral en Jefe Comunicada p.<sup>r</sup> el del estado mayor Dise lo sigiente,, Se anotado q.<sup>e</sup> los Sarg.<sup>tos</sup> y Cavos, estan sumam.<sup>te</sup> atrasados en la praitica de sus Funciones Para el Reconosimiento de Ronda, Con las formalidades de orden.<sup>a</sup> yegando el descuido de algunos asta el extremo de olvidar el santo, y Equibocar la seña, y como la inteligencia de este serv.<sup>o</sup> es tanto mas ynteresante, Cuanto mas Co[n]duse ala seguridad de los puestos abansados, y q.<sup>e</sup> por una Falta de esta naturaleza puede ser Susprendidos. Conprometiendose todo el Exercito, Se prebiene a los Sinores Com.<sup>tes</sup> de los Cuerpos q.<sup>e</sup> Elijiendo la ora mas Comodas para q.<sup>e</sup> Reuniendo los Sarg.<sup>tos</sup> en una de sus tiend.<sup>a</sup> Conferensien sobre los articulos de ordenanzas de sus obligaciones, y del modo Conq.<sup>e</sup> se ande Resibir las Rondas en su Clase presida la ásecion uno de los áyudantes y afalta de estos uno de los ábanderados, los Cavos de Escuadra se Reuniran en una de sus tiendas de sus Respetibas Compañias, y estos presedirán las Conferencias q.<sup>e</sup> se susiten sobre los puntos señalados y los q.<sup>e</sup> esplican el manejo del arma, segun el nuebo Reglam.<sup>to</sup> oserbando unos y otros el mayor orden; para reponer y contestar con metodo a las difiCultades q.<sup>e</sup> ocurran teniendo mui presentes q.<sup>e</sup> la aplicasion de sus deberes unido a la distincion de sus serbicios son las Recomendaciones preferentes para sus asensos en la Carrera de las armas,, Cuartel Gral al Frente de Montev.<sup>o</sup> 3., de Febrero de 1813,, Baldenegro,,

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo y Museo Histórico Nacional; Caja N° 9. Legajo N° 3. Año 1813. Manuscrito copia; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 302 x 213 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra irregular; conservación buena.

---

Nº 612 [Elías Galván al Superior Gobierno de las Provincias Unidas. Da cuenta de lo ocurrido en la conducción del pliego que debía hacer llegar a Sarratea por intermedio de Francisco Haedo.]

[Cuartel en la Villa de Concepción del Uruguay, febrero 6 de 1813.]

[F. 1.] /

/Exmo. Sor.

En el momento que recibí el pliego que pa el Exmo Sor Capitan Gral D. Manuel de Sarratea me incluyó de orn de V. E. en oficio de 24 del ant.<sup>r</sup> el Secretario de Grra int.<sup>o</sup> D. Tomas Guido, traté de su embio al Sitio con elsuge- to mejor indicado p.<sup>a</sup> el efecto entodas las tropas demi mando, y prevenido de quantas precaucion.<sup>s</sup> me sugirió el deseo de cumplir escrupulosam.<sup>te</sup> las Superiores ordenes de V. E.

Desde el dia 12 del mes anterior me hallaba anticipado p.<sup>r</sup> dicho Sor Capitan gral. del conducto que debia valerm para éstos casos, como se impondra V. E. p.<sup>r</sup> el parrafo Sig.<sup>to</sup>

[F. 1 v.] /

"Si fuese á V. posible remitir la correspondencia de "vn modo que no se exponga á extrabio, seria muy conve- "niente. / El hacendado D. Francisco Haedo podria con- "tribuir á este servicio con sus conocimientos y auxilios "en beneficio del interes que toman los que sacrifican sus "comodidades p.<sup>r</sup> sostener la causa Sagrada: La resolucion "de este negocio se reserva al arbitrio de V; en la inte- "lig.<sup>cia</sup> de que en caso de embiarse deben quedar deposi- "tadas todas las encomiendas en esa Estafeta hásta mejor "oportunidad".

Mi ciega obediencia á las mas ligeras insinuacion.<sup>s</sup> de mis Superiores, me hizo que el conductor del pliego se dirigiera primero á solicitar en su Estancia al indicado Haedo, a quien escrivi informandole asi dela prevenz.<sup>n</sup> antisipada con que me hallaba del Sor Cap.<sup>n</sup> Gral, como dela importancia del pliego que conducia el dador.

[F. 2.] /

D. Fran.<sup>co</sup> Haedo estaba en la Capilla nueva ó de Mercedes, donde pudo introducirse el Chasquero sin / ser sentido de nadie. Lo solicito, y con la mayor reserva le entregó mi carta. Instruido de ella le contextó Haedo le esperase allí q.<sup>o</sup> volvía. Asi lo verificó el referido chas- quero, y la resulta fué que enseguida cayó una partida sobre él y lo prendió. Fue conducido á la carcel, donde ya de cabeza ya de pies lo tubieron en el zepo p.<sup>a</sup> sacarle el pliego. Todo fue infrutuoso p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> el conductor manifestó el caracter q.<sup>o</sup> siempre lo ha disting.<sup>do</sup>, No pudiendo des- cubrirse apesar delas repetidas declaraciones que le to- maron, se le presentó el Comand.<sup>te</sup> en Mercedez, y le puso de manifiesto mi misma carta original escrita á Haedo en q.<sup>o</sup> le decia yo q.<sup>o</sup> *el dador conducia un pliego*, reconviniendolo que lo entregase, ó que seria en el acto pasado por las armas, y tubo que hacerlo por q.<sup>o</sup> ya advirtió habia sido delatado por el mismo sugeto a quien iba recomendado. Esta es la conducta que ha observado D. Fran.<sup>co</sup> Haedo, / cuya intriga unicam.<sup>te</sup> pudo causar el extrávio indicado. La insinuacion del Sor Capitan gral me acarrea un sen-

[F. 2 v.] /

tim.<sup>o</sup> que será inseparable demi corazon. Muchos hemos jurado obediencia al Gobierno Supremo de la America, pero se advierte con dolor, Exmo Sor, que la inconsecuencia de algunos, origina los males q.<sup>o</sup> lamentamos los verdaderos hijos de la Patria.

Dios gue á VE m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel en la Villa dela Concep.<sup>n</sup> del Vruguy Febrero 6 de 1813.

Exmo Sor

Elias Galvan

Exmo Sup.<sup>r</sup> Gov.<sup>no</sup> delas Provincias unid.<sup>s</sup> del Rio dela Plata

[Carpeta:]

Vruguy Feb.<sup>o</sup> 6., de 1813.,

D.<sup>n</sup> Elias Galvan

Que luego q. recibió el Pliego de V.E. p.<sup>o</sup> el S.<sup>or</sup> Sarreatea con fha. 24 de En.<sup>o</sup> anterior, lo dirigió con el Sugeto de mas confianza, q. el conductor se dirigió a D. Fran.<sup>co</sup> Aedo segun prevencion del Gral. con carta reservada de Galvan, p.<sup>o</sup> Aedo vendió la confianza, y el Pliego fue quitado p.<sup>r</sup> una Partida de Artigas, y preso el chasque

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 6, A. 9, N.º 6. Legajo N.º 7. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 215 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.



[F. 11] /

/Extº. del Norte al frente de la Plaza de Mont.º

Estado que manifiesta la fuerza que de dños. se emplea en el servicio diario con exprecion de clases demostrac.ªn  
de los destinos q.º p.ºbre y Divis.ªes a q.º corresp.ªn

Divisiones	Destinos	Clases										Resumen de la Divis. <sup>ca</sup> de la Dra.											
		Cap.					Infanteria					Caballeria.											
		Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Subt. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>tes</sup>	Subt. <sup>s</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cavos	Sold. <sup>s</sup>	Total.	Cap. <sup>s</sup>	Ten. <sup>s</sup>	Alf. <sup>z</sup>	Sarg. <sup>s</sup>	Tamb. <sup>s</sup>	Cavos	Sold. <sup>s</sup>	Total.	
Dra	Abanzada de Infant. <sup>a</sup>	1	1	1	3	1	4	67	75														
	Yd. de Caball. <sup>a</sup>	"	"	"	1	"	2	10	13														
	Destacad. <sup>s</sup> en el Parq. <sup>e</sup>	"	"	"	1	"	2	20	23														
	Yd. en el Hospital	"	"	"	1	"	1	8	10														
	Guard. <sup>a</sup> de Prevencion	"	"	"	1	"	2	30	34														
Centro	Ymaginaria	"	1	1	3	1	4	67	75														
	Reten en el Quart. <sup>l</sup> Gral	"	1	"	1	"	1	10	12														
	Abanzada de Infant. <sup>a</sup>	1	1	"	3	"	6	66	76														
	Yd. de Caballeria	"	"	"	"	"	1	6	7														
	Guard. <sup>a</sup> de Prevenc. <sup>ca</sup>	"	1	"	2	"	4	16	23														
Yzq. <sup>da</sup>	Destacad. <sup>s</sup> en el Parque	"	"	"	1	"	2	20	23														
	Yd. en el Hospital	"	"	"	1	"	1	8	10														
	Ymaginaria	"	1	1	3	"	6	66	76														
	Reten en el Quart. <sup>l</sup> Gral	"	"	1	1	"	1	10	12														
	Abanzada de Infant. <sup>a</sup>	1	2	1	4	"	6	65	76														
Dragon. <sup>s</sup>	Yd de Caball. <sup>a</sup> en las tres Cruces	"	1	"	1	"	2	18	21														
	Guardia de Prevencion	1	1	2	3	"	5	42	52														
	Ymaginaria	1	2	1	4	"	6	65	76														
	Destacam. <sup>to</sup> en el Parque	"	1	"	1	"	2	20	23														
	Reten en el Quartel Gral	"	1	"	2	"	2	17	20														
Resumen Gral.	Guard. <sup>a</sup> de Prevenc. <sup>ca</sup>	"	1	"	1	"	3	39	45														
	Abanzada del Ombu	"	"	1	1	"	2	10	13														
	Guardia del Campo	"	"	"	"	"	1	4	5														
	Buseo	"	1	"	1	"	1	8	10														
	Guardia del S. <sup>er</sup> Gral	"	"	1	1	"	1	8	11														
Resumen Gral.	Destacam. <sup>to</sup> en el Cerro	1	"	1	2	"	4	34	40														
	Yd. en el Parque	"	1	"	1	"	1	12	14														
		6	18	11	44	12	73	746	875														

Quartel Mayor Gral al frente de Montev.º Feb.º 12 del 1813.

Eusebio Baldenegro

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos.  
Tomo 203. Archivo del Gral. Leandro Gómez. Manuscrito original;  
fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 431 x 304 mm.; inter-  
línea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 614 [Felipe Contucci a Gaspar Vigodet. Informa de la acción de sus partidas contra los insurgentes en Olimar, Guazunambi, Fraile Muerto, Aceguá, Sagunto, Cuñapirú, y Tacuarembó. Solicita el envío de doscientos hombres armados en su auxilio para contener a dos partidas muy numerosas de Artigas situadas en el Yi y Tacuarembó. Destaca que sin la protección de la Princesa Carlota es inútil todo esfuerzo para sofocar la revolución.]

[Campamento de Borbón, febrero 12 de 1813.]

[F. 1] /

/Exmo Señor. — Tengo el honor de acusar el recibo de la carta apreciable de V. E. de 10 del prox.º pas.º Sept.º q. llegó á mis manos en 27. del mismo cerca de este lugar, y de manifestar q. a las pocas horas caminaba para Puerto alegre el individuo conductor de la q. V.E. me incluyó para el General D. Diego de Souza, segun me avisó en el propio día el Cap.º Comand.º de la Guardia del Cerrito D. Silvestre Teixeira Pinto.—— Mi primer cuidado despues q. se cubrió este punto y se colocaron las pocas familias q. siguieron el Estandarte de S. M. fué despachar una Partida con el obgeto debatir al Capitan insurgente Fran.º Ant.º Delgado q. se hallaba comandando un tropel numeroso en el Fraile muerto, y havia dividido esta frontera en Distritos, que governaban individuos de su faccion. El resultado fué huir todos vergozosam.º llevandose tras sí la mayor parte de las familias, exceptuando el Comand.º de Azeguá q. fué preso con algunos hombres, aumentandose nuestro armam.º con las Caravinas, pistolas y espadas q. tenian. A esta importante surtida, y á algunas otras providencias, q. se han tomado segun la necesidad y circunstancias, se deve la conservacion a nombre del Señor Rey Don Fernando Septimo, de esta dilatada Frontera, y desde fines de / de Nov.º hay una linea de este interesantissimo Punto, hasta Pirahy, distribuida de la mejor manera, assi p.º evitar q. se aproximen sin ser sentidos, como para una reunion en caso preciso. = Las Partidas que salen de este Campam.º llegan hasta Olimar, Guasúnambi, y Fraile muerto, y las de los destacam.ºs de Azeguá, Sagunto, y del otro lado del Rio negro hacen las surtidas con arreglo á sus respectivos territorios. Esta ultima Partida, su Comand.º D. Fran.º de Assis Cardoso, há echo servicios muy recomendables: desbarato á dos Cap.ºnes de Artigas en Cuñapirú y Taquarembó, tomó doscientos y mas Caballos q. reyunó; y tiene la Campaña hasta donde llegan sus fuerzas, libre de insurgentes y ladrones. Se há evitado tambien en fuerza de las disposiciones tomadas la reunion de Vagamundos, desertores y esclavos Portugueses, á los enemigos del Rey, y la venta de Ganados rovados, con cuyo producto se abastecerian de lo necesario, y vivirian mas comodam.º en quanto les durasen estos unicos recursos; finalm.º se han evitado males incalculables. Mas ¡qué trabajos, y qué dispendios para conseguir estas ventajas, haciendo la guerra, una guerra tan prolixa, á mi costa, desde tanto tiempo, siendo necesario pagar de contado, y á crecido precio lo mas minimo q. se opéra, y rodeado de una / una clase de gente q. por la mayor parte sobre ser pobrissima és viciosa!

[F. 2] /

No obstante de este importantissimo lugar, colocado á menos de tiro de fusil del territorio Portugues, y fortificado como se vé por el Plano q. incluyo para conocim.<sup>to</sup> de V.E. se puede hacer una guerra exterminadora a los insurgentes si V.E. se sirviese remitir doscientos hombres Españoles bien armados, comandados por un Gefe q. sepa acomodarse á las circunst.<sup>as</sup>: quinientos fusiles: igual num.<sup>o</sup> de pistolas: otras tantas espadas; quatro cañones, dos de ellos de tren volante con algunos artilleros: un Cirujano con la correspond.<sup>ta</sup> botica: un Sacerdote con sus param.<sup>tos</sup>: algunos grillos y cadenas: un armero con las competentes herram.<sup>tas</sup>, Polvora, balas, y piedras de chispa: treinta mil pesos fuertes en plata, y ordenes francas p.<sup>a</sup> todos casos. Sin estos recursos indispensables nada se puede hacer; y bastará para la conservacion de la frontera A Nombre del Señor Rey Don Fernando Septimo disminuir el numero en los recursos q. indico a V.E. como de absoluta necesidad, por q. los mios estan enteram.<sup>te</sup> agotados, y apenas podré conserbarme aqui hasta que llegue la contextacion de V.E., q. confío vendrá en todo el Mes de Abril prox.<sup>o</sup> futuro. Despues de este tiempo tratare de mi devilitada salud, procurando saver de mi càra familia cu- / cuyas ultimas noticias me han consternado en extremo, rogando, y esperando, entretanto, q. V.E. hará se tenga toda consideracion con unas Señoras, por muchos titulos dignas de atencion. — En este intervalo continuaran las obras exteriores de este Campo del mejor modo posible á la defensa, deviendo yo salir en persona á correr la campaña como estaba detallado, y ahora se hace tanto mas preciso por hallarse dos numerosas Partidas procedentes de la gente de Artigas en el Yi, y del otro lado de Taquarembó; y tambien por haverse descubierto una conjuracion tramada por algunos de los muchos rebeldes q. hay por acá contra la reunion de los Leales. De todo será V.E. informado completam.<sup>te</sup> á mi regreso, como tambien del num.<sup>o</sup> de defensores de la justa Causa, pues q. se avisaron á todos los Comd.<sup>tes</sup> de Partidas p.<sup>a</sup> cubrir el dia 28 del corr.<sup>te</sup> ciertos puntos q. forman una linea E. O. con el Cerro largo. — Si las noticias q. tenga de mi amada familia fuéren placenteras (lo q. solam.<sup>te</sup> puede concurrir para mi restablecim.<sup>to</sup> y satisfaccion) y principalm.<sup>te</sup> si S.A.R. la Serenissima Señora Princesa de Portugal y Brasil, è Infanta de España Doña Carlota Joaquina de Borbon se digna mandarme q. continúe sirviendo, como hasta aqui, á Su Augusta Casa de España, juntam.<sup>te</sup> con los socorros q. / q. dejo pedidos á V. E., mucho se puede adelantár en la justa Causa, y hasta me atrevo á decir, sin arriesgar una conjetura que concluyremos con los insurgentes segun las favorables y sobresalientes circunstancias de este lugar. Mas soy obligado á advertir q. la orden de S.A.R. la Serenissima Señora vendria unicam.<sup>te</sup> á solicitud de V.E., por motivos faciles de comprender á quien está en los negocios. Sin esta Augusta Proteccion seria inutil qualquier exfuerzo, bastando para salvar la Frontera á nombre de su Augusto legitimo Señor los auxilios q. dejo apunta-

[F. 2 v.] /

[F. 31] /

[F. 3 v.] /

dos.= Siento q. el tiempo me prive de dar a V. E. una noticia circunstanciada de los diversos extraordinarios acontecim.<sup>tos</sup> q. se han sucedido; y siento todavia mas no haverme avistado con V.E. en Junio del año pas.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> q. evitasemos (como hubieramos evitado) el sitio de ésa Plaza; más no habiendo sucedido assi, restame el gran consuelo de haver salvado esta Frontera y su dilatada jurisdiccion en cumplim.<sup>to</sup> de la recomendacion de V.E., y la satisfaccion mayor por no haverseme muerto ó desgraciado, hasta hoy, un solo hombre de los q. defienden la justa Causa á mi lado, á pesar de las surtidas q. constantem.<sup>te</sup> se hacen, y de los muchos choques q. en su consecuencia há havido.= Dios guarde á V.E. muchos años. Campam.<sup>to</sup> de Borbon 12 de Fe- / Febrero de 1813. = Exmo. Sor Capitan General y Govern.<sup>or</sup> de las Provincias del Rio de la Plata D. Gáspar Vigodet = Felipe Contucci = P. S. = Ayer se colocó el Portón q. sirve tambien de puente levadizo; y acordamos yo y D. Joaq.<sup>n</sup> de Paz q. este Campaménto tomase el nombre de la Augusta Real Familia a quien tenemos el honor de servir: lo q. espero agradará á V.E. —————

Archivo Imperial de Petrópolis, Brasil. Documentación sin catalogar. Legajo 30. Año 1813. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 615 [Copia suscrita por Francisco Morán de las declaraciones tomadas a los pasados del Cerro Antonio Catalán y Pedro Nolasco los que, respondiendo a las interrogaciones formuladas dicen: que han dejado en Maldonado al Comandante Bustamante con una guarnición de ciento cincuenta vecinos; que "en la Campaña no se habla, otra cosa sino de las diferencias" existentes entre Artigas y Sarrautea y que muchos opinan que Artigas sigue la causa de Montevideo afirmando otros lo contrario. Los declarantes aseguran que Artigas llegó a Concepción de Minas desarmando a todos los que allí se encontraban, dando libertad a los presos; que según testimonio de las tropas que sitian la Plaza, éste les quitaba los ganados teniendo que proveerse de ellos en las estancias de Maldonado y en Santa Lucía donde tenían sus partidas; por último declaran que obligados a tomar las armas, se refugiaron en los Cerros de Pan de Azúcar hasta el 11 de febrero que pasaron a la plaza.]

[Montevideo, febrero 13 de 1813.]

[F. 1] /

/Copia de las Declaraciones que el Tribunal ha tomado Hoy a los dos pasados del Cerro, llamados Antonio Catalán, y Pedro Nolasco, el primero, es natural de Chicle, marínero Naufragado del Salvador, y el 2.<sup>o</sup> de la Provincia del Paraguay resid.<sup>tes</sup> de Pan de Azúcar y habiéndoles sido interrogado dijeron

Que el Onse del Corriente salieron de dño destino habiendo dejado en Maldonado aun tal Bustam.<sup>te</sup> de Com.<sup>te</sup> cuya Jurisdiccion de su Comandancia es estensiva asta la Villa de

S.<sup>n</sup> Carlos, y que la Guarnición que este tiene seran como vnos 150 Vezinos de toda clase de Armas, Preguntadoselos si hallegado a sus Noticias (*de q.<sup>o</sup> Artigas*) está en diferiencías con Sarratea y Rondeado, Responden Que en la Campaña nose habla, otra cosa síno de las diferiencías que ellos tienen sin saber los motivos que puedan mediar de ellas, y que muchos opinan de que Artigas sigue la verdadera causa de Montev.<sup>o</sup> y otros son de opinión contraria, pero los declarantes afirman que vna de las partidas de Artigas llegó a la Consepción de Minas y desarmó a todo el que encontraron con armas, y dieron Libertad a los presos que allí encontraron sín que fuese molestado ningún vesíno de la Campaña;

Ayer supieron los Declarantes por las tropas que sitían a la Plaza de que Artigas, les habia quitado y quitabá el ganado que les benia para el consumo del Ejército por cuyo motivo se estaba probeyendo de Carne de las Estancias que se hallan contiguas á Maldonado por que nó llegaban sus partidas á estos lados y solo las tenía en la Costa de Santa Lucia; Preguntado que motivos tubieron para benirse a la Plasa y Como lo berificaron Respond.<sup>n</sup> Que abiendo sido obligados á que tomasen las Armas se hallaron en la dura nesecidad por no tomarlas de andar escondidos entre los Cerros de Pan de Azucar asta el Onse del Corriente que intentaron su benída en el Con-septo de pasarse a la Plaza el qual lo berifica / ron en la Madrugada sín haber tenido la menor [...] [Mon-]tev.<sup>o</sup> y Febrero 13., de 1813.,

[F. 1 v.] /

Fran.<sup>co</sup> Moran

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 130 de la Colección de Manuscritos. Compilación de Documentos diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay, 1810 - 1815. T. III. Foja 80. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 314 x 194 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 616 [Francisco Javier de Viana a José Rondeau. Sobre la provisión de caballos para el ejército que sitia la plaza de Montevideo.]

[Cuartel General, febrero 13 de 1813.]

[F. 1.] /

/Respecto á que los 3000 Caballos q.<sup>o</sup> se hallan en la Estanzuela de Viana estan casi inútiles y de consig.<sup>to</sup> muy mal montado el regim<sup>to</sup> de su mando; ha resuelto S. E. disponga V.S. salgan tres Partidas dirigiendose la 1.<sup>a</sup> asia la florida y luego aguas arriba de S.<sup>ta</sup> Lucia en las Estancias mas pobladas; la 2.<sup>a</sup> a las Minas hasta S.<sup>n</sup> Carlos, y la 3.<sup>a</sup> asia Pando, Solis y pan de azucar; y enterado de la q.<sup>o</sup> tengan los dueños de las Estancias, de las faenas q.<sup>o</sup> puedan emprender en la actualidad, les aga presente la necesid.<sup>d</sup> q.<sup>o</sup> tiene de Caballos el ex.<sup>to</sup> de la Patria p.<sup>a</sup> mantener el acedio de la Plaza; en cuio concepto / es ne-

[F. 1 v.] /

cesario franqueen los que no les sean precisos, y los quales deveran abonarseles p.<sup>r</sup> su justo precio; p.<sup>a</sup> lo qual se formara una exacta relacion de los q.<sup>o</sup> cedan, dejando a cada propietario un recibo para que luego q.<sup>o</sup> llegue el din.<sup>o</sup> que se halla (*detenido*) en el Vrugway, se les abone su importe p.<sup>r</sup> la Comisaria de Ex.<sup>to</sup> Q.<sup>1</sup> G.<sup>1</sup> y Feb.<sup>o</sup> 13/813. V. á R

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 7, A. 1, N<sup>o</sup> 5. Manuscrito borrador; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 190 x 155 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 617 [Comunicación dirigida desde el Cuartel General al Comandante de Maldonado, en la que, al observarse por el incumplimiento de una orden relativa a auxilios de caballos, se responsabiliza al Coronel Artigas de la situación en que se encontraba la ciudad de Maldonado, por su hostilidad contra el ejército de la capital.]

[Cuartel General, febrero 17 de 1813.]

[F. 1.] /

/A los tres meses de haver obligado el imperio de las circunstancias á levantar el Sitio dela Plaza de Montev.<sup>o</sup> y a los quince (*días*) de hav.<sup>r</sup> sus tropas (*entrado*) en la Cap.<sup>1</sup> salieron nuebam.<sup>te</sup> los guerreros de ella á ocupar las Costas del Uruguay en el num.<sup>o</sup> de 3000 Sold.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> obligaron á dejar libre de Portugueses la Banda Oriental.

Bencidas despues 300 leguas á pie con su tren de Artilleria y demas utiles de grra arrastrado p.<sup>r</sup> 150 Carretas, y sin mas auxilios ([que el pr]) (*en tan*) dilatada marcha que el propio Sold.<sup>o</sup> llega el ex.<sup>to</sup> al frente de la Plaza de Montev.<sup>o</sup>: el enemigo lo ataca, es rechazado vergonzosam.<sup>te</sup> con grandes perdidas; p.<sup>o</sup> los Sold.<sup>s</sup> del ex.<sup>to</sup> de la Cap.<sup>1</sup> derrama con brabura su sangre, ([pierde cincuenta de sus hijos, hace]) (*en el campo del honor*) estrecha la Plaza de Montev.<sup>o</sup> sobstiene diariam.<sup>te</sup> las guerrillas frente de los muros de ([Montev.<sup>o</sup>]) (*aquella*,) obligando al enemigo á enserrarse dentro de sus (*propias*) murallas; y el Coron.<sup>1</sup> Artigas en premio de tantas fatigas / trata de ([influir]) disponer (*el ánimo*) de los Orientales contra el ex.<sup>to</sup> dela Cap.<sup>1</sup> haciendolo sospechoso; nos priva la Conduccion de ganado ([reducido al]) unico alimento del Sold.<sup>o</sup>, perece el q.<sup>o</sup> carg.<sup>do</sup> de heridas (*p.<sup>r</sup> defender el derecho delos american.<sup>s</sup>*) se be impocibilitado en el hospital; nos quitan en la noche las Caballadas dedicadas á aquel serv.<sup>o</sup> y al militar de la Plaza; y finalm.<sup>te</sup> nos declara la grra mas ([innovle e]) inaudicta, abriendo una brecha (*la mas cruel*) ala causa dela libertad de las Prov.<sup>s</sup> unidas; ¿Y le parece á V. justo, que tratando solo nosotros de ([contener]) (*mantener*) el acedio de la Plaza, viendonos precisado á tener una fza en la Canpaña p.<sup>a</sup> nra propia segurid.<sup>d</sup> sea extrahordin.<sup>o</sup> ordenar á V. faci-

[F. 1 v.] /

lite (*p.<sup>r</sup> pocos días*) á d. Jose Silba el corto auxilio de 12 hombres, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> nos conduzca algun.<sup>s</sup> Caballos con q.<sup>o</sup> podam.<sup>s</sup> hacer el Serv.<sup>o</sup> (*presiso de Caballeria*) sobre la Plaza de Montev.<sup>o</sup>?

[F. 2] /

/Las Tropas de la Cap.<sup>l</sup> redoblan su serv.<sup>o</sup> y el Sold.<sup>o</sup> no alcanza á tener una dia libre ¿como pues ([puede]) ha de auxiliar ([se a V. con]) este ex.<sup>to</sup> á ese punto? El Sor gral gral ha facilitado ([aquellos medios]) a V. aquellos, que estan en su mano, ([...]) sin dejar de hacer un esfuerzo: polvora, cartuchos, y piedra de Chispa; ([ello sin embargo]) no obstante la escases con q.<sup>o</sup> se haya.

La Ciudad de Mald.<sup>o</sup> y su Comarca ocupa la atencion de S.E. como lo ractifica la copia del adjunto oficio pasado al Gov.<sup>r</sup> de Mont.<sup>o</sup> y si las divicion.<sup>s</sup> del Coron.<sup>l</sup> Artigas obrasen de acuerdo con este ex.<sup>to</sup> no estaria esa Ciud.<sup>d</sup> sin la fza corresp.<sup>te</sup> ni abandonadas todas las costas, ([por cuia causa]) (*proporcionando*) al enemigo los medios de proveherse de Carnes, ([les]) livertando ([les]) (*á Mont.<sup>o</sup>*) de los progresos de una epidemia que asia (*grandes*) estragos dentro dela Plaza.

S. E. ha mirado con sentim.<sup>to</sup> no haya tenido efecto la orden de q.<sup>o</sup> se auxiliase ál ten.<sup>te</sup> d.<sup>n</sup> Jose Silva, cuia inocerbancia puede embolber graves males / al Serv.<sup>o</sup> de la Patria; pero reposa en que sus providencias son solo dictadas por el bien de la comun causa, yaqu.<sup>los</sup> que las entorpesen, responderan a su propia conciencia y a los (*gritos de sus*) conciudadanos. D.<sup>s</sup> & Q.<sup>l</sup> G.<sup>l</sup> y Feb.<sup>o</sup> 17/813 = V. al Com.<sup>te</sup> Milit.<sup>r</sup> de M.<sup>do</sup>

[F. 2 v.] /

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. Manuscrito borrador; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 205 x 150 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 618 [Faustino Anray a Gaspar Vigodet. Trasmite las noticias que ha obtenido sobre Artigas y Sarratea, de Sebastian Espindola, pasado del enemigo.]

[Real Castillo del Cerro, febrero 20 de 1813.]

[F. 11] /

/Sebastian Espindola de los Emigrados de la Comp.<sup>a</sup> de D. Ramon Lopez acaba de pasarse esta siesta de los Enemigos, y lo remito á la disposicion de V.S. !  
Ya tengo recelo de manifestarle tanto conjunto de noticias que los pasados me comunican, implicandose unas con otras, y así diré las esenciales, pues el pasado es bastante bibo, y no dexa de expresarse bien.

[F. 1 v.] /

Dice que al Exto de / de Artigas se pasan muchos del Campamento que vienen desnudos, y que es cierto les quita a estos cuanto Ganado y Cavallada puede: que ayer salio donde estaba aquél, unido a los cavallerizos con la partida de Torguet, que se compone de 300, 400, 500, ó 600 hom.<sup>s</sup> palabras originales, y cré que vengan a las Piedras esta noche para agarrarles cuanto encuentren.

[F. 2.] /

Ha oydo decir que Artigas les ha pillado dos correspondencias a estos, mas / no save lo que son. Que entre ellos no se dice como bienen ni lo que hay: que hay muchos Ladrones por la Campaña, y aunque Artigas les ha dicho a los vecinos, y Mugerres que se bayan a sus casas no quieren desamparar el Exto, por temor de los dhos. Ladrones.

[F. 2 v.] /

Que ha oydo decir q.º le han pillado una correspondencia a Sarratea de su hermana en que le dice que esta muy mal visto en Buenos Ayres, que no tiene que ir, sino que bea de batir a Artigas, o irse / donde pueda.

Del Paraguay ha tenido Artigas una diputacion en que si quiere le mandarán 10 (||) hom.º pero para batir a los de Buenos Ayres, y Portugueses.

V. S. sirvase reflexionar mi sana intencion, y recoja las noticias que le parezcan ser mas adaptables a verdad.

Dios gue. a V. S. m.º a.º R.º Castillo del Cerro 20. de Febro de 1813.

Faustino Anray

S.ºr Cap.º Gral. de las P[rov.º] [del Río] de la Plata

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo 861. Documentos Diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. 1813 - 1880. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 149 mm.; interlínea de 6 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 619 [El vigía del Cerro Faustino Anray. Da parte al Capitán General de las Provincias del Río de la Plata Gaspar Vigodet, de las novedades observadas en el campo enemigo; dice que en el Cerrillo se ha reunido mucha gente, no divisándose tropa ni artillería en las tiendas ni en el campo, por lo que ha dispuesto montar una partida de Dragones para estar en guardia.]

[Castillo del Cerro, febrero 21 de 1813.]

[F. 1.] /

/21

Gran novedad debe haber en el campam.º y campo del Enemigo pues en el Cerrillo se ha rehunido mucha gente, en las tiendas no se divisa Tropa ni la Artillería, y en todo este Campo ni en lo de Pelagay se vé nadie, p.º lo que han salido tres de los nros. y han trahido 18. cavallos; he mandado montar una partida de Drag.º para estar en la Guardia: que és lo que ocurre partici / par á V.S. para su Sup.ºr conocimiento.

[F. 1.] /

Dios gue. á V S. m.º a.º R.º Castillo del Cerro 21. de Febro. de 1813.

Faustino Anray

S.ºr Cap.º Gral. de las Prov.º del Rio de la Plata

Museo Histórico Nacional. Montevideo. República Oriental del Uruguay. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 130 de la Colección de Manuscritos. Foja 81. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 150 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 620 [José Rondeau al Comandante de Concepción del Uruguay. Informa que en virtud del alejamiento de Manuel de Sarratea y por nombramiento del mismo, ha quedado interinamente al mando del ejército. Pide auxilios en caballos y que se socorra a Sarratea para que efectúe sin dificultades su viaje a la capital.]

[Cuartel General del Cerrito; febrero 22 de 1813.]

[F. 1] /

/Haviendo p.<sup>a</sup> nomb[r]am.<sup>to</sup> del Exmo S.<sup>or</sup> Representante d.<sup>n</sup> Man<sup>i</sup> de Sarratea recaído en mi interinariam.<sup>to</sup> el mando en Xefe de este Exto, y trasladandose dho S.<sup>or</sup> Exmo ala Capital p.<sup>a</sup> donde oy rompe su marcha prebengo á V. p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> haciendo reunion de Cuantos Caballos le Sea posible juntar me tenga pronto este auxilio q.<sup>o</sup> debiera Servir hta la primera posta ó pueblo del trancito desde donde deberá V. haserlos bolber p.<sup>a</sup> entregarlos a sus dueños: Del mismo modo deberá V. franquear al expresado S.<sup>or</sup> Representante y a Su comitiba todo el auxilio q.<sup>o</sup> nesecite, y esté a Sus alcances p.<sup>a</sup> facilitar con comodidad posible Su viaje ala Capital = Dios gue á V. m.<sup>s</sup> años quar- / tel gral., del Serrito Feb.<sup>o</sup> 22 de 1813 = Jose Rondeau S.<sup>or</sup> Com.<sup>to</sup> dela Villa dela Concep.<sup>on</sup> del Vruguy = Es copia de q.<sup>o</sup> Sertifico =

[F 1 v.] /

Ezeyza Scre,<sup>o</sup>

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. 1813. S. X, C. 6, A. 9, Nº 3. Legajo Nº 4. Manuscrito copia; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 152 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 621 [Bernardo Pérez Planes al Gobierno Supremo de las Provincias Unidas. Se refiere a una proclama y un oficio dirigidos al Comandante de Yapeyú por Domingo Manduré, quien los recibió de José Artigas. Por ellos el Jefe de los Orientales exhorta a los pueblos a la defensa de su libertad; informa que en Salto Chico se han reunido Alvornós y Escalante con su gente, ambos pertenecientes a la jurisdicción de Arroyo de la China; los correntinos al mando de Elias Galván y dos compañías más que responden a Artigas están por sumarse a Manduré. Explica que son estos los resultados de la sedición sembrada por Artigas cuando el Gobierno injustamente lo nombró Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú, desconociendo sus servicios. Solicita auxilios para defenderse de la gente de Artigas pues se encuentra en total desamparo.]

[Pueblo de Yapeyú, febrero 23 de 1813.]

[F. 1] /

/Reservado

N. 1

Exmo. Señor.

En consecuencia de las Adjuntas Copias q.<sup>o</sup> incluyo a V.E. hel 20 de heste ha llegado a heste Pueblo, una Proclama, y un oficio que dirige el mismo Mandure que es(ta) en la copia n.<sup>o</sup> 2. la dha Proclama hes dirixida, al com.<sup>to</sup> de heste Pueblo de la que no incluyo copia por no permitirlo las sir cunstancias del día, ino conbenir fiarlo ala Pluma, por la poca seguridad de la Campaña, y como hel dho com.<sup>to</sup> me comunicase reserbadam.<sup>to</sup> me regreze a

[F. 1 v.] /

heste Pueblo, en donde me entere del contenido de la dha y del oficio, todo hes dirijiuido p.<sup>r</sup> d.<sup>na</sup> Josef Artig.<sup>a</sup> hen la que se dirige ha decirles q.<sup>o</sup> lla hes tiempo que conboquen los Pueblos y q.<sup>o</sup> reunan toda Su Gente, y la tengan pronta, y que tengan hespecial cuidado con las fronteras de los Portugueses, y que lla llego hel tiempo que Canten la Livertad, y salgan de la Esclavitud en que estan: de cuias resultas se ha reunido en el Salto chico un tal Alvornos con su Gente, y un tal Escalante con los sullos, hestos son de la Jurisdiccion segun hestoy entendido del Arroyo de la china, como asi mismo dice el dho oficio que toda la Gente Correntina que se ha sublevado del Arroyo de la china del mando de d.<sup>na</sup> Elias Galvan se han reunido en el mismo destino del Salto chico, y mas dice el mencionado oficio; le bienen al dho Mandure dos compañías mas que segun se deja entender seran de la Gente de d.<sup>na</sup> Josef Artig.<sup>a</sup> Estos Exmo Snor. son los resultados de las semillas que dejo sembradas d.<sup>na</sup> Josef Artigas en el tiempo que hel Anterior gobierno de V.E. lo Coloco por Politica segun dicen de The. Gov.<sup>or</sup> de heste Departam.<sup>to</sup> con injusticia, amis servicios, y peligro de mi bida como lo acredita la Ad- / junta Vindicacion de la larga Pricion que padeci p.<sup>r</sup> ser invariable en la constancia que debe suceder en los Patricios y principalm.<sup>te</sup> en los Hijos de hesa Ilustre Capital.

En este mismo instante acaban de llegar dos individuos pasajeros ime han asegurado de ciencia sierta que Otorgues primo de d.<sup>na</sup> Josef Artigas ha pasado a este lado del vruguay en la Barra del Arroyo de Gualaguaycho con Cuatrocientos Hombres, noticia q.<sup>o</sup> me asegurado mucho el tal individuo, y si hes sierta pienso o que hira dha Gente Alabajada o Acorrientes.

Aqui en estos destinos Exmo Snor con hestas noticias y con no tener ninguna Correspondencia del Exmo Snor. Capitan Gral ni de nro Ex.<sup>to</sup> desde que se separar.<sup>n</sup> de estas Costas nos allamos enteram.<sup>te</sup> confusos, pues desconfio del Trancito de la Campaña, p.<sup>r</sup> lo que omito otras algunas noticias q.<sup>o</sup> pudiera comunicar a V.E. Sin embargo que por no fiar ala pluma algunos datos que tenia de lo que pienso puede pasar en bista de lo que comunico: me bi en la necesidad de decirle p.<sup>r</sup> oficio al Exmo Capitan Gral. Cual hera hel Plan de los perturbadores de nra. Cauza: pienso le quedaría alguna duda, pues lla lo hestamos hesperim.<sup>do</sup> con esta noticia y la Correspondencia Cortada; por fiarse quisas de Patricio alguno que al nombre quiera imitar: bien le abise ssi del individuo y de otros que si V.E. no dan algun Corte en esto pienso sera hesta Prov.<sup>a</sup> interesante Perdida, pues solo p.<sup>r</sup> lo mucho q.<sup>o</sup> me aman hestos Naturales, y la gran Politica con que me manejo; no piensan en el dia abrasar el partido q.<sup>o</sup> se les ofrece, p.<sup>r</sup> el dho oficio, y Proclama.

Yo bien se Exmo Snor q.<sup>o</sup> si entra la Gente de d.<sup>na</sup> Josef Artig.<sup>a</sup> en estos destinos, me hande quitar la Bida

[F. 2] /

si pueden; pues hel dho d.<sup>n</sup> Josef me lo tiene mandado /abisar.

En consecuencia alo q.<sup>o</sup> llevo dicho V.E. sean de serbir dar algun Corte al Caso en bista del desanparo en que estoy, pues aunque tengo Tropas son puros de hestos Naturales, y quisas püedan bariar de concectuo. Es cuanto tengo q.<sup>o</sup> comunicar a V.E.

Dios gue. a V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quart.<sup>1</sup> en el Pueblo de Yapeyu Feb.<sup>o</sup> 23 de 1813.,

Exmo. Snor. — Bernardo Perez Planes

Exmos. Snors. del Supr.<sup>mo</sup> Gov.<sup>no</sup> de las Prov.<sup>s</sup> unid.<sup>s</sup> del Rio de la Plata.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo documental ex Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja N° 9. Legajo N° 3. Año 1813. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 314 x 220 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 622 [Manuel Calleros a Mateo de Castro. Encarece conseguir un rancho o casa vacía para alojar a su madre en consideración al desamparo en que queda la campaña al retirarse Artigas hacia el sitio.]

[Carreta Quemada, febrero 23 de 1813.]

[F. 11] /

/Señor D<sup>n</sup> Mateo de Castro.

Carreta quemada 23 de Fev.<sup>ro</sup> de 1813.

Mi mui Respetable amigo, Y Sor. Por esta, Y en consideracion de su sincero proceder me tomo la satisfaccion de molestarle, en lo que se sigue Y es, Que me aga V.<sup>d</sup> el bien de recerbarme un rancho o casa bacia, si es que la ai en esa Villa, para llevar a mi Sra. Madre, por 15. ó 20. diaz, por q.<sup>o</sup> concidero que abiendose retirado al sitio, el exercito del Señor Artigas, Queda esta campaña en algun desamparo, hasta que aya oportunidad de dar providencias. Espero la contestacion de V.<sup>d</sup> para determinar, Pues en canelones no ai absolutam.<sup>te</sup> casa desocupada.

[F. 1 v.] /

Interin tanto, V.<sup>d</sup> bea si en mis / Cortas facultades ai Que poner a su advitrio, Y siempre sera su mas humilde apacionado, este su amigo que le estima De veras.

Manuel Calleros

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo 1782. Documento N° 30. Manuscrito original; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 213 x 150 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

[Campo al frente de Montevideo, febrero 25 - marzo 20 de 1813.]

/ № 1.º

***Pesos***

386— 6

**Fernando Otorquez**

Vazquez

/ N° 2.º

## Treinta cueros al pelo

Ramon Cesar de Ponze

Matias de Irigoyen

— 363 —

# INDICES

# Índice Alfabético de Nombres

## I. PERSONAS

- Acosta, Anselmo: 165, 251.  
Acosta, José Serafín: 107.  
Acosta, Manuel: 164, 253.  
Acha, Nicolás de: 166, 254.  
Agote, Martín: 51.  
Aguiar: 232, 242.  
Aguiar, Manuel: 252.  
Aguilar, Victoriano: 62.  
Aguirre, Dr.: 293.  
Albornoz, Vicente: 280, 281, 360, 361.  
Aldama: 307.  
Alemán, Pablo: 124, 133, 166, 195, 196, 252.  
Almagro: 281.  
Almirón, Manuel: 155.  
Almirón, Pedro: 155.  
Altolaquirre, Pedro: 62, 63.  
Alvares, Chrisostomo: 140.  
Alvares, Joaquín de Oliveira: 18, 19.  
Alvarez, Comandante: 309, 311.  
Alvarez de Jonte, Antonio: 227, 326, 334, 347.  
Alvarez, Francisco: 208.  
Alvarez, Ignacio: 225, 250, 254, 288, 289.  
Alvarez, Josefa: 142.  
Alvarez, Julián: 66, 67.  
Alvarez, Manuel: 66.  
Alvarez, Pedro: 308, 310, 311, 312.  
Alves, Vitoriano: 107.  
Amaya, Juan: 292, 293.  
Amite Sarove, Manuel: 63.  
Ana María: 307.  
Anderson, Andrés: 155.  
Andino, José: 206.  
Anray, Faustino: 358, 359.  
Antunes, José: 107.  
Aparicio, José Xavier: 66.  
Aramey, Pedro: 83.  
Arana, Teodoro: 148.  
Araújo, Petrona: 51.  
Arboleya, Juan José, Presbítero: 169, 170.  
Areguati, Pablo: 297, 298.  
Arbide, José: 137, 159.  
Argüelles, Ramón: 166, 252.  
Arenas, Agustín: 159.  
Arenas, Domingo: 137.  
Arias, Juan Francisco: 290.  
Artayeta, Cayetano: 63.  
Artigas, José: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 59, 64, 68, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 147, 149, 151, 152, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 166, 167, 170, 171, 172, 175, 178, 179, 181, 182, 185, 186, 189, 191, 192, 193, 194, 202, 203, 204, 205, 206, 210, 211, 214, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 239, 240, 241, 245, 247, 248, 251, 254, 256, 257, 261, 262, 263, 265, 267, 268, 270, 271, 273, 280, 281, 282, 284, 285, 286, 287, 288, 294, 295, 296, 301, 302, 303, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 320, 326, 327, 328, 329, 331, 334, 338, 339, 346, 347, 350, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362.  
Artigas, Manuel Francisco: 74, 97, 105, 116, 121, 220, 221, 292, 320.

Arza: 107.  
 Arzac, Buenaventura de: 67.  
 Atienza, Nicolás de: 203.

Balaguer: 151.  
 Balbastro, Manuel José: 252.  
 Balbastro, Marcelino: 62.  
 Balcarce, Marcos: 227, 246, 314, 331, 332.  
 Balderrama, Capitán: 291.  
 Baldes, Manuel: 326, 327.  
 Barbachano, Francisco: 66, 67.  
 Barbon, Juan: 155.  
 Barzola, Juan de Dios: 67.  
 Barreiro, Miguel: 12, 31, 32, 37, 40, 43, 44, 46, 48, 51, 52, 54, 59, 64, 68, 72, 76, 78, 82, 89, 94, 96, 97, 99, 102, 104, 112, 125, 126, 134, 135, 140, 141, 142, 148, 167, 170, 237.  
 Barrenechea, Pedrito: 232.  
 Barreto, Sebastián: 333.  
 Barrios, Andrés: 215.  
 Barrios, Bartolomé: 309.  
 Basualdo, Blas: 94, 106, 107, 222, 320.  
 Bauza, Francisco: 166, 251.  
 Bauza, Rufino: 165, 253.  
 Baz, Domingo Antonio: 67.  
 Beira, Príncipe de: 35.  
 Belarde: 152.  
 Belásquez, Gabriel: 165.  
 Belgrano, Manuel: 156, 204, 293.  
 Bermudez, Francisco: 66, 292, 293.  
 Bermudez, Juan: 165, 251.  
 Beruti, Antonio Luis: 67, 184, 185.  
 Beruti, José Tomas: 66.  
 Beruti, Juan Manuel: 38.  
 Bianque, José Antonio: 159.  
 Birne, Miguel: 66, 67.  
 Blanco Acevedo, Pablo: 356, 359.  
 Borda, Josef Pasqual: 51.  
 Bray, José: 260.  
 Brito del Pino, José: 330.  
 Bruné, Francisco: 67.  
 Bruno, Martín: 107.  
 Bustamante, Francisco Antonio: 200, 206, 209, 210, 215, 275, 355.  
 Bustamante, José Antonio: 288.  
 Bustillo, Manuel José de: 63.

Caballero, Pedro Juan: 229.  
 Cabral, Luciano: 315.  
 Caceres, Casto José de: 66.  
 Calcena y Echeverría, Eusebio Manuel: 128.

Calcena y Echeverría, José Alberto: 128.  
 Calleros, Manuel: 143, 158, 170, 242, 362.  
 Camacho, Casimiro: 89, 282.  
 Campus Silva, Manuel: 67.  
 Cañete, Francisco Xavier: 165, 253.  
 Capilheira, Thomas José: 27, 33.  
 Caralpi, Teniente: 297.  
 Carballo de Silva, Luis: 333.  
 Carballo, Rumualdo: 67.  
 Cardoso, Francisco de Asís: 353.  
 Cardoso, Juan Ramón: 51.  
 Carlota Joaquina de Borbón, Princesa: 296, 297, 322, 338, 340, 353, 354.  
 Carvallo, Manuel Joaquín de: 323.  
 Carral, Bacilio: 310.  
 Carranza, Angel Justiniano: 39, 82.  
 Carranza, José Ambrosio: 41, 130, 175, 192, 193, 194, 195, 225, 226, 228, 230, 231, 241, 242, 256, 265, 268, 281, 282.  
 Carrasco, Sandallo: 253.  
 Casa Irujo, Marqués de: 337.  
 Casaballe, Pedro: 212.  
 Casal, Carlos: 11, 12, 50, 145.  
 Cassiquillo: 32, 183, 184, 185, 186, 192, 194, 285.  
 Castilhos, Julio de: 9, 26, 34, 285.  
 Castillo, Celedonio del: 139.  
 Castillo, Josef Antonio: 51.  
 Castro, José de: 33.  
 Castro, Juan de: 33.  
 Castro, Mateo de: 332, 334, 335, 362.  
 Castro, Pedro de: 33.  
 Catalán, Antonio: 355.  
 Catarineta: 34.  
 Cavezón, Nicolás: 326, 327.  
 Cavia, Pedro Feliciano de: 7, 16, 18, 21, 22, 45, 81, 107, 139, 146, 150, 151, 153, 160, 168, 175, 184, 185, 187, 191, 197, 201, 222, 223, 249, 250, 257, 261, 263, 312.  
 Ceijas: 259, 269.  
 Cerda, Gregorio Tadeo de la: 229.  
 Cerro, Miguel del: 62.  
 Cezar, José Joaquín: 33.  
 Cicerón, Manuel de: 186, 187.  
 Claudiano, Eduardo Antonio: 107.  
 Conde das Galveas: 332, 334.  
 Confet, Saturnino: 62.  
 Conill, Pedro: 74, 75, 161, 166, 238, 239, 270, 271.  
 Cora, Juan Mariano: 60, 63, 83.  
 Cordoncho: 140.  
 Correa, Juan: 62, 107, 245, 266.  
 Contucci, Felipe: 322, 324, 353, 355.

Costa Gavião, Antonio Joaquín da: 26, 27, 33.

Costa Pinto Bandeira, Gaspar da: 243.

Couto Brandao, Hipólito do: 323.

Cruz: 60, 62, 83, 198.

Cuesta, Pedro de la: 317, 318.

Culta, José Eugenio: 198, 199, 201, 212, 255, 275, 277, 278, 279, 283, 284, 285, 304, 306, 325, 345.

Chagas, Coronel: 243.

Chain, Benito: 24, 25, 232.

Chamarratin, Juan Pedro: 252.

Charao, Antonio Adolfo: 284.

Chiclana, Feliciano Antonio: 4, 5.

Chiribao, Miguel: 165, 253.

Delgado, Antonio: 140.

Delgado, F.: 310.

Delgado, Francisco Antonio: 262, 286, 295, 353.

Delgado, Juan: 66, 67.

Díaz, Francisco: 165, 252.

Díaz, José Ignacio: 256.

Dominguez: 107.

Dominguez, Pedro: 164, 229, 253.

Don Gaspar, Casique: 194.

Dupuy, Vicente: 66.

Dutra, Juan: 207.

Echague, Pedro de: 66.

Echeandía, José María: 322.

Echenique, Tomás Santiago: 347.

Echevarría, Vicente Anastasio de: 156, 157.

Echeverría: 30, 38.

Echeverría, Agustín de: 10.

Elfo, Francisco Javier, Virrey: 137, 204, 337.

Elizalde, Juan José de: 62.

Elizalde, Rufino de: 62.

Eloy Portell, Alejandro: 35.

Escalada, José María de: 277, 279.

Escalante: 360, 361.

Espindola, Sebastian: 358.

Espinosa, Cayetano: 67.

Eusebio, Manuel: 130.

Ezeysa, Pablo José: 320, 360.

Fernández, Clemente: 164, 253.

Fernández Cruz, Esteban: 62, 63.

Fernández de la Cruz, Francisco: 31, 63.

Fernández de la Cruz, Luciano: 63.

Fernández, Juan: 31, 62, 155.

Fernández, Ramón: 109, 111, 164, 218, 219, 251, 253.

Fernando VII: 3, 16, 21, 31, 49, 60, 61, 83, 130, 176, 269, 311, 320, 323, 336, 342, 353, 354.

Ferrá, León: 67.

Ferrer de Silva Freire, Vicente: 243.

Figueredo, Santiago: 45, 53, 98, 99, 161, 162, 166, 238, 239, 251, 270, 271, 288.

Figueroa, Jacinto: 282, 283.

Fonteva, Lucas: 51.

Fragata, Antonio: 132, 133, 134, 135, 140, 141, 230.

Franco, Francisco: 107.

French, Domingo: 22, 23, 26, 31, 32, 61, 62, 65, 66, 67, 76, 83, 184, 185, 193, 202, 203, 206, 210, 226, 256, 268, 291, 292, 320.

Fuentes, Manuel: 218, 222, 223.

Funes: 128.

Gadea, Pedro Pablo: 308, 310.

Galván, Elías: 50, 78, 138, 144, 145, 175, 183, 202, 203, 205, 245, 257, 258, 266, 267, 273, 280, 281, 320, 326, 346, 347, 349, 350, 360, 361.

Gallano, Gerónimo: 317, 342.

Garay, Cornelio: 83.

García, Teniente: 107, 152.

García de Zúñiga, Tomás: 225, 324, 325, 343, 345.

García Echaburu, Mariano: 247, 261.

García, Pedro Manuel: 193.

García, Ramón: 63.

Garzón, Eugenio José: 251.

Gaspar, Cassique: 27.

Gatell, Domingo: 164, 253.

Giles, Mariano Remedios: 67.

Gonzalez Cueto, Miguel: 66.

Gomes, José: 243.

Gomez, Antonio: 166.

Gómez, Leandro: 352.

Gómez Rivero, Antonio: 133, 253.

Granados, Vicente: 66.

Guardia, Francisco de la: 256.

Gueselaga, José Antonio: 62, 63.

Guido, Tomás: 227, 334, 347, 349.

Guillermo, Cabo: 140.

González de Sandoval: 333.

González de Sandoval, Juan José: 11, 12.

González, Eusevio: 62, 63.



González, Francisco: 83, 326, 327.  
González, José María: 152.  
González, Pasqual: 155.  
González, Abran: 165.  
González, Abran Ignacio: 251.  
González, Juan José: 50, 290.  
Gutiérrez, Andrés: 62.  
Gutierrez, José: 107, 320.

Haedo, Francisco: 49, 112, 113, 134, 190,  
191, 217, 349, 350.  
Hereñú, Justo Pastor: 231, 232.  
Hernández, Felipe: 183.  
Hernández, José Antonio: 231.  
Hernández, Tomás Félix: 346, 347.  
Herrera, Agustín: 152.  
Herrera, Nicolás: 2, 4, 5, 111.  
Hidalgo, Bartolomé: 4, 6, 16, 17, 84.  
Hidalgo, Juan Dionisio: 66, 67.  
Horduña, Francisco: 51.  
Hornos, José: 67.  
Hortiguera, Rafael: 137, 306.

Ibarrola, Amadeo: 66, 67.  
Ibarrola, Mariano: 66.  
Igarzabal, Francisco Xavier: 151.  
Inambú, Mariano: 83.  
Inarra, Ignacio: 66.  
Irigoyen, Matías de: 17, 235, 315, 363.

Josesito: 130.  
Juan, Thomas: 326, 327.  
Julianes, Felipe: 67.

Labandera, Mariano: 155.  
Lacarra, Martín: 62.  
Laguna, Juan Pablo: 200, 332, 334, 335, 346.  
Lallama, Apolinar: 253.  
Larraya, Isidoro: 63.  
La Torre, Andrés: 254.  
Legal y Córdoba, Joaquín: 144.  
Lenguaza, Juan Esteban: 326, 327.  
Lezica, Ambrosio: 262.  
Lisardo: 140.  
Linch, Benito: 152.  
Lizondo, Manuel: 310.  
López, Alberto: 306.  
López, Pedro: 193, 210, 211.

López, Pedro Nolasco: 206.  
López, Ramón: 358.  
Luaces, Domingo: 317, 318.  
Luca, Juan Manuel de: 326.  
Luzuriaga, Toribio de: 228, 229, 236, 237.

Llama, Apolinar de la: 164.  
Llano, Feliz: 51.  
Llorente, Juan Antonio: 66, 67.

Machain: 259, 269, 306.  
Maldonado, Lorenzo: 83.  
Manduré, Diego: 280, 326.  
Manduré, Domingo: 245, 326, 327, 360, 361.  
Mansilla, Francisco: 164, 254.  
Mansilla, Lucio: 66, 67.  
Maquinn, Alexandro: 300.  
María Cipriana: 307.  
Marín, Manuel: 62, 63.  
Mármol, Juan: 62.  
Marmont: 298.  
Marote, Pedro: 51.  
Márques, Manuel: 35.  
Márquez, Juan Antonio: 67.  
Martínez, Anacleto: 251.  
Martínez, Beltrán: 62.  
Martínez, Enrique: 66.  
Martínez, Francisco: 65, 67, 83.  
Martínez, Juan: 66, 155.  
Martínez, Juan Ignacio: 312.  
Martínez, Ladislao: 146.  
Martínez, León: 51.  
Martínez, Manuel: 63.  
Martirania, Ramón: 181, 182.  
Mas, Luis: 92.  
Matiauda, Vicente Antonio: 256, 293, 294,  
326.  
Medina, Manuel: 62.  
Medina, Roberto: 282, 283.  
Melchora: 226.  
Melgarejo, Miguel: 155.  
Melian, José Antonio: 62.  
Méndez, Gil: 63.  
Méndez, Juan: 63.  
Méndez, Luis: 62, 63.  
Mendizábal, Mariano: 253.  
Mendoza, Adrián: 126, 127.  
Meneses, Pantaleón: 265, 268.  
Messalana, Cacique: 27.  
Meza, Manuel: 67.  
Mieres, Plácido: 136, 137.  
Miguel, Julián de: 335, 337, 341.

Mitre, Bartolomé: 81.  
 Molina, Rafael: 218, 222, 223.  
 Mons, Gregorio: 254, 255, 290.  
 Monasterio, Angel: 3, 4, 5, 6.  
 Mónica (hija de Nuñez): 130.  
 Monjayme, José: 90.  
 Montes, Capitan: 55.  
 Montes Larrea, Francisco: 30.  
 Monzon, Antonio: 155.  
 Morán, Francisco: 355.  
 Moraes, José Joaquín de: 27, 33.  
 Moraes, Manuel Luis: 33.  
 Morales, Miguel Gerónimo, alias El Venado: 282.  
 Moreno, Juan: 63.  
 Moreno, Mariano: 343.  
 Morera, Cacique: 27.  
 Mota, Manuela: 130.  
 Muelas, Vicente María: 317, 318.  
 Muñoz, Francisco: 225.  
 Murieda, José Francisco de: 244.  
  
 Napoleón: 137, 336.  
 Navarrete, Juan Angel: 165, 254.  
 Nazar: 152.  
 Nazar, Francisco: 220.  
 Nazar, Joaquín: 63.  
 Neves, José: 107.  
 Nolasco, Pedro: 355.  
 Nuñez: 130.  
 Nuñez, Jerónimo: 158, 170.  
 Nuñez, Gregorio: 17, 71.  
 Nuñez Prates, Joaquín: 159, 160.  
  
 Ojeda, Baltasar: 101, 117, 121, 175, 220, 256, 285, 320.  
 Ojeda, Bentura: 91.  
 Olinto, Joaquín: 33.  
 Oliveira Alvares, Joaquín de: 13, 14, 15, 26, 28, 29, 32, 34, 35.  
 Oriondo, Francisco: 137.  
 Orta, Antonio Ventura: 152.  
 Ortega, Benancio: 66.  
 Ortega, Mariano: 307.  
 Oserbante, José: 307, 308.  
 Osorio: 41.  
 Otorgués, Fernando: 74, 82, 120, 197, 220, 222, 226, 240, 241, 268, 320, 326, 327, 358, 361, 363.  
  
 Paracatu, Capitán: 297, 326.  
 Paes, Francisco: 106, 107, 216.

Pagola, Manuel Vicente de: 60, 64, 73, 75, 77, 79, 85, 86, 87, 88, 91, 97, 98, 100, 101, 103, 105, 108, 114, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 127, 164, 221, 254, 294, 295.  
 Paso, Juan José: 227, 326, 331, 334, 347.  
 Paz, Joaquín de: 294, 295, 355.  
 Pedro el Cordobes: 140.  
 Pedro Pablo: 159.  
 Pelagay: 359.  
 Penrrus, Francisco: 303.  
 Perdiel, Gregorio Ignacio: 18.  
 Pereira: 107.  
 Pereira da Sa, Paulo: 33.  
 Perez, Bartolomé: 183.  
 Perez, Juan: 18.  
 Pérez, Juan Esteban: 143, 165, 251.  
 Perez, Pablo: 254, 255.  
 Pérez, Pedro: 41, 136.  
 Pérez, Pedro Favian: 288.  
 Pérez, Pedro Gervasio: 308, 312, 363.  
 Pérez Planes, Bernardo: 139, 202, 203, 204, 257, 258, 267, 293, 294, 326, 327, 328, 360, 362.  
 Pérez, Ramón: 164, 253.  
 Perugorria, José Genaro: 11, 12, 50.  
 Pica, Juan José: 66, 67.  
 Pico, Blas José: 56, 136, 137, 212, 213, 306.  
 Pidal, Juan Antonio: 66.  
 Pintos, Sebastiana: 51.  
 Pintos Carneiro, Manuel: 165, 251, 264.  
 Piriz, José Gabriel: 208, 212.  
 Piriz, José María: 63.  
 Pisani, Manuel: 161, 162, 166, 238, 239, 253, 270, 271.  
 Pisani, Miguel: 46, 161, 162, 163, 166, 238, 239, 252, 270, 271.  
 Pizarro, Francisco Javier: 30, 38.  
 Planes, Joaquín: 67.  
 Pombo de Otero, Francisco: 66.  
 Pombo y Otero, Nicolás: 260.  
 Ponce, Ramón Cesar: 363.  
 Portilla, Juan: 152.  
 Posadas, Miguel: 66.  
 Prestes, José: 333.  
 Preto, Manuel: 284.  
 Pringles, Santiago: 67.  
 Pueyrredón, José Cipriano: 292, 293.  
 Pueyrredón, Juan Martín de: 40.  
  
 Quesada, Dionisio: 62, 63.  
 Quintana, Hilarión de la: 137, 306.  
 Quintas, Mariano: 251.

Quiros, Cipriano: 83.  
 Quinteros, Bartolomé: 165, 252.

Rademaker, Juan: 35, 36, 257, 258, 336.  
 Ramires, Baltazar: 51.  
 Ramirez, Lucas: 193.  
 Ramirez, Hilario: 95, 96.  
 Ramos, Bonifacio: 22, 74, 125, 222, 320.  
 Ramos, Josef: 51.  
 Ramos, Pedro Josef: 51.  
 Raygada, Pedro: 151.  
 Reyna, José María: 62, 63.  
 Reynoso, Ramón: 181.  
 Ribarola, Agustín: 62, 63.  
 Ribeiro de Sá, Demetrio: 33.  
 Rivadavia, Bernardino: 4, 5.  
 Rivarola, Felipe: 191, 192.  
 Rivera, Fructuoso: 220.  
 Robato, Antonio: 155.  
 Rocha, Domingo: 106, 107, 216.  
 Rocha, Manuel de: 107.  
 Rodriguez, Agustín: 341.  
 Rodriguez, Alejandro: 329.  
 Rodriguez, Bartolomé: 223, 240, 241.  
 Rodriguez, Capitán: 225.  
 Rodriguez, Felipe: 193.  
 Rodriguez, Gabriel: 198, 328, 329.  
 Rodriguez, Gregorio: 326, 327, 328.  
 Rodriguez, José, alias Catharineta: 27.  
 Rodriguez, José María: 62.  
 Rodriguez, Juan: 326, 327.  
 Rodriguez Lemus, José: 329.  
 Rodriguez Peña, Nicolás: 326, 331, 334, 347.  
 Rodriguez, Vicente: 207.  
 Roldan, José: 252.  
 Romano, Pedro Pablo: 164, 252.  
 Romero, Miguel: 164, 253.  
 Rondeau, José: 55, 153, 165, 169, 171, 172, 173, 183, 184, 188, 189, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 206, 209, 210, 212, 213, 216, 225, 232, 233, 240, 242, 243, 254, 255, 262, 272, 276, 278, 280, 285, 286, 290, 291, 303, 306, 307, 308, 309, 311, 324, 325, 328, 343, 345, 356, 360.  
 Rosales, Juan: 290, 291.  
 Roxas, José María: 151.  
 Roxas, Juan Ramón: 30, 152, 288, 289.  
 Ruedas, José: 151.  
 Ruiz, casa de: 213.  
 Ruiz, Benito: 66.  
 Ruiz, Jacinto: 229.  
 Ruiz, Miguel: 225.

Sagastume, Ignacio: 302.  
 Sala, José Antonio: 51, 302.  
 Saldívar, Juan: 137.  
 Salguera, Juan: 152.  
 Salvadores, Angel: 66.  
 Samandu, Santiago: 320.  
 Sanchez de Xelix, Francisco: 62, 63.  
 Sanchez, Pedro: 63.  
 Sanchez, Valero: 251.  
 San Martín, Bernabe de: 152.  
 San Martín, Marcelino: 164, 252.  
 Santa María, Juan: 151.  
 Santos Abreu, Narciso dos: 33.  
 Santos Pedroso, Manuel de los: 18, 19, 29, 35, 323.  
 San Vicente, Carlos: 67, 252.  
 Sarratea, Manuel de: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 26, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 59, 64, 68, 76, 78, 80, 81, 84, 85, 86, 89, 90, 93, 94, 96, 97, 98, 99, 102, 104, 106, 108, 110, 111, 112, 115, 120, 125, 126, 128, 129, 130, 132, 138, 139, 143, 144, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 191, 194, 196, 198, 199, 201, 202, 203, 205, 206, 210, 216, 217, 218, 219, 222, 223, 224, 226, 227, 237, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 254, 256, 257, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 272, 274, 275, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 296, 298, 301, 302, 303, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 324, 325, 328, 331, 332, 333, 338, 339, 343, 345, 346, 347, 349, 350, 355, 356, 358, 359, 360.  
 Saubidet, Antonio: 322.  
 Sayos, Francisco: 165, 251.  
 Seixas, Mariano: 164, 252.  
 Sempol, Francisco María: 38.  
 Sequeyra, Severo: 63.  
 Seres, Gregorio: 137.  
 Sierra F.: 232, 233, 242.  
 Sierra, Manuel: 165, 254.  
 Silva, Comandante: 129.  
 Silva, José de: 93, 133, 166, 252, 358.  
 Silva, Juan: 164, 254.  
 Soler, Hipólito: 228, 229, 236.

Soler, Miguel Estanislao: 57, 84, 123, 124, 305, 306, 320.

Solis, Manuel: 51.

Sinforiana: 130.

Sosa, José María: 62.

Sosa, Laureano de: 199.

Souza, Diego de: 8, 9, 13, 14, 15, 18, 19, 22, 26, 28, 29, 32, 34, 35, 36, 158, 243, 285, 286, 294, 295, 333, 337, 353.

Sousa, Manuel José de: 23.

Suárez, Bernardo: 249, 250, 259, 269, 294, 295.

Suárez, Joaquín: 166, 254.

Tailor: 300.

Terrada, Beltran: 62.

Terrada, Juan Florencio: 15, 18, 23, 26, 49, 60, 61, 63, 110, 111, 265, 282, 320.

Texera, Faustino: 51, 165, 253.

Teixera Pinto, Silvestre: 353.

Tibu, Toribio: 37.

Torre, Andrés de la: 165.

Torres, Comandante: 10.

Toso, Ramón: 83.

Ubeda, Francisco: 346.

Ulloa, Blas: 195, 197.

Unanue, Juan José de: 244.

Urlondo, Capitán: 2.

Urlondo, Francisco: 320.

Urlondo, Pedro de: 130.

Uzal, Francisco de: 329, 330.

Valdenegro, Eusebio: 138, 139, 144, 145, 175, 338, 348, 352.

Valderrama, Juan José: 196, 216.

Vargas, Baltasar: 64, 74, 88, 114, 127, 140, 141, 171, 172, 174, 175, 178, 183, 184, 185, 186, 197, 201, 202, 255, 259, 260, 275, 276, 278, 288, 289, 305, 306, 307, 320, 338.

Vázquez, Bruno: 66, 67.

Vázquez Feijóo, Santiago: 49, 50, 59, 113, 115, 154, 155, 174, 288, 330, 363.

Vázquez Feijóo, Ventura: 74, 75, 98, 103, 118, 122, 131, 133, 135, 136, 161, 162, 163, 166, 229, 230, 238, 251, 253, 254, 269, 270, 271, 282, 283, 284, 305, 306, 316.

Vázquez, Juan Francisco: 74, 75, 226.

Vedia Nicolás de: 181, 241, 288, 281, 308, 312.

Vega, Manuel: 307.

Vega, Mariano: 189, 190, 197, 202, 214, 215, 217, 219, 248, 308, 311.

Velaustegui, José Ignacio: 133.

Vélazquez, Gabriel: 253.

Venegas, Francisco: 140.

Vera, Francisco: 107, 231, 264.

Viana, Francisco Javier de: 8, 9, 23, 26, 30, 59, 72, 78, 82, 89, 95, 96, 112, 113, 115, 116, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 141, 142, 158, 167, 170, 172, 173, 176, 178, 180, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 198, 201, 205, 225, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 236, 237, 240, 250, 254, 265, 267, 269, 281, 282, 288, 289, 332, 346, 356.

Vico, Felipe: 262.

Vidal, Antolin: 252.

Vidal, Celestino: 62.

Viera, Pedro José: 74, 87, 100, 108, 110, 119, 123, 124, 133, 141, 171, 172, 173, 175, 178, 189, 190, 195, 196, 197, 198, 201, 202, 205, 214, 215, 217, 219, 259, 260, 261, 275, 288, 308, 309, 347, 348, 320.

Vigodet, Gaspar: 8, 9, 22, 26, 35, 36, 243, 296, 297, 298, 299, 317, 319, 322, 323, 335, 337, 338, 339, 340, 342, 353, 355, 358, 359.

Villagrán, Francisco: 165, 254.

Villercho: 130.

Vianqui, Ayudante: 188.

Walcalde, Juan Santiago: 149, 224.

Wright, Juan Carlos: 107.

Ximénez, Bernardo María: 135, 136, 142.

Yacoma, Francisco: 62.

Yapará, Pasqual: 83.

Yupes, José: 308, 310.

Zamudio, Fermín: 66.

Zelada, Francisco: 58, 84, 252.

Zufriategui, Pablo: 149, 224.

## II. LUGARES GEOGRAFICOS

- Aceguá: 353.  
 Alcorta, paso de: 268, 288.  
 América: 65, 66, 76, 259, 291, 336, 337, 350.  
 América del Sur: 317, 319.  
 América Meridional: 23.  
 Arapey: 11, 13.  
 Arapey, arroyo: 95.  
 Arapeyses, los: 175.  
 Arena, paso de la: 326, 327.  
 Arrecife: 70.  
 Arroyo de la China: 152, 153, 156, 167, 168, 169, 172, 173, 174, 175, 176, 178, 180, 181, 182, 184, 185, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 198, 210, 212, 217, 218, 219, 222, 225, 227, 232, 237, 240, 241, 242, 247, 248, 250, 256, 257, 261, 262, 268, 283, 287, 292, 297, 298, 314, 331, 360, 361.  
 Arroyo de la Virgen: 183, 184.  
 Arroyo Grande: 159, 308, 310.  
 Arroyo Seco: 306.  
 Asunción: 156, 157, 263.  
 Athenas: 343.  
 Austerlitz: 342.  
 Ayuí: 31, 32, 37, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 54, 59, 60, 64, 68, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 108, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 131, 133, 141, 143, 175, 178, 179, 260, 283, 284.  
 Ayuí, barra del: 167, 170.  
 Bacaquá: 194.  
 Bajada, la: 1, 6, 10, 11, 16, 18, 20, 153, 177, 231, 272, 273, 290, 314, 331, 332, 361.  
 Banda Oriental: 2, 3, 4, 18, 23, 30, 38, 76, 81, 86, 89, 95, 106, 109, 110, 111, 134, 137, 138, 139, 147, 148, 150, 152, 153, 172, 175, 176, 182, 201, 211, 236, 245, 297, 302, 320, 331, 337, 338, 357.  
 Barrancas, posta de las: 3.  
 Barrios, picada de: 322, 324.  
 Belén: 29, 129, 264, 308, 309.  
 Boira, paso: 284.  
 Borbón, Campamento de: 353, 355.  
 Brasil: 9, 14, 15, 23, 26, 28, 34, 35, 36, 106, 107, 216, 243, 285, 297, 324, 333, 334, 335, 336, 337, 340, 342, 354, 355.  
 Buceo: 351.  
 Buenos Aires: 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18, 21, 22, 24, 28, 30, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 142, 143, 144, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 201, 202, 203, 205, 206, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 235, 236, 237, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 274, 275, 277, 279, 280, 281.

282, 283, 284, 285, 286, 287, 289, 291,  
292, 293, 294, 296, 298, 301, 302, 303,  
307, 308, 312, 313, 314, 315, 316, 318,  
321, 325, 326, 328, 329, 330, 331, 332,  
334, 335, 336, 337, 338, 343, 345, 346,  
347, 348, 350, 357, 358, 359, 360, 363.

Cádiz: 186, 187, 298, 341.

Calera de Peralta: 316.

Campamento, arroyo del: 267.

Canarias: 341.

Candelaria, departamento de: 156, 157, 204,  
263.

Candelaria, pueblo de: 256, 326.

Canelón, puntas del: 280.

Canelones: 199, 213, 222, 225, 362.

Canelones, villa de: 200, 201, 304, 308.

Capilla del Cristo: 289.

Caracoles: 329.

Carumbé: 18.

Carreta Quemada: 362.

Carretas, paso de: 153.

Casa de Chupitea: 254.

Casa de la Figura: 255.

Casa de Grandal: 255.

Castillos: 288.

Cayastá: 6, 15, 16, 17, 18, 28.

Cayastá, paso del: 12.

Cerrillo: 359.

Cerrillos: 212, 334.

Cerrito: 242, 254, 276, 278, 295, 303, 306,  
307, 317, 318, 328, 329, 338, 353.

Cerrito Chico de Montevideo: 232, 233, 275.

Cerrito de Montevideo: 255, 280, 304, 324,  
325, 343, 345.

Cerritos de Montevideo: 289.

Cerro: 137, 200, 222, 255, 305, 306, 308,  
312, 351, 355, 359.

Cerro, falda del: 340.

Cerro, fortaleza del: 342.

Cerro, Real Castillo del: 359.

Cerro Grande: 304.

Cerro Largo: 262, 273, 286, 354.

Colastiné, boca del: 17.

Colastiné, posta del: 3, 4, 6, 7, 12.

Colonia: 25, 172, 173, 189, 190, 274, 288,  
300, 308, 309, 310, 329.

Colla, villa del: 173, 347.

Concepción de Minas: 328, 355, 356.

Concepción del Uruguay: 150, 151, 152, 154,  
155, 156, 158, 159, 168, 170, 171, 174,  
181, 182, 185, 186, 187, 188, 190, 199,  
201, 218, 222, 223, 224, 236, 245, 246,

247, 249, 250, 254, 257, 258, 259, 261,  
263, 264, 272, 274, 275, 280, 281, 282,  
285, 286, 288, 289, 290, 291, 294, 295,  
298, 301, 302, 314, 315, 331, 346, 349,  
350, 360.

Concepción, Campamento de la: 284, 285.

Concepción, departamento de: 72, 115.

Concepción, villa de la: 267, 326, 327.

Coquimbo, arroyo: 308, 311.

Córdoba: 325, 326.

Cordón: 275.

Cordón, Camino del: 255.

Coronda: 5.

Corralitos, arroyo de los: 248.

Corrientes: 7, 8, 11, 12, 39, 41, 50, 89, 115,  
129, 138, 139, 144, 145, 156, 175, 183,  
228, 229, 236, 237, 256, 257, 320, 361.

Cruz, Pueblo de la: 78.

Cueva del Tigre: 147.

Cuñapirú: 353.

Curuzú-Quatiá: 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20,  
51, 138, 139, 182, 302, 327.

Chacra de Lorencillo: 255.

Chacra de Noli: 309, 312.

Chañar: 191, 192.

Chapiquí, barra del: 37.

Chile: 300.

Daymán: 13, 26, 27, 175.

Daymán, arroyo: 95, 131.

Daymán, barranca del río: 28.

Daymán, paso del: 26, 28.

Don Esteban, arroyo de: 184.

Diego Ortiz: 191.

Durazno, paso del: 339.

España: 296, 298, 311, 319, 354.

España europea: 335.

Españas, las: 335, 337.

Esparta: 343.

Estancia de Acosta: 192, 193, 194, 195, 226,  
228.

Estancia de Fernandillo: 256.

Estancia del Cerro Pan de Azúcar: 36.

Estancia de Urquiza: 137, 138, 139, 143,  
144, 147, 148, 149, 154, 155.

Estanzuela: 255.

Estanzuela de Viana: 280, 356.

Entre Ríos: 19, 20, 23, 26, 72, 138, 139,  
145, 257, 258, 266, 267, 272, 297, 314,  
320, 331.

El Christo: 275.

El Corral: 237.

Europa: 337.

Figura: 306.

Florida: 356.

Fraile Muerto: 353.

Garzón, arroyo: 200.

Gorriti, Isla de: 200, 207, 209.

Guadalupe, villa de: 198, 199, 332, 334, 335, 346.

Guauguay: 20, 70, 110, 168, 169, 191, 272, 273, 313, 314.

Guauguay, cabeceras del: 15, 16, 20.

Guauguay, costa oriental del: 15.

Guauguay Grande: 320.

Guauguay, parte oriental del: 38.

Guauguay, villa de: 107.

Guauguaychú: 40, 107, 135, 168, 169, 272, 273, 313, 314, 320.

Guauguaychú, barra del arroyo: 361.

Guavijú: 26, 29.

Guazunambi: 352.

Hacienda de la Calera: 324, 343, 345.

Hernandarias: 15, 16.

Hernandarias, posta de: 19, 21, 22.

Itamaraty: 14, 36, 243, 334, 337.

Itapebí: 13.

Jena: 342.

La Aguada: 208.

La Cruz, pueblo: 11, 12, 175, 202, 203, 205.

La Merced, Capilla de: 327, 328.

Las Piedras: 290, 358.

Las Vacas: 25.

Laureles: 230.

Laureles, costa de: 220, 221.

Lima: 285, 341.

Londres: 343.

Lucas: 191, 192.

Madrid: 171, 298, 318.

Maldonado: 149, 206, 207, 209, 210, 215, 218, 224, 245, 266, 275, 289, 355, 356, 357, 358.

Maldonado, costa de: 200.

Mandisovi: 21, 28, 29, 39, 41, 93, 128, 129, 135, 169, 170, 244, 245, 273, 293, 326, 327.

Martín García, Isla de: 314, 329, 331.

Manga, arroyo del: 232, 233.

Mataojo, puntas del: 147.

Melo: 294.

Mercedes: 169, 189, 202, 214, 215, 217, 219, 248, 274, 308, 310.

Mercedes, Capilla de: 171, 202, 267, 349.

Mercedes, paso de: 137, 195, 196, 197, 198, 201, 202.

Mercedes, villa de: 147, 172, 173, 178, 201, 222, 288.

Miguelito: 200, 255, 283, 312, 313, 314, 315.

Miguelito, banda occidental del: 288, 289.

Miguelito, paso del: 215.

Minas: 198, 312, 356.

Misiones: 7, 8, 20, 129, 130, 138, 139, 144, 145, 157, 183, 204, 257, 258, 266, 267, 272, 284, 320, 321.

Misiones del Paraguay: 326.

Mocoretá: 129, 293.

Molino, paso del: 255, 275, 288, 289, 304.

Montevideo: 1, 3, 8, 9, 20, 23, 26, 29, 30, 31, 32, 42, 82, 131, 136, 147, 150, 151, 152, 153, 169, 171, 172, 174, 175, 176, 186, 187, 188, 191, 196, 197, 198, 199, 200, 204, 212, 213, 215, 216, 222, 225, 243, 249, 260, 262, 264, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 285, 288, 289, 290, 296, 297, 298, 299, 300, 302, 308, 311, 312, 317, 319, 322, 324, 325, 326, 328, 330, 332, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 345, 348, 351, 352, 355, 356, 357, 358, 359, 362, 363.

Montevideo, frente de: 242, 303, 306, 307, 348, 351, 352.

Montevideo, sitio de: 316, 331.

Negro, arroyo: 153, 183, 184, 315.

Negro, río: 131, 147, 169, 172, 175, 183, 189, 194, 195, 201, 222, 256, 284, 288, 289, 294, 353.

Negro, banda oriental del río: 147, 153, 172.

Negro, costa del río: 196, 197, 198, 296.

Neyra: 171.

Nogoyá: 231, 232.

Nueva Florida: 199.

Olimar: 353.  
Ombú: 351.

Palmar, campos de: 181, 182.  
Palmar, orillas del: 181.  
Palmar, Capilla del: 143, 144, 146, 147, 148.  
Palmar, costa del: 293.  
Panadería de Antonio Pérez: 255.  
Panadería de Morales: 255.  
Panadería de Sierra: 255.  
Pan de Azúcar: 275, 288, 289, 356.  
Pan de Azúcar, cerros de: 355, 356.  
Pando: 356.  
Paraguay: 20, 25, 39, 41, 149, 157, 203, 204, 224, 228, 229, 256, 257, 260, 293, 294, 359.  
Paraguay, provincia del: 156, 263, 293, 355.  
Paraná: 5, 107, 156, 157, 259, 285.  
Paraná, bajada del: 15, 62, 70, 134.  
Paraná, banda occidental del: 20.  
Paraná, banda oriental del: 3.  
Paraná, costa del: 19, 192, 256, 257.  
Paraná, costa occidental del: 19, 20.  
Paraná, costa oriental del: 19.  
Paraná, río: 6, 272.  
Patagónicas: 341.  
Paysandú: 7, 8, 16, 19, 20, 21, 25, 136, 137, 158, 159, 192, 223, 243, 267, 268, 281, 282, 284, 320, 321.  
Pedras, paso das: 26, 27.  
Perdido: 316.  
Perú: 236, 260.  
Perucho Verna: 55, 57, 129.  
Petrópolis: 297, 324, 340, 355.  
Piedras, paso de las: 175.  
Pirahy: 353.  
Pilar, Capilla del: 302.  
Porongos: 192.  
Porto Alegre: 9, 19, 26, 28, 29, 34, 243, 285, 353.  
Portugal: 257, 258, 311, 317, 335, 337, 347, 354.  
Pospos: 320.  
Provincias Unidas del Río de la Plata: 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 21, 22, 33, 37, 40, 46, 47, 49, 50, 52, 53, 80, 84, 85, 95, 111, 120, 125, 130, 132, 143, 144, 146, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 156, 167, 168, 169, 171, 172, 174, 175, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 191, 196, 201, 204, 205, 218, 222, 223, 224, 227, 228, 229, 236, 237, 240, 245, 246, 247, 248, 249, 257, 259, 261, 262, 263,

264, 265, 268, 272, 274, 275, 285, 287, 290, 291, 293, 294, 298, 301, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 325, 329, 330, 331, 332, 334, 347, 349, 350, 355, 357, 359, 360, 362.

Punta del Este: 200, 207, 208.

Punta Gorda: 3, 5, 152, 273, 300, 314, 329, 331.

Quebracho: 26.

Queguay: 192, 193, 195, 197, 226, 228, 268.

Queguay, arroyo: 131, 175.

Queguay, paso del: 18, 19, 275.

República Argentina: 2, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 18, 21, 22, 28, 30, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 130, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 198, 199, 201, 202, 203, 205, 206, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 235, 236, 237, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 271, 274, 275, 277, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 289, 291, 293, 294, 296, 298, 301, 302, 303, 307, 308, 312, 313, 314, 315, 316, 321, 325, 326, 328, 329, 330, 332, 338, 343, 345, 346, 347, 348, 350, 357, 358, 360, 363.

República Oriental del Uruguay: 356, 359.

Rey, paso del: 3, 152.

Río Grande: 9, 19, 26, 28, 29, 34, 243, 284, 285, 323, 329.

Río de Janeiro: 14, 36, 243, 334, 337, 341.



Sagunto: 353.  
 Saladero de Francisco Martínez: 255.  
 Saladero de Zamora: 305.  
 Salsipuedes, costa de: 268.  
 Salto: 13, 19, 26, 27, 29, 31, 32, 59, 61, 62, 76, 93, 95, 126, 127, 132, 134, 166, 222, 230, 243, 244, 245, 257, 268, 280, 284, 320.  
 Salto, paso del: 15, 28.  
 Salto Chico: 10, 12, 13, 16, 20, 38, 39, 41, 45, 46, 47, 49, 50, 53, 55, 60, 61, 63, 65, 66, 67, 81, 82, 83, 84, 85, 93, 94, 106, 108, 112, 113, 115, 120, 130, 132, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 149, 152, 175, 224, 230, 244, 245, 290, 297, 326, 360, 361.  
 Salto Chico occidental: 12, 40, 80.  
 Samandu: 129.  
 San Antonio, Campo de: 28, 29.  
 San Antonio, arroyo: 29, 32, 34.  
 San Antonio, Capela de: 29.  
 San Bernardo: 293.  
 San Carlos: 209, 212, 215, 356.  
 San Carlos, villa de: 186, 206, 207, 208, 355, 356.  
 Sandú: 284.  
 Sandú, paso de: 137.  
 San Fernando: 329, 330.  
 San Fernando, ciudad de: 207.  
 San Fernando de Buena Vista, punta de: 107.  
 San José: 199, 200, 210, 222, 280.  
 San José, Barra del: 173.  
 San José, rincón de: 13.  
 San José, villa de: 308, 309, 310, 311, 312, 330.  
 San Francisco, arroyo de: 197, 281.  
 San Francisco, barra del arroyo: 13, 14, 34, 35, 36.  
 San Francisco, costa de: 268.  
 San Gregorio: 129, 326, 327.  
 San Juan: 173.  
 San Juan Bautista, villa de: 315, 322, 330.  
 San Nicolás de los Arroyos: 107, 245, 266.  
 San Pablo: 15, 35.  
 San Pedro: 15.  
 San Salvador: 308, 310.  
 San Salvador, pueblo: 214.  
 Santa Catalina: 24.  
 Santa Fé: 3, 4, 5, 6, 10, 17, 18, 29, 53, 55, 62, 70, 153, 260, 273, 307, 343.  
 Santa Fé, ciudad: 3, 4, 5.  
 Santa Fe, la bajada de: 175.  
 Santa Fé, río: 3.  
 Santa Lucía: 222, 275, 280, 308, 309, 312, 313, 314, 315, 316, 322, 332, 355, 356.  
 Santa Lucía, barra de: 172, 173, 288, 305.  
 Santa Lucía, costa de: 356.  
 Santa Lucía Chico: 183, 184.  
 Santa Lucía, paso de: 213.  
 Santa Teresa, fortaleza: 243, 273.  
 Santo Domingo Soriano: 172, 173, 274, 275, 288, 289.  
 Santo Tomé: 204.  
 Sauce: 173, 300.  
 Sauce, puerto del: 347.  
 Segovia: 319.  
 Segovia, rincón de: 137.  
 Sevilla: 171.  
 Solis: 356.  
 Solis Grande: 198.  
 Soriano: 308, 310.  
 Tacuarembó: 175, 353, 354.  
 Tapeig: 256.  
 Tres Cruces: 306, 351.  
 Urquiza, arroyo de: 152.  
 Uruguay, banda del: 258.  
 Uruguay, banda oriental del: 95, 172, 175, 176, 182.  
 Uruguay, costa del: 57, 58, 84, 123, 156, 219, 285, 357.  
 Uruguay, costa occidental del: 12, 78, 81.  
 Uruguay, costa oriental del: 9, 15, 130, 131, 206, 229, 230, 270, 271, 275, 288.  
 Uruguay, margen del: 13, 161, 163, 166, 238, 239.  
 Uruguay, río: 1, 2, 13, 15, 16, 19, 20, 22, 24, 29, 40, 128, 129, 134, 135, 137, 139, 140, 141, 142, 147, 167, 181, 191, 228, 234, 235, 243, 272, 284, 295, 312, 361.  
 Vacas, Isla de las: 6.  
 Vacas, las: 25.  
 Vera: 129, 315.  
 Vera, campo de: 282.  
 Vera, paso de: 130, 131, 139, 152, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 194, 222, 228, 230, 238, 268, 269, 270, 281.  
 Vera, Rincón de: 211.  
 Yaguarón: 294, 295, 324.  
 Yaguarón, costa del: 294.  
 Yaguarón en la Picada de Barrios: 322, 324.  
 Yaguaron, fuerte del: 249.

Yapeyú: 7, 8, 115, 191, 204, 267.

Yapeyú, costa oriental del paso de: 315.

Yapeyú, departamento de: 72, 81, 190, 217,  
256, 257, 258, 360.

Yapeyú, paso: 282, 283, 284, 316.

Yapeyú, pueblo: 113, 202, 203, 306, 362.

Yerúa: 90, 280, 281.

Yí: 307.

Yuquerí: 20, 125.

Yuquerí, cabeceras del: 15, 16.

Yuquerí Chico: 31.

Yuquerí Chico, puntas del: 31.

### III. EMBARCACIONES

Aransasu, corsario: 329.

La Fama, corsario: 329.

Casilda, bergantín: 186, 187, 299.

Princesa María Theresa, escuna: 243.

Diamante, corveta de guerra: 306.

Salvador, navío: 299, 355.

San Salvador, navío: 186, 187, 207.

San Martín, corsario: 329.

### IV. ILUSTRACION

Lámina 1

Entre páginas

José G. Artigas. Busto original de José Belloni ..... IV y V

# Indice General

## XXIV

### EL REGRESO DEL PUEBLO ORIENTAL

Documentos relacionados con la campaña del ejército de operaciones sobre la Banda Oriental hasta la formalización del segundo sitio de Montevideo.

(Continuación)

Nº 235 [El Gobierno de Buenos Aires al General José Artigas. Le hace saber que por noticias procedentes de Montevideo se anuncia que los portugueses aceleran sus marchas con el fin de atacarle en el punto en que se halle, antes de realizarse la reunión de fuerzas y de ese modo retardar las operaciones mientras reciben los auxilios que han solicitado. Le previene repasar el Uruguay en retirada hacia la Bajada, para facilitar la concentración de las divisiones en marcha y las que están al salir de un día a otro, para luego volver sobre el enemigo sin el peligro de las contingencias y tomar la plaza de Montevideo. Recomendando cuidar la conservación de la pólvora y artillería y combinar sus planes en lo futuro con el Presidente Manuel de Sarratea, que parte al día siguiente a ese destino.]

[Buenos Aires, abril 27 de 1812.] ..... Pág. 1

Nº 236 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Informa que por un expreso, se ha enterado que el ejército de la Banda Oriental, ante la amenaza de una división portuguesa, se ha visto obligado a repasar el Uruguay y que una división de caballería al mando del Capitán Uriondo, junto con el regimiento de Pardos y Morenos, provocaron la retirada de una fuerza portuguesa. Lo exhorta a acelerar sus marchas.]

[Buenos Aires, mayo 2 de 1812.] ..... Pág. 2

Nº 237 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite adjunto los oficios que le dirigieron el General José Artigas y el Teniente Gobernador de Santa Fe, por los que se impuso de la situación exacta del primeró. Da cuenta de las medidas que tenía intención de tomar para establecer la comunicación con la banda oriental del Paraná, que en su opinión, era el objetivo fundamental que debían proponerse a los efectos de auxiliar al ejército allí situado. Solicita se le remita una carta geográfica de la Banda Oriental, calzado y vestuarios.]

[Posta del Colastiné, mayo 8 de 1812.] ..... Pág. 3

Nº 238 [Manuel de Sarratea a Feliciano Antonio Chiclana, Bernardino Rivadavia y Nicolás Herrera. Comunica que la marina ha obstruido la comunicación con la Banda Oriental, que Angel Monasterio llevaría a cabo un reconocimiento del territorio con

el propósito de establecer un punto de apoyo que permita franquear recursos al ejército oriental. Solicita auxilios en piezas de artillería y en vestuarios.]

[Posta del Colastiné, mayo 8 de 1812.] ..... Pág. 4

Nº 239 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Da cuenta del reconocimiento practicado por el Teniente Coronel Angel Monasterio de que informara en su oficio anterior, de su propósito de cruzar el río por el paraje denominado Cayastá, y del movimiento de sus fuerzas. Comunica que solicitó carretas al General José Artigas, para la conducción de los auxilios. Solicita se le envíen cañones y dos oficiales de artillería]

[Posta del Colastiné, mayo 12 de 1812.] ..... Pág. 6

Nº 240 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al General José Artigas. Le ordena, para el caso de que los portugueses reúnan sus fuerzas en Paysandú, disponga que el Teniente Gobernador de Corrientes con las fuerzas de Yapeyú y Misiones, cargue sobre los pueblos ocupados por los portugueses y los distraiga para dar tiempo a la llegada de auxilios. Agrega que se ha instruido de esta resolución a Manuel de Sarratea.]

[Buenos Aires, mayo 12 de 1812.] ..... Pág. 7

Nº 241 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Lo impone de la comunicación dirigida al General José Artigas, que se publica en el número anterior.]

[Buenos Aires, mayo 12 de 1812.] ..... Pág. 8

Nº 242 [Gaspar Vigodet a Diego de Souza. Transmite las siguientes noticias: que Manuel de Sarratea salió el 1º de abril de Buenos Aires con abundante armamento y dinero para sobornos y usos propios de su causa y de la vileza de su carácter; que lleva órdenes de separar a Artigas del mando por su impericia y sustituirlo por Viana; que su misión es vigilar el ejército.]

[Montevideo, mayo 12 de 1812.] ..... Pág. 8

Nº 243 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata al General José Artigas. Comunica que ha remitido a Manuel de Sarratea su oficio de 30 de abril — cuya carpeta se publica bajo el número 131 de la Serie XXI del Tomo VII — a los efectos de que libere las órdenes que juzgue oportunas.]

[Buenos Aires, mayo 20 de 1812] ..... Pág. 9

Nº 244 [Carpeta correspondiente a un oficio del General José Artigas de fecha 29 de abril de 1812, en el que denuncia el poco celo manifestado por el Comandante de la Bajada y pide sea sustituido por Agustín de Echeverría, cuyas cualidades para ese cargo recomienda. Consta que se le dio traslado al Capitán General, con los antecedentes y comunicaciones.]

[Salto chico, abril 29 de 1812 — Buenos Aires, mayo 20 de 1812.] ..... Pág. 10

Nº 245 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Informa que el General José Artigas hizo retroceder a cien granaderos del Regimiento que marchaba a incorporarse a su ejército.]

[Buenos Aires, mayo 20 de 1812.] ..... Pág. 10

Nº 246 [El Gobierno de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Transmite la comunicación del General José Artigas de fecha 29 de abril — que se publica en la Serie XXI bajo el número 128 del Tomo VII — de que no obstante hallarse situado en la costa occidental, mantiene sobre el paso de la otra banda, ciento cincuenta hombres, algunos indios y cuatro mil caballos y que sus “vicheadores” habían localizado a los enemigos sobre el Arapey.]

[Buenos Aires, mayo 21 de 1812.] ..... Pág. 11

Nº 247 [Genaro Perugorria, Juan José González de Sandoval y Carlos Casal, Capitanes del Regimiento de Infantería Cívica de Corrientes, hacen donación al Estado de la mitad de sus sueldos mientras dure la presente campaña.]

[Campamento del pueblo de la Cruz, mayo 21 de 1812.] ..... Pág. 11

Nº 248 [José Artigas al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que con idéntica fecha informa a Manuel de Sarratea, sobre el traslado de su Cuartel General a Curuzú-Cuatí.]

[Cuartel General en el Salto Chico occidental, mayo 22 de 1812.] ..... Pág. 12

Nº 249 [Instrucciones impartidas por Diego de Souza al Coronel Joaquín de Oliveira Alvares, Comandante General del destacamento destinado a dificultar a los enemigos el pasaje del Río Uruguay.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco mayo 26 de 1812.] ..... Pág. 13

Nº 250 [Arenga dirigida por el General en Jefe del Ejército Pacificador, Diego de Souza, al destacamento destinado a impedir que el ejército de Buenos Aires pasara a la margen oriental del Uruguay.]

[Mayo de 1812.] ..... Pág. 15

Nº 251 [Manuel de Sarratea al General José Artigas. Acusa recibo del oficio conducido por el Coronel Juan Florencio Terrada. Le ordena suspender la marcha hacia Curuzú-Cuatí, acantonarse hasta nueva resolución en las cabeceras del Yuquerí, sobre la costa oriental del Gualeguay. Le advierte que en caso de moverse los enemigos, debe encaminarse hacia las cabeceras del Gualeguay para reunirse con los auxilios destacados hacia ese punto desde Hernandarias y la Bajada del Paraná. Anuncia el próximo arribo de los auxilios remitidos desde Buenos Aires. A continuación, orden impartida por Manuel de Sarratea a José Artigas para que hiciera marchar inmediatamente hacia las cabeceras del Yuquerí a los regimientos que menciona.]

[Cayastá, mayo 28 de 1812.] ..... Pág. 15

Nº 252 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Informa de su llegada a ese punto, donde no encontró los auxilios necesarios para su pasaje a la otra banda que debía remitir el Teniente Gobernador de Santa Fe y de las providencias que tomó. Da cuenta del oficio que recibió del General Artigas relativo al traslado de su campamento a Curuzú-Cuatí y de su contestación, que se publica en el número precedente.]

[Cayastá, mayo 29 de 1812.] ..... Pág. 17

Nº 253 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Sousa. Comunica su llegada al paso del Queguay y señala la conveniencia de que el Sargento Mayor Manuel de los Santos Pedrozo lo acompañe en su comisión, por los conocimientos que tiene de esos terrenos.]

[Paso del Queguay, mayo 30 de 1812.] ..... Pág. 18

Nº 254 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Lo impone de los motivos que lo indujeron a ordenar al General José Artigas que suspendiera el movimiento iniciado con dirección a Curuzú-Cuatíá.]

[Posta de Hernandarias, junio 1º de 1812.] ..... Pág. 19

Nº 255 [Resumen de la fuerza efectiva del ejército comandado por Manuel de Sarratea a que hace referencia el documento anterior].

[Posta de Hernandarias, junio 1º de 1812.] ..... Pág. 21

Nº 256 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Transcribe un oficio del General José Artigas de 1º de junio, en el que daba cuenta de haber cumplido las órdenes transmitidas en el suyo de 28 de mayo.]

[Posta de Hernandarias, junio 3 de 1812.] ..... Pág. 21

Nº 257 [Gaspar Vigodet a Diego de Souza. Expresa estar de acuerdo en la conveniencia de una expedición contra Buenos Aires, que llevarían a cabo siempre que recibieran los auxilios esperados; que las embarcaciones dirigidas al río Uruguay tenían orden de proteger sus movimientos. Lamenta los padecimientos que sufre su ejército, a consecuencia de la situación del país. Lo impone de algunas noticias, poco seguras, que ha recibido: que Sarratea y Viana no habían pasado a la Banda Oriental, que Artigas no tenía más tropas de refuerzos que los negros y mulatos y que French y Terrada se encontraban en Entre Ríos.]

[Montevideo, junio 5 de 1812.] ..... Pág. 22

Nº 258 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. Lo impone de sus operaciones contra los charrúas. Expresa que en Salto no hay gente pero que está infestado de cadáveres de caballos, bueyes, etc., destruidos por Artigas en su retirada.]

[Paso del Daymán, junio 5 de 1812.] ..... Pág. 26

Nº 259 [El gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Contesta su oficio de 29 de mayo — que se publica bajo el número 252 de esta Serie. Aprueba la orden que dirigió al General Artigas, a quien se previene que debía entenderse con su respectivo jefe. Agrega que no podía atribuirse valor al pliego del general portugués, por el nuevo aspecto que presentaban las relaciones con el Brasil.]

[Buenos Aires, junio 8 de 1812.] ..... Pág. 28

Nº 260 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. Informa de sus movimientos.]

[Campo de San Antonio, junio 10 de 1812.] .... Pág. 28

Nº 261 [Orden impartida al Teniente Gobernador de Santa Fe para el apronte de los materiales que se detallan, y al General José Artigas para que reúna carretas destinadas a conducir tropa y material bélico al sitio de Montevideo.]

[1812] ..... Pág. 29

Nº 262 [Francisco Jávier de Viana al Coronel de Artillería Comandante de la Plaza. Ordena que apronte un gallardete y banderas, para señales del ejército de la Banda Oriental.]

[Buenos Aires, junio 11 de 1812.] ..... Pág. 30

Nº 263 [José Artigas al Teniente Coronel Comandante del Regimiento de Granaderos de Fernando VII Francisco Fernández Cruz. Ordena que detenga una partida que pasó por Yuquerí chico en dirección al Salto y reclame a su Comandante dos caballos propiedad del Maestro de Postas, portador de esta nota.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 12 de 1812.] .... Pág. 31

Nº 264 [José Artigas a Domingo French. Acusa recibo de su oficio de la fecha y le expresa que puede remitir a su Cuartel General los desertores que condujo el oficial de Granaderos.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 12 de 1812.] .... Pág. 31

Nº 265 [José Artigas a Domingo French. Manifiesta que las papeletas expedidas en los términos "Sin replica ni demora" iban dirigidas no a él sino a personas que habían omitido el cumplimiento de órdenes redactadas en otro estilo.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 12 de 1812.]... Pág. 32

Nº 266 [Joaquín de Oliveira Alvares a Diego de Souza. Informa sobre un encuentro con los indios charrúas. Solicita auxilios e instrucciones y remite copia del oficio que le dirigió el General Artigas —que se publica bajo el número 33 de la Serie XXIII del Tomo VIII— y de su contestación.]

[Campamento en el Arroyo San Antonio, junio 13 de 1812.] ..... Pág. 32

Nº 267 [Diego de Souza a Joaquín de Oliveira Alvares. Lo felicita por la acción contra los charrúas de la que le informa por su carta del 13 de junio, que se publica en el número precedente. Aprueba su determinación de reunir las caballadas tomadas y se refiere a la distribución de los prisioneros indígenas entre los oficiales portugueses.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco, junio 17 de 1812.] ..... Pág. 34

Nº 268 [Diego de Souza a Gaspar Vigodet. Informa que el día 12 de junio fueron derrotados los minuanes y charrúas, que las tropas de Buenos Aires se presentan en el frente en todas las acciones libradas por las suyas, cuyo resultado fue un número considerable de muertos. Incluye un oficio para el Teniente Coronel Juan Rademaker.]

[Cuartel General en la barra del arroyo San Francisco, junio 18 de 1812.] ..... Pág. 35

Nº 269 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en su campamento general.]

[Cuartel General, junio 22 de 1812.] ..... Pág. 36

Nº 270 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse otra novedad que la llegada del Escuadrón de Dragones, el que se halla acampado en la vanguardia del Ejército.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 23 de 1812.] .. Pág. 37



Nº 271 [Comunicación dirigida por José Artigas relativa a un parte que recibió del Capitán Toribio Tibu.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 23 de 1812.] . . . Pág. 37

Nº 272 [Francisco Javier Pizarro, Comandante de Artillería de la plaza de Buenos Aires, certifica que en cumplimiento de las órdenes del Estado Mayor General, y con destino al ejército de la Banda Oriental se han confeccionado cuatro banderas, para las cuales y sus respectivos gallardetes se extrajeron telas roja y amarilla de los almacenes. A ello se agregan doce banderas más y banderolas para señales, utilizando tela de los mismos almacenes, con excepción de la que fue necesario comprar: blanca, azul y punzó.]

[Buenos Aires, junio 23 de 1812.] . . . . . Pág. 38

Nº 273 [Instrucciones impartidas por Manuel de Sarratea al oficial encargado de la comisión secreta de observación.]

[Salto Chico, junio 23 de 1812.] . . . . . Pág. 38

Nº 274 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que ha ordenado al General Artigas, haga conocer en el ejército el oficio del gobierno de 29 de mayo, relativo a la incorporación de Juan Martín de Pueyrredón al gobierno.]

[Salto Chico occidental, junio 23 de 1812.] . . . . . Pág. 40

Nº 275 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Remite el parte oficial del Comandante de Guauguaychú y da cuenta de los motivos que lo decidieron a no enviarle la fuerza solicitada.]

[Cuartel General en el Ayuí, junio 25 de 1812.] . . . Pág. 40

Nº 276 [Manuel de Sarratea a Ambrosio Carranza. Le recomienda la aprehensión de desertores y bandidos, en el desempeño de la comisión que le ha conñado.]

[Salto Chico, junio 30 de 1812.] . . . . . Pág. 41

Nº 277 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 1º de 1812.] . . . . Pág. 42

Nº 278 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 2 de 1812.] . . . . Pág. 42

Nº 279 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en esa línea.]

[Cuartel General, julio 3 de 1812.] . . . . . Pág. 42

Nº 280 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en esa línea.]

[Cuartel General, julio 5 de 1812.] . . . . . Pág. 43

Nº 281 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse otra novedad que la llegada

de una partida de cincuenta hombres de caballería en la tarde del día anterior.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 6 de 1812.] .... Pág. 43

Nº 282 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en esa línea.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 7 de 1812.] .. Pág. 44

Nº 283 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General, julio 9 de 1812.] ..... Pág. 44

Nº 284 [Santiago Figueredo a Manuel de Sarratea. Solicita se le haga reconocer por Vicario General del ejército porque el General Artigas, que le comunicó su designación por el Obispo, no quería llevarlo a cabo por carecer de orden suya. A continuación, el oficio de Manuel de Sarratea a José Artigas, por el que contesta al del último de 22 de junio. Opina que debe procederse al reconocimiento de Santiago Figueredo.]

[Salto Chico, julio 9 de 1812.] ..... Pág. 45

Nº 285 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General, julio 11 de 1812.] ..... Pág. 45

Nº 286 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 12 de 1812.] .... Pág. 46

Nº 287 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copia de la relación hecha por el Ayudante Mayor Miguel Pisani. Expresa que a la llegada del Comisario de Guerra podrán aclararse las dudas de los Ministros Generales de Real Hacienda. Opina sobre la forma cómo debían liquidarse los sueldos.]

[Salto Chico, julio 12 de 1812.] ..... Pág. 46

Nº 288 [José Artigas al Presidente del Gobierno Superior Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no registrarse novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Cuartel General en el Ayuí, julio 13 de 1812.] .... Pág. 47

Nº 289 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Comunica que ha recibido un parte de las guardias de esa línea con la constancia de haberse oído descargas de fusil procedentes de la costa del río, las que resultaron ser hechas por el retén sobre una canoa que fuera arrastrada por la corriente.]

[Cuartel General, julio 14 de 1812.] ..... Pág. 48

Nº 290 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de que no ha ocurrido novedad en la línea del ejército oriental.]

[Cuartel General, julio 15 de 1812.] ..... Pág. 48

Nº 291 [Orden dirigida al Coronel José Artigas para que haga reconocer en las divisiones de su mando a Santiago Vázquez Feijóo en su carácter de Comisario de Guerra del ejército.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 15 de 1812.] Pág. 49

Nº 292 [Manuel de Sarratea al Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite, adjunto, la contestación que le dirigió el Coronel Juan F. Terrada relativa al porqué de la falla en los fusiles que entregara al General José Artigas.]

[Salto Chico, julio 16 de 1812.] ..... Pág. 49

Nº 293 [Orden dirigida a José Artigas, Jefe de las divisiones del Ayuí, para que disponga que un cabo y cuatro hombres acompañen a Francisco Haedo, a quien se le han confiado varias comisiones de importancia.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 16 de 1812.] Pág. 49

Nº 294 [Santiago Vázquez al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Acusa recibo del oficio del 19 de junio por el que le informó de la donación de la mitad de sus sueldos, hecha en favor de la Patria, por el Teniente Gobernador de Corrientes Elías Galván y por los Capitanes Carlos Casal, Juan José González y Genaro Perugorria.]

[Salto Chico, julio 16 de 1812.] ..... Pág. 50

Nº 295 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 17 de 1812.] ..... Pág. 50

Nº 296 [Relación de los vecinos del partido de Curuzú-Cuatíá, que contribuyeron con carretas y bueyes.]

[Campamento del Ayuí, julio 17 de 1812.] ..... Pág. 51

Nº 297 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Ayuí, julio 18 de 1812.] ..... Pág. 52

Nº 298 [El Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al Presidente Manuel de Sarratea. Solicita indague sobre el paradero de algunas armas que, según comunicación del General Artigas de 3 de marzo, eran enviadas para su reemplazo.]

[Buenos Aires, julio 18 - 20 de 1812.] ..... Pág. 52

Nº 299 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copia del oficio que le dirigió el Presbítero Santiago Figueredo, que se publica bajo el número 284 de esta Serie y del suyo al General José Artigas, de la misma fecha.]

[Salto Chico, julio 19 de 1812.] ..... Pág. 53

Nº 300 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de las divisiones orientales.]

[Ayuí, julio 19 de 1812.] ..... Pág. 54

Nº 301 [Estado demostrativo de la fuerza de que se compone el Regimiento de Dragones de la Patria bajo el mando del Coronel José Rondeau, con expresión de número de plazas, grados, destinos, armamento, útiles y Plana Mayor.]

[Cuartel General en el Salto Chico, julio 19 de 1812.] Pág. 55

Nº 302 [Estado demostrativo de la fuerza de que se compone el Regimiento Nº 6 comandado por Miguel E. Soler, con expresión del número de plazas, grados, plana mayor, armamento y útiles.]

[Costa del Uruguay, julio 19 de 1812.] ..... Pág. 57

Nº 303 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena la remisión al Cuartel General de todo lo correspondiente al ramo de Hacienda del Estado que sería entregado bajo las formalidades de estilo, al Comisario de Guerra Santiago Vázquez.]

[Cuartel General en Salto, julio 20 de 1812.] ..... Pág. 59

Nº 304 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 20 de 1812.] ..... Pág. 59

Nº 305 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 20 de 1812.] ..... Pág. 60

Nº 306 [Estado que manifiesta el armamento y útiles correspondientes al Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, al mando del Coronel Juan Florencio Terrada.]

[Campamento del Salto Chico, julio 20 de 1812.] .. Pág. 60

Nº 307 [Domingo French al Coronel Jefe y Mayor General del Ejército. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en ese campo.]

[Campamento del Salto, julio 21 de 1812.] ..... Pág. 61

Nº 308 [Estado de la fuerza de que se compone el Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, al mando del Coronel Juan Florencio Terrada con la nómina de los oficiales de las nueve Compañías y Plana Mayor.]

[Campamento del Salto Chico, julio 20 de 1812.] .. Pág. 62

Nº 309 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 21 de 1812.] ..... Pág. 64

Nº 310 [Estado que manifiesta la fuerza de la División de Artigas que entra de servicio en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 21 de 1812.] ..... Pág. 64

Nº 311 [Estado que manifiesta el armamento y útiles correspondientes al Regimiento de Infantería de América Nº 3 al mando del Coronel Domingo French.]

[Campamento del Salto Chico, julio 21 de 1812.].. Pág. 65

Nº 312 [Estado de la fuerza de que se compone el Regimiento de Infantería de América Nº 3 al mando del Coronel Domingo French, con expresión de Compañías, número de plazas, nómina de oficiales y Plana Mayor.]	
[Campamento del Salto Chico, julio 21 de 1812.]	Pág. 66
Nº 313 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]	
[Ayuí, julio 22 de 1812.]	Pág. 68
Nº 314 [Estado de la fuerza de que se compone la 3ª y 4ª Compañías del Regimiento de Patricios Nº 2, con expresión de número de plazas, grados, armamento y útiles.]	
[Campamento de Vanguardia, julio 22 de 1812.]	Pág. 69
Nº 315 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Remite adjunto el Estado General de las fuerzas orientales a sus órdenes, que se publica a continuación.]	
[Ayuí, julio 23 de 1812.]	Pág. 72
Nº 316 [Estado demostrativo de la fuerza de que se componen las divisiones orientales al mando de José Artigas con el detalle del número de plazas, grados, armamento, útiles, Parque de Artillería y nómina de Comandantes y Plana Mayor. Suscrito por el Mayor General Manuel Vicente Pagola y con el visto bueno de Artigas.]	
[Ayuí, julio 23 de 1812.]	Pág. 73
Nº 317 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Operaciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que no se registra novedad en la "línea de Vecinos orientales".]	
[Ayuí, julio 23 de 1812.]	Pág. 76
Nº 318 [Domingo French, Coronel del Regimiento de Infantería de América Nº 3, al Coronel Jefe Mayor General. Remite los estados de la fuerza de su mando que se publican bajo los números 311 y 312 de esta Serie.]	
[Campamento del Salto, julio 23 de 1812.]	Pág. 76
Nº 319 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio de las Divisiones Orientales en el día de la fecha.]	
[Ayuí, julio 23 de 1812.]	Pág. 77
Nº 320 [Eliás Galván al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Manifiesta que en cumplimiento de la disposición del Exmo. Sr. Capitán General de 17 del corriente, adjunta un estado de la fuerza de que se compone la división de su mando.]	
[Cuartel en el Pueblo de la Cruz, costa occidental del Uruguay, julio 23 de 1812.]	Pág. 78
Nº 321 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Informa que en la "línea de vecinos orientales" no ha ocurrido novedad.]	
[Ayuí, julio 24 de 1812.]	Pág. 78
Nº 322 [Estado que manifiesta la fuerza en servicio de las divisiones orientales al mando de José Artigas.]	
[Ayuí, julio 24 de 1812.]	Pág. 79

Nº 323 [Indulto concedido por Manuel de Sarratea a los desertores del ejército.]

[Cuartel General del Salto Chico occidental, julio 24 de 1812.] ..... Pág. 80

Nº 324 [Proclama de José Artigas, Coronel de Blandengues Orientales, Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú y General en Jefe del Ejército patriótico, a los desertores del mismo. En recuerdo a sus sacrificios anteriores por la causa de la patria y al próximo triunfo de la misma, llama a formar filas, con la promesa de indulto y libertad.]

[1812.] ..... Pág. 81

Nº 325 [Francisco Javier de Viana a José Artigas, Jefe de las Divisiones del Ayuí. Le manda disponga que la fuerza al mando de Fernando Otorgués se restituya a su campamento, medida que interesa a la próxima marcha del ejército sobre Montevideo.]

[Cuartel General del Salto Chico, julio 24 de 1812.] Pág. 82

Nº 326 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Da cuenta de haber impartido al Comandante Fernando Otorgués la orden que se publica bajo el número anterior.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 82

Nº 327 [Relación de las carretas y peones necesarios al Regimiento de Granaderos de Fernando 7º, para emprender la marcha.]

[Campamento de Vanguardia en el Salto chico, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 83

Nº 328 [Nómina de los peones destinados al Regimiento de Infantería de América Nº 3 al mando de Domingo French.]

[Campamento de Vanguardia, julio 25 de 1812.].. Pág. 83

Nº 329 [Relación de las carretas, bueyes, caballos y peones necesarios al Regimiento Nº 6 al mando de Miguel Estanislao Soler.]

[Costa del Uruguay, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 84

Nº 330 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata. Comunica que ha establecido un correo semanal con Buenos Aires y ha nombrado a Bartolomé Hidalgo, administrador de ese ramo. Recomienda adoptar el mismo sistema en la capital.]

[Cuartel general en el Salto Chico, julio 25 de 1812.] Pág. 84

Nº 331 [Relación que manifiesta el número de caballos, carretas y bueyes necesarios a las Divisiones orientales al mando del Coronel José Artigas, que suscribe el Mayor General Manuel Vicente de Pagola.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 85

Nº 332 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Operaciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que no se registra novedad en los partes de las guardias de esa línea.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 86

Nº 333 [Estado que manifiesta la fuerza de las Divisiones Orientales que entra en servicio en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 87

Nº 334 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio de las Divisiones Orientales en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 88

Nº 335 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que en cumplimiento de su orden del día anterior, quedan a disposición del Capitán Casimiro Camacho, un cabo y cuatro soldados para cumplir la comisión que le encargó el General Manuel de Sarratea.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 89

Nº 336 [José Artigas al General en Jefe Manuel de Sarratea. Comunica que entre algunos desertores enviados de Corrientes, se cuentan tres pertenecientes al Ejército de Operaciones.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 89

Nº 337 [José Artigas al General en Jefe del Ejército de Operaciones de la Banda Oriental Manuel de Sarratea. Comunica que según los partes de las guardias, no ha ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 89

Nº 338 [Nota suscrita por José Monjayme con el número de peones que tiene el Piquete Nº 2 al cuidado de la boyada.]

[Campo de Vanguardia, julio 25 de 1812.] ..... Pág. 90

Nº 339 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, julio 26 de 1812.] ..... Pág. 91

Nº 340 [Estado correspondiente a la 1ª División de Caballería del Ejército Oriental acampado en el Ayuí, con el detalle de los oficiales y tropa de diez compañías.]

[Campamento del Ayuí, julio 26 de 1812.] ..... Pág. 92

Nº 341 [José de Silva a Manuel de Sarratea. En contestación a su oficio del 17 de julio, remite la lista de los individuos que auxiliaron con carretas y bueyes al ejército de José Artigas, junto con el oficio de éste, relacionado con la reunión de carretas y bueyes.]

[Mandisoví, julio 26 de 1812.] ..... Pág. 93

Nº 342 [Orden dirigida al Coronel José Artigas, Jefe de las Divisiones del Ayuí, para que apronte mil caballos que deben ser enviados al Cuartel General del Salto, al primer aviso.]

[Cuartel General en el Salto Chico, julio 26 de 1812.] Pág. 93

Nº 343 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 26 de 1812.] ..... Pág. 94

Nº 344 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Solicita la remisión de los portugueses hechos prisioneros por Blas Basualdo, para proceder a la instrucción del sumario. Al margen la orden correspondiente librada por Manuel de Sarratea.]

[Ayuí, julio 26 de 1812 - Cuartel General en el Salto Chico, julio 27 de 1812.] ..... Pág. 94

Nº 345 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Jefe del Ayuí. Ordena, disponga el envío de una partida a la Banda Oriental a indagar la existencia de ganado y caballada en las inmediaciones del Salto. Precede el texto del pasaporte que se extenderá al comisionado.]

[Cuartel General del Salto, julio 27 de 1812.] .... Pág. 95

Nº 346 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas, dice que le fueron dadas instrucciones al Capitán Hilario Ramírez en comisión en la Banda Oriental donde debe recorrer el campo de los arroyos Daymán y Arapey y recolectar ganado y caballada para el ejército.]

[Cuartel General, julio 28 de 1812.] ..... Pág. 95

Nº 347 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa que el capitán Hilario Ramírez se halla pronto a pasar a la otra banda, para investigar sobre la existencia de ganado y solicita se le envíen instrucciones si las considera necesarias para el cumplimiento de dicha comisión.]

[Ayuí, julio 28 de 1812.] ..... Pág. 96

Nº 348 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 28 de 1812.] ..... Pág. 96

Nº 349 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, julio 29 de 1812.] ..... Pág. 96

Nº 350 [Estado demostrativo del Batallón a cargo del Teniente Coronel Manuel Artigas en el día de la fecha.]

[Ayuí, julio 29 de 1812.] ..... Pág. 97

Nº 351 [Estado demostrativo del Batallón al mando del Teniente Coronel Ventura Vázquez en el mes de la fecha.]

[Ayuí, julio de 1812.] ..... Pág. 98

Nº 352 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Aprueba lo ordenado al General José Artigas en relación al reconocimiento del Vicario General Subdelegado, Santiago Figueredo, que comunicara en oficio de 19 de junio.]

[Buenos Aires, julio 30 de 1812.] ..... Pág. 98

Nº 353 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

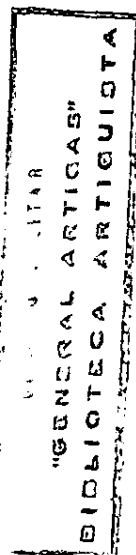
[Ayuí, julio 31 de 1812.] ..... Pág. 99

Nº 354 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, julio 31 de 1812.] ..... Pág. 100

Nº 355 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 1º de 1812.] ..... Pág. 101





Nº 356 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 1º de 1812.] ..... Pág. 102

Nº 357 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 2 de 1812.] ..... Pág. 103

Nº 358 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 2 de 1812.] ..... Pág. 104

Nº 359 [Estado que manifiesta la fuerza que entra de servicio en el día de la fecha correspondiente a las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 3 de 1812.] ..... Pág. 105

Nº 360 [Expediente relativo a la libertad decretada por Manuel de Sarratea, de once portugueses apresados por el Comandante Blas Basualdo con treinta y siete cargas de tabaco del Brasil.]

[Cuartel General del Salto Chico, Agosto 3 - Buenos Aires, setiembre 24 de 1812.] ..... Pág. 106

Nº 361 [Estado que manifiesta la fuerza de guardia, en el día de la fecha correspondiente a la Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 4 de 1812.] ..... Pág. 108

Nº 362 [Carpeta relacionada con la situación del Coronel Ramón Fernández, enviado por José Artigas a Buenos Aires, que pide ser juzgado en Consejo de Guerra. Hechos los trámites correspondientes, el Presidente informa, según datos de José Artigas que cuando el ejército se hallaba en estado de suma indigencia, Fernández empezó a difundir desesperanza y a provocar desertiones, actitud en la cual persistió no obstante ser reconvenido por Artigas. Se resuelve librar pasaporte a Fernández con el fin de que se presente ante el Sr. Presidente para que éste provea.]

[Buenos Aires, junio 10 de 1812 - agosto 4 de 1812.] Pág. 109

Nº 363 [El Gobierno Ejecutivo al Coronel Florencio Terrada. Lo amonesta por no haber dado cuenta oportunamente del incidente vinculado con la entrega de fusiles al General Artigas y le ordena informar del porqué de su omisión.]

[Buenos Aires, agosto 4 de 1812.] ..... Pág. 110

Nº 364 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata al Jefe Interino del Estado Mayor. En atención a las razones que determinaron al Coronel José Artigas a enviar a la capital al Teniente Coronel Ramón Fernández, ha resuelto se le libre pasaporte y se le ordene presentarse ante el Presidente y General en Jefe del Ejército de la Banda Oriental, Manuel de Sarratea.]

[Buenos Aires, agosto 4 de 1812.] ..... Pág. 111

Nº 365 [José Artigas a Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haberse registrado novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 4 de 1812.] ..... Pág. 112

Nº 366 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Le encarga disponga que un sargento, un cabo y ocho soldados armados acompañen a Francisco de Haedo en la comisión que le fue confiada.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 5 de 1812.] Pág. 112,

Nº 367 [Francisco Javier de Viana a Francisco Haedo. Lo instruye sobre la comisión que debe cumplir.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 5 de 1812.] Pág. 113

Nº 368 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio, en el día de la fecha de las divisiones Orientales comandadas por José Artigas.]

[Ayuí, agosto 5 de 1812.] ..... Pág. 114

Nº 369 [Manuel de Sarratea al Comisario de Guerra, Santiago Vázquez. Remite las listas de revista de las fuerzas del departamento de Yapeyú, Concepción y división de Corrientes que integran las divisiones del Ayuí que le había pasado el Coronel José Artigas. Constancia de Santiago Vázquez, de haberlas recibido.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 6 de 1812.] Pág. 115

Nº 370 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena avise cuando puede pasar a su campamento la partida que debía recibirse de los caballos que con fecha 26 de julio se le había mandado aprontar.]

[Salto Chico, agosto 6 de 1812.] ..... Pág. 115

Nº 371 [Manuel Francisco Artigas a Francisco Javier de Viana. Expresa que ofició al Coronel José Artigas pidiéndole caballos y bueyes para la conducción de los útiles de las compañías, el cual le envió sólo caballos por carecer de bueyes. Insiste en que le son indispensables veinticuatro bueyes para el transporte de las carretas. Al margen constancia de haberse accedido a la solicitud formulada.]

[Cuartel General del Ayuí, agosto 6 de 1812.] .... Pág. 116

Nº 372 [Estado que manifiesta las fuerzas de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Salto Chico, agosto 6 de 1812.] ..... Pág. 117

Nº 373 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha de las Divisiones Orientales al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 7 de 1812.] ..... Pág. 118

Nº 374 [Estado que manifiesta la fuerza de servicio en el día de la fecha, de las divisiones Orientales comandadas por José Artigas.]

[Ayuí, agosto 8 de 1812.] ..... Pág. 119

Nº 375 [Manuel Vicente de Pagola a José Artigas. Transmite noticias proporcionadas por Fernando Otorgués.]

[Campamento oriental, agosto 8 de 1812.] ..... Pág. 120

Nº 376 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa la gestión realizada ante Artigas sobre el destino de cierto armamento.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 8 de 1812.] Pág. 120

Nº 377 [Manuel Francisco Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa que remitió los bueyes al Comandante de la Artillería.]

[Cuartel General del Ayuí, agosto 9 de 1812.] .... Pág. 121

Nº 378 [Estado demostrativo de la fuerza de guardia en el día de la fecha, correspondiente a la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 9 de 1812.] ..... Pág. 121

Nº 379 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia el día de la fecha de la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 10 de 1812.] ..... Pág. 122

Nº 380 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia, en el día de la fecha de la División Oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 11 de 1812.] ..... Pág. 123

Nº 381 [Miguel Estanislao Soler al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Encarece se le habiliten las carretas bueyes y caballos necesarios a su Regimiento para emprender la marcha y señala la mala voluntad de ciertos "caballeros" para proveérselos.]

[Costa del Uruguay, agosto 11 de 1812.] ..... Pág. 123

Nº 382 [Pedro José Viera al Inspector y Mayor General Francisco Javier de Viana. Informa que el General José Artigas le pasó su oficio a fin de que le diese exacto cumplimiento, lo que ha verificado. El equipaje de Pablo Alemán ha sido detenido en virtud de su solicitud de pasar a otro cuerpo, como lo autorizó José Artigas. Como los individuos de la Compañía de Alemán se niegan a seguirlo, eleva el caso a su consideración.]

[Ayuí, agosto 11 de 1812.] ..... Pág. 124

Nº 383 [Bonifacio Ramos al Capitán General Manuel de Sarratea. Se refiere a la entrega de un armamento.]

[Yuquerí, agosto 12 de 1812.] ..... Pág. 125

Nº 384 [José Artigas al Presidente y General en Jefe Manuel de Sarratea. Eleva el parte diario con la constancia de no haber ocurrido novedad en la línea de vecinos orientales.]

[Ayuí, agosto 13 de 1812.] ..... Pág. 125

Nº 385 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Agradece en nombre del Presidente y General en Jefe Manuel de Sarratea la aprehensión de un soldado desertor, el que debía ser entregado al conductor del oficio.]

[Cuartel General del Salto, agosto 13 de 1812.] .. Pág. 126

Nº 386 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Informa sobre el estado de las caballadas.]

[Ayuí, agosto 13 de 1812.] ..... Pág. 126

Nº 387 [Francisco Javier de Viana a José Artigas encarece el envío de doscientos caballos.]

[Cuartel General del Salto, agosto 13 de 1812.] .... Pág. 127

Nº 388 [Estado demostrativo de la fuerza que entra de guardia en el día de la fecha correspondiente a la división oriental al mando de José Artigas.]

[Ayuí, agosto 13 de 1812.] ..... Pág. 127

Nº 389 [Eusebio Manuel Calcena y Echeverría a José Alberto de Calcena y Echeverría. Le impone del estado de desolación en que ha quedado la estancia y toda la campaña a consecuencia del saqueo de ganado que se practica por los hombres de Artigas. Informa que el ejército de éste está cruzando el Uruguay en el Ayuí, que el General en Jefe es el presidente Manuel de Sarratea.]

[Mandisoví, agosto 13 de 1812.] ..... Pág. 128

Nº 390 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Contesta su oficio de 4 de ese mes en el que se le recomendaba dispusiera el pasaje de una división bien pertrechada a la margen oriental del Uruguay. Da cuenta de las fuerzas que han partido hacia el paso de Vera y de las razones que lo determinaron a elegir este paso.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 14 de 1812.] Pág. 130

Nº 391 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Comunica la llegada del Capitán Fragata.]

[Salto, agosto 14 de 1812.] ..... Pág. 132

Nº 392 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Dispone para el día siguiente la marcha de su Regimiento. Anuncia que el gobierno "en justo premio de su merito le ha hecho el presente de una Bandera Militar".]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 15 de 1812.] Pág. 132

Nº 393 [Comunicación dirigida al Coronel Ventura Vázquez en la que se le avisa que pasan unos Oficiales de Milicias a prestar servicio en su Regimiento.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 15 de 1812.] Pág. 133

Nº 394 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Ordena sean remitidos tres individuos pertenecientes a la División del Teniente Coronel José Viera.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 15 de 1812.] Pág. 133

Nº 395 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que dispondrá la remisión de los individuos de la Compañía del Capitán Fragata.]

[Uruguay, agosto 15 de 1812.] ..... Pág. 134

Nº 396 [Circular dirigida a los vecinos patriotas de la Banda Oriental, en la que se les exhorta a ofrecer al comisionado Fran-

cisco Haedo, auxilios para transportar al cuartel general el material bélico estancado en la Bajada del Paraná.]

[Cuartel General del Salto, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 134

Nº 397 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que sólo van dos de los individuos de la Compañía del Capitán desertado.]

[Uruguay, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 135

Nº 398 [Francisco Javier de Viana al Coronel del Regimiento de Blandengues orientales José Artigas. Incluye la licencia expedida al Teniente Bernardo M. Ximénez. Sigue la comunicación al Comandante Ventura Vázquez para que se le dé de baja en las Listas de Revista.]

[Cuartel General, Salto Chico, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 135

Nº 399 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Transmite la orden del General en Jefe para que pase al Cuartel General Pedro Pérez a ejercer las funciones de auditor de guerra.]

[Salto chico, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 136

Nº 400 [Blas José Pico al Jefe del Estado Mayor. Envía el original de un oficio de Plácido Mieres a Artigas sobre reclutamiento forzado y una relación de los caballos, bueyes y carretas existentes en Paysandú. Da otros informes relacionados con su ejército.]

[Agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 137

Nº 401 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Expresa que para vadear el Uruguay por el paso de Sandú serán escasos los recursos reunidos en ese paraje, por cuyo motivo cree conveniente, se dirija la balandrita y canoas al puerto inmediato de la estancia de Urquiza y ofrece abonar cuarenta pesos al conductor.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 137

Nº 402 [Manuel de Sarratea a Eusebio Valdenegro. Transcribe un oficio dirigido a Elías Galván, en el que se le nombra Teniente Gobernador de Misiones hasta resolución del Superior Gobierno. En razón de las quejas de los vecinos de la Banda Oriental y de la penetración de los bandidos en la campaña, le sugiere destacar partidas para protección del territorio y el resguardo de Misiones. Corrientes, Curuzú Cuatiá y Entre Ríos. Solicita, colabore en la comisión confiada a Elías Galván.]

[Cuartel General del Salto Chico, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 138

Nº 403 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que una vez que utilice las canoas para su pasaje del Uruguay las remitirá a disposición del General en Jefe y que no ha hecho uso de la balandra que permanece en el paraje en que se hallaba oculta.]

[Uruguay, agosto 16 de 1812.] . . . . . Pág. 139

Nº 404 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Solicita el envío de un cabo y cinco soldados, necesarios para la sustanciación de la causa formada al Capitán Antonio Fragata.]

[Salto Chico, agosto 17 de 1812.] . . . . . Pág. 140

Nº 405 [Francisco Javier de Viana a Baltasar Vargas. Se refiere al envío de unos bueyes.]

[Salto Chico, agosto 18 de 1812.] . . . . . Pág. 140

Nº 406 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica haber pasado orden al Comandante Pedro José Viera, relativa a los individuos que deben prestar declaración en la causa del Capitán Fragata, de acuerdo a la orden recibida en oficio de la misma fecha.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.] ..... Pág. 141

Nº 407 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Informa que en consecuencia de su oficio del día anterior, que le pasó el Coronel José Artigas, remite dos individuos para instruir en el sumario del Capitán Fragata.]

[Ayuí, agosto 18 de 1812.] ..... Pág. 141

Nº 408 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Acusa recibo de la licencia expedida por el General en Jefe en favor del Teniente de la 8ª Compañía del Regimiento de Blandengues orientales Bernardo María Ximénez.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.] ..... Pág. 142

Nº 409 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. En contestación a su oficio de la misma fecha, dice no estar en conocimiento del negro que reclama Doña M.ª Josefa Alvarez.]

[Uruguay, agosto 18 de 1812.] ..... Pág. 142

Nº 410 [Orden transmitida a Manuel Calleros para que se presente al Cuartel General.]

[Cuartel General en marcha a Urquiza, agosto 20 de 1812.] ..... Pág. 143

Nº 411 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita se suministre vestuario al Teniente del Regimiento de Blandengues Orientales Juan Esteban Pérez, que marcha hacia la capital. Destaca los méritos de ese Regimiento que, a su orden, salió del campo del Ayuí y en brillante y rápida marcha llegó hasta el acantonamiento de Urquiza.]

[Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.] ..... Pág. 143

Nº 412 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite la documentación que le dirigió el Teniente Coronel Eusebio Valdenegro, relativa a su recepción del cargo Interino de Teniente Gobernador de Corrientes y de las causas que habían originado los desórdenes en esa ciudad. Justifica la conducta de Elías Galván en esa oportunidad y da cuenta de los motivos por los que suspendió la orden anterior de que se presentase Galván en la capital. Comunica que lo designó Teniente Gobernador interino de los pueblos de Misiones por sus relevantes condiciones para el cargo.]

[Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.] ..... Pág. 144

Nº 413 [Nota dirigida a Manuel de Sarratea en la que se le comunica que Ladislao Martínez debe servir como soldado en su ejército, sujeto al rigor de la disciplina militar.]

[Buenos Aires, agosto 23 de 1812.] ..... Pág. 146

Nº 414 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre la marcha de algunas fuerzas, entre ellas, el parque de artillería que pertenecía a las fuerzas de José Artigas. Algunas de esas tropas

se hallaban el 22 de agosto al otro lado del Uruguay, en la Banda Oriental, y las demás verificarán ese pasaje de acuerdo a las circunstancias y auxilios de que dispongan. Informa que los portugueses se hallan en las puntas del Mataojo y piensan establecerse en la Cueva del Tigre, distante 19 leguas de la Villa de Mercedes y solicita se le señale la conducta a seguir en el caso de que los portugueses hagan caso omiso del armisticio y no se retiren a sus dominios.]

[Cuartel General en marcha al Campamento de Urquiza, Capilla del Palmar, agosto 23 de 1812.].... Pág. 147

Nº 415 [Nota dirigida a Manuel de Sarratea en la que se le comunica que se remite a su disposición a Teodoro Arana para que lo emplee en el ejército de su mando.]

[Buenos Aires, agosto 24 de 1812.] ..... Pág. 148

Nº 416 [Manuel de Sarratea al Comisario del Ejército. Informa que se ha incorporado a Juan Santiago Walcalde al Regimiento de Artillería.]

[Cuartel General de Urquiza, agosto 27 de 1812.] Pág. 149

Nº 417 [Informe del Estado Mayor General, relativo a los servicios prestados por el Capitán Juan Santiago Walcalde.]

[Cuartel General de Urquiza, agosto 27 de 1812.].. Pág. 149

Nº 418 [Proclama de Manuel de Sarratea a los "Vecinos de la Banda Oriental". Manifiesta que las legiones de la patria se dirigen a escarmentar a los déspotas de Montevideo; que sus armas se emplearán para garantir los derechos sagrados de los orientales. Asegura a los mismos que hallarán reposo en el testimonio de sus conciencias, en las promesas de un gobierno paternal y en la confianza de "un Exto. subordinado, cuya menor relajacion jamas queda impune".]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.] ..... Pág. 150

Nº 419 [Proclama dirigida por Manuel de Sarratea a los "Habitantes del Suelo Oriental".]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.] ..... Pág. 151

Nº 420 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita la remisión de Oficiales de Artillería para llevar a cabo obras de sitio y plaza. Señala el destino actual de algunos oficiales, dos de los cuales se hallaban en el ejército del Coronel José Artigas.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, agosto 29 de 1812.] ..... Pág. 151

Nº 421 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre los movimientos de las fuerzas a su mando, en su paso a la Banda Oriental, rumbo a Montevideo.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, agosto 29 de 1812.] ..... Pág. 152

Nº 422 [Santiago Vázquez al Presidente General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite la relación de maestranza del parque de artillería que se publica en el número siguiente y solicita, apruebe

los sueldos señalados. Al margen, constancia de la conformidad de Sarratea.]

[Estancia de Urquiza, setiembre 1º de 1812 - Cuartel General de Concepción del Uruguay, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 154

Nº 423 [Relación de los operarios admitidos en el parque de artillería por el general José Artigas y de sus sueldos a partir del 1º de julio.]

[Estancia de Urquiza, setiembre 1º — Cuartel General en Concepción del Uruguay, setiembre 8 de 1812.] Pág. 155

Nº 424 [Manuel de Sarratea al Jefe del Estado Mayor General. Comunica su decisión de que el Regimiento de Blandengues Orientales se reforme en Infantería de línea. Dispone, tome las órdenes necesarias a ese efecto y proponga los Oficiales.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 3 de 1812.] ..... Pág. 156

Nº 425 [Manuel de Sarratea al Gobierno Provisional de las Provincias Unidas. Se refiere a los motivos que habían inducido a colocar el departamento de Candelaria bajo la custodia paraguaya a pesar de que en el tratado suscrito por ese gobierno con la Junta de Asunción se había estipulado el límite del Paraná entre la provincia del Paraguay y Corrientes. Señala la importancia de la posesión de esa zona, utilizada por los desertores para evadirse; la conveniencia de recuperar Candelaria, y la necesidad de colocar al Paraná como divisoria con el Paraguay por la duplicidad con que se conducía esa Junta, cuyos mensajeros habían intentado seducir a las tropas de Artigas.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, setiembre 5 de 1812.] ..... Pág. 156

Nº 426 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Ordena disponga se entregue al Sargento de Blandengues Jerónimo Núñez, el equipaje de Manuel Calleros.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, setiembre 7 de 1812.] ..... Pág. 158

Nº 427 [Francisco Javier de Viana a José Artigas. Por encargo del Sr. Presidente General en Jefe, le hace saber que hace 25 días partió de Paysandú un oficial conduciendo pliegos para el General Souza, el que no ha regresado aún y le encarga que por sus partidas avanzadas trate de obtener alguna noticia que pueda explicar la demora.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 158

Nº 428 [Joaquín Núñez Prates a Manuel de Sarratea. Transmite noticias, según las cuales, los indios minuanes acampados en la costa del Arroyo Grande detenían a todo paisano que pasaba en dirección a su ejército. Por otro medio, dice, se le aseguró que el cacique afirmó tener órdenes de José Artigas de formar una compañía.]

[Paysandú, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 159

Nº 429 [Estado que manifiesta la fuerza del Regimiento de Blandengues Orientales.]

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 161



Nº 430 [Estado que manifiesta el armamento del Regimiento de Blandengues en el día de la fecha.]

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 163

Nº 431 [Relación de los Oficiales del Regimiento de Blandengues Orientales en el día de la fecha.]

[Paso de Vera, setiembre 8 de 1812.] ..... Pág. 164

Nº 432 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Comunica que una vez que emprenda sus marchas, hará las más exactas investigaciones sobre la situación de las fuerzas portuguesas, según se le ordena en oficio de 8 de setiembre, a que contesta.]

[Barra del Ayuí en la costa oriental, setiembre 10 de 1812.] ..... Pág. 167

Nº 433 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Refiere las dificultades que han existido para llevar a cabo el cruce del río Uruguay. Da cuenta de quienes lo han pasado.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 12 de 1812.] ..... Pág. 167

Nº 434 [Manuel de Sarratea al Gobierno de Buenos Aires. Contesta su oficio de 29 de agosto anunciándole la próxima salida de su Cuartel General de un oficial del Estado Mayor con instrucciones para reglar las milicias de Gualaguay y Gualaguaychú, operación que se practicará también con las de la Villa de Concepción del Uruguay.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 12 de 1812.] .. Pág. 168

Nº 435 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Informa de la llegada del Coronel José Rondeau a la villa de Mercedes, el día 6 de ese mes. Expresa que los patriotas orientales se hallaban, como antes, decididos por la causa de la patria.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 12 de 1812.] ..... Pág. 169

Nº 436 [Extracto de un oficio dirigido por el General en Jefe Manuel de Sarratea al gobierno, relacionado con la solicitud formulada por el vecindario de Mandisoví por la ausencia del presbítero Arboleya, a la que ha accedido —dice— disponiendo que este último, pase a auxiliar aquel punto hasta nueva orden del gobierno y anuencia del Obispado, que deberán resolver de acuerdo en la materia. Consta que se pasa a informe del Provisor.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 12 de 1812.] .. Pág. 169

Nº 437 [José Artigas al Jefe del Estado Mayor General Francisco Javier de Viana. Contesta su oficio de 7 del corriente —que se publica en el número 426 de esta Serie—, en cumplimiento del cual, ha hecho entregar el equipaje expresado al Sargento de Blandengues Jerónimo Núñez].

[Barra del Ayuí, setiembre 14 de 1812.] ..... Pág. 170

Nº 438 [Fuerzas de que dispone la plaza de Montevideo para su defensa.]

[Capilla de Mercedes, setiembre 17 de 1812.] .... Pág. 171

Nº 439 [Manuel de Sarratea a José Artigas. Ordena que se mantengan tres o cuatro partidas observadoras sobre el ejército

portugués y se le trasmitan avisos sobre su situación o cualquier otra ocurrencia que considere de importancia.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 19 de 1812.] .. Pág. 171

Nº 440 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que el Coronel José Artigas con fecha 9 de setiembre le hizo saber la partida de las divisiones de Pedro Viera y Baltasar Vargas. Agrega que éstos, el 17 de setiembre, le comunicaron su arribo a las inmediaciones del ejército de la patria situado en la Banda Oriental, y que en breve, pasarán el Río Negro.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 19 de 1812.] ..... Pág. 171

Nº 441 [Francisco Javier de Viana al Comandante Pedro Viera. Trasmite una orden de Manuel de Sarratea para que, en la brevedad posible, continúe sus marchas con las familias que conduce, debiendo pasar a la Banda Oriental del Río Negro por la villa de Mercedes. Lo exhorta por el momento a permanecer bajo las órdenes de José Rondeau y en cuanto al mando que le fue conferido de Colonia y costas hasta Santo Domingo Soriano y barra de Santa Lucía, se gule por una instrucción que agrega al presente oficio.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.] ..... Pág. 172

Nº 442 [Instrucciones impartidas por Francisco Javier de Viana al Teniente Coronel Pedro Viera, a las que hace referencia en el oficio anterior.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.] ..... Pág. 173

Nº 443 [Manuel de Sarratea hace constar la entrega de quinientos pesos por la Comisaría del Ejército para la división del Teniente Coronel Baltasar Vargas. A continuación, recibo correspondiente, suscrito por Baltasar Vargas.]

[Arroyo de la China — Concepción del Uruguay, setiembre 20 de 1812.] ..... Pág. 174

Nº 444 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Da cuenta de cómo están distribuidas las fuerzas del ejército de la Patria y de su armamento.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 20 de 1812.] ..... Pág. 174

Nº 445 [Estado que manifiesta la fuerza y armamento del Ejército de Operaciones del Norte, al mando del General en Jefe Manuel de Sarratea, en el día de la fecha.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.] ..... Pág. 176

Nº 446 [Estado que manifiesta el número de hombres, armamento, caballos y carretas que integran las divisiones del Ayuí a las órdenes de José Artigas. Consta, que no se incluyeron las Divisiones de los Tenientes Coroneles Pedro Viera y Baltasar Vargas y el Regimiento de Blandengues.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 21 de 1812.] ..... Pág. 178

Nº 447 [Relación de las piezas que componen el parque general de artillería.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre  
21 de 1812.] ..... Pág. 180

Nº 448 [Orden impartida al Teniente Coronel Nicolás de Vedia, para que destaque una partida a las inmediaciones del Yerúa.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre  
21 de 1812.] ..... Pág. 181

Nº 449 [Ramón Martirania al Coronel y Jefe del Estado Mayor. Expresa que por un oficio recibido del Alférez Ramón Reynoso y cuyo original agrega, sabe que el Coronel José Artigas, que se encuentra en las orillas del Palmar, anda en su búsqueda para arrestarlo con su tropa. Pide se averigüen los motivos de esa actitud.]

[Villa de la Concepción del Uruguay, setiembre 21  
de 1812.] ..... Pág. 181

Nº 450 [Manuel de Sarratea a José Artigas. Expresa que en caso de ser suyas algunas partidas armadas que recolectan ganado en los campos de Palmar e inmediaciones de Cruzú Cuatía, las mande retirar. Manifiesta su sorpresa de que acuda por ganados a esos campos devastados, cuando existen en abundancia cerca de su campamento.]

[Cuartel General en Arroyo de la China, setiembre  
21 de 1812.] ..... Pág. 182

Nº 451 [El Gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Aprueba las órdenes que expidió al Teniente Gobernador de Misiones y Corrientes Elías Galván para que en lo referente a las comunicaciones de carácter político que sostiene con algunos oficiales portugueses, se entienda directamente con el gobierno.]

[Buenos Aires, setiembre 21 de 1812.] ..... Pág. 183

Nº 452 [Baltasar Vargas a Manuel de Sarratea. Informa de su encuentro con el "Casiquillo", el que le entregó un oficio cuya copia agrega. Dice que la gente de las fuerzas patriotas que está con ellos se dirige al Santa Lucía Chico por el Arroyo de la Virgen, por orden del General. Expresa que esta versión coincide con la del Capitán de su División. De todo ello ha pasado parte a Rondeau, a fin de lograr atajarlos en el camino.]

[Campamento del Arroyo Negro, setiembre 21 de  
1812.] ..... Pág. 183

Nº 453 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Manifiesta fueron encontradas las resoluciones superiores que se habían iraspapelado, relacionadas una con la solicitud que debía evacuar el Coronel Domingo French sobre los efectos tomados para vestuario de su regimiento y otra sobre la instancia que el mismo French y Antonio L. Beruti dirigieron por su intermedio pidiendo la paga íntegra del tiempo de su destierro, lo que le avisa para que evite la molestia de su remisión.]

[Cuartel General de Arroyo de la China, setiembre  
21 de 1812.] ..... Pág. 184

Nº 454 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite copias de los oficios del Teniente Coronel Baltasar Vargas y de José Artigas, encon-

trados por el primero en poder del Caciquillo. Agrega que los documentos son una prueba de la mala fe de Artigas.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.] ..... Pág. 185

Nº 455 [Proclama dirigida a los habitantes de la villa de San Carlos, con motivo de haberse liberado del dominio español.]

[Villa de San Carlos, setiembre 23 de 1812.] ..... Pág. 186

Nº 456 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que Manuel de Cicerón, Alférez de Fragata de la Marina Española, comunica entre otras noticias que se relacionan con la plaza de Montevideo de la que emigró el 12 de setiembre, que el bergantín "Casilda" se encuentra pronto a salir con destino a Cádiz. Su objeto es dar noticia del naufragio del "San Salvador", de la retirada portuguesa y de la aparición de las fuerzas porteñas sobre Montevideo. Considera que con ese aviso, el Gobierno de Cádiz enviará refuerzos a Montevideo, que es el apoyo de sus pretensiones y que es necesario activar medidas para terminar con su poderío.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.] ..... Pág. 186

Nº 457 [El Gobierno Superior Provisional de las Provincias del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Considera inoportuna la distribución de dos proclamas a los moradores de los campos cercanos a Montevideo.]

[Buenos Aires, setiembre 23 de 1812.] ..... Pág. 188

Nº 458 [Síntesis del oficio del General Sarratea al Gobierno de Buenos Aires, en el cual manifiesta ha suspendido sus marchas, según orden del Superior Gobierno y ha expedido a su vez las comunicaciones correspondientes, excepto al Coronel Rondeau, por encontrarse ya sobre Montevideo. Añade que según noticias del Ayudante Vianqui, los portugueses no piensan dejar de dar cumplimiento al tratado, han licenciado sus milicias y en su retirada han cometido robos y rapiñas. Su plan, continúa Sarratea, consiste en situarse sobre el Río Negro. Informa que el regimiento nº 6 está destinado a reforzar a Rondeau.]

[Concepción del Uruguay, setiembre 23 de 1812.]... Pág. 188

Nº 459 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Reitera su solicitud anterior de que se enviaran cincuenta hombres para la defensa de Mercedes. Fundamenta su pedido en la actitud de la gente de Artigas, que se consideraba autorizada a disponer a su gusto de los bienes de los europeos prófugos y a proceder en todo según su voluntad, sin atender órdenes de nadie. Se le contesta que Pedro Viera, que marchaba hacia Colonia, tenía orden de dejar en ese punto los hombres solicitados.]

[Mercedes, setiembre 19 de 1812 - Arroyo de la China, setiembre 24 de 1812.] ..... Pág. 189

Nº 460 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Da cuenta de la llegada de Francisco Haedo del departamento de Yapeyú y de los resultados de su comisión. Expresa que su ejército se encuentra en condiciones de emprender cualquier movimiento, sobre lo que espera órdenes. Constancia de la contestación del gobierno.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, setiembre 26 de 1812.] ..... Pág. 190

Nº 461 [Felipe Rivarola a Francisco Javier de Viana. Informa que al otro lado del Gualaguay, en un lugar que llaman Diego Ortiz, encontró una partida que traía orden de Artigas para llevar a Montevideo los caballos que los vecinos quisiesen voluntariamente ceder. Agrega que la gente se queja de los robos de caballos por esa partida y por otra que se encuentra en Chañar. Constancia que se le ha contestado que no interrumpiera con consultas frívolas las atenciones del ejército.]

[Lucas, setiembre 26 de 1812 - Cuartel General en el Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 191

Nº 462 [José Ambrosio Carranza, Comandante de las partidas de observación en el Queguay al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Comunica no ha podido obedecer la orden de vincularse con los indios pues éstos, con los gauchos que se les habían reunido, marcharon en dirección a Porongos. Informa sobre la aprehensión de dos desertores que, según lo manifestaron, marcharán a unirse con José Artigas.]

[Estancia de Acosta, setiembre 27 de 1812.] ..... Pág. 192,

Nº 463 [Manuel de Sarratea al Jefe del Estado Mayor General. Informa que el Regimiento de Blandengues ha sido transformado en el de Infantería de Línea Nº 4.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 28 de 1812.] ..... Pág. 194

Nº 464 [José Ambrosio Carranza al Jefe del Estado Mayor General, sobre sus tratos con algunos caciques charrúas en Bacacúa, quienes le declararon hallarse muy resentidos con Artigas "por haverles este desamparado quando los Portugueses".]

[Estancia de Acosta, setiembre 28 de 1812.] ..... Pág. 194

Nº 465 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Informa de su llegada al paso de Mercedes y dice, está empeñado en el pasaje de las familias. Expresa que el Capitán Blas Ulloa ha desaparecido con cuatro hombre en el Queguay, habiendo encargado a José Rondeau su búsqueda. Agrega que en el Arroyo de la China, el Capitán Pablo Alemán consiguió sacar cuatro hombres con armas, de la que fue su Compañía.]

[Paso de Mercedes, costa del Río Negro, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 195

Nº 466 [Manuel de Sarratea al Gobierno de las Provincias Unidas. Informa sobre el pase a la Capital del Capitán de Dragones Juan José Valderrama que conduce el duplicado de la comunicación relativa a que el Coronel Rondeau se puso en marcha para Montevideo el 12 de setiembre.]

[Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 196

Nº 467 [Pedro José Viera a Francisco Javier de Viana. Remite el oficio que recibió del Jefe de Observación José Rondeau y agrega que por los dos oficiales portadores, que fueron de la División de Fernando Otorgués, podrá enterarse de la marcha de ésta. Comunica que ha comenzado el pasaje de las familias, que no se realiza con más rapidez por falta de auxilios. Informa que en el Queguay se le separó el Capitán Blas Ulloa con cuatro hombres.]

[Campamento del paso de Mercedes del Río Negro, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 197

Nº 468 [Francisco Javier de Viana al Comandante accidental del Regimiento Nº 4. Transcribe el oficio de Manuel de Sarratea

del día anterior —que se publica bajo el número 463 de esta Serie— y solicita lo comuniqué al Comandante del campo oriental.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 198

Nº 469 [José Eugenio García Culta a José Rondeau. Informa que el Comandante de Minas, Gabriel Rodríguez, ha apresado cien caballos al enemigo, que remitirá al General en Jefe.]

[Villa de Guadalupe, setiembre 29 de 1812.] ..... Pág. 198

Nº 470 [José Rondeau a Manuel de Sarratea. Transcribe el parte que le dirigió José Eugenio Culta desde la villa de Canelones, en el que lo impone de sus movimientos, del sitio puesto a la plaza de Montevideo y del pronunciamiento de los pueblos de la campaña. A continuación, la contestación de Sarratea al oficio anterior, en el que pondera los servicios prestados por Culta y el vecindario que se ha puesto a sus órdenes. Le advierte, recomendando a Culta que actúe con orden, justicia y subordinación.]

[San José, setiembre 30 de 1812 - Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, octubre 6 de 1812.] ..... Pág. 199

Nº 471 [Francisco Javier de Viana a Pedro Viera y a Baltasar Vargas. Les manda hacer alto en las márgenes del Río Negro, frente a la villa de Mercedes, y estar unidos hasta nueva orden.]

[Cuartel General, setiembre 30 de 1812.] ..... Pág. 201

Nº 472 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor, Francisco Javier de Viana. Solicita que se le de posesión del cargo de Capitán de Milicias de la Capilla de Mercedes para el cual le ha otorgado despachos el Gobierno de Buenos Aires.]

[Mercedes, setiembre 30 de 1812.] ..... Pág. 202

Nº 473 [Bernardo Pérez Planes a Manuel de Sarratea. Trasmite noticias recibidas de la Cruz sobre la llegada a ese pueblo de un oficial de Artigas y la partida del mismo luego de conferenciar con Galván. Lo exhorta que haga retirar a Galván pues su política ha consistido en dejar desamparadas las fronteras y a los naturales sin el sustento necesario. Para tener conocimiento de los hechos, le sugiere envíe un comisionado ante Domingo French y José Rondeau.]

[Pueblo de Yapeyú, setiembre 30 de 1812.] ..... Pág. 202

Nº 474 [Bernardo Pérez Planes al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Refiere lo sucedido en la Provincia de Misiones luego de la retirada de Manuel Belgrano. El Paraguay se apropió del Gobierno de Misiones, asociado con los portugueses y le extendía órdenes que él cumplía y contestaba, pasando copia de estas contestaciones a Rondeau, que se hallaba en el sitio, y al Gobierno. Agrega que su política consistió en entretener a portugueses y paraguayos, evitando que estos últimos se apoderaran de Yapeyú. Así, dice, pudo enterarse del plan del ejército portugués. Le exhorta a no fiarse de Artigas, ni dar crédito a sus peleas con los portugueses; cree que las intenciones de ambos están orientadas a la toma de la capital.]

[Pueblo de Yapeyú, setiembre 30 de 1812.] ..... Pág. 204

Nº 475 [Francisco Javier de Viana al Teniente Coronel Pedro Viera. Comunica que el General en Jefe mandó recomendarle que cumpliera exactamente con las órdenes impartidas en oficio del 30 de setiembre, que se publica bajo el número 471 de esta Serie.

En relación con las personas que manifestó, se habían pasado al Cuerpo de Blandengues, expresa que se han dado las órdenes correspondientes al Capitán de ese Cuerpo.]

[Cuartel General, octubre 2 de 1812.] ..... Pág. 205

Nº 476 [Oficio del Gobierno de Buenos Aires al Capitán General Manuel de Sarratea en contestación al suyo de 23 de setiembre, cuya carpeta se publica bajo el número 458 de esta Serie. Se aprueba su decisión de suspender las marchas y movimientos, en consonancia con lo ordenado por el gobierno con fecha 14 de setiembre.]

[Buenos Aires, octubre 2 de 1812.] ..... Pág. 205

Nº 477 [Domingo French al Jefe del Estado Mayor José Andino. Comunica que Pedro Nolasco López, Capitán de una Compañía de la División del Coronel José Artigas, se ha presentado con veintinueve soldados armados, para ponerse a sus órdenes. Pide instrucciones al respecto.]

[Costa oriental del Uruguay, octubre 2 de 1812.] .. Pág. 206

Nº 478 [Francisco Antonio Bustamante a José Rondeau. Da cuenta que en la Villa de San Carlos, a la vista del despotismo español, cuarenta vecinos se levantaron en armas y lo nombraron su Jefe. Informa de varias operaciones victoriosas y reclama autoridad y ayuda para continuar la lucha por la libertad.]

[Maldonado, octubre 2 de 1812.] ..... Pág. 206

Nº 479 [Francisco Antonio Bustamante a José Rondeau. Solicita auxilios para los patriotas de San Carlos.]

[Maldonado, octubre 2 de 1812.] ..... Pág. 209

Nº 480 [José Rondeau al General en Jefe. Eleva los oficios que le dirigió Francisco A. Bustamante, que se publican en los números precedentes.]

[San José, octubre 3 de 1812.] ..... Pág. 210

Nº 481 [El Jefe del Estado Mayor a Domingo French. Manifiesta que Manuel de Sarratea se ha enterado de que en el campo a su mando se ha presentado el Capitán de Milicias Pedro López con hombres que pertenecen a la División del Coronel José Artigas. Le previene, quede esa partida a sus órdenes.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 4 de 1812.] ..... Pág. 210

Nº 482 [Estado demostrativo de la fuerza de la 3ª Compañía del Regimiento de Voluntarios de Caballería de la Banda Oriental, bajo las órdenes del Capitán Pedro López.]

[Campamento del Rincón de Vera, octubre 5 de 1812.] Pág. 211

Nº 483 [El Jefe del Estado Mayor al Coronel José Rondeau. En nombre del Representante General en Jefe, acusa recibo de los documentos en que se pone de manifiesto la bravura con que han actuado los patriotas de San Carlos y su comandante. Agrega que se elevan al Superior Gobierno notificándole también de la muerte de José Gabriel Piriz.]

[Arroyo de la China, octubre 10 de 1812.] ..... Pág. 212

Nº 484 [Eugenio Culta a Blas José Pico. Manifiesta que el Comandante de observación a la vista de Montevideo comunica

no haber novedad e informa sobre la ubicación de sus fuerzas y solicita material bélico.]

[Cerrillos, octubre 10 de 1812.] ..... Pág. 212

Nº 485 [José Rondeau eleva los partes recibidos por los Comandantes de las partidas de guerrillas que operan sobre la plaza de Montevideo. Informa que, dada la escasez de municiones, les cedió algunas de las que traía para su regimiento y solicita la remisión de cartuchos de fusil y carabina.]

[Casa de Ruiz en el paso de Santa Lucía, octubre 11 de 1812.] ..... Pág. 213

Nº 486 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor del Ejército del Norte. Informa que desde que llegó a Mercedes el Teniente Coronel Pedro José Viera no ha cesado de suministrar carne a las familias que con él volvían a sus hogares. Solicita se le autorice a suspender ese socorro a causa de la merma de ganado por la acción del enemigo.]

[Mercedes, octubre 11 de 1812.] ..... Pág. 214

Nº 487 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor general del Ejército del Norte. Informa que el Teniente Coronel Pedro Viera ha dejado en Mercedes una compañía de treinta hombres, sin armas, la que resulta ineficaz para contener a seguidores del ejército de Artigas que se consideran autorizados a asesinar a quienes no se incorporaron al mismo.]

[Mercedes, octubre 11 de 1812.] ..... Pág. 214

Nº 488 [Francisco Antonio Bustamante a Andrés Barrios. Expresa no poder permitir a persona alguna pasar a entenderse con el gobierno de Montevideo, que aun cuando el oficial portugués a que hace mención en su oficio de la fecha sea un aliado "y amigo de nuestra causa", no se juzga autorizado para consentirlo.]

[Maldonado, octubre 13 de 1812.] ..... Pág. 215

Nº 489 [Carpeta que sintetiza la gestión realizada por Francisco Paez y Domingo Rocha para que se les abone por la Tesorería General, el tabaco del Brasil entregado al ejército contra copia autorizada por el General Artigas de la orden correspondiente.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.] ..... Pág. 216

Nº 490 [El Gobierno Ejecutivo a Manuel de Sarratea. Acusa recibo de su oficio de 29 de setiembre —que se publica bajo el número 466 de esta Serie— por el que le informa de la venida del Capitán Juan José Valderrama conduciendo el duplicado de la noticia de haberse puesto en marcha José Rondeau hacia Montevideo el 12 de setiembre.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.] ..... Pág. 216

Nº 491 [El Gobierno de Buenos Aires al General Manuel de Sarratea. Acusa recibo de su oficio de 16 de setiembre en el que informó del resultado de la comisión de D. Francisco Haedo en el departamento de Yapeyú. Le advierte, continúe procurándose recursos y en cuanto al destino de sus tropas debe esperar órdenes ulteriores, que resultarán de la misión que se envía a esa banda.]

[Buenos Aires, octubre 13 de 1812.] ..... Pág. 217



Nº 492 [El Jefe del Estado Mayor del Ejército al Comandante militar de Mercedes Mariano Vega. Contesta su oficio de 11 de ese mes, que se publica bajo el número 486 de esta Serie. Aprueba la suspensión de suministro de carne a las familias de la División de Pedro Viera que quedaron en ese destino.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.] ..... Pág. 217

Nº 493 [Manuel de Sarratea al Comisario del Ejército. Lo impone de la orden expedida en esa fecha, relacionada con la incorporación del Alférez de Milicias Manuel Fuentes al Regimiento de Artillería, de acuerdo a la propuesta elevada por el Coronel Artigas al Superior Gobierno con fecha 23 de marzo.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, octubre 14 de 1812.] ..... Pág. 218

Nº 494 [Ramón Fernández a Manuel de Sarratea. Solicita que, de acuerdo a lo resuelto por el gobierno, convoque el consejo de guerra que resuelva sobre los cargos formulados por el General Artigas contra él, de ser "perjudicial, y reboltoso" y de seducir a la tropa. Constancia extendida por Sarratea de que el gobierno envió a Ramón Fernández a su ejército, convencido de sus buenos servicios, de que él le dio destino en el Regimiento de Infantería Nº 4 y de su resolución de que se elevara el memorándum al Estado Mayor para que lo tuviera en cuenta al proceder al arreglo de ese regimiento.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.] ..... Pág. 218

Nº 495 [El Jefe del Estado Mayor al Comandante de Mercedes Mariano Vega. Comunica que ha ordenado al Comandante Pedro Viera le entregue veinte fusiles para armar la compañía que ha dejado en ese punto y reprimir los excesos que describe en oficio de 11 del corriente que se publica bajo el número 487 de esta Serie.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 14 de 1812.] ..... Pág. 219

Nº 496 [Estado de la fuerza de las divisiones y piquetes que componen el Ejército Oriental al mando del Coronel José Artigas, con expresión de las plazas, grados, armamento, artillería y plana mayor.]

[Campo volante en la costa de Laureles, octubre 15 de 1812.] ..... Pág. 220

Nº 497 [Manuel de Sarratea a Fernando Otorgués. Le ordena dirigir sus marchas con la división de su mando y la de Basualdo hacia el Río Negro y comunicar su llegada a las inmediaciones del paso de Vera a fin de impartirle las órdenes convenientes.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 17 de 1812.] ..... Pág. 222

Nº 498 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Solicita se expidan los despachos a favor de Manuel Fuentes y Rafael Molina, destinados al Cuerpo de Artillería en los cargos de Abanderado y Subteniente de Compañía.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.] ..... Pág. 222

Nº 499 [Manuel de Sarratea a Bartolo Rodríguez. En consideración al eficaz desempeño de sus servicios le ordena dirigirse hacia la villa de Paysandú con la compañía a su mando. Informa

que igual orden imparte al Comandante de su división y al Coronel José Artigas.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.] ..... Pág. 223

Nº 500 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Da cuenta que ha hecho reconocer al Capitán Graduado Juan Santiago Walcalde en el Regimiento de Artillería. Transcribe el informe evacuado por el Estado Mayor General y solicita se le expida el despacho correspondiente.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, octubre 17 de 1812.] ..... Pág. 224

Nº 501 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Se refiere al aprovisionamiento de las fuerzas sitiadoras.]

[Canelones, octubre 18 de 1812.] ..... Pág. 225

Nº 502 [Francisco Javier de Viana a José Ambrosio Carranza. Para que dé dirección segura a las comunicaciones que le remite.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, octubre 21 de 1812.] ..... Pág. 225

Nº 503 [José Ambrosio Carranza informa sobre la conducta de Otorgués.]

[Estancia de Acosta, octubre 21 de 1812.] ..... Pág. 226

Nº 504 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Comunica que en virtud de la facultad que se le confirió para organizar el Regimiento de Blandengues, ordenó reformarlo en Cuerpo de Infantería de línea número 4 y anuncia el envío de las propuestas para la expedición de los correspondientes despachos a sus oficiales. A continuación, el informe del Estado Mayor General contrario a tal medida por considerar que en el futuro será imprescindible su restablecimiento para defensa de la frontera y tranquilidad de la campaña.]

[Cuartel General en Arroyo de la China, octubre 3 de 1812 — Buenos Aires, octubre 21 de 1812.] .... Pág. 227

Nº 505 [José Ambrosio Carranza al Jefe del Estado Mayor General Francisco Javier de Viana. Contesta la orden que se le impartió el 21 de octubre, que se publica bajo el número 502 de esta Serie.]

[Estancia de Acosta, octubre 24 de 1812.] ..... Pág. 228

Nº 506 [Toribio de Luzuriaga a Fray Hipólito Soler. Solicita que bajo juramento, informe sobre la conducta observada por José Artigas con el gobierno del Paraguay. A continuación, certificación extendida por Fray Hipólito Soler, relativa a la intención de Artigas de retirarse al Paraguay en caso de separarse del gobierno de las Provincias Unidas.]

[Corrientes, octubre 25 - 26 de 1812.] ..... Pág. 228

Nº 507 [Ventura Vázquez al Jefe del Estado Mayor del Ejército Francisco Javier de Viana. Informa desfavorablemente sobre la conducta del Teniente de la 3ª Compañía del Regimiento Pedro Domínguez que se halla ausente con el Coronel Artigas, lo que omitió en su relación reservada de 11 de setiembre.]

[Costa oriental del Uruguay, octubre 26 de 1812.] .. Pág. 229

Nº 508 [El Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Comunica que el Capitán de Milicias Antonio Fragata pasa a incorporarse a la división de su mando después de haber cumplido su pena de prisión.]

[Cuartel General, octubre 26 de 1812.] ..... Pág. 230

Nº 509 [Francisco Javier de Viana a Ambrosio Carranza. Informa que José Artigas se halla en Los Laureles, a siete leguas de Salto y no cerca del Paso de Vera como se lo comunicó equivocadamente.]

[Cuartel General, octubre 27 de 1812.] ..... Pág. 230

Nº 510 [Justo Pastor Hereñú a Francisco Javier de Viana. En respuesta al oficio de 21 de octubre que le remitió por intermedio de José Antonio Hernández informa que ha prendido al portador en virtud de su conducta, no obstante su afirmación de que cumplía comisión de José Artigas. Se refiere al informe desfavorable del Comandante de la Bajada Francisco Vera sobre el citado Hernández, quien dice tener órdenes de José Artigas para prenderlo pues no le confió comisión alguna.]

[Nogoyá, octubre 27 de 1812.] ..... Pág. 231

Nº 511 [José Rondeau a Francisco Javier de Viana. Informa que el paisano Aguiar había estado en su casa, por las inmediaciones del arroyo del Manga, pero que inmediatamente se había vuelto donde se encontraba Artigas y que de Sierra, nada sabe. Promete observar la conducta de ambos y, en caso de que "pongan en practica tan perversa sugestion", los remitirá inmediatamente.]

[Cerrito Chico de Montevideo, octubre 28 de 1812.] Pág. 232

Nº 512 [Estado de las fuerzas que integran el Cuerpo de Artillería del Ejército del Norte, con expresión de clases, destinos, armamentos y equipajes.]

[Campamento de Uruguay, octubre 30 de 1812.] ... Uág. 234

Nº 513 [Francisco Javier de Viana al Gobierno de Buenos Aires. Hace referencia a la forma, a su juicio acertada, con que organizó el Regimiento de Artillería.]

[Cuartel General de la Concepción del Uruguay, octubre 31 de 1812.] ..... Pág. 236

Nº 514 [Toribio de Luzuriaga al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite el informe proporcionado por Fray Hipólito Soler a continuación del oficio de fecha 25 de octubre que se publica bajo el número 506 de esta Serie.]

[Corrientes, noviembre 3 de 1812.] ..... Pág. 236

Nº 515 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Artigas. Solicita remita una relación de las familias orientales que se hallan en la división a su mando a los efectos de disponer de los útiles que puedan proporcionárseles.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 3 de 1812.] ..... Pág. 237

Nº 516 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. Acusa recibo del oficio precedente y anuncia el envío de la relación solicitada.]

[El Corral, noviembre 6 de 1812.] ..... Pág. 237

Nº 517 [Estado que manifiesta la fuerza que integra el Regimiento de Infantería Nº 4.]

[Campamento en el Paso de Vera, margen del Uruguay, noviembre 5 de 1812.] ..... Pág. 238

Nº 518 [Francisco Javier de Viana al Coronel José Rondeau. Le recomienda vigilancia sobre los desertores de las divisiones de Artigas y sobre los mal intencionados cuya influencia pudiera hacer volver a la gente contra la causa del Estado.]

[Cuartel General, noviembre 5 de 1812.] ..... Pág. 240

Nº 519 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias del Río de la Plata. Remite los oficios que cursó al Comandante Fernando Otorgués y al Capitán Bartolomé Rodríguez y las contestaciones de éstos, que ponen de manifiesto "el espíritu que anima a aq.os Gefes de Partido" que por primera vez desobedecen sus órdenes. Agrega que ha prevenido al Coronel Artigas que los remita al Cuartel General para ser juzgados pero duda que dé cumplimiento a esta medida. A continuación, la carpeta correspondiente a este oficio y la síntesis de la contestación dada al mismo por el Gobierno.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 5 de 1812 — Buenos Aires noviembre 13 de 1812.] Pág. 240

Nº 520 [Manuel de Sarratea a Ambrosio Carranza. Acusa recibo de su oficio del 2 del corriente con los del Coronel José Artigas. Expresa que el Coronel Nicolás de Vedia le ha asegurado que le remitirá las gacetas para distribuir en el ejército.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 6 de 1812.] ..... Pág. 241

Nº 521 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor del Ejército. Comunica que se presentó Manuel Calleros en cumplimiento de la misión que se le confiara, a quien ha recomendado esmero en el caso de que Aguiar y Sierra propaguen ideas sediciosas.]

[Campamento en el Cerrito, al frente de Montevideo, noviembre 7 de 1812.] ..... Pág. 242

Nº 522 [Diego de Souza a Vicente Ferrer de Silva Freire. Lo impone de las noticias que le proporcionó el Teniente Gaspar da Costa Pinto Bandeira referentes al número y armamento de las fuerzas sitiadoras de Montevideo.]

[Porto Alegre, noviembre 7 de 1812.] ..... Pág. 243

Nº 523 [Juan José de Unanue al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite el pliego que le entregó el maestro de postas José Muriedas.]

[Mandisoví, noviembre 8 de 1812.] ..... Pág. 244

Nº 524 [Constancia de la recepción de un pliego abierto por un postillón de la Comandancia del Salto, que fue entregado al administrador de correos José Unanue.]

[Mandisoví, noviembre 5 de 1812.] ..... Pág. 244

Nº 525 [Elías Galván al General en Jefe del Ejército del Norte. Expresa que ha llegado a sus manos el pliego a que se refieren los oficios precedentes y entiende que la equivocación padecida respecto al mismo "procede y ha tenido su origen en el Cuartel Gral.".]

[Mandisoví, diciembre de 1812.] ..... Pág. 245

Nº 526 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Manifiesta la conveniencia de que el Teniente Coronel Juan Correa sea relevado de la Comandancia de San Nicolás de los Arroyos para confiarle la de Maldonado.]

[Cuartel General de la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 8 de 1812.] ..... Pág. 245

Nº 527 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Da cuenta de haberse llevado a cabo la reforma del Regimiento de Blandengues en Infantería de Línea. Sugiere la conveniencia de no mantener más que dos Cuerpos de Caballería, por lo costosos que resultan.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 8 de 1812.] ..... Pág. 246

Nº 528 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas. Se refiere al abono de una orden de pago librada por Artigas a favor de Mariano García Echaburu.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 8 de 1812.] ..... Pág. 247

Nº 529 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas. Solicita se remitan bayonetas para el Regimiento Nº 4 de Infantería.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 9 de 1812.] ..... Pág. 248

Nº 530 [Mariano Vega al Jefe del Estado Mayor General del Ejército. Informa que por dos desertores de las Divisiones de José Artigas, se ha enterado que éstas salieron hace días del arroyo de los Corralitos por orden del General, quien, según dicen, pensaba establecer allí su cuartel general.]

[Mercedes, noviembre 10 de 1812.] ..... Pág. 248

Nº 531 [Carta de ciudadanía concedida por el Representante del Superior Gobierno Manuel de Sarratea al español, vecino de Montevideo, Bernardo Suárez, en atención a sus méritos y para mantenerlo a salvo de una agresión por parte de las fuerzas desbandadas que asolan la campaña.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, noviembre 11 de 1812.] ..... Pág. 249

Nº 532 [Francisco Javier de Viana al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite las propuestas de los oficiales para el Regimiento de Infantería Nº 4, que fue antes de Blandengues Orientales, que se publican en el número siguiente de esta Serie.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 12 de 1812.] ..... Pág. 250

Nº 533 [Propuestas de oficiales para el Regimiento de Infantería Nº 4, que fue antes de Blandengues Orientales, según la reforma de los cuerpos de esta arma decretada por el Capitán General del Ejército Manuel de Sarratea y a la que se hace referencia en el oficio que antecede.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 12 de 1812.] ..... Pág. 250

Nº 534 [José Rondeau al Jefe del Estado Mayor. Francisco Javier de Viana. Informa sobre la distribución de las fuerzas y las acciones militares del sitio de Montevideo. Al margen, consta la

aprobación de Viana en nombre del General en Jefe Manuel de Sarratea.]

[Campamento en el Cerrito, noviembre 12 - Concepción del Uruguay, noviembre 21 de 1812.] ..... Pág. 254

Nº 535 [José A. Carranza al Jefe del Estado Mayor General. Comunica que Artigas se ha puesto en marcha hacia el Río Negro y que la división de Baltasar Ojeda se halla en "Tapeuig".]

[Estancia de Fernandillo, noviembre 13 de 1812.] .. Pág. 256

Nº 536 [Fragmento de un oficio dirigido por el subdelegado del Departamento de Yapeyú al General en Jefe Manuel de Sarratea, en el que le transmite noticias proporcionadas por dos naturales del departamento de Yapeyú, según las cuales los paraguayos se disponían a marchar hacia la costa del Paraná y Artigas a situarse en Corrientes.]

[Cuartel General del Arroyo de la China, noviembre 13 de 1812.] ..... Pág. 256

Nº 537 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que en su oficio del 8 de noviembre se refería a la urgencia de nombrar un oficial para que se hiciese cargo de la Comandancia de Entre Ríos, considerando a Elías Galván, actual Teniente Gobernador de los pueblos de Misiones, como la persona más adecuada para ello. Aclara que en el presente, luego de la ratificación de los tratados convenidos con el enviado de Portugal Juan de Rademaker, nada hay que temer de esa potencia. En atención a lo expuesto ha ordenado que Elías Galván se traslade a Concepción del Uruguay para que asegure la comunicación entre las dos bandas. Agrega que ha dispuesto que en los pueblos de Misiones lo sustituya el Subdelegado del Departamento de Yapeyú, Bernardo Pérez Planes.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 13 de 1812.] ..... Pág. 257

Nº 538 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Expone los motivos que fundamentan el título de ciudadano que otorgó al español Bernardo Suárez, benemérito amigo de la revolución.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, noviembre 15 de 1812.] ..... Pág. 259

Nº 539 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Lo impone de la necesidad de vestuario y calzado para la tropa y solicita su rápido envío. Destaca que agrava su urgencia la incorporación de los Blandengues y las divisiones de Viera y Vargas.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, noviembre 15 de 1812.] ..... Pág. 259

Nº 540 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas. Comunica que ha autorizado al Teniente Coronel Pedro José Viera a enviar a Buenos Aires un oficial en procura de auxilios.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, noviembre 16 de 1812.] ..... Pág. 261

Nº 541 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa sobre el pago de un libramiento extendido por Artigas a favor de Mariano

García Echaburu por una suma entregada con destino al Ejército. Al margen, constancia sobre el libramiento del pago.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, noviembre 16 - Buenos Aires, diciembre 18 de 1812.] ..... Pág. 261

Nº 542 [José Rondeau a Manuel de Sarratea. Trasmite la información que le proporcionó Felipe Vico, comisionado del Cordobés, relacionada con la entrada de cien portugueses en Cerro Largo y los excesos cometidos por una partida al mando del Teniente Francisco Antonio Delgado, perteneciente a las fuerzas de José Artigas.]

[Campamento sobre la plaza de Montevideo, noviembre 17 de 1812.] ..... Pág. 262

Nº 543 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Insiste en la conveniencia de ocupar Candelaria por las razones que expone y que se agregan a las manifestadas en oficio de 5 de setiembre que se publica bajo el número 425 de esta Serie.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 21 de 1812.] ..... Pág. 263

Nº 544 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Eleva las propuestas de oficiales a que se refieren los documentos que se publican bajo los números 532 y 533 de esta Serie y da cuenta de las modificaciones que introdujo al plan que le presentara el Estado Mayor.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, noviembre 17 de 1812.] ..... Pág. 264

Nº 545 [Juan Florencio Terrada al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Remite un sargento de la división de Artigas que llegó sin pasaporte y un oficio del Capitán Carranza.]

[Campamento de Vanguardia, noviembre 21 de 1812.] Pág. 265

Nº 546 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas a Manuel de Sarratea. Atento a su informe de 8 de noviembre que se publica bajo el número 527 de esta Serie, aprueba la reforma del Cuerpo de Blandengues Orientales en Infantería de Línea, con la denominación de Regimiento Nº 4.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.] ..... Pág. 265

Nº 547 [El Superior Gobierno de las Provincias Unidas a Manuel de Sarratea. En contestación a su oficio de 8 del corriente, informa que Juan Correa ha sido relevado de la comandancia de San Nicolás de los Arroyos para encargarle la de Maldonado.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.] ..... Pág. 266

Nº 548 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas a Manuel de Sarratea. En respuesta a su oficio de 13 de noviembre que se publica bajo el número 537 de esta Serie, comunica que ha designado Comandante de Entre Ríos a Elías Galván y a Bernardo Pérez Planes, subdelegado de Yapeyú, para que desempeñe el gobierno de Misiones con carácter interino.]

[Buenos Aires, noviembre 21 de 1812.] ..... Pág. 266

Nº 549 [José Artigas a Francisco Javier de Viana. En cumplimiento de la orden del Sr. General en Jefe transmitida por oficio de 3 de noviembre —que se publica bajo el número 515 de esta Serie— expresa que ha recomendado el envío de la relación de las familias que se hallan en la jurisdicción de su mando y que

incluyo la de aquéllas que en esa fecha se dirigen a Paysandú y Capilla de Mercedes. Consigna que el encargado de su conducción lleva idéntica nómina respecto a cada pueblo.]

[Arroyo del Campamento, noviembre 24 de 1812.] . . . Pág. 267

Nº 550 [José Ambrosio Carranza al Coronel Domingo French. Despacha al sargento de milicias de la división de Artigas con noticias sobre dónde se encontraba acampado éste, las marchas de sus fuerzas y de las familias procedentes de Paysandú.]

[Costa de San Francisco, noviembre 27 de 1812.] . . . Pág. 268

Nº 551 [El Gobierno de las Provincias Unidas al Capitán General Manuel de Sarratea. Contesta su oficio de 15 de noviembre, que se publica bajo el número 538 de esta Serie. Opina que debe reservarse a la próxima Asamblea la facultad de expedir cartas de ciudadanía.]

[Buenos Aires, noviembre 27 de 1812.] . . . . . Pág. 268

Nº 552 [Ventura Vázquez al Inspector Francisco Javier de Viana. Remite la relación de las fuerzas de que se compone la división que accidentalmente está a su cargo, que se publica a continuación.]

[Campamento del Paso de Vera, noviembre 28 de 1812.] . . . . . Pág. 269

Nº 553 [Estado que manifiesta la fuerza del Regimiento de Infantería Nº 4, antes Regimiento de Blandengues Orientales.]

[Campamento en el Paso de Vera, margen oriental del Uruguay, noviembre 28 de 1812.] . . . . . Pág. 270

Nº 554 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa que está empeñado en la organización de las milicias de Concepción del Uruguay, Gualaguay y Gualaguaychú, las que considera insuficientes para detener cualquier expedición que el gobierno de Montevideo pudiera destacar. Se refiere a la dificultad que los ríos y las distancias significan para el transporte de las partidas. Considera conveniente la marcha de las fuerzas hacia la plaza de Montevideo ante la noticia transmitida por Rondeau de una posible salida por parte de los sitiados. En consecuencia ha ordenado la marcha hacia ese destino de Rondeau con el Regimiento Nº 4 que, con las fuerzas de José Artigas, alcanzaría a más de tres mil hombres.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 28 de 1812.] . . . . . Pág. 272

Nº 555 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que con oficio del 20 de setiembre remitió al gobierno los Estados de la fuerza que componía el ejército a su mando y que comunicó luego las marchas de los cuerpos que se situaron delante de Montevideo, Colonia, Mercedes y Santo Domingo Soriano; que dirigirá otras comunicaciones cuando el grueso del ejército se halle en los extramuros de Montevideo. A continuación, detalla la situación de diversas fuerzas.]

[Cuartel General en la Villa de Concepción del Uruguay, noviembre 28 de 1812.] . . . . . Pág. 274

Nº 556 [Estado demostrativo del armamento y caballos de los Cuerpos que sitian la ciudad de Montevideo.]

[Campamento en el Cerrito, a la vista de Montevideo, noviembre 28 de 1812.] . . . . . Pág. 276



Nº 557 [Estado demostrativo de la fuerza de las tropas que ponen sitio a la plaza de Montevideo.]

[Montevideo, noviembre 28 de 1812.] ..... Pág. 278

Nº 558 [José Rondeau al Coronel Jefe del Estado Mayor. Remite los estados generales que le fueron solicitados en oficio de 11 de noviembre. Agrega que tiene, además, caballos en el Rosario, Estanzuela de Viana, puntas del Canelón, Santa Lucía y San José.]

[Campamento en el Cerrito de Montevideo, noviembre 30 de 1812.] ..... Pág. 280

Nº 559 [Vicente Albornoz al General en Jefe. Informa sobre la situación y características de la gente y armamento de la partida de Manduré. En la carpeta se anota la respuesta, reiterando que corresponde a Elías Galván remediar los inconvenientes expuestos.]

[Yerúa, noviembre 29 - Concepción del Uruguay, diciembre 10 de 1812.] ..... Pág. 280

Nº 560 [Nicolás de Vedia a Francisco Javier de Viana. Transcribe un oficio de Ambrosio Carranza según el cual no existe peligro de enemigos pues solamente tiene noticia de que vienen las familias de Paysandú que se hallaban con Artigas.]

[Concepción del Uruguay, noviembre 30 de 1812.] .. Pág. 281

Nº 561 [Juan Florencio Terrada al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Le informa que el Capitán de la División del Coronel Artigas, Miguel Jerónimo Morales, llegó a Paysandú escoltando las familias de esa localidad. Solicita autorización para que pase a ese pueblo la Compañía de Dragones como medida preventiva de los desórdenes que pueda causar esa gente. Consta a continuación, la autorización concedida.]

[Campo de Vera, diciembre 1º - 3 de 1812.] ..... Pág. 282

Nº 562 [Ventura Vázquez a Manuel de Sarratea. Informa que los soldados Jacinto Figueroa y Roberto Medina desertaron del Regimiento y pasaron al Ejército del Sr. "Coronel del Cuerpo". En caso de capturarlos, solicita aprobación para pasarlos por las armas, así como a los demás desertores. Constancia de que se le contesta, autorizando la ejecución, previo sumario.]

[Campamento del paso de Yapeyú, diciembre 2 - Concepción del Uruguay, diciembre 7 de 1812.] ..... Pág. 282

Nº 563 [Ventura Vázquez a Manuel de Sarratea. Lo consulta sobre si corresponde que reclame unos soldados que se hallaban con el Comandante José Culta en el Miguelete. A continuación, la contestación de Sarratea.]

[Campamento en el paso de Yapeyú, diciembre 2 - Arroyo de la China, diciembre 7 de 1812.] ..... Pág. 283

Nº 564 [Declaraciones formuladas por el esclavo Manuel Preto, que fugado a los dominios españoles, sirvió tres años como soldado de artillería en el ejército de Buenos Aires. Dice que luego de la retirada del ejército portugués vio pasar las fuerzas de Manuel de Sarratea con destino a Montevideo. Agrega que Sarratea mandó al regimiento "Estrella" a unirse con los Blandengues y con Artigas, quien disgustado dejó el Ayuí para dirigirse a Salto.]

[Campamento de la Concepción, diciembre 3 de 1812. Pág. 284

Nº 565 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Expresa que en su última comunicación al general Diego de Souza le previno de una

posible provocación por parte de las partidas de Artigas, lo que hizo, en base a un oficio reservado del Coronel Rondeau que se publica bajo el número 542 de esta Serie.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 5 de 1812.] ..... Pág. 285

Nº 566 [Carpeta correspondiente al oficio de Manuel de Sarratea que se publica bajo el número precedente. Extracto de un oficio de Rondeau sobre actividades de los portugueses. Resumen de un oficio del gobierno a Manuel de Sarratea.]

[Concepción del Uruguay, diciembre 5 - Buenos Aires, diciembre 19 de 1812.] ..... Pág. 286

Nº 567 [El Gobierno de Buenos Aires a Manuel de Sarratea. Aprueba las propuestas de Oficiales para el Regimiento Nº 4 que enviara con oficio de 17 de noviembre, que se publica bajo el número 544 de esta Serie.]

[Buenos Aires, diciembre 5 de 1812.] ..... Pág. 287

Nº 568 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Remite el estado general del Ejército; de la fuerza del Coronel José Artigas sólo pueden contarse 500 hombres con armas de fuego, los restantes con lanza.]

[Cuartel General en el Arroyo de la China, diciembre 5 de 1812.] ..... Pág. 287

Nº 569 [Estado General demostrativo de la fuerza, armamento, pertrechos de guerra y útiles del Ejército del Norte, al mando de Manuel de Sarratea, General en Jefe. Constancias de que las Divisiones del Coronel José Artigas se hallan en el paso de Alcorta en el Río Negro, a cuarenta leguas de la villa de Mercedes, ocupadas en restituir las familias a sus hogares.]

[Cuartel General de Concepción del Uruguay, diciembre de 1812.] ..... Pág. 289

Nº 570 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Contesta su oficio de 20 de noviembre relacionado con los españoles que prestan servicio en el Regimiento de Dragones de la Patria. Considera que "los mas de ellos" están comprometidos de un modo singular en la defensa de la causa revolucionaria. Da cuenta de la actitud de Rondeau al rechazar una representación colectiva, por la que se solicitaba la separación de todos los españoles que se hallaban en el cuerpo en clase de oficiales, de cuyo equívoco convenció a los peticionantes. Atribuye la pretensión a intereses personales que juzga indecorosos e indebidos y ratifica su celo en la apreciación de la conducta de dichos oficiales y su seguridad acerca de la lealtad de los mismos.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 5 de 1812.] ..... Pág. 290

Nº 571 [Carpeta correspondiente a una comunicación de Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias del Río de la Plata. Eleva un oficio del Jefe del Estado Mayor General sobre tres consultas de Domingo French relacionadas con los haberes correspondientes a algunos integrantes del Ejército. Constan los informes del Comisario de Guerra y de los Ministros de Hacienda. Se considera el caso del Capitán Manuel Artigas, fallecido.]

[Arroyo de la China, diciembre 5 de 1812 - Buenos Aires, enero 14 de 1813.] ..... Pág. 291

Nº 572 [Bernardo Pérez Planes al Comandante general de los límites del Paraguay, Vicente Antonio Matiauda. Requiere infor-

mación sobre el envío de fuerzas a Mandisoví y Mocoretá, y le advierte sobre la cuestión de límites con la Provincia de Paraguay.]

[Campamento general de San Bernardo y costa del Palmar, diciembre 6 de 1813.] ..... Pág. 293

Nº 573 [Manuel de Sarratea al Coronel José Artigas. Le ordena el envío de una fuerza hacia la costa del Yaguarón, intíme a Paz proceda al reconocimiento del Gobierno de las Provincias Unidas y lo ataque si se resiste a ello. Lo manda ocupar la villa de Melo y destacar allí al Capitán Manuel V. Pagola. Le recomienda observar la mayor armonía con los portugueses. A continuación, la contestación de Artigas al oficio anterior, en la que señala que no es a Paz sino a los portugueses a quienes es necesario batir en el Yaguarón, pues tienen allí un destacamento regular. Expresa que hasta ese momento no ha marchado hacia ese punto ninguna partida suya, y que si existió resistencia ha sido por cuenta del vecindario patriota. Recuerda su insistencia en la necesidad de controlar la frontera y solicita se destine una fuerza más considerable porque tiene noticia de las transgresiones diarias por parte de los portugueses.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, diciembre 4 - costa del Río Negro, diciembre 8 de 1812.] .. Pág. 294

Nº 574 [Gaspar Vigodet a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Se refiere a sus esfuerzos por conservar la plaza de Montevideo, no obstante no recibir auxilios de la Regencia. De los insurgentes afirma que permanecen en las cercanías sin causar daños mayores, no siendo la falta de víveres frescos.]

[Montevideo, diciembre 9 de 1812.] ..... Pág. 296

Nº 575 [Pablo Areguati al General en Jefe del Ejército. Expresa que la Comandancia de Entre Ríos le ha encargado pacificar a los naturales y librarlos de la influencia de los orientales desertores para hacerlos útiles a la Patria. Manifiesta que ha tomado medidas en ese sentido y destaca la acción de numerosos ladrones que perjudican a las familias en beneficio del Ejército Oriental. A continuación, la contestación del General en Jefe aprobando su actuación.]

[Salto Chico, diciembre 9 - Cuartel General en el Arroyo de la China, diciembre 12 de 1812.] ..... Pág. 297

Nº 576 [Manuel de Sarratea al Superior Gobierno Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Insiste en la imperiosa necesidad de llevar a término el sitio de Montevideo, antes de que nuevos refuerzos sean proporcionados a Vigodet desde España, cuya situación, con el retiro de los franceses y la toma de Madrid por las fuerzas anglo-hispanas, favorece sus intereses. Hace una demostración de las reducidas fuerzas que poseen, en vistas a un mayor refuerzo que se necesita.]

[Cuartel General en la villa de Concepción del Uruguay, diciembre 10 de 1812.] ..... Pág. 298

Nº 577 [Carpeta que sintetiza un oficio de Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Se relaciona con la bonificación de efectos, con destino a las divisiones del Coronel José Artigas, que fueron extraídos del almacén de Curuzú Cuatiá perteneciente a José A. Sala. Consta la resolución favorable del Gobierno.]

[Concepción del Uruguay, diciembre 18 de 1812 - Buenos Aires, noviembre 29 de 1813.] ..... Pág. 301

Nº 578 [Carpeta que contiene el resumen de la solicitud de Francisco Penrrus en la que pide pase a la Banda Oriental para servir a las órdenes del General Artigas, con el grado de Subteniente o agregado.]

[Buenos Aires, diciembre 22 de 1812 - enero 9 de 1813.] ..... Pág. 303

Nº 579 [José Rondeau al Capitán General Manuel de Sarratea. Informa sobre los hechos ocurridos en el sitio de Montevideo hasta el 15 de diciembre de 1812. Insiste en el celo y vigilancia que ha debido mantener y destaca las acciones victoriosas del 20 de octubre y 1º de noviembre de ese año, A continuación, el Boletín número 1 del Ejército del Norte suscrito por Rondeau en la misma fecha.]

[Campamento del Cerrito, frente a Montevideo, diciembre 22 de 1812.] ..... Pág. 303

Nº 580 [Manuel Vega a José Oserbante. Lo impone de las órdenes de José Artigas relacionadas con el ejército, que establecen que toda persona alistada que no se presente a una "reunión" general será considerada como enemiga. Lo exhorta a concurrir y a circular la noticia entre otros.]

[Campamento del Yí, diciembre 24 de 1812.] ..... Pág. 307

Nº 581 [Conjunto de comunicaciones entre diversos Comandantes militares relativas a los procedimientos del Coronel José Artigas. Contiene las siguientes:

Nº 1 — Pedro José Viera a José Rondeau. Manifiesta que de la división a su cargo, sólo le quedan un Teniente y un Cabo, pues el Capitán con la gente que pudo proporcionarle para la guarda de ambas costas le han abandonado. Agrega que espera se tomarán medidas enérgicas y se le ordene la conducta a observar. (Colonia, diciembre 30 de 1812.)

Nº 2 — Pedro José Viera al Coronel José Artigas. En consideración a las múltiples desertiones que ocurren en la división a su cargo que, según rumores, se incorporan a sus fuerzas, le solicita providencie sobre el particular, a fin de "que se remedie tan considerable perjuicio". (Colonia, diciembre 30 de 1812.)

Nº 3 — Pedro Alvarez a Manuel de Sarratea. Informa que del ejército de Artigas salieron cien hombres hacia Belén y otros cien hacia el Cuartel General de Sarratea para solicitar la entrega del Parque de Artillería y sorprenderlo en caso de negativa. (Villa de San José, diciembre 26 de 1812.)

Nº 4 — Mariano Vega a Manuel de Sarratea. Manifiesta que se vio obligado a abandonar la Comandancia a su cargo pues el Teniente de la misma recibió órdenes del campamento de Artigas de dirigirse con armas y gente al Arroyo Grande. Dice que desertó toda la guarnición, incluyendo oficiales, dejando el pueblo abandonado y que idéntica es la situación de Soriano, San Salvador, Vifloras, Colonia y probablemente Mercedes. Describe el triste estado en que se halla la campaña y dice que fue impuesto de que el Capitán José Llupes estaba encargado de prenderlo en San José. Da cuenta de habersele presentado "un tal Pedro Pablo Gadea con insignias de Alférez" solicitando le negase obediencia al Gobierno y a Sarratea para brindarla a José Artigas. (Arroyo de Coquimbo, enero 2 de 1813.)

Nº 5 — Pedro Alvarez al General en Jefe Manuel de Sarratea. Remite noticias de las medidas tomadas y agrega unas Décimas halladas en San José que seguramente han tirado los del ejército de Artigas. (Villa de San José, enero 5 de 1813.)

Nº 6 — Pedro Alvarez a Manuel de Sarratea. Informa que la tropa que le remitió fue presa por la gente del Coronel Artigas y que el enemigo está en la costa abasteciéndose de carne. (Villa de San José, enero 24 de 1813.)

Nº 7 — Nicolás de Vedia a Manuel de Sarratea. Transmite el informe del Capitán de Dragones sobre el Cerro, según el cual, una de sus partidas en Santa Lucía vio un barco de Montevideo fondeado en la costa y a la gente carneando. (Enero 25 de 1813.)

Nº 8 — Pedro Gervasio Pérez, proveedor del ejército, a Manuel de Sarratea. Informa que una partida de José Artigas tomó las caballadas y dispersó el ganado que para abasto de su ejército se había reunido en Santa Lucía. (Chacra de Noll, enero 25 de 1813.)]

[Villa de San José, diciembre 26 de 1812 - Chacra de Noll, enero 25 de 1813.] ..... Pág. 308

Nº 582 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Se refiere al deplorable estado de la campaña, asolada por bandidos. Solicita auxilios, pues el ejército llegará al Miguelete y él por su parte, se halla empeñado en que repasen el Uruguay todas las carretas y bueyes. Señala que los fusiles anunciados en oficio del 14 de diciembre son más necesarios desde que se están organizando las milicias de Gualeguay y Gualeguaychú.]

[Cuartel General en Santa Lucía, diciembre 29 de 1812.] ..... Pág. 312

Nº 583 [Carpeta del oficio precedente con la respuesta del Gobierno a Manuel de Sarratea.]

[Santa Lucía, diciembre 29 de 1812 - Buenos Aires, enero 14 de 1813.] ..... Pág. 313

Nº 584 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Solicita la remisión de municiones.]

[Cuartel General de Santa Lucía, diciembre 29 de 1812.] ..... Pág. 314

Nº 585 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Informa de su salida de Concepción del Uruguay y de su llegada a la villa de San Juan Bautista, luego de unas marchas bien planeadas. Da cuenta circunstanciada del derrotero de las diferentes divisiones del ejército.]

[Cuartel General en Santa Lucía, diciembre 30 de 1812.] ..... Pág. 315

Nº 586 [Manuel de Sarratea al Gobierno Superior de las Provincias Unidas. Informa que la División del Teniente Coronel Ventura Vázquez llegó el 13 de diciembre al sitio, habiéndose demorado en el paso de Yapeyú a causa de las carretas de las familias que se restituían a sus hogares.]

[Santa Lucía, diciembre 31 de 1812.] ..... Pág. 316

Nº 587 [Gaspar Vigodet al Ministro Secretario de Estado y del Despacho Universal de Guerra. Informa que ante el hecho de que los rebeldes reunían todos sus recursos para sitiar la plaza, dispuso hostilizarlos despachando tres divisiones que los obligó a replegarse hasta el Cerrito, donde tuvo lugar la acción, de la que da parte detallada. Manifiesta que no es tiempo de dilaciones y que la Regencia debe escoger entre el envío de una fuerza de cuatro mil hombres o la pérdida de América del Sur porque "Montevideo que es su llave", no se puede ya sostener sin ese auxilio.]

[Montevideo, diciembre 31 de 1812.] ..... Pág. 317

Nº 588 [Estado demostrativo de la fuerza del Ejército de Operaciones sobre la Banda Oriental.]

[1812] ..... Pág. 320

Nº 589 [Vale por dieciocho velas facilitadas por el Comandante de Santa Lucía al Regimiento de Dragones de la Patria.]

[Santa Lucía, enero 2 de 1813.] ..... Pág. 322

Nº 590 [Recibo de ciento cuarenta bueyes, extendido al Comandante de San Juan Bautista por el Oficial Comisionado, José María Echeandía.]

[Villa de San Juan Bautista, enero 3 de 1813.] .... Pág. 322

Nº 591 [Felipe Contucci a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Da cuenta de sus trabajos realizados en la frontera y solicita se le provea de ayudantes para terminarlos exitosamente, dado que Vigodet no puede proporcionárselos por hallarse la campaña ocupada por los insurgentes.]

[Campamento de Yaguarón en la picada de Barrios, enero 4 de 1813.] ..... Pág. 322

Nº 592 [Planilla que manifiesta las datas de ganado de la propiedad de Tomás García de Zúñiga, entregados al Coronel José Rondeau, Jefe de la Vanguardia del Ejército de operaciones para abastecimiento de las tropas. Orden de pago firmada por Sarratea y recibo suscrito por Tomás García de Zúñiga.]

[Hacienda de la Calera, enero 6 de 1813 - Cerrito de Montevideo, enero 27 de 1813.] ..... Pág. 324

Nº 593 [El Gobierno Superior de las Provincias Unidas al Gobernador Intendente de Córdoba. Informa que ha mandado imprimir en la Gazeta Ministerial de 3 de enero, el Parte original del triunfo de las armas revolucionarias en el Cerrito sobre Montevideo.]

[Buenos Aires, enero 9 de 1813.] ..... Pág. 325

Nº 594 [Copia autenticada por el Teniente Gobernador Bernardo Pérez Planes de los siguientes documentos:

Nº 1 — Fragmento de una nota de Antonio Matiauda, Comandante de la Provincia de Misiones del Paraguay a Elías Galván Solicita informes sobre el Presidente y la acción contra Montevideo. (Candelaria enero 9 de 1813.)

Nº 2 — Oficio de José Artigas a Diego Mandure, Comandante del Salto Chico. Le exhorta a reunir a los pueblos para entusiasmarlos y proyectar la forma de defenderse. (Paso de la Arena, febrero 14 de 1813.)

Nº 3 — Juan Esteban Lenguaza a Bernardo Pérez Planes. Le informa cómo fue remitido en calidad de prisionero ante José Artigas habiéndosele libertado. Transmite noticias según las cuales está obligado a apresar a los chasqueros de Artigas especialmente en San Gregorio; le exhorta a tomar precauciones en vista de la proximidad de Manuel Baldes y recomienda se vigile a Fernando Otorgués. (Mandisoví, febrero 15 de 1813.)

Nº 4 — Oficio de Gregorio Rodríguez a Bernardo Pérez Planes. Comunica que Tomás Juan, Comisionado de la Capilla de la Merced le informa de la entrada de Domingo Mandure en Mandisoví con Nicolás Cavezón, Francisco González y el Comandante González, dejando a Juan Rodríguez como Comandante. Expresa que Mandure se encaminaba hacia la villa de la Concepción con trescientos hombres. (Capilla de la Merced, marzo 2 de 1813.)]

[Candelaria, enero 9 - Capilla de la Merced, marzo 2 de 1813.] ..... Pág. 326

Nº 595 [Gabriel Rodríguez a Manuel de Sarratea. Expresa que comunicó al Jefe de la Vanguardia José Rondeau que en Concepción de Minas no había sino tres armas de chispa, pues las demás le fueron arrebatadas por la gente que sigue al Coronel José Artigas. Como por su incorporación al sitio cesaron las funciones de Rondeau, por sugerencia de éste, le pide que resuelva sobre el particular.]

[Concepción de Minas, enero 11 de 1813.] ..... Pág. 321

Nº 596 [El Jefe del Estado Mayor a Gabriel Rodríguez. Trasmite la contestación del General en Jefe del Ejército al oficio que se publica en el número anterior.]

[Cerrito, enero 13 de 1813.] ..... Pág. 328

Nº 597 [Francisco de Uzal al Gobierno Superior Provisional de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Trasmite una declaración que le fue formulada por el Sargento Alejandro Rodríguez. Declaró que cuando se dirigió desde Martín García a las Víboras fue herido por una partida de seis hombres, que dio muerte a su hijo. Tres días después, cuando intentaba regresar a la isla, en Caracoles, donde desembarcó, pidió auxilio a una canoa en la que viajaba José Rodríguez Lemus de una de las Divisiones del Coronel José Artigas, el cual le tomó las armas y le envió a otra canoa con un pliego que es el que agrega al presente oficio.]

[San Fernando, enero 13 de 1813.] ..... Pág. 329

Nº 598 [Santiago Vázquez al Comandante Militar de San Juan Bautista. Por orden del Señor General solicita remita una relación de las familias más indigentes de la campaña y de los efectos necesarios para su socorro. Le previene que una vez recibidos los efectos los distribuya entre los más necesitados y pase informe de lo actuado al Ministerio a su cargo.]

[Villa de San José, enero 13 de 1813.] ..... Pág. 330

Nº 599 [El Superior Gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata a Manuel de Sarratea. Expresa que en consideración a que el tránsito de Entre Ríos hasta el sitio de Montevideo no es seguro, ya que la correspondencia enviada del Cuartel General a Concepción fue interceptada por una partida y a los preparativos que se hacen en Martín García para atacar Punta Gorda y desembarcar en la Banda Oriental, ha resuelto que las armas destinadas a ese ejército sean detenidas en la Bajada y puestas a disposición del Coronel Balcarce.]

[Buenos Aires, enero 14 de 1813.] ..... Pág. 331

Nº 600 [Juan Pablo Laguna al Comandante de Santa Lucía Mateo Castro. Le ordena que intime el envío de las caballadas que se encuentran en su jurisdicción al cuidado de dos Dragones, a la Villa de Guadalupe.]

[Villa de Guadalupe, enero 19 de 1813.] ..... Pág. 332

Nº 601 [El Gobierno de las Provincias Unidas al Conde das Galveas. En respuesta a su oficio de 16 de noviembre de 1812, manifiesta que las publicaciones subversivas difundidas entre los súbditos portugueses además de ser ignoradas por el Gobierno, contradicen órdenes expresas tendientes a evitar cualquier abuso que comprometiese la buena fe de los tratados acordados con la Corte Portuguesa.]

[Buenos Aires, enero 19 de 1813.] ..... Pág. 332

Nº 602 [Juan Pablo Laguna a Mateo de Castro. Informa que las partidas al mando de José Artigas estorban el tránsito de las gentes que van o vienen por Cerrillos e impiden la introducción de ganado para el abasto.]

[Villa de Guadalupe, enero 21 de 1813.] ..... Pág. 334

Nº 603 [Gaspar Vigodet al Príncipe Regente. Reitera la solicitud formulada en oficio del 9 de diciembre de 1812 en el sentido de que, sin dilación, envíe tropas a la plaza de Montevideo que soporta cuatro meses de sitio.]

[Montevideo, enero 22 de 1813.] ..... Pág. 335

Nº 604 [Manuel de Sarratea al Comisario de Guerra. Informa sobre su disposición de que sean remitidas doce onzas de oro al Teniente Coronel de Milicias Baltasar Vargas, que se encuentra prisionero en la plaza de Montevideo, por medio del primer oficial parlamentario que se presente.]

[Cuartel General en el Cerrito de Montevideo, enero 23 de 1813.] ..... Pág. 338

Nº 605 [Gaspar Vigodet a la Princesa Carlota Joaquina de Borbón. Opina que la desunión de los rebeldes es el medio más eficaz de librarse de las fuerzas revolucionarias de Buenos Aires. Sugiere pactar con Artigas, que enemistado con el gobierno, dominaba la campaña, mediante el ofrecimiento de ventajas y honores: "Artigas podría ser confirmado en su grado de Coronel y nombrado Comandante General de la Campaña, con tal que se obligase a hostilizar a los que nos sitian, e hiciese jurar la Constitución de la monarquía a sus tropas y a los pueblos que ocupa".]

[Montevideo, enero 25 de 1813.] ..... Pág. 338

Nº 606 [Carta impresa, anónima, enviada por un vecino de Montevideo a un corresponsal suyo. Refiere el calamitoso estado de la Plaza de Montevideo luego de la acción del 31 de diciembre pasado. Menciona la falta de víveres, agua, las enfermedades que la asolan y el mal trato dispensado a los patriotas. Destaca la posición de Vigodet a quien la corte de Brasil se niega a auxiliar y cree inminente la caída de la Plaza si no llegan auxilios de la Península.]

[Montevideo, enero 27 de 1813.] ..... Pág. 340

Nº 607 [Razón de las carradas de leña proporcionadas por Tomás García de Zúñiga a José Rondeau, Jefe de la Vanguardia del ejército de operaciones para abasto de las tropas. Orden de Sarratea para que se satisfaga el correspondiente importe y recibo suscrito por García de Zúñiga.]

[Hacienda de la Calera, enero 6 de 1813 - Cerrito de Montevideo, enero 27 de 1813.] ..... Pág. 343

Nº 608 [Juan Pablo Laguna al Jefe del Estado Mayor Francisco Javier de Viana. Da cuenta de la fuga de tres prisioneros y del Sargento de la Guardia que pasó para el ejército de Artigas. Insiste en que no dispone de medios adecuados para la custodia de tantos prisioneros y solicita se tomen precauciones para evitar "un levantamiento en la cárcel pública".]

[Villa de Guadalupe, enero 27 de 1813.] ..... Pág. 346

Nº 609 [Elías Galván al Gobierno de Buenos Aires. Informa que para conocer debidamente el estado de la campaña Oriental ha comisionado al Capellán de su división Tomás Félix Hernández el cual se internará en el ejército de Artigas y pasará luego



informes al Sr. Representante y General en Jefe Manuel de Sarraatea.]

[Cuartel General en Concepción del Uruguay, enero 28 de 1813.] ..... Pág. 346

Nº 610 [Tomás Santiago Echenique a Pedro José Viera. Acusa recibo de su oficio de 31 de enero y manifiesta que el preso que solicita lo ha enviado a Artigas a quien reconoce como Jefe.]

[Villa del Colla, febrero 1º de 1813.] ..... Pág. 347

Nº 611 [Orden del 3 de febrero de 1813 que, en conformidad con la del Sr. General en Jefe dirige Eusebio Valdenegro a los señores Comandantes de los pueblos para que reúnan a los sargentos y cabos y les trasmitan las ordenanzas y les exhorten al cumplimiento de sus obligaciones.]

[Cuartel General al frente de Montevideo, febrero 3 de 1813.] ..... Pág. 348

Nº 612 [Eliás Galván al Superior Gobierno de las Provincias Unidas. Da cuenta de lo ocurrido en la conducción del pliego que debía hacer llegar a Sarraatea por intermedio de Francisco Haedo.]

[Cuartel en la Villa de Concepción del Uruguay, febrero 6 de 1813.] ..... Pág. 349

Nº 613 [Estado demostrativo de las fuerzas del Ejército del Norte al frente de la plaza de Montevideo.]

[Cuartel General al frente de Montevideo, febrero 12 de 1813.] ..... Pág. 351

Nº 614 [Felipe Contucci a Gaspar Vigodet. Informa de la acción de sus partidas contra los insurgentes en Olimar, Guazuñambi, Fraile Muerto, Aceguá, Sagunto, Cuñapirú, y Tacuarembó. Solicita el envío de doscientos hombres armados en su auxilio para contener a dos partidas muy numerosas de Artigas situadas en el Yi y Tacuarembó. Destaca que sin la protección de la Princesa Carlota es inútil todo esfuerzo para sofocar la revolución.]

[Campamento de Borbón, febrero 12 de 1813.] ... Pág. 353

Nº 615 [Copia suscrita por Francisco Morán de las declaraciones tomadas a los pasados del Cerro Antonio Catalán y Pedro Nolasco los que, respondiendo a las interrogaciones formuladas dicen: que han dejado en Maldonado al Comandante Bustamante con una guarnición de ciento cincuenta vecinos; que "en la Campaña no se habla, otra cosa sino de las diferencias" existentes entre Artigas y Sarraatea y que muchos opinan que Artigas sigue la causa de Montevideo afirmando otros lo contrario. Los declarantes aseguran que Artigas llegó a Concepción de Minas desarmando a todos los que allí se encontraban, dando libertad a los presos; que según testimonio de las tropas que sitian la Plaza, éste les quitaba los ganados teniendo que proveerse de ellos en las estancias de Maldonado y en Santa Lucía donde tenían sus partidas; por último declaran que obligados a tomar las armas, se refugiaron en los Cerros de Pan de Azúcar hasta el 11 de febrero que pasaron a la plaza.]

[Montevideo, febrero 13 de 1813.] ..... Pág. 355

Nº 616 [Francisco Javier de Viana a José Rondeau. Sobre la provisión de caballos para el ejército que sitia la plaza de Montevideo.]

[Cuartel General, febrero 13 de 1813.] ..... Pág. 356

Nº 617 [Comunicación dirigida desde el Cuartel General al Comandante de Maldonado, en la que, al observársele por el incumplimiento de una orden relativa a auxilios de caballos, se responsabiliza al Coronel Artigas de la situación en que se encontraba la ciudad de Maldonado, por su hostilidad contra el ejército de la capital.]

[Cuartel General, febrero 17 de 1813.] ..... Pág. 357

Nº 618 [Faustino Anray a Gaspar Vigodet. Transmite las noticias que ha obtenido sobre Artigas y Sarraatea, de Sebastian Espíndola, pasado del enemigo.]

[Real Castillo del Cerro, febrero 20 de 1813.] .... Pág. 358

Nº 619 [El vigía del Cerro Faustino Anray. Da parte al Capitán General de las Provincias del Río de la Plata Gaspar Vigodet, de las novedades observadas en el campo enemigo; dice que en el Cerrillo se ha reunido mucha gente, no divisándose tropa ni artillería en las tiendas ni en el campo, por lo que ha dispuesto montar una partida de Dragones para estar en guardia.]

[Castillo del Cerro, febrero 21 de 1813.] ..... Pág. 359

Nº 620 [José Rondeau al Comandante de Concepción del Uruguay. Informa que en virtud del alejamiento de Manuel de Sarraatea y por nombramiento del mismo, ha quedado interinamente al mando del ejército. Pide auxilios en caballos y que se socorra a Sarraatea para que efectúe sin dificultades su viaje a la capital.]

[Cuartel General del Cerrito, febrero 22 de 1813.] Pág. 360

Nº 621 [Bernardo Pérez Planes al Gobierno Supremo de las Provincias Unidas. Se refiere a una proclama y un oficio dirigidos al Comandante de Yapeyú por Domingo Manduré, quien los recibió de José Artigas. Por ellos el Jefe de los Orientales exhorta a los pueblos a la defensa de su libertad; informa que en Salto Chico se han reunido Albornós y Escalante con su gente, ambos pertenecientes a la jurisdicción de Arroyo de la China; los correntinos al mando de Elías Galván y dos compañías más que responden a Artigas están por sumarse a Manduré. Explica que son estos los resultados de la sedición sembrada por Artigas cuando el Gobierno injustamente lo nombró Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú, desconociendo sus servicios. Solicita auxilios para defenderse de la gente de Artigas pues se encuentra en total desamparo.]

[Pueblo de Yapeyú, febrero 23 de 1813.] ..... Pág. 360

Nº 622 [Manuel Calleros a Mateo de Castro. Encarece conseguir un rancho o casa vacía para alojar a su madre en consideración al desamparo en que queda la campaña al retirarse Artigas hacia el sitio.]

[Carreta Quemada, febrero 23 de 1813.] ..... Pág. 362

Nº 623 Certificaciones suscritas por Fernando Otorgués y Ramón César Ponce, de suministros hechos al ejército.]

[Campo al frente de Montevideo, febrero 25 - marzo 20 de 1813.] ..... Pág. 363

#### INDICE ALFABÉTICO DE NOMBRES

I. Personas .....	Pág. 367
II. Lugares geográficos .....	Pág. 374
III. Embarcaciones .....	Pág. 380

INDICE GENERAL .....	Pág. 381
----------------------	----------

DISTRIBUIDO POR EL INSTITUTO  
NACIONAL DEL LIBRO

Se terminó de imprimir en los Talleres  
Gráficos de A. Monteverde y Cia. S.A.,  
instalados en la ciudad de Monte-  
video, el 16 de febrero de  
1970. Del presente vo-  
lumen se editaron  
dos mil ejem-  
plares.

•